

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto







# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-10 Saturday, 8 March 2014 Toronto

ISSN 00302937 Le samedi 8 mars 2014

Publicat

# **Ontario Highway Transport Board**

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Angel Tours & Entertainment Inc. (o/a "Angel Coaches of Canada") 45826-D

118 Cumming Drive, Barrie, ON L4N 0C7

Applies for an extension to extra provincial operating licence X-3279 as follows:

ADD:

on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

# SO THAT THE AFFECTED PORTION OF THE EXTRA PROVINCIAL OPERATING LICENCE X-3279 WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers on a chartered trip for Angel Tours and Entertainment Inc. from points in Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance

(a) to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin. PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at the point of origin.

(b) on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

#### PROVIDED THAT:

- the licensee be prohibited from originating chartered trips from the Districts of Muskoka and Parry Sound, the County of Haliburton, and Algonquin Provincial Park;
- chartered trips from the City of Orillia only be those in which the primary destination is a casino; notwithstanding, stopovers to other attractions are permitted;
- chartered trips from the City of Orillia are only those advertised, organized and initiated by Angel Tours & Entertainment Inc.

Also applies for an extra provincial operating licence as follows: For the transportation of passengers on a chartered trip:

- A. from points in the Province of Québec (including the Pierre Elliot Trudeau International Airport (Dorval), the Montreal International Airport (Mirabel) and the Jean Lesage International Airport (Quebec City) as authorized by the Province of Québec from the Ontario/ Québec border crossings
  - (a) to points in Ontario
  - (b) in transit through Ontario to the Ontario/Québec, and Ontario/ U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

- (c) to points in Ontario on a one way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.
- B. For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:
  - (a) to points in Ontario; and
  - (b) in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/ Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

(c) to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

Park Lane Limousine Services Inc. o/a "Park Lane Livery"

46890-D

22 Metropolitan Road, Toronto, ON M1R 2T6

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Hamilton and the County of Simcoe to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2014

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014

points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin. PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

#### 46890-F

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Hamilton and the County of Simcoe.

# RKY Camp Inc.

47570

# 100 Wright Crescent, Kingston, ON K7L 4T9

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a scheduled service between the City of Ottawa and the County of Frontenac and RKY Camp locations in the City of Ottawa and the County of Frontenac.

# PROVIDED THAT:

- the passengers be only those that have purchased an individual fare from RKY Camp;
- 2. this is an "on-demand" service;
- the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(147-G116)

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

# Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation:	Ontario Corporati	ion Number
Dénomination sociale		uméro de la
de la société:	société	en Ontario
2014-03-08		
A DAY IN THE COUNTRY INC.		001105837
ACT HEALTH GROUP-BRAMPTON CEN	NTRE INC.	001051849
ADMIRE WORKS INC.		001712628
AL WIRELESS INC.		001699527
ALL TRANSPORT REPAIRS LTD.		001691775
AMSTERDAM INVESTMENT CO. LTD.		001184060
ARGEN ENERGY CORP.		002105233
ART LINE COMMUNICATIONS INC.		001432487
ASSOCIATED SERVICES (CANADA) LI	MITED	002099253
BARTEL COMMUNICATIONS LTD.		001649457
CACHET COMMUNICATIONS GROUP I	NC.	000996613
CANADIAN HYDROGEN ENERGY COM	MPANY LIMITED	002018770
CAR-LES ENTERPRISES INC.		000957428
CHATHAM PARKVIEW TAVERN LTD.		000598032
CHATTO-WRIGHT CORPORATION		001655741

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
COUNTRY STYLE CARE INC.	001339284
CREATIONS Y2K INC.	001376187
CREEKSIDE PROPERTIES LTD	000825296
CRL MECHANICAL INC.	001701054
D & R AVIATION INC.	000851013
DATA GATHERING SOFTWARE SOLUTION	
DATA TRANSPORT INC.	001326102
DAY GM&P PARTNER CORPORATION	001320102
DELTA BUSINESS DEVELOPMENT INC.	0017709285
DESIGNERS' HOME WORKS INC.	001709283
DROP THE PUCK PRODUCTIONS INC.	002121877
ELECTRACANADA INC.	002121877
FINLAY ENGINEERING LIMITED	001711801
FLINT PROGRESSIVE DIE & MACHINE I	
GPCD GROUP INC.	001005000
HIGH GLEN CAPITAL CORP.	001595602
HIGH-WAY TUBES LTD.	000940496
HIGHLAND WELDING INC.	000992703
HUANGDAY INC.	000935396
IO DELI CAFE INC.	001569539
JERRY JABLONSKY LIMITED	001151052
KAWARTHA FEED MILLS INC.	001283373
KAYLEE ANN TRUCKING INC.	000457169
L D RENOVATIONS & DESIGN LTD.	001684530
LET'S RENOVATE CONTRACTING LIMIT	001125700
	001000520
LIGHTHOUSE ISLAND MANAGEMENT I LIMOTECH LTD.	
LIZAK FARMS LTD.	001430435
LONDON SLEEP SHOPS LIMITED	000708125
	000334932
LYNALD INVESTMENTS LIMITED	000605888
MATT-TECHNICAL SERVICES LIMITED	002104722
MERKOGYS CAFE AND FOOD INC.	001601451
MGI SPORTSWEAR INC.	001485387
NIDUS COMPUTERS (1991) LIMITED	000919643
NORIP CONTRACTING INC.	001100060
ONTARIO FLAME HARDENING CO. LTD.	
OPTIMAL COMPUTER SERVICES (OCS) I	
OTTAWA TEXTILES INC.	001221909
PALINDROME GROUP INC.	002104346
PAN-TAX INC.	000967880
PETER TOWNSEND REAL ESTATE LTD	000829612
PJG HOLDINGS INC.	002109713
POWER BEAT CANADA INC.	000910516
PRIMI RISTORANTE INC.	000889869

Name of Corporation: Ontario C	Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
QUALITY INSULATION LTD.	001363189
RINCON HISPANO LTD.	001048850
RIVENDALE JANITORIAL SERVICES INC.	00165310
S & S DRUGS INC.	001291582
SI ADVISERS INC.	00205897
SIMCOE ST. AUTOMOTIVE LTD.	00160829
SIMPLY PERFECT ACTIVEWEAR INC.	001332514
SINCERE CONSTRUCTION & DECORATION INC.	. 00171618
SPEN-CON HOLDINGS LTD.	000746768
SUPERIOR TRACTOR LIMITED	000462556
S BIOTECH LTD.	002098309
TANGUTURI CONSULTANTS INC.	002134729
TEDLAR CONSTRUCTION LIMITED	000136389
TELEKEM PHONE LINES LTD.	00210847
THE OMEMEE TANNING COMPANY, LIMITED	00001507
THE SHERBROOKE BUILDING GROUP LTD.	00027866
TRADEX GLOBAL INC.	00152385
& D MATTHEWS ELMIRA INC.	00058587
YOUNG SPA CORP.	00210867
YOUR EYES OPTICAL (CHARTWELL) CORP.	00094126
ZIGGURAT CONCEPT INC	00065887
005480 ONTARIO INC.	00100548
1010276 ONTARIO INC.	00101027
1014676 ONTARIO LIMITED	00101467
1016284 ONTARIO INC.	00101628
036280 ONTARIO LIMITED	00103628
070346 ONTARIO LIMITED	00107034
078236 ONTARIO LIMITED	00107823
1092296 ONTARIO INC.	00109229
1109080 ONTARIO INC.	00110908
1165130 ONTARIO INC.	00116513
1219469 ONTARIO INC.	00121946
1261240 ONTARIO INC.	00126124
1266044 ONTARIO LTD.	00126604
1318054 ONTARIO INC.	00131805
1371903 ONTARIO LIMITED	00137190
1382596 ONTARIO LTD.	00138259
1483641 ONTARIO LIMITED	00148364
1656672 ONTARIO INC.	00165667
1687705 ONTARIO INC.	00168770
1703831 ONTARIO INC.	00170383
1705315 ONTARIO INC.	00170533
1709514 ONTARIO INC.	00170951
1710886 ONTARIO INC.	00171088
1711472 ONTARIO INC.	00171147
1715673 ONTARIO LTD.	00171147
2096930 ONTARIO INC.	00209693
2107950 ONTARIO INC.	00209093
	00210793
2108756 ONTARIO INC.	
2159913 ONTARIO INC.	00215991
402552 ONTARIO LIMITED	00040255
4618 ERIE AVENUE LTD.	00210978
330456 ONTARIO LIMITED	00053045
548984 ONTARIO INC.	00054898
711284 ONTARIO LIMITED	00071128
716056 ONTARIO LIMITED	00071605
925404 ONTARIO INC.	00092540
945229 ONTARIO INC.	00094522
958904 ONTARIO LTD.	00095890
968440 ONTARIO LIMITED	00096844
987219 ONTARIO LIMITED	000987219

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
2014-02-10	societe en Ontario
A T TRADING INC.	001708228
AAA IT INC.	002067449
ACTIVECORE TECHNOLOGIES LTD.	001376480
ALLURE HAIR GROUP INC.	0015704507
ANF MANUFACTURING LTD.	000552229
ARGENTUS INC.	001400452
AUDIO VISUAL & DATA SOLUTION, INC	
AUTHENTIC WINDOWS & DOORS INC.	002001123
AUTO LEGENDS LTD.	002001123
BEECROFT CONSTRUCTION LTD.	002132038
BEECROFT CONSTRUCTION LTD. BLOOMING FLORAL DISTRIBUTORS IN	
BURTON MILLWORKS INC	001117074
CAMPBELL-COURTNEY LIMITED	001202396
CANADIAN TELEPHONE & TELEGRAPH	
CANFOTECH CORPORATION	000653596
CANMAR MASONRY LTD.	001692353
CANWIL FLOWERS INC.	001065099
CARB ATHLETICS INC.	001582219
CION BAKERY LTD.	001271144
COUNTRY CLUB CLEANERS LTD.	000592551
COURTLEIGH CLEANING & JANITORIA	
CULINARY PRODUCTIONS INC.	001252721
DALEXA CONSULTING LTD.	001483471
DIVERSIFIED LOGISTIC SOLUTIONS IN	
EJB TECHNOLOGY INC.	002049448
ENDUROWE ENTERPRISES INC.	001000596
ERIGENICS INC.	001058608
FEEDCO LTD.	000392225
GATIN CONSTRUCTION INC.	001706561
HOMECRAFT PAINTING INC.	001663242
INVEST4X CAPITAL INC.	002105507
J. SAMRA & SONS LTD.	002036697
JACK-HERBERTS INC.	000985164
JAMES H. WATSON & SONS PAINTING &	
DECORATING LIMITED	000522000
JOE PANTALONE MASONRY LIMITED	000225424
KUALITY LIVE BAIT INC.	001697552
LETIC CAPITAL GROUP INC.	002112639
LITTLE BRAINERS MONTESSORI INC.	002096887
LITTLE LOOIES RESTAURANTS INC.	000991229
LYNDVAR CORPORATION	000928640
MACIDEAS PRODUCTIONS INC.	002109072
MARKETSOURCE-CANADA LTD.	001246550
MARMABBS SERVICES LTD.	001043283
MASTERCOM ENTERPRISES INC.	001089450
MCCABE ENTERPRISES INC.	002013916
MILLENNIUM PAVING LTD.	001406205

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number
de la société:	Numéro de la
NADION INC.	société en Ontario
NEWBURY NG INC.	002097313 000919808
OMEGA DIGITAL DATA INC.	001039038
PARLIAMENT GLASS INC.	002057966
REAL REPAIR.COM INC.	001706091
SHOREMAN LITIGATION SERVICES IN	
SJEN SYSTEMS ANALYSIS INC.	002104653
SOUTHERN BREEZE TRUCKING LTD.	002023223
STENZLER CONSULTING INC.	001303364
SURJIT GILL ENTERPRISES LIMITED	000481032
SZK MECHANICAL INC.	001452489
T.A.K. CONSTRUCTION LTD.	001698510
TAKCO INVESTMENTS LIMITED	000259004
THE CREED GROUP INC.	000810778
THREE EIGHT HOSPITALITY INC.	001077200
TUNDRA DESIGN BUILD INC.	002013354
ULTIMATE VIDEO & GAMES INC.	001010020
VICI HOLDINGS INC.	001582805
WIRESMITH LIMITED	001141294
ZAND-3 INC.	001548350
1010200 ONTARIO LTD.	001010200
1022253 ONTARIO INC.	001022253
1044240 ONTARIO INC.	001044240
1053340 ONTARIO INC.	001053340
1097205 ONTARIO INC.	001097205
1121023 ONTARIO LIMITED	001121023
1213758 ONTARIO LIMITED	001213758
1282667 ONTARIO LTD.	001282667
1307549 ONTARIO INC.	001307549
1328257 ONTARIO INC.	001328257
1394400 ONTARIO INC. 1443388 ONTARIO INC.	001394400
1445588 ONTARIO INC. 1485644 ONTARIO LIMITED	001443388
1513273 ONTARIO LIMITED	001485644
1528433 ONTARIO INC.	001513273
1572748 ONTARIO INC.	001528433
1608019 ONTARIO LTD.	001572748 001608019
1634257 ONTARIO INC.	001634257
1667844 ONTARIO INC.	001634237
1688406 ONTARIO LIMITED	001688406
1693292 ONTARIO INC.	001693292
1693925 ONTARIO INC.	001693925
1694050 ONTARIO INC.	001694050
1703005 ONTARIO INC.	
707545 ONTARIO INC.	001707545
1711986 ONTARIO INC.	001711986
2014025 ONTARIO INC.	002014025
2014458 ONTARIO LIMITED	002014458
2033612 ONTARIO INC.	002033612
2033661 ONTARIO LIMITED	002033661
2042486 ONTARIO INC.	002042486
043506 ONTARIO LTD.	002043506
044689 ONTARIO LIMITED	002044689
046480 ONTARIO INC.	002046480
053440 ONTARIO INC.	002053440
080852 ONTARIO INC.	002080852
084566 ONTARIO INC.	002084566
093182 ONTARIO LTD.	002093182
108132 ONTARIO INC.	002108132
109404 ONTARIO INC.	002109404
111272 ONTARIO INC.	002111272
112155 ONTARIO INC.	002112155
112830 ONTARIO INC.	002112830
113051 ONTARIO INC.	002113051
	002162171
03378 ONTARIO LIMITED	000403378
542347 ONTARIO INC	000642347

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:		Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
877518 ONTARIO INC.		000877518
982084 ONTARIO LIMIT	TED	000982084
	WILLIAM D. SNEI	LL
	Director, Minist	ry of Government Services
	Directeur, Minis	tère des Services
	gouvernementau	IX.
(147-G118)		

# **Certificate of Dissolution Certificat de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-01-30	
AARON WONG & ASSOCIATES INC.	001020634
ARSEN ISLAMAJ INC.	001401615
BEHOVET INC.	002260577
CAMG CONSULTING INC.	002083898
CANADIAN WORLDWIDE IMMIGRATIO	ON SERVICES
INC.	001687208
CLEAREDGE TECHNICAL SUPPLY & SE	RVICES INC. 001762372
DO IT ALL MOVING & STORAGE INC.	001557332
EASTLAKE INC.	002056562
EMRS CONSULTING INC.	002307266
ENER-SPEC INC.	002229574
GIANNA BATHROOM FIXTURES INDUS	TRY INC. 001171455
J.C. TRUDEL CONSTRUCTION LTD.	000837975
KENNEDY REDWOOD ESTATES INC.	000727809
MEHTAN CONSULTING INC.	001428264
MELANIE'S FASHION ACCESSORIES LT	D. 001694141
SENARRA ACQUISITIONS LTD.	002222334
SENARRA DRIFTWOOD CORP.	002221025
SENARRA DRIFTWOOD LTD.	002221029
SENARRA THORNTON GROUP INC.	002221027
SENTEX CANADIAN RESOURCES INC.	001706614
STANDARD HEATING & COOLING SYST	TEMS LIMITED 002081389
SWARAN TRANSPORT INC.	001612388
1261447 ONTARIO INC.	001261447
1503724 ONTARIO INC.	001503724
1534893 ONTARIO INC.	001534893
1573638 ONTARIO LTD.	001573638
1636891 ONTARIO INC.	001636891
1664526 ONTARIO INC.	001664526
2131829 ONTARIO INC.	002131829
2131831 ONTARIO INC.	002131831
2158739 ONTARIO INC.	002158739
2194364 ONTARIO INC.	002194364
2221582 ONTARIO INC.	002274504
2234563 ONTARIO INC.	002234563
532305 ONTARIO LIMITED	000234305
2014-01-31	000332303
AGIVEE INC.	002176063
AWARD CYCLE & SPORTS INC.	002170003
GMPE LTD.	001197331
	001209037

Name of Corporation: Ontario C Dénomination sociale	orporation Number Numéro de la	Name of Corporation: Ontario Corp Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario		ciété en Ontario
GRAHAM LUMSDEN INC.	001717209	BELSIZE HOMES INC.	00205186
HOUGH SIGNS LTD	000540106	BRANOVA WEST DEVELOPMENTS INC.	00213068
LANGSTAFF SUPER CONVENIENCE INC.	001645568	CANADA GLAD INC.	00222992
NEX HOMES LIMITED	000706698	CODROY SYSTEMS INC.	00202387
NURAN OPTICAL INC.	001670210	GLENLOCHAR HOLDINGS LIMITED	00046206
OLA HOLDINGS INC.	001812379	M.D.M ORTHOCARE SOLUTIONS COMPANY INC.	00235480
ONLINE-ENGLISH.BIZ INC.	001540555	NEMIROV ROOFING INC.	00177747
PENDER APPRAISALS LTD	000795202	OAKLEA FOODS NORTH AMERICA INC.	00103712
PLANNED BUSINESS SOLUTIONS INC.	000434754	PARFORUS HOLDINGS INC.	00163283
RALPHCO INVESTMENTS LTD.	001558278	PC CRAFT, INC.	00067815
RICHARD DANIEL MARTIN MEDICINE		PEARLSAM INVESTMENTS INC.	00083409
PROFESSIONAL CORPORATION	002254768	SEVEN STAR IRON WORKS INC.	00108230
SEG-INS INC.	002167218	STOLAR LTD.	00223789
SHEETERS SUPPLY INC.	000746864	STUART FRASER CONTRACTING LTD.	00130855
STEPUP EMPLOYMENT SERVICES LTD.	002247551	WEDEL CONSTRUCTION LIMITED	00029833
VETERE GENERAL IMPROVEMENTS LTD.	000771873	2002896 ONTARIO INC.	00200289 00205226
WELLINGTON WEST CAPITAL MARKETS INC.	001348003	2052269 ONTARIO INC.	00205226
1299263 ONTARIO LIMITED	001299263	2056578 ONTARIO INC.	00203637
1371904 ONTARIO INC.	001371904 001387942	2163638 ONTARIO INC.	00210303
1387942 ONTARIO LTD.	001387942	220 SHELDRAKE BLVD. INC. 586024 ONTARIO LIMITED	00058602
1450637 ONTARIO INC. 1451100 ONTARIO INC.	001451100	631790 ONTARIO LIMITED	00038002
	001451100	845263 ONTARIO INC.	00003179
1455883 ONTARIO LIMITED 1467586 ONTARIO INC.	001453885	2014-02-05	00084320
1663139 ONTARIO INC.	001407380	CHRISTOPHER WALLIS STAINED GLASS LTD.	00062505
1748929 ONTARIO INC.	001748929	2014-02-06	00002303
2008038 ONTARIO INC.	002008038	IRONWOOD KITCHENS INCORPORATED	00066724
2075820 ONTARIO INC.	002075820	LITTLE BLACK SOLES LIMITED	00226663
2118517 ONTARIO CORP.	002118517	MILLNICK INVESTMENTS INC.	00127328
2218199 ONTARIO INC.	002218199	O'DEA BUSINESS SYSTEMS LTD.	00043646
2316087 ONTARIO INC.	002316087	W.A.RICHMOND SERVICES INC.	00180808
2397484 ONTARIO INC.	002397484	2303683 ONTARIO INC.	00230368
2014-02-03		520 RICHMOND STREET WEST LIMITED	00135244
ALAN SOPER TRUCKING LTD.	001225784	874818 ONTARIO INC.	00087481
ARCTIC GEOPHYSICS INC.	002281793	975124 ONTARIO LIMITED	00097512
BANGKOK THAI CUISINE (BOLTON) INC.	001722215	2014-02-10	
BAO TOAN INC.	001901138	BLUE SKY DEVELOPMENTS CORP.	00094672
BURGESS HILL MANAGEMENT SERVICES INC.	001298115	2014-02-11	
CATERINA INVESTMENTS LTD.	000319406	OESCH & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS INC	00234284
DERKS RAILINGS & STAIRS INC.	001671470	2014-02-12	
DREW'S DOOR HARDWARE LTD.	001119424	GO AHEAD AND GET IT CORPORATION	00131675
GUARANTY FINANCIAL LTD.	002324301	SUSAN BELFOI CONSULTING LTD.	00171655
HAROLD GARBER INVESTMENTS LTD.	000766772	1043556 ONTARIO LIMITED	00104355
INGLESIDE DEVELOPMENTS LIMITED	000112537	1473549 ONTARIO INC.	00147354
INSIGHT PIPELINE INC.	002154995	2014-02-13	00172059
ISTVAN NYIKOS INC.	000634173	DARTMOUTH EXTRUSIONS LIMITED	00172058 00140787
J & P HUMBLE PERSONNEL SERVICES LTD.	000295305 001779564	FURNISHINGS FOR PRIVATE SPACES INC.	00140787
M.A.D BUSINESS SOLUTIONS INC.	001779364	JAMES WOK INC.	00027446
MA & RR INVESTMENT CORP.	000355417	LARRY JOY MEN'S WEAR LTD. MILBURN POWELL CLOTHING AND APPAREL	00027440
PEMBROKE PIONEER HOMES INC.	000333417	COMPANY INC.	00213409
PREMIER CORPORATION STEVENSON HOLDINGS LTD.	002238468	PLANCO ENGINEERING LIMITED	00167123
	001133629	TRI-STAR MOLD INC.	00124674
TAILEN MOVING LTD. TELEHOUSE THREE HOLDINGS INC.	001804799	1431269 ONTARIO LIMITED	00143126
VELVET CAKE CO. INC.	002214864	1513580 ONTARIO INC.	00151358
WOODCHESTER AUTO GLASS NORTH LTD.	001546695	1743195 ONTARIO INC.	00174319
YEWER CONSULTING INC.	001689462	1783029 ONTARIO INC.	00178302
1167 CALEDONIA INC.	001586531	1826646 ONTARIO INC.	00182664
1693023 ONTARIO LIMITED	001693023	2053534 ONTARIO INC.	00205353
2070349 ONTARIO INC.	002070349	732711 ONTARIO LIMITED	00073271
2096855 ONTARIO INC.	002096855	2014-02-14	
2345675 ONTARIO INC.	002345675	AGILETECH RF INC.	00212935
999 CANADA INC.	002245865	DIAMANTI DESIGN INC.	00156407
2014-02-04		DREW FUTURE DEVELOPMENTS INC.	00204924
A.L. MULTI-TEX INC.	001760091	HOWDEN METALS INC.	00169877
ALMI CONSULTING INC.	001248973	HYLAND FARMS LIMITED	00006520
	000094340	IVAN IP COMPUTER CONSULTANT INC.	00162678

Name of Corporation: O Dénomination sociale	ntario Corporation Numbe Numéro de la
de la société:	société en Ontario
MAX WOLNERMAN HOLDINGS LIMITED	
N.B. CHRISTMAS PRODUCTIONS (MUSE)	
PURE HOTHOUSE FARMS INC.	002059286
SNSR CANADA INC.	002290812
STORTECH SOLUTIONS INC.	002274712
W. GIRL PRODUCTIONS (MUSE) INC.	002212604
1151987 ONTARIO LTD.	00115198
1157795 ONTARIO INC.	00115779
1729647 ONTARIO INC.	00172964
2198014 ONTARIO LTD.	002198014
2225814 ONTARIO INC.	002225814
2268170 ONTARIO LIMITED	002268170
627426 ONTARIO INC.	000627426
2014-02-18	
CRESTLINE PAINTING & DECORATING L	IMITED 000254106
F. SIMAS & SONS LTD.	002114874
MEDIA PROMOTIONS INC.	000932034
PATCHBEE DRUGS LTD.	000707246
ROBERT SO COMPUTER CONSULTING IN	C. 001263899
SAMTONNE MANAGEMENT LTD.	001618606
STRANO CHIROPRACTIC PROFESSIONAL	
CORPORATION	001757004
TRANQUILITY HOLDINGS OF OTTAWA IN	NC. 001065835
TRIDENT GENERAL CONTRACTING LTD.	002202977
1040472 ONTARIO INC.	001040472
1807148 ONTARIO INC.	001807148
2255630 ONTARIO LTD.	002255630
2343348 ONTARIO INC.	002343348
2014-02-19	
C.R. ELECTRIC INCORPORATED	000595764
CGFC LOSSCO 2013 INC.	001888057
CITY RENTALS INC.	002043049
DRS. THORNBORROW, RICHMOND & KA	
OPTOMETRY PROFESSIONAL CORPORAT	
KAWARTHA SITE SERVICES INC.	002048750
LANSONN INC.	001585001
RTN TECHNICAL CONSULTANTS INC.	001725686
SOUTHEAST PROPERTIES INC.	001529559
THE WIRED SOLUTION LTD.	001745846
VL CUSTOM PHOTO LTD.	000731088
VMS INDUSTRIAL CONSULTING INC.	001645471
WCREM GORDON BAKER INC.	001837444
1287120 ONTARIO LTD.	001287120
676597 ONTARIO INC.	001676597
2153181 ONTARIO LIMITED	002153181
2206783 ONTARIO INC.	002206783
2216468 ONTARIO LTD.	002216468
2014-02-20	
CPA HOLDINGS INC.	000605324
RANKIN & RANKIN LIMITED	001249151
VLADIMER SOZIASHVILI IT CONSULTING	
2191431 ONTARIO INC.	002191431
34 SECONDS PRODUCTIONS INC.	001511495

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(147-G119)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporatio Nu	n Number méro de la
de la société:	société	en Ontario
2014-02-20		
ABARNAAN INVESTMENT LTD.		1859735
AFFORDABLE AUTOBODY CHATHAM-	KENT LTD.	1847741
COMMON VISION INCORPORATED		2066219
GAZDA HOULNE & ASSOCIATES INC.		1149804
KADICTIVE MEDIA LTD.		1886331
KANINA HOMES LTD.		1743539
LI BAI LTD.		1773032
PLATINUM TRUCK & AUTO COLLISION	N CENTER INC.	1746380
T.L. CLARK CANADA LTD.		1184512
1329051 ONTARIO LTD.		1329051
1889028 ONTARIO INC.		1889028
2125061 ONTARIO INC.		2125061
2218931 ONTARIO LTD.		2218931
2266526 ONTARIO INC.		2266526

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G120)

# Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

# January 27, 2014 to January 31, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE
Vary, Todd S	Sault Ste Marie, ON	DATE 28-Jan-14
Padiath, Christopher Silas	Brampton, ON	28-Jan-14
Boloko-Milala, Oscar	Ottawa, ON	28-Jan-14
Moncada, Joseph	Toronto, ON	28-Jan-14
Joseph, Sujan	Etobicoke, ON	28-Jan-14
Fietje, Daniel W	Cambridge, ON	28-Jan-14
Yanko, Christina R	Toronto, ON	28-Jan-14
Banik, Gregory Robert	Scarborough, ON	29-Jan-14
Hahm, Jin Won	Richmond Hill, ON	29-Jan-14
Cooney, Leigh	Stratford, ON	29-Jan-14
Wa Mukuta, Andre	Oshawa, ON	30-Jan-14
Samuel Fook Hang Au	Markham, ON	30-Jan-14

NAME	LOCATION	EFFECTIVE
		DATE
Gerald J McAneney	Hamilton, ON	30-Jan-14
Prickett, Gary	London, ON	31-Jan-14

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

# January 27, 2014 to January 31, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE	
Derksen, Brian George	Chilliwack, BC	29-Jan-14	
MacKinnon, Shelagh Mary	Bowen Island, BC	29-Jan-14	
Beck, Stephen P	Giesen, Germany	31-Jan-14	

JACQUES L'ABBE
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G121)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

# February 3, 2014 to February 7, 2014

NAME	LOCATION	<b>EFFECTIVE</b>
		DATE
Mazzotta, Marilyn Mary-Ellen	Mississauga, ON	04-Feb-14
Zettle, James Patrick	Toronto, ON	04-Fcb-14
Smerauskas, Nerijus	Mississauga, ON	04-Feb-14
Dawe, Diane M	Pickering, ON	04-Feb-14
Wilson, Joseph	North York, ON	04-Feb-14
Richards, Genevieve	Kincardine, ON	04-Feb-14
Richards, Raymond J	Kincardine, ON	04-Feb-14
Blackwood, Beverly	Mississauga, ON	04-Feb-14
Akinyemi, Olujide	Kitchener, ON	04-Feb-14
Akinyemi, Omotayo	Kitchener, ON	04-Feb-14
Quinn, Vaughan	Toronto, ON	04-Feb-14
Au, Cap Van	Windsor, ON	06-Feb-14
Bezaire, Paul Louis	Windsor, ON	06-Feb-14
Heath, Richard John	Tecumseh, ON	06-Feb-14
James, Paul Edward	London, ON	06-Feb-14
Flewelling, Gary Corbett	Cottam, ON	06-Feb-14
Lammers, Johanes Peter	Petrolia, ON	06-Feb-14
Lepain, Francis Louis	Tecumseh, ON	06-Feb-14
Rivest, Dennis Alfred	London, ON	06-Feb-14
Tetreault, Leonard Joseph	Amherstburg, ON	06-Feb-14
Vezina, John Patrick	Leamington, ON	06-Feb-14
Vu, Minh (Dominic) Quang	Windsor, ON	06-Feb-14
Cameros, Melvin De Dios	Scarborough, ON	06-Feb-14
Smith, Adrian J	Hanmer, ON	06-Feb-14
Salmon, Garth	Brampton, ON	06-Feb-14
Martin, John Stanley	Mississauga, ON	06-Feb-14
Henry, Dale J	Mississauga, ON	06-Feb-14
Louis, Jerin	Thunder Bay, ON	06-Feb-14
Wong, Kevin Kin Leung	Markham, ON	07-Feb-14
Davis, Adrian M	Burlington, ON	07-Feb-14
Lockhart, Matthew	Port Colborne, ON	07-Feb-14
Kim, Sean	Perth, ON	07-Feb-14

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

# February 3, 2014 to February 7, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Sawler, David	Glace Bay, NS	04-Fcb-14
Semeniuk, Raymond Melvin	Edmonton, AB	06-Fcb-14
Bomhof, Thomas William	Surrey, BC	06-Feb-14
Martin, Todd	Abbotsford, BC	06-Feb-14

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

# February 3, 2014 to February 7, 2014

NAME		
Steensen, Neil	Holland Landing, ON	03-Feb-14
Santos, Narry	Toronto, ON	03-Feb-14
Milley, Darren	North Gower, ON	03-Feb-14
Kwok, Conrad	Brampton, ON	03-Feb-14
Kaye, Micheal Robert	Brantford, ON	03-Feb-14
Davey, James Edward	Woodstock, ON	03-Feb-14
De Graaf, Darren Mark	Etobicoke, ON	03-Feb-14
Hill, Meredith	Peterborough, ON	05-Feb-14
Solomon, Ebenezer	Brampton, ON	05-Feb-14
Vahovick, Walker	Dryden, ON	05-Feb-14
Hegedus, Timothy	Waterloo, ON	05-Feb-14
Klooster, Brian J	London, ON	05-Feb-14
Eberle, Gail	Kingston, ON	05-Feb-14
Oliver, Judith A	Meaford, ON	05-Feb-14
St Aubin, Leeca Jane	Plantagenet, ON	07-Feb-14
St Jacques, Lynne	Melbourne, ON	07-Feb-14
Parker, Riego J	Merrickville, ON	07-Feb-14
Norton, Mike	Bath, ON	07-Feb-14
Kenny, Jean	Orilla, ON	07-Feb-14
Law, Timothy Ka-Yiu	Whitby, ON	07-Feb-14
Tam, John Wai-Sun	Markham, ON	07-Feb-14
Maccarone, Rhonda J	Ajax, ON	07-Feb-14
Christie, James L	Pickering, ON	07-Feb-14

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G122)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

# February 10, 2014 to February 14, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Kentie, Robert	Fort Eric, ON	12-Feb-14
McKenzie, Richard	Brampton, ON	12-Feb-14
Park, James	Waterloo, ON	13-Feb-14
Aina, Adebola Gbolahan	Toronto, ON	13-Feb-14

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Macrean, Ionut T	Kitchener, ON	13-Feb-14
Haugan, Daniel Bruce	Brampton, ON	13-Feb-14
Mathai, Philip	Kitchener, ON	13-Feb-14
Hawkes Hamilton, Rebecca	Hamilton, ON	13-Feb-14
Syme, John Joseph	Trenton, ON	13-Feb-14

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G123)

# **Change of Name Act** Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from January 27, 2014 to February 02, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 27 janvier 2014 au 02 février 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

# **PREVIOUS NAME**

AKBAR, SEYEDEH. SHAGHAYEGH. AKSELROD, GOLDA. ANAND, AARYA BAINS, KIRANDEEP.KAUR. BASRA, SUKHDEEP.KAUR. BISHOP, AMANDA.JEAN. BISHOP-NICHOLLS, RILEY. WILLIAM. BLANCHARD, COLBY. GEORGE.PETER.

AKBAR, SEYED.DANIAL.

BRITTO, AARON.MICHAEL. BRITTO, ANDREA. **CARMELINE** BRITTO, DEBRA.ANNE.

BOCHAROVA, LOLA.

CHUNG, CHI-JUI. COUGHLIN, ANNE.MARIE. CROSS, FRANCIS.XAVIER. CYSTER, ALISON.JANE. DE FOREST, JOHN.MICHAEL. EERIKAINEN, EVELIINA.IIDA. **SOFIANNA** EMONENA, EJIRO. ESTWICK, JERMALL.WILLIAM. ESTWICK. FAHMY, SAMAR. FATHIMA, FAZHA. FIORINDI, LISA.KATHLEEN.

FLEMING, MOLLY.CATHERINE. CATHERINE. GAGNON, NATALIE.CHANTAL. OFORI, NAT. GHORBANI, SAEEDEH.

GONCALVES, THAIS, SILVA. GRAVES, AVA.JEAN.LESLIE.

# **NEW NAME** SHAYAN, DANIEL.

SHAYAN, SHERRY. SHEININ, GOLDY. BABOO, AARYA.DHAS. BAINS, KIRAN.KAUR. SARAI, SUKHDEEP.KAUR.

ROSS, AMANDA. JEAN. NICHOLLS ROSS, RILEY. WILLIAM.

MARTIN, COLBY PETER. PAEZ SERRANO, LOLA. FERNANDES, AARON. MICHAEL.

FERNANDES, ANDREA. FERNANDES, DEBRA.ANN. CHUNG, CHRISTOPHER.CHI-GIULIANI, ANNE.MARIE. YOUNG, JASON.DOUGLAS. O'BRIEN, ALISON.JANE. DE FOREST, JON.MICHAEL. AHONEN, EVELIINA.IIDA. SOFIANNA. DARKWAH, EJIRO.

ESTWICK, JERMALL.WILLIAM. JUTEAU, SAMAR.FAHMY. FAREEZ, FAZHA. PIKE, LISA.KATHLEEN. FLEMING, MOLLY.SUNSHINE. GHORBANI, BAHAR. CAMILLO, THAIS.

ROSS, AVA.JEAN.AMANDA.

GONCALVES.

HAYER, LAKHVINDER.SINGH. IGBO, IKECHUKWU.ETHAN. JAROCHOWSKI, CATHERINE. PAULINE. JEAN, YOLAINE. JIANG, JIN.YUE. KABIR, ORUNAV. KOBYLIANSKII, EVGENIA. VALENTINOVNA. KONTE, JOZE KOSMOPOULOS, AMANDA-LYNN. KWEK, ETHAN.THOMAS. **ALEXANDER** LAI, TSZ.CHING. LAI, TSZ.TUNG. LAING, EMILY.LILLIAN.VIOLET. ROSE, EMILY.LILLIAN.VIOLET.

PREVIOUS NAME

LIANG, YING.YI.

LO, ELAYNE.LOK.YUNG.

LIN, LANYING.

MATYS, ANNA.

MC INERNEY, MELISSA-LYNN. MCINTOSH, MARION JEAN. MCLAUGHLIN, DECLAN. JAMES. MILLER, SHERI.LYNNE. MOHAMMAD, FAIZAN. MOHAMMED JABIR, FATHIMA. JEZMI. MOMO, JARSO.KPANNAH. MORENO DE SARMIENTO.

JULIA. MUHAMMAD, SAMEER. AHMED. NGUYEN, TARA.CHU.

NGUYEN, THI THANH. NICHOLLS, BAILY.EILEEN. KATHERINE. NICHOLLS, KEYGAN.THOMAS. ROSS, KEYGAN.THOMAS. PHILIP. NIE, QING. OKETAH, UKAMAKA.ANNE. OLIVEIRA PEREIRA ALVES, MARIA.ARMANDA.

OLIVEIRA, LILIAN.PEREIRA. PAANANEN, JEREMY. MATTHEW.

PATEL, DARSHITA.NAVINK. PILATZKE, KRISTY.ANNE. PREGENT, CHASE.JASON. QIAN, CHENG.

RAMSEY, JULIAN.MALCOLM. RAYNER, ELIZABETH.AGNES.

ROUBATSIS, PETER. SEEHRA, GURCHARAN.KAUR. SEYED-YASREBI, MANI. SHAHIDI, BARAN. SHIN, KWAN.JOONG.

SHULAR, RYDER.JEAN. SLEIMAN, BAYAN. SMITH, DAVID.SCOTT. ALEXANDER.

# **NEW NAME**

HAYER, LAKHWINDER.SINGH. OFORI, IKECHUKWU.ETHAN.

GRENDUS, KASIA.PAULINA. JEAN REMY, YOLAINE. JIANG, YICAI. BHUIYAN, ORUNAV. KOBYLIANSKII, JANE. EVGENIA. KONTE, JOZEF.

HENRIQUES, AMANDA.LYNN.

KENNEDY, ETHAN. THOMAS.

ALEXANDER. LAI, NICOLE.TSZ.CHING. LAI, MICHELLE.TSZ.TUNG. LAZZARATO, GREGORY.ALLAN. LAZZARATO, GIGI.LOREN. LIANG, LUCILLE.AMELIA. CHADA, TAMMI.LAN, YING. LO, ELAYNA. VALERIE. KINGSBURY, ADDISON.SHYE. MC INERNEY, MISSY. MARGARETTE. JEFFERSON, JEAN. MOSS-MCLAUGHLIN, DECLAN.JAMES. MCKINNON, SHERI.LYNNE. FAREEZ, FAIZAN.

> FAREEZ, JEZMI. NZAU, JARSO.KPANNAH.

MORENO CALDERON, JULIA. MUHAMMAD, SAMIR.AHMED.

CHU, TARA.NGOC. CHAN, EVANGELINE. THANH. WALHING. NICHOLLS ROSS, BAILY. EILEEN.KATHERINE. PHILIP. NIE, SANDRA. ANEKE, UKAMAKA.ANNE. OLIVEIRA PEREIRA, MARIA. ARMANDA ABBRUSCATO, LILIAN. PEREIRA.OLIVEIRA.

PATEL, DARSHITA. NEHALKUMAR. SCHRUDER, KRISTY.ANNE. MILLIGAN, CHASE.JASON. QIAN, ROSCOE.JIN. VERHAEGHE, JULIAN. MICHEL. SIBLEY, ELIZABETH.AGNES. ROUBATSIS, PETER. PANAGIOTIS WALIA, GURCHARAN.KAUR. YASREBI, MANI. SHAHIDI, KATRINA.BARAN. SHIN, JAKE.KWAN-JOONG. LOTHERINGTON, RYDER.

COONEY, JEREMY.MATTHEW.

MICHAEL. SLEEMAN, ANNE. WINDSOR, DAVID. ALEXANDER.

#### PREVIOUS NAME

STANUTZ, TIMOTHY.MAXIME.
STEINHAUS, LOUIS.
FREDERICK.
TABOR, SHAWN.RICHARD.
NORMAN.
THANSINGH, BALRAM.RAI.
TIAN, HE.

TIAN, XING.JIAN. VALADE, MARIE.ANGEL. ANDRÉE.VALADE.

WAGLE, MITALI.GIRISH. WYATT, GERALD.DAVID. YANG, ZI.XI.

YANG, ZI.X

NEW NAME

STANUTZ, ZANE.MAXIME. BOYCHUK, LOUIE. FREDERICK. COPELAND, SHAWN. RICHARD.NORMAN. THANSINGH, MICHAEL. TIAN, HARRY.ZHENG. TIAN, ANDREW.ZHENG.

VALADE, ANGÈLE.ANDRÉE. WAGLE, AYESHA.MARYAM. MACDONALD, GERALD.DAVID. YANG, ERIC.ZIXI.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G124)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 03, 2014 to February 09, 2014, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 03 février 2014 au 09 février 2014, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

# PREVIOUS NAME

AL-BALKHI, LOJIN.
ALLAN, NAOMI.KRISTINE.
ARAS, ZEYNEP.
ARTEMCHUK, OLESYA.
ATKINS, CAROLINE.
ROSEMARY.
BEHARRY, TANUJA.HAIMA.

BOCURKA, JOHN.EDWARD. BURDICK, AVIAN.LEWIS.

RONALD.

BURDICK, GAIA.BRIGGS.
CHEN, ZIXUAN.
CHEUNG, RACHEL.SUK-YIU.
CHIEN, PING.CHENG.
CHIEN, PING.YU.
CHUNG, WEI-LING.
CIEMIEGA, WITOLD.MARCIN.
COLBOURNE, ANGIE.MARIE.
COSSETTE-BERNARD, SOPHIE.
MARIE.EVELYNE.HUGUETTE.
MÉLISSA.
CUMMINGS, DANAE.
REJEANNE.

DAVIS, MONICA.HYACINTH. DINNER-FREED, ADAM. LOGAN. DURODOLA, OLUWABUSOLA.

ELLIS, DONALD.RAE. FAFIOLU, AYOBOLA. BEATRICE.

AYO.

FAFIOLU, FEHINTOLUWA. AYOMILOLUWA.

FAFIOLU, FIYINFOLUWA. AYOMIPO.DEBORAH.

# **NEW NAME**

AL-BALKHI, LUJAIN.

ALLAN, NAOMI.ELIZABETH. ARAS, ZEYNEB. BETIN, OLESYA. WILSON, CAROLINE. ROSEMARY. BALGOBIN, TANUJA.HAIMA. BOCIURKO, JOHN.EDWARD. DAIGNAULT, AVIAN.LEWIS. RONALD.BURDICK. DAIGNAULT, GAIA.BRIGGS. BURDICK. CHEN, MARTIN, ZIXUAN. CHEUNG, RACHEL.SHU-YAO. CHIEN, JASON.PINGCHENG. CHIEN, KATHERINE.AUDREY. TENG, NOELINE.WEI-LING. HERBERT, WITOLD. HUNTLEY, ANGIE.MARIE.

GAGNON, CHARLES.MARC. RICHARDS, DANAE. REJEANNE. VEIRA, MONICA.HYACINTH.

FREED, ADAM.LOGAN.
BABALOLA, OLUWABUSOLA.
AYO.
WYNN, DONALD.RAY.
OLUSEGUN-EMMANUEL,
AYOBOLA.BEATRICE.
OLUSEGUN-EMMANUEL,
FEHINTOLUWA.ISAAC.
AYOMILOLUWA.
OLUSEGUN-EMMANUEL,
FIYINFOLUWA.DEBORAH.

**AYOMIPO** 

# PREVIOUS NAME

FAFIOLU, FOLUKE.
AYOOLUWANI.
FAFIOLU, FOLUSO.
ADEKUNLE.
FAFIOLU, FOLUTO.
AYOMIKUN.
FENG, CHIH.WEI.
FORBES, ALISON.JO.MARTIN.
FORTIN, GABRIEL.GILLES.
MARCEL.
GOSAL SINGH, SUKHPREET.
GRAHAM, MARTINA.

GREGORY, KAREN.LEANNE. GUO, HONGTAO. HALWALA, MADUPRIYANI. JUDITH. HASSAN, ABED.MOHAMMED. **HEIDARY ARALLOYE** BOZORG, ALIREZA. HO, YING.XIAN. HUANG, JIA.JIE. HUYNH, THI.KIEU.OANH. INDRAKANTHAN, **VENUSHATH** JANDU, SANT.SINGH. KARUNAIRAJAN, CHRISTEE. NEROSHA. KASIPPILLAI SINNARAJAH, RAJEETHA. KERLUK, LIAM.MICHAEL. ARNOLD.THOMAS. KILBY, LIAM.RICHARD. GERALD. KORZENIAK, JACQUELINE. JOANNA. LAU, WAI.MAN.

LECLERC, SHANDELLE.PAGE.
LI, LEVINA.LIWEI.
LINTHORNE-SHAW, JARRED.
ALEXANDER.
LOWY, CAROL.ANN.
MALGINA, KSENIYA.
MC DOWELL, ALICIA.
PETRINA.
METCALFE, MARGARET.ANN.

MING, AIDAN.ANTHONY. MISTRY, ANITA.PATEL. MORTENSEN, SARAH, DAWN, MUGHAL, KHALIDA.ALI. NAYEB-YAZDI, AMIR. PEN, NEARY. PETERSON, LINDSAY.MARIE. PHAN, MYRA.NGOC. PRIMEAU, DEEPA. RANA, RUKHSANA.IFZAL. REOCH, BROOKE, LOREEN. LACHAPELLE RITTER VON MICROYS. HELMUT.FRIEDRICH. SANGARE, FATOUMATA.SAN. KOU

SANGARE, SOULAYMANE. SANKOVICH, LIUDMILA. SARABJIT KAUR, SARABJIT. KAUR.

# NEW NAME

OLUSEGUN-EMMANUEL, FOLUKE.JOSEPHINE. AYOOLUWANI. OLUSEGUN-EMMANUEL, ADEKUNLE.FOLUSO. OLUSEGUN-EMMANUEL, FOLUTO.JUDAH.AYOMIKUN. FENG, KENT.CHIH-WEI. FOLOSEA, ALISON.JO.MARTIN.

MCKEE, GABRIEL.MARCEL. GOSAL, SUKHPREET.SINGH. AVALOS SANCHEZ, MARTINA. GREGORY, SLOAN.KAREN. LEANNE. GUO, LONGXIAO.

FERNANDO, JUDITH. HASAN, ABED.MOHAMMED.

BOZORG, ALIREZA.
HISCOCK, PATRICIA.LORAINE.
HO, YING.XIAN.
HUANG, JIA.JIE.
HUYNH, THI.KIEU.OANH.
HEYDARY, ALIREZA.
MARQUIS, PATRICIA.LORAINE.
HO, FENNIE.YING.XIAN.
HUANG, JESSE.JAIJIE.
HUYNH, ANN.

INDRAKANTHAN, VENU. SINGH, SANT. KESHOCK, CHRISTEE. NEROSHA.

SUJANTHAN, RAJEETHA. DE BORST KERLUK, LIAM. MICHAEL.ARNOLD.THOMAS.

TAYLOR, LIAM.GERALD.
POSBERG, JACQUELINE.
JOANNA.
LAU, ANTHONY.WAIMAN.
MC CURDIE, SHANDELLE.
PAGE.
LI, OLIVIA.LIWEI.
LINTHORNE, JARRED.
ALEXANDER.
SHEAHAN, CAROL.ANN.
ADRIANOV, KSENIYA.

WRIGHT, ALICIA.PETRINA. METCALFE, PEGGY, ANN. SVIRKSTS, AIDAN, ANTHONY. MING. PATEL, ANITA. MORTENSEN, SAARA. MUGHAL, KHALIDA. NAYEB-YAZDI, SHAHRAM. PEN, NEARY.KRISTEN.PEREIRA. PATEL, LINDSAY.PETERSON. PHAN, EMMETT.NGOC. CHAKRABORTY, DEEPA. HUSNAIN, RUKHSANA. LACHAPELLE, BROOKE. LOREEN. VON MICROYS, HELMUT. FRIEDRICH. SANGARE, SANKOU. SOULAYMAN. SINGARE, SHEICKE. SULEMANE. SIKORSKI, LIUDMILA.

MANDER, SARABJIT.KAUR.

#### PREVIOUS NAME.

SEGUIN, BRANDON, SEAN, MICHAEL SEGUIN, NICHOLAS.HENERY. ROGER.

SESHACHALAM, KANNAN. SHATFORD, CHRISTOPHER-**FREDERICK** SHOHBA, KARIM.MORTAGI. SUN, LEZ TAI, MO-SEEN.KAU. TAYLOR-KILBY, DEVONEY. CLAIRE. THOMAS, ELISE.MARIE. GRACE.

TOTH, JULIUS. JOSEPH. USEINOVSKI, DEJAN. USEINOVSKI, MIRA. VARUGHESE, NIKHIL.JACOB. WALSH, JENNIFER.NELLIE. DORIS.ANN. WEBBER, ASHLEY.MARTINA. WELCHER, DELIA.PATRICIA. ELIZABETH. WELCHER, LIAM.JOHN. THOMAS. WELCHER, RORI.MADISON. ZOFFRANIERI, MARIA. RICCARDA.

# **NEW NAME**

LOGAN, BRANDON.SEAN. MICHAEL. LOGAN, NICHOLAS.HENRY. ROGER. RADHAKRISHNAN, KANNAN. SESHACHALAM.

COLES, CHRIS. DAWOOD, KARIM.MORTAGI. SUN, LEE. TAI, KENNETH.ENG.

TAYLOR, DEVONEY.CLAIRE.

LOGAN, ELISE.MARIE.GRACE. TOTH, ALEXANDER.JULIUS. JOSEPH. KOMSIC, DEJAN. KOMSIC, MIRA. JACOB, NIKHIL. BRIDGE, JENNIFER.NELLIE. DORIS.ANN. TEIXEIRA, ASHLEY.MARTINA. BRIDGE, DELIA.PATRICIA. ELIZABETH.

BRIDGE, LIAM.JOHN.THOMAS. BRIDGE, RORI.MADISON. ZOFFRANIERI, MARY. RICCARDA.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G125)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 10, 2014 to February 16, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 10 février 2014 au 16 février 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

# PREVIOUS NAME

ABU HIJLEH, TASNIM.AMR. ADNAN. AKIBO-BETTS, ABIGAIL. ALI, AARIZ. ALI, ZUHAYB.KADRA. ARIAEINEJAD, REZA. ASSELIN, STEPHEN.IRWIN. ASSI, WASSIM.

AVDEYEVA, VIKTORIYA. BARAQUIEL, DONNA. FONTEJON. BECKMAN, RYAN.DAVID.

**EVANS** BESHAY, ANDARO.HESHAM.

FATHI.HABIB.

BEST, LEIYA. CATHERINE. ANN. BEST-FORTIN, LEIYA. MARIE

BHASKARAN, PAVALARANEE. BHASKARAN, SANTHY. BRATHWAITE, CRYSTAL. MIRIAM.

### **NEW NAME**

ABU HIJLEH, TASNEEM.AMR. ADNAN. KAMARA, ABIGAIL. NANJI, AARIZ.ALI. EGAL, ZUHAYB.ALI. ANDERSON, VICTORIA.DAWN. MCKEOWN, VICTORIA.DAWN. ARIA, REZA.

STONE, STEPHEN.IRWIN. AGASSI, MARK. AVDEYEVA, VICTORIA.

FONTEJON, DONNA.SANCHEZ.

EVANS, RYAN.GEORGE. BESHAY, ANDREW.HICHAM. FATHI.HABIB. CATHERINE.ANN.MARIE.

MURILLO, CRYSTAL.MIRIAM.

#### PREVIOUS NAME

BRATHWAITE, JEREMIAH. DANIEL. BRIGNALL, KYLE.ROBERT. VERNON BROWN, PAULY.DEVON. CHACKO, JEFFY.THOMAS. CHELOUEI, AFSANEH. CONSOLI, JACKLYN.DIANE. CORONA-ANAYA, SADOC. ELIPHAS. CYWINSKI-JANICKI, ZDZISLAW.

DALEY, JOSHUA. WILLIAM. DAMUE THEONE GINJE, DANNO, SAMI. DIMENSHTEIN, INA. DUNLEAVEY, DAVID.BOYD. DUONG, NGOC.HOA.JOEY. EKEOCHA, UCHENNA. MARGARET. ELLIOTT, BRETT.STEPHAN. IOHN. FARAG, GARMIN.SAMI. **GEORGY** FERNANDES, BIANCA. FILOMENA.LOURDES. FERRIS, JANICE.ANNE. FORBES, ANIEK.JODIAN. FUDOLI, ANTONIO. GAYLARD, PAMELA.JANE. GIAVEDONI, BEAU.EDWARD. WAYNE.LARIVIERE. GIBSON, JESSICA.CATHERINE. GILMORE-POIRIER, KATELYN. FAE.

GRANT, GINGER.J.E. GRAVELLE, CORMAC. SEAMUS.ROGER.

HABIB, SARA.HESHAM.FATHI. FATHI.HABIB. HAMID, SAYED. HERNANDEZ, KIMBERLEY. ANNE. HOFFER, NORA.MONIKA. HOJJATI, SEYED.HADI. HORE, JESSICA.ROSE.

HUSSEIN, JAMIL. JABRI, LAYLA. JACKSON, CINDY.ANN. KACPRZAK, EWA.KINGA. KAM, JERN.FAI.

KAVOURAS, HELEN. KHELADZE, DAVID. KHOGYANI, RAZIA. KING, KELLY.STACY. KULABUKHOVA, ELENA. KUMAR, RAJEEV. KUNTER, VICTORIA. APRIL.

LAMB, STEPHANIE.ANN. LEE, WHITAIK. LEPOIDVIN, ELAINE, FAYE. LESAUX, CAROLYN. LEVESQUE, JULIE.DOROTHY. LL ROGER. LIN, DAOYANG.

#### **NEW NAME**

MURILLO, JEREMIAH.DANIEL.

HILL, KYLE.ROBERT.VERNON. BROWN, JEANPAUL.DETROY. CHACKO, JEFF. THOMAS. KIAN, PARISA. PENNER, JACKLYN. DIANE.

CORONA, MICHAEL.

CYWINSKI, MARK. FERRIS QUADE, JOSHUA. WILLIAM. DAMUE, THEONE.GINJE. DINNO, SAMI. SHLAFMAN, INA. DUNLEAVEY, BOYD. DAVID. DUONG, JOEY.NGOC. SAMUEL, UCHENNAH. MARGARET. ELLIOTT, BRETT.STEPHEN. JOHN.

GEORGY, GERMEEN.SAMI. FERNANDES JAKAJ, BIANCA. FILOMENA.LOURDES. FERRIS QUADE, JANICE.ANNE. WILLIAMS, ANIEK.JODIAN. RANIERI, ANTONIO. GIOVANNI. STEPHENSON, PAMELA.JANE.

LARIVIERE, BEAU.EDWARD. GIBSON, KATHERINE.JESSICA.

GRANT, GINGER.JANET. ELIZABETH. HANLON, CORMAC.SEAMUS. **JAMES** BESHAY, SARA.HICHAM. SHAH, SAYED.HAMID.

MOÏSE, KATELYN.FAE.

CHENG, KIMBERLEY.ANNE. BENINGER, NORA.MONIKA. HOJJATI, HADI. CLOUT, JESSICA.ROSE. HUSSEIN, MOHAMMAD. **JAMIL** JABRI, LAYLA.ARDROUMLY. MACKINNON, CINDY.ANN. JANKOWIAK, EVE. KAM, WAI.KAI. KAVOURAS, HELEN. MO'UNGALOA. RITZ, DAVID SAMADI, RAZIA. DAVIS, KELLY.STACY. MARENYCH, ELENA. SHARMA, RAJEEV. REID, VICTORIA.APRIL. LAMB, CHARLOTTE. STEPHANIE. LEE, WHITAIK, DAVID. LEPOIDVIN, LAINE.FAYE. LE SAUX, CAROLINE, MAËLLE. MCLAREN, JULIE.DOROTHY. LI, ROGER.XIANG. LIN, BRAD.

# PREVIOUS NAME LIN, XU.WEN.

LIU, WEI.

LLANO MEDINA, SIMON.

LYNCH, ALEXIS.ELIZABETH. LYNCH, SUZANNE. ELIZABETH.

MARKET, JAMES.ANTHONY. DOUGLOUS.

MARQUEZ-UPTON, LUCITA. CALIMLIM MAVELY, SUSAN.

MISHAL, MISHAL MONDI-KALAHROUDI, ALIREZA.

MONTAZEROLGHAEM, SHAHIN.

MOTHERSILL, JODY.LYNN. MUCHOWSKY, DANIEL.

GERARD. NELSON-TOWNSEND, ATALAYA.LOUISE. NIAZ, MD.SAKIB.

NICHOLSON, JULIE.ANNE. NOVOGRADECZ, MARY.ANN.

ODONKOR, VERA. PACE, NANCY.MELISSA.

PARK, DAVID PATEL, HETAL.UMESH.

POKHREL, SAMEEN. POSTOL, ADELA

POTTLE, ALAINAH. ELIZABETH.DONNA-ANNE. POULS, MATTHIAS.

POWER, JAMES.DOUGLAS.

PROULX, NICHOLAS.ROBERT. SHEETS, NICHOLAS. RAHMANI, ALIREZA.

RAJKUMARI, SEABIRD. RAJMOOLIE, RYAN-ASH.

ROMANESCU, ANA.TINCUTA. TARTAN, ANNA. SCANES, JACOB.RYAN.

SESIA, GREGORY.PHILIP. SHEIKHZEINODDIN, TINOUSH. DINN, TINOUSH. SHERK, CHERYL.MARIE. SOUARE, LANSANA. SPEKTOR, SHARON.

STEWARDSON, SYDNEY. PAIGE STIRPE, MICHAEL

DOUGLAS.A.FORD. SYED, SUMIA. TAM, TAK.LONG.

TANCOC-MARCU, MARIUS.

**FLORIN** 

TANG, WING.YING. TAYLOR, CECILE.JOANNE. TAYLOR-BUCHANAN, DAVID. **JAMES** 

TAYYEBI JAZAYERI, SEYED. AMEEN.

THOMAS, MARYANN. TOPOLEVA, VIOLETTA ALEXANDROVNA. TOWNSEND, KAREN.

**VICTORIA** TRAN, LE.TUYET. **NEW NAME** 

LIN, VANESSA.XU.WEN. LIU, OLIVIA COTES LLANO, SIMON. BRAITHWAITE, ALEXIS. ELIZABETH.LYNCH. BRAITHWAITE, SUZANNE. ELIZABETH.LYNCH. SNOW, JAMES.ANTHONY. MARKET. MARQUEZ, LUCITA. CALIMLIM GEORGE, SUSAN.

ISLAM, MISHAL MONDI, ALIREZA.

MONTAZER, SHAHIN. NORTH, JODY.LYNN.

MAHUSKY, DANIEL.GERARD

NELSON, ATALAYA.LOUISE. NIAZ. SAKIB. BROWN, JULIE.ANNE. NOVOGRADECZ, MARIAN. DAPAAH, VERA. HARDMAN, NANCY.MELISSA. PARK, DAVID.JIWON. PATEL, HETAL.HEMANT.

PATEL, TARAL.UMESHKUMAR. PATEL, TARAL.HEMANT. DEV, KRIS.

> TRISTOVSKI, ADELA. POTTLE-TSCHUDI, ALAINAH. ELIZABETH.DONNA-ANNE. POULS, MATTHIAS.RAFID. POWER, BARRY, DOUGLAS,

**JAMES** 

RAD, SHOAN. RAJKUMARI, SANAH.HIJAM.

ASH, RYAN.

REGO, ANA.MARIA.BORGES.V. VIEIRA, ANA.MARIA.BORGES.

STEVENSON, JACOB.RYAN.

MADARBUX, GREGORY. PHILIP.

WINGER, CHERYL.MARIE. SWARAY, FODAY.LANSANA. SOMINSKI, SHARON

CAIN, SYDNEY.PAIGE.

FORD, MICHAEL.DOUGLAS. FAROOQ, SUMMAIYA. TAM, NICHOLAS.TAK.LONG.

MARCU, MARIUS.FLORIN. TANG, RAYMOND.WING.YING. TAYLOR, JOANNE.JESSICA.

BUCHANAN, DAVID.JAMES.

TAYYEBI, AMEEN. THOMAS, ADELE.MARY. SUTTON, VIOLETTA. ALEXANDRA.

FRASER, KAREN. VICTORIA. TRAN, ALETA.HSUN.YUN.

PREVIOUS NAME

TROYB, ALAN. TROYB, ELINOY. YITSHAK. TROYB, YOEL.ABRAHAM. UPIOMOH, PATRICIA.OSHOLE. OSHOBUGIE, OSHOLENE. VAN BERLO, RUBY.SKYE. VARATHARAJAN, SUJITHA. VENDITTI, JULIAN. VENDITTI, LUCCA. VIJAYARAGHEVAN, THEEPAN. VILACA, JOAQUIM.CARLOS. DAVID.ROCHA. VITTIGLIO, ADAM.MARCO. WAGAR, MEREDITH. KATHARINE. WANG, LEI. WEIR, MARIE.JOSEE.

GUYLAINE. WILKINSON, SIMONE.DAWN. WRAGG, STEPFANIE. SAMANTHA.AMANDA. WU, CONSTANCE WÖCKER-BLOOMFIELD, BRYCEN.JACOB.NICHOLAS. XIONG, HAOCHEN. YE, TIAN.LIN. YORK, ADAM.RICHARD.

YOUNG, ANTHEA.MARIE. ZHAO, CHONGXI.

DONALD.JOSEPH.

NEW NAME

CLARKE, ALAN. CLARKE, ELINOY.RILEY. CLARKE, LIAM.ATTICUS. ANDREWS, RUBY.SKYE. GIRISHANTHAN, SUJITHA. VENDITTI-GAUTHIER, JULIAN. VENDITTI-GAUTHIER, LUCCA. VIJAY, THEEPAN.

VILACA, CARLOS.JACK. VITTIGLIO, ADAMO.MARCO. CRUJI, MEREDITH. KATHARINE WANG, YIRU. TREMBLAY, MARIE JOSEE. **GUYLAINE** CLIFTON, SIMONE.DAWN. WRIGHT, DILLON.AVERY. WILLIAM. DOLACHUK, CONSTANCE. VALENTIC, BRYCEN.JACOB. NICHOLAS. XIONG, EMILY.HAOCHEN. YE-CHIN, LYNN.TIANLIN. GILES, ADAM.RICHARD. DONALD.YORK. YOUNG MILLER, ANTHEA. ZHAO, SOPHIE.CARA.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G126)

# Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the Francis Bacon and Henry Moore: Terror and Beauty exhibition at the Art Gallery of Ontario in Toronto, Ontario pursuant to loan agreements between the Art Gallery of Ontario and the lenders listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: February 25, 2014

Determined by Kevin Finnerty, Assistant Deputy Minister Culture Division Ministry of Tourism, Culture and Sport

# SCHEDULE "A" - LIST OF WORKS

Francis Bacon and Henry Moore: Terror and Beauty
Art Gallery of Ontario

	LENDER	ARTIST	OBJECT	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	INVENTORY NO.
1.	Minneapolis Institute of Arts; The Miscellaneous Works of Art Purchase Fund	Francis Bacon	Study for Portrait VI Painting	1953	Oil on canvas	151.45 x 116.21 cm (canvas); 55.58 x 120.33 x 4.13 cm (outer frame)	58.35
2	Museum of Contemporary Art Chicago	Francis Bacon	Study for a Portrait Painting	1949	Oil on canvas	149.4 x 130.6 cm	1976.44
3.	The Museum of Modern Art	Francis Bacon	Study for Portrait, Number IV (After the Life Mask of William Blake) Painting	1956	Oil on canvas	61.1 x 50.8 cm	1199.1979
4.	The Museum of Modern Art	Francis Bacon	Number VII from Eight Studies for a Portrait Painting	1953	Oil on Linen	152.3 x 117 cm	254.1956

(147-G127)

# Order in Council Décret

# O.C./Décret 107/2014

WHEREAS the Minister of Municipal Affairs and Housing carried out a review of the Provincial Policy Statement approved by Order in Council 140/2005 on February 2, 2005 as required by subsection 3(10) of the *Planning Act*;

AND WHEREAS the Minister consulted with the public and has decided that the Provincial Policy Statement should be revised;

**AND WHEREAS** the attached Provincial Policy Statement provides that it is effective as of April 30, 2014;

**AND WHEREAS** the Minister recommends that the Lieutenant Governor in Council approve the attached Provincial Policy Statement;

**NOW THEREFORE** the attached Provincial Policy Statement is hereby approved under section 3 of the *Planning Act*.

Recommended Linda Jeffrey
Minister of Municipal Affairs and Housing

Concurred Eric Hoskins
Chair of Cabinet

Approved and Ordered January 29, 2014

David Onley Lieutenant Governor

(147-G128A)

# Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des Affaires municipales et du logement

# PROVINCIAL POLICY STATEMENT

Approved by the Lieutenant Governor in Council, Order in Council No. 107/2014

This Provincial Policy Statement was issued under Section 3 of the *Planning Act* and came into effect April 30, 2014. It replaces the Provincial Policy Statement issued March 1, 2005.

# TABLE OF CONTENTS

PART I PREAMBLE

PART II LEGISLATIVE AUTHORITY

PART III HOW TO READ THE PROVINCIAL POLICY STATEMENT

PART IV VISION FOR ONTARIO'S LAND USE PLANNING SYSTEM

PART V POLICIES

# 1.0 BUILDING STRONG HEALTHY COMMUNITIES

1.1 Managing and Directing Land Use to Achieve Efficient and Resilient Development and Land Use Patterns Settlement Areas

Rural Areas in Municipalities Rural Lands in Municipalities

Territory Without Municipal Organization

1.2 Coordination

Land Use Compatibility

1.3 Employment

**Employment Areas** 

- 1.4 Housing
- 1.5 Public Spaces, Recreation, Parks, Trails and Open Space
- 1.6 Infrastructure and Public Service Facilities

Sewage, Water and Stormwater

Transportation Systems

Transportation and Infrastructure Corridors

Airports, Rail and Marine Facilities

Waste Management

Energy Supply

- 1.7 Long-Term Economic Prosperity
- 1.8 Energy Conservation, Air Quality and Climate Change

# 2.0 WISE USE AND MANAGEMENT OF RESOURCES

- 2.1 Natural Heritage
- 2.2 Water
- 2.3 Agriculture
- 2.4 Minerals and Petroleum
- 2.5 Mineral Aggregate Resources
- 2.6 Cultural Heritage and Archaeology

# 3.0 PROTECTING PUBLIC HEALTH AND SAFETY

- 3.1 Natural hazards
- 3.2 Human-Made Hazards

# 4.0 IMPLEMENTATION AND INTERPRETATION

- 5.0 FIGURE 1
- 6.0 DEFINITIONS

#### Part I: PREAMBLE

The Provincial Policy Statement provides policy direction on matters of provincial interest related to land use planning and development. As a key part of Ontario's policy-led planning system, the Provincial Policy Statement sets the policy foundation for regulating the development and use of land. It also supports the provincial goal to enhance the quality of life for all Ontarians.

The Provincial Policy Statement provides for appropriate development while protecting resources of provincial interest, public health and safety, and the quality of the natural and built environment. The Provincial Policy Statement supports improved land use planning and management, which contributes to a more effective and efficient land use planning system.

The policies of the Provincial Policy Statement may be complemented by provincial plans or by locally-generated policies regarding matters of municipal interest. Provincial plans and municipal official plans provide a framework for comprehensive, integrated, place-based and long-term planning that supports and integrates the principles of strong communities, a clean and healthy environment and economic growth, for the long term.

Land use planning is only one of the tools for implementing provincial interests. A wide range of legislation, regulations, policies and programs may also affect planning matters, and assist in implementing these interests.

# Part II: LEGISLATIVE AUTHORITY

The Provincial Policy Statement is issued under the authority of section 3 of the *Planning Act* and came into effect on April 30, 2014.

In respect of the exercise of any authority that affects a planning matter, section 3 of the *Planning Act* requires that decisions affecting planning matters "shall be consistent with" policy statements issued under the Act.

# Part III: HOW TO READ THE PROVINCIAL POLICY STATEMENT

The provincial policy-led planning system recognizes and addresses the complex inter-relationships among environmental, economic and social factors in land use planning. The Provincial Policy Statement supports a comprehensive, integrated and long-term approach to planning, and recognizes linkages among policy areas.

# Read the Entire Provincial Policy Statement

The Provincial Policy Statement is more than a set of individual policies. It is to be read in its entirety and the relevant policies are to be applied to each situation. When more than one policy is relevant, a decision-maker should consider all of the relevant policies to understand how they work together. The language of each policy, including the Implementation and Interpretation policies, will assist decision-makers in understanding how the policies are to be implemented.

While specific policies sometimes refer to other policies for ease of use, these cross-references do not take away from the need to read the Provincial Policy Statement as a whole.

There is no implied priority in the order in which the policies appear.

# Consider Specific Policy Language

When applying the Provincial Policy Statement it is important to consider the specific language of the policies. Each policy provides direction on how it is to be implemented, how it is situated within the broader Provincial Policy Statement, and how it relates to other policies.

Some policies set out positive directives, such as "settlement areas shall be the focus of growth and development." Other policies set out limitations and prohibitions, such as "development and site alteration shall not be permitted." Other policies use enabling or supportive language, such as "should," "promote" and "encourage."

The choice of language is intended to distinguish between the types of policies and the nature of implementation. There is some discretion when applying a policy with enabling or supportive language in contrast to a policy with a directive, limitation or prohibition.

# Geographic Scale of Policies

The Provincial Policy Statement recognizes the diversity of Ontario and that local context is important. Policies are outcome-oriented, and some policies provide flexibility in their implementation provided that provincial interests are upheld.

While the Provincial Policy Statement is to be read as a whole, not all policies will be applicable to every site, feature or area. The Provincial Policy Statement applies at a range of geographic scales.

Some of the policies refer to specific areas or features and can only be applied where these features or areas exist. Other policies refer to planning objectives that need to be considered in the context of the municipality or planning area as a whole, and are not necessarily applicable to a specific site or development proposal.

# Policies Represent Minimum Standards

The policies of the Provincial Policy Statement represent minimum standards.

Within the framework of the provincial policy-led planning system, planning authorities and decision-makers may go beyond these minimum standards to address matters of importance to a specific community, unless doing so would conflict with any policy of the Provincial Policy Statement.

# **Defined Terms and Meanings**

Except for references to legislation which are italicized, other italicized terms in the Provincial Policy Statement are defined in the Definitions section. For non-italicized terms, the normal meaning of the word applies. Terms may be italicized only in specific policies; for these terms, the defined meaning applies where they are italicized and the normal meaning applies where they are not italicized. Defined terms in the Definitions section are intended to capture both singular and plural forms of these terms in the policies.

# **Guidance Material**

Guidance material and technical criteria may be issued from time to time to assist planning authorities and decision-makers with implementing the policies of the Provincial Policy Statement. Information, technical criteria and approaches outlined in guidance material are meant to support but not add to or detract from the policies of the Provincial Policy Statement.

# Relationship with Provincial Plans

Provincial plans, such as the Greenbelt Plan, the Growth Plan for the Greater Golden Horseshoe and the Growth Plan for Northern Ontario, build upon the policy foundation provided by the Provincial Policy Statement. They provide land use planning policies to address issues facing specific geographic areas in Ontario.

Provincial plans are to be read in conjunction with the Provincial Policy Statement. They take precedence over the policies of the Provincial Policy Statement to the extent of any conflict, except where the relevant legislation provides otherwise. Land use planning decisions made by municipalities, planning boards, the Province, or a commission or agency of the government must be consistent with the Provincial Policy Statement. Where provincial plans are in effect, planning decisions must conform or not conflict with them, as the case may be.

# Part IV: VISION FOR ONTARIO'S LAND USE PLANNING SYSTEM

The long-term prosperity and social well-being of Ontario depends upon planning for strong, sustainable and resilient communities for people of all ages, a clean and healthy environment, and a strong and competitive economy.

Ontario is a vast province with diverse urban, rural and northern communities which may face different challenges related to diversity in population, economic activity, pace of growth and physical and natural conditions. Some areas face challenges related to maintaining population and diversifying their economy, while other areas face challenges related to accommodating and managing the development and population growth which is occurring, while protecting important resources and the quality of the natural environment.

Ontario's rich cultural diversity is one of its distinctive and defining features. The Provincial Policy Statement reflects Ontario's diversity, which includes the histories and cultures of Aboriginal peoples, and is based on good land use planning principles that apply in communities across Ontario. The Province recognizes the importance of consulting with Aboriginal communities on planning matters that may affect their rights and interests.

The Provincial Policy Statement focuses growth and development within urban and rural settlement areas while supporting the viability of rural areas. It recognizes that the wise management of land use change may involve directing, promoting or sustaining development. Land use must be carefully managed to accommodate appropriate development to meet the full range of current and future needs, while achieving efficient development patterns and avoiding significant or sensitive resources and areas which may pose a risk to public health and safety.

Efficient development patterns optimize the use of land, resources and public investment in infrastructure and public service facilities. These land use patterns promote a mix of housing, including affordable housing, employment, recreation, parks and open spaces, and transportation choices that increase the use of active transportation and transit before other modes of travel. They also support the financial well-being of the Province and municipalities over the long term, and minimize the undesirable effects of development, including impacts on air, water and other resources. Strong, liveable and healthy communities promote and enhance human health and social well-being, are economically and environmentally sound, and are resilient to climate change.

The Province's natural heritage resources, water resources, including the Great Lakes, agricultural resources, mineral resources, and cultural heritage and archaeological resources provide important environmental, economic and social benefits. The wise use and management of these resources over the long term is a key provincial interest. The Province must ensure that its resources are managed in a sustainable way to conserve biodiversity, protect essential ecological processes and public health and safety, provide for the production of food and fibre, minimize environmental and social impacts, and meet its long-term needs.

It is equally important to protect the overall health and safety of the population. The Provincial Policy Statement directs development away from areas of natural and human-made hazards. This preventative approach supports provincial and municipal financial well-being over the long term, protects public health and safety, and minimizes cost, risk and social disruption.

Taking action to conserve land and resources avoids the need for costly remedial measures to correct problems and supports economic and environmental principles.

Strong communities, a clean and healthy environment and a strong economy are inextricably linked. Long-term prosperity, human and environmental health and social well-being should take precedence over short-term considerations.

The fundamental principles set out in the Provincial Policy Statement apply throughout Ontario. To support our collective well-being, now and in the future, all land use must be well managed.

# Part V: POLICIES

# 1.0 BUILDING STRONG HEALTHY COMMUNITIES

Ontario is a vast province with urban, rural, and northern communities with diversity in population, economic activities, pace of growth, service levels and physical and natural conditions. Ontario's long-term prosperity, environmental health and social well-being depend on wisely managing change and promoting efficient land use and development patterns. Efficient land use and development patterns support sustainability by promoting strong, liveable, healthy and resilient communities, protecting the environment and public health and safety, and facilitating economic growth.

Accordingly:

# 1.1 MANAGING AND DIRECTING LAND USE TO ACHIEVE EFFICIENT AND RESILIENT DEVELOPMENT AND LAND USE PATTERNS

- 1.1.1 Healthy, liveable and safe communities are sustained by:
  - a) promoting efficient development and land use patterns which sustain the financial well-being of the Province and municipalities over the long term;
  - accommodating an appropriate range and mix of residential (including second units, affordable housing and housing for older persons), employment (including industrial and commercial), institutional (including places of worship, cemeteries and long-term care homes), recreation, park and open space, and other uses to meet long-term needs;
  - avoiding development and land use patterns which may cause environmental or public health and safety concerns;
  - d) avoiding development and land use patterns that would prevent the efficient expansion of settlement areas in those areas which are adjacent or close to settlement areas:
  - e) promoting cost-effective development patterns and standards to minimize land consumption and servicing costs;
  - f) improving accessibility for persons with disabilities and older persons by identifying, preventing and removing land use barriers which restrict their full participation in society;
  - g) ensuring that necessary infrastructure, electricity generation facilities and transmission and distribution systems, and public service facilities are or will be available to meet current and projected needs; and
  - promoting development and land use patterns that conserve biodiversity and consider the impacts of a changing climate.
- 1.1.2 Sufficient land shall be made available to accommodate an appropriate range and mix of land uses to meet projected needs for a time horizon of up to 20 years. However, where an alternate time period has been established for specific areas of the Province as a result of a provincial planning exercise or a provincial plan, that time frame may be used for municipalities within the area.

Within settlement areas, sufficient land shall be made available through intensification and redevelopment and, if necessary, designated growth areas.

Nothing in policy 1.1.2 limits the planning for *infrastructure* and *public service facilities* beyond a 20-year time horizon.

#### 1.1.3 Settlement Areas

Settlement areas are urban areas and rural settlement areas, and include cities, towns, villages and hamlets. Ontario's settlement areas vary significantly in terms of size, density, population, economic activity, diversity and intensity of land uses, service levels, and types of infrastructure available.

The vitality of settlement areas is critical to the long-term economic prosperity of our communities. Development pressures and land use change will vary across Ontario. It is in the interest of all communities to use land and resources wisely, to promote efficient development patterns, protect resources, promote green spaces, ensure effective use of infrastructure and public service facilities and minimize unnecessary public expenditures.

- 1.1.3.1 Settlement areas shall be the focus of growth and development, and their vitality and regeneration shall be promoted.
- 1.1.3.2 Land use patterns within settlement areas shall be based on:
  - a) densities and a mix of land uses which:
    - 1. efficiently use land and resources;
    - are appropriate for, and efficiently use, the infrastructure and public service facilities which are planned or available, and avoid the need for their unjustified and/or uneconomical expansion;
    - minimize negative impacts to air quality and climate change, and promote energy efficiency;
    - 4. support active transportation;
    - are transit-supportive, where transit is planned, exists or may be developed; and
    - 6. are freight-supportive; and
  - a range of uses and opportunities for *intensification* and *redevelopment* in accordance with the criteria in policy 1.1.3.3, where this can be accommodated.
- 1.1.3.3 Planning authorities shall identify appropriate locations and promote opportunities for intensification and redevelopment where this can be accommodated taking into account existing building stock or areas, including brownfield sites, and the availability of suitable existing or planned infrastructure and public service facilities required to accommodate projected needs.

Intensification and redevelopment shall be directed in accordance with the policies of Section 2: Wise Use and Management of Resources and Section 3: Protecting Public Health and Safety.

- 1.1.3.4 Appropriate development standards should be promoted which facilitate *intensification*, *redevelopment* and compact form, while avoiding or mitigating risks to public health and safety.
- 1.1.3.5 Planning authorities shall establish and implement minimum targets for *intensification* and *redevelopment* within built-up areas, based on local conditions. However, where provincial targets are established through *provincial plans*, the provincial target shall represent the minimum target for affected areas.
- 1.1.3.6 New development taking place in designated growth areas should occur adjacent to the existing built-up area and shall have a compact form, mix of uses and densities that allow for the efficient use of land, infrastructure and public service facilities.
- 1.1.3.7 Planning authorities shall establish and implement phasing policies to ensure:
  - a) that specified targets for intensification and redevelopment are achieved prior to, or concurrent with, new development within designated growth areas; and
  - the orderly progression of development within designated growth areas and the timely provision of the infrastructure and public service facilities required to meet current and projected needs.
- 1.1.3.8 A planning authority may identify a *settlement area* or allow the expansion of a *settlement area* boundary only at the time of a *comprehensive review* and only where it has been demonstrated that:

- sufficient opportunities for growth are not available through intensification, redevelopment and designated growth areas to accommodate the projected needs over the identified planning horizon;
- the infrastructure and public service facilities which are planned or available are suitable for the development over the long term, are financially viable over their life cycle, and protect public health and safety and the natural environment;
- c) in prime agricultural areas:
  - 1. the lands do not comprise specialty crop areas;
  - 2. alternative locations have been evaluated, and
    - i. there are no reasonable alternatives which avoid prime agricultural areas; and
    - ii. there are no reasonable alternatives on lower priority agricultural lands in *prime* agricultural areas;
- d) the new or expanding settlement area is in compliance with the minimum distance separation formulae; and
- e) impacts from new or expanding settlement areas on agricultural operations which are adjacent or close to the settlement area are mitigated to the extent feasible.

In determining the most appropriate direction for expansions to the boundaries of *settlement areas* or the identification of a *settlement area* by a planning authority, a planning authority shall apply the policies of Section 2: Wise Use and Management of Resources and Section 3: Protecting Public Health and Safety.

# 1.1.4 Rural Areas in Municipalities

Rural areas are important to the economic success of the Province and our quality of life. Rural areas are a system of lands that may include rural settlement areas, rural lands, prime agricultural areas, natural heritage features and areas, and other resource areas. Rural areas and urban areas are interdependent in terms of markets, resources and amenities. It is important to leverage rural assets and amenities and protect the environment as a foundation for a sustainable economy.

Ontario's rural areas have diverse population levels, natural resources, geographies and physical characteristics, and economies. Across rural Ontario, local circumstances vary by region. For example, northern Ontario's natural environment and vast geography offer different opportunities than the predominately agricultural areas of southern regions of the Province.

- 1.1.4.1 Healthy, integrated and viable *rural areas* should be supported by:
  - a) building upon rural character, and leveraging rural amenities and assets;
  - b) promoting regeneration, including the redevelopment of brownfield sites;
  - accommodating an appropriate range and mix of housing in rural settlement areas;
  - d) encouraging the conservation and redevelopment of existing rural housing stock on rural lands;
  - using rural infrastructure and public service facilities efficiently;
  - f) promoting diversification of the economic base and employment opportunities through goods and services, including value-added products and the sustainable management or use of resources;
  - g) providing opportunities for sustainable and diversified tourism, including leveraging historical, cultural, and natural assets;
  - conserving biodiversity and considering the ecological benefits provided by nature; and
  - i) providing opportunities for economic activities in *prime* agricultural areas, in accordance with policy 2.3.
- 1.1.4.2 In *rural areas*, rural *settlement areas* shall be the focus of growth and development and their vitality and regeneration shall be promoted.
- 1.1.4.3 When directing development in rural settlement areas in accordance with policy 1.1.3, planning authorities shall give

consideration to rural characteristics, the scale of development and the provision of appropriate service levels.

1.1.4.4 Growth and development may be directed to *rural lands* in accordance with policy 1.1.5, including where a municipality does not have a *settlement area*.

# 1.1.5 Rural Lands in Municipalities

- 1.1.5.1 When directing development on *rural lands*, a planning authority shall apply the relevant policies of Section 1: Building Strong Healthy Communities, as well as the policies of Section 2: Wise Use and Management of Resources and Section 3: Protecting Public Health and Safety.
- 1.1.5.2 On rural lands located in municipalities, permitted uses are:
  - a) the management or use of resources;
  - resource-based recreational uses (including recreational dwellings);
  - c) limited residential development;
  - d) home occupations and home industries;
  - c) cemeteries; and
  - f) other rural land uses.
- 1.1.5.3 Recreational, tourism and other economic opportunities should be promoted.
- 1.1.5.4 Development that is compatible with the rural landscape and can be sustained by rural service levels should be promoted.
- 1.1.5.5 Development shall be appropriate to the *infrastructure* which is planned or available, and avoid the need for the unjustified and/ or uneconomical expansion of this *infrastructure*.
- 1.1.5.6 Opportunities should be retained to locate new or expanding land uses that require separation from other uses.
- 1.1.5.7 Opportunities to support a diversified rural economy should be promoted by protecting agricultural and other resource-related uses and directing non-related development to areas where it will minimize constraints on these uses.
- 1.1.5.8 Agricultural uses, agriculture-related uses, on-farm diversified uses and normal farm practices should be promoted and protected in accordance with provincial standards.
- 1.1.5.9 New land uses, including the creation of lots, and new or expanding livestock facilities, shall comply with the *minimum distance separation formulae*.

# 1.1.6 Territory Without Municipal Organization

- 1.1.6.1 On *rural lands* located in territory without municipal organization, the focus of development activity shall be related to the sustainable management or use of resources and resource-based recreational uses (including recreational dwellings).
- 1.1.6.2 Development shall be appropriate to the *infrastructure* which is planned or available, and avoid the need for the unjustified and/ or uneconomical expansion of this *infrastructure*.
- 1.1.6.3 The establishment of new permanent townsites shall not be permitted.
- 1.1.6.4 In areas adjacent to and surrounding municipalities, only development that is related to the sustainable management or use of resources and resource-based recreational uses (including recreational dwellings) shall be permitted. Other uses may only be permitted if:
  - a) the area forms part of a planning area;
  - the necessary infrastructure and public service facilities are planned or available to support the development and are financially viable over their life cycle; and
  - c) it has been determined, as part of a comprehensive review, that the impacts of development will not place an undue strain on the public service facilities and infrastructure provided by adjacent municipalities, regions and/or the Province.

# 1.2 COORDINATION

- 1.2.1 A coordinated, integrated and comprehensive approach should be used when dealing with planning matters within municipalities, across lower, single and/or upper-tier municipal boundaries, and with other orders of government, agencies and boards including:
  - a) managing and/or promoting growth and development;
  - b) economic development strategies:
  - managing natural heritage, water, agricultural, mineral, and cultural heritage and archaeological resources;
  - d) infrastructure, electricity generation facilities and transmission and distribution systems, multimodal transportation systems, public service facilities and waste management systems;
  - e) ecosystem, shoreline, watershed, and Great Lakes related issues:
  - f) natural and human-made hazards;
  - g) population, housing and employment projections, based on regional market areas; and
  - addressing housing needs in accordance with provincial policy statements such as the Ontario Housing Policy Statement.
- 1.2.2 Planning authorities are encouraged to coordinate planning matters with Aboriginal communities.
- 1.2.3 Planning authorities should coordinate emergency management and other economic, environmental and social planning considerations to support efficient and resilient communities.
- 1.2.4 Where planning is conducted by an upper-tier municipality, the upper-tier municipality in consultation with lower-tier municipalities shall:
  - a) identify, coordinate and allocate population, housing and employment projections for lower-tier municipalities. Allocations and projections by upper-tier municipalities shall be based on and reflect provincial plans where these exist;
  - identify areas where growth or development will be directed, including the identification of nodes and the corridors linking these nodes;
  - c) identify targets for intensification and redevelopment within all or any of the lower-tier municipalities, including minimum targets that should be met before expansion of the boundaries of settlement areas is permitted in accordance with policy 1.1.3.8;
  - d) where transit corridors exist or are to be developed, identify density targets for areas adjacent or in proximity to these corridors, including minimum targets that should be met before expansion of the boundaries of settlement areas is permitted in accordance with policy 1.1.3.8; and
  - identify and provide policy direction for the lower-tier municipalities on matters that cross municipal boundaries.
- 1.2.5 Where there is no upper-tier municipality, planning authorities shall ensure that policy 1.2.4 is addressed as part of the planning process, and should coordinate these matters with adjacent planning authorities.

# 1.2.6 Land Use Compatibility

1.2.6.1 Major facilities and sensitive land uses should be planned to ensure they are appropriately designed, buffered and/or separated from each other to prevent or mitigate adverse effects from odour, noise and other contaminants, minimize risk to public health and safety, and to ensure the long-term viability of major facilities.

# 1.3 EMPLOYMENT

- 1.3.1 Planning authorities shall promote economic development and competitiveness by:
  - a) providing for an appropriate mix and range of employment and institutional uses to meet long-term needs;
  - b) providing opportunities for a diversified economic base, including maintaining a range and choice of suitable

- sites for employment uses which support a wide range of economic activities and ancillary uses, and take into account the needs of existing and future businesses;
- c) encouraging compact, mixed-use development that incorporates compatible employment uses to support liveable and resilient communities; and
- d) ensuring the necessary infrastructure is provided to support current and projected needs.

# 1.3.2 Employment Areas

- 1.3.2.1 Planning authorities shall plan for, protect and preserve employment areas for current and future uses and ensure that the necessary infrastructure is provided to support current and projected needs.
- 1.3.2.2 Planning authorities may permit conversion of lands within *employment areas* to non-employment uses through a *comprehensive review*, only where it has been demonstrated that the land is not required for employment purposes over the long term and that there is a need for the conversion.
- 1.3.2.3 Planning authorities shall protect *employment areas* in proximity to *major goods movement facilities and corridors* for employment uses that require those locations.
- 1.3.2.4 Planning authorities may plan beyond 20 years for the long-term protection of employment areas provided lands are not designated beyond the planning horizon identified in policy 1.1.2.

### 1.4 HOUSING

- 1.4.1 To provide for an appropriate range and mix of housing types and densities required to meet projected requirements of current and future residents of the *regional market area*, planning authorities shall:
  - a) maintain at all times the ability to accommodate residential growth for a minimum of 10 years through residential intensification and redevelopment and, if necessary, lands which are designated and available for residential development; and
  - b) maintain at all times where new development is to occur, land with servicing capacity sufficient to provide at least a three-year supply of residential units available through lands suitably zoned to facilitate residential intensification and redevelopment, and land in draft approved and registered plans.
- 1.4.2 Where planning is conducted by an upper-tier municipality:
  - the land and unit supply maintained by the lower-tier municipality identified in policy 1.4.1 shall be based on and reflect the allocation of population and units by the upper-tier municipality; and
  - the allocation of population and units by the upper-tier municipality shall be based on and reflect provincial plans where these exist.
- 1.4.3 Planning authorities shall provide for an appropriate range and mix of housing types and densities to meet projected requirements of current and future residents of the regional market area by:
  - a) establishing and implementing minimum targets for the provision of housing which is affordable to low and moderate income households. However, where planning is conducted by an upper-tier municipality, the uppertier municipality in consultation with the lower-tier municipalities may identify a higher target(s) which shall represent the minimum target(s) for these lower-tier municipalities;
  - b) permitting and facilitating:
    - all forms of housing required to meet the social, health and well-being requirements of current and future residents, including special needs requirements; and
    - all forms of residential intensification, including second units, and redevelopment in accordance with policy 1.1.3.3;

- directing the development of new housing towards locations where appropriate levels of infrastructure and public service facilities are or will be available to support current and projected needs;
- d) promoting densities for new housing which efficiently
  use land, resources, infrastructure and public service
  facilities, and support the use of active transportation and
  transit in areas where it exists or is to be developed; and
- e) establishing development standards for residential intensification, redevelopment and new residential development which minimize the cost of housing and facilitate compact form, while maintaining appropriate levels of public health and safety.

# 1.5 PUBLIC SPACES, RECREATION, PARKS, TRAILS AND OPEN SPACE

- 1.5.1 Healthy, active communities should be promoted by:
  - planning public streets, spaces and facilities to be safe, meet the needs of pedestrians, foster social interaction and facilitate active transportation and community connectivity;
  - b) planning and providing for a full range and equitable distribution of publicly-accessible built and natural settings for recreation, including facilities, parklands, public spaces, open space areas, trails and linkages, and, where practical, water-based resources;
  - providing opportunities for public access to shorelines;
     and
  - d) recognizing provincial parks, conservation reserves, and other protected areas, and minimizing negative impacts on these areas.

# 1.6 INFRASTRUCTURE AND PUBLIC SERVICE FACILITIES

1.6.1 Infrastructure, electricity generation facilities and transmission and distribution systems, and public service facilities shall be provided in a coordinated, efficient and cost-effective manner that considers impacts from climate change while accommodating projected needs.

Planning for *infrastructure*, electricity generation facilities and transmission and distribution systems, and *public service* facilities shall be coordinated and integrated with land use planning so that they are:

- a) financially viable over their life cycle, which may be demonstrated through asset management planning; and
- b) available to meet current and projected needs.
- 1.6.2 Planning authorities should promote *green infrastructure* to complement *infrastructure*.
- 1.6.3 Before consideration is given to developing new *infrastructure* and *public service facilities*:
  - a) the use of existing *infrastructure* and *public service* facilities should be optimized; and
  - opportunities for adaptive re-use should be considered, wherever feasible.
- 1.6.4 Infrastructure and public service facilities should be strategically located to support the effective and efficient delivery of emergency management services.
- 1.6.5 Public service facilities should be co-located in community hubs, where appropriate, to promote cost-effectiveness and facilitate service integration, access to transit and active transportation.

# 1.6.6 Sewage, Water and Stormwater

- 1.6.6.1 Planning for sewage and water services shall:
  - a) direct and accommodate expected growth or development in a manner that promotes the efficient use and optimization of existing:
    - municipal sewage services and municipal water services; and

- private communal sewage services and private communal water services, where municipal sewage services and municipal water services are not available;
- b) cusure that these systems are provided in a manner that:
  - can be sustained by the water resources upon which such services rely;
  - is feasible, financially viable and complies with all regulatory requirements; and
  - protects human health and the natural environment;
- promote water conservation and water use efficiency;
- integrate servicing and land use considerations at all stages of the planning process; and
- e) be in accordance with the servicing hierarchy outlined through policies 1.6.6.2, 1.6.6.3, 1.6.6.4 and 1.6.6.5.
- 1.6.6.2 Municipal sewage services and municipal water services are the preferred form of servicing for settlement areas.

  Intensification and redevelopment within settlement areas on existing municipal sewage services and municipal water services should be promoted, wherever feasible.
- 1.6.6.3 Where municipal sewage services and municipal water services are not provided, municipalities may allow the use of private communal sewage services and private communal water services.
- 1.6.6.4 Where municipal sewage services and municipal water services or private communal sewage services and private communal water services are not provided, individual on-site sewage services and individual on-site water services may be used provided that site conditions are suitable for the long-term provision of such services with no negative impacts. In settlement areas, these services may only be used for infilling and minor rounding out of existing development.
- 1.6.6.5 Partial services shall only be permitted in the following circumstances:
  - a) where they are necessary to address failed individual onsite sewage services and individual on-site water services in existing development; or
  - within settlement areas, to allow for infilling and minor rounding out of existing development on partial services provided that site conditions are suitable for the longterm provision of such services with no negative impacts.
- 1.6.6.6 Subject to the hierarchy of services provided in policies 1.6.6.2, 1.6.6.3, 1.6.6.4 and 1.6.6.5 planning authorities may allow lot creation only if there is confirmation of sufficient reserve sewage system capacity and reserve water system capacity within municipal sewage services and municipal water services or private communal sewage services and private communal water services. The determination of sufficient reserve sewage system capacity shall include treatment capacity for hauled sewage from private communal sewage services and individual on-site sewage services.
- 1.6.6.7 Planning for stormwater management shall:
  - a) minimize, or, where possible, prevent increases in contaminant loads;
  - b) minimize changes in water balance and erosion;
  - not increase risks to human health and safety and property damage;
  - maximize the extent and function of vegetative and pervious surfaces; and
  - promote stormwater management best practices, including stormwater attenuation and re-use, and low impact development.

# 1.6.7 Transportation Systems

- 1.6.7.1 Transportation systems should be provided which are safe, energy efficient, facilitate the movement of people and goods, and are appropriate to address projected needs.
- 1.6.7.2 Efficient use shall be made of existing and planned infrastructure, including through the use of transportation demand management strategies, where feasible.

- 1.6.7.3 As part of a multimodal transportation system, connectivity within and among transportation systems and modes should be maintained and, where possible, improved including connections which cross jurisdictional boundaries.
- 1.6.7.4 A land use pattern, density and mix of uses should be promoted that minimize the length and number of vehicle trips and support current and future use of transit and active transportation.
- 1.6.7.5 Transportation and land use considerations shall be integrated at all stages of the planning process.

# 1.6.8 Transportation and Infrastructure Corridors

- 1.6.8.1 Planning authorities shall plan for and protect corridors and rights-of-way for *infrastructure*, including transportation, transit and electricity generation facilities and transmission systems to meet current and projected needs.
- 1.6.8.2 Major goods movement facilities and corridors shall be protected for the long term.
- 1.6.8.3 Planning authorities shall not permit *development* in *planned corridors* that could preclude or negatively affect the use of the corridor for the purpose(s) for which it was identified.

New *development* proposed on *adjacent lands* to existing or *planned corridors* and transportation facilities should be compatible with, and supportive of, the long-term purposes of the corridor and should be designed to avoid, mitigate or minimize negative impacts on and from the corridor and transportation facilities.

- 1.6.8.4 The preservation and reuse of abandoned corridors for purposes that maintain the corridor's integrity and continuous linear characteristics should be encouraged, wherever feasible.
- 1.6.8.5 When planning for corridors and rights-of-way for significant transportation, electricity transmission, and *infrastructure* facilities, consideration will be given to the significant resources in Section 2: Wise Use and Management of Resources.

# 1.6.9 Airports, Rail and Marine Facilities

- 1.6.9.1 Planning for land uses in the vicinity of *airports*, *rail facilities* and *marine facilities* shall be undertaken so that:
  - their long-term operation and economic role is protected;
     and
  - b) airports, rail facilities and marine facilities and sensitive land uses are appropriately designed, buffered and/or separated from each other, in accordance with policy 1.2.6.
- 1.6.9.2 *Airports* shall be protected from incompatible land uses and development by:
  - a) prohibiting new residential *development* and other sensitive land uses in areas near *airports* above 30 NEF/NEP:
  - considering redevelopment of existing residential uses and other sensitive land uses or infilling of residential and other sensitive land uses in areas above 30 NEF/NEP only if it has been demonstrated that there will be no negative impacts on the long-term function of the airport; and
  - discouraging land uses which may cause a potential aviation safety hazard.

# 1.6.10 Waste Management

1.6.10.1 Waste management systems need to be provided that are of an appropriate size and type to accommodate present and future requirements, and facilitate, encourage and promote reduction, reuse and recycling objectives. Planning authorities should consider the implications of development and land use patterns on waste generation, management and diversion.

Waste management systems shall be located and designed in accordance with provincial legislation and standards.

# 1.6.11 Energy Supply

1.7

- 1.6.11.1 Planning authorities should provide opportunities for the development of energy supply including electricity generation facilities and transmission and distribution systems, to accommodate current and projected needs.
- 1.6.11.2 Planning authoritics should promote renewable energy systems and alternative energy systems, where feasible, in accordance with provincial and federal requirements.

# LONG-TERM ECONOMIC PROSPERITY

- 1.7.1 Long-term economic prosperity should be supported by:
  - a) promoting opportunities for economic development and community investment-readiness;
  - optimizing the long-term availability and use of land, resources, infrastructure, electricity generation facilities and transmission and distribution systems, and public service facilities;
  - maintaining and, where possible, enhancing the vitality and viability of downtowns and mainstreets;
  - d) encouraging a sense of place, by promoting well-designed built form and cultural planning, and by conserving features that help define character, including built heritage resources and cultural heritage landscapes;
     c) promoting the redevelopment of brownfield sites;
  - f) providing for an efficient, cost-effective, reliable multimodal transportation system that is integrated with adjacent systems and those of other jurisdictions, and is appropriate to address projected needs to support the movement of goods and people;
  - g) providing opportunities for sustainable tourism development:
  - providing opportunities to support local food, and promoting the sustainability of agri-food and agri-product businesses by protecting agricultural resources, and minimizing land use conflicts;
  - promoting energy conservation and providing opportunities for development of renewable energy systems and alternative energy systems, including district energy;
  - j) minimizing negative impacts from a changing climate and considering the ecological benefits provided by nature; and
  - encouraging efficient and coordinated communications and telecommunications infrastructure.

# 1.8 ENERGY CONSERVATION, AIR QUALITY AND CLIMATE CHANGE

- 1.8.1 Planning authorities shall support energy conservation and efficiency, improved air quality, reduced greenhouse gas emissions, and climate change adaptation through land use and development patterns which:
  - a) promote compact form and a structure of nodes and corridors;
  - b) promote the use of active transportation and transit in and between residential, employment (including commercial and industrial) and institutional uses and other areas;
  - focus major employment, commercial and other travelintensive land uses on sites which are well served by transit where this exists or is to be developed, or designing these to facilitate the establishment of transit in the future;
  - d) focus freight-intensive land uses to areas well served by major highways, airports, rail facilities and marine facilities;
  - improve the mix of employment and housing uses to shorten commute journeys and decrease transportation congestion;
  - f) promote design and orientation which:
    - maximizes energy efficiency and conservation, and considers the mitigating effects of vegetation; and
    - maximizes opportunities for the use of renewable energy systems and alternative energy systems; and

g) maximize vegetation within settlement areas, where feasible.

# 2.0 WISE USE AND MANAGEMENT OF RESOURCES

Ontario's long-term prosperity, environmental health, and social well-being depend on conserving biodiversity, protecting the health of the Great Lakes, and protecting natural heritage, water, agricultural, mineral and cultural heritage and archaeological resources for their economic, environmental and social benefits.

# Accordingly:

# 2.1 NATURAL HERITAGE

- 2.1.1 Natural features and areas shall be protected for the long term.
- 2.1.2 The diversity and connectivity of natural features in an area, and the long-term ecological function and biodiversity of natural heritage systems, should be maintained, restored or, where possible, improved, recognizing linkages between and among natural heritage features and areas, surface water features and ground water features.
- 2.1.3 Natural heritage systems shall be identified in Ecoregions 6E & 7E<sup>1</sup>, recognizing that natural heritage systems will vary in size and form in settlement areas, rural areas, and prime agricultural areas.
- 2.1.4 Development and site alteration shall not be permitted in:
  - a) significant wetlands in Ecoregions 5E, 6E and 7E<sup>1</sup>; and
  - b) significant coastal wetlands.
- 2.1.5 Development and site alteration shall not be permitted in:
  - a) significant wetlands in the Canadian Shield north of Ecoregions 5E, 6E and 7E<sup>1</sup>;
  - b) significant woodlands in Ecoregions 6E and 7E (excluding islands in Lake Huron and the St. Marys River)<sup>1</sup>;
  - c) significant valleylands in Ecoregions 6E and 7E (excluding islands in Lake Huron and the St. Marys River)<sup>1</sup>;
  - d) significant wildlife habitat;
  - e) significant areas of natural and scientific interest; and
  - f) coastal wetlands in Ecoregions 5E, 6E and 7E<sup>1</sup> that are not subject to policy 2.1.4(b)

unless it has been demonstrated that there will be no *negative impacts* on the natural features or their *ecological functions*.

- 2.1.6 Development and site alteration shall not be permitted in fish habitat except in accordance with provincial and federal requirements.
- 2.1.7 Development and site alteration shall not be permitted in habitat of endangered species and threatened species, except in accordance with provincial and federal requirements.
- 2.1.8 Development and site alteration shall not be permitted on adjacent lands to the natural heritage features and areas identified in policies 2.1.4, 2.1.5, and 2.1.6 unless the ecological function of the adjacent lands has been evaluated and it has been demonstrated that there will be no negative impacts on the natural features or on their ecological functions.
- 2.1.9 Nothing in policy 2.1 is intended to limit the ability of agricultural uses to continue.

# 2.2 WATER

- 2.2.1 Planning authorities shall protect, improve or restore the quality and quantity of water by:
  - using the watershed as the ecologically meaningful scale for integrated and long-term planning, which can be a foundation for considering cumulative impacts of development;

<sup>1</sup> Ecoregions 5E, 6E and 7E are shown on Figure 1.

- minimizing potential negative impacts, including crossjurisdictional and cross-watershed impacts;
- identifying water resource systems consisting of ground water features, hydrologic functions, natural heritage features and areas, and surface water features including shoreline areas, which are necessary for the ecological and hydrological integrity of the watershed;
- maintaining linkages and related functions among ground water features, hydrologic functions, natural heritage features and areas, and surface water features including shoreline areas;
- implementing necessary restrictions on development and site alteration to:
  - protect all municipal drinking water supplies and designated vulnerable areas; and
  - protect, improve or restore vulnerable surface and ground water, sensitive surface water features and sensitive ground water features, and their hydrologic functions;
- planning for efficient and sustainable use of water resources, through practices for water conservation and sustaining water quality;
- ensuring consideration of environmental lake capacity, where applicable; and
- h) ensuring stormwater management practices minimize stormwater volumes and contaminant loads, and maintain or increase the extent of vegetative and pervious surfaces.
- 2.2.2 Development and site alteration shall be restricted in or near sensitive surface water features and sensitive ground water features such that these features and their related hydrologic functions will be protected, improved or restored.

Mitigative measures and/or alternative development approaches may be required in order to protect, improve or restore sensitive surface water features, sensitive ground water features, and their hydrologic functions.

# 2.3 AGRICULTURE

2.3.1 Prime agricultural areas shall be protected for long-term use for agriculture.

Prime agricultural areas are areas where prime agricultural lands predominate. Specialty crop areas shall be given the highest priority for protection, followed by Canada Land Inventory Class 1, 2, and 3 lands, and any associated Class 4 through 7 lands within the prime agricultural area, in this order of priority.

2.3.2 Planning authorities shall designate *prime agricultural* areas and specialty crop areas in accordance with guidelines developed by the Province, as amended from time to time.

# 2.3.3 Permitted Uses

2.3.3.1 In prime agricultural areas, permitted uses and activities are: agricultural uses, agriculture-related uses and on-farm diversified uses.

Proposed agriculture-related uses and on-farm diversified uses shall be compatible with, and shall not hinder, surrounding agricultural operations. Criteria for these uses may be based on guidelines developed by the Province or municipal approaches, as set out in municipal planning documents, which achieve the same objectives.

- 2.3.3.2 In *prime agricultural areas*, all types, sizes and intensities of *agricultural uses* and *normal farm practices* shall be promoted and protected in accordance with provincial standards.
- 2.3.3.3 New land uses, including the creation of lots, and new or expanding livestock facilities shall comply with the *minimum distance separation formulae*.

## 2.3.4 Lot Creation and Lot Adjustments

2.3.4.1 Lot creation in *prime agricultural areas* is discouraged and may only be permitted for:

- a) agricultural uses, provided that the lots are of a size appropriate for the type of agricultural use(s) common in the area and are sufficiently large to maintain flexibility for future changes in the type or size of agricultural operations;
- agriculture-related uses, provided that any new lot will be limited to a minimum size needed to accommodate the use and appropriate sewage and water services;
- a residence surplus to a farming operation as a result of farm consolidation, provided that:
  - the new lot will be limited to a minimum size needed to accommodate the use and appropriate sewage and water services; and
  - 2. the planning authority ensures that new residential dwellings are prohibited on any remnant parcel of farmland created by the severance. The approach used to ensure that no new residential dwellings are permitted on the remnant parcel may be recommended by the Province, or based on municipal approaches which achieve the same objective; and
- d) infrastructure, where the facility or corridor cannot be accommodated through the use of easements or rights-ofway.
- 2.3.4.2 Lot adjustments in *prime agricultural areas* may be permitted for *legal or technical reasons*.
- 2.3.4.3 The creation of new residential lots in *prime agricultural* areas shall not be permitted, except in accordance with policy 2.3.4.1(c).

# 2.3.5 Removal of Land from Prime Agricultural Areas

2.3.5.1 Planning authorities may only exclude land from *prime* agricultural areas for expansions of or identification of settlement areas in accordance with policy 1.1.3.8.

# 2.3.6 Non-Agricultural Uses in Prime Agricultural Areas

- 2.3.6.1 Planning authorities may only permit non-agricultural uses in *prime agricultural areas* for:
  - a) extraction of *minerals*, *petroleum resources* and *mineral* aggregate resources, in accordance with policies 2.4 and 2.5: or
  - b) limited non-residential uses, provided that all of the following are demonstrated:
    - 1. the land does not comprise a specialty crop area;
    - 2. the proposed use complies with the *minimum* distance separation formulae;
    - there is an identified need within the planning horizon provided for in policy 1.1.2 for additional land to be designated to accommodate the proposed use; and
    - 4. alternative locations have been evaluated, and
      - there are no reasonable alternative locations which avoid *prime agricultural areas*; and
      - there are no reasonable alternative locations in prime agricultural areas with lower priority agricultural lands.
- 2.3.6.2 Impacts from any new or expanding non-agricultural uses on surrounding agricultural operations and lands are to be mitigated to the extent feasible.

# 2.4 MINERALS AND PETROLEUM

2.4.1 *Minerals* and *petroleum resources* shall be protected for long-term use.

# 2.4.2 Protection of Long-Term Resource Supply

2.4.2.1 Mineral mining operations and petroleum resource operations shall be identified and protected from development and activities that would preclude or hinder their expansion or continued use or which would be incompatible for reasons of public health, public safety or environmental impact.

- 2.4.2.2 Known mineral deposits, known petroleum resources and significant areas of mineral potential shall be identified and development and activities in these resources or on adjacent lands which would preclude or hinder the establishment of new operations or access to the resources shall only be permitted if:
  - a) resource use would not be feasible; or
  - the proposed land use or development serves a greater long-term public interest; and
  - issues of public health, public safety and environmental impact are addressed.

# 2.4.3 Rehabilitation

2.4.3.1 Rehabilitation to accommodate subsequent land uses shall be required after extraction and other related activities have ceased. Progressive rehabilitation should be undertaken wherever feasible.

# 2.4.4 Extraction in Prime Agricultural Areas

2.4.4.1 Extraction of minerals and petroleum resources is permitted in prime agricultural areas provided that the site will be rehabilitated.

# 2.5 MINERAL AGGREGATE RESOURCES

2.5.1 Mineral aggregate resources shall be protected for long-term use and, where provincial information is available, deposits of mineral aggregate resources shall be identified.

# 2.5.2 Protection of Long-Term Resource Supply

2.5.2.1 As much of the *mineral aggregate resources* as is realistically possible shall be made available as close to markets as possible.

Demonstration of need for *mineral aggregate resources*, including any type of supply/demand analysis, shall not be required, notwithstanding the availability, designation or licensing for extraction of *mineral aggregate resources* locally or elsewhere.

- 2.5.2.2 Extraction shall be undertaken in a manner which minimizes social, economic and environmental impacts.
- 2.5.2.3 Mineral aggregate resource conservation shall be undertaken, including through the use of accessory aggregate recycling facilities within operations, wherever feasible.
- 2.5.2.4 Mineral aggregate operations shall be protected from development and activities that would preclude or hinder their expansion or continued use or which would be incompatible for reasons of public health, public safety or environmental impact. Existing mineral aggregate operations shall be permitted to continue without the need for official plan amendment, rezoning or development permit under the Planning Act. When a license for extraction or operation ceases to exist, policy 2.5.2.5 continues to apply.
- 2.5.2.5 In known deposits of mineral aggregate resources and on adjacent lands, development and activities which would preclude or hinder the establishment of new operations or access to the resources shall only be permitted if:
  - a) resource use would not be feasible; or
  - the proposed land use or development serves a greater long-term public interest; and
  - issues of public health, public safety and environmental impact are addressed.

# 2.5.3 Rehabilitation

2.5.3.1 Progressive and final rehabilitation shall be required to accommodate subsequent land uses, to promote land use compatibility, to recognize the interim nature of extraction, and to mitigate negative impacts to the extent possible. Final rehabilitation shall take surrounding land use and approved land use designations into consideration.

- 2.5.3.2 *Comprehensive rehabilitation* planning is encouraged where there is a concentration of mineral aggregate operations.
- 2.5.3.3 In parts of the Province not designated under the *Aggregate Resources Act*, rehabilitation standards that are compatible with those under the Act should be adopted for extraction operations on private lands.

# 2.5.4 Extraction in Prime Agricultural Areas

2.5.4.1 In prime agricultural areas, on prime agricultural land, extraction of mineral aggregate resources is permitted as an interim use provided that the site will be rehabilitated back to an agricultural condition.

Complete rehabilitation to an agricultural condition is not required if:

- a) outside of a specialty crop area, there is a substantial quantity of mineral aggregate resources below the water table warranting extraction, or the depth of planned extraction in a quarry makes restoration of pre-extraction agricultural capability unfeasible;
- in a specialty crop area, there is a substantial quantity of high quality mineral aggregate resources below the water table warranting extraction, and the depth of planned extraction makes restoration of pre-extraction agricultural capability unfeasible;
- c) other alternatives have been considered by the applicant and found unsuitable. The consideration of other alternatives shall include resources in areas of Canada Land Inventory Class 4 through 7 lands, resources on lands identified as designated growth areas, and resources on prime agricultural lands where rehabilitation is feasible. Where no other alternatives are found, prime agricultural lands shall be protected in this order of priority: specialty crop areas, Canada Land Inventory Class 1, 2 and 3 lands; and
- d) agricultural rehabilitation in remaining areas is maximized.

# 2.5.5 Wayside Pits and Quarries, Portable Asphalt Plants and Portable Concrete Plants

2.5.5.1 Wayside pits and quarries, portable asphalt plants and portable concrete plants used on public authority contracts shall be permitted, without the need for an official plan amendment, rezoning, or development permit under the Planning Act in all areas, except those areas of existing development or particular environmental sensitivity which have been determined to be incompatible with extraction and associated activities.

# 2.6 CULTURAL HERITAGE AND ARCHAEOLOGY

- 2.6.1 Significant built heritage resources and significant cultural heritage landscapes shall be conserved.
- 2.6.2 Development and site alteration shall not be permitted on lands containing archaeological resources or areas of archaeological potential unless significant archaeological resources have been conserved.
- 2.6.3 Planning authorities shall not permit development and site alteration on adjacent lands to protected heritage property except where the proposed development and site alteration has been evaluated and it has been demonstrated that the heritage attributes of the protected heritage property will be conserved.
- 2.6.4 Planning authorities should consider and promote archaeological management plans and cultural plans in conserving cultural heritage and archaeological resources.
- 2.6.5 Planning authorities shall consider the interests of Aboriginal communities in conserving cultural heritage and archaeological resources.

# 3.0 PROTECTING PUBLIC HEALTH AND SAFETY

Ontario's long-term prosperity, environmental health and social well-being depend on reducing the potential for public cost or risk to Ontario's residents from natural or human-made hazards.

Development shall be directed away from areas of natural or human-made hazards where there is an unacceptable risk to public health or safety or of property damage, and not create new or aggravate existing hazards.

# Accordingly:

# 3.1 NATURAL HAZARDS

- 3.1.1 Development shall generally be directed to areas outside of:
  - a) hazardous lands adjacent to the shorelines of the Great Lakes—St. Lawrence River System and large inland lakes which are impacted by flooding hazards, erosion hazards and/or dynamic beach hazards;
  - b) hazardous lands adjacent to river, stream and small inland lake systems which are impacted by flooding hazards and/or erosion hazards; and
  - c) hazardous sites.
- 3.1.2 Development and site alteration shall not be permitted within:
  - a) the dynamic beach hazard;
  - b) defined portions of the flooding hazard along connecting channels (the St. Marys, St. Clair, Detroit, Niagara and St. Lawrence Rivers);
  - c) areas that would be rendered inaccessible to people and vehicles during times of flooding hazards, erosion hazards and/or dynamic beach hazards, unless it has been demonstrated that the site has safe access appropriate for the nature of the development and the natural hazard; and
  - a floodway regardless of whether the area of inundation contains high points of land not subject to flooding.
- 3.1.3 Planning authorities shall consider the potential impacts of climate change that may increase the risk associated with natural hazards.
- 3.1.4 Despite policy 3.1.2, development and site alteration may be permitted in certain areas associated with the flooding hazard along river, stream and small inland lake systems:
  - a) in those exceptional situations where a Special Policy Area has been approved. The designation of a Special Policy Area, and any change or modification to the official plan policies, land use designations or boundaries applying to Special Policy Area lands, must be approved by the Ministers of Municipal Affairs and Housing and Natural Resources prior to the approval authority approving such changes or modifications; or
  - where the development is limited to uses which by their nature must locate within the floodway, including flood and/or erosion control works or minor additions or passive non-structural uses which do not affect flood flows.
- 3.1.5 Development shall not be permitted to locate in hazardous lands and hazardous sites where the use is:
  - a) an institutional use including hospitals, long-term care homes, retirement homes, pre-schools, school nurseries, day cares and schools;
  - an essential emergency service such as that provided by fire, police and ambulance stations and electrical substations; or
  - uses associated with the disposal, manufacture, treatment or storage of hazardous substances.
- 3.1.6 Where the *two zone concept* for *flood plains* is applied, development and site alteration may be permitted in the *flood fringe*, subject to appropriate floodproofing to the *flooding hazard* elevation or another *flooding hazard* standard approved by the Minister of Natural Resources.
- 3.1.7 Further to policy 3.1.6, and except as prohibited in policies 3.1.2 and 3.1.5, development and site alteration may be permitted in those portions of hazardous lands and hazardous sites where the effects and risk to public safety are minor, could be mitigated in accordance with provincial standards, and where all of the following are demonstrated and achieved:

- a) development and site alteration is carried out in accordance with floodproofing standards, protection works standards, and access standards;
- vehicles and people have a way of safely entering and exiting the area during times of flooding, erosion and other emergencies:
- new hazards are not created and existing hazards are not aggravated; and
- d) no adverse environmental impacts will result.
- 3.1.8 Development shall generally be directed to areas outside of lands that are unsafe for development due to the presence of hazardous forest types for wildland fire.

Development may however be permitted in lands with hazardous forest types for wildland fire where the risk is mitigated in accordance with wildland fire assessment and mitigation standards.

# 3.2 HUMAN-MADE HAZARDS

- 3.2.1 Development on, abutting or adjacent to lands affected by mine hazards; oil, gas and salt hazards; or former mineral mining operations, mineral aggregate operations or petroleum resource operations may be permitted only if rehabilitation or other measures to address and mitigate known or suspected hazards are under way or have been completed.
- 3.2.2 Sites with contaminants in land or water shall be assessed and remediated as necessary prior to any activity on the site associated with the proposed use such that there will be no adverse effects.

#### 4.0 IMPLEMENTATION AND INTERPRETATION

- 4.1 This Provincial Policy Statement applies to all decisions in respect of the exercise of any authority that affects a planning matter made on or after April 30, 2014.
- 4.2 In accordance with section 3 of the *Planning Act*, a decision of the council of a municipality, a local board, a planning board, a minister of the Crown and a ministry, board, commission or agency of the government, including the Municipal Board, in respect of the exercise of any authority that affects a planning matter, "shall be consistent with" this Provincial Policy Statement.

Comments, submissions or advice that affect a planning matter that are provided by the council of a municipality, a local board, a planning board, a minister or ministry, board, commission or agency of the government "shall be consistent with" this Provincial Policy Statement.

- 4.3 This Provincial Policy Statement shall be implemented in a manner that is consistent with the recognition and affirmation of existing Aboriginal and treaty rights in section 35 of the *Constitution Act*, 1982.
- 4.4 This Provincial Policy Statement shall be read in its entirety and all relevant policies are to be applied to each situation.
- 4.5 In implementing the Provincial Policy Statement, the Minister of Municipal Affairs and Housing may take into account other considerations when making decisions to support strong communities, a clean and healthy environment and the economic vitality of the Province.
- 4.6 This Provincial Policy Statement shall be implemented in a manner that is consistent with the Ontario *Human Rights Code* and the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.
- 4.7 The official plan is the most important vehicle for implementation of this Provincial Policy Statement. Comprehensive, integrated and long-term planning is best achieved through official plans.

Official plans shall identify provincial interests and set out appropriate land use designations and policies. To determine the significance of some natural heritage features and other resources, evaluation may be required.

Official plans should also coordinate cross-boundary matters to complement the actions of other planning authorities and promote mutually beneficial solutions. Official plans shall provide clear, reasonable and attainable policies to protect provincial interests and direct development to suitable areas.

In order to protect provincial interests, planning authorities shall keep their official plans up-to-date with this Provincial Policy Statement. The policies of this Provincial Policy Statement continue to apply after adoption and approval of an official plan.

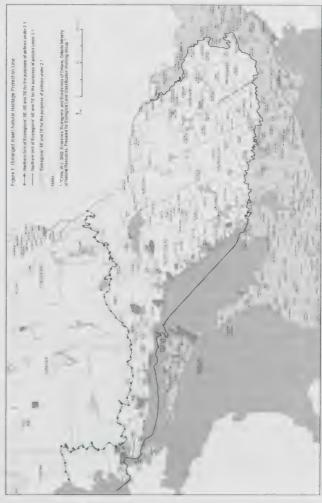
- Zoning and development permit by-laws are important for implementation of this Provincial Policy Statement. Planning authorities shall keep their zoning and development permit by-laws up-to-date with their official plans and this Provincial Policy Statement.
- 4.9 The policies of this Provincial Policy Statement represent minimum standards. This Provincial Policy Statement does not prevent planning authorities and decision-makers from going beyond the minimum standards established in specific policies, unless doing so would conflict with any policy of this Provincial Policy Statement.
- 4.10 A wide range of legislation, regulations, policies, and plans may apply to decisions with respect to *Planning Act* applications. In some cases, a *Planning Act* proposal may also require approval under other legislation or regulation, and policies and plans issued under other legislation may also apply.
- 4.11 In addition to land use approvals under the *Planning Act*, infrastructure may also require approval under other legislation and regulations. An environmental assessment process may be applied to new infrastructure and modifications to existing infrastructure under applicable legislation.

There may be circumstances where land use approvals under the *Planning Act* may be integrated with approvals under other legislation, for example, integrating the planning processes and approvals under the *Environmental Assessment Act* and the *Planning Act*, provided the intent and requirements of both Acts are met.

- 4.12 Provincial plans shall be read in conjunction with this Provincial Policy Statement and take precedence over policies in this Provincial Policy Statement to the extent of any conflict, except where legislation establishing provincial plans provides otherwise. Examples of these are plans created under the Niagara Escarpment Planning and Development Act, the Ontario Planning and Development Act, 1994, the Oak Ridges Moraine Conservation Act, 2001, the Greenbelt Act, 2005 and the Places to Grow Act, 2005.
- 4.13 Within the Great Lakes St. Lawrence River Basin, there may be circumstances where planning authorities should consider agreements related to the protection or restoration of the Great Lakes—St. Lawrence River Basin. Examples of these agreements include Great Lakes agreements between Ontario and Canada, between Ontario, Quebec and the Great Lakes States of the United States of America, and between Canada and the United States of America.
- 4.14 The Province, in consultation with municipalities, other public bodies and stakeholders shall identify performance indicators for measuring the effectiveness of some or all of the policies. The Province shall monitor their implementation, including reviewing performance indicators concurrent with any review of this Provincial Policy Statement.
- 4.15 Municipalities are encouraged to establish performance indicators to monitor the implementation of the policies in their official plans.

# 5.0 FIGURE 1





#### 6.0 DEFINITIONS

Access standards: means methods or procedures to ensure safe vehicular and pedestrian movement, and access for the maintenance and repair of protection works, during times of *flooding hazards*, *erosion hazards* and/or other water-related hazards.

**Active transportation:** means human-powered travel, including but not limited to, walking, cycling, inline skating and travel with the use of mobility aids, including motorized wheelchairs and other power-assisted devices moving at a comparable speed.

#### Adjacent lands: means

- a) for the purposes of policy 1.6.8.3, those lands contiguous to existing
  or planned corridors and transportation facilities where development
  would have a negative impact on the corridor or facility. The extent
  of the adjacent lands may be recommended in guidelines developed
  by the Province or based on municipal approaches that achieve the
  same objectives;
- for the purposes of policy 2.1.8, those lands contiguous to a specific natural heritage feature or area where it is likely that development or site alteration would have a negative impact on the feature or area. The extent of the adjacent lands may be recommended by the Province or based on municipal approaches which achieve the same objectives;
- for the purposes of policy 2.4.2.2 and 2.5.2.5, those lands contiguous to lands on the surface of known petroleum resources, mineral deposits, or deposits of mineral aggregate resources where it is likely that development would constrain future access to the resources. The extent of the adjacent lands may be recommended by the Province; and
- d) for the purposes of policy 2.6.3, those lands contiguous to a protected heritage property or as otherwise defined in the municipal official plan.

Adverse effects: as defined in the Environmental Protection Act, means one or more of:

- impairment of the quality of the natural environment for any use that can be made of it;
- b) injury or damage to property or plant or animal life;
- c) harm or material discomfort to any person;
- d) an adverse effect on the health of any person;
- e) impairment of the safety of any person;
- f) rendering any property or plant or animal life unfit for human use;
- g) loss of enjoyment of normal use of property; and
- h) interference with normal conduct of business.

# Affordable: means

- a) in the case of ownership housing, the least expensive of:
  - housing for which the purchase price results in annual accommodation costs which do not exceed 30 percent of gross annual household income for low and moderate income households; or
  - 2. housing for which the purchase price is at least 10 percent below the average purchase price of a resale unit in the *regional*
- in the case of rental housing, the least expensive of:
  - a unit for which the rent does not exceed 30 percent of gross annual household income for low and moderate income households; or
  - 2. a unit for which the rent is at or below the average market rent of a unit in the *regional market area*.

# Agricultural condition: means

- a) in regard to specialty crop areas, a condition in which substantially the same areas and same average soil capability for agriculture are restored, the same range and productivity of specialty crops common in the area can be achieved, and, where applicable, the microclimate on which the site and surrounding area may be dependent for specialty crop production will be maintained or restored; and
- in regard to prime agricultural land outside of specialty crop areas, a condition in which substantially the same areas and same average soil capability for agriculture are restored.

Agricultural uses: means the growing of crops, including nursery, biomass, and horticultural crops; raising of livestock; raising of other animals for food, fur or fibre, including poultry and fish; aquaculture; apiaries; agro-forestry; maple syrup production; and associated on-farm buildings and structures, including, but not limited to livestock facilities,

manure storages, value-retaining facilities, and accommodation for full-time farm labour when the size and nature of the operation requires additional employment.

**Agri-tourism uses:** means those farm-related tourism uses, including limited accommodation such as a bed and breakfast, that promote the enjoyment, education or activities related to the farm operation.

**Agriculture-related uses:** means those farm-related commercial and farm-related industrial uses that are directly related to farm operations in the area, support agriculture, benefit from being in close proximity to farm operations, and provide direct products and/or services to farm operations as a primary activity.

**Airports:** means all Ontario airports, including designated lands for future airports, with Noise Exposure Forecast (NEF)/Noise Exposure Projection (NEP) mapping.

Alternative energy system: means a system that uses sources of energy or energy conversion processes to produce power, heat and/or cooling that significantly reduces the amount of harmful emissions to the environment (air, earth and water) when compared to conventional energy systems.

Archaeological resources: includes artifacts, archaeological sites, marine archaeological sites, as defined under the *Ontario Heritage Act*. The identification and evaluation of such resources are based upon archaeological fieldwork undertaken in accordance with the *Ontario Heritage Act*.

Areas of archaeological potential: means areas with the likelihood to contain archaeological resources. Methods to identify archaeological potential are established by the Province, but municipal approaches which achieve the same objectives may also be used. The Ontario Heritage Act requires archaeological potential to be confirmed through archaeological fieldwork.

Areas of mineral potential: means areas favourable to the discovery of *mineral deposits* due to geology, the presence of known *mineral deposits* or other technical evidence.

Areas of natural and scientific interest (ANSI): means areas of land and water containing natural landscapes or features that have been identified as having life science or earth science values related to protection, scientific study or education.

**Brownfield sites:** means undeveloped or previously developed properties that may be contaminated. They are usually, but not exclusively, former industrial or commercial properties that may be underutilized, derelict or vacant.

**Built heritage resource:** means a building, structure, monument, installation or any manufactured remnant that contributes to a property's cultural heritage value or interest as identified by a community, including an Aboriginal community. Built heritage resources are generally located on property that has been designated under Parts IV or V of the *Ontario Heritage Act*, or included on local, provincial and/or federal registers.

### Coastal wetland: means

- a) any wetland that is located on one of the Great Lakes or their connecting channels (Lake St. Clair, St. Marys, St. Clair, Detroit, Niagara and St. Lawrence Rivers); or
- b) any other wetland that is on a tributary to any of the above-specified water bodies and lies, either wholly or in part, downstream of a line located 2 kilometres upstream of the 1:100 year floodline (plus wave run-up) of the large water body to which the tributary is connected.

Comprehensive rehabilitation: means rehabilitation of land from which mineral aggregate resources have been extracted that is coordinated and complementary, to the extent possible, with the rehabilitation of other sites in an area where there is a high concentration of mineral aggregate operations.

# Comprehensive review: means

- a) for the purposes of policies 1.1.3.8 and 1.3.2.2, an official plan review which is initiated by a planning authority, or an official plan amendment which is initiated or adopted by a planning authority, which:
  - . is based on a review of population and employment projections and which reflect projections and allocations by uppertier municipalities and *provincial plans*, where applicable; considers alternative directions for growth or development; and determines how best to accommodate the development while protecting provincial interests;

- utilizes opportunities to accommodate projected growth or development through intensification and redevelopment; and considers physical constraints to accommodating the proposed development within existing settlement area boundaries;
- is integrated with planning for infrastructure and public service facilities, and considers financial viability over the life cycle of these assets, which may be demonstrated through asset management planning;
- confirms sufficient water quality, quantity and assimilative capacity of receiving water are available to accommodate the proposed development;
- confirms that sewage and water services can be provided in accordance with policy 1.6.6; and
- 6. considers cross-jurisdictional issues.
- for the purposes of policy 1.1.6, means a review undertaken by a planning authority or comparable body which:
  - addresses long-term population projections, infrastructure requirements and related matters;
  - confirms that the lands to be developed do not comprise specialty crop areas in accordance with policy 2.3.2; and
  - 3. considers cross-jurisdictional issues.

In undertaking a *comprehensive review* the level of detail of the assessment should correspond with the complexity and scale of the settlement boundary or development proposal.

Conserved: means the identification, protection, management and use of built heritage resources, cultural heritage landscapes and archaeological resources in a manner that ensures their cultural heritage value or interest is retained under the Ontario Heritage Act. This may be achieved by the implementation of recommendations set out in a conservation plan, archaeological assessment, and/or heritage impact assessment. Mitigative measures and/or alternative development approaches can be included in these plans and assessments.

Cultural heritage landscape: means a defined geographical area that may have been modified by human activity and is identified as having cultural heritage value or interest by a community, including an Aboriginal community. The area may involve features such as structures, spaces, archaeological sites or natural elements that are valued together for their interrelationship, meaning or association. Examples may include, but are not limited to, heritage conservation districts designated under the Ontario Heritage Act; villages, parks, gardens, battlefields, mainstreets and neighbourhoods, cemeteries, trailways, viewsheds, natural areas and industrial complexes of heritage significance; and areas recognized by federal or international designation authorities (e.g. a National Historic Site or District designation, or a UNESCO World Heritage Site).

Defined portions of the flooding hazard along connecting channels: means those areas which are critical to the conveyance of the flows associated with the one hundred year flood level along the St. Marys, St. Clair, Detroit, Niagara and St. Lawrence Rivers, where development or site alteration will create flooding hazards, cause updrift and/or downdrift impacts and/or cause adverse environmental impacts.

**Deposits of mineral aggregate resources:** means an area of identified *mineral aggregate resources*, as delineated in Aggregate Resource Inventory Papers or comprehensive studies prepared using evaluation procedures established by the Province for surficial and bedrock resources, as amended from time to time, that has a sufficient quantity and quality to warrant present or future extraction.

Designated and available: means lands designated in the official plan for urban residential use. For municipalities where more detailed official plan policies (e.g. secondary plans) are required before development applications can be considered for approval, only lands that have commenced the more detailed planning process are considered to be designated and available for the purposes of this definition.

Designated growth areas: means lands within settlement areas designated in an official plan for growth over the long-term planning horizon provided in policy 1.1.2, but which have not yet been fully developed. Designated growth areas include lands which are designated and available for residential growth in accordance with policy 1.4.1(a), as well as lands required for employment and other uses.

**Designated vulnerable area:** means areas defined as vulnerable, in accordance with provincial standards, by virtue of their importance as a drinking water source.

**Development:** means the creation of a new lot, a change in land use, or the construction of buildings and structures requiring approval under the *Planning Act*, but does not include:

- a) activities that create or maintain infrastructure authorized under an environmental assessment process;
- b) works subject to the Drainage Act; or
- c) for the purposes of policy 2.1.4(a), underground or surface mining of minerals or advanced exploration on mining lands in significant areas of mineral potential in Ecoregion 5E, where advanced exploration has the same meaning as under the Mining Act. Instead, those matters shall be subject to policy 2.1.5(a).

**Dynamic beach hazard:** means areas of inherently unstable accumulations of shoreline sediments along the *Great Lakes-St. Lawrence River System* and *large inland lakes*, as identified by provincial standards, as amended from time to time. The *dynamic beach hazard* limit consists of the *flooding hazard* limit plus a dynamic beach allowance.

**Ecological function:** means the natural processes, products or services that living and non-living environments provide or perform within or between species, ecosystems and landscapes. These may include biological, physical and socio-economic interactions.

Employment area: means those areas designated in an official plan for clusters of business and economic activities including, but not limited to, manufacturing, warehousing, offices, and associated retail and ancillary facilities.

**Endangered species:** means a species that is listed or categorized as an "Endangered Species" on the Ontario Ministry of Natural Resources' official Species at Risk list, as updated and amended from time to time.

**Erosion hazard:** means the loss of land, due to human or natural processes, that poses a threat to life and property. The *erosion hazard* limit is determined using considerations that include the 100 year erosion rate (the average annual rate of recession extended over a one hundred year time span), an allowance for slope stability, and an erosion/erosion access allowance.

**Essential emergency service:** means services which would be impaired during an emergency as a result of flooding, the failure of floodproofing measures and/or protection works, and/or erosion.

**Fish:** means fish, which as defined in the *Fisheries Act*, includes fish, shellfish, crustaceans, and marine animals, at all stages of their life cycles.

**Fish habitat:** as defined in the *Fisheries Act*, means spawning grounds and any other areas, including nursery, rearing, food supply, and migration areas on which *fish* depend directly or indirectly in order to carry out their life processes.

**Flood fringe:** for *river*, *stream and small inland lake systems*, means the outer portion of the *flood plain* between the *floodway* and the *flooding hazard* limit. Depths and velocities of flooding are generally less severe in the flood fringe than those experienced in the *floodway*.

**Flood plain:** for *river*, *stream and small inland lake systems*, means the area, usually low lands adjoining a watercourse, which has been or may be subject to *flooding hazards*.

**Flooding hazard:** means the inundation, under the conditions specified below, of areas adjacent to a shoreline or a river or stream system and not ordinarily covered by water:

- a) along the shorelines of the Great Lakes-St. Lawrence River System and large inland lakes, the flooding hazard limit is based on the one hundred year flood level plus an allowance for wave uprush and other water-related hazards;
- b) along river, stream and small inland lake systems, the flooding hazard limit is the greater of:
  - the flood resulting from the rainfall actually experienced during a major storm such as the Hurricane Hazel storm (1954) or the Timmins storm (1961), transposed over a specific watershed and combined with the local conditions, where evidence suggests that the storm event could have potentially occurred over watersheds in the general area;
  - 2. the one hundred year flood; and
  - a flood which is greater than 1. or 2. which was actually
    experienced in a particular watershed or portion thereof as a
    result of ice jams and which has been approved as the standard
    for that specific area by the Minister of Natural Resources;

except where the use of the *one hundred year flood* or the actually experienced event has been approved by the Minister of Natural Resources as the standard for a specific watershed (where the past history of flooding supports the lowering of the standard).

Floodproofing standard: means the combination of measures incorporated into the basic design and/or construction of buildings, structures, or properties to reduce or eliminate flooding hazards, wave uprush and other water-related hazards along the shorelines of the Great Lakes—St. Lawrence River System and large inland lakes, and flooding hazards along river, stream and small inland lake systems.

Floodway: for river, stream and small inland lake systems, means the portion of the flood plain where development and site alteration would cause a danger to public health and safety or property damage.

Where the one zone concept is applied, the *floodway* is the entire contiguous *flood plain*.

Where the two zone concept is applied, the floodway is the contiguous inner portion of the flood plain, representing that area required for the safe passage of flood flow and/or that area where flood depths and/or velocities are considered to be such that they pose a potential threat to life and/or property damage. Where the two zone concept applies, the outer portion of the flood plain is called the flood fringe.

Freight-supportive: in regard to land use patterns, means transportation systems and facilities that facilitate the movement of goods. This includes policies or programs intended to support efficient freight movement through the planning, design and operation of land use and transportation systems. Approaches may be recommended in guidelines developed by the Province or based on municipal approaches that achieve the same objectives.

Great Lakes—St. Lawrence River System: means the major water system consisting of Lakes Superior, Huron, St. Clair, Erie and Ontario and their connecting channels, and the St. Lawrence River within the boundaries of the Province of Ontario.

**Green infrastructure:** means natural and human-made elements that provide ecological and hydrological functions and processes. *Green infrastructure* can include components such as natural heritage features and systems, parklands, stormwater management systems, street trees, urban forests, natural channels, permeable surfaces, and green roofs.

Ground water feature: means water-related features in the earth's subsurface, including recharge/discharge areas, water tables, aquifers and unsaturated zones that can be defined by surface and subsurface hydrogeologic investigations.

# Habitat of endangered species and threatened species: means

- a) with respect to a species listed on the Species at Risk in Ontario List as an endangered or threatened species for which a regulation made under clause 55(1)(a) of the *Endangered Species Act*, 2007 is in force, the area prescribed by that regulation as the habitat of the species; or
- b) with respect to any other species listed on the Species at Risk in Ontario List as an endangered or threatened species, an area on which the species depends, directly or indirectly, to carry on its life processes, including life processes such as reproduction, rearing, hibernation, migration or feeding, as approved by the Ontario Ministry of Natural Resources; and

places in the areas described in clause (a) or (b), whichever is applicable, that are used by members of the species as dens, nests, hibernacula or other residences.

Hazardous forest types for wildland fire: means forest types assessed as being associated with the risk of high to extreme wildland fire using risk assessment tools established by the Ontario Ministry of Natural Resources, as amended from time to time.

Hazardous lands: means property or lands that could be unsafe for development due to naturally occurring processes. Along the shorelines of the *Great Lakes–St. Lawrence River System*, this means the land, including that covered by water, between the international boundary, where applicable, and the furthest landward limit of the *flooding hazard*, erosion hazard or dynamic beach hazard limits. Along the shorelines of large inland lakes, this means the land, including that covered by water, between a defined offshore distance or depth and the furthest landward limit of the flooding hazard, erosion hazard or dynamic beach hazard limits. Along river, stream and small inland lake systems, this means the land, including

that covered by water, to the furthest landward limit of the *flooding hazard* or *erosion hazard* limits.

**Hazardous sites:** means property or lands that could be unsafe for *development* and *site alteration* due to naturally occurring hazards. These may include unstable soils (sensitive marine clays [leda], organic soils) or unstable bedrock (karst topography).

Hazardous substances: means substances which, individually, or in combination with other substances, are normally considered to pose a danger to public health, safety and the environment. These substances generally include a wide array of materials that are toxic, ignitable, corrosive, reactive, radioactive or pathological.

Heritage attributes: means the principal features or elements that contribute to a *protected heritage property*'s cultural heritage value or interest, and may include the property's built or manufactured elements, as well as natural landforms, vegetation, water features, and its visual setting (including significant views or vistas to or from a *protected heritage property*).

**High quality:** means primary and secondary sand and gravel resources and bedrock resources as defined in the Aggregate Resource Inventory Papers (ARIP).

**Hydrologic function:** means the functions of the hydrological cycle that include the occurrence, circulation, distribution and chemical and physical properties of water on the surface of the land, in the soil and underlying rocks, and in the atmosphere, and water's interaction with the environment including its relation to living things.

**Individual on-site sewage services:** means sewage systems, as defined in O. Reg. 332/12 under the *Building Code Act*, 1992, that are owned, operated and managed by the owner of the property upon which the system is located.

**Individual on-site water services:** means individual, autonomous water supply systems that are owned, operated and managed by the owner of the property upon which the system is located.

Infrastructure: means physical structures (facilities and corridors) that form the foundation for development. *Infrastructure* includes: sewage and water systems, septage treatment systems, stormwater management systems, waste management systems, electricity generation facilities, electricity transmission and distribution systems, communications / telecommunications, transit and transportation corridors and facilities, oil and gas pipelines and associated facilities.

**Institutional use:** for the purposes of policy 3.1.5, means land uses where there is a threat to the safe evacuation of vulnerable populations such as older persons, persons with disabilities, and those who are sick or young, during an emergency as a result of flooding, failure of floodproofing measures or protection works, or erosion.

**Intensification:** means the development of a property, site or area at a higher density than currently exists through:

- a) redevelopment, including the reuse of brownfield sites;
- the development of vacant and/or underutilized lots within previously developed areas;
- c) infill development; and
- d) the expansion or conversion of existing buildings.

Large inland lakes: means those waterbodies having a surface area of equal to or greater than 100 square kilometres where there is not a measurable or predictable response to a single runoff event.

Legal or technical reasons: means severances for purposes such as easements, corrections of deeds, quit claims, and minor boundary adjustments, which do not result in the creation of a new lot.

# Low and moderate income households: means

- in the case of ownership housing, households with incomes in the lowest 60 percent of the income distribution for the regional market area; or
- in the case of rental housing, households with incomes in the lowest 60 percent of the income distribution for renter households for the regional market area.

Major facilities: means facilities which may require separation from sensitive land uses, including but not limited to airports, transportation infrastructure and corridors, rail facilities, marine facilities, sewage treatment facilities, waste management systems, oil and gas pipelines,

industries, energy generation facilities and transmission systems, and resource extraction activities.

Major goods movement facilities and corridors: means transportation facilities and corridors associated with the inter- and intra-provincial movement of goods. Examples include: inter-modal facilities, ports, airports, rail facilities, truck terminals, freight corridors, freight facilities, and haul routes and primary transportation corridors used for the movement of goods. Approaches that are freight-supportive may be recommended in guidelines developed by the Province or based on municipal approaches that achieve the same objectives.

Marine facilities: means ferries, harbours, ports, ferry terminals, canals and associated uses, including designated lands for future marine facilities.

Mine hazard: means any feature of a mine as defined under the *Mining Act*, or any related disturbance of the ground that has not been rehabilitated.

Minerals: means metallic minerals and non-metallic minerals as herein defined, but does not include mineral aggregate resources or petroleum resources

Metallic minerals means those minerals from which metals (e.g. copper, nickel, gold) are derived.

Non-metallic minerals means those minerals that are of value for intrinsic properties of the minerals themselves and not as a source of metal. They are generally synonymous with industrial minerals (e.g. asbestos, graphite, kyanite, mica, nepheline syenite, salt, tale, and wollastonite).

# Mineral aggregate operation: means

- a) lands under license or permit, other than for wayside pits and quarries, issued in accordance with the Aggregate Resources Act;
- b) for lands not designated under the Aggregate Resources Act, established pits and quarries that are not in contravention of municipal zoning by-laws and including adjacent land under agreement with or owned by the operator, to permit continuation of the operation; and
- associated facilities used in extraction, transport, beneficiation, processing or recycling of mineral aggregate resources and derived products such as asphalt and concrete, or the production of secondary related products.

Mineral aggregate resources: means gravel, sand, clay, earth, shale, stone, limestone, dolostone, sandstone, marble, granite, rock or other material prescribed under the *Aggregate Resources Act* suitable for construction, industrial, manufacturing and maintenance purposes but does not include metallic ores, asbestos, graphite, kyanite, mica, nepheline syenite, salt, tale, wollastonite, mine tailings or other material prescribed under the *Mining Act*.

# Mineral aggregate resource conservation: means

- the recovery and recycling of manufactured materials derived from mineral aggregates (e.g. glass, porcelain, brick, concrete, asphalt, slag, etc.), for re-use in construction, manufacturing, industrial or maintenance projects as a substitute for new mineral aggregates; and
- the wise use of mineral aggregates including utilization or extraction of on-site mineral aggregate resources prior to development occurring.

**Mineral deposits:** means areas of identified *minerals* that have sufficient quantity and quality based on specific geological evidence to warrant present or future extraction.

**Mineral mining operation:** means mining operations and associated facilities, or, past producing mines with remaining mineral development potential that have not been permanently rehabilitated to another use.

Minimum distance separation formulae: means formulae and guidelines developed by the Province, as amended from time to time, to separate uses so as to reduce incompatibility concerns about odour from livestock facilities.

**Multimodal transportation system:** means a transportation system which may include several forms of transportation such as automobiles, walking, trucks, cycling, buses, rapid transit, rail (such as commuter and freight), air and marine.

**Municipal sewage services:** means a sewage works within the meaning of section 1 of the *Ontario Water Resources Act* that is owned or operated by a municipality.

Municipal water services: means a municipal drinking-water system within the meaning of section 2 of the Safe Drinking Water Act, 2002.

Natural heritage features and areas: means features and areas, including significant wetlands, significant coastal wetlands, other coastal wetlands in Ecoregions 5E, 6E and 7E, fish habitat, significant woodlands and significant valleylands in Ecoregions 6E and 7E (excluding islands in Lake Huron and the St. Marys River), habitat of endangered species and threatened species, significant wildlife habitat, and significant areas of natural and scientific interest, which are important for their environmental and social values as a legacy of the natural landscapes of an area.

Natural heritage system: means a system made up of natural heritage features and areas, and linkages intended to provide connectivity (at the regional or site level) and support natural processes which are necessary to maintain biological and geological diversity, natural functions, viable populations of indigenous species, and ecosystems. These systems can include natural heritage features and areas, federal and provincial parks and conservation reserves, other natural heritage features, lands that have been restored or have the potential to be restored to a natural state, areas that support hydrologic functions, and working landscapes that enable ecological functions to continue. The Province has a recommended approach for identifying natural heritage systems, but municipal approaches that achieve or exceed the same objective may also be used.

### Negative impacts: means

- a) in regard to policy 1.6.6.4 and 1.6.6.5, degradation to the quality and quantity of water, sensitive surface water features and sensitive ground water features, and their related hydrologic functions, due to single, multiple or successive development. Negative impacts should be assessed through environmental studies including hydrogeological or water quality impact assessments, in accordance with provincial standards;
- in regard to policy 2.2, degradation to the quality and quantity of water, sensitive surface water features and sensitive ground water features, and their related hydrologic functions, due to single, multiple or successive development or site alteration activities;
- in regard to fish habitat, any permanent alteration to, or destruction
  of fish habitat, except where, in conjunction with the appropriate
  authorities, it has been authorized under the Fisheries Act; and
- d) in regard to other natural heritage features and areas, degradation that threatens the health and integrity of the natural features or ecological functions for which an area is identified due to single, multiple or successive development or site alteration activities.

**Normal farm practices:** means a practice, as defined in the *Farming and Food Production Protection Act, 1998*, that is conducted in a manner consistent with proper and acceptable customs and standards as established and followed by similar agricultural operations under similar circumstances; or makes use of innovative technology in a manner consistent with proper advanced farm management practices. Normal farm practices shall be consistent with the *Nutrient Management Act, 2002* and regulations made under that Act.

Oil, gas and salt hazards: means any feature of a well or work as defined under the Oil, Gas and Salt Resources Act, or any related disturbance of the ground that has not been rehabilitated.

**On-farm diversified uses:** means uses that are secondary to the principal agricultural use of the property, and are limited in area. *On-farm diversified uses* include, but are not limited to, home occupations, home industries, agri-tourism uses, and uses that produce value-added agricultural products.

One hundred year flood: for river, stream and small inland lake systems, means that flood, based on an analysis of precipitation, snow melt, or a combination thereof, having a return period of 100 years on average, or having a 1% chance of occurring or being exceeded in any given year.

# One hundred year flood level: means

- a) for the shorelines of the Great Lakes, the peak instantaneous stillwater level, resulting from combinations of mean monthly lake levels and wind setups, which has a 1% chance of being equalled or exceeded in any given year;
- b) in the connecting channels (St. Marys, St. Clair, Detroit, Niagara and St. Lawrence Rivers), the peak instantaneous stillwater level which has a 1% chance of being equalled or exceeded in any given year; and
- c) for large inland lakes, lake levels and wind setups that have a 1% chance of being equalled or exceeded in any given year, except that, where sufficient water level records do not exist, the one hundred

year flood level is based on the highest known water level and wind setups.

Other water-related hazards: means water-associated phenomena other than *flooding hazards* and *wave uprush* which act on shorelines. This includes, but is not limited to ship-generated waves, ice piling and ice jamming.

# Partial services: means

- a) municipal sewage services or private communal sewage services and individual on-site water services; or
- municipal water services or private communal water services and individual on-site sewage services.

**Petroleum resource operations:** means oil, gas and salt wells and associated facilities and other drilling operations, oil field fluid disposal wells and associated facilities, and wells and facilities for the underground storage of natural gas and other hydrocarbons.

**Petroleum resources:** means oil, gas, and salt (extracted by solution mining method) and formation water resources which have been identified through exploration and verified by preliminary drilling or other forms of investigation. This may include sites of former operations where resources are still present or former sites that may be converted to underground storage for natural gas or other hydrocarbons.

Planned corridors: means corridors or future corridors which are required to meet projected needs, and are identified through provincial plans, preferred alignment(s) determined through the Environmental Assessment Act process, or identified through planning studies where the Ontario Ministry of Transportation is actively pursuing the identification of a corridor. Approaches for the protection of planned corridors may be recommended in guidelines developed by the Province.

# Portable asphalt plant: means a facility

- with equipment designed to heat and dry aggregate and to mix aggregate with bituminous asphalt to produce asphalt paving material, and includes stockpiling and storage of bulk materials used in the process; and
- which is not of permanent construction, but which is to be dismantled at the completion of the construction project.

# Portable concrete plant: means a building or structure

- a) with equipment designed to mix cementing materials, aggregate, water and admixtures to produce concrete, and includes stockpiling and storage of bulk materials used in the process; and
- which is not of permanent construction, but which is designed to be dismantled at the completion of the construction project.

Prime agricultural area: means areas where prime agricultural lands predominate. This includes areas of prime agricultural lands and associated Canada Land Inventory Class 4 through 7 lands, and additional areas where there is a local concentration of farms which exhibit characteristics of ongoing agriculture. Prime agricultural areas may be identified by the Ontario Ministry of Agriculture and Food using guidelines developed by the Province as amended from time to time. A prime agricultural area may also be identified through an alternative agricultural land evaluation system approved by the Province.

**Prime agricultural land:** means *specialty crop areas* and/or Canada Land Inventory Class 1, 2, and 3 lands, as amended from time to time, in this order of priority for protection.

**Private communal sewage services:** means a sewage works within the meaning of section 1 of the *Ontario Water Resources Act* that serves six or more lots or private residences and is not owned by a municipality.

**Private communal water services:** means a non-municipal drinking-water system within the meaning of section 2 of the *Safe Drinking Water Act*, 2002 that serves six or more lots or private residences.

**Protected heritage property:** means property designated under Parts IV, V or VI of the *Ontario Heritage Act*; property subject to a heritage conservation easement under Parts II or IV of the *Ontario Heritage Act*; property identified by the Province and prescribed public bodies as provincial heritage property under the Standards and Guidelines for Conservation of Provincial Heritage Properties; property protected under federal legislation, and UNESCO World Heritage Sites.

Protection works standards: means the combination of non-structural or structural works and allowances for slope stability and flooding/erosion to reduce the damage caused by flooding hazards, erosion hazards and

other water-related hazards, and to allow access for their maintenance and renair.

#### Provincial and federal requirements: means

- a) in regard to policy 1.6.11.2, legislation, regulations, policies and standards administered by the federal or provincial governments for the purpose of protecting the environment from potential impacts associated with energy systems and ensuring that the necessary approvals are obtained;
- in regard to policy 2.1.6, legislation and policies administered by the federal or provincial governments for the purpose of fisheries protection (including fish and fish habitat), and related, scientifically established standards such as water quality criteria for protecting lake trout populations; and
- c) in regard to policy 2.1.7, legislation and policies administered by the provincial government or federal government, where applicable, for the purpose of protecting species at risk and their habitat.

**Provincial plan:** means a provincial plan within the meaning of section 1 of the *Planning Act*.

**Public service facilities:** means land, buildings and structures for the provision of programs and services provided or subsidized by a government or other body, such as social assistance, recreation, police and fire protection, health and educational programs, and cultural services. *Public service facilities* do not include *infrastructure*.

Quality and quantity of water: is measured by indicators associated with hydrologic function such as minimum base flow, depth to water table, aquifer pressure, oxygen levels, suspended solids, temperature, bacteria, nutrients and hazardous contaminants, and hydrologic regime.

Rail facilities: means rail corridors, rail sidings, train stations, inter-modal facilities, rail yards and associated uses, including designated lands for future rail facilities.

**Recreation:** means leisure time activity undertaken in built or natural settings for purposes of physical activity, health benefits, sport participation and skill development, personal enjoyment, positive social interaction and the achievement of human potential.

**Redevelopment:** means the creation of new units, uses or lots on previously developed land in existing communities, including *brownfield* 

Regional market area: refers to an area that has a high degree of social and economic interaction. The upper or single-tier municipality, or planning area, will normally serve as the regional market area. However, where a regional market area extends significantly beyond these boundaries, the the regional market area may be based on the larger market area. Where regional market areas are very large and sparsely populated, a smaller area, if defined in an official plan, may be utilized.

Renewable energy source: means an energy source that is renewed by natural processes and includes wind, water, biomass, biogas, biofuel, solar energy, geothermal energy and tidal forces.

**Renewable energy system:** means a system that generates electricity, heat and/or cooling from a *renewable energy source*.

Reserve sewage system capacity: means design or planned capacity in a centralized waste water treatment facility which is not yet committed to existing or approved development. For the purposes of policy 1.6.6.6, reserve capacity for private communal sewage services and individual onsite sewage services is considered sufficient if the hauled sewage from the development can be treated and land-applied on agricultural land under the Nutrient Management Act, or disposed of at sites approved under the Environmental Protection Act or the Ontario Water Resources Act, but not by land-applying untreated, hauled sewage.

Reserve water system capacity: means design or planned capacity in a centralized water treatment facility which is not yet committed to existing or approved development.

Residence surplus to a farming operation: means an existing habitable farm residence that is rendered surplus as a result of farm consolidation (the acquisition of additional farm parcels to be operated as one farm operation).

Residential intensification: means intensification of a property, site or area which results in a net increase in residential units or accommodation and includes:

a) redevelopment, including the redevelopment of brownfield sites;

- the development of vacant or underutilized lots within previously developed areas;
- c) infill development;
- the conversion or expansion of existing industrial, commercial and institutional buildings for residential use; and
- the conversion or expansion of existing residential buildings to create new residential units or accommodation, including accessory apartments, second units and rooming houses.

River, stream and small inland lake systems: means all watercourses, rivers, streams, and small inland lakes or waterbodies that have a measurable or predictable response to a single runoff event.

Rural areas: means a system of lands within municipalities that may include rural settlement areas, rural lands, prime agricultural areas, natural heritage features and areas, and resource areas.

Rural lands: means lands which are located outside settlement areas and which are outside prime agricultural areas.

Sensitive: in regard to surface water features and ground water features, means areas that are particularly susceptible to impacts from activities or events including, but not limited to, water withdrawals, and additions of pollutants.

Sensitive land uses: means buildings, amenity areas, or outdoor spaces where routine or normal activities occurring at reasonably expected times would experience one or more adverse effects from contaminant discharges generated by a nearby major facility. Sensitive land uses may be a part of the natural or built environment. Examples may include, but are not limited to: residences, day care centres, and educational and health facilities.

Settlement areas: means urban areas and rural settlement areas within municipalities (such as cities, towns, villages and hamlets) that are:

- a) built up areas where development is concentrated and which have a mix of land uses; and
- b) lands which have been designated in an official plan for development over the long-term planning horizon provided for in policy 1.1.2. In cases where land in *designated growth areas* is not available, the *settlement area* may be no larger than the area where development is concentrated.

Sewage and water services: includes municipal sewage services and municipal water services, private communal sewage services and private communal water services, individual on-site sewage services and individual on-site water services, and partial services.

# Significant: means

- a) in regard to wetlands, coastal wetlands and areas of natural and scientific interest, an area identified as provincially significant by the Ontario Ministry of Natural Resources using evaluation procedures established by the Province, as amended from time to time;
- b) in regard to woodlands, an area which is ecologically important in terms of features such as species composition, age of trees and stand history; functionally important due to its contribution to the broader landscape because of its location, size or due to the amount of forest cover in the planning area; or economically important due to site quality, species composition, or past management history. These are to be identified using criteria established by the Ontario Ministry of Natural Resources;
- in regard to other features and areas in policy 2.1, ecologically important in terms of features, functions, representation or amount, and contributing to the quality and diversity of an identifiable geographic area or natural heritage system;
- d) in regard to mineral potential, an area identified as provincially significant through evaluation procedures developed by the Province, as amended from time to time, such as the Provincially Significant Mineral Potential Index; and
- e) in regard to cultural heritage and archaeology, resources that have been determined to have cultural heritage value or interest for the important contribution they make to our understanding of the history of a place, an event, or a people.

Criteria for determining significance for the resources identified in sections (c)-(c) are recommended by the Province, but municipal approaches that achieve or exceed the same objective may also be used.

While some significant resources may already be identified and inventoried by official sources, the significance of others can only be determined after evaluation.

**Site alteration:** means activities, such as grading, excavation and the placement of fill that would change the landform and natural vegetative characteristics of a site.

For the purposes of policy 2.1.4(a), *site alteration* does not include underground or surface mining of *minerals* or advanced exploration on mining lands in *significant areas of mineral potential* in Ecoregion 5E, where advanced exploration has the same meaning as in the *Mining Act*. Instead, those matters shall be subject to policy 2.1.5(a).

**Special needs:** means any housing, including dedicated facilities, in whole or in part, that is used by people who have specific needs beyond economic needs, including but not limited to, needs such as mobility requirements or support functions required for daily living. Examples of *special needs* housing may include, but are not limited to, housing for persons with disabilities such as physical, sensory or mental health disabilities, and housing for older persons.

Special Policy Area: means an area within a community that has historically existed in the *flood plain* and where site-specific policies, approved by both the Ministers of Natural Resources and Municipal Affairs and Housing, are intended to provide for the continued viability of existing uses (which are generally on a small scale) and address the significant social and economic hardships to the community that would result from strict adherence to provincial policies concerning *development*. The criteria and procedures for approval are established by the Province.

A Special Policy Area is not intended to allow for new or intensified development and site alteration, if a community has feasible opportunities for development outside the flood plain.

Specialty crop area: means areas designated using guidelines developed by the Province, as amended from time to time. In these areas, specialty crops are predominantly grown such as tender fruits (peaches, cherries, plums), grapes, other fruit crops, vegetable crops, greenhouse crops, and crops from agriculturally developed organic soil, usually resulting from:

- soils that have suitability to produce specialty crops, or lands that are subject to special climatic conditions, or a combination of both;
- b) farmers skilled in the production of specialty crops; and
- a long-term investment of capital in areas such as crops, drainage, infrastructure and related facilities and services to produce, store, or process specialty crops.

Surface water feature: means water-related features on the earth's surface, including headwaters, rivers, stream channels, inland lakes, seepage areas, recharge/discharge areas, springs, wetlands, and associated riparian lands that can be defined by their soil moisture, soil type, vegetation or topographic characteristics.

**Threatened species:** means a species that is listed or categorized as a "Threatened Species" on the Ontario Ministry of Natural Resources' official Species at Risk list, as updated and amended from time to time.

**Transit-supportive:** in regard to land use patterns, means development that makes transit viable and improves the quality of the experience of using transit. It often refers to compact, mixed-use development that has a high level of employment and residential densities. Approaches may be recommended in guidelines developed by the Province or based on municipal approaches that achieve the same objectives.

**Transportation demand management:** means a set of strategies that result in more efficient use of the *transportation system* by influencing travel behaviour by mode, time of day, frequency, trip length, regulation, route, or cost.

**Transportation system:** means a system consisting of facilities, corridors and rights-of-way for the movement of people and goods, and associated transportation facilities including transit stops and stations, sidewalks, cycle lanes, bus lanes, high occupancy vehicle lanes, rail facilities, parkin'ride lots, service centres, rest stops, vehicle inspection stations, inter-modal facilities, harbours, airports, marine facilities, ferries, canals and associated facilities such as storage and maintenance.

Two zone concept: means an approach to flood plain management where the flood plain is differentiated in two parts: the floodway and the flood fringe.

Valleylands: means a natural area that occurs in a valley or other landform depression that has water flowing through or standing for some period of the year.

Vulnerable: means surface and/or ground water that can be easily changed or impacted.

Waste management system: means sites and facilities to accommodate solid waste from one or more municipalities and includes recycling facilities, transfer stations, processing sites and disposal sites.

Watershed: means an area that is drained by a river and its tributaries.

**Wave uprush:** means the rush of water up onto a shoreline or structure following the breaking of a wave; the limit of wave uprush is the point of furthest landward rush of water onto the shoreline.

Wayside pits and quarries: means a temporary pit or quarry opened and used by or for a public authority solely for the purpose of a particular project or contract of road construction and not located on the road right-of-way.

**Wetlands:** means lands that are seasonally or permanently covered by shallow water, as well as lands where the water table is close to or at the surface. In either case the presence of abundant water has caused the formation of hydric soils and has favoured the dominance of either hydrophytic plants or water tolerant plants. The four major types of wetlands are swamps, marshes, bogs and fens.

Periodically soaked or wet lands being used for agricultural purposes which no longer exhibit wetland characteristics are not considered to be wetlands for the purposes of this definition.

Wildland fire assessment and mitigation standards: means the combination of risk assessment tools and environmentally appropriate mitigation measures identified by the Ontario Ministry of Natural Resources to be incorporated into the design, construction and/or modification of buildings, structures, properties and/or communities to reduce the risk to public safety, infrastructure and property from wildland fire.

Wildlife habitat: means areas where plants, animals and other organisms live, and find adequate amounts of food, water, shelter and space needed to sustain their populations. Specific wildlife habitats of concern may include areas where species concentrate at a vulnerable point in their annual or life cycle; and areas which are important to migratory or non-migratory species.

Woodlands: means treed areas that provide environmental and economic benefits to both the private landowner and the general public, such as crosion prevention, hydrological and nutrient cycling, provision of clean air and the long-term storage of carbon, provision of wildlife habitat, outdoor recreational opportunities, and the sustainable harvest of a wide range of woodland products. Woodlands include treed areas, woodlots or forested areas and vary in their level of significance at the local, regional and provincial levels. Woodlands may be delineated according to the Forestry Act definition or the Province's Ecological Land Classification system definition for "forest."

(147-G128B)

# Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

# **PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

# Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the Board of Trustees of The Macdonald Stewart Community Art Centre, the council of the City of Guelph, the Board of Governors of the University of Guelph and the Trustees of the Upper Grand District School Board an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act respecting The Macdonald Stewart Community Art Centre.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly of Ontario, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Guelph, this 5th day of February, 2014.

SmithValeriote Law Firm LLP Solicitors for the Applicants

(147-P028) 7, 8, 9, 10

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Bible Baptist Temple (St. Thomas) application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to exempt from taxation and cancel taxes paid on the property located at 320 Highbury Avenue, St. Thomas while it was owned by the church and operated a not-for-profit Scripture distribution centre.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at St. Thomas, this 12TG day of February 2014

ROBERT A. STONE

(147-P038) 8, 9, 10, 11

# Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Scizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto dated the 31st of July 2012, Court File Number CV-12-457419 to me directed, against the real and personal property of Sandy Gardner also known as Alexander Carstairs Gardner, Defendant, at the suit of Royal Bank of Canada, Plaintiff, the Enforcement Office of the Superior Court of Justice located at 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 has seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Sandy Gardner also known as Alexander Carstairs Gardner, Defendant in, and to:

LT 16, PL 95 N of King St; Scugog Pin 26803-0119 (LT) municipally known as: 1227 Cragg Road, Greenbank, Ontario LOC 1B0.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Sandy Gardner also known as Alexander Carstairs Gardner, Defendant, in the said lands and tenements described above, shall be offered for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2 on Friday, April 11, 2014 at 1:00 p.m.

### **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest

to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00 which ever is greater Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to pay balance in full at Court Enforcement Office, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

# THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

February 19, 2014

ANDREW McNabb and Alain Billington Court Enforcement Officers 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2

(147-P047)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Scizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Milton dated September 24, 2009, Court File No. 5767/08, to me directed, against the real and personal property of SIVARAMALINGAM SUTHAKARAN, Defendant, at the suit of BANK OF MONTREAL, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SIVARAMALINGAM SUTHAKARAN, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, being Parcel 54-1, Section M1452 Lot 54, Plan 66M1452 Twp of York/North York, City of Toronto, Known as 47 MOSSGROVE TRAIL, TORONTO, ONTARIO M2L 2W2.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of SIVARAMALINGAM SUTHAKARAN, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, April 8, 2014 at 11:00a.m. (Registration 9:00 a.m.-10:30 a.m.)

# **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

\$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: February 18, 2014

JOSEPH P. VAN TASSEL Sheriff 393 University Avenue, 19th Floor Toronto, Ontario M5G 1E6 416-327-5685

(147-P048)

# File # 13-1298

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Brampton Small Claim Court, Ontario, dated March 8, 2013, Court File No. SC-13-000705-00 to me directed, against the real and personal property of Beverly A Carter also known as Beverly Ann Carter also known as Beverly Carter, at the suit of Citi Cards Canada Inc, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Beverly A Carter also known as Beverly Ann Carter also known as Beverly Carter in and to:

7742 Anaka Drive, Mississauga On L4T 3H7

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Beverly A Carter also known as Beverly Ann Carter also known as Beverly Carter, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Wednesday, April 9, 2014, at 10:00 o'clock in the morning.

# **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: February 21, 2014

JOSIE EUSEPIO Sheriff. Brampton ON L6W 4T6 905-456-4700 ext 5515

(147-P049)

#### File # 10-6247

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Scizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court, Ontario, dated October 27, 2010, Court File No. SC-10-005767-00 to me directed, against the real and personal property of Magdalena E Spencer also known as Magdalena E Emolaga also known as Magdalena Spencer, at the suit of Citi Cards Canada Inc, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Magdalena E Spencer also known as Magdalena E Emolaga also known as Magdalena Spencer in and to:

1501-25 Kensington Road, Brampton On L6T 3W8

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Magdalena E Spencer also known as Magdalena E Emolaga also known as Magdalena Spencer, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Wednesday, April 9, 2014, at 10:00 o'clock in the morning.

# **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** 

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: February 21, 2014

Josie Eusepio Sheriff, Brampton ON L6W 4T6 905-456-4700 ext 5515

(147-P051)

# Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-03-08

#### **ONTARIO REGULATION 35/14**

made under the

#### PLANNING ACT

Made: February 13, 2014 Filed: February 18, 2014 Published on e-Laws: February 18, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending O. Reg. 834/81 (RESTRICTED AREAS — TERRITORIAL DISTRICT OF SUDBURY)

#### 1. Schedule 1 to Ontario Regulation 834/81 is amended by adding the following section:

- 187. (1) Despite section 8 and subclause 17 (b) (ii) of the Order, the seasonal dwelling existing on the day this section comes into force is permitted on the lands described in subsection (3) with a shoreline setback of 9.6 metres from the highwater mark.
- (2) Despite section 8 of the Order, uses, buildings and structures accessory to the seasonal dwelling referred to in subsection (1) may be erected, located and used on the lands described in subsection (3).
- (3) Subsections (1) and (2) apply to those lands in the geographic Township of Eden in the Territorial District of Sudbury, being part of Summer Resort Location AE-586, being Parcel 28643 Section SWS, designated as Part 1 on Reference Plan 53R-9989 and identified as Property Identifier Number 73398-0222 (LT), filed in the Land Registry Office in the Land Titles Division of Sudbury (No. 53).

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

BRIDGET SCHULTE-HOSTEDDE Manager (A) Municipal Services Office - North Ministry of Municipal Affairs and Housing

Date made: February 13, 2014

#### **ONTARIO REGULATION 36/14**

made under the

#### **EDUCATION ACT**

Made: February 12, 2014 Filed: February 18, 2014 Published on e-Laws: February 18, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending O. Reg. 196/10 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2010-2011 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Items 9, 10, 17, 19, 26, 39, 41 and 43 of Table 27 of Ontario Regulation 196/10 are revoked and the following substituted:

9.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	10,060,733
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	91,032,036
17.	Conseil scolaire Viamonde	102,953,437
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	20,066,061
26.	Greater Essex County District School Board	87,752,200
39.	Limestone District School Board	43,810,197
41.	Near North District School Board	37,477,422
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	18,632,518

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 36/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 février 2014 déposé le 18 février 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 février 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 8 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 196/10 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2010-2011 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. Les points 9, 10, 17, 19, 26, 39, 41 et 43 du tableau 27 du Règlement de l'Ontario 196/10 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

9.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	10,060,733
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	91,032,036
17.	Conseil scolaire Viamonde	102,953,437
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	20,066,061
26.	Greater Essex County District School Board	87,752,200
39.	Limestone District School Board	43,810,197
41.	Near North District School Board	37,477,422
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	18,632,518

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### **ONTARIO REGULATION 37/14**

made under the

#### **EDUCATION ACT**

Made: February 12, 2014 Filed: February 18, 2014 Published on e-Laws: February 18, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending O. Reg. 160/11 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2011-2012 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

## 1. Items 22, 22.1, 35 and 36 of Table 27.1 of Ontario Regulation 160/11 are revoked and the following substituted:

22.	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	Timmins	New Replacement Elementary School (École élémentaire catholique Lionel Gauthier)/Remplacement d'une école élémentaire (École élémentaire catholique Lionel Gauthier)	8,725,329	10,225,329
22.1	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	Iroquois Falls	Addition to École élémentaire publique Étoile du Nord/ Agrandissement de l'École élémentaire publique Étoile du Nord	1,500,000	

35. Hamilton-Hamilton New Consolidated Elementary School (St 9,781,996 17,682,474 Wentworth Ann, St. Columba, Holy Spirit)/Nouvelle Catholic District école élémentaire regroupée (St Ann, St. School Board Columba, Holy Spirit) 36. Hamilton-Hamilton Addition to St Thomas More Catholic 7,900,478 Wentworth Secondary School/Agrandissement de la St Catholic District Thomas More Catholic Secondary School School Board

#### 2. Item 8 of Table 27.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

8.	Near North District	Parry Sound	Acquisition of land for a new elementary	2,495,517	2,495,517
	School Board		school to replace William Beatty		
			Elementary School and Victory Elementary		
			School/Acquisition d'un bien-fonds		
			pour une nouvelle école élémentaire		
-			en remplacement de la William Beatty		
			Elementary School et de la Victory		
			Elementary School		

#### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 37/14

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 février 2014 déposé le 18 février 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 février 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 8 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 160/11 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2011-2012 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. Les points 22, 22.1, 35 et 36 du tableau 27.1 du Règlement de l'Ontario 160/11 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

22.	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	Timmins	New Replacement Elementary School (École élémentaire catholique Lionel Gauthier)/Remplacement d'une école élémentaire (École élémentaire catholique Lionel Gauthier)	8,725,329	10,225,329
22.1	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	Iroquois Falls	Addition to École élémentaire publique Étoile du Nord/Agrandissement de l'École élémentaire publique Étoile du Nord	1,500,000	

35.	Hamilton- Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	New Consolidated Elementary School (St Ann, St. Columba, Holy Spirit)/Nouvelle école élémentaire regroupée (St Ann, St. Columba, Holy Spirit)	9,781,996	17,682,474
36.	Hamilton- Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	Addition to St Thomas More Catholic Secondary School/Agrandissement de la St Thomas More Catholic Secondary School	7,900,478	

2. Le point 8 du tableau 27.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

8.	Near North District	Parry Sound	Acquisition of land for a new elementary	2,495,517	2,495,517
	School Board		school to replace William Beatty		
			Elementary School and Victory Elementary		
			School/Acquisition d'un bien-fonds		
			pour une nouvelle école élémentaire		
			en remplacement de la William Beatty		
			Elementary School et de la Victory		
			Elementary School		

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### **ONTARIO REGULATION 38/14**

made under the

#### **EDUCATION ACT**

Made: February 12, 2014 Filed: February 18, 2014 Published on e-Laws: February 18, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending O. Reg. 136/12 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2012-2013 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

## 1. Table 25.2 of Ontario Regulation 136/12 is revoked and the following substituted:

TABLE/TABLEAU 25.2

# ENTITLEMENT FOR CAPITAL PRIORITIES PROJECTS/SOMME ATTRIBUÉE AU TITRE DES IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
1.	Bluewater District School Board	Arran-Elderslie	Addition to Chesley District School/ Agrandissement de la Chesley District School	1,158,358	1,158,358
2.	Bruce-Grey Catholic District School Board	South Bruce	Addition to Immaculate Conception School/ Agrandissement de la Immaculate Conception School	2,083,693	2,872,943
3.	Bruce-Grey Catholic District School Board	Saugeen Shores	Addition to St. Joseph's Elementary School/ Agrandissement de la St. Joseph's Elementary School	789,250	
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	Carleton Place	Addition to Notre Dame Catholic High School/ Agrandissement de la Notre Dame Catholic High School	6,613,709	8,446,322
5.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	South Dundas	Addition to St Mary-St Cecilia Elementary School/ Agrandissement de la St Mary-St Cecilia Elementary School	1,832,613	
6.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Port Hope	Acquire Elementary School/ Acquisition d'une école élémentaire	2,607,044	2,607,044
7.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Ottawa	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	20,590,874	20,590,874
8.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	East Ferris	New replacement elementary school (ÉÉC Saint-Thomas-d'Aquin)/ Remplacement d'une école élémentaire (ÉÉC Saint-Thomas- d'Aquin)	6,718,016	6,718,016

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
TOIL	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud- Ouest	London	Addition to École élémentaire catholique Saint-Jean-de-Brébeuf/ Agrandissement de l'École élémentaire catholique Saint-Jean- de-Brébeuf	1,810,210	1,810,210
10.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Ottawa	Addition to École élémentaire publique Michaëlle-Jean/ Agrandissement de l'École élémentaire publique Michaëlle-Jean	5,291,251	12,398,318
11.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	7,107,067	
12.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	West Nipissing	Addition to École élémentaire publique Jeunesse-Active/ Agrandissement de l'École élémentaire publique Jeunesse-Active	2,001,096	2,001,096
13.	Conseil scolaire Viamonde	Oakville	Acquire Elementary School/ Acquisition d'une école élémentaire	7,481,803	16,316,912
14.	Conseil scolaire Viamonde	Windsor	Acquire/ Retrofit Elementary School/ Acquisition/réaménagement d'une école élémentaire	4,328,034	
15.	Conseil scolaire Viamonde	London	Acquire/Retrofit Elementary School/ Acquisition/réaménagement d'une école élémentaire	4,507,075	
16.	District School Board of Niagara	Fort Erie	Addition to General Vanier Elementary School/Agrandissement de la General Vanier Elementary School	2,488,998	3,871,115
17.	District School Board of Niagara	Niagara Falls	Addition to Forestview Public School/ Agrandissement de la Forestview Public School	1,382,117	
18.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	Mississauga	Addition to St. Sofia Elementary School/ Agrandissement de la St. Sofia Elementary School	3,098,677	3,098,677
19.	Durham Catholic District School Board	Oshawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	7,477,582	7,477,582
20.	Durham District School Board	Whitby	Addition to Brooklin Village Public School/ Agrandissement de la Brooklin Village Public School	2,971,660	40,224,967
21.	Durham District School Board	Whitby	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	27,804,891	
22.	Durham District School Board	Ajax	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	9,448,416	
23.	Greater Essex County District School Board	Lakeshore	Addition to Belle River Public School/ Agrandissement de la Belle River Public School	868,092	868,092
24.	Halton Catholic District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,681,688	23,363,376
25.	Halton Catholic District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,681,688	
26.	Halton District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	12,938,844	30,978,713

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
27.	Halton District School Board	Oakville	Addition to Forest Trail Public School/ Agrandissement de la Forest Trail Public School	3,463,977	μποτιώπου (ψ)
28.	Halton District School Board	Oakville	Addition to Pilgrim Wood Public School/ Agrandissement de la Pilgrim Wood Public School	2,587,580	
29.	Halton District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,988,312	
30.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	8,832,184	8,832,184
31.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	New replacement secondary school (Secondary ARC - North)/ Remplacement d'une école secondaire (Secondary ARC - North)	31,839,111	40,141,051
32.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Addition to GR Allan Elementary School/ Agrandissement de la GR Allan Elementary School	2,096,804	
33.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Addition to Saltfleet Secondary School/ Agrandissement de la Saltfleet Secondary School	5,405,136	
34.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Demolition of Sanford Avenue Elementary School/ Démolition de l'école Sanford Avenue Elementary School	800,000	
35.	Hastings and Prince Edward District School Board	Belleville	Addition to Harry J. Clarke Public School/ Agrandissement de la Harry J. Clarke Public School	867,719	10,988,868
36.	Hastings and Prince Edward District School Board	Belleville	New replacement elementary school (Harmony Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Harmony Public School)	10,121,149	
37.	Huron Perth Catholic District School Board	South Huron	Addition to Precious Blood Elementary School/ Agrandissement de la Precious Blood Elementary School	1,773,079	2,602,335
38.	Huron Perth Catholic District School Board	North Perth	Addition to St. Mary's Elementary School/ Agrandissement de la St. Mary's Elementary School	829,256	
39.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Cobourg	New replacement elementary school (C.R. Gummow Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (C.R. Gummow Elementary School)	11,370,875	11,370,875
40.	Kenora Catholic District School Board	Kenora	Addition to Ste. Marguerite Bourgeoys Elementary School/ Agrandissement de la Ste. Marguerite Bourgeoys Elementary School	1,702,951	1,702,951

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
41.	Limestone District School Board	Kingston	New replacement elementary school (Kingston Midtown Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Kingston Midtown Elementary School)	8,290,338	8,290,338
42.	London District Catholic School Board	London	New replacement elementary school (St. John French Immersion Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. John French Immersion Elementary School)	8,165,100	9,045,607
43.	London District Catholic School Board	London	Addition to Notre Dame Separate School/ Agrandissement de la Notre Dame Separate School	880,507	
44.	Niagara Catholic District School Board	St. Catharines	Addition to St. James Elementary School/ Agrandissement de la St. James Elementary School	1,357,761	8,333,038
45.	Niagara Catholic District School Board	Niagara Falls	Addition to Our Lady of Mount Carmel Elementary School/ Agrandissement de la Our Lady of Mount Carmel Elementary School	1,473,555	
46.	Niagara Catholic District School Board	Port Colborne	Addition to Lakeshore Catholic High School/ Agrandissement de la Lakeshore Catholic High School	5,501,722	
47.	Ottawa Catholic School Board	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	3,979,244	3,979,244
48.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,570,539	43,281,516
49.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Mutchmor Elementary School/ Agrandissement de la Mutchmor Elementary School	2,708,478	
50.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Longfields Davidson Heights Secondary School/ Agrandissement de la Longfields Davidson Heights Secondary School	15,401,042	
51.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to South March Public School/ Agrandissement de la South March Public School	3,918,567	
52.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Earl of March Secondary School/ Agrandissement de la Earl of March Secondary School	10,682,890	
53.	Peel District School Board	Brampton	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	36,039,377	87,606,730
54.	Peel District School Board	Mississauga	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,157,628	
55.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	13,698,881	
56.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	13,546,016	
57.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	14,164,828	

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
58.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	Clarington	Addition to St. Joseph Elementary School/Agrandissement de la St. Joseph Elementary School	1,449,890	3,617,423
59.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	Peterborough	Addition to St. Catherine Elementary School/Agrandissement de la St. Catherine Elementary School	2,167,533	
60.	Simcoe County District School Board	Orillia	New replacement secondary school (Park Street Secondary School)/ Remplacement d'une école secondaire (Park Street Secondary School)	28,661,281	63,542,099
61.	Simcoe County District School Board	Bradford West Gwillimbury	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	8,889,418	
62.	Simcoe County District School Board	Barrie	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	25,991,400	
63.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	Bradford West Gwillimbury	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	8,403,682	8,403,682
64.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Addition to Gregory Hogan Elementary School/Agrandissement de la Gregory Hogan Elementary School	1,943,104	1,943,104
65.	Sudbury Catholic District School Board	Greater Sudbury	Renovation at St. Charles College/ Rénovation de l'école St. Charles College	3,320,612	3,320,612
66.	Thames Valley District School Board	Strathroy-Caradoc	New replacement elementary school/Remplacement d'une école élémentaire (New South Strathroy)	10,059,939	18,990,335
67.	Thames Valley District School Board	London	Addition to Eagle Heights Public School/ Agrandissement de la Eagle Heights Public School	2,999,786	
68.	Thames Valley District School Board	Middlesex Centre	Addition to Parkview Public School/ Agrandissement de la Parkview Public School	4,433,911	
69.	Thames Valley District School Board	St. Thomas	Addition to Mitchell Hepburn Public School/ Agrandissement de la Mitchell Hepburn Public School	1,496,699	
70.	Thunder Bay Catholic District School Board	Thunder Bay	Addition to St Martin Elementary School/ Agrandissement de la St Martin Elementary School	1,200,000	1,200,000
71.	Toronto Catholic District School Board	Toronto	New replacement elementary school (St. Simon Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Simon Elementary School)	10,009,735	10,009,735
72.	Toronto District School Board	Toronto	Addition to Keele St. Jr. Public School/Mountview Alt. Public School/ Agrandissement de la Keele St. Jr. Public School/Mountview Alt. Public School	3,392,102	12,694,709
73.	Toronto District School Board	Toronto	Addition to Swansea Jr. & Sr. Public School/ Agrandissement de la Swansea Jr. & Sr. Public School	7,297,699	

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
rome	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
74.	Toronto District School Board	Toronto	Renovation at Earl Haig Secondary School/ Rénovation de l'école Earl Haig Secondary School	2,004,908	
75.	Upper Canada District School Board	North Grenville	New replacement elementary school (Kemptville Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Kemptville Public School)	5,107,921	12,630,572
76.	Upper Canada District School Board	Cornwall	New replacement elementary school (East Front Public School/ Gladstone Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (East Front Public School/ Gladstone Public School)	7,522,651	
77.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Addition to St. Aloysius Separate School/ Agrandissement de la St. Aloysius Separate School	2,307,122	10,177,386
78.	Waterloo Catholic District School Board	Woolwich	New replacement elementary school (St. Boniface Separate School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Boniface Separate School)	5,295,177	
79.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Addition to Pope John Paul II Elementary School/ Agrandissement de la Pope John Paul II Elementary School	2,575,087	
80.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	Addition to Mackenzie King Public School/ Agrandissement de la Mackenzie King Public School	2,767,970	15,020,780
81.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	Addition to Breslau Public School/ Agrandissement de la Breslau Public School	1,944,331	
82.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,308,479	
83.	Wellington Catholic District School Board	Guelph	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	5,511,602	5,511,602
84.	York Catholic District School Board	Markham	New replacement elementary school (St. Joseph Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Joseph Elementary School)	4,276,791	15,649,521
85.	York Catholic District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,372,730	
86.	York Region District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	9,727,523	26,442,885
87.	York Region District School Board	East Gwillimbury	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	6,091,787	
88.	York Region District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,623,575	

2. (1) Items 1, 3.4, 3.5, 4.1 and 4.2 of Table 25.3 of the Regulation are revoked and the following substituted:

1.	Avon Maitland District School Board	North Perth	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	1,021,000	1,021,000
3.4	Conseil Scolaire Viamonde	Mississauga	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	7,266,475	20,350,675
3.5	Conseil Scolaire Viamonde	London	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	2,330,000	
3.6	Conseil Scolaire Viamonde	Toronto	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	10,754,200	
4.1	Greater Essex County District School Board	Leamington	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	3,248,688	3,558,688
4.2	Greater Essex County District School Board	Leamington	Site preparation for Leamington District High School/Préparation du site de Leamington District High School	310,000	
(2) T	Table 25.3 of the Reg	gulation is amended	d by adding the following item:		
8.4	Upper Canada District School Board	Kemptville	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	4,200,000	4,200,000

#### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 38/14

pris en vertu de la

## LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 février 2014 déposé le 18 février 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 février 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 8 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 136/12 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2012-2013 DES CONSEILS SCOLAIRES)

#### 1. Le tableau 25.2 du Règlement de l'Ontario 136/12 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLE/TABLEAU 25.2

ENTITLEMENT FOR CAPITAL PRIORITIES PROJECTS/SOMME ATTRIBUÉE AU TITRE DES IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Item/	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/	Column/
Point	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Colonne 4 Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Colonne 5  Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
1.	Bluewater District School Board	Arran-Elderslie	Addition to Chesley District School/ Agrandissement de la Chesley District School	1,158,358	1,158,358
2.	Bruce-Grey Catholic District School Board	South Bruce	Addition to Immaculate Conception School/ Agrandissement de la Immaculate Conception School	2,083,693	2,872,943
3.	Bruce-Grey Catholic District School Board	Saugeen Shores	Addition to St. Joseph's Elementary School/ Agrandissement de la St. Joseph's Elementary School	789,250	
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	Carleton Place	Addition to Notre Dame Catholic High School/Agrandissement de la Notre Dame Catholic High School	6,613,709	8,446,322
5.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	South Dundas	Addition to St Mary-St Cecilia Elementary School/ Agrandissement de la St Mary-St Cecilia Elementary School	1,832,613	
6.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Port Hope	Acquire Elementary School/ Acquisition d'une école élémentaire	2,607,044	2,607,044
7.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Ottawa	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	20,590,874	20,590,874
8.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	East Ferris	New replacement elementary school (ÉÉC Saint-Thomas-d'Aquin)/ Remplacement d'une école élémentaire (ÉÉC Saint-Thomas- d'Aquin)	6,718,016	6,718,016

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud- Ouest	London	Addition to École élémentaire catholique Saint-Jean-de-Brébeuf/ Agrandissement de l'École élémentaire catholique Saint-Jean-de- Brébeuf	1,810,210	1,810,210
10.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Ottawa	Addition to École élémentaire publique Michaëlle-Jean/ Agrandissement de l'École élémentaire publique Michaëlle-Jean	5,291,251	12,398,318
11.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	7,107,067	
12.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	West Nipissing	Addition to École élémentaire publique Jeunesse-Active/ Agrandissement de l'École élémentaire publique Jeunesse-Active	2,001,096	2,001,096
13.	Conseil scolaire Viamonde	Oakville	Acquire Elementary School/ Acquisition d'une école élémentaire	7,481,803	16,316,912
14.	Conseil scolaire Viamonde	Windsor	Acquire/ Retrofit Elementary School/ Acquisition/réaménagement d'une école élémentaire	4,328,034	
15.	Conseil scolaire Viamonde	London	Acquire/Retrofit Elementary School/ Acquisition/réaménagement d'une école élémentaire	4,507,075	
16.	District School Board of Niagara	Fort Erie	Addition to General Vanier Elementary School/ Agrandissement de la General Vanier Elementary School	2,488,998	3,871,115
17.	District School Board of Niagara	Niagara Falls	Addition to Forestview Public School/ Agrandissement de la Forestview Public School	1,382,117	
18.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	Mississauga	Addition to St. Sofia Elementary School/ Agrandissement de la St. Sofia Elementary School	3,098,677	3,098,677
19.	Durham Catholic District School Board	Oshawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	7,477,582	7,477,582
20.	Durham District School Board	Whitby	Addition to Brooklin Village Public School/ Agrandissement de la Brooklin Village Public School	2,971,660	40,224,967
21.	Durham District School Board	Whitby	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	27,804,891	
22.	Durham District School Board	Ajax	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	9,448,416	
23.	Greater Essex County District School Board	Lakeshore	Addition to Belle River Public School/ Agrandissement de la Belle River Public School	868,092	868,092
24.	Halton Catholic District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,681,688	23,363,376
25.	Halton Catholic District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,681,688	
26.	Halton District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	12,938,844	30,978,713

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
27.	Halton District School Board	Oakville	Addition to Forest Trail Public School/ Agrandissement de la Forest Trail Public School	3,463,977	
28.	Halton District School Board	Oakville	Addition to Pilgrim Wood Public School/ Agrandissement de la Pilgrim Wood Public School	2,587,580	
29.	Halton District School Board	Milton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,988,312	
30.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	8,832,184	8,832,184
31.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	New replacement secondary school (Secondary ARC - North)/ Remplacement d'une école secondaire (Secondary ARC - North)	31,839,111	40,141,051
32.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Addition to GR Allan Elementary School/ Agrandissement de la GR Allan Elementary School	2,096,804	
33.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Addition to Saltfleet Secondary School/ Agrandissement de la Saltfleet Secondary School	5,405,136	
34.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	Demolition of Sanford Avenue Elementary School/ Démolition de l'école Sanford Avenue Elementary School	800,000	
35.	Hastings and Prince Edward District School Board	Belleville	Addition to Harry J. Clarke Public School/ Agrandissement de la Harry J. Clarke Public School	867,719	10,988,868
36.	Hastings and Prince Edward District School Board	Belleville	New replacement elementary school (Harmony Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Harmony Public School)	10,121,149	
37.	Huron Perth Catholic District School Board	South Huron	Addition to Precious Blood Elementary School/ Agrandissement de la Precious Blood Elementary School	1,773,079	2,602,335
38.	Huron Perth Catholic District School Board	North Perth	Addition to St. Mary's Elementary School/ Agrandissement de la St. Mary's Elementary School	829,256	
39.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Cobourg	New replacement elementary school (C.R. Gummow Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (C.R. Gummow Elementary School)	11,370,875	11,370,875
40.	Kenora Catholic District School Board	Kenora	Addition to Ste. Marguerite Bourgeoys Elementary School/ Agrandissement de la Ste. Marguerite Bourgeoys Elementary School	1,702,951	1,702,951
41.	Limestone District School Board	Kingston	New replacement elementary school (Kingston Midtown Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Kingston Midtown Elementary School)	8,290,338	8,290,338

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
42.	London District Catholic School Board	London	New replacement elementary school (St. John French Immersion Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. John French Immersion Elementary School)	8,165,100	9,045,607
43.	London District Catholic School Board	London	Addition to Notre Dame Separate School/ Agrandissement de la Notre Dame Separate School	880,507	
44.	Niagara Catholic District School Board	St. Catharines	Addition to St. James Elementary School/ Agrandissement de la St. James Elementary School	1,357,761	8,333,038
45.	Niagara Catholic District School Board	Niagara Falls	Addition to Our Lady of Mount Carmel Elementary School/ Agrandissement de la Our Lady of Mount Carmel Elementary School	1,473,555	
46.	Niagara Catholic District School Board	Port Colborne	Addition to Lakeshore Catholic High School/ Agrandissement de la Lakeshore Catholic High School	5,501,722	
47.	Ottawa Catholic School Board	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	3,979,244	3,979,244
48.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,570,539	43,281,516
49.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Mutchmor Elementary School/ Agrandissement de la Mutchmor Elementary School	2,708,478	
50.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Longfields Davidson Heights Secondary School/ Agrandissement de la Longfields Davidson Heights Secondary School	15,401,042	
51.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to South March Public School/ Agrandissement de la South March Public School	3,918,567	
52.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	Addition to Earl of March Secondary School/ Agrandissement de la Earl of March Secondary School	10,682,890	
53.	Peel District School Board	Brampton	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	36,039,377	87,606,730
54.	Peel District School Board	Mississauga	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,157,628	
55.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	13,698,881	
56.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	13,546,016	
57.	Peel District School Board	Brampton	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	14,164,828	
58.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	Clarington	Addition to St. Joseph Elementary School/ Agrandissement de la St. Joseph Elementary School	1,449,890	3,617,423
59.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	Peterborough	Addition to St. Catherine Elementary School/Agrandissement de la St. Catherine Elementary School	2,167,533	

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
60.	Simcoe County District School Board	Orillia	New replacement secondary school (Park Street Secondary School)/ Remplacement d'une école secondaire (Park Street Secondary School)	28,661,281	63,542,099
61.	Simcoe County District School Board	Bradford West Gwillimbury	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	8,889,418	
62.	Simcoe County District School Board	Barrie	New Secondary School/ Nouvelle école secondaire	25,991,400	
63.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	Bradford West Gwillimbury	New Elementary School/Nouvelle école élémentaire	8,403,682	8,403,682
64.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Addition to Gregory Hogan Elementary School/ Agrandissement de la Gregory Hogan Elementary School	1,943,104	1,943,104
65.	Sudbury Catholic District School Board	Greater Sudbury	Renovation at St. Charles College/ Rénovation de l'école St. Charles College	3,320,612	3,320,612
66.	Thames Valley District School Board	Strathroy-Caradoc	New replacement elementary school/Remplacement d'une école élémentaire (New South Strathroy)	10,059,939	18,990,335
67.	Thames Valley District School Board	London	Addition to Eagle Heights Public School/ Agrandissement de la Eagle Heights Public School	2,999,786	
68.	Thames Valley District School Board	Middlesex Centre	Addition to Parkview Public School/ Agrandissement de la Parkview Public School	4,433,911	
69.	Thames Valley District School Board	St. Thomas	Addition to Mitchell Hepburn Public School/ Agrandissement de la Mitchell Hepburn Public School	1,496,699	
70.	Thunder Bay Catholic District School Board	Thunder Bay	Addition to St Martin Elementary School/ Agrandissement de la St Martin Elementary School	1,200,000	1,200,000
71.	Toronto Catholic District School Board	Toronto	New replacement elementary school (St. Simon Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Simon Elementary School)	10,009,735	10,009,735
72.	Toronto District School Board	Toronto	Addition to Keele St. Jr. Public School/Mountview Alt. Public School/ Agrandissement de la Keele St. Jr. Public School/Mountview Alt. Public School	3,392,102	12,694,709
73.	Toronto District School Board	Toronto	Addition to Swansea Jr. & Sr. Public School/ Agrandissement de la Swansea Jr. & Sr. Public School	7,297,699	
74.	Toronto District School Board	Toronto	Renovation at Earl Haig Secondary School/ Rénovation de l'école Earl Haig Secondary School	2,004,908	
75.	Upper Canada District School Board	North Grenville	New replacement elementary school (Kemptville Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (Kemptville Public School)	5,107,921	12,630,572

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/ Nom du conseil	Municipality/ Municipalité	Project Description/ Description du projet	Amount per Project/ Montant par projet (\$)	Maximum funding amount for capital priorities projects/ Montant maximal du financement des immobilisations prioritaires (\$)
76.	Upper Canada District School Board	Cornwall	New replacement elementary school (East Front Public School/ Gladstone Public School)/ Remplacement d'une école élémentaire (East Front Public School/ Gladstone Public School)	7,522,651	
77.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Addition to St. Aloysius Separate School/ Agrandissement de la St. Aloysius Separate School	2,307,122	10,177,386
78.	Waterloo Catholic District School Board	Woolwich	New replacement elementary school (St. Boniface Separate School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Boniface Separate School)	5,295,177	
79.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Addition to Pope John Paul II Elementary School/ Agrandissement de la Pope John Paul II Elementary School	2,575,087	
80.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	Addition to Mackenzie King Public School/ Agrandissement de la Mackenzie King Public School	2,767,970	15,020,780
81.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	Addition to Breslau Public School/ Agrandissement de la Breslau Public School	1,944,331	
82.	Waterloo Region District School Board	Kitchener	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,308,479	
83.	Wellington Catholic District School Board	Guelph	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	5,511,602	5,511,602
84.	York Catholic District School Board	Markham	New replacement elementary school (St. Joseph Elementary School)/ Remplacement d'une école élémentaire (St. Joseph Elementary School)	4,276,791	15,649,521
85.	York Catholic District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	11,372,730	
86.	York Region District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	9,727,523	26,442,885
87.	York Region District School Board	East Gwillimbury	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	6,091,787	
88.	York Region District School Board	Vaughan	New Elementary School/ Nouvelle école élémentaire	10,623,575	

# 2. (1) Les points 1, 3.4, 3.5, 4.1 et 4.2 du tableau 25.3 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

1.	Avon Maitland District School Board	North Perth	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	1,021,000	1,021,000
3.4	Conseil Scolaire	Mississauga	Acquisition of land for a new school/	7,266,475	20,350,67

3.5	Conseil Scolaire Viamonde	London	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	2,330,000	
3.6	Conseil Scolaire Viamonde	Toronto	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	10,754,200	

4.1	Greater Essex County District School Board	Leamington	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	3,248,688	3,558,688
4.2	Greater Essex County District School Board	Leamington	Site preparation for Learnington District High School/ Préparation du site de Learnington District High School	310,000	

# (2) Le tableau 25.3 du Règlement est modifié par adjonction du point suivant :

8.4	Upper Canada District School	Kemptville	Acquisition of land for a new school/ Acquisition d'un bien-fonds pour une	4,200,000	4,200,000
	Board		nouvelle école		

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

## **ONTARIO REGULATION 39/14**

made under the

## **EDUCATION ACT**

Made: February 12, 2014 Filed: February 18, 2014 Published on e-Laws: February 18, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending O. Reg. 120/13
(GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2013-2014 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Items 33, 40, 60, 63 and 68 of Table 26 of Ontario Regulation 120/13 are revoked and the following substituted:

33.	Huron-Superior Catholic District School Board	6,340,207
40.	London District Catholic School Board	11,132,839
60.	Thames Valley District School Board	57,974,664
63.	Toronto District School Board	207,382,551
68.	Waterloo Region District School Board	68,201,873

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 39/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 février 2014 déposé le 18 février 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 février 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 8 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 120/13 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2013-2014 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. Les points 33, 40, 60, 63 et 68 du tableau 26 du Règlement de l'Ontario 120/13 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

33.	Huron-Superior Catholic District School Board	6,340,207
40.	London District Catholic School Board	11,132,839
60.	Thames Valley District School Board	57,974,664
63.	Toronto District School Board	207,382,551
68.	Waterloo Region District School Board	68,201,873

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### **ONTARIO REGULATION 40/14**

made under the

#### PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: February 12, 2014 Filed: February 19, 2014 Published on e-Laws: February 19, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 8, 2014

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990 (PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

# 1. Schedule 3.1 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following item:

8.	Fail to comply with Federal Regulations safety requirement — transport dangerous goods in excess of prescribed limit by passenger carrying road vehicle	clause 3 (a)

# 2. (1) Schedule 44 to the Regulation is amended by adding the following item:

15.1	Accessible vehicle not equipped with proper emergency exit door	subsection 3.1 (1)

# (2) Item 19 of Schedule 44 to the Regulation is revoked and the following substituted:

19.	Accessible vehicle — lift not equipped with required strip marking edge	
1 19.	Accessible vehicle — lift not equipped with required strip marking edge	(a) auga 5 (2) (f)
	int not equipped with required strip marking edge	clause 5 (2) (f)

# 3. (1) Item 1 of Schedule 55 to the Regulation is revoked and the following substituted:

1.	Pre-June 1, 2013 school bus not manufactured to CSA standard	subsection 2 (1)
1.1	Post-May 31, 2013 school bus not manufactured to CSA standard	subsection 2 (1.1)

# (2) Item 3 of Schedule 55 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3.	Pre-CSA-D250-12 school bus not maintained to CSA standard	subsection 2 (5)
3.1	Post-CSA-D250-07 school bus not maintained to CSA standard	subsection 2 (5.1)

## (3) Schedule 55 to the Regulation is amended by adding the following items:

21.	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not manufactured or modified to CSA standard	subclause 6 (1) (a) (i)
22.	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not manufactured to CSA standard	subclause 6 (1) (a) (ii)
23.	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not maintained to CSA standard	clause 6 (1) (b)
24.	Post-May 31, 2013 accessible school bus not manufactured to CSA standard	clause 6 (2) (a)
25.	Post-May 31, 2013 accessible school bus not maintained to CSA standard	clause 6 (2) (b)
26.	Accessible school bus not equipped with proper access door lights that function as prescribed	clause 7 (2) (a)
27.	Accessible school bus not equipped with proper emergency exit door	subsection 7 (3)
28.	Accessible school bus lift not equipped with required strip marking edge	clause 7 (5) (a)
29.	Accessible school bus — symbol not displayed as required	subsection 7 (6)
30.	Accessible school bus symbol does not meet size requirements	subsection 7 (7)

#### Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 40/14

pris en vertu de la

### LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 12 février 2014 déposé le 19 février 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 19 février 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 8 mars 2014

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990 (INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

# 1. L'annexe 3.1 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction du numéro suivant :

8. Fail to comply with Federal Regulations safety requirement — transport dangerous goods in excess of prescribed limit by passenger carrying road vehicle	
--	--

# 2. (1) L'annexe 44 du Règlement est modifiée par adjonction du numéro suivant :

15.1 Véhicule accessible non équipé d'une porte de secours appr	• /	
1 12.1 VUILLUIG ACCESSIBLE BOD COURS OF THE PORTE OF SECOURS APPR	onrice	norographo 2 1 (1)
The state of the state of the porte de second appi	Oprice	paragraphe 3.1 (1)
	^	3 5

# (2) Le numéro 19 de l'annexe 44 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

19.	Véhicule accessible — appareil de levage non doté de la bande exigée indiquant l'extrémité de la plate-forme	alinéa 5 (2) f)

# 3. (1) Le numéro 1 de l'annexe 55 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1.	Pre-June 1, 2013 school bus not manufactured to CSA standard	subsection 2 (1)
1.1	Post-May 31, 2013 school bus not manufactured to CSA standard	subsection 2 (1.1)

# (2) Le numéro 3 de l'annexe 55 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3.	Pre-CSA-D250-12 school bus not maintained to CSA standard	subsection 2 (5)
3.1	Post-CSA-D250-07 school bus not maintained to CSA standard	subsection 2 (5.1)

# (3) L'annexe 55 du Règlement est modifiée par adjonction des numéros suivants :

21.	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not manufactured or modified to CSA standard	subclause 6 (1) (a) (i)
22	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not manufactured to CSA standard	subclause 6 (1) (a) (ii)
23.	Pre-June 1, 2013 accessible school bus not maintained to CSA standard	clause 6 (1) (b)
24.	Post-May 31, 2013 accessible school bus not manufactured to CSA standard	clause 6 (2) (a)
25.	Post-May 31, 2013 accessible school bus not maintained to CSA standard	clause 6 (2) (b)
26.	Accessible school bus not equipped with proper access door lights that function as prescribed	clause 7 (2) (a)
27	Accessible school bus not equipped with proper emergency exit door	subsection 7 (3)
28.	Accessible school bus — lift not equipped with required strip marking edge	clause 7 (5) (a)
29.	Accessible school bus — symbol not displayed as required	subsection 7 (6)
30.	Accessible school bus — symbol does not meet size requirements	subsection 7 (7)

#### Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

10/14

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc

# **INDEX 10**

Ontario Highway Transport Board		565
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies		566
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act		566
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		566
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defau	ilters)	567
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi su	r l'imposition des sociétés)	567
Certificate of Dissolution		568
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)		570
	es sociétés par actions)	
Marriage Act		570
Loi sur le mariage		570
Loi sur le Changement de Nom		572
Demandes au Parlement provincial		594
SHERIFF'S SALE OF LANDS		594
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF		594
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGIS	SLATION ACT 2006	
	RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	597
EDUCATION ACT	O. Reg. 36/14	598
EDUCATION ACT	O. Reg. 37/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 38/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 39/14	
PLANNING ACT	O. Reg. 35/14	
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 40/14	
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario		623

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



# Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

**Publications Ontario** 

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



# Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ½ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: <u>www.ontariogazette.gov.on.ca</u> or by viewing a printed copy at a local library.

#### **Subscriptions:**

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### **Single Copies:**

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <u>www.serviceontario.ca/publications</u> or by phone at 1-800-668-9938.

#### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca





# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-11 Saturday, 15 March 2014 Toronto

ISSN 00302937 Le samedi 15 mars 2014

# **Proclamation**

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PROCLAMATION** 

#### WIRELESS SERVICES AGREEMENTS ACT, 2013

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

April 1, 2014 as the day on which the following provisions of the Wireless Services Agreements Act, 2013, c. 8 come into force:

ss. 1-7, 8 (1) except clause (a), 8 (2) and (3), 9-22.

#### WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 5, 2014.

BY COMMAND

JOHN CHRISTOPHER MILLOY Minister of Government Services

(147-G129E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PROCLAMATION** 

#### **OPEN FOR BUSINESS ACT, 2010**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2014 as the day on which the following provision of the *Open for Business Act*, 2010, c. 16, which amends the *Crop Insurance Act (Ontario)*, 1996, comes into force:

Sched. 1, s. 1.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### **PROCLAMATION**

#### LOI DE 2013 SUR LES CONVENTIONS DE SERVICES SANS FIL

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1<sup>er</sup> avril 2014 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil*, chap. 8 :

art. 1-7, par. 8 (1) à l'exception de l'alinéa a), par. 8 (2) et (3), art. 9-22.

#### **TÉMOIN**

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 5 mars 2014.

PAR ORDRE

JOHN CHRISTOPHER MILLOY ministre des Services gouvernementaux

(147-G129F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### PROCLAMATION

#### LOI DE 2010 FAVORISANT UN ONTARIO PROPICE AUX AFFAIRES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1<sup>ex</sup> juillet 2014 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2010 favorisant un Ontario propice aux affaires*, chap. 16, qui modific la *Loi de 1996 sur l'assurance-récolte (Ontario)*:

Annexe 1, art. 1.

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2014

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014

#### WITNESS:

THE HONOURABLE DAVID C. ONLEY LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 5, 2014.

BY COMMAND

JOHN CHRISTOPHER MILLOY Minister of Government Services

(147-G130E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PROCLAMATION** 

#### COLLEGES COLLECTIVE BARGAINING ACT, 2008

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

March 31, 2014 as the day on which the following provisions of the *Colleges Collective Bargaining Act*, 2008, c. 15, come into force:

s. 83 (2), 84 (2).

#### WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 5, 2014.

BY COMMAND

JOHN CHRISTOPHER MILLOY Minister of Government Services

(147-G131E)

# **Ontario Highway Transport Board**

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- 3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

#### **TÉMOIN**

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 5 mars 2014.

PAR ORDRE

JOHN CHRISTOPHER MILLOY ministre des Services gouvernementaux

(147-G130F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

**PROCLAMATION** 

#### <u>LOI DE 2008 SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DANS LES</u> COLLÈGES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 31 mars 2014 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2008 sur la négociation collective dans les collèges*, chap. 15 :

art. 83 (2), 84 (2).

#### **TÉMOIN**

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 5 mars 2014.

PAR ORDRE

JOHN CHRISTOPHER MILLOY ministre des Services gouvernementaux

(147-G131F)

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

#### 6193634 Manitoba Ltd. (o/a All-Canadian Bus Tours) 47574 84 St. Vital Road, Winnipeg, Manitoba R2M 1Z5

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Manitoba as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Manitoba., Ontario/Québec and Ontario/USA border crossings:

L. to points in Ontario; and

in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(147-G132)

001608420

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

# Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation:	Ontario Corporat	
Dénomination sociale		luméro de la
de la société:	sociét	é en Ontario
2014-03-15		
ADVANCE STONEWORKS CONCRETE	E & PAVING INC.	001694237
ALESTATE DEVELOPMENT INC.		000336164
ALJAS CONCRETE & MASONRY REPA	AIR INC.	001017197
ALL BRITE JANITOR SERVICE INC.		001521398
AMROCK CONSTRUCTION LIMITED		000806776
ANTE CONSTRUCTION MANAGEMEN	NT LTD.	001703019
ARTSENSE LTD.		002112582
ASY MAX. INC.		000908434
AUSSIE-3 COMPUTER CONSULTANC	Y LIMITED	000899048
B&B LEATHER CANADA LTD.		001520656
BIRDS OF PREY FILMS INC.		001525878
BLACKWOODS EXCAVATING INC.		001164528
BLOCKTWELVE DESIGN & COMMUN	IICATIONS INC.	002057398
BONCLAU HOLDINGS INC.		000506524
BRAHM INDUSTRIES INC.		001056280
CANADIAN POWER GENERATION IN	C.	002096480
CANRUS INTERNATIONAL LTD		000951336
CARE FURNITURE MFG. LTD.		001173949
COMPLETE FORMS AND GRAPHICS I	NC	000854928
DEROY PUBLISHING LTD.		001284525
DUNDAS-THICKSON PROPERTIES LT	D.	001700434
E.M. THIBEAULT ENTERPRISES INC.		000920892
FITZ'S QUALITY CLEANING INC.		001534384
FLEET SERVICE & SUPPLY INC.		001242704
FULL FORCE ELECTRIC LTD.		001100988
G & L ENGINEERING LIMITED		000270756
G L INTERNATIONAL MARKETING IN	VC.	001135581
GEAR HEADS RACEWAY INC.		002103365
GKNOWLEDGE INC.		002011470
GLAMOURGATE INC.		002099560
GLOBAL HEAL-THY LIVING INC.		001700563
GRACE CLEANING SERVICES LTD.		001049748
GRIFFIN INCORPORATED		001273877
GROSVENOR CAPITAL INVESTOR G	ROUP LTD.	001048980

	ario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
HFY GROUP INC.	002097522
HOUSE OF SEASONS INC.	000683996 001700728
IMM FINANCIAL SOLUTIONS INC.	001/00/28
INDUSTRIAL ROYALTY INC.	002124918
INNOVATIVE TECHNOLOGIES INC. IRON FIST HOLDINGS INC.	001642621
K.L.S INVESTIGATIVE SERVICES INC.	000779324
KI-LINE DESIGN CANADA LTD.	001235321
LIOUIDATION MART INC.	001708407
M. BRISEBOIS ENTERPRISES LIMITED	000250876
M. MARK LAU CO. LTD.	001024152
M.G. WELFORD HOLDINGS INC.	001190488
MCFARLEY CORPORATION	001240148
MIKE STAPYLTON HOLDINGS LIMITED	000257856
MILLENIUM CONSTRUCTION (CANADA) I	NC. 001707377
MODERN DRY CLEANERS LTD.	001034148
MUMTAZ KHALID ENTERPRISES INC.	001027352
NICHE ARCHITECTURAL INC.	000977388
OFE MANAGEMENT INC.	002021520
OPTIC SECURITY LTD.	001181730
PAES CONSULTING SERVICES INC.	001671815
PINTO'S FINE MEATS INC.	002093334
POTENTIAL DIFFERENCE INC.	001685495
PRAIRIE BRICK LIMITED	000905140
PRIVE INTERNATIONAL CORP.	001682989
PRO SYSTEMS GROUP INC.	002004353
Q & S AUTO COLLISION INC.	001525869
RAM FILMS INC.	000942840
ROBRIAL HOLDINGS INC.	000585912
ROCCLAND MACHINING & FABRICATION	INC. 000772236 001664130
S & S DISPLAY CORP.	
SAN ANTONIO CONSULTING & CATERING	001703774
CORP. SELECTIVE CHEMICALS & ENGINEERING	
INC.	001682396
STEAM SHUTTLE INC.	001171143
SUPPLY FOR YOU LIMITED	001558347
SURANA TECHNOLOGIES INC.	001077696
THE BOT HOME HEALTH CARE SUPPLY CO	MPANY INC. 001258434
THE DUNSMORE GROUP INC.	001325864
THE ESTHETIC SALON INC.	001016860
THE ORIGINAL STX PRO SHOP (2001) INC.	001499614
THE 2919 PALACE CORPORATION	001466167
TIMELOG INTERNATIONAL INC.	001084576
TOTAL LAWN CARE LANDSCAPING LTD.	001232788
TUDOR PLACE LIMITED	000299073
UNITED PARTNERS INC.	001685836
UNIVERSITY PAINTERS OF CANADA INC.	
US-TEK DISTRIBUTION INC.	001220756
VELOCITY REKORDS INC.	001706673
WHATIFF? SPECIALTIES INC.	001095760
1084392 ONTARIO LIMITED	001084392
1102996 ONTARIO INC.	001102996
1136053 ONTARIO LTD.	001136053 001217412
1217412 ONTARIO LIMITED	001217412
1268478 ONTARIO INC.	001268478
1298144 ONTARIO INC.	001298144
1355734 ONTARIO INC.	001333734
1403389 ONTARIO INC. 1493382 ONTARIO INC.	001493382
1594744 ONTARIO LIMITED	001594744
1605683 ONTARIO LIMITED	001605683
1005005 ONTARIO LTD.	001609005

1608420 ONTARIO LTD.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number
de la société:	Numéro de la
	société en Ontario
1617193 ONTARIO LTD.	001617193
1681904 ONTARIO INC.	001681904
1689924 ONTARIO LIMITED	001689924
1690359 ONTARIO INC.	001690359
1692677 ONTARIO INC.	001692677
1692735 ONTARIO INC.	001692735
1704526 ONTARIO INC.	001704526
1709315 ONTARIO INC.	001709315
1715073 ONTARIO INC.	001715073
2015869 ONTARIO INC.	002015869
2069875 ONTARIO LTD.	002069875
2077177 ONTARIO INC.	002077177
2093274 ONTARIO INC.	002093274
2110117 ONTARIO INC.	002110117
2110780 ONTARIO INC.	002110780
2124426 ONTARIO INC.	002124426
2157187 ONTARIO INC.	002157187
284196 ONTARIO INC.	000284196
BH STONE GROUP INC.	001699920
817036 ONTARIO LIMITED	000817036
368528 ONTARIO LIMITED	000868528
885028 ONTARIO INC.	000885028
912536 ONTARIO LIMITED	000912536
913228 ONTARIO INC.	000913228
987213 ONTARIO INC.	000987213

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G133)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-02-17	
AA&EG INCORPORATED	001709148
APM DIGITAL COMPUTERS INC.	001706622
APPLEWOOD WHOLESALE & LIQUID	DATION LTD. 001638904
AUTOFORUM INC.	000882199
AUTOMATED FLUID POWER AND CO	NTROL INC. 000463048
BARNWELL TACK RECYCLING LTD.	001644810
BHG LENDING SOLUTIONS INC.	001696656
BLACKHAWK EXPRESS LTD.	001451658
BLAZE LANDSCAPING & CONTRACT	TNG LIMITED 001095720
BLUE BAYOU LIFESTYLE CLOTHING	INC. 001609192
BORDER CITY ROOF TRUSS LIMITED	001317486

Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
BRYAN CONSTRUCTION INCORPORATI	
BSR ENTERPRISES LEGAL AGENTS INC	
CHANTRY HOUSE INN LTD.	000588304
CKCM TRADING LTD.  CQS ELECTRICAL SERVICES LTD.	002088673
DIANE COUTURE HOLDINGS INC.	001618204
FONTESELVA DELAWARE KENT LIMITE	001593064
GA WAH SEAFOOD TRADING INC.	ED 001235648 001086508
GRN INC.	002097661
HERITAGE PACIFIC STRATEGIC SOLUT	
HERMES TECH. CORP.	001017712
HODGINS HOLDINGS INC.	002094061
ICHIBAN GROCERS INC.	001075668
IMAGE OPTICAL CANADA INC.	002106157
J & B MECHANICAL (1992) INC.	000977552
JAMES CORPORATION	001708201
JBT TRANS REFRIDGERATED INC.	001724487
JJ & N TRUCKING INC. JOSHI HEALTHCARE INC.	001645022
JSJ TRUCKING LTD.	002110240
L & O MILLWORK LTD.	002130830 001427656
LAS VEGAS STRIP LTD.	001427636
LICKETY SPLITS INC.	001678886
LIGHT - EQ PROPERTIES INC.	002114605
LONDON DRYWALL SYSTEMS LTD.	000756976
M.SCHELLENBERG BUSINESS DEVELO	PMENT INC. 001702971
MAIN STEM INVESTMENTS LIMITED	001705653
MATTHEW INVESTMENT CORPORATION	V 000839830
MIRAGE AUTO BODY INC.	001328766
MOTIONWARE INC.	001142760
NUENURGY SOURCES INC.	001706259
OLYMPIA & YORK DEVELOPMENTS LIM ONTARIO SARRACINI TRAVEL SERVICE	
PIFCO CANADA LIMITED	
PLM CRANES LTD.	000902208 001575174
POWER CHEER LIMITED	002107848
R.E.M. COATINGS INC.	001417112
RAPID PALLET LTD.	001124711
REESE MANAGEMENT INC.	002102945
RENAISSANCE SYSTEMS CONSULTING	INC. 000724936
TAYLORED MECHANICAL INC.	002109989
THE CHARACTER WAREHOUSE INC.	001279418
TRANSWAY HAULAGE LTD.	002113713
TRGV ENTERPRISES LTD. TRI-AXLE TRANSPORT INC.	001702039
VAMA HOLDINGS INC.	002076377
VARSITY INVESTORS GROUP LTD.	002100185
VOTSIS FUR CO. LTD.	002100257 000893112
WELLINGTON RENAISSANCE GROUP LT	D. 000949609
WONG WAI PING ENTERPRISE INC.	000646043
WYEBRIDGE COUNTRY STORE LTD.	000868596
XTR LOGISTICS LTD.	001538439
1006284 ONTARIO LIMITED	001006284
1017840 ONTARIO INC.	001017840
1024992 ONTARIO INC.	001024992
1100943 ONTARIO LTD.	001100943
1105167 ONTARIO LTD.	001105167
1150893 ONTARIO LIMITED 1199750 ONTARIO LIMITED	001150893
1279639 ONTARIO LIMITED	001199750
1316932 ONTARIO LTD.	001279639
1332990 ONTARIO LIMITED	001316932 001332990
1425252 ONTARIO LTD.	001332990
1433697 ONTARIO LIMITED	001423232
1446314 ONTARIO LIMITED	001446314
1493267 ONTARIO INC.	001493267
1617900 ONTARIO INC.	001617900
1630349 ONTARIO INC.	001017900

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Denomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
1648864 ONTARIO INC.	001648864
1674509 ONTARIO LIMITED	001674509
1675540 ONTARIO LTD.	001675540
1677975 ONTARIO INC.	001677975
1688715 ONTARIO INC.	001688715
1690502 ONTARIO INC.	001690502
1692039 ONTARIO LTD.	001692039
1695610 ONTARIO INC.	001695610
1696845 ONTARIO INC.	001696845
1698588 ONTARIO INC.	001698588
1704572 ONTARIO LTD.	001704572
1704991 ONTARIO LIMITED	001704991
1707128 ONTARIO LTD.	001707128
1708308 ONTARIO INC.	001708308
1709277 ONTARIO INC.	001709277
1737248 ONTARIO INC.	001737248
1746085 ONTARIO INC.	001746085
2038161 ONTARIO LIMITED	002038161
2043754 ONTARIO INC.	002043754
2080458 ONTARIO INC.	002080458
2094230 ONTARIO INC.	002094230
2096657 ONTARIO INC.	002096657
2099321 ONTARIO LTD.	002099321
2105477 ONTARIO INC.	002105477
2108543 ONTARIO INC.	002108543
2109078 ONTARIO INC.	002109078
2110174 ONTARIO INC.	002110174
2110576 ONTARIO INC.	002110576
2114055 ONTARIO INC.	002114055
2125346 ONTARIO LIMITED	002125346
2148593 ONTARIO LTD.	002148593
2149401 ONTARIO INC.	002149401
409127 ONTARIO LTD.	000409127
561640 ONTARIO LIMITED	000561640
930308 ONTARIO LTD.	000930308
963582 ONTARIO INC.	000963582
982466 ONTARIO INC	000982466
986584 ONTARIO LTD	000986584

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G134)

# **Certificate of Dissolution Certificat de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-01-18	
KW HOMES 4 U REAL ESTATE SERVI	CES INC. 001361961
2014-01-31	

1099065 ONTARIO INC. 001099065 **2014-02-04** 1676974 ONTARIO INC. 001676974

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société: 2014-02-05	société en Ontario
ACE PARTNERS INC.	002103508
ARDI WILLIAMS CONSULTING INC.	001470586
CLEAR IMAGE RESULTS INC.	001743675
D.S.S.C. ENTERPRISES INC.	002150904
DL & QY LTD.	002242064
DR. F.H. ANDERSON DENTISTRY PRO	FESSIONAL
CORPORATION	002281037
ELWIN WILSON & SON LTD.	000769188
JOHN A. LEWIS HARDWARE LIMITED	000200820
KELUN (CANADA) MINERAL PRODU	
LESLIN INNOVATIONS LTD.	002209751
OSCAN AGENCIES LIMITED	000261855
PICTURE IT INVESTMENTS INC.	002280270
S.A. MANSOUR ENTERPRISES LTD. SOMERSET BOOKS LTD	000614699
STONEHILL DESIGN INC.	000732083 000893925
THE MAKE-UP DEPT. INC	000781789
WEBER STREET INCORPORATED	002019354
1189614 ONTARIO LTD.	001189614
1227831 ONTARIO LIMITED	001227831
1547553 ONTARIO LIMITED	001547553
1565369 ONTARIO INC.	001565369
957614 ONTARIO LIMITED	000957614
2014-02-06	
ALLURE SALON & SPA INC.	002186167
AP CONVENIENCE AND CAFE INC.	001584673
ARTISTIC GIFTS N PREMIUMS INC.	002081893
H.S. EXCAVATING & TRANSPORT INC	. 002075777
L.R. VOKEY ELECTRIC INC.	002184815
PADO LIMITED	000705955
ROYAL CHILDREN EDUCATION CANA	
STARWIND (CANADA) INC.	002179818
XINGHUA INTERNATIONAL CANADA 1709061 ONTARIO INC.	
2197085 ONTARIO INC.	001709061 002197085
493679 ONTARIO INC.	000493679
2014-02-07	000473017
ANITA GOOS CONSULTING INC.	001565130
BRIMLEY DENTAL OFFICE CORPORA	TION 002186083
CHRIS' BOOKSHELF LTD.	002002517
FSI CONSULTING GROUP INC.	002241320
GREYSTONE INVESTMENTS INC.	002041366
MAYLAND INVESTMENT INC.	000554896
MIMODO INC.	000852896
SIP BUBBLE TEA CORP.	001791473
TECHVEST MANAGEMENT INC.	001225443
VIKAT EXPRESS INC.	002153073
1095817 ONTARIO LTD.	001095817
1095818 ONTARIO LTD.	001095818
1758961 ONTARIO INC.	001758961
2083737 ONTARIO INC. 2145438 ONTARIO LIMITED	002083737
2213303 ONTARIO LIMITED	002145438 002213303
2376547 ONTARIO INC.	002213303
611748 ONTARIO INC.	000611748
2014-02-10	000011710
COOPER HOLDINGS LIMITED (NEWM	(ARKET) 000921260
CROUGH PARALEGAL SERVICES INC.	*
ESCOTT TRUCKING INC.	002030626
KLONDIKE TRAILER RENTALS INC.	000904743
ROEGGER INC.	001685663
ROSO MUSIC INC	000576463
SERDULA SYSTEMS LTD.	000386688
SG ENTERPRISE (LONDON) INC.	001247894
SIMCOE DISPOSAL LTD.	001696902
TECHNOMAN SYSTEMS INC.	002089102
TZS ENTERPRISES LTD.	002284476

Name of Corporation: Ontario C Dénomination sociale de la société:	Orporation Number Numéro de la	Dénomination sociale	oration Numbe Numéro de l
	société en Ontario		ciété en Ontari
1390634 ONTARIO INC.	001390634	GELINAS AND ASSOCIATES LIMITED	00125881
1803278 ONTARIO LIMITED	001803278	KHUSHREET TRANSPORT INC.	00216063
1898259 ONTARIO LTD.	001898259	KINGSTON LATH & PLASTER (1998) LIMITED	00125972
2153490 ONTARIO LIMITED	002153490	NABILCO PHARMA INC.	00219423
2231226 ONTARIO INC.	002231226	RIDEAU ELECTRIC INC.	00222325
2275801 ONTARIO INC.	002275801	RTI RESOURCES LIMITED	00129870
2354071 ONTARIO INC.	002354071	ULUG SOLUTIONS LTD.	00217207
2367282 ONTARIO INC.	002367282	200 CENTENNIAL PARKWAY LIMITED	00130609
865208 ONTARIO LIMITED	000865208	2014-02-21	
2014-02-11		BERWICK CAPITAL CORP.	00173956
BODY PATROL CORP.	000950367	BMC CONTROLS LTD.	00171687
CHELSEA-CANADA HOLDING CORP.	001412107	CANOPUS TECHNOLOGIES INC.	00161795
COFFEE BOY INC.	001307205	CHUNG HANG INVESTMENTS CO. LTD.	00101793
DHINDSA CARRIERS INC.	002012443		
		HOPF-HFM INVESTMENTS LTD.	00166417
F & M HOLDINGS INC.	001202620	JKTA DATA MANAGEMENT INC.	00124754
JIM STUBBINS CONSULTING LTD.	002173724	LEUNG & NGAN CONSULTING INC.	00211858
KERMES HOLDINGS LIMITED	000239739	M. SANDY DI MARTINO PROFESSIONAL	
MEGA EXPRESS INC.	002229946	CORPORATION	00233786
MODERN CUT UNISEX HAIR DESIGN INC.	001600673	NIAGARA INDUSTRIAL FUND LAVAL INC.	00213103
SABRE HYDRAULICS INCORPORATED	001519548	NUGGET AVENUE (PHASE II) INC.	00204557
SIMPLY SHUTTERS INC.	001388116	PEERLESS DEVELOPMENTS (MUSKOKA) INC	00073127
TAMILRANI INC.	002212162	PROMPT ELECTRIC SUPPLIES INC.	00173182
YANG LIU CORP.	002203513	SALESLINK MARKETING SERVICES LTD.	00108162
ZING NETWORKS INC.	001578709	SMARTGREEN COMMERCIAL TRADING INC.	00223494
1038861 ONTARIO LTD.	001038861	SOGO CARDS & GIFTS INC.	00068549
1137060 ONTARIO INC.	001137060	SREIT (AEROWOOD/DIXIE IND.) LTD.	00120891
1184698 ONTARIO INC.	001184698	SREIT (BREVIK PLACE) LTD.	00127816
1568276 ONTARIO LIMITED	001568276	SREIT (KITIMAT) LTD.	00124371
1734991 ONTARIO LTD.	001734991	SREIT (LP3C) LTD.	00205077
2064655 ONTARIO INC.	002064655	SREIT (MATHESON) LTD.	00149464
2150757 ONTARIO LIMITED	002150757	SREIT (NEWBOLD PARK) LTD.	00124371:
2180508 ONTARIO INC.	002180508	SREIT (PAPASCHASE) LTD.	001244130
2307753 ONTARIO INC.	002307753	SREIT (QUEST BURNSIDE) LTD.	00151582
2371461 ONTARIO LIMITED	002371461	SREIT (QUEST GLENMORE) LTD.	00151524
891031 ONTARIO INC.	000891031	SREIT (QUEST MARWOOD) LTD.	00151525
2014-02-14	000071031	SREIT (QUEST MIDDLEFIELD) LTD.	00151523
KUMMEL & SGRO DENTAL HYGIENE SERVICES		SREIT (SPEAKMAN DRIVE) LTD.	
PROFESSIONAL CORPORATION	002245573	,	001244084
1124007 ONTARIO INC.		SREIT (180 WALKER) LTD.	00119585
	001124007	SREIT (400 ESTATES) LTD.	001243753
1892585 ONTARIO INC.	001892585	STURGEON COUNTY LAND CORP.	002118977
2193307 ONTARIO INC.	002193307	URBACON AIRPORT ROAD INC.	001675867
621398 ONTARIO INC.	000621398	1512741 ONTARIO INC.	001512741
2014-02-15		1556228 ONTARIO INC.	001556228
DR. ANIL RICK SOORDHAR, DENTISTRY		1620120 ONTARIO INC.	001620120
PROFESSIONAL CORPORATION	002226601	1901007 ONTARIO INC.	00190100
2014-02-18		2171490 ONTARIO INC.	002171490
CHOCCO INC.	001750475	2198400 ONTARIO INC.	002171490
SABEL'S BASKET COMPANY INC.	002017758	85 VICKERS GP INC.	
KENNEDY VARIETY & CONVENIENCE INC.	002240935		002226929
LILA GRAHAM DESIGN INC.		2014-02-24	
	002153531	A. G. LAING ENTERPRISES INC.	000490182
ROBDYN ENTERPRISES LIMITED	000258393	COPIER PLANET SOLUTIONS INC.	001888904
THE MOBILE STORE INC.	002241708	DEB SOLUTIONS INC.	00146677
1067463 ONTARIO INC.	001067463	DR. ASHKAN GOLSHAN MEDICINE PROFESSIONAL	,
1320192 ONTARIO INC.	001320192	CORPORATION	002145900
165 YORK ST. INC.	001304775	EDEVCO MANAGEMENT LIMITED	000973379
2014-02-19		FIFTY FIFTY PROMOTIONS INC.	002313610
D&G LASER & SKIN CLINIC INC.	002289389	KUEBLER FAMILY FARMS LIMITED	002313010
FINANCIALSPIRIT INC.	002253231	LONDON REDEVELOPMENT CORPORATION	
1812386 ONTARIO INC.	001812386	PETRO-MARTS INC.	001326470
2014-02-20	001012300		000636191
	000046000	ST. CLAIR HOLDINGS INC.	000985496
AE LAWN CARE PLUS INC.	002246983	STEPHEN QUINLAN ILLUSTRATION LTD.	000517253
CANSMART SOFT SOLUTIONS INC.	002379134	THURSDAY NIGHT IDEA LEAGUE INC.	001716223
CENTENNIAL PARK WAY GENERAL PARTNER		TOP GUNN QUALITY CONSULTING INC.	002020332
LIMITED	001306091	WEST CARE THERAPY LTD.	002227319
DENCO LOGISTICS LIMITED	001537775	1304882 ONTARIO INC.	001304882
DINGLE & ASSOCIATES INC.	001755742	1562594 ONTARIO INC.	001562594
	002208991		001302394

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
180DEGREE SOLUTIONS INC.	001665631
1905561 ONTARIO INC.	001905561
2003594 ONTARIO LIMITED	002003594
2045838 ONTARIO LIMITED	002045838
2103268 ONTARIO LTD.	002103268
2338727 ONTARIO INC.	002338727
796567 ONTARIO INC.	000796567
817337 ONTARIO LTD.	000817337
2014-02-25	
ASTOR ART INC.	000910032
CENTRE ISLAND INVESTMENTS LIMIT	TED 000283215
EXCLUSIVE CHOICE COFFEE LTD.	000893293
HUGH U. CAMERON MEDICINE PROFE	SSIONAL
CORPORATION	001888805
INISHTURK INCORPORATED	000999585
MACFYNE INTERCOMP SERVICES INC	
MAYFAIR CUSTOM HOMES INC.	002395274
ROMA INC.	002270850
SEPAND FINANCIAL SERVICES INC.	002190914
SUBZONE DISTRIBUTING CORPORATI	
WHIPPERSNAPPER SERVICES INC.	001415570
1062773 ONTARIO LTD.	001062773
1828819 ONTARIO LIMITED	001828819
1904209 ONTARIO LIMITED	001904209
2213101 ONTARIO INCORPORATED	002213101
2372671 ONTARIO INC.	002372671
2014-02-26	
ABIRA INC.	001618934
ASHER CONSULTING INC.	002259600
DLG PARTNERS CORP.	001846946
J S BAL TRUCKING COMPANY LTD.	002108447
NUTEC FINISHING EQUIPMENT INC.	001551055
PETRUSKA SERVICES INC.	001884454
QUARTET CAPITAL CORPORATION	002009809
RIASOFT SOFTWARE INC.	002015424
RICCI CONSULTING INC.	001330235
SOULED OUT PRODUCTIONS INC.	001125008
TWIN BLUFFS LIMITED	001905478
1259894 ONTARIO LIMITED	001259894
1729098 ONTARIO INC.	001729098
2176325 ONTARIO INC.	002176325
2225547 ONTARIO INC.	002225547
2319524 ONTARIO INC.	002319524
2381498 ONTARIO INC.	002381498
2381499 ONTARIO INC.	002381499
340590 ONTARIO LIMITED	000340590

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G135)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la
	société en Ontario
2013-10-09	
1894347 ONTARIO LIMITED	1894347
2013-10-11	
1904408 ONTARIO INC.	1904408
2013-10-16	
1904460 ONTARIO LTD.	1904460
2013-10-25	
HD MEDICAL WALK-IN CLINIC INC.	1900022
2014-02-27	
BARTINI.COM INC.	1893092
DAYLIGHT SMART RESEARCH INC.	2340113
DIVINE PRODUCE LTD.	2301936
PEYTO MANAGEMENT INC.	421567
STOP THE WALK INC.	2233086
T & G PRECISION TOOL & DIE INC.	1266250
TRISTAR HOME LTD.	2326083
UBB CORP.	2218408
111 BLACKFRIAR HOLDINGS INC.	1761453
1297798 ONTARIO INC.	1297798
1722897 ONTARIO INC.	1722897
1738404 ONTARIO INC.	1738404
1829233 ONTARIO INC.	1829233
2294624 ONTARIO INC.	2294624
2294928 ONTARIO INC.	2294928
2335816 ONTARIO INC.	2335816
WILLIAM D. SNE	LL
Director/Directe	
(147-G136)	

# Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation N	lumber
Dénomination sociale		
de la société:		
2014-02-28		
BLACK PEBBLE COTTAGE OWNERS	ASSOCIATION I	824704
COMMUNITY BOOSTERS KINGSVIL	LE I	886281
KANATA SAILING CLUB		342491
ST. CLAIR BASKETBALL ASSOCIATI	ON 1	881095
TIGRAYAN ASSOCIATION IN TORON	TO	959070
2014-03-04		
HAMMER CITY ROLLER GIRLS INC.	2	104858

Ontario Corporation Number	
Numéro de la	
société en Ontario	
URCH OF THE	
1880077	
1781271	

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G137)

## Erratum Notice Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1298032

Vide Ontario Gazette, Vol. 146-27 dated July 6, 2013

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the July 6,

2013 issue of the Ontario Gazette with respect to Dowd Business Solutions Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 146-27 datée du 6 juillet 2013

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énonce dans la Gazette de l'Ontario du 6 juillet 2013 relativement à Dowd: Business Solutions Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G138)

# Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

February 17, 2014 to February 21, 2014

NAME	LOCATION	<b>EFFECTIVE</b>
		DATE
Campbell, Mercelda	Brampton, ON	18-Feb-14
Toma, Mircea	East Gwillimbury, ON	19-Feb-14
Carr, Barry	Almonte, ON	19-Feb-14
Song, Dong Han Phillip	Milton, ON	19-Feb-14
Arulraj, Iruthayaraj	Sudbury, ON	19-Feb-14
Wilcox, Pam	Woodstock, ON	19-Feb-14
Aladejebi, Olujenyo	Scarborough, ON	19-Feb-14
Aladejebi, Funmilayo	Scarborough, ON	19-Feb-14
Massari, John C	Hamilton, ON	19-Feb-14
Forbes, Jonathon L	Harrow, ON	20-Feb-14
Kim, Jung Hee	Peterborough, ON	20-Feb-14
Kanagaratnam, Phillip Chris	Pickering, ON	20-Feb-14
Hur, Seongang	Toronto, ON	20-Feb-14
Myung, Noh-Eul M	Thornhill, ON	20-Feb-14
McCurdy, Christopher	London, ON	20-Feb-14
Ritchie, Christopher	Cambridge, ON	20-Feb-14
Gilbert, Stephen	Toronto, ON	20-Feb-14
Springate, Laura	Whitby, ON	20-Feb-14

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Smith, Horane	Woodbridge, ON	20-Feb-14
Morris-Newman, Erica E	Etobicoke, ON	20-Feb-14
Grimes, Michael	Newmarket, ON	21-Feb-14
Heyman, Robert Douglas	Flinton, ON	21-Feb-14
Heyer, Louise Anne	Jacques, ON	21-Feb-14
Ferguson, Clement Claude	Brampton, ON	21-Feb-14
Jones, Opal	Hamilton, ON	21-Feb-14
Kirkpatrick, Allan	Cobourg, ON	21-Feb-14
Smith, William D	Whitby, ON	21-Feb-14
Cooper, Timothy Graydon Alec	Hamilton, ON	21-Feb-14
Dubourdieu, Truly	Oshawa, ON	21-Feb-14

#### **RE-REGISTRATIONS**

NAME	LOCATION	<b>EFFECTIVE</b>
		DATE
Hinds, Curtis A	Mississauga, ON	18-Feb-14
Joseph, Mary	Toronto, ON	18-Feb-14

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### February 17, 2014 to February 21, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Dunstan, Jodi	Abbotsford, ON	18-Feb-14
Allen, Robert	Peterborough, ON	18-Feb-14
Baird, Thomas	Sherwood Pk, AB	20-Feb-14
Young, Calvin F	Killamey, MB	21-Feb-14
McErlean, Lawrence P	Harwich, MA	21-Feb-14

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

#### February 17, 2014 to February 21, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Toms, Adrian	SHELBURNE, ON	18-Feb-14
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	
Walker, Robin	Hamilton, ON	18-Feb-14
De Groot, Adriaan	Springford, ON	18-Feb-14
Cook, Leslie S	Blyth, ON	18-Feb-14
	JACQUES L'ABBE	
	Deputy Registrar General	
	Registraire générale adjoint	te de l'état civil
(147-G139)		
,		

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### February 24, 2014 to February 28, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Hyuk Cho	Toronto, ON	26-Feb-14
Toy, Peter Hugh	Markham, ON	26-Feb-14
Fehr, David	Tilbury, ON	26-Feb-14
Azoulay, Michael M	Thornhill, ON	26-Feb-14
Sabapahty, Navaralnarajah	Scarborough, ON	27-Feb-14
Rounding, Francis A	Cornwall, ON	27-Feb-14
Antler, Tara Lee E	Innisfil, ON	27-Feb-14
Hamelin, Joyce	Ottawa, ON	27-Feb-14
Willems, Carol J	Ottawa, ON	27-Feb-14
Anderson, Colleen A	Oshawa, ON	27-Feb-14
Anderson, Patick	Oshawa, ON	27-Feb-14
Crosbie, Gary W	Halton, ON	27-Feb-14
Olver, Susan L	St Thomas, ON	27-Feb-14
Helwig, Brent L	Stouffville, ON	27-Feb-14
Childs, Brian W	Unionville, ON	27-Feb-14
Anthony, Ryan L	Markham, ON	27-Feb-14
Chung, Samuel	Toronto, ON	27-Feb-14
Heppner, Karen J	Toronto, ON	27-Feb-14
Saynor, Wayne T	Pickering, ON	27-Feb-14
Hackett, Laura K	Yarker, ON	27-Feb-14

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G140)

#### **Change of Name Act** Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 17, 2014 to February 23, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 17 février 2014 au 23 février 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

#### PREVIOUS NAME

ABDUL AHAD, ABDUL AHAD. ABEDI, SAEID. AL SAMMARRAIE, IBRAHIM. ALAGHEHBANDI, SHAHEEN. ANIS, ZAIGHUM. ARSHAD, MUHAMMAD.SAAD. ARSHAD, SAAD.M.

BAK, AGATA. BEKTASHVILI, GEORGE. NATHAN.

BEKTASHVILI, GEORGIY.

BEKTASHVILI, VERONICA. BEKTASHVILI, VIVIEN.DIANA. JASLIN.

BERMUDES, JASLEIDY.

#### **NEW NAME**

AHMED, ALI. MARSHALL, MICHAEL. HAWI, IBRAHIM. NARIMAN, SHAHEEN. RAJPUT, ZAIGHUM.BHATTI. MCLEAN, AGATHA.

TASH, GEORGE.NATHAN. TASH, JOE. TASH, VERONICA. ALEXANDRA.

TASH, VIVIEN.DIANA.JASLIN. BERMUDEZ TRIANA, JASLEIDY.

#### PREVIOUS NAME

BOULD, HAYDEN JAMES. BRAR, SEERAT.KAUR. BUNCE, PATRICIA.JILL. BUNTING, ELIZABETH.ANN. CAI, XIAO.LU. CALININ, NICON. CARLETON, KAIDEN. MICHEAL.PHILLIP. CHAIKOFF, ELLEN.REBECCA.

CHOI, WON, KYONG. CLEMENT, MARIE.FLORIDA. CLAIRE.GISELENE. COOPER, EMILY.SARA. COURTNEY, MATTHEW. JEFFREY.

DENOUDEN, RUTH, AGNES, DOOBAY, SANDRA. DOODNHAUGHT, RICKY.RAY. BUDSO.

DORKEN, SARAH.MARJORIE. DUBUC, DANIEL.FREDERICK MARCEL. DUMONT, DOROTHY. **ISABELLA** EBRAHIMZADEH, PANTEHA. ERFANIRAD, MAHMOUD. ERFANIRAD, PARIA. FAN, JING. YUAN. FANNIS NOEL, KYMANI. KEVON. FARYNA, BEATA. FORTIER, ALEXANDER. NICHOLAS. FRAIETTA, SOFIA.JENNIFER. GHADIRI BAYEKOLAEE, ALIAKBAR.

GIDMAN, JOSEPHINE.CHIARA. GREENBERG, SHAWNA.LEE. GUGLIETTA, JOSEPH.

HAILEMARIAM, NATHAN. HAILU, MARY. HAJI, NEVROZ. HAMZAH, MUHAMMAD. HAMZAWI, MOHAMMAD. HOLYEV, MYKYTA. OLEKSAND. HOSSEIN-SARRAF, SAMAN. HOSSEINI KHORASGANI, SEYED.SALAR. HOSSEINI KHORASGANI, SEYED.SEPEHR. HUANG, DA.WEI. HUANG, XIAO.WEI. HUNDLEY, NADIA. PATRICIA. SANDOVAL IDIAKHEUA-PIUS, AIKOHI. **EROMESELE** IRABOR, OSHE.ANDREA.FERA. FERA, OSHE.ANDREA. IZMIRIYAN, HALINA. JEYNES, PAUL.GARY.

JONES, SUSAN.ELIZABETH. KANATANI, NATSUKO. KANIOUCHENKO, LIOUDMILA.

#### NEW NAME

WOODS, HAYDEN JAMES. BRAR, SEERET.KAUR. GLADMAN, PATRICIA.JILL. MATTINAS, ELIZABETH.ANN. CAI, LUCIE.XIAOLU. PYRLOG, NICON. DONALDSON, KAIDEN. MICHEAL.DONALD.LEWIS. CHAIKOFF, ELLE. CHOI, ELIZABETH.WON. KYONG DAGENAIS, GHISLAINE. MARIE.FLORIDA.CLAIRE. COOPER, AIDEN.KALE.

ENGELL, MATTHEW.CHARLES. DENTON, RUTH.AMELIA. JOSEPHINE. ROSA, SANDRA.LEAH. DOODHNAUGHT, RICKY.RAY. BUDSO. YOUNG, SARAH.MARJORIE. DARCY.

FILEGAN, DANIEL FREDRICK. DUMONT, ISABELLE. DOROTHY. AUSSIE, THEA.PANTEA. RAD, MIKE. RAD, PARIA.KATIE. FAN, HENRY.JINGYUAN.

NOEL, KYMANI.ANDREW. FARYNA, JOANNA.BEATA.

FORTIER, ZANDER.NICHOLAS. FRAIETTA, JENNIFER.SOPHIA.

GHADIRI, ALI. DE VIRGILIO, JOSEPHINE. CHIARA. LEE, SHAWNA. CRUSCO, JOSEPH.ALFONSO. HAILEMARIAM, NATHAN. **TADESSE** SOLOMON, MARY.HAILU. OMAR, NEVROZ. AHMAD, HAMZAH. HAMZAWI, MIDO.

HOLYEV, NIKITA. SARRAE SAMAN. HOSSEINI KHORASGANI, SALAR. HOSSEINI KHORASGANI, SEPEHR. HUANG, DAVID. HUANG, WINNIE SOMMERVILLE, NADIA. PATRICIA.SANDOVAL.

PIUS, JOSHUA.AIKOHI. IZMIRLIYAN, JOLANTA. JEYNES, GARY.PAUL. JOYCE, SUSANNAH. ELIZABETH. SMILIS, NATSUKO.

VILNER, LUDMILA.

#### PREVIOUS NAME KAULBACK, KRYSTEN. ALEXANDRA. KAUR, HARLEEN.

KAUR, LAKHWINDER. KAUR, RAJBIR. KHABIBULLIN, ANVAR. KHAM PHENG, CINDY. KHAMPHENG, TOMMY. KHAN, MUHAMMAD.DANISH. KIM, JERM.SOOK. KING, ANA, ELIZABETH. MARTHA. KIRIYENKO, NATALYA.

KONIECEK, PRZEMEK. KULANGIEV, JOSHUA.NOAH. LA LONDE, HAILEE. VICTORIA. GRIFFIN, HAILEE. VICTORIA. JUDITH. LENARTOWICZ, KAMILA. LEVINES, DUSTIN.RICHARD. LI, DAN. LI, PO.YU. LIN, ANKIE. LIN, HSING-JU.LUCY.

#### LIU, MING.

LOBANETS, OKSANA. V. LYKOVA, LIUBOV. MAHENDIRARAJAH, SHIYAMALA. MASNER, IRINA.

MATHIEU, BROOKE.CHARLIE. MCCANN, HOLLY VICTORIA. ROSE MITYURYAYEVA, YEKATERINA. MOHAMUD, DAD, ABDI. MOORE, TAMMY.LEE. MOZAFFAR-NOURI, TERMEH. NA, SANG.HO. NAOUMOV, VLADIMIR. NEWMAN, JAMES.EDWARD. NGO, HOANG.THU. NGU, KEVIN. OSAMA, MUHAMMAD. PAGURAYAN, DARLENE. PALMA. PAN, JIE.

PARAYANKUZHIYIL, SEBY. PHAM, KIM.CHERYL. PICHETTE-WILSON, KEVIN, MICHAEL PINO, LORI.LAIN. PISSEY, MATTHEW JAMES. PALIL. PRETTY, LESHANNE.DANICA. QIU, WEIQIONG. RACHIQ, AGNES.KHADISA. RAIMONDO, ALEXANDRA. VICTORIA. RAIMONDO, STEPHANIE. **MARIA** RAMPERSAD. SAMINDRANATH. RANAWEERA KALUARACHC. NETHULYA.KASUND.

#### NEW NAME

KAULBACK, ALEX. KULLAR, HARLEEN.KAUR. KULLAR, LAKHWINDER. KAUR NANDHA, RAJBIR.KAUR. HUBBS, ANVAR. PHENG, MAY. PHENG, TOMMY. VAN. KHAN, DANISH. KIM, JAEHEE. LEWIS, ANA.ELIZABETH. MARTHA. TASH, NATALIA. KONIECEK, SEBASTIAN. **PRZEMEK** PRESMAN, JOSHUA.NOAH. JUDITH. DANN, KAMILA. HAYNES, DUSTIN, RICHARD. LI, DIANE. LI-SONDHI, CAREY. WONG, ANKIE. FORÊT, LUCY.HSING-JU. LIU-KITCHEN, WILLIAM. MING. SCHOPPEN, XENIA. VLADIMIRA. NAUMOVA, LIUBA.

SAJEEW, SHIYAMALA. MASHNER, IRINA. MACLELLAN, BROOKE. CHARLIE CORBETT, HOLLY VICTORIA. ROSE.

MITT, KATERINA. MOHAMUD, DODD, ABDI. BEST, TAMMY.LEE. DENIZ, TARA. NA, BRENDON.SANG.HO. NAUMOV, VLADIMIR. BLOYE, JAMES.EDWARD. KASHINO, TRINH, THU, ANN ENG, KEVIN. AHMAD, AMEER. FOSTER, DARLENE. PAGURAYAN. HUANG, JIE.PAN. PARAYANKUZHIYIL. SEBASTIAN. WARWICK, KIM.CHERYL.

COOKE, KEVIN.MICHAEL. VANMANSON, LORI, LAIN. KLIMEK, MATTHEW.JAMES. PAUL. MORI, LESHANNE.DANICA. YIP, COBY.QIU. ALOISSI, AGNES.KHADISA. GUERRIERO, ALEXANDRA. VICTORIA. GUERRIERO, STEPHANIE.

RAMPERSAD, SAM. RANAWEERA, NETHULYA. KASUNDI.

MARIA.

#### PREVIOUS NAME

RANAWEERA, RANAWEERA. KALUA. RATH, KONG.MOM. RATNARAJAH, VIJAYA. ROBAR, LUKE.BYRON. ROBLIN, JOEL.DONALD.EARL. ROBLIN, MADISON.JOELLE. ROBSON, COLTON.TRAVIS. ROBSON, PAIGE. VICTORIA. ROMERO ORELLANA, ELVIA. ESTELA. ROUSSEAU, EDMOND.JOSEPH. ROUSSEAU, FERNAND. FERNAND. SABAR, MOHAMED.SOHAIL. SABLICI, DUBRAVCA. SALEH, AZRA. SALLOWS, MICHELE.NADINE. **AMELIA** SANCHEZ BARRETO, FARID. ALEXANDER.

SANDS, LAURA.MARCELINE. SARGINSON-NESBITT, LIAM. COOPER. SCHAEFER, SAMANTHA. KAYE. SERIANI, JULJANA. SERPUKHOV, ANNA SHEVTSOVA, LIUBOV. SILVA, CHRISTOPHER. MAGALHAES SIMMONDS, CORY.ANDREW. **ADEJARE** SIMON, DALLAS, ROBERT. NOAH. SINGH, HARPREET. SO, CHUN.KI. SOLIMAN, CATHERINE.DIAZ. SPANOZANNES, KAIA.MARIE. SPANOZANNES, MICHAEL. ANASTASIOS. SPANOZANNES, ZOE, KARA. SPROUT, AUGUSTINE. COURTNEY. STEEDMAN, BRETT. FREDERICK-MELROSE. STEWART, ANNLEE JEAN. STOODLEY, JULIA. ANNABELLE.DAWN. TAMBUA, NORA.LAGMAY. TANA, SABINA.SALAMEYA. TAYEA, MOHAMAD. TRKULJA, JANKO. TRUONG, CHRISTINA. TRUONG, TIA-LY. VASYLYEVA, GANNA. GRYGORIVN. WAJDI, MEER. WANG, YINL WELSH, SARAH.MAY. WILLIAMS, OLAYINKA. SAMUEL. YOUHANA, ASHLEY. ZHENG, YI.LIN. ZHOU, MEIOIONG.

#### **NEW NAME**

RANAWEERA, YEVIN. DALLE, TIA.LOUIS. SENTHURAN, VIJAYA ROBAR, LUKE.CHRISTIAN. JACKSON, COLTON.BRIAN. JACKSON, PAIGE. VICTORIA. ROMERO ORELLANA, STELLA. LETICIA. EDMOND.JOSEPH. SABAR, SOHAIL. SABLICI, DEBRA MERCHANT, AZRA. LONG BAUMAN, MICHELLE. NADINE.AMELIA SANCHEZ, ALEXANDER. AURIEL. GRAHAM, LAURA. MARCELINE.

#### SARGINSON, LIAM.COOPER.

BROWN, SAMANTHA. VIOLET. SERIANI, JULIANA. SERPUKHOVA, ANNA. HUBBS, LYUBA. SILVA, CHRISTIANO. MAGALHAES.

KING-LEWIS, CORY.ANDREW. CORBIERE, DALLAS.ROBERT. NOAH. BEDI, HARPREET. SO, KELVIN. DE GUIA, CATHERINE.DIAZ. ZANNES, KAIA.MARIE. ZANNES, MICHAEL. **ANASTASIOS** ZANNES, ZOE.KARA. SPROUT, COURTNEY. AUGUSTINE. SPEARMAN, BRETT. FREDERICK. STEWART, ANNLEA. JEAN. KLEIN, JULIA.ANNABELLE. DAWN LAGMAY, NORA.ESCOBAR. OKDA, SABINA. TAYEA, ADEL. SMITH, JOHN. TOMAS. PHENG, CHRISTINA.MEI. PHENG, TIA-LY.THI.

VINOGRADSKY, ANNA. WAJDI, MEER WISE. KURIYAMA, NINA. RAYMOND, SERA.MAY.

AYINDE, OLAYINKA.ALABA. WARDA, ASHLEY. CUMMINGS, MANDY.ZHENG. ZHOU, CARMEN.MEIQIONG.

JACOUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G141)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from February 24, 2014 to March 02, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 24 février 2014 au 02 mars 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

#### PREVIOUS NAME

ABDALLA, HALA. ABDULHUSSEIN, HAIDAR. ABDULKADIR, MOHAMMED. IBRAHIM.

ABUSAID, LAILA. ABUSAID, VALENTINA. ACKERMAN, NICOLE.

AFGHANYAR, FARIDA. AFTAB, RONY. AHMAD, CHENAR. AHMADI, HALIMA. AHMADI, SANI. AIELLO, MONICA. AIRAPETIAN, ROUZANNA. ALI, PEARLIE SHIROON.

ANGILERI, DEBORAH.

ALICH, YUZGYUR.

AREY, SADRA. TECLEMARIAM. TECLEMARIAM.

ARULENDRAN, THURKKA. ASSADPOUR, ALEXANDER. BAHMAN. ATIJAS, MAJA.

ATKINSON, MARK.STEPHEN. ATTALLAH, ANN.EMAD. SEETY.FAHIM. ATTALLAH, EMAD.SEETY. FAHIM. ATTALLAH, SAMER.EMAD. SEETY.FAHIM. ATYTALLAH, LOUREEN. SAMUEL.ABDELMASEEH. AVILES, LIGIA.EUNICE. AZEEZ, DAMIAN.GAVIN. BABCOCK, TRISTIAN. MATTHEW.KELLY. BADALERA, PONNAPPA. GANAPATHY BARRETTO, PINKY.ROSE. RAMIREZ. BEAUDET, JOSEPH.LARRY.

BECZALA LUIS, KATERINE. BELTRAN ORE, JULIO. MANUEL. BENNETT, COREY, WILLIAM.

RONALD.

BERENBAUM, ALLEN. BIHUN, GERARD.DANIEL. BLAIS-LEVESQUE, MARIE-THÉRÈSE.HÉLÈNE.PAULINE. BOEHM, VICTOR.GEORGE.

BONNER, PAIGE.COURTNEY.

LYNN. BROOME, TARA.LYNN. NEW NAME

SHAKER, HALLA. HAIDAR, HAIDAR.S. ABDULLKADIR IMAM, IBRAHIM. ABUSAID-GARCIA, LAILA. JULIETTE GARCIA, VALENTINA. HILLER, LARA.NICOLE. MOHAMMADI, FARIDA. AFTAB, REHAN. HALABJAEE, EBRAHIM. BAHMAN, HALIMA. BAHMAN, SANIA. AIELLO, TARA. BARIN, ROUZANNA. CLAPP, SHARON. ALICH, OZGUR. JENNINGS, DEBORAH. ANGILERI.

AREY, SADRILA. ARULENDRAN. THURKATHEVE. KETCHUM, ALEXANDER. BAHMAN. MENIH, MAYA ATKINSON, HARIS. MUHAMMAD.

SEETY, ANN.EMAD.

SEETY, EMAD.FAHIM.

SEETY, SAMER.EMAD.

SEETY, LAUREN.SAMUEL. AVILES-SAA, LIGIA. CAMPBELL, DAMIAN.GAVIN. HOUSTON, TRISTIAN. MATTHEW.KELLY,

BADALARA, SUNNAY.BRIET. VIDALLON, PINKY.ROSE. BARRETTO. BEAUDET, RONALD.LARRY. JOSEPH. LUIS-GAUDET, KASHA.

BELTRAN ORE, J.MANU. RYCKMAN, COREY, WILLIAM. BENOIT, BRANDON.DOUGLAS. OWEN, BRANDON.DOUGLAS. BARON, ALLEN. BIHUN, GERALD.DANIEL. GAREAU, MARIE-THÉRÈSE. HÉLÈNE.PAULINE. BOHM, VICTOR.GEORGE. EENINK, PAIGE.COURTNEY. LYNN.

SHELLEY, TARA.LYNN.

PREVIOUS NAME

BROUSSEAU, JACK. MCPHERSON. BUKOWSKY, CHRISTINA. DIANE. BUTLER, JUSTIN. NATHAN. RODGER BYE, KRISTY.LYN.

CHAN, MACKENZIE. YE.HON. CHAN, MAN. YEE. CHAN, MELNGOR. CHANG, YU-CHEN. CHENG, HSIANG.LUN. CHOLAKYAN, HARI. MAGARDICH.

CHOLAKYAN, MANUEL.HARI. CHUSO, LORETTA. MARGUERITE. CLAUSEN, ZEKHARI JAMES. TERRENCE.MORRISON. CLEMENCE, SHAWNA. GERMAINE.

CLERMONT, GUNNER.RENNIE. RENNIE CORBET, GAYLE. D'IORIO, JOSEPH.ANTOINE. DA SILVA PEREIRA, DANNY.

DAGG, LEILA.MAY. DE CIANTIS, ANNA. DE GUZMAN, MARIA. ARIANNE.ROSARIO.

DHANA, ALBANA. DHANA-HODGES, KONSTANTIN.TIBERIUS. SOKRATES. DI BENEDETTO, EUSAPIA. DIBIASE, JOSEPH.SCOTT. RAJAH. DRUMMOND, PAIGE. KATHLEEN.ANN DRZEMCZEWSKA HODSON. ANDREW.ALEXANDER. DUDINK, SELENA. JOSEPHINE. DUGAS, MICHAEL.ANDREW. DUNCAN, AVERY.ALIA. DUPUIS, JOEY.DEAN.

DYCK, JORDAN.ALEXANDRA.

DYCK, SARARAE.MIRANDA. EDIRISINGHE, KANKANAMALAGE.VIKUM. EIBL-SUPREY, VICTORIA. GILBERTE.GENEVIEVE. EL-KHECHEN, HUSSIEN.ALI. ELLIOTT, ELYSE JACQUELINE. **GRACE** ELLIOTT, ISABELLA.SOPHIA. ELLIOTT, NATALIA.NICOLE. ELLIOTT, ROBERT.KENNETH. ELLIOTT, STATEN.DIEGO. ELLIS-SAUNDERS, KAYDENCE.ROSE.MARIE. ESTILLORE, LAWRENCE. ANTHONY.TUBIG. FARMER LACOMBE, JOSEPH. HENRI.ÉTIENNE.

#### NEW NAME

MCPHERSON, JACK.LENNOX.

ROT-KAMIENIAK, DIANE, MARTIN, JUSTIN. NATHAN. RODGER SOPER, KRISTYLYN. CHAN, NOAH, YEE, HON. **MACKENZIE** CHAN-MIKHAIL, SHERIN. CZEREN, PHYLLIS.MAE. CHANG, STEPHEN. YU-CHEN. CHENG, YI-JIE CHOLAKYAN, HARRY. MAGARDICH. CHOLAKYAN, MANUEL. HARRY.

CHUSO, MARIE.MARGUERITE. BAUER, ZEKHARLJAMES. TERRENCE.CLAUSEN.

CLEMENCE, SHAWNA, ELISA. ADDIE-CLERMONT, GUNNER. MCCUMBER, GAYLE. D'IORIO, DAVID.JOSEPH. ANTOINE. PEREIRA, DANNY.DA.SILVA. CHISHOLM, LEILA.MAY. PRISCILLA. IAFRATE, ANNA. VELASQUEZ, ARIANNE. DE.GUZMAN. HROTHGAR, ANNA. DAFINA. DHANA.

HROTHGAR, KONSTANTIN. TIBERIUS.SOKRATES.DHANA. MAZZUCCO, PIA ROBERTSON, JOSEPH.SCOTT. RAJAH. MARSHALL, PAIGE. KATHLEEN.ANN HODSON, ANDREW. ALEXANDER. DUDINK, SALINA. JOSEPHINE. ALEO, MICHAEL.A DELORME, AVERY.ALIA. DUPUIS, DEAN.MARCEL. MCLEOD, JORDAN. ALEXANDRA. MCLEOD, SARARAE. MIRANDA EDIRISINGHE, DALLAN. VIKUM.

EIBL, VICTORIA.GILBERTE. EL-KHECHEN, HUSSEIN.ALI. O'BRIEN, ELYSE JACQUELINE. GRACE LEONARD, ISABELLA. SOPHIA. LEONARD, NATALIA, NICOLE, LEONARD, ROBERT.KENNETH. LEONARD, STATEN.SAMUEL. WHALEY, KAYDENCE.ROSE. MARIE AGUANNO, LAWRENCE. ANTHONY.TUBIG.

LACOMBE, ÉTIENNE.FARMER.

#### PREVIOUS NAME FARZIN, FATEMAH. FAYEZ, MARYAN.EMILE. FEI, CHIEN-CHIH.JERRY. FISSEHA, EZANA.L.

FISSEHA, KALKIDAN.L. GARDINER, JACOB.CHARLES. GARRETT, VANESSA. SUZANNE. GE, DONGFANG. GILES, ADAM.ROBERT.JOHN. GOKYILMAZ, DENIZ. GONG, YUQING. GORGI NASSIR, KOUROSH. GRAHAM, RICHARD.DONALD. ANDREW. GULOZIAN, CHARLOTTE. STEPHANIE. GUPTA, SHEIKHER.

HADDAD, JUNE.LYDIA. HADJIHASSAN, SEVGUI. HALE, SARAH.MIRANDA. STONE HAMELIN, JUDITH.ANN. HAMILTON, GAIL. CHANTELLE. HAMILTON, JACOB.PATRICK. HAMILTON-GHADDAR. AIYANNA. HAMILTON-GHADDAR, JANNEH. HANIFF, SANDRA.KAMMENIE. HARISH, MAHESH. HARRIS, TREVANCE.CARL. HASHIMI, WAGMAH. HASIBULLAH, HASIBULLAH. HAUGEN, ELSJE. HAWRELLUK, NICHOLAS. ANDREW.ALEXANDER. HAZLETT, WILLIAM. KENNETH.

#### HEATHCOTE, LYDIA. HAZEL.

#### HERNANDEZ, RUBI. VANESSA.

HODGES, KEVIN.KYLE. HOFFMANN, NATANIA. HOFIONI, SAYD.HARS. HUANG, DACHUAN. HUSSEY, LOGAN. WILLIAM. HUSSEY, NICOLE.JENNIFER. HUSSEY, PEIGHTON.LYNN. HUSSEY-DALTON. MACKENZIE.DANIELLE. HUYNH, DAI.AN. HUYNH, JENNY. IMANI HOSSEIN ABAD, FARZAD INDAL, RAJWANTIE. IRWIN, ISABEL.DE.FATIMA. IRWIN-UNGAR, TEALE. ELISABETH.ROSE. ISRAFILOV, ELDAR. JAMES, TANYA. JEFFREY, RENATE. JOHNSON, TYLER.ROBERT. JOY, BETTIMOL.ELSA. JOY, CHRISTIMOL.ELAIZA.

#### **NEW NAME**

LAWSON, ELIZABETH.SARAH. METIAS, MARYAN.EMILE. FEI, JERRY.CHIEN-CHIH. YACOB, EZANA.L.FISSEHA. YACOB KALKIDAN.L.FISSEHA. GAUTHIER, NIKOLAI.ROY. JENNINGS, VANESSA. CATHERINE. GE, AMON.DONGFANG. GILES, KYE. TOPRAC, DENIZ. GONG, SUNNY.YUQING. JAFARI TABAR, KOUROSH. GRAHAM, ANDREW.RICHARD. DONALD. MCGHEE, CHARLOTTE. STEPHANIE. GUPTA, CHANDER.SHEIKHER. ROBERTSON, RANDA.JUNE. LYDIA ERMAN, SEVGUI.

HALE, MIRANDA.STONE. DE OLIVEIRA, JUDITH.ANN.

GHADDAR, CHANTELLE. HAMILTON, JACOB.MICHAEL.

#### GHADDAR, AIYANNA.

GHADDAR, JANNEH. KING, SANDRA, SHILOH. THAKKAR, MAHESH.HARISH. CROSS, TREVANCE.CARL. HASHIMI, MONICA. MAJIDI, HASIBULLAH. MENTZ, ELSJE. ANDERSON, NICHOLAS. ANDREW.

WARDLE, WILLIAM, KENNETH. HEATHCOTE-FRASER, LYDIA. HAZEL HERNANDEZ, RUBI.REIN. VANESSA. HROTHGAR, RORIK. NIKOLAUS.KEVIN.DHANA. ZIESMANN, NATANIA. HOFIONI, ARIS. SAYD. HUANG, JOSHUA. DACHUAN. TRYON, LOGAN. WILLIAM. TRYON, NICOLE.JENNIFER. TRYON, PEIGHTON, LYNN. TRYON, MACKENZIE. DANIELLE WONG, PETER.A.D. LEUNG, JENNY.

IMANI, FARZAD. INDAL, ANDREA. PATO, ISABEL.DE.FATIMA. IRWIN, TEALE.ELISABETH. ROSE. ISRAFILLI, ELDAR. GILLIES, TANYA. JEFFREY, RENATA. SAUNDERS, TYLER.ROBERT. JOY, BETTY.ELSA. JOY, CHRISTY.ELAIZA.

#### PREVIOUS NAME KALAPURAKAL, ANU.ANN.

KALLIYATTU, UTHUPPAN.JOY. KANAGASUNDARAM, NIROGINI KATTAPPURAM THOMAS, BITTY

KAUR, JATINDER.

KAUR, MOHINDER. KEENAN, WYATT.JULIA-SIAN. AITORO. KHAN, NAZIRAH.AMIRAH. KIMBER, SAMANTHA.LYNN.

KISS, PIROSKA KLIMENKO, LIZAVETA.

KOK, DEIDRE.DEEDEE. KOLARINWA, ABDUL. RASHEED.TEMILOLA. KORANTENG, ANAYA.

**OWUSUA** KRELOVE, OREST.RICHARD.

KWASNIK, RENI. L'ESPERANCE, JAMES. BRENDAN.

LABARRIE, CHANTELLE. ANTOINETTE.

LAROCQUE, MACKENZIE. JAMES.ALPHONSUS.

LAROUCHE, SERAWIT.DAVID. LATCHUPATULA, KRISHNA. LEKHINI.

LATULIPPE, KEIRA.SHEA. LAU, YEE.WAH. LAWRENCE, FARLEON. CLEOPATRA. LEFEBVRE, MARIE.LOUISE. JOHANNE. LESSIE, SOPHIA.

LEUNG, JOANNE.CHO-YAN. LEWCHUK, LOUISE.ANNETTE. LEMIRE, LOUISE.ANNETTE. LI, SHI, CHUN. LI, YUAN.JUN. LIANG, JIA.YI. LIN, XUE. LIU, LINH.THU. LIU, XING. LORD, SIDNEY.RICHARD. ALLAN. LUEY, JON.OWEN.

MAGNO, BETHA.FE.MENOR. MAJEED, FROOGH.

MARKETOU, SOFIA. MARSDEN, CHRISTINE.JANE. MATHEWS, JILJO. MC CALLA, ADRIAN.ROHAN. JUNIOR MCLEOD-DYCK, DAWN. GABRIELLE. MELO, MARY-ANNE.PEREIRA. MENBERU, TAMIRAT.AMDIE. MENPHUAK, PHATRAPORN. MEYERINK, TRIJNTJE. MOHAMMAD-ZADEH, SHOJAADIN. MOHAMMADZADEH, HASTI. MOHAMMADZADEH, SHADI.

NEW NAME

KALAPURAKAL, ANN.MARY. KALLIYATTU, JOY.UTHUPPAN.

KANNAN, NIROGINI.

UMESH, BITTY.

SEHRA, JATINDER. KAUR. RANDHAWA, MOHINDER. KAUR. KEENAN, WYATT.SEAN. **AITORO** ALI, NAZIRAH.AMIRAH. YUHANOV, SAMANTHA.LYNN. KISS, SCARLET.PIROSKA. KLIMENKO, ELIZABETH. KOEK, DEIDRE DEEDEE LYNN. KOLARINWA, TEMILOLA. ABDUL.RASHEED.

KESSE, ANAYA. KRELOVE, RICHARD.OREST. KWASNIK, RENE.

HARDY, JAMES. BRENDAN. CAMPBELL, CHANTELLE. **ANTOINETTE** MARING, MACKENZIE.JAMES. ALPHONSUS. LAROUCHE, SERAWIT.ASTER. LATCHUPATULA, LEKHINI. KRISHNA LATULIPPE-RYERSE, KEIRA. SHEA. LIM, EVA. YEE. WAH. LAWRENCE, FALLON. CLEOPATRA, TIJUANA.

LEFEBVRE, JOHANNIE. LESSIE, SOPHIE. LEUNG-YEE, JOANNE.CHO-YAN. LI, MARIELLE, SHICHUN. LI, JAMIE. YUAN. JUN. LIANG, JASON.JIAYI. LIN, ALYNA.XUE. LIU, LYN.T. LIU, MARK.XING.

LORD, RICHARD.ALLAN. LUEY, RUFIO.PARKER. SACRAMED, BETHA. FE.MAGNO. MAJEED, EDRIS. LAMCHAMKEE, SOPHIA. MARKETOU SORENSEN, KJERSTINA.THEA. MATHEWS, JOE.

FRASER, ADRIAN.MC.CALLA.

MCLEOD, DAWN.GABRIELLE. HUNTER, MARY.ANNA. MENBERU, TAMRAT.AMDIE. CHEHAB, PHATRAPORN. MEYERINK, TRINA.

ZADEH, SOJA. ZADEH, HASTI. ZADEH, SHADI. PREVIOUS NAME MOHAMMED, ANISHA. MOHAMMED, MIKAEL. GABRIEL MOHAMMED, MOHAMMED. MOHAMMED, SYIED. MOKABERI, SEYED.EHSAN. MURILLO ASTORGA, MARIA. LAURA. MURPHY, EVAN.PATRICK. EDWARD.

MURPHY, KEENAN.BARBARA. BARBARA. MYERS, JENNIFER. LEANNE. NADKERNITCHNAIA, ELENA. NADKERNITCHNI, ALEXEI. TIMOTI NAGELMAKERS, THEODORA. JOHANNA.MARIA.

NARINE, SURAGABIE. NGUYEN, MINH-THU.LYDIA. NGUYEN, MINH.TIMOTHY. NGUYEN, QUYNH.NHI. JESSICA. NGUYEN, THUC.NHI. **STEPHANIE** NIKITINA, ADEL NISHIYASU, YUUKI. NOLET, MARIE.LISE. ISABELLE.NOLET. NOLET, ZACHARY.NICHOLAS. OLACKE, MICHELLE. PAULETTE. ONG, XIA.NING. ORSZANSKI, KATARZYNA. ELZBIETA. **OUIMETTE-GERVAIS, STORMY.** LOU PANT, VIKRAMADITYA. PATEL, JAGRUTBAHEN. VIMAL.

PELLIZZARI, ROSANA. PHANG, WAI.YEE PHARTIYAL, AUOM.SINGH. PIETROBEN, RITA.EVELYN. PILEGGI, SAMANTHA. JOSEPHINE. POPOVSKI, ALEXANDRA. GUEORGUIEVA. PRIMUS, KANAYE.MICHAEL. JOSEPH. PROULX, JOSEPH.DAVID. QUEDDENG, RICA.MARIE.

RABINOVITCH, HÉLÈNE YAËL. WOODWARD. RADHAKRISHNAN, SANTHANAM. RANA, PUNAM. RANEY, LEIGH.ANN. REID, BRITTANY.ELYSE. REID, DONNA.GAIL REID, KRISTEN.NICOLE. REYNOLDS, HUNTER.RYAN. WILLIAM. REZAEI SEFAT FOMANI, MONA. REZANIA, PAYAM. RINCON, LUZ.ESCARLETH. RIPLEY, RUBY.MILLADO.

NEW NAME SHERIFF, ANISHA.

SHERIFF, MIKAEL.GABRIEL. KATEM, TAYB. SHERIFF, MAURICE. MOKABERI, EHSAN.SAM.

MCTAGGART, LAURA. MURPHY LUEDKE, EVAN. PATRICK.EDWARD. MURPHY-LUEDKE, KEENAN. CHUA, JENNIFER.MYERS. KUZMIN, ELENA.

KOSTERMAN, ANNE.MARIE.

KUZMIN, ALEXEI.

NARINE, VANESSA. **SURAGABIE** NGUYEN, LYDIA.MINH-THU. NGUYEN, TIMOTHY.MINH. NGUYEN, JESSICA.QUYNH. NHI NGUYEN, STEPHANIE.THUC. NHI. NIKITINA, ADELE. NISHIYASU, JENNIFER. YUUKI. NOLET, ISABELLE.MARIE. LISE TUSKIN, ZACHARY.NICHOLAS.

OLACKE, ELLIE, ONG, JERLYNE.XIA.NING.

BIEL, KATHERINE.ELIZABETH.

GERVAIS, STORMY.LOU. PANT, VIKRAM.ADITYA.

PATEL, JAGRUTI. SALVATERRA, ROSANA. PELLIZZARI. MANSHIP, PENNY.WAI.YEE. PHARTIYAL, AUM.SINGH. PIETROBON, RITA.EVELYN. PILEGGI-ATTIA, SAMANTHA. JOSEPHINE. POPOVSKA, ALEKSANDRA. GUEORGIEVA.

JOSEPH, KANAYE.MICHAEL. OLDFIELD, JOSEPH.DAVID. DEL ROSARIO, RICA.MARIE. AMARAL, HÉLÈNE YAËL.

KRISHNAN, RADHA. BHULLAR, PUNAM. RANEY, SURYA.LEIGH.ANN. ENO, BRITTANY.ELYSE. CONNOLLY, DONNAGALE. WAGG, KRISTEN.NICOLE. LOFT, HUNTER.RYAN. WILLIAM.

REZAEL, MONA. REZANIA, PATRICK. RINCON, SCARLETT. RIPLEY, ADELAIDA.MILLADO.

PREVIOUS NAME RITTHIKHUNUDOM, MARUDIT RODRIGUEZ ZAMBRANO, DEYSCHAIRRE.

ROSS, ALLYSON.CLAIRE. ROZENBERGS, ALEKSEJS. RUDNITSKY, ANIKE. RUEGGEBERG, JOYDA.PETRA. LILLA SAFRANYOS, VICTORIA-DAWN.ELIZABETH. SAHS, MANFRED. SAINDON, JENNIFER.ROSE. SAMARATHUNGA MUHANDIRAMGE DON, ACHALA.CHRISHANTHI. **PRIYANWADA** 

SCHULTZ, QUENTIN.RUPERT. SEGUIN, JENNIFER.ROSE. SEKRET, LUDMILLA. SGAMBELLURI, RACHELE. SHABAHANG, KOROUSH-AHMAD. SHAKERI MOBARAKEH, POOYA. SHAMS-ESHRAGH, ALIREZA.

SINCLAIR, LEANNE. SINGH, DYAL. SINGH, NATASHA. SINGH, TAJERANIE. NARAINEE SKINNER, TIFFANY. WINGCHOY. SMITH, ALISON.IRENE. SOLANKI, ALIYABANU.MOHD. DARSOT, ALIYA.MOHMMAD. SOLEYMANI DIZAJ, ABDOLVAHAP. SPENCE, MICHAEL.ALBERT. ANTHONY. SPRAAKMAN, MARK.ROBERT. SRIBALAN, AKILAN.

SZETO, CHOR. YOWN. TEDBALL, BROOKLYNN. LINDA.MARIE THAKKAR, RISHHI. TOMERLIN, THOMAS.MARTIN. HUNTER TRACHTENBERG, YONI. OCEAN. TRAFFORD, WILLIAM.JOHN. TRAINOR, KATHERINE.LYNN. TRAN, MAXXIMUS. TRAN, XAVIER. TREMBLAY, JOHN.GERARD. TRUONG, ALLEN.QUOC.HOA.

VELRITHAN, SAGAPTHAN. VENTOUR, AGNES. VERONICA. VILLENEUVE, ALEX.WAYNE. NORMAN. VILLENEUVE, SOPHIA.MARIE-ANNE, MARGARETTE. WANG, DONG.NI. WANG, YE WANG, YI.HAN. WATSON, JERLEFIA. KOSHALKA.PARISIA.

NEW NAME OSMOND, JOEL.MAKHAM. BRIAN WEIZMANN, DEYSCHAIRRE. RODRIGUEZ. HALLAHAN, ALLYSON. CLAIRE ROZENBERG, ALEXEY. VANAGAS, ANIKE. RUEGGEBERG, JOYDA. VON. BISCHOF. BELL, VICTORIA-DAWN. ELIZABETH. SASS, MANFRED. DANGER, JENNIFER.ROSE.

HEMACHANDRA, ACHALA. SMETHURST, QUENTIN. RUPERT.SCHULTZ HOEKSTRA, JENNIFER.ROSE. SEKRET, MILLA. SACCO, RACHELE.

SHABAHANG, KOUROSH.

FITTON, POOYA. ESHRAGH, SOROUSH. BENNETT, LEEANN.MARY. SINCLAIR SEHRA, DYAL.SINGH. WYNNE, NATASHA. BASDEO, TAJERANIE. NARAINEE.

CHOW, TIFFANY. WINGCHOY. SMITH, ALISTAIR. WALLACE.

SOLEIMANI, VAHAB.DIZAJ. FERREIRA, MICHAEL. ANTHONY.ALBERT. NELSON, MARK, ROBERT, SARAVANABAVAN, AKILAN. SZETO, VINCENT.CHOR. YOWN JOHNSTON, BROOKLYNN. LINDA.MARIE THAKKAR, RISHI. MCRAE, THOMAS.MARTIN. HUNTER.

TAL, YONLOCEAN. BENNETT, WILLIAM.JORDAN. OSBORNE, KATHERINE.LYNN. CHO, MAXXIMUS. CHO, XAVIER. TREMBLAY, JEAN.GERARD. CHEUNG, ALLEN. VELRITHAN, SAGAPTHAN. NASON. VENTOUR-WEEKES, PEARL.

EIBL, NICHOLAS. WAYNE.

EIBL, SOPHIA.MARIE-ANNE. WANG, HELENA. KING, IAN. WANG. YE. WANG, HANNAH, WATSON, LEAFJERLEFIA-ROSE.

PREVIOUS NAME
WEATHERALL, THOMAS.
CHARLES.
WHALEN, ELIZABETH JEAN.
WIELAND, WILLIAM.ROY.
GABRIEL.
WIERDA, TONLBERT.
WILSON, HALIE.MARION.
ELIZABETH JUBY.
YEPIFANOVA, GANNA.
YOU, MING.
YOUNG, CASSANDRA.LYNN.
YOUNG, FINN.MCCOOL.
YOUNG, MICHAEL.EDWARD.
PETER.

ZAPPIA, GUISEPPE.

NICOLA.O'HARA.

TIPPIN, THOMAS.CHARLES.
WHALEY, ELIZABETH.JEAN.
SIMONS, WILLIAM.ROY.
GABRIEL.
WIERDA, TONY.BERT.
JUBY, HALIE.MARION.
ELIZABETH.
ANTEL, ANNA.
CHUNG, CARINA.
MOYNES, CHARLOTTE.LYNN.
DANGER, FINN.MCCOOL.

**NEW NAME** 

DANGER, PETEY. ZAPPIA, COLIN.GIUSEPPE. NICOLA.O'HARA. PREVIOUS NAME
ZHANG, CHUAN. YU.
ZHANG, JIA.NING.
ZHANG, TIAN.
ZHANG, YI. YIN.
ZHAO, WEN.WAN.
ZHOU, YUHAN.
ZOLOTCO, ION.
ZREM'YAK, MARIYA. V.

NEW NAME
ZHANG, TANCY.CHUANYU.
ZHANG, MEG.JIANING.
LIU, MONICA.TIAN.
SHANNON, LAURA.
ZHAO, WENWAN.
ZHOU, EMILY.YUHAN.
ZOLOTCO, IVAN.
HERASYMCHUK, MARIYA.V.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G142)

#### Table A

#### 2014 Proportions of Enrolment for Purposes of Education Act, Subsections 238(2) and 257.8(3)

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
TORONTO	72.446%	26.135%	0.687%	0.732%
CHATHAM-KENT	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
HALDIMAND COUNTY	71.652%	27.507%	0.172%	0.669%
HAMILTON	63.066%	35.707%	0.259%	0.968%
KAWARTHA LAKES	86.686%	13.065%	0.249%	0.000%
NORFOLK COUNTY	71.652%	27.507%	0.172%	0.669%
OTTAWA	52.602%	28.285%	6.084%	13.029%
PRINCE EDWARD COUNTY	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
GREATER SUDBURY	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
REGIONAL MUNICIPALITY OF DURHAM			.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	22.7/4/0
Ajax	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Brock	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Clarington	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Oshawa	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Pickering	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Scugog	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Uxbridge	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
Whitby	74.006%	24.380%	0.470%	1.144%
REGIONAL MUNICIPALITY OF HALTON			0.7,070	1.17770
Burlington	64.173%	33.781%	0.560%	1.486%
Halton Hills	64.173%	33.781%	0.560%	1.486%
Milton	64.173%	33.781%	0.560%	1.486%
Oakville	64.173%	33.781%	0.560%	1.486%
REGIONAL MUNICIPALITY OF NIAGARA			0.00070	1.40070
Fort Erie	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Grimsby	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Lincoln	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Niagara Falls	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Niagara-on-the-Lake	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Pelham	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Port Colborne	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
St. Catharines	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Thorold	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
Wainfleet	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Welland	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
West Lincoln	59.485%	37.079%	0.768%	2.668%
REGIONAL MUNICIPALITY OF PEEL				
Brampton	63.637%	35.286%	0.346%	0.731%
Caledon	63.637%	35.286%	0.346%	0.731%
Mississauga	63.637%	35.286%	0.346%	0.731%
REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO				
Cambridge	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
Kitchener	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
North Dumfries	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
Waterloo	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
Wellesley	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
Wilmot	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
Woolwich	72.919%	25.738%	0.333%	1.010%
REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK				
Aurora	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
East Gwillimbury	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Georgina	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
King	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Markham	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Newmarket	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Richmond Hill	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Vaughan	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
Whitchurch-Stouffville	67.221%	31.735%	0.304%	0.740%
DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA				
Bracebridge	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
Georgian Bay - Freeman Ward	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
Georgian Bay - Gibson and Baxter Wards	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
Gravenhurst	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
Huntsville	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
Lake of Bays	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
Muskoka Lakes	88.122%	11.664%	0.214%	0.000%
COUNTY OF BRANT	71.652%	27.507%	0.172%	0.669%
BRANTFORD	71.652%	27.507%	0.172%	0.669%
COUNTY OF BRUCE				
Arran-Elderslie	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Brockton	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Huron-Kinloss	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Kincardine	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Northern Bruce Peninsula	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Saugeen Shores	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
South Bruce	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
South Bruce Peninsula	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
COUNTY OF DUFFERIN				
Amaranth	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
East Garafraxa	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Grand Valley	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Melancthon	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Mono	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Mulmur	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Orangeville	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
Shelburne	80.482%	18.771%	0.606%	0.141%
COUNTY OF ELGIN				
Aylmer	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Bayham	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Central Elgin	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Dutton/Dunwich	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Malahide	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Southwold	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
St. Thomas	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
West Elgin	76.766%	21.269%	0.500%	
COUNTY OF ESSEX	70.70070	21.20770	0.30076	1.465%
Amherstburg	55.373%	35.700%	0.741%	0.10707
Essex	55.373%	35.700%		8.186%
Kingsville	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
Lakeshore	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
LaSalle	55.373%		0.741%	8.186%
Leamington	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
Pelee		35.700%	0.741%	8.186%
Tecumseh	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
Windsor	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
COUNTY OF FRONTENAC	55.373%	35.700%	0.741%	8.186%
Central Frontenac	50 1550/			
	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
Frontenac Islands	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
Kingston	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
North Frontenac	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
South Frontenac	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
COUNTY OF GREY				
Chatsworth	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Georgian Bluffs	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Grey Highlands	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Hanover	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Meaford	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Owen Sound	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Southgate	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
The Blue Mountains	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
West Grey COUNTY OF HALIBURTON	81.946%	17.045%	0.179%	0.830%
Algonquin Highlands	100.0000/	DT/A	0.00004	
Dysart Etc	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Highlands East	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Minden Hills	90.448%	9.552%	0.000%	0.000%
COUNTY OF HASTINGS	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Bancroft	FF 4500/			
Belleville	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Carlow/Mayo	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Centre Hastings	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
9	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Deseronto	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Faraday	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Hastings Highlands	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Limerick	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Madoc	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Marmora and Lake	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Quinte West - Remainder	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Stirling-Rawdon	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Tudor and Cashel	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Tweed	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Tyendinaga	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
Wollaston	77.458%	20.599%	1.102%	0.841%
COUNTY OF HURON				0.31170
Ashfield-Colborne-Wawanosh	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Bluewater	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Central Huron	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Goderich	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Howick	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Huron East	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Morris-Turnberry	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
North Huron	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
South Huron	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
COUNTY OF LAMBTON				
Brooke-Alvinston	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Dawn-Euphemia	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Enniskillen	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Lambton Shores	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Oil Springs	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Petrolia	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Plympton-Wyoming	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Point Edward	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Sarnia	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
St. Clair	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
Warwick	68.098%	27.409%	0.602%	3.891%
COUNTY OF LANARK				
Beckwith	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Carleton Place	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Drummond/North Elmsley	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Lanark Highlands	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Mississippi Mills	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Montague	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Perth	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Smiths Falls	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
Tay Valley	69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
COUNTY OF LENNOX AND ADDINGTON				
Addington Highlands	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
Greater Napanee	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
Loyalist	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
Stone Mills	72.157%	25.116%	1.228%	1.499%
COUNTY OF MIDDLESEX				
Adelaide-Metcalfe	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
London	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Lucan Biddulph	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Middlesex Centre	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Newbury	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
North Middlesex	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Southwest Middlesex	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Strathroy-Caradoc	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Thames Centre	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
COUNTY OF NORTHUMBERLAND				
Alnwick/Haldimand	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Brighton	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Cobourg	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Cramahe	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Hamilton	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Port Hope	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Quinte West - Murray portion	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Trent Hills	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
COUNTY OF OXFORD				
Blandford-Blenheim	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
East Zorra-Tavistock	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Ingersoll	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Norwich	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
South-West Oxford	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Tillsonburg	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Woodstock	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
Zorra	76.766%	21.269%	0.500%	1.465%
COUNTY OF PERTH			0.50070	1.40370
North Perth	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Perth East	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Perth South	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
Stratford	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
St. Marys	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
West Perth	78.632%	21.242%	0.126%	0.000%
COUNTY OF PETERBOROUGH				
Asphodel-Norwood	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Cavan Monaghan	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Douro-Dummer	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Galway-Cavendish and Harvey	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Havelock-Belmont-Methuen	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
North Kawartha	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Otonabee-South Monaghan	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Peterborough	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
Selwyn	71.178%	27.381%	0.636%	0.805%
COUNTY OF RENFREW				
Admaston/Bromley	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Amprior	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Bonnechere Valley	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Brudenell, Lyndoch and Raglan	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Deep River	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Greater Madawaska	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Head, Clara and Maria	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Horton	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Killaloe, Hagarty and Richards	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Laurentian Hills	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Laurentian Valley	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Madawaska Valley	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
McNab/Braeside	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
North Algona Wilberforce	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Pembroke	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Petawawa	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Renfrew	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Whitewater Region COUNTY OF SIMCOE	63.879%	30.224%	1.808%	4.089%
Adjala-Tosorontio	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Barrie	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Bradford West Gwillimbury	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Clearview	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Collingwood	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Essa	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Innisfil	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Midland	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
New Tecumseth	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Orillia	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Oro-Medonte	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Penetanguishene	34.686%	33.817%	5.912%	7.824%
Ramara	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Severn	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Springwater	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Tay	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Tiny	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%
Wasaga Beach	70.516%	26.711%	1.106%	1.667%

English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
73.954%	24.832%	0.536%	0.678%
			0.678%
			0.678%
75.75170	1.05170	0.05070	0.07070
69 753%	27 346%	0.433%	2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
			2.468%
	_,,_,		2.468%
			2.468%
			2.468%
69.753%	27.346%	0.433%	2.468%
			32.662%
			32.662%
			32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
37.357%	23.060%	6.921%	32.662%
61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
100.000%	N/A	0.000%	N/A
61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
			N/A
		0.000%	N/A
			10.160%
			5.475%
			N/A
			5.475%
			5.475%
01.42370			
61.4350/	22.0740/	1 0760/	
61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
100.000%	N/A	0.000%	N/A
	73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 73.954% 69.753	English-language Public Board         Roman Catholic Board           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           73.954%         24.832%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         27.346%           69.753%         23.060%	English-language Public Board         Roman Catholic Board         Public District School Board           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           73.954%         24.832%         0.536%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%         27.346%         0.433%           69.753%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-languag Separate Distric School Board
St. Joseph	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Tarbutt and Tarbutt Additional	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
The North Shore	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
Thessalon	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Wawa	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
White River	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
Unorganized Areas	01.42570	32.07470	1.02070	3.47370
Algoma Locality Education - Central Algoma	100.000%	N/A	0.0009/	NI/A
	61.425%	32.074%	0.000%	N/A 5.475%
Algoma Locality Education - Remainder Missarenda DSA Locality Education	100.000%	32.074% N/A	1.026%	
DISTRICT OF COCHRANE	100.00076	N/A	0.000%	N/A
	44.2120/	12 2440/	5.7040/	26.71007
Black River-Matheson	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Cochrane	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Fauquier-Strickland	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Hearst	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Iroquois Falls	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Kapuskasing	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Mattice-Val Côté	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Moonbeam	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Opasatika	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Smooth Rock Falls	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Timmins	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Val Rita-Harty	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Cochrane Iroquois Falls Black River Matheson Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Hearst Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Kapuskasing Smooth Rock Falls and District Locality Education DISTRICT OF KENORA	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Dryden	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Ear Falls	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Ignace	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Kenora	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Machin	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Pickle Lake	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Red Lake	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Sioux Lookout	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Sioux Narrows-Nestor Falls - Keewatin-Patricia part	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Sioux Narrows-Nestor Falls - Rainy River part	82.121%	17.879%	0.000%	
Unorganized Areas	02.12170	17.07970	0.000%	0.000%
Dryden Locality Education	76 1060/	22 1520/	0.0000/	0.7400/
Dryden Locality Education - Isley TSA	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Dryden Locality Education - Machin TSA	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Dryden Locality Education - Van Horne and Wainwright	76.106%	23.152%	0.000%	0.742%
Kenora Locality Education	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Red Lake Locality Education - Baird portion	61.199%	37.034%	0.552%	1.215%
Red Lake Locality Education - Remainder	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Sturgeon Lake Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
DISTRICT OF MANITOULIN				
Assiginack	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Billings	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Burpee and Mills	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Central Manitoulin	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Cockburn Island	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Gordon/Barrie Island	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Gore Bay	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Northeastern Manitoulin and the Islands (Little Current portion)	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
Northeastern Manitoulin and the Islands (Remainder)	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Tehkummah	100.000%	N/A	0.000%	N/A

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Unorganized Areas				
Manitoulin Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
DISTRICT OF NIPISSING				
Bonfield	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Calvin	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Chisholm	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
East Ferris	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Mattawa	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Mattawan	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
North Bay	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Papineau-Cameron	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
South Algonquin	72.222%	27.778%	0.000%	0.000%
Temagami	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
West Nipissing	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Unorganized Areas				
Nipissing Combined School Boards	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Timiskaming Board of Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
DISTRICT OF PARRY SOUND				
Armour	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Burk's Falls	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Callander	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Carling	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
Joly	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Kearney	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Machar	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Magnetawan - Croft, Spence	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Magnetawan - Remainder	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
McDougall	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
McKellar	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
McMurrich-Monteith	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Nipissing	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Parry Sound	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
Perry	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Powassan	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Ryerson	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Seguin	84.142%	15.858%	0.000%	0.000%
South River	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Strong	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
Sundridge	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
The Archipelago	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Whitestone	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Unorganized Areas	T ( 1000)	10.44007	5.5000/	10.0250/
East Parry Sound Board of Education	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
South River Township School Area	56.109%	19.443%	5.523%	18.925%
West Parry Sound Board of Education - Henvey and Walbridge Portion	52.174%	47.826%	0.000%	0.000%
West Parry Sound Board of Education - Other geographic townships	100.000%	N/A	0.000%	N/A
DISTRICT OF RAINY RIVER				
Alberton	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Atikokan	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Chapple	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Dawson	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Emo	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Fort Frances	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
La Vallee	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Lake Of The Woods	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Morley	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Rainy River	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-languag Separate Distric School Board
Unorganized Areas				
Atikokan Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Fort Frances Rainy River Locality Education	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Fort Frances Rainy River Locality Education - Nestor Falls TSA	82.121%	17.879%	0.000%	0.000%
Mine Centre DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
DISTRICT OF SUDBURY			0.00070	14/11
Baldwin	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
Chapleau	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
Espanola	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
French River	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
Killarney	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
Markstay-Warren	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
Nairn & Hyman	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
Sables-Spanish Rivers	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
StCharles	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
Unorganized Areas			7.57170	22.71170
Asquith Garvey DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Chapleau Locality Education	61.425%	32.074%	1.026%	5.475%
Espanola Locality Education	68.513%	21.442%	0.000%	10.045%
Foleyet DSA Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Gogama DSA Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Missarenda DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Sudbury Locality Education	45.214%	24.418%	7.394%	22.974%
DISTRICT OF THUNDER BAY		21.11070	7.37170	22.77470
Conmee	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Dorion	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Gillies	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Greenstone	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Manitouwadge	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Marathon	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Neebing	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Nipigon	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
O'Connor	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Oliver Paipoonge	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Red Rock	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Schreiber	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Shuniah	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Terrace Bay	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Thunder Bay	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Unorganized Areas				2,027,0
Allanwater DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Armstrong DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Auden DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Collins DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Ferland DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Kashabowie DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Kilkenny DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Lake Superior Locality Education	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Lakehead Locality Education	53.849%	43.748%	0.352%	2.051%
Nipigon Red Rock Locality Education	61.991%	26.432%	2.573%	9.004%
Savant Lake DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
Upsala DSA Locality Education	100.000%	N/A	0.000%	N/A
DISTRICT OF TIMISKAMING				1 4/2 4
Armstrong	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Brethour	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Casey	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Chamberlain	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%

	English-language Public Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board
Charlton and Dack	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Cobalt	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Coleman	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Englehart	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Evanturel	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Gauthier	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Harley	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Harris	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Hilliard	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Hudson	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
James	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Kerns	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Kirkland Lake	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Larder Lake	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Latchford	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Matachewan	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
McGarry	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Temiskaming Shores	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Thornloe	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Unorganized Areas				
Kirkland Lake Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%
Timiskaming Locality Education	44.213%	13.344%	5.724%	36.719%

	District School Area Board	English-language Roman Catholic Board	French-language Public District School Board	French-language Separate District School Board	James Bay Lowlands Secondary School Board
DISTRICT OF COCHRANE					
Moosonee	98.760%	1.240%	N/A	0.000%	0.000%
District School Area Moose Factory Island	70.121%	N/A	N/A	N/A	29.879%

Protestant Separate School Board

COUNTY OF SIMCOE

Penetanguishene 17.761%

(147-G143E)

#### Tableau A

## Proportions des effectifs de 2014 pour l'application des paragraphes 238(2) et 257.8(3) de la Loi sur l'éducation

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
TORONTO	72.446 %	26.135 %	0.687 %	0.732 %
CHATHAM-KENT	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
COMTÉ DE HALDIMAND	71.652 %	27.507 %	0.172 %	0.669 %
HAMILTON	63.066 %	35.707 %	0.259 %	0.968 %
KAWARTHA LAKES	86.686 %	13.065 %	0.249 %	0.000 %
COMTÉ DE NORFOLK	71.652 %	27.507 %	0.172 %	0.669 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
OTTAWA	52 (02 8/	20 20 7 0/		
COMTÉ DE PRINCE EDWARD	52.602 %	28.285 %	6.084 %	13.029 %
GRAND SUDBURY	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE DURHAM	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
Ajax	## 00 C 0 C	0.4.000.04		
Brock	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Clarington	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Oshawa	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Pickering	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Scugog	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Uxbridge	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Whitby	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE HALTON	74.006 %	24.380 %	0.470 %	1.144 %
Burlington	(4.172.0/	22 701 0/		
Halton Hills	64.173 %	33.781 %	0.560 %	1.486 %
Milton	64.173 %	33.781 %	0.560 %	1.486 %
Oakville	64.173 %	33.781 %	0.560 %	1.486 %
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE NIAGARA	64.173 %	33.781 %	0.560 %	1.486 %
Fort Erie	50 40 5 0 t			
	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Grimsby	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Lincoln	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Niagara Falls	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Niagara-On-The-Lake	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Pelham	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Port Colborne	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
St. Catharines	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Thorold	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Wainfleet	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Welland	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Lincoln Ouest  MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE PEEL	59.485 %	37.079 %	0.768 %	2.668 %
Brampton	63.637 %	35.286 %	0.346 %	0.731 %
Caledon	63.637 %	35.286 %	0.346 %	0.731 %
Mississauga	63.637 %	35.286 %	0.346 %	0.731 %
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE WATERLOO				0.7.51 70
Cambridge	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Kitchener	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Dumfries Nord	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Waterloo	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Wellesley	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Wilmot	72.919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
Woolwich	72,919 %	25.738 %	0.333 %	1.010 %
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE YORK			0.555 70	1.010 /0
Aurora	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Gwillimbury Est	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Georgina	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
King	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Markham	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Newmarket	67.221 %	31.735 %	0.304 %	
Richmond Hill	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Vaughan	67.221 %	31.735 %	0.304 %	0.740 %
Whitchurch-Stouffville	67.221 %	31.735 %		0.740 %
MUNICIPALITÉ DU DISTRICT DE MUSKOKA			0.304 %	0.740 %
Bracebridge Coassign Park Operation Frances	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %
Georgian Bay – Quartier Freeman	84.142 %	15.858 %	0.000 %	0.000 %
Georgian Bay – Quartiers Gibson et Baxter	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %
Gravenhurst	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %
Huntsville	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Lake of Bays	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %
Muskoka Lakes	88.122 %	11.664 %	0.214 %	0.000 %
COMTÉ DE BRANT	71.652 %	27.507 %	0.172 %	0.669 %
BRANTFORD	71.652 %	27.507 %	0.172 %	0.669 %
COMTÉ DE BRUCE	71.032 70	27.507 70	0.172 70	0.007 70
Arran-Elderslie	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Brockton	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Huron-Kinloss	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Kincardine	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Péninsule de Bruce Nord	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Saugeen Shores	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Bruce Sud	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Péninsule de Bruce Sud	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
COMTÉ DE DUFFERIN	01.710 70	17.013 70	0.17770	0.050 70
Amaranth	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Garafraxa Est	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Grand Valley	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Melancthon	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Mono	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Mulmur	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Orangeville	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
Shelburne COMTÉ D'ELGIN	80.482 %	18.771 %	0.606 %	0.141 %
	7/7//0/	21.2(0.0/	0.500.0/	1.465 %
Aylmer	76.766 %	21.269 %	0.500 %	
Bayham	76.766 %	21.269 %	0.500 % 0.500 %	1.465 % 1.465 %
Central Elgin	76.766 %	21.269 %		
Dutton/Dunwich	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 % 1.465 %
Malahide	76.766 %	21.269 %	0.500 %	
Southwold	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
St. Thomas	76.766 %	21.269 %	0.500 % 0.500 %	1.465 % 1.465 %
Elgin Ouest COMTÉ D'ESSEX	76.766 %	21.269 %		
Amherstburg	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Essex	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Kingsville	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Lakeshore	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
LaSalle	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Learnington	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Pelee	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Tecumseh	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
Windsor	55.373 %	35.700 %	0.741 %	8.186 %
COMTÉ DE FRONTENAC		0.5.110.	1.000.07	* ***
Central Frontenac	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Frontenac Islands	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Kingston	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Frontenac Nord	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Frontenac Sud	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
COMTÉ DE GREY	0.044.04	10150/	0.180.0/	0.020.04
Chatsworth	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Georgian Bluffs	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Grey Highlands	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Hanover	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Meaford	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Owen Sound	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Southgate	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
The Blue Mountains	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %
Grey Ouest	81.946 %	17.045 %	0.179 %	0.830 %

	<u>Conseil public de</u> langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
COMTÉ DE HALIBURTON				
Algonquin Highlands	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Dysart Etc	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Highlands Est	90.448 %	9.552 %	0.000 %	0.000 %
Minden Mills	100.000 %	N/A	0.000 %	0.000 % N/A
COMTÉ DE HASTINGS	100.000 /0	14/2%	0.000 /6	N/A
Bancroft	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Belleville	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Carlow/Mayo	77.458 %	20.599 %	1.102 %	
Centre Hastings	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Deseronto	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Faraday	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Hastings Highlands	77.458 %	20.599 %		0.841 %
Limerick	77.458 %	20.599 %	1.102 % 1.102 %	0.841 %
Madoc	77.458 %	20.599 %		0.841 %
Marmora et Lake	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Chapleau Locality Education	77.458 %		1.102 %	0.841 %
Espanola Locality Education	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Foleyet DSA Locality Education	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Gogama DSA Locality Education	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Sudbury Locality Education		20.599 %	1.102 %	0.841 %
Wollaston	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
COMTÉ DE HURON	77.458 %	20.599 %	1.102 %	0.841 %
Ashfield-Colborne-Wawanosh	50 (20 A)			
Bluewater	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Central Huron	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Goderich	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Howick	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Huron Est	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Morris Turnberry	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Huron Nord	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Huron Sud	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
COMTÉ DE LAMBTON				
Brooke-Alvinston	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Dawn-Euphemia Dawn-Euphemia	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Enniskillen	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Lambton Shores	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Oil Springs	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Petrolia	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Plympton-Wyoming	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Point Edward	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Sarnia	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
St. Clair	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
Warwick	68.098 %	27.409 %	0.602 %	3.891 %
COMTÉ DE LANARK				
Beckwith	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Carleton Place	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Drummond/Elmsley Nord	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Lanark Highlands	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Mississippi Mills	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Montague	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Perth	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Smiths Falls	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Tay Valley	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
COMTÉ DE LENNOX ET ADDINGTON			0. 100 70	2.700 /0
Addington Highlands	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Greater Napanee	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
		- WOLLED / V	1.220 /0	1,477 70

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Loyalist	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
Stone Mills	72.157 %	25.116 %	1.228 %	1.499 %
COMTÉ DE MIDDLESEX	12.10170	25.110 /0	1.220 /0	1.17770
Adelaide-Metcalfe	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
London	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Lucan Biddulph	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Middlesex Centre	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Newbury	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Middlesex Nord	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Middlesex Sud-Ouest	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Strathroy-Caradoc	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Thames Centre	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
COMTÉ DE NORTHUMBERLAND				
Alnwick/Haldimand	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Brighton	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Cobourg	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Cramahe	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Hamilton	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Port Hope	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Quinte Ouest – Partie de Murray	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Trent Hills	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
COMTÉ D'OXFORD				
Blandford-Blenheim	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Zorra-Tavistock Est	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Ingersoll	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Norwich	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Oxford Sud-Ouest	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Tillsonburg	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Woodstock	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
Zorra	76.766 %	21.269 %	0.500 %	1.465 %
COMTÉ DE PERTH				
Perth Nord	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Perth Est	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Perth Sud	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Stratford	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
St. Marys	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
Perth Quest	78.632 %	21.242 %	0.126 %	0.000 %
COMTÉ DE PETERBOROUGH	71 179 0/	27 201 0/	0.626.0/	0.905.9/
Asphodel-Norwood	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Cavan Monaghan Douro-Dummer	71.178 % 71.178 %	27.381 % 27.381 %	0.636 % 0.636 %	0.805 % 0.805 %
Galway-Cavendish et Harvey	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Havelock-Belmont-Methuen	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Kawartha Nord	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Otonabee-Monaghan Sud	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Peterborough	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
Selwyn	71.178 %	27.381 %	0.636 %	0.805 %
COMTÉ DE RENFREW	71.170 70	27.301 70	0.030 70	0.005 70
Admaston/Bromley	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Amprior	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Bonnechère Valley	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Brudenell Lyndoch et Raglan	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Deep River	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Greater Madawaska	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Head, Clara et Maria	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Horton	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Killaloe, Hagarty et Richards	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %

	<u>Conseil public de</u> langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Laurentian Hills	(2.070.0/	20.004.0/		
Laurentian Valley	63.879 % 63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Madawaska Valley	63.879 %	30.224 % 30.224 %	1.808 %	4.089 %
McNab/Braeside	63.879 %		1.808 %	4.089 %
Algona Nord Wilberforce	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Pembroke	63.879 %	30.224 % 30.224 %	1.808 %	4.089 %
Petawawa	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Renfrew	63.879 %		1.808 %	4.089 %
Whitewater Region		30.224 %	1.808 %	4.089 %
COMTÉ DE SIMCOE	63.879 %	30.224 %	1.808 %	4.089 %
Adjala-Tosorontio	70.516 %	26.711.07	* *0.00	
Barrie	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Bradford West Gwillimbury		26.711 %	1.106 %	1.667 %
Clearview	70.516 % 70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Collingwood		26.711 %	1.106 %	1.667 %
Essa	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Innisfil	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Midland	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
New Tecumseth	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Orillia	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Oro-Medonte	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Penetanguishene	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Ramara	34.686 %	33.817 %	5.912 %	7.824 %
Severn	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Springwater	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Tay	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Tiny	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Wasaga Beach COMTÉ DE WELLINGTON	70.516 %	26.711 %	1.106 %	1.667 %
Centre Wellington	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Erin	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Guelph	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Guelph/Eramosa	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Mapleton	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Minto	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Puslinch	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Wellington Nord COMTÉS UNIS DE LEEDS ET GRENVILLE	73.954 %	24.832 %	0.536 %	0.678 %
Athens	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Augusta	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Brockville	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Edwardsburgh/Cardinal	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Elizabethtown-Kitley	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Front of Yonge	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Gananoque	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Leeds et les Mille Îles	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Merrickville et Wolford	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Grenville Nord	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Prescott	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Rideau Lakes	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
Westport	69.753 %	27.346 %	0.433 %	2.468 %
COMTÉS UNIS DE PRESCOTT ET RUSSELL			0.133 /0	2.400 /0
Alfred et Plantagenet	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Classelman	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Champlain Clarence Packley 4	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Clarence-Rockland	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Hawkesbury Est	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Hawkesbury	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Russell	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
La Nation	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
COMTÉS UNIS DE STORMONT, DUNDAS ET GLENGARRY	51.551 70	25.000 /0	0.721 70	52.002 70
Cornwall	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Dundas Nord	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Glengarry Nord	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Stormont Nord	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Dundas Sud	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Glengarry Sud	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
Stormont Sud	37.357 %	23.060 %	6.921 %	32.662 %
DISTRICT D'ALGOMA				
Blind River	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Bruce Mines	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Dubreuilville	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Elliot Lake	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Hilton	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Hilton Beach	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Hornepayne	72.193 %	17.647 %	0.000 %	10.160 %
Huron Shores	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Jocelyn	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Johnson	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Laird	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
MacDonald, Meredith et Aberdeen Additional	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Plummer Additional	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Prince	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Sault Ste. Marie	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Shedden	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
St. Joseph	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Tarbutt et Tarbutt Additional	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
The North Shore	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Thessalon	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Wawa	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
White River Territoires non érigés en municipalité	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Algoma Locality Education – Centre	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Algoma Locality Education – Centre	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Missarenda DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
DISTRICT DE COCHRANE	100.000 70	14/71	0.000 70	14//1
Black River-Matheson	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Cochrane	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Fauquier-Strickland	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Hearst	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Iroquois Falls	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Kapuskasing	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Mattice-Val Côté	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Moonbeam	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Opasatika	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Smooth Rock Falls	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Timmins	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Val Rita-Harty	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Territoires non érigés en municipalité				
Cochrane Iroquois Falls Black River Matheson Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Hearst Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Kapuskasing Smooth Rock Falls et District Locality Education DISTRICT DE KENORA	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Dryden	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Ear Falls	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Ignace	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Kenora	61 100 0/	27.024.9/	0.550.0/	
Machin	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Lac Pickle	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Red Lake	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Sioux Lookout	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Sioux Narrows Nestor Falls – Partie de Keewatin-Patricia	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Sioux Narrows Nestor Falls –Partie de Rainy River	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Territoires non érigés en municipalité				
Dryden Locality Education	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Kenora Locality Education	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Kenora Locality Education - Isley TSA	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Kenora Locality Education - Machin TSA	76.106 %	23.152 %	0.000 %	0.742 %
Kenora Locality Education - Van Horne et Wainwright	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Red Lake Locality Education - Partie de Baird	61.199 %	37.034 %	0.552 %	1.215 %
Red Lake Locality Education - Autre	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Sturgeon Lake Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
DISTRICT DE MANITOULIN				
Assiginack	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Billings	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Burpee et Mills	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Central Manitoulin	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Cockburn Île	100.000 %	N/A	0.000 %	
Gordon/Barrie Île	100.000 %	N/A		N/A
Gore Bay	100.000 %		0.000 %	N/A
Manitoulin du Nord-Est et les Îles (Partie de Little Current)	68.513 %	N/A	0.000 %	N/A
Manitoulin du Nord-Est et les Îles (Autre)		21.442 %	0.000 %	10.045 %
Tehkummah	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Territoire non érigé en municipalité	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
-				
Manitoulin Locality Education DISTRICT DE NIPISSING	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Bonfield				
	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Calvin	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Chisholm	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Ferris Est	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Mattawa	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Mattawan	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
North Bay	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Papineau-Cameron	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Algonquin Sud	72.222 %	27.778 %	0.000 %	0.000 %
Temagami	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Nipissing Ouest	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Territoires non érigés en municipalité				
Conseils scolaires combinés de Nipissing	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Conseil scolaire de Timiskaming	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
DISTRICT DE PARRY SOUND				50.717 70
Armour	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Burk's Falls	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Callander	56.109 %	19.443 %	5.523 %	
Carling	84.142 %	15.858 %	0.000 %	18.925 %
Joly	56.109 %	19.443 %		0.000 %
Kearney	56.109 %		5.523 %	18.925 %
Machar		19.443 %	5.523 %	18.925 %
Magnetawan - Croft, Spence	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Magnetawan – Autre	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
McDougall	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
McKellar	84.142 %	15.858 %	0.000 %	0.000 %
McMurrich-Monteith	84.142 %	15.858 %	0.000 %	0.000 %
INTERNAL FOR THE INTERNAL PROPERTY OF THE INTE	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
	tungue ungiuse	ue tungue ungtuse	ungue frunçaise	française
Nipissing	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Parry Sound	84.142 %	15.858 %	0.000 %	0.000 %
Реггу	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Powassan	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Ryerson	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Seguin	84.142 %	15.858 %	0.000 %	0.000 %
South River	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Strong	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Sundridge	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
The Archipelago	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Whitestone	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Territoires non érigés en municipalité				
Conseil scolaire de Parry Sound Est	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Conseil de secteur scolaire du canton de South River	56.109 %	19.443 %	5.523 %	18.925 %
Conseil scolaire de Parry Sound Ouest – Partie de Henvey et Walbridge	52.174 %	47.826 %	0.000 %	0.000 %
Conseil scolaire de Parry Sound Ouest – Autres cantons géographiques DISTRICT DE RAINY RIVER	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Alberton	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Atikokan	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Chapple	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Dawson	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Emo	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Fort Frances	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
La Vallée	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Lac des Bois	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Morley	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Rainy River	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Territoires non organisés	02.12.1 70	17.07770	0.000 70	0.000 70
Atikokan Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Fort Frances Rainy River Locality Education	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Fort Frances Rainy River Locality Education - Nestor Falls TSA	82.121 %	17.879 %	0.000 %	0.000 %
Mine Centre DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
DISTRICT DE SUDBURY	(0.510.0/	21 442 07	0.000.07	10.045.07
Baldwin	68.513 %	21.442 %	0.000 %	10.045 %
Chapleau	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Espanola	68.513 %	21.442 %	0.000 %	10.045 %
French River	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
Killarney	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
Markstay-Warren	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
Nairn et Hyman	68.513 %	21.442 %	0.000 %	10.045 %
Sables-Spanish Rivers	68.513 %	21.442 %	0.000 %	10.045 %
St. Charles Territoires non érigés en municipalité	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
Asquith Garvey DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Chapleau Locality Education	61.425 %	32.074 %	1.026 %	5.475 %
Espanola Locality Education	68.513 %	21.442 %	0.000 %	10.045 %
Foleyet DSA Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Gogama DSA Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Missarenda DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Sudbury Locality Education	45.214 %	24.418 %	7.394 %	22.974 %
DISTRICT DE THUNDER BAY	15.21 7 70	21,110/0		22.77770
Conmee	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Dorion				
Gillies	61 991 %	26 432 %	2 573 %	9 ()()4 %
	61.991 % 53.849 %	26.432 % 43.748 %	2.573 % 0.352 %	9.004 % 2.051 %

	Conseil public de langue anglaise	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française
Manitouwadge	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Marathon	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Neebing	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Nipigon	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
O'Connor	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Oliver Paipoonge	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Red Rock	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Schreiber	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Shuniah	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Terrace Bay	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Thunder Bay	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Territoires non érigés en municipalité				
Allanwater DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Armstrong DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Auden DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Collins DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Ferland DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Kashabowie DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Kilkenny DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Lake Superior Locality Education	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Lakehead Locality Education	53.849 %	43.748 %	0.352 %	2.051 %
Nipigon Red Rock Locality Education	61.991 %	26.432 %	2.573 %	9.004 %
Savant Lake DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
Upsala DSA Locality Education	100.000 %	N/A	0.000 %	N/A
DISTRICT DE TIMISKAMING				
Armstrong	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Brethour	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Casey	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Chamberlain	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Charlton et Dack	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Cobalt	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Coleman	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Englehart	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Evanturel	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Gauthier	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Harley	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Harris	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Hilliard	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Hudson	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
James	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Kerns	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Kirkland Lake	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Larder Lake	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Latchford	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Matachewan	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
McGarry	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Temiskaming Shores	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Thornloe	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Territoires non érigés en municipalité				
Kirkland Lake Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %
Timiskaming Locality Education	44.213 %	13.344 %	5.724 %	36.719 %

	Conseil du secteur scolaire de district	Conseil catholique de langue anglaise	Conseil scolaire de district public de langue française	Conseil scolaire de district catholique de langue française	James Bay Lowlands Secondary School Board
DISTRICT DE COCHRANE					
Moosonee	98.760 %	1.240 %	N/A	0.000 %	0.000 %
Conseil du secteur scolaire de district					
Île Moose Factory	70.121 %	N/A	N/A	N/A	29.879 %
	Conseil scolaire protestant				
COMTÉ DE SIMCOE					

(147-G143F)

Penetanguishene

# Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

17.761 %

#### **PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Bible Baptist Temple (St. Thomas) application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to exempt from taxation and cancel taxes paid on the property located at 320 Highbury Avenue, St. Thomas while it was owned by the church and operated a not-for-profit Scripture distribution centre.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at St. Thomas, this 12TH day of February 2014

ROBERT A. STONE

(147-P038) 8, 9, 10, 11

## Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

#### NOTICE OF DISSOLUTION

Pursuant to section 164 (1) (f) of the *Co-operative Corporations Act* of Ontario a majority of the votes cast at a special meeting of members of the CESA Co-operative Inc. held on February 27 2014 authorized the dissolution of the aforesaid Co-operative Corporation. This notice herein pursuant to section 164 (1) (f) of the *Co-operative Corporations* Act of Ontario.

Dated at Tillsonburg, Ontario this March 1, 2014

The Board of Directors CSEA Co-operative Inc.

(147-P052)

#### NOTICE

The Corporation known as Tinker Tots Co-operative Nursery School will be filing Articles of Dissolution

Business ended on or about June 6, 2013

(147-P053)

# Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DOURO-DUMMER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday, March 31st, 2014 at the Township Office, 894 South Street, P.O. Box 92, Warsaw, Ontario, K0L 3A0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Township Office, 894 South Street, P.O. Box 92, Warsaw, Ontario, K0L 3A0.

#### Description of Land(s):

Part of Lot 29, Concession 6, geographic Township of Dummer, as in R224571; T/W R224571; Township of Douro-Dummer, County of Peterborough, being all of PIN 28194-0698 (LT). Roll No. 15-22-020-005-21900.

#### **Minimum Tender Amount:**

\$6,142.51

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Darlene Heffernan Treasurer The Corporation of the Township of Douro-Dummer 894 South Street P.O. Box 92 Warsaw, Ontario K.O.L 3A0 Telephone: (705) 652-8392 Fax: (705) 652-5044

(147-P054)

#### MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SCUGOG

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 3, 2014, at the Township of Scugog Municipal Office, 181 Perry Street, Port Perry Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Scugog Municipal Office, 181 Perry Street, Port Perry.

#### Description of Land(s):

Roll No. 18 20 040 050 11100 0000; 3786 Regional Rd 57, Nestleton Station; PIN 26756-0048(LT); Part Lots 14 & 15 Concession 8 Cartwright designated Parts 7 to 9, Plan 10RD54; Scugog; File No. 12-06

#### Minimum Tender Amount:

\$13,361.31

Roll No. 18 20 040 060 04500 0000; PIN 26750-0010(LT); Part Lot 23 Concession 9 Cartwright as in N135468 except N146387; T/W N15528; S/T debts in N135468; Scugog; File No. 12-22

#### **Minimum Tender Amount:**

\$9,054.97

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

MICHELLE PICK, CGA
Manager of Tax & Revenue
The Corporation of the Township of Scugog
181 Perry Street
P.O. Box 780
Port Perry ON L9L 1A7
905-985-7346 Ext. 131
mpick@scugog.ca

(147-P055)

#### Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-03-15

#### **ONTARIO REGULATION 41/14**

made under the

#### PROVINCIAL LAND TAX ACT, 2006

Made: February 20, 2014 Filed: February 26, 2014 Published on e-Laws: February 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 15, 2014

Amending O. Reg. 224/09 (TAX RATES)

- 1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 224/09 is amended by striking out "the tax rate for 2013" and substituting "the tax rate for 2014".
- (2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out "the tax rate for 2013" and substituting "the tax rate for 2014".

Commencement

2. This Regulation comes into force on January 1, 2014 or, if this Regulation is filed after that date, this Regulation is deemed to have come into force on that date.

Made by:

CHARLES SOUSA Minister of Finance

Date made: February 20, 2014.

11/14

#### **ONTARIO REGULATION 42/14**

made under the

#### PLANNING ACT

Made: February 25, 2014 Filed: February 27, 2014 Published on e-Laws: February 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 15, 2014

Amending O. Reg. 104/72 (RESTRICTED AREAS — REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK, TOWN OF MARKHAM)

#### 1. Ontario Regulation 104/72 is amended by adding the following section:

**82.** (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (2) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	90 metres
Minimum lot area	4 hectares
Minimum front yard	7.5 metres
Minimum rear yard	120 metres
Minimum west side yard	55 metres
Minimum east side yard	6 metres
Maximum height of buildings and structures	10.7 metres
Maximum floor area of dwelling	560 square metres

(2) Subsection (1) applies to the land in the Town of Markham in The Regional Municipality of York, being part of Lot 26 in Concession 6 and further identified as Property Identifier Number 03056-0114 (LT) registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of York Region (No. 65).

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

MARCIA WALLACE Regional Director Municipal Services Office-Central Ministry of Municipal Affairs and Housing

Date made: February 25, 2014.

11/14

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (<a href="https://www.e-Laws.gov.on.ca">www.e-Laws.gov.on.ca</a>).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

#### INDEX 11

Proclamation		625
Ontario Highway Transport Board		626
Government Notices Respecting Corporations		627
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies		627
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act		627
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		627
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)		
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'impositi	on des sociétés)	628
Certificate of Dissolution		
Certificat de dissolution		.629
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)		631
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés p		
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)		631
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les	personnes morales)	631
Erratum Notice		
Avis d'erreur		632
Marriage Act		632
Loi sur le mariage		
Change of Name Act		
Loi sur le Changement de Nom		633
2014 Proportions of Enrolment for purposes of Education Act, subsections 238(2) a	and 257.8(3)	638
Proportions des effectifs de 2014 pour l'application des paragraphes 238(2) et 2:		
Applications to Provincial Parliament Private Bills		657
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé		657
Applications to Provincial Parliament		
Demandes au Parlement provincial		657
Corporation Notices		657
Avis relatifs aux compagnies		
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER		
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		658
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DOURO-DUMMER		658
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SCUGOG		658
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION A	ACT, 2006	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEME		659
PLANNING ACT	O. Reg. 42/14	660
PROVINCIAL LAND TAX ACT, 2006	O. Reg. 41/14	
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario		663
Information Text for Ontario Gazette		

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



#### Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario <a href="https://www.ontariogazette.gov.on.ca">www.ontariogazette.gov.on.ca</a> ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



#### **Information Text for Ontario Gazette**

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at <a href="mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca">mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca</a>

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ½ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: **www.ontariogazette.gov.on.ca** or by viewing a printed copy at a local library.

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### **Single Copies:**

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <u>www.serviceontario.ca/publications</u> or by phone at 1-800-668-9938.

#### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at <a href="mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca">mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca</a>





# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-12 Saturday, 22 March 2014 **Toronto** 

ISSN 00302937 Le samedi 22 mars 2014

MAY 0 = 1774

#### **Parliamentary Notice** Avis parlementaire

Royal Assent

#### THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Monday, March 3, 2014, 3:05 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bill in his office:-

Bill 164

An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31,

[S.O. 2014, Chapter 1]

DEBORAH DELLER

Clerk of the Legislative Assembly

(147-G144E)

#### **Ontario Highway Transport Board**

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- 3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee

Sanction royale

#### PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, lundi, 3 mars, 2014, 15 h 05.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale au projet de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 164 Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2014.

[L.O. 2014, Chapitre 1]

La greffière de l'Assemblée législative

DEBORAH DELLER

(147-G144F)

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

#### DeNure Tours Ltd. 71 Mount Hope Street, Lindsay, ON K9V 5N5

21537-V

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers for DeNure Tours on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Kawartha Lakes, the Counties of Bruce, Simcoe, Haliburton, Hastings, Lennox & Addington, and Northumberland, the Districts of Muskoka and Parry Sound and the Regional Municipalities of Peel, York, Halton, and Niagara, to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin

#### PROVIDED THAT:

- there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of
- chartered trips other than those authorized herein are prohibited:

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux © Queen's Printer for Ontario, 2014

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014

all chartered trips operated under this licence shall be those initiated, organized and advertised by DeNure Tours.

21537-W

Also applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers for DeNure Tours on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Kawartha Lakes, the Counties of Bruce, Simcoe, Haliburton, Hastings, Lennox & Addington, and Northumberland, the Districts of Muskoka and Parry Sound and the

Regional Municipalities of Peel, York, Halton, and Niagara. PROVIDED THAT:

1. chartered trips other than those authorized herein are prohibited;

all chartered trips operated under this licence shall be those initiated, organized and advertised by DeNure Tours.

#### Ottawa West Community Support 1137 Wellington Street, Ottawa, ON K1Y 2Y8

17576

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Ottawa to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

#### PROVIDED THAT:

 there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin:

 the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver

47576-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Ottawa.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers exclusive of the driver

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(147-G145)

#### Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

#### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la Loi sur les sociétés par actions, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la Loi sur l'imposition des sociétés dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-22	
A. K. MITRA MANAGEMENT SERVICES	S INC. 000394769
A.J.H. INTERNATIONAL INC.	001152469
ALLIANCE TECHNOLOGIES CORPORA	TION 001342757
ALPHA LAW CLERKS LTD.	001750211
AMATO GENTIS FASHIONS INC.	001012100
AMBIOL INC.	001311435
AP WOODWORKING INC.	000795132
BEL-IRV PROPERTIES LTD.	000841808
BIG LAND MANAGEMENT LTD.	001156096
BOLA INTERIOR CONCEPTS INC.	001438481

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BRENTOM FOOD SERVICES LIMITED	001387692
BRITNOR CONSTRUCTION LTD	000655764
CAMPAC DEVELOPMENT CORP.	000289196
CAN WORK (HAMILTON) CORP.	001282450
CANATRON CORPORATION	000927704
CHARSON INTERNATIONAL CORPORA	ATION 001722035
CONCORD INTERNATIONAL BOCCE C	LUB INC. 001006808
CONNELL REAL ESTATE LIMITED	001091038
CONSTRUCT RENOVATION AND DESIGN	GN LTD. 000912142
CONTEMPORARY CONSTRUCTION M.	ANAGEMENT
INC.	002076660
COOL CUT SALON INC.	001026460
CRG COMMUNICATIONS RESOURCE (	GROUP INC. 000868084
CROWE INDUSTRIES LTD.	000867072
CROWN ALL CORPORATION	001659546
DAN T HOLDINGS LIMITED	000489132
DARWEN OFFICE SUPPLY LIMITED	000128446
DCC PROPERTIES INC.	001639130
DIRECT FREIGHT INTERNATIONAL IN	C. 001740386
DOMINION CONCRETE GROUP LIMIT	ED 001515267
EMPIRE-UNION CABS LIMITED	000067058
EPCOTT TRANSPORTATION LTD.	002124505
FALCO PROPERTY MANAGEMENT CO	RP. 002106901
FOUR SEASON IMPORT & EXPORT INC	C. 001740205
FRANK & DUILIO ENTERPRISES, INC.	000309044
FREEMAR DEVELOPMENT & MANAG	EMENT INC. 000809404
FTGR FINANCIAL SERVICES INC.	001419917
G. G. C. CONTRACTING COMPANY LIN	MITED 000142640
GENASE DIE CUTTING INC.	000950520
GLENNCRAIG MARKETING INC.	000741068
GRAMERICA INC.	002133490
H. N. ROSENBERG REAL ESTATE LIMIT	TED 000245904
HAMMER IN HAND CONSTRUCTION I	NC. 001192059
HASTINGS MOBILE WASH LTD.	001033852
HOME BASE REALTY LTD.	000887664
HT SCIENTIFIC INFORMATION AGENC	EY INC. 002137773
INTELIFLEX TECHNOLOGY INC.	001731664
INTERIOR CONSTRUCTION EXECUTIVE	'ES INC. 001165987
J.B. NOBLE FURNITURE INC.	000630431

	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
JARDIN CAPITAL INC.	001118020
K. J. ACTON FOOD SALES LIMITED	000985540
KARUNA SUPERMARKET INC.	002111213
KENMARK AGGREGATES LTD.	001303398
KENRON SALES LIMITED	001085464
LINMART SAFARIS INC.	002064559
LS SPORTS ENTERTAINMENT INC.	002122649
MALETTE MONUMENTS (KIRKLAND LA	KE) INC. 000865184
MARTIN S.P. RESZETNIK ENGINEERING	LIMITED 000277580
MATHIESEN MARKETING INC.	001712387
METALCOMM INC.	000507580
MIKMAC CONSULTING INC.	00140488
MONA HOLDINGS LTD.	00167066
M2 LAUNCH INC.	00213320
NEW MILLENNIUM INC.	00139657
NOVUS VIA MUSIC GROUP INC.	002112215
ONLY COMPONENT CORPORATION	001164416
PACIFIC CORPORATION CANADA INC.	001281878 000443511
PALMAR FOODS INC. PINWORKS INC.	00044351
PINWORKS INC. PROFAST CONTRACTING 2000 LTD.	001011224
PROJECT 721 INC.	001/33304
ROYCEFIELD RESOURCES LTD.	000703120
S.G.A. ELECTRONICS LTD.	001324088
SAAB AUTOMOBILE CANADA INC.	000666128
SHEDLER ENTERPRISES LTD.	000921356
SKINNERS SPORTS INC.	000925764
STAR SCAN SERVICES LIMITED	000825728
SYDENHAM SALES AND SERVICE LIMIT	TED 000425412
THE BASEMENT PEOPLE LTD.	001012532
TIARA GOLFHOUSE INC.	001095572
UNIDA COURIER LIMITED	001087896
UNITED DOOR & DOCKS SYS LTD	00142766
VICTORYGATE PRODUCTION INC.	002125606
WILD WEST RENTALS INC.	001037792
YES YOUNGDO TORONTO INC.	002106345
1007732 ONTARIO INC.	001007732
1024892 ONTARIO LIMITED 1029028 ONTARIO LTD.	001024892 001029028
1033252 ONTARIO LIMITED	001023026
1038860 ONTARIO INC.	001033252
1047296 ONTARIO INC.	001047296
1069812 ONTARIO INC.	001069812
1087056 ONTARIO INC.	001087056
1114306 ONTARIO LIMITED	001114306
1304851 ONTARIO LIMITED	00130485
1323231 ONTARIO INC.	00132323
1344896 ONTARIO LIMITED	001344896
1401706 ONTARIO INC.	00140170
1487711 ONTARIO INC.	00148771
1516043 ONTARIO LIMITED	00151604
1662121 ONTARIO INC.	00166212
1662607 ONTARIO INC.	00166260
1692912 ONTARIO INC.	001692912
1706330 ONTARIO LIMITED	001706330
1724566 ONTARIO INC.	001724560
1729649 ONTARIO LTD.	001729649
1748809 ONTARIO INC.	00174880
1761860 ONTARIO INC. 2072203 ONTARIO INC.	001761860 002072203
2072203 ONTARIO INC. 2107610 ONTARIO INC.	002107610
2111142 ONTARIO INC.	002107610
2116058 ONTARIO LIMITED	00211114.
2146183 ONTARIO INC.	002146183
2158893 ONTARIO INC.	002158893
	002.0007.
635500 ONTARIO LIMITED	000635500

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
725788 ONTARIO LTD.	000725788
806607 ONTARIO LTD.	000806607
812108 ONTARIO LIMITED	000812108
824016 ONTARIO LIMITED	000824016
994980 ONTARIO INC.	000994980

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G146)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-02-24	
A E W PRODUCTIONS INC.	001632389
A H S TRUCKING LTD.	002114784
A.L.J. RESTAURANT LIMITED	000374720
ALBERT SALTARELLI REALTY LTD.	000352280
AMPLE OASIS CORP.	002109791
ARGENT INTERNATIONAL CORPORAT	ION 000729976
ATLANTIC MOULD INC.	002104906
AVL VENTURES INC.	001060260
BARBEIRO TRUCKING LTD.	000900256
BLAKE HOLSEY PRODUCTIONS INC.	001562377
BLOWTEC INC.	002107505
BRG 88 AUTOSPORT INC.	001698425
CAC ACQUISITIONCO INC.	002111392
CANADA FASHION MARKETING INC.	001702008
CC CAPITAL PARTNERS LTD.	002105871
CIRCLE EXPRESS INCORPORATED	002110336
CNC MK INC.	002111671
COLANTONIO METALS & DISPOSAL LI	MITED 002068008
DAI-ICHI HOMES (CANADA) LTD.	000945356
DMR SPORTS INC.	002104099
DOMINION STRATEGIC INCOME CORP	ORATION 002110918
DONUT DELITE (LONDON) INC.	000959292
DYNASURF INTERNATIONAL INC.	000593864
EFACO HOLDINGS CORPORATION	001711422
ENCODE MEDIA INC.	001706237
ERNEST G. SKINNER ASSOCIATES LTD	. 000307172
FA'S FOOD CORPORATION	000975812
FLAME TREE FASHIONS LTD.	001064092
FORBES/HUTTON FINANCIAL CORP.	000801073
FORGET ME NOT COLLECTIBLES INC.	002107745

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
GATTACA INC.(MAINTENANCE GROU	
GEIMER INVESTMENTS LIMITED	000285392
GREENFIELD DEVELOPMENTS INC.	001671378
HUANG BUSINESS CONSULTING INC.	001706611
ILIAD MANAGEMENT CONSULTANCY	
IMPACT SALES AND MERCHANDISE S  J. M. RASBERRY CONSULTING ENGINE	
JACK SMITH SALES LIMITED	001678026
JAMES JEFFERY ROOFING CONSULTA	
JT ARTS CANADA LTD.	001705765
JUSTIN REID INC.	001698107
KALUPE JEWELLERY LIMITED	000402236
KATS CONSULTING GROUP INC.	002112303
LAST CHANCE LOGISTICS INC.	002048501
LAURIT INC. M.D.C. HARDWARE LIMITED	000396240 000476062
MATERIALS REGENERATION INC.	000476062
MEMBERTECH MANAGEMENT INC.	001023928
MESSAGE IN A BOTTLE FRAGRANCES	
NAGPAL INVESTMENTS & HOLDINGS	
NATURAL RESOURCE HOLDINGS & CO	NSULTING INC. 001010084
NEWCASTLE HOMES INC.	001565243
NORM DAVEY TRUCKING INC.	001679489
ORILLIA NATURAL STONE LIMITED	001106632
PAWS-O-FUN INC.	001705201
PRA MANTHA PICTURES INC. PYRAMID-R-IMPORT AND EXPORT LT.	000585928 D. 001710257
RED FOXXX ENTERPRISE LTD.	001710237
STANDARD TACK INC.	002111666
TAXI & LIMO CREDIT SERVICES INC.	001710580
TBF ELECTRONIC CASH CENTRE LTD	
TECHNICAL TRAINING INTERNATION	AL LTD. 001554573
TECLA COMPUTER NETWORKS INC.	000977960
THE DAILY GRIND COFFEE BAR (LON	,
THE WALLPAPER SUPERMARKET INC	
TORI CONSTRUCTION LTD. TRINK FLOORING INC.	000948812 000640576
VENUS MASONRY LIMITED	001034664
VOYAGEUR FORD MERCURY SALES L	
WOLLEMI VENTURES LTD.	001702824
WORK/ALL CONSTRUCTION INC.	001708433
1007124 ONTARIO INC.	001007124
1010952 ONTARIO INC.	001010952
1020856 ONTARIO INC.	001020856
1024660 ONTARIO LTD. 1026684 ONTARIO LTD.	001024660 001026684
1042400 ONTARIO LTD.	001020084
1056728 ONTARIO LIMITED	001056728
1064060 ONTARIO INC.	001064060
1065708 ONTARIO LIMITED	001065708
1067216 ONTARIO LIMITED	001067216
1079976 ONTARIO INC.	001079976
1087160 ONTARIO LIMITED	001087160
1168585 ONTARIO LTD.	001168585
1315912 ONTARIO INC. 1360579 ONTARIO INC.	001315912 001360579
1405746 ONTARIO LIMITED	001300379
1444974 ONTARIO INC.	00144374
1495631 ONTARIO INC.	001495631
1621286 ONTARIO LTD.	001621286
1700694 ONTARIO INC.	001700694
1703728 ONTARIO INC.	001703728
1705378 ONTARIO INC.	001705378
1707968 ONTARIO INC.	001707968
1709414 ONTARIO INC. 2068166 ONTARIO INC.	001709414 002068166
2107754 ONTARIO INC.	002107754
	VV2101131

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2108649 ONTARIO INC.	002108649
2110690 ONTARIO INC.	002110690
2111732 ONTARIO LTD.	002111732
2114133 ONTARIO INC.	002114133
2145737 ONTARIO LTD.	002145737
2156157 ONTARIO INC.	002156157
3MK CORPORATION INC.	002108796
308460 ONTARIO LIMITED	000308460
363778 ONTARIO INC.	000363778
501392 ONTARIO LIMITED	000501392
510080 ONTARIO LIMITED	000510080
871780 ONTARIO INC.	000871780
893338 ONTARIO LIMITED	000893338
941940 ONTARIO INC.	000941940
950524 ONTARIO INC.	000950524

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G147)

### **Certificate of Dissolution Certificat de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-02-07	
BLAK HOLDINGS INC.	000990784
HATIEN ENTERPRISES INC.	001379014
VIKAT MOULDING & DESIGNS INC.	002111231
VIKAT TRANSPORT INC.	002153074
2014-02-11	
646442 ONTARIO LIMITED	000646442
2014-02-12	
BROWN & LEOWINATA LIMITED	001436829
CHIAROTTO CONSTRUCTION INC.	000621507
EMIC SALES & SERVICES LTD.	001331557
FIRST CHOICE BEAUTY & HEALTH CO	OMPANY LTD. 001381692
J. ALLAN GILLESPIE AND ASSOCIATE	ES INC. 001164532
KPP HOLDINGS INC.	002124228
KPP INVESTMENTS INC.	002114869
LONGRAIN INC.	002280332
MELODY LODGE & MARINA (2002) LT	TD. 001499879
MONGO TRANSPORTATION LTD.	001786791
OAKMONT PARTNERS LTD.	001240919
PPF GROUP INC.	002124288
PPF HOLDINGS INC.	002103293
RAMITT HOLDINGS INC.	002009650
1022153 ONTARIO LTD.	001022153
1584355 ONTARIO LIMITED	001584355
1749071 ONTARIO INC.	001749071
2168137 ONTARIO INC.	002168137
2182500 ONTARIO LIMITED	002182500
397738 ONTARIO LIMITED	000397738

Name of Corporation: Ontario Dénomination sociale	Corporation Number Numéro de la	Name of Corporation: Ontario Corpo Dénomination sociale	Numéro de l
de la société:	société en Ontario	1.1. 1777	iété en Ontari
698904 ONTARIO LTD.	000698904	GLYPHICS INC.	00039391
760489 ONTARIO INC.	000760489	JANET CULLITON CONSULTING CORP.	00231870
2014-02-13		KEYSTONE MARKETING INC.	00158786
ATOMIC CREATIVE TECHNOLOGY CANADA I	NC. 002150718	KJ CONSTRUCTION LTD.	00179843
BRAGMAR ENTERPRISES INC.	001778775	LAKSA SINGMATHAI CUISINE INC.	00179043
CALL A TECH APPLIANCE SERVICE LTD.	002300242		
		LEGENDARY PET PRODUCTS LTD.	00229654
CEDAR SPRINGS MANAGEMENT INC.	001290621	MAPLE ONE CONSULTING INC.	00223102
CHARLES VITANZA REALTY INC.	000800131	MICHAEL REEVES ANTIQUES INC.	00062472
ELMEX TRADING INTERNATIONAL INC.	001082659	MIO NATION LTD.	00228787
INTEGRA INVESTMENTS LTD	000791954	MOXIE INSIGHT (CANADA) CORPORATION	00175332
M & D KART LIMITED	002230092	NOVO CONSTRUCTION INC.	00215863
MYLIFE COUNSELLING & CONSULTING LTD.	002330592	NUBAY LTD.	00025000
PROSTAR TECHNOLOGIES INC.	000631863	PALING HEAVY EQUIPMENT LEASING LTD.	00146397
RMB BUSINESS & TECHNOLOGY SERVICES IN		PALING INDUSTRIES LTD.	00099189
THE COMMERCIAL PRESS (CANADA) LIMITE		POLE DESIGN INC.	00077187
WINPHARM ENTERPRISES INC.	000746679		
WIRRING TRANSPORT LTD.		SP HOME IMPROVEMENT INC.	00205919:
	001566779	STILL MEADOWS HOMES INC.	001585613
1048441 ONTARIO INC.	001048441	T.J. BEESLEY (P.ENG.) GEOLOGICAL SERVICES INC.	000668648
1426453 ONTARIO INC.	001426453	T-2 RENTALS LIMITED	00028675
1635604 ONTARIO LIMITED	001635604	TRAIL RIDGE HOMES INC.	001573588
1771546 ONTARIO INC.	001771546	TRENSWAY CANADA INC.	00229529
1796309 ONTARIO CORP.	001796309	W. H. KILBY AND CO. LIMITED	000107879
1806834 ONTARIO INC.	001806834	WAMBOLDT CUSTOM DESIGNS INC.	000933453
2132215 ONTARIO INC.	002132215	WESTMOUNT TRANSPORTATION INC.	001790001
2214135 ONTARIO INC.	002214135	WHITE BEAVER INVESTMENTS LTD.	000404686
2014-02-14	002214133		
	001700222	1044778 ONTARIO LTD.	001044778
ANTONIO'S CHICKEN & RIBS INC.	001799232	1173085 ONTARIO LIMITED	001173085
CASTLE TELEVISION SERVICES LIMITED	000067769	1217334 ONTARIO INC.	001217334
DANSAN DESIGNS INC.	002232826	1275091 ONTARIO INC.	001275091
HOGG REALTY INC.	001579835	1535506 ONTARIO INC.	001535506
INFOFUSION CONSULTING INC.	001618246	1724615 ONTARIO LTD.	001724615
JM SHANNON CONSULTING INC.	002154454	1800853 ONTARIO INC.	001800853
KANTEGA MANAGEMENT CONSULTANTS INC	C. 000909817	2165652 ONTARIO INC.	002165652
LAUNCH VEHICLES INC.	001402940	2210117 ONTARIO INC.	002210117
MATT'S TRADING INC.	001225061	2234742 ONTARIO INC.	002234742
PAULMAR INVESTMENTS INC.	002189435	2324452 ONTARIO LIMITED	
PERFUMES DISTRIBUTORS INC.	002106799		002324452
		24/7 FINANCIAL INC.	001608215
PRO-RACK STORAGE & HANDLING SYSTEMS		460651 ONTARIO LIMITED	000460651
LIMITED	000468232	686913 ONTARIO LIMITED	000686913
RAY'S SAFETY HOUSE INC.	000900822	2014-02-19	
ULTRA SKIN LASER CLINICS INC.	002195240	ART DESIGN RENOVATION INC.	002277270
1153421 ONTARIO LTD.	001153421	BOUKEMA'S IMPORTS COMPANY LIMITED	000151238
1700658 ONTARIO INC.	001700658	CANADIAN CORPORATE FUNDING LIMITED/	
2054354 ONTARIO INC.	002054354	CORPORA TION CANADIENNE DE FINANCEMENT	
2066723 ONTARIO INC.	002066723	LIMITEE	001387580
2327372 ONTARIO INC.	002327372	CAROLYN WINTRIP ACCOUNTING SERVICES INC.	001117728
2014-02-15	002327372	CHATHAM TOWER APARTMENTS INC.	000316566
1363437 ONTARIO LTD.	001262427	DARRAN GREEN CONSTRUCTION INC.	
	001363437		001622554
2189303 ONTARIO INC.	002189303	DEFINED PRESENCE INC.	002242836
2014-02-18		DODA LTD.	002299571
APNA VIRSA APNE LOK INC.	002109970	ENVIROMETREX CORPORATION	001190550
ARA MONEY SERVICE INC.	002234811	LH CONSULTANTS LTD.	000728721
BONG SEN FOOD PRODUCTS INC.	001509714	MISSISSAUGA APPLIANCE SERVICES INC.	000450489
CARAID AUTO COLLISION INC.	001829320	REGAL TOWER INC.	000370352
CENTRAL NORTH SAUNAS INC.	002196463	RICHARD LAI MANAGEMENT CONSULTANTS INC.	002284995
COLE EVENT MANAGEMENT INC.	001825168	RIVERVIEW PARK APARTMENTS INC.	000300849
COUNTY CORNERS MILK TRANSPORT LIMITE		SUPREME SAMOSAS INC.	001766155
CUPSTUFF LTD,		TAJ FINE INDIAN CUISINE INC.	
	001357778		002257271
DELPOINT INVESTMENTS LTD.	000622597	TD BOILERS & CONTROLS INC.	002005323
DISCOUNT BLAZE FRANCHISE CORP.	002115885	THAMES-CHATHAM TOWER INC.	000360962
DISCOUNT BLAZE RETAIL INC.	002128501	V K LANDING INC.	002400733
DR. PORTER MEDICAL CORPORATION	002109915	WILD ZONE AMUSEMENT PARKS LTD.	001140982
DUNLOP DISTRIBUTION LTD.	001502991	1045833 ONTARIO LTD.	001045833
ELCREST CONTRACTING LTD.	000644294	1171591 ONTARIO LIMITED	001171591
EQUI-GLOBE SPORTHORSES INC.	001601980	1271814 ONTARIO INC.	001171371
EVROPOLIS INC.	001001980	2124034 ONTARIO INC.	001271814
	002178956	884111 ONTARIO LIMITED	002124034
FILTER CORP.			

	Numéro de la		Numéro de la
de la société: socié	té en Ontario		té en Ontario
2014-02-20		COSTA ESMERALDA LIMITED	000837100
BLACKBOARD MEDIA INC.	002196465	DS POWER SOLUTION INC.	002250230
BRAMPTON KITCHEN & BATH INC.	002377471	E.&D. MCROBERTS ENTERPRISES LIMITED	001093028
CLARMEN DEVELOPMENTS INC.	000771988	ECO FRIENDLY OFFICE INC.	002236328
DANDELION PROPERTIES INCORPORATED	000268087	LIPPERT COMPONENTS OF CANADA, INC.	001403802
DIGESTIVE WELLNESS INC.	001763449	MAPLE DESIGN CONSTRUCTION INTERNATIONAL INC	
	002195906	MASCIOTRA CONCRETE FORMING LTD	001404431
DOUBLE A TRADERS INC.	000424440		
LOCKERBY OPTICAL LTD.		NORTHCLIFFE CONSTRUCTION LTD.	000334233
SHI-BABS HOLDINGS INCORPORATED	000784925	OPTIMA SOLUTIONS INC.	002007453
1154771 ONTARIO LTD.	001154771	RAY MCKAY HOCKEY, INC.	000895788
1346645 ONTARIO INC.	001346645	SCOTT GAYLOR SALES CONSULTANT INC.	002197852
1577246 ONTARIO LTD.	001577246	THE FLAVOR FOOD INC.	001841396
2014-02-21		VET SPORTZ DISTRIBUTING INC.	001747391
EAJ CONSULTING INC.	002057953	1063309 ONTARIO LIMITED	001063309
2014-02-24	002007700	1330592 ONTARIO INC.	001330592
	002376271		
NEIGHBOURHOOD NAILS & SPA INC.		1552529 ONTARIO INC.	001552529
1663115 ONTARIO INC.	001663115	1570227 ONTARIO INC.	001570227
2014-02-25		1685720 ONTARIO INC.	001685720
BEE TEAM CLEANING INC.	002319374	1732302 ONTARIO LIMITED	001732302
GEORGE'S AUTO CENTRE OF OTTAWA INC.	001343630	1737346 ONTARIO LIMITED	001737346
KMS MOTORSPORTS INC.	002039659	2120672 ONTARIO LTD.	002120672
LISTON HAMILTON-IRVING MEDICINE		2237928 ONTARIO LTD.	002237928
PROFESSIONAL CORPORATION	002275887	700969 ONTARIO LTD.	000700969
MYZED GENERAL CONTRACTING LTD.	002356646	756373 ONTARIO LIMITED	000756373
RAMM HOLDINGS INC.	001399317	799346 ONTARIO LIMITED	000790373
2014-02-26	001377317		
	000054011	858096 ONTARIO LIMITED	000858096
AGABEL INC.	000954011	2014-03-01	
APEX INTEGRATIVE HEALTH INC.	002309552	ALLAN'S LOCK & DOOR CO. LTD.	000528864
H.L. GAY FAMILY HOMES - FIREBUSH LIMITED	001397401	2014-03-03	
IG COMMERCIAL CLEANING INC.	002249780	AJAX MARBLE & GRANITE INC.	002242317
K.R. FRETZ TRANSPORT INC.	001264270	COFFEE & DONUTS VN INC.	002135179
NUTRIBIOS INC.	002157702	DENISON COLD STORAGE & DISTRIBUTION INC.	001245759
SOLAR STEPS INC.	002239450	DK EQUESTRIAN SERVICES INC.	001628046
1229028 ONTARIO INC.	001229028		
1612743 ONTARIO INC.	001612743	DREAM DELIVERY AND INSTALLATION SERVICES LTD	
		GREAT CONCEPT MANAGEMENT INC.	002120149
2057148 ONTARIO INCORPORATED	002057148	HEADQUARTERS UNISEX HAIR DESIGN LTD.	000409264
648145 ONTARIO LIMITED	000648145	IN-STORE SERVICES CANADA INCORPORATED	001135880
2014-02-27		INSURANCE MANAGEMENT GROUP INC.	001684520
ANKEIDOW PAINTING LTD.	001815524	JVH PROPERTIES LTD.	001240029
AZROT TRANSPORT INC.	002050985	PATTERNS DESIGNERS OF HAIR INC.	001307646
BARRIE HOTEL INVESTMENT INC.	002115091	PETEX PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	001256274
D.O.T. INSULATIONS LTD.	000777199	ZEPHYR DOGS INC.	001230274
DEXTRA FORM GRAPHICS INC.	001150852		
		1792854 ONTARIO INC.	001792854
DGR & ASSOCIATES LIMITED	002040985	2 QUEEN LIMITED	002358888
EAGLE HYDRO-VAC INC.	002240315	2080105 ONTARIO INC.	002080105
MPC FILMS INC.	001887260	529968 ONTARIO LIMITED	000529968
NEW ENTERPRISES CORP.	001168291	2014-03-04	
PARADIGM PATHWAYS GROUP INCORPORATED	001161773	ALSIL INVESTMENTS CORP.	001638959
RAMNOR CONTROLLED COMFORT AIR INC.	001536256	CREDIT BUREAU OF WELLAND-PORT COLBORNE	
ROYALTY WHOLESALE INC.	001653141	LIMITED	000148319
TERRESTAR NETWORKS (CANADA) INC.	002103103	CREDITCOMM INC.	001568393
TERRESTAR NETWORKS HOLDINGS (CANADA) INC.	002103103		
,		FRAGA ARNALTE HAULAGE INC.	001705632
TRIPLE D. J. ENTERPRISES LIMITED	000247346	GET KEEP GROW INC.	001748821
WELLINGTON HOUSE 'SPA FOR HAIR' INC.	002083339	HERITAGE RESEARCH ASSOCIATES INC.	000914049
1219734 ONTARIO INC.	001219734	JF DESIGN/BUILD INC.	001610748
1769570 ONTARIO LTD.	001769570	KVR STAR INC.	001605124
2082955 ONTARIO LIMITED	002082955	OPENDIALOGUE INC.	002016352
2163988 ONTARIO LTD.	002163988	PC INSURANCE AGENCY LIMITED	001300566
2192040 ONTARIO LIMITED	002192040	PHOTOCOLORZ INC.	002244876
2277153 ONTARIO INC.	002277153	ROSEDALE GARDEN HOMES LIMITED	001216869
	002277133		
2014-02-28	001700125	TESTED BUSINESS INC.	002312084
AERO CONSTRUCTION INC.	001799135	THE CREDIT BUREAU OF BRANTFORD LIMITED	000396959
ALPHAGARY (CANADA) LIMITED	000960867	THE ENDING JV INC.	002185551
CANADA CRC INT'L ECONOMY AND TRADING CORP.	. 001461505	1643357 ONTARIO INC.	001643357
CHAINDA CRE INT E ECONOMIT AND TRADING CORT			
CANADIAN OIL TOOL (COT) INC.	001450218	1819549 ONTARIO INC.	001819549
		1819549 ONTARIO INC. 1846030 ONTARIO INC.	001819549 001846030

italie of Corporation.	ntario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la
	société en Ontario
2258991 ONTARIO INC.	002258991
835419 ONTARIO LIMITED	000835419
2014-03-05	000011105
BRIDLEWALK HOLDINGS INC.	000911435
CLARK'S COUNTRY STORE INC.	001397140
ELLISDON - LPF (BLUEWATER) GP INC.	002194983
ELLISDON - LPF (HAMILTON GENERAL)	
ELLISDON - LPF (ST. JOSEPH) GP INC.	002172584
ELLISDON - LPF (TRILLIUM) GP INC.	001706717
ELLISDON - LPF (TRILLIUM) Q GP INC.	001734558
ELLISDON - LPF (VICTORIA) GP INC.	002172583
FENGATE (ROH) GP INC.	002329015
FENGATE (ROH) HOLDINGS GP INC.	002329017
FENGATE CAPITAL MANAGEMENT (HAM	
HEALTH SCIENCES) INC.	001754294
FENGATE CAPITAL MANAGEMENT (BLUE	
FENGATE VIP INC.	002280876
GEMINIRAM CONSULTING INC.	001487644
LE PEARL SELECTION INC.	002157815
P.G. CAPITAL FUNDING INC.	000774412
PAMAR UPHOLSTERY & DRAPERY LIMIT	
RUNNING SHACK INC.	001584604
SET VENTURES INC.	002137583
1112675 ONTARIO LIMITED	001112675
2116072 ONTARIO INC.	002116072
394493 ONTARIO LIMITED	000394493
2014-03-06	
AFCON CONSTRUCTION LTD.	001169756
ESSENTIALEHS INC.	002176886
MS. MIRIAM'S NURSERY SCHOOL & PLAY	CENTRE LTD. 001433995
NIGHTFALL CANADA LTD.	002126205
YU ON NATURE THERAPY INC.	002154937
1145149 ONTARIO INC.	001145149
1427952 ONTARIO LTD.	001427952
2255405 ONTARIO INC.	002255405

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(147-G148)

# Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:		Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2014-03-06		
CAMARK ENGINEER	ING LIMITED	304498
FUJITIRE INC.		2203031
LAND CONSTRUCTION	ON COMPANY LTD	. 826068
MASTER ALUMINUM	1 & GLASS LTD.	773267
VEERELLA TRADING	GINC.	1440326
	WILLIAM D. SNELL	
	Director/Directeu	г
(147-G149)		

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-06	societe en Ontario
AIRPORT EXECUTIVE LIMOUSINE INC.	1659322
CONVENANT KINGDOM ROOFING LTD	1831571
ONE UMBRELLA CORP.	1831571
PHOENIX BIO-TECH CORP.	
VIVINT FUNDING CANADA GP INC.	2296562
1068062 ONTARIO LIMITED	1068062
1364195 ONTARIO INC.	1364195
1425484 ONTARIO LIMITED	1425484
1502304 ONTARIO INC.	1502304
1708208 ONTARIO INC.	1708208
1709988 ONTARIO LTD.	1709988
1800834 ONTARIO LTD.	1800834
1843778 ONTARIO INC.	1843778
2021723 ONTARIO INC.	2021723
2122984 ONTARIO INC.	2122984
3ILLION INC.	2333587
2014-03-07	
A YIDDISHE MAME INC.	2346280
BAYVIEW TEI CANADA INC.	2175663
BIOVAC SYSTEM INC.	1364440
BLUE WHITE TRANSLATIONS LTD.	1380104
CANADA ONE LOGISTICS & PERSONNI	EL INC. 2094314
CANWEST B.M.2000 LTD.	1662819
CAPREX LIMITED	2036725
CELLCITY COMMUNICATIONS (ONTAR	RIO) INC. 1406240
COMMERCIAL & INDUSTRIAL TIRE TE	CHNICIANS INC. 2082033
EAT MY TRIVIA INC.	2061361
<b>ESSENTIAL CLEANING &amp; RENOVATION</b>	N SERVICES INC. 1872172
FINANCIAL CONNECT INC.	1797214

GRAPHIC EQUIPMENT AND MACHINERY SALES AND

SERVICE INC.

1274544

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
HARMONY BANQUET SERVICES INC.	2147454
LANGLEY COMMUNICATIONS INC.	2165332
LONSDALE CONSULTING (CANADA) I	TD. 2136607
QUANTA ROOFING SYSTEMS LTD.	1894789
R3 AUTO AND FINANCE INC.	2232758
SADAD INC.	1894000
SOLOV SOLUTIONS INC.	1703531
TDK ENTERTAINMENT GROUP INC.	1406657
TNG PROMOTIONS INC.	2313709
VERMILION BAY DEVELOPMENTS INC	C. 711069
VIKELT CORP.	2080508
WILTRY DEVELOPMENTS INC.	1613326

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G150)

# Cancellation for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corpora	tion Number Juméro de la	
1 1		été en Ontario	
2014-03-07			
AFAQ AL SHARQ FOR TRADE AND	STORING INC.	2286334	
AXESS TREE CARE INC.		2375272	
DIANA CANADA GROUP INC.		2372243	
HELTHEO, INC.		2372125	
RADIN CANADA GROUP INC.		2371952	
REWARD CARD SOLUTIONS INC.		2350505	
SMART-RENOS LTD.		1882628	
TURKISH TREASURES INC.		2378599	
442310 ONTARIO LIMITED		442310	
2333642 ONTARIO INC.		2333642	
2363312 ONTARIO INC.		2363312	

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G151)

# Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014.02.07	TOTAL OF THE PARTY

2014-03-06

**CLEARVIEW COMMUNITY INITIATIVES** 

1899558

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G152)

# **Ontario Securities Commission**

# AMENDMENTS TO

# NATIONAL INSTRUMENT 31-103 REGISTRATION REQUIREMENTS, EXEMPTIONS AND ONGOING REGISTRANT OBLIGATIONS

On February 4, 2014, the Minister of Finance approved amendments to National Instrument 31-103 Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations that were published by the Ontario Securities Commission on December 19, 2013.

The amendments relate to the provision of independent dispute resolution services to clients of all registered dealers and registered advisers. The substance and purpose of the amendments is to ensure that the Ombudsman for Banking Services and Investments is made available as the common service provider in respect of eligible complaints.

The amendments will come into force under the Securities Act on May 1, 2014.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin at (2014) 37 OSCB 2369 and on the Commission's website at <a href="http://www.osc.gov.on.ca">http://www.osc.gov.on.ca</a>.

(147-G153)

# **Marriage Act** Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### March 3, 2014 to March 7, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
John, Clifford E	Brampton, ON	07-Mar-14
Vincent, Mark David	St Catharines, ON	07-Mar-14
Downer, Kevin A	Toronto, ON	07-Mar-14

#### **RE-REGISTRATIONS**

NAME	LOCATION	<b>EFFECTIVE</b>
		DATE
Mieto, Michael M	Kemptville, ON	07-Mar-14

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### March 3, 2014 to March 7, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Henry, George Alexander May 8, 2014 to May 12, 2014	Port Colborne, ON	05-Mar-14

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G154)

# **Change of Name Act** Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 03, 2014 to March 09, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 03 mar 2014 au 09 mars 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

#### PREVIOUS NAME

ABDRAKHMANOVA, ANNA. AL-SAMMARRAIE, RAJIHA. ALAIMO, CROCIFISSA. ALAMI, KHALID.WISAM. ALAMI, MARWA. WISAM. ALAMI, RAYAAN.WISAM. ALAMI, SUBHIA.WISAM. ALAVI, SEYEDEH-SARA.

# **NEW NAME**

CHESTER, ANNA. AL-SABTI, RAJIHA. DI CRESCE, SUSAN. SHAHEEN, KHALID.MUFFED. SHAHEEN, MARWA.MUFFED. SHAHEEN, REYAN.MUFFED. SHAHEEN, SUBHIA.MUFFED. ALAVI, SARA.

#### PREVIOUS NAME

ALFANO, JOANNA. ALI, SARAH.QASIM. AMARAL ROCHA, SANDY. PEREIRA. ANTIA, CYRUS.ZAHIR.

ASEFFA, SELAM. YOSEPH. ATIF, HAFSAH.MUHAMMAD. BAILEY, NAWEL.LILLIAN. BAKER, EMILY.KATE. BARTLAM, NATHAN.JOHN. JAMES. BASHIR, ZAHIDA.NASREEN. BASI, RAVDEEP.SINGH. BESEISO, ALAA.MOHAMED. FARAG.

BOYLE, LISA.DAWN. BROOKS, KAIA.OLIVET. TARISSA.

BROWN, KEVIN. CONSTANTINE. BEKIROV, KONSTANTIN. BRUCE, JOESPH.RYAN. MCKENNEY.

BUI, VINH.TUAN. BUSWELL, VICTORIA.

JACQUELINE. BYRON, RHONDA.LEE. BZHETAJ, MARINELA.

CARON, MASON.PATRICIA.

SOPHIA. CASSIDY, BATSHEVA.RONIT.

HERSH. CHAIMOV, EDEN.

CHAIMOV, MOSHE. CHAIMOV, YEHUDIT.

LYUDMILA.

CHAIMOV, YONATAN. CHAN, BETHANY.

CHAN, HON.SANG. CHANDLER-PANYATHONG,

JUSTIS.NUAHNOI. CHEN, CHANGJIE.

CHEN, XIAOLONG.GEORGE.

CHEN, XUE.YI.

CHEUNG, CHUN.MING. CHUNG, DA.WOON. COBURN, KYLE.WILLIAM. CONWAY, PAULA.MAE. CROZIER, PAMELA, MARIE. DEPENCIER, ELLOUISE, JANE. DESCHAMPS, BAILEY.GLORIA. NICCOLE. DEVANI, ASMITA.AMIRALI. DHAWAN, JASHANJOT. DI GREGORIO, KRISTA-FINIZIA. DI SALVO, ANTONIA.

DINH, LISA.

DUGAS, CORINNE.JEAN. EASTVELD, BRAM.RICHARD.

ERB, DANIEL.DELMAR.

FARAG, KYRILLOS.MAGED. FARKOUSSIAN, MOSES. FARKOUSSIAN, NANAR.ALIK. FARKOUSSIAN, RITA. FARKOUSSIAN, TEETAIR. VANA.

#### NEW NAME

ALFANO, JOANNA.CHARLOTTE. SIDDIQUI, SARAH.JAWAD.

AMARAL, SANDY.PEREIRA. YAZDI, CYRUS. EAVES, ELEONORE. HERMIONE.ISEULT. KHAN, HAFSAH.MUHAMMAD. ROJKJAER, NAWEL.LILLIAN. JUDSON, EMILY.KATE. GARDINER, NATHAN.JOHN. JAMES. DIN, ZAHIDA.NASREEN.

BESEISO, ALEX, MF. TREMBLAY, LISA.DAWN.

BASSI, RAVDEEP.SINGH.

BROOKS, KAIA.OLIVE.

MCKENNEY, RYAN.JOSEPH.

BUI, ETHAN. VINH. MARTINEZ, VICTORIA. JACQUELINE. ROBAR, RHONDA.LEE. KACAJ, MARINELA. WHITAKER, MASON.PATRICIA. SOPHIA. CASSIDY, BESSIE.RONIT. HERSH. HAIMOV, EDEN. HAIMOV, MOSHE.MICHAEL. HAIMOV, YEHUDIT. LYUDMILA. HAIMOV, JONATHAN. CHAN, BETHANY, BOON, HEI.

CHEN, JASON.CHANGJIE. CHEN, GEORGE.XIAOLONG. CHEN, SHIRLEY.XUE.YI. CHEUNG, CHRISTOPHER. CHUN-MING. CHUNG, JUDY.DAWOON. STATTON, KYLE. WILLIAM. ASKEY, PAULA.MAE. WILSON, PAMELA.MARIE. HASKELL, ELLOUISE.JANE. DESCHAMPS, NICCOLE. LYNNE. MOLOO, ASMITA, ALNASIR. DHAWAN, NITIKA.SINGH.

CHAN, JASON, HON, SANG.

ROSALES, JUSTIS.RAY-LYNN.

RUPP, KRISTA-FINIZIA. DI SALVO, ANTONIETTA. BLACK, LISA, MYLY, DUGAS, CORRINE JEAN.

SANDOW, BRAM.ISRAEL. ERB. DELMER.DANIEL. ELLIAS, KYRILLOS.MAGED. KARGOTSIAN, MOSES. KARGOTSIAN, NANAR.ALIK.

KARGOTSIAN, RITA.

KARGOTSIAN, TEETAIR. VANA.

#### PREVIOUS NAME

FATHALLAH, MARIAN. FATHIMA, FAIHA. FORGUES, MARIE. THERESE. NICOLE. FRAMPTON, AMY.ROSE. FRAMPTON, LISA.MARIE.

FRAMPTON, TY.ALEXANDER. GASPARYAN, ILONA. GEBREKRISTOS, KALEB. ALEXOV.

GIFF, JERALDINE.MARGARET. GONZALEZ, ALISON. LORAINNE. GOODALL, CLAIRE.MARIE. GUEVARA MARTINEZ, BONY. **ESTEFANY** HANDORGAN, TEHYA. DANEEN.HOPE. HEER, HARJEET, KAUR. HENHOEFFER, ANN.MARIE. HETTIARACHCHIGE, HETTIARACHCHIGE. HUANG, KYLE. JASSAL, HARDEEP.KAUR. JO, SUNG.EUN. KALIL, DEBBIE.LYNNE. KANG, JASVIR.KAUR. KAUR, MANDIP. KELLOUGH, JACQUELINE. ELIZABETH. KIM, DAEHYUN. KOMOLAFE, ADESOLA. ABIMBOLA. LAVALLEE, JOSEPH.PIERRE. AIMÉ.GUY.

LEGGE, REGAN.BENNETT. LESSARD, JEAN.JOSEPH.PAUL. LESSARD, JEAN-PAUL. LEUNG, CHUN.HO. LEUNG, KA.HANG. LEWIS, MICHAEL.ADEN. WAYNE LI, JIAXIN. LI. MING.HUI. LIU, YU.HAN. LYONS, NICOLE.DOROTHY. LYNN MAC KELLAR, SANDRA. DIANE. MACDONALD, APPHIA. MELISSA.SUE. MACLEAN, ELIZABETH. DIANNE. MALEC, JUSTIN.JOHN. MALFARA, JESSICA.LYNN. VICTORIA. MALIK SARA MATHARU, MANJIT.KAUR. MATHARU, MIHIR.SINGH. MATHARU, NAVITA. MATI, ROSELA. MATTIN, MANDANA. MATTIN, REZA. MCFADYEN, REID.ANN. MESSY, BENJAMIN. MILLAR, TIMOTHY.FENTON. LAFORTY.

MOHAMMAD, AYAD.

NEW NAME ELLIAS, MARIAN.GEORGE. MICHEL

FAREEZ, FAIHA.

FORGUES, NICOLE.

MACDONALD, AMY.ROSE. MACDONALD, LISA.MARIE. MACDONALD, TY.ALEXANDER. PERUNOVA, ILONA. ALEXOV-GEBREKRISTOS, KALEB.CHARLES. CECILIÁN, GERALDINE. MARGARET. MAROVSKIS, ALISON. LORAINNE SAMMY, CLAIRE.MARIE. GUEVARA MARTINEZ, BONNIE.STEPHANIE.

PARK, TAE.AH.DANEEN.HOPE. KHELA, HARJEET, KAUR. JENKINS, ANN.MARIE. HETTIARACHCHI, SANIRA. SURANGA. CHIN, KYLE. DHALIWAL, HARDEEP.KAUR. JO, JOSELYN.SUNGEUN. HELLMER, DEBBIE.LYNNE. VIRK, JASVIR.KAUR. KAUR, MANDEEP. MURRAY, JACQUELINE. ELIZABETH. KIM, DANNY.DAEHYUN. ANJOLA, ADESOLA. ABIMBOLA.

LAVALLEE, GUY PIERRE AIMÉ WALTON, REGAN.DOUGLAS. ARTHUR. MITSUMASU, RYUICHI. LEUNG, VINCENT.KA-HANG.

ATKINSON, LEWIS.ADEN. LI, JESSIE. LI, VIVIAN.MINGHUI. LIU, IVY. YUHAN. LÉGER, NICOLE, SAMANTHA. LYNN

MACMILLAR, SANDRA, DIANE. SONNEL, APPHIA.MELISSA. SUE. KEARNAN, ELIZABETH. DIANNE. BRENNAN, JUSTIN.JOHN. COMMANDA, JESSICA.LYNN. VICTORIA. MALIK, SAMIA. SURI, SARAH.K. MATHARU, MIHIR.SURI. MATHARU, NAVITA.SURI. BOLAND, ROSELA. GORJIZADEH, MANDANA. SEYEDI, REZA. GARDNER, REID.ANN. EBELLA, BENJAMIN.NKONGO. MACMILLAR, TIMOTHY. FENTON.LAFORTY. SADDY, AYAD.

MOHENDRAN. THIRUNAVUKKARASU. MOLLA-ALI-AKBARI, MAHMOOD. MUSTAFA, ZAHIR. IBRAHEM. NEWMAN, JANICE.MARIE. NEWMAN, SARAH. ALEXANDRA. NGUYEN, TRUONG.NHU. THAO.ELLIE. OH, SUNG.MIN. OHENE-DARKOH, ALEXANDER.AYENSU. OLONIMOYO, KAYODE. OLUBODUNRIN OLABODE, IBIDUNNI.IBILOLA. OLUBUSOLA. ON, EVONNG. OSUNSANYA, OLANIYI. OMOTAYO. PLANTE, LAURA.HENRIETTE. SUZANNE.MARY. PONOMAREV, VASILY. POVEA MARTINEZ, JUAN. ANTONIO.

PREVIOUS NAME

PURDY, JENNIFER.MARGARET. MARGARET.

PYDIAH, GELISSA.KALIA. QI, XIN.XIN. QUEZADA-CAJIGA, LUCIANA. REID, GESHAWN.MADAN. EVERTON. ROMEAL, GORGEES. ROSS, OLIVER.CONRAD. ROY, SHALOM.JOYEUSE. SAAD, CHERY.FALEH.RAT. SABAR, FATHIMA.DHANEENA. ZAHEED, DHANEENA. SABAR, MOHAMED.ISHRAAK. SABAR, ISHRAAK. SABAR, MOHAMED.NIMAAT. SABAR, MOHAMED.RAEDH. SADIQ, SADIQ. SAPANATHAN, JEYACHANDRA. SAPRIKIN, NETANEL. SARVANTHAN, KAJEETHA. SHAHBAZ, MUSTAFA.OMID. SHANMUGALINGAN, SHAMINI. SHIH, SHU.CHUAN. SHKLYARNIK, NATALIA. SHMON, KATLYN.LOUISE. SINGH, JASPREET.KAUR. SIVASUBRAMANIYAM. THAYAPARAN SOOCH, AMANDIP.KAUR. SUN, XUN. SUN. ZIOL SZKABARNICKI, ANN.MARIE. TAKACS, ALEXANDER. JR.JOSEPH.JACQUES. TAKHTEEV, YURI. TAM, PUI.YEE. TEVES, STÉPHANIE. THAKURDAS, NANWANI. KAMAL THAYAPARAN THAVANAVAN. THAYAPARAN.THAVANAVAN. THOMAS, TYLER.GARRY. BEVAN.

TRAN, JOAN.

#### **NEW NAME**

**AYENSU** 

MOHENDRAN, MOHAN.

ALI AKBARI, MAHMOOD. BENJAMIN, JIMMY. NEUMANN, JANICE.MARIE. ROGUL-LICHTY, SARAH. ALEXANDRA NGUYEN, ELLIE.NHU.THAO. TRUONG. OH, SEAN.SUNGMIN. DARKOH, ALEXANDER.

OLONI, MARTINS.KAYODE.

MCDONALD, IBIDUNNI. IBILOLA.OLUBUSOLA. ON, EVONNE. ANJOLA, OLANIYI.OMOTAYO. JUSTUS. PHILIPPE, LAURA.HENRIETTE. SUZANNE.MARY. STARK, VINCENT.

POVEA, JUAN.ANTONIO. COOPER, JENNIFER. PYDIAH, GELISSA.KALIA. EVERINA. QI, BETTY.XINXIN. WHITEMAN, BELLA.LUCIANA. PYDIAH, GESHAWN.MADAN. EVERTON. GORGEES, GORGEES. ROSS, OLIVER.CONNARD. MCINTYRE, SHALOM.JOY. HENEIN, CHERY.FALEH.RATIB. SABAR, NIMAAT. SABAR, RAEDH. REHMAN, SADIQ. SAPANATHAN, KAVITHA. JEYACHANDRA. LEV, NATANEL. SARVANANTHAN, KAJEETHA. SHAHBAZ, SAMI.

OLIVEIRA, MINA, SHAMINI. STONE, KATRINA.SHUCHUAN. LOMBARDI, NATALIA HORVATH, KATLYN.LOUISE. GREWAL, JASPREET.KAUR.

MANIOM, RICHARD. SAHOTA, AMANDIP.KAUR. SUN, DANIEL. SUN, ANGELA. YIQI. SKABARNICKI, ANNE.MARIE.

BEVACQUA, ALEX.MICHAEL. TAKHTEYEV, YURI. TAM, QUEENIE.PUI.YEE. SINGH, STEPHANIE. NANWANI, KAMAL. THAKURDAS.

THAYAPARAN, THAVANAVAN. VANDENBERG, TYLER.GARRY. BEVAN. HUA-TRAN, VICTORIA.JOAN.

#### PREVIOUS NAME

ZHANG, YONG.QING.

WATSON, STACY.LOUISE. WISEBLOTT, SANUAL.DAVID. XIA, JI. YANG. YOUNG, MATTHEW.JOHN. ZAMAN, RACQUIA. ZHANG, QI.XIAN.

#### NEW NAME

WATSON, ANASTASIA.LOUISE. ELIZABETH. WISEBLOTT, DANIEL DAVID.

XIA, JAKE.JI.YANG.

HODGINS, MATTHEW.JOHN. ZAMAN, RUQYA.

LIU, JIA.XU.

CHEUNG, WING.HING.HENRY.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G155)

# **Applications to Provincial** Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

#### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

> DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

# **Applications to Provincial Parliament** Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Cindy Brown application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 752458 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Brampton, Ontario this 10th day of March 2014.

BRUCE F. DUGGAN Simmons, da Silva & Sinton LLP Suite 200, 201 County Court Blvd., Brampton ON L6S 4L2 Tel: 905-457-1660 Fax: 905-457-5641 Solicitor for the Applicant

(147-P056) 12, 13, 14, 15

# Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Scizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Kingston, ON dated April 16, 2010, Court No. CV-08-304-00 to me directed, against the real and personal property of Christine Anne Pantrey also known as Christine Anne Leclaire, Defendant, at the suit of 681077 Ontario Inc. c.o.b. as Copper Penney Restaurant and 1159309 Ontario Limited c.o.b. as Frankie Pestos Italian Eatery and 1178241 Ontario Limited c.o.b. as Copper Penny Grill 'N Home, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Christine Anne Pantrey also known as Christine Anne Leclaire, in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises, situate, lying and being in the Township of South Frontenac (formerly Storrington Township), County of Frontenac, being Part Lot 14, Concession 10, designated as Part 4 on 13R3853; S/T STN8910; S/T Execution 10-0000175, if enforceable

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Christine Anne Pantrey also known as Christine Anne Leclaire, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, FRONTENAC COUNTY COURT HOUSE, 5 Court Street, Kingston, ON, on Thursday, April 24th, 2014 at the hour of 10:00 a.m.

#### **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Frontenac County Court House, 5 Court Street, Kingston, ON

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment

in full of purchase price. Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: March 10, 2014

PETER FITZPATRICK Sheriff, County of Frontenac 5 Court Street Kingston, ON K7L 2N4

(147-P057)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Kitchener, Ontario dated March 1, 2012, Court File Number C-788-11, to me directed, against the real and personal property of JOHN-DAVID GRAHAM also known as JOHN DAVID GRAHAM, also known as J. D. GRAHAM, also known as JONN-DAVID GRAHAM, Defendant, at the suit of COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATION OF PERTH COUNTY, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of JOHN-DAVID GRAHAM, also known as JOHN DAVID GRAHAM, also known as J. D. GRAHAM, also known as JONN-DAVID GRAHAM, Defendant, in and to:

Part Lot 168, Plan 47, City of Stratford, County of Perth, as in R89260: Stratford, Property Identifier No: 53099-0051 (LT), Municipally known as 557 Albert Street, Stratford, Ontario N5A 3L6

All of which said right, title, interest and equity of redemption of JOHN-DAVID GRAHAM, also known as JOHN DAVID GRAHAM, also known as J. D. GRAHAM, also known as JONN-DAVID GRAHAM, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at Administration of Justice Building, 100 St. Patrick Street, Stratford, ON N5A 7W1 on THURSDAY, APRIL 24, 2014 at 2:00 p.m.

#### **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff/Enforcement Office, 100 St. Patrick Street, Stratford, ON N5A 7W1

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

<u>Note:</u> No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: March 11, 2014

Sheriff County of Perth 100 St. Patrick Street Stratford, ON N5A 7W1 Sheriff's File # 12-44

(147-P058)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto to me directed, against the real and personal property of Kathleen Anne Braid, also known as Kathleen Braid, also known as Kathleen Braid, Defendant, at the suit of Mary Lou Parker, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Kathleen Anne Braid, also known as Kathleen Braid, also known as Kathleen Braid, in and to:

517 Hyannis Court, Cambridge, Ontario PT LT 14 PL 1518 CAMBRIDGE PT 2, 58R9919; CAMBRIDGE Regional Municipality of Waterloo PIN: 22644-0051 (LT)

Located on said lands is a semi-detached two-storey house.

The undersigned cannot provide access to the building for an inspection.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Kathleen Anne Braid, also known as Kathleen Braid, also known as Kathleen Braid, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 85 Frederick Street, Kitchener at 3:00 PM on the 25th day of April, 2014.

#### **CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full 85 Frederick Street, Kitchener, Ontario. All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: March 11, 2014

JENNA FERGUSON
Sheriff, Regional Municipality of Waterloo
Kitchener, ON
N2H 0A7

(147-P059)

# Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF EAST GWILLIMBURY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 17, 2014, at the Municipal Office, 19000 Leslie Street, Sharon Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 19000 Leslie Street, Sharon.

#### Description of Land(s):

Roll No. 19 54 000 076 95200 0000; 21778 East Townline; PIN 03462-0081(LT); Part Lot 29 Concession 8 East Gwillimbury as In R641130; East Gwillimbury; File No. 11-01

#### **Minimum Tender Amount:**

\$11,219.46

Roll No. 19 54 000 079 84100 0000; 5663 Ravenshoe Rd; PIN 03462-0025(LT); Part Lot 14 and Part Lot 15 Plan 65 East Gwillimbury as In R529988; East Gwillimbury. File No. 11-05

#### **Minimum Tender Amount:**

\$25,656.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and HST if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

CHERYL WEDDELL
Team Leader: Revenue and Property Taxation
The Corporation of the Town of
East Gwillimbury
19000 Leslie Street
Sharon ON LOG IV0
(905) 478-4283 Ext. 1228
www.eastgwillimbury.ca

(147-P060)

MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWN OF COCHRANE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, April 11, 2014 at the Municipal Office, 171 4th Avc., PO Box 490, Cochrane, Ontario POL 1CO. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m at the Municipal Office, 171 4th Avc., Cochrane, Ontario

#### Description of Land(s):

Roll No. 56 39 020 002 24300 PIN 65239-0257

PCL 7143 SEC NEC; Lot 2 Con 8 CLUTE Except Pt 1 6R4812; TOWN OF COCHRANE

Town of Cochrane, District of Cochrane 136.42 ACRES File No. 2013-02

#### **Minimum Tender Amount:**

\$4,682.56

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act govern this sale. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax, and Harmonized Sales Tax, if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender and/or the tender package (available on the town website) contact:

Monika Malherbe
Director of Corporate Services
The Corporation of the Town of Cochrane
171 – 4th Avenue
P.O. Box 490
Cochrane, Ontario P01, 1C0
(705) 272–4361 Ext 226
www.cochraneontario.com
Kim.villeneuve@cochraneontario.com

(147-P061)

MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

# THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SOUTH DUNDAS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 9, 2014, at the Municipality of South Dundas Municipal Office, 34 Ottawa Street, Morrisburg Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipality of South Dundas Municipal Office, 34 Ottawa Street, Morrisburg.

#### **Description of Land(s):**

Roll No. 05 06 006 000 35100 0000; PIN 66127-0156(LT); Part Lots 2 and 3 Concession 1 Matilda, designated Part 1 Plan 8R2555, except Parts 1, 2 & 3 Plan 8R4947, T/W DR118631; South Dundas; File No. 12-06

#### **Minimum Tender Amount:**

\$14,428.77

Roll No. 05 06 006 005 61200 0000; 10404 Haddo Rd., Iroquois; PIN 66119-0086(LT); Part Lot 30 Concession 2 Matilda as in DRB16187; South Dundas; File No. 12-08

#### **Minimum Tender Amount:**

\$16,339.05

Roll No. 05 06 006 007 37600 0000; PIN 66113-0294(LT); Part Lot 31 Concession 5 Matilda as in DR121471; South Dundas; File No. 12-09

#### **Minimum Tender Amount:**

\$6,853.55

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The Municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

SHANNON GERAGHTY
Treasurer
The Municipality of South Dundas
34 Ottawa Street, PO Box 740
Morrisburg ON K0C 1X0
(613) 543-2673
www.southdundas.com

(147-P062)

MUNICIPAL ACT, 2001

# SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER THE CORPORATION OF THE

# TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 14, 2014 at the office of the Clerk of the Township of South Stormont, 2 Mille Roches Road, Long Sault, Ontario, K0C 1P0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the office of the Clerk of the Township of South Stormont, 2 Mille Roches Road, Long Sault, Ontario, K0C 1P0 at 3:15 p.m.

### Description of Land(s):

1. Pt Centre Commons Lt Btn Lt 18 and Lt 19 Con 4 Osnabruck Pt 1 52R3987; South Stormont (PIN 60241-0119) Roll No. 04-06-006-018-87805

#### Minimum Tender Amount:

\$4,753.36

2. Lt 12 Pl 397; South Stormont (Part of PIN 60248-0116) Roll No. 04-06-006-001-74312

#### **Minimum Tender Amount:**

\$5,282,40

3. Lt 13 Pl 397; South Stormont (Part of PIN 60248-0116) Roll No. 04-06-006-001-74313

#### Minimum Tender Amount:

\$5,290,94

4. Lt 14 Pl 397; South Stormont (Part of PIN 60248-0116) Roll No. 04-06-006-001-74314

#### Minimum Tender Amount:

\$5,330,46

5. Lt 15 Pl 397; South Stormont (Part of PIN 60248-0116) Roll No. 04-06-006-001-74315

# Minimum Tender Amount:

\$5,256.67

6. Lt 18 Pl 397; South Stormont (PIN 60248-0119) Roll No. 04-06-006-001-74318

#### **Minimum Tender Amount:**

\$5,339.17

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST, if applicable, and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

> Mrs. Johanna Barkley Treasurer The Corporation of the Township of South Stormont 2 Mille Roches Road P.O. Box 84 Long Sault, Ontario, K0C 1P0

MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREENSTONE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday. April 17, 2014 at the Treasurer's Office, Greenstone Municipal Office, 1800 Main Street, Geraldton, Ontario POT 1M0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:05 p.m. at the Treasurer's Office, Greenstone Municipal Office, 1800 Main Street, Geraldton, Ontario P0T 1M0.

#### Description of Land(s):

1. Roll No.5876.740.005.34100, PIN 62413-2283 (LT) Parcel 863 SEC GF; Lot 504 Plan M108 Errington SRO; Greenstone. Being all of the PIN

Assessed at 18,100 (Residential)

Street Address: 721 First Street West, Geraldton

#### **Minimum Tender Amount:**

\$6,989.39

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

All tenders must be in a scaled envelope with TAX SALE and a short description of the property on the outside of the envelope and should be addressed to the name and address below.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and interest and the relevant land transfer tax and HST, if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

LISE KOROSCIL

Office Manager The Corporation of the Municipality of Greenstone 1800 Main Street, P. O. Box 70 Geraldton, ON P0T 1M0 Phone: (807) 854-1100 Fax: (807) 854-1947 Email: lise.koroscil@greenstone.ca or

visit website http://www.greenstone.ca/

content/sale-land-tax-arrears

(147-P064)

# Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-03-22

#### **ONTARIO REGULATION 43/14**

made under the

# **COURTS OF JUSTICE ACT**

Made: January 23, 2014 Approved: March 3, 2014 Filed: March 4, 2014 Published on e-Laws: March 5, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990 (RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Rule:

RULE 2.1 GENERAL POWERS TO STAY OR DISMISS IF VEXATIOUS, ETC.

#### STAY, DISMISSAL OF FRIVOLOUS, VEXATIOUS, ABUSIVE PROCEEDING

## Order to Stay, Dismiss Proceeding

**2.1.01** (1) The court may, on its own initiative, stay or dismiss a proceeding if the proceeding appears on its face to be frivolous or vexatious or otherwise an abuse of the process of the court.

## Summary Procedure

- (2) The court may make a determination under subrule (1) in a summary manner, subject to the procedures set out in this rule.
- (3) Unless the court orders otherwise, an order under subrule (1) shall be made on the basis of written submissions, if any, in accordance with the following procedures:
  - 1. The court shall direct the registrar to give notice (Form 2.1A) to the plaintiff or applicant, as the case may be, that the court is considering making the order.
  - 2. The plaintiff or applicant may, within 15 days after receiving the notice, file with the court a written submission, no more than 10 pages in length, responding to the notice.
  - 3. If the plaintiff or applicant does not file a written submission that complies with paragraph 2, the court may make the order without any further notice to the plaintiff or applicant or to any other party.
  - 4. If the plaintiff or applicant files a written submission that complies with paragraph 2, the court may direct the registrar to give a copy of the submission to any other party.
  - 5. A party who receives a copy of the plaintiff's or applicant's submission may, within 10 days after receiving the copy, file with the court a written submission, no more than 10 pages in length, responding to the plaintiff's or applicant's submission, and shall give a copy of the responding submission to the plaintiff or applicant and, on the request of any other party, to that party.
- (4) A document required under subrule (3) to be given to a party shall be mailed in the manner described in subclause 16.01 (4) (b) (i), and is deemed to have been received on the fifth day after it is mailed.

#### Copy of Order

(5) The registrar shall serve a copy of the order by mail on the plaintiff or applicant as soon as possible after the order is made.

# Request for Order

(6) Any party to the proceeding may file with the registrar a written request for an order under subrule (1).

#### Notification of Court by Registrar

(7) If the registrar becomes aware that a proceeding could be the subject of an order under subrule (1), the registrar shall notify the court.

# STAY, DISMISSAL OF FRIVOLOUS, VEXATIOUS, ABUSIVE MOTION

#### Order to Stay, Dismiss Motion

- 2.1.02 (1) The court may, on its own initiative, stay or dismiss a motion if the motion appears on its face to be frivolous or vexatious or otherwise an abuse of the process of the court.
- (2) Subrules 2.1.01 (2) to (7) apply, with necessary modifications, to the making of an order under subrule (1) and, for the purpose,
  - (a) a reference to the proceeding shall be read as a reference to the motion; and
  - (b) a reference to the plaintiff or applicant shall be read as a reference to the moving party.

#### Prohibition on Further Motions

(3) On making an order under subrule (1), the court may also make an order under rule 37.16 prohibiting the moving party from making further motions in a proceeding without leave.

#### STAY, DISMISSAL OF PROCEEDING IF NO LEAVE UNDER COURTS OF JUSTICE ACT

# Order for Stay, Dismissal

**2.1.03** (1) If the court determines that a person who is subject to an order under subsection 140 (1) of the *Courts of Justice Act* has instituted or continued a proceeding without the order having been rescinded or leave granted for the proceeding to be instituted or continued, the court shall make an order staying or dismissing the proceeding.

#### Request for Order

(2) Any party to the proceeding may file with the registrar a written request for an order under subrule (1).

#### Copy of Order

- (3) An order under subrule (1) may be made without notice, but the registrar shall serve a copy of the order by mail on every party to the proceeding for whom an address is provided in the originating process as soon as possible after the order is made.
  - 2. Subrule 4.01 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### Standards — Electronic Documents

- (3) A document that is issued or filed electronically in accordance with these rules is sufficient, despite subrule (1), if it meets the standards of the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose.
  - 3. (1) Subrule 4.05 (1) of the Regulation is amended by adding "unless these rules provide otherwise" at the end.
  - (2) Subrule 4.05 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### Electronic Issuing

- (1.1) If these rules permit or require a document to be issued electronically, the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose shall be used for the issuance.
  - (3) Subrule 4.05 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

# Electronic Filing

- (4.1) If these rules permit or require a document to be filed electronically, the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose shall be used for the filing.
  - (4) Rule 4.05 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

# Limit on Who May do Electronic Issuance, Filing

- (4.1.1) Despite any entitlement or requirement in these rules for the electronic issuance or filing of documents, only the following persons may have documents issued electronically or may file documents electronically:
  - 1. A lawyer or a person licensed under the Law Society Act to provide legal services in Ontario.
  - 2. A person who has filed a requisition with the registrar to provide for the electronic issuance and filing of documents in a proceeding or in relation to the enforcement of an order.
  - 3. A Minister or body acting under the authority of an Act of Canada or Ontario.

#### Date of Electronic Issuance, Filing

- (7) The date on which a document that is issued or filed electronically is considered to have been issued or filed, as the case may be, is the date indicated for the document by the authorized software.
  - 4. Rule 4.05.1 of the Regulation is revoked.
  - 5. (1) Subrule 14.05 (1) of the Regulation is amended by adding "14E.1" after "14E".
  - (2) Subrule 14.05 (1.1) of the Regulation is amended by adding "14E.1" after "14E".
  - 6. Clause 17.02 (o) of the Regulation is revoked.
  - 7. Subrule 19.01 (1.1) of the Regulation is revoked.
  - 8. (1) Subrule 38.01 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### APPLICATION OF THE RULE

- (1) Rules 38.02 to 38.12 apply to all proceedings commenced by a notice of application under rule 14.05, subject to subrules (2) and (3).
  - (2) Rule 38.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
- (3) Rules 38.02 to 38.12 apply to an application made under subsection 140 (3) of the *Courts of Justice Act*, unless otherwise provided in rule 38.13 and subject to any modifications set out in that rule.
  - 9. Rule 38.04 of the Regulation is amended by adding "14E.1" after "14E" in the portion before clause (a).
  - 10. Rule 38 of the Regulation is amended by adding the following rules:

#### STRIKING OUT A DOCUMENT

**38.12** Rule 25.11 applies, with necessary modifications, with respect to any document filed on an application.

# APPLICATIONS UNDER S. 140 (3), COURTS OF JUSTICE ACT

**38.13** (1) This rule applies to applications made under subsection 140 (3) of the Courts of Justice Act.

#### Written Hearing

(2) An application made under subsection 140 (3) of the *Courts of Justice Act* shall be heard in writing without the attendance of the parties, unless the court orders otherwise.

#### Commencement

(3) The application shall be commenced by filing both a notice of application, in Form 14E.1, and the application record described in subrule 38.09 (2).

#### Factum not Required

(4) A factum described in clause 38.09 (1) (a) is not required to be filed, but any factum that is filed shall be filed together with the notice of application and the application record.

# Interpretation of Service of Notice Rule

(5) Subrules 38.06 (1) and (2) shall be read as if the reference to the notice of application includes reference to the application record and, if applicable, the applicant's factum.

#### Service on Attorney General

(6) In addition to serving the notice of application, application record and, if applicable, factum, on all parties under subrule 38.06 (1), the applicant shall serve the documents on the Attorney General of Ontario in the manner described in clause 16.02 (1) (h).

# Timing of Service

(7) The notice of application, application record and, if applicable, factum shall be served within 15 days after the documents were filed or, if the service is on a person outside Ontario, within 25 days after the documents were filed.

#### Proof of Service

(8) Proof of service of the notice of application, application record and, if applicable, factum shall be filed immediately after they are served.

#### Non-application of Rules

(9) Subrules 38.03 (2), (3) and (3.1), 38.06 (3) and (4), rule 38.07, subrules 38.09 (1), (3), (3.1) and (3.2) and rule 38.09.1 do not apply to applications made under subsection 140 (3) of the *Courts of Justice Act*, unless the court orders otherwise.

# Opportunity to Respond Before Making Order

- (10) Despite subrule (9), the court shall not make an order under subsection 140 (4) of the Courts of Justice Act granting leave to institute or continue a proceeding, or rescinding an order made under subsection 140 (1) of that Act, without giving the other parties and the Attorney General of Ontario an opportunity to serve and file a respondent's application record and factum.
  - 11. Rule 39.02 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
  - (1.1) Subrule (1) does not apply to an application made under subsection 140 (3) of the Courts of Justice Act.
  - 12. Rule 39.03 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
  - (2.1) Subrules (1) and (2) do not apply to an application made under subsection 140 (3) of the Courts of Justice Act.
- 13. Subrule 60.02 (3) of the Regulation is amended by striking out "by filing electronically under subrule 4.05.1 (2) a declaration setting out the basis of the entitlement to costs" at the end and substituting "by filing electronically a declaration setting out the basis of the entitlement to costs, subject to subrule 4.05 (4.1.1)".
  - 14. (1) Subrules 60.07 (1.1), (1.2), (1.3) and (1.4) of the Regulation are revoked and the following substituted:
- (1.1) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), the creditor may file the requisition referred to in subrule (1) electronically, in which case.
  - (a) neither a copy of the order as entered nor any other evidence is required to be filed with the requisition; and
  - (b) the writ or writs of seizure and sale shall be issued electronically.
- (1.2) If a Minister or body is entitled under an Act of Canada or Ontario to file a document in the Superior Court of Justice and have it entered and enforced as if it were an order of the court, the document may be enforced by one or more writs of seizure and sale without being filed with the court, by the electronic filing with the registrar of a requisition containing the information set out in clauses (1) (a) and (b).
  - (1.3) On the filing of a requisition under subrule (1.2),
  - (a) the document is deemed to have been entered as an order of the Superior Court of Justice; and
  - (b) the writ or writs of seizure and sale shall be issued electronically.
  - (2) Rule 60.07 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

#### Filing of Writ with Sheriff

- (5.1) A writ of seizure and sale may be filed with a sheriff.
- (5.2) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), a writ of seizure and sale may be filed electronically, but a writ that is issued electronically shall be filed electronically.

## Error in Writ Issued Electronically

- (5.3) A creditor who discovers that a writ of seizure and sale that was issued electronically and filed with a sheriff contains an error may, no later than two business days after filing, correct the error by using the software that was used for the issuance of the writ.
  - (3) Subrule 60.07 (8.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
  - (8.1) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), a request to renew may be filed electronically.
  - (4) Subrule 60.07 (11.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (11.1) If the court makes an order under subrule (11), the creditor may, subject to subrule 4.05 (4.1.1), file the amendments to the writ with the sheriff electronically.
  - (5) Subrules 60.07 (12.1) and (12.2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

#### Change of Address

(12.1) If the address of the creditor or the creditor's lawyer changes after the writ is issued and has been filed with the sheriff, the creditor shall file with the sheriff a requisition containing the new address and a request to change the address for the writ.

#### Assignment of Writ

(12.2) If a writ of seizure and sale is assigned to another creditor after the writ has been filed with the sheriff, the new creditor shall file with the sheriff a requisition containing the name and address of the new creditor and that of his or her lawyer, if any, and a request to change the creditor's information for the writ due to an assignment.

# Electronic Filing for Change of Address, Assignment

(12.3) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), a requisition under subrule (12.1) or (12.2) may be filed electronically.

#### Confirmation of Assignment

- (12.4) In order to confirm whether a request under subrule (12.2) is properly made, the sheriff may require the new creditor to provide to the sheriff, in the manner and within the time the sheriff specifies, a copy of the document providing for the assignment of the writ.
- (12.5) If the creditor fails to comply with subrule (12.4), the sheriff may refuse the request to change the creditor's information for the writ or may reverse the change, as the case may be.

# (6) Rule 60.07 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

(13.0.1) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), the creditor may file the direction to enforce referred to in subrule (13) electronically, in which case a copy of the order as entered is not required to be filed with the direction to enforce.

. . . . .

# Confirmation of Writ Filed Electronically

- (13.2) In order to confirm whether a writ of seizure and sale filed with a sheriff electronically has been properly issued or filed, the sheriff may require the creditor to provide to the sheriff, in the manner and within the time the sheriff specifies, a copy of the order being enforced by the writ.
  - (13.3) The sheriff may withdraw an electronically filed writ of seizure and sale if,
  - (a) the sheriff determines that the writ was improperly issued or filed; or
  - (b) the creditor fails to comply with subrule (13.2).
  - (13.4) A writ may be withdrawn under subrule (13.3) at any time during its enforcement.
- (13.5) If the sheriff makes a determination that a writ of seizure and sale filed with the sheriff electronically was properly issued or filed but contains an error or otherwise differs from the order to which the writ relates, the sheriff may correct the writ to make it consistent with the order.
- (13.6) The sheriff shall give notice of a withdrawal under subrule (13.3) or a correction under subrule (13.5) to the creditor, by mail addressed to the creditor at the address indicated for the writ.
  - 15. Rule 60.07.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### DOCUMENTS DIRECTED TO SHERIFF UNDER AN ACT

#### Application of Rules

**60.07.1** (1) These rules, other than subrule 60.07 (13), apply, with necessary modifications, to a warrant or other document that is issued by a Minister or body under an Act and directed to a sheriff, as if the document were a writ of seizure and sale.

#### Direction to Enforce

- (2) If the Minister or body files the document with the sheriff, the Minister or body may have the document enforced by filing with the sheriff a direction to enforce, directing the sheriff to enforce the document for the amount owing, subsequent interest and the sheriff's fees and expenses, and setting out,
  - (a) the amount owing under the document as issued and the date of issuance;
  - (b) the rate of interest payable;
  - (c) the date and amount of any payment received since the document was issued; and
  - (d) the amount owing under the document, including interest.

#### Electronic Filing

- (3) The direction to enforce may be filed electronically.
- 16. Subrules 60.15 (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

# Withdrawal of Writ by Person Who Filed It

- (3) A person who has filed a writ with a sheriff may withdraw it as against one or more of the debtors named in it by,
- (a) giving the sheriff written instructions to that effect; or
- (b) subject to subrule 4.05 (4.1.1), filing a withdrawal of writ electronically.
- 17. Rule 60.16 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
- (1.1) Subject to subrule 4.05 (4.1.1), notice under subrule (1) may be filed with the sheriff electronically.
- 18. Rule 60.19 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
- (1.1) For greater certainty, subrule (1) includes costs associated with the electronic filing or issuance under these rules of a writ of seizure and sale or any documents relating to the issuance or enforcement of a writ of seizure and sale.
  - 19. Rule 61.16 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

#### No Review of Panel's Order

- (6.1) Subject to rules 37.14 and 59.06, an order or decision of a panel of an appellate court may not be set aside or varied under these rules.
- 20. (1) Subrule 63.01 (3) of the Regulation is amended by striking out "Tenant Protection Act, 1997" and substituting "Residential Tenancies Act, 2006".
  - (2) Subrule 63.01 (3) of the Regulation, as amended by subsection (1), is revoked and the following substituted:

# Eviction Order Under Residential Tenancies Act, 2006

- (3) The delivery of a notice of appeal from an interlocutory or final order made under the *Residential Tenancies Act, 2006* stays, until the disposition of the appeal, any provision of the order,
  - (a) declaring a tenancy agreement terminated or evicting a person; or
  - (b) terminating a member's occupancy of a member unit in a non-profit housing co-operative and evicting the member.
- 21. (1) Subrule 63.03 (5.1) of the Regulation is amended by striking out "the Ontario Rental Housing Tribunal" and substituting "the Landlord and Tenant Board".
- (2) Subrule 63.03 (5.2) of the Regulation is amended by striking out "the Ontario Rental Housing Tribunal" and substituting "the Landlord and Tenant Board".
  - 22. The Table of Forms to the Regulation is amended by adding the following:

2.1A	Notice that Proceeding (or Motion) May be Stayed or Dismissed	January 23, 2014
14E.1	Notice of Application under Subsection 140 (3) of the Courts of Justice Act	January 23, 2014

# Commencement

- 23. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day it is filed.
- (2) Subsection 20 (2) comes into force on the latest of,
- (a) July 1, 2014;
- (b) the day section 31 of the Non-profit Housing Co-operatives Statute Law Amendment Act, 2013 comes into force; and
- (c) the day this Regulation is filed.

12/14

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 43/14

pris en vertu de la

# LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 23 janvier 2014 approuvé le 3 mars 2014 déposé le 4 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

> modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990 (RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. Le Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la Règle suivante :

# RÈGLE 2.1 POUVOIRS GÉNÉRAUX DE SURSIS OU DE REJET POUR CAUSE DE NATURE VEXATOIRE OU AUTRE

# SURSIS OU REJET D'UNE INSTANCE FRIVOLE, VEXATOIRE OU CONSTITUANT UN RECOURS ABUSIF

# Ordonnance de sursis ou de rejet d'une instance

2.1.01 (1) Le tribunal peut, de son propre chef, surseoir à une instance ou la rejeter si elle semble, à première vue, être frivole ou vexatoire ou constituer par ailleurs un recours abusif au tribunal.

#### Procédure sommaire

- (2) Le tribunal peut rendre une décision en vertu du paragraphe (1) d'une manière sommaire, sous réserve de la procédure énoncée dans la présente règle.
- (3) Sauf ordonnance contraire du tribunal, une ordonnance prévue au paragraphe (1) est rendue sur la base d'observations écrites, le cas échéant, conformément à la procédure suivante :
  - 1. Le tribunal enjoint au greffier de donner au demandeur ou au requérant, selon le cas, un avis (formule 2.1A) l'informant que le tribunal envisage de rendre l'ordonnance.
  - 2. Le demandeur ou le requérant peut, au plus tard 15 jours après avoir reçu l'avis, déposer au tribunal des observations écrites, de 10 pages au plus, en réponse à l'avis.
  - 3. Si le demandeur ou le requérant ne dépose pas d'observations écrites conformes à la disposition 2, le tribunal peut rendre l'ordonnance sans autre avis au demandeur ou au requérant ou à toute autre partie.
  - 4. Si le demandeur ou le requérant dépose des observations écrites conformes à la disposition 2, le tribunal peut enjoindre au greffier de donner une copie des observations à toute autre partie.
  - 5. La partie qui reçoit une copie des observations du demandeur ou du requérant peut, au plus tard 10 jours après avoir reçu la copie, déposer au tribunal des observations écrites, de 10 pages au plus, en réponse à celles du demandeur ou du requérant et en donne une copie au demandeur ou au requérant et, à la demande de toute autre partie, à celle-ci.
- (4) Tout document qui doit être donné à une partie en application du paragraphe (3) est envoyé par la poste de la manière prévue au sous-alinéa 16.01 (4) b) (i) et est réputé avoir été reçu le cinquième jour qui suit son envoi par la poste.

#### Copie de l'ordonnance

(5) Le greffier signifie une copie de l'ordonnance par la poste au demandeur ou au requérant dès que possible après qu'elle a été rendue.

#### Demande d'ordonnance

(6) Toute partie à l'instance peut déposer auprès du greffier une demande écrite en vue d'obtenir une ordonnance prévue au paragraphe (1).

# Obligation du greffier d'aviser le tribunal

(7) S'il apprend qu'une instance pourrait faire l'objet d'une ordonnance prévue au paragraphe (1), le greffier en avise le tribunal.

#### SURSIS OU REJET D'UNE MOTION FRIVOLE, VEXATOIRE OU CONSTITUANT UN RECOURS ABUSIF

## Ordonnance de sursis ou de rejet d'une motion

- 2.1.02 (1) Le tribunal peut, de son propre chef, surseoir à une motion ou la rejeter si elle semble, à première vue, être frivole ou vexatoire ou constituer par ailleurs un recours abusif au tribunal.
- (2) Les paragraphes 2.1.01 (2) à (7) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, au prononcé d'une ordonnance prévue au paragraphe (1) et, à cette fin :
  - a) la mention de l'instance vaut mention de la motion;
  - b) la mention du demandeur ou du requérant vaut mention de l'auteur de la motion.

# Interdiction de présenter d'autres motions

(3) Lorsqu'il rend une ordonnance en vertu du paragraphe (1), le tribunal peut également rendre une ordonnance en vertu de la règle 37.16 interdisant à l'auteur de la motion de présenter d'autres motions dans une instance sans autorisation.

# SURSIS OU REJET DE L'INSTANCE EN L'ABSENCE D'UNE AUTORISATION PRÉVUE PAR LA LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

#### Ordonnance de sursis ou de rejet

**2.1.03** (1) S'il décide qu'une personne qui fait l'objet d'une ordonnance prévue au paragraphe 140 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* a introduit ou poursuivi une instance sans que l'ordonnance ait été annulée ou que l'autorisation d'introduire ou de poursuivre l'instance ait été accordée, le tribunal rend une ordonnance de sursis ou de rejet de l'instance.

#### Demande d'ordonnance

(2) Toute partie à l'instance peut déposer auprès du greffier une demande écrite pour obtenir une ordonnance prévue au paragraphe (1).

# Copie de l'ordonnance

- (3) Une ordonnance prévue au paragraphe (1) peut être rendue sans préavis. Toutefois, le greffier en signifie une copie par la poste à toutes les parties à l'instance à l'égard desquelles une adresse est indiquée dans l'acte introductif d'instance dès que possible après que l'ordonnance a été rendue.
  - 2. Le paragraphe 4.01 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### Normes — documents électroniques

- (3) Le document qui est délivré ou déposé par voie électronique conformément aux présentes règles est suffisant, malgré le paragraphe (1), s'il satisfait aux normes du logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général.
- 3. (1) Le paragraphe 4.05 (1) du Règlement est modifié par insertion de «, sauf disposition contraire des présentes règles» à la fin du paragraphe.
  - (2) Le paragraphe 4.05 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# Délivrance électronique

- (1.1) Si les présentes règles permettent ou exigent la délivrance électronique d'un document, le logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général doit être utilisé pour la délivrance.
  - (3) Le paragraphe 4.05 (4.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### Dépôt électronique

- (4.1) Si les présentes règles permettent ou exigent le dépôt électronique d'un document, le logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général doit être utilisé pour le dépôt.
  - (4) La règle 4.05 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

# Restriction relative aux personnes pouvant effectuer la délivrance ou le dépôt électroniques

- (4.1.1) Malgré tout droit ou toute exigence que prévoient les présentes règles à l'égard de la délivrance ou du dépôt électroniques de documents, seules les personnes suivantes peuvent faire délivrer des documents par voie électronique ou peuvent déposer des documents par voie électronique :
  - 1. Un avocat ou une personne pourvue d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur le Barreau* qui l'autorise à fournir des services juridiques en Ontario.

- 2. Une personne qui a déposé auprès du greffier une réquisition prévoyant la délivrance et le dépôt électroniques de documents dans une instance ou relativement à l'exécution d'une ordonnance.
- 3. Un ministre ou un organisme qui agit en vertu d'une loi du Canada ou de l'Ontario.

# Date de délivrance ou de dépôt électroniques

- (7) La date à laquelle un document qui est délivré ou déposé par voie électronique est présumé avoir été délivré ou déposé, selon le cas, est la date indiquée pour le document par le logiciel autorisé.
  - 4. La règle 4.05.1 du Règlement est abrogée.
  - 5. (1) Le paragraphe 14.05 (1) du Règlement est modifié par insertion de «14E.1,» après «14E.».
  - (2) Le paragraphe 14.05 (1.1) du Règlement est modifié par insertion de «14E.1,» après «14E,».
  - 6. L'alinéa 17.02 o) du Règlement est abrogé.
  - 7. Le paragraphe 19.01 (1.1) du Règlement est abrogé.
  - 8. (1) Le paragraphe 38.01 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### CHAMP D'APPLICATION DE LA RÈGLE

- (1) Les règles 38.02 à 38.12 s'appliquent à toutes les instances introduites par un avis de requête conformément à la règle 14.05, sous réserve des paragraphes (2) et (3).
  - (2) La règle 38.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :
- (3) Les règles 38.02 à 38.12 s'appliquent à une requête présentée aux termes du paragraphe 140 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, sauf disposition contraire de la règle 38.13 et sous réserve des adaptations énoncées à cette même règle.
- 9. La règle 38.04 du Règlement est modifiée par insertion de «14E.1,» après «14E,» dans le passage qui précède l'alinéa a).
  - 10. La Règle 38 du Règlement est modifiée par adjonction des règles suivantes :

# RADIATION D'UN DOCUMENT

38.12 La règle 25.11 s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard de tout document déposé dans le cadre d'une requête.

#### REOUÊTES VISÉES AU PAR. 140 (3) DE LA LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

**38.13** (1) La présente règle s'applique aux requêtes présentées aux termes du paragraphe 140 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

# Audience sur pièces

(2) Une requête présentée aux termes du paragraphe 140 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* est entendue sur pièces en l'absence des parties, sauf ordonnance contraire du tribunal.

# Introduction

(3) La requête est introduite en déposant à la fois un avis de requête rédigé selon la formule 14E.1 et le dossier de requête visé au paragraphe 38.09 (2).

#### Mémoire facultatif

(4) Il n'est pas nécessaire de déposer le mémoire visé à l'alinéa 38.09 (1) a), mais tout mémoire qui est déposé doit l'être avec l'avis de requête et le dossier de requête.

# Interprétation de la règle de signification de l'avis

(5) La mention, aux paragraphes 38.06 (1) et (2), de l'avis de requête vaut mention du dossier de requête et, s'il y a lieu, du mémoire du requérant.

#### Signification au procureur général

(6) En plus de signifier l'avis de requête, le dossier de requête et, s'il y a lieu, le mémoire à toutes les parties en application du paragraphe 38.06 (1), le requérant signifie les documents au procureur général de l'Ontario de la manière prévue à l'alinéa 16.02 (1) h).

#### Délai de signification

(7) L'avis de requête, le dossier de requête et, s'il y a lieu, le mémoire sont signifiés au plus tard 15 jours après le dépôt des documents ou, si la signification est faite à une personne en dehors de l'Ontario, au plus tard 25 jours après le dépôt des documents.

# Preuve de signification

(8) La preuve de la signification de l'avis de requête, du dossier de requête et, s'il y a lieu, du mémoire est déposée immédiatement après leur signification.

#### Non-application de règles

(9) Les paragraphes 38.03 (2), (3) et (3.1), 38.06 (3) et (4), la règle 38.07, les paragraphes 38.09 (1), (3), (3.1) et (3.2) et la règle 38.09.1 ne s'appliquent pas aux requêtes présentées aux termes du paragraphe 140 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, sauf ordonnance contraire du tribunal.

# Possibilité de répondre avant le prononcé de l'ordonnance

(10) Malgré le paragraphe (9), le tribunal ne doit pas rendre une ordonnance visée au paragraphe 140 (4) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* qui accorde l'autorisation d'introduire ou de poursuivre une instance ou qui annule une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 140 (1) de cette loi, sans donner aux autres parties et au procureur général de l'Ontario la possibilité de signifier et de déposer un dossier de requête et un mémoire de l'intimé.

# 11. La règle 39.02 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux requêtes présentées aux termes du paragraphe 140 (3) de la Loi sur les tribunaux judiciaires.

# 12. La règle 39.03 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

- (2.1) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux requêtes présentées aux termes du paragraphe 140 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.
- 13. Le paragraphe 60.02 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «en déposant électroniquement en vertu du paragraphe 4.05.1 (2) une déclaration exposant le fondement du droit aux dépens» par «en déposant par voie électronique une déclaration exposant le fondement du droit aux dépens, sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1)» à la fin du paragraphe.
  - 14. (1) Les paragraphes 60.07 (1.1), (1.2), (1.3) et (1.4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit ;
- (1.1) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), le créancier peut déposer la réquisition visée au paragraphe (1) par voie électronique, auquel cas :
  - a) il n'est pas nécessaire de déposer, avec la réquisition, une copie de l'ordonnance qui a été inscrite et les autres preuves;
  - b) le ou les brefs de saisie-exécution sont délivrés par voie électronique.
- (1.2) Si un ministre ou un organisme a le droit, en vertu d'une loi du Canada ou de l'Ontario, de déposer un document auprès de la Cour supérieure de justice et de le faire inscrire et exécuter comme s'il s'agissait d'une ordonnance du tribunal, le document peut être exécuté au moyen d'un ou de plusieurs brefs de saisie-exécution sans être déposé auprès du tribunal, en déposant par voie électronique auprès du greffier une réquisition comportant les renseignements énoncés aux alinéas (1) a) et b).
  - (1.3) Lorsqu'une réquisition est déposée en application du paragraphe (1.2) :
  - a) le document est réputé avoir été inscrit comme s'il s'agissait d'une ordonnance de la Cour supérieure de justice;
  - b) le ou les brefs de saisie-exécution sont délivrés par voie électronique.
  - (2) La règle 60.07 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

#### Dépôt du bref auprès du shérif

- (5.1) Le bref de saisie-exécution peut être déposé auprès d'un shérif.
- (5.2) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), le bref de saisie-exécution peut être déposé par voie électronique, mais le bref qui est délivré par voie électronique doit être déposé par voie électronique.

# Erreur dans un bref délivré par voie électronique

(5.3) Le créancier qui découvre qu'un bref de saisie-exécution délivré par voie électronique et déposé auprès d'un shérif contient une erreur peut, au plus tard deux jours ouvrables après le dépôt, corriger l'erreur au moyen du logiciel qui a été utilisé pour délivrer le bref.

- (3) Le paragraphe 60.07 (8.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (8.1) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), la demande de renouvellement peut être déposée par voie électronique.
- (4) Le paragraphe 60.07 (11.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (11.1) Si le tribunal rend une ordonnance en vertu du paragraphe (11), le créancier peut, sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), déposer les modifications relatives au bref auprès du shérif par voie électronique.
  - (5) Les paragraphes 60.07 (12.1) et (12.2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

#### Changement d'adresse

(12.1) Si l'adresse du créancier ou de son avocat a changé après la délivrance du bref et son dépôt auprès du shérif, le créancier dépose auprès du shérif une réquisition indiquant la nouvelle adresse et une demande de changement d'adresse pour le bref.

#### Cession du bref

(12.2) Si le bref de saisie-exécution est cédé à un autre créancier après son dépôt auprès du shérif, le nouveau créancier dépose auprès du shérif une réquisition indiquant son nom et son adresse et, le cas échéant, ceux de son avocat, ainsi qu'une demande de modification des renseignements relatifs au créancier pour le bref, en raison de la cession.

# Dépôt électronique : changement d'adresse et cession

(12.3) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), la réquisition visée au paragraphe (12.1) ou (12.2) peut être déposée par voie électronique.

# Confirmation de la cession

- (12.4) Pour confirmer si une demande visée au paragraphe (12.2) est dûment présentée, le shérif peut exiger que le nouveau créancier lui fournisse, de la manière et dans le délai qu'il précise, une copie du document de cession du bref.
- (12.5) Si le créancier ne se conforme pas au paragraphe (12.4), le shérif peut refuser la demande de modification des renseignements relatifs au créancier pour le bref ou peut annuler la modification, selon le cas.
  - (6) La règle 60.07 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :
- (13.0.1) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), le créancier peut déposer l'ordre d'exécution visé au paragraphe (13) par voie électronique, auquel cas il n'est pas nécessaire de déposer avec celui-ci une copie de l'ordonnance qui a été inscrite.

# Confirmation du bref déposé par voie électronique

- (13.2) Afin de confirmer si un bref de saisie-exécution déposé auprès de lui par voie électronique a été délivré ou déposé en bonne et due forme, le shérif peut exiger que le créancier lui fournisse, de la manière et dans le délai qu'il précise, une copie de l'ordonnance qui est exécutée au moyen du bref.
  - (13.3) Le shérif peut retirer un bref de saisie-exécution déposé par voie électronique si, selon le cas :
  - a) le shérif établit que le bref n'a pas été délivré ou déposé en bonne et due forme;
  - b) le créancier ne se conforme pas au paragraphe (13.2).
  - (13.4) Un bref peut être retiré en vertu du paragraphe (13.3) à n'importe quel moment au cours de son exécution.
- (13.5) S'il établit qu'un bref de saisie-exécution déposé auprès de lui par voie électronique a été délivré ou déposé en bonne et due forme, mais qu'il contient une erreur ou diffère autrement de l'ordonnance à laquelle il se rapporte, le shérif peut corriger le bref pour le rendre conforme à l'ordonnance.
- (13.6) Le shérif avise le créancier, par la poste à l'adresse indiquée sur le bref, d'un retrait prévu au paragraphe (13.3) ou d'une correction prévue au paragraphe (13.5).
  - 15. La règle 60.07.1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

# DOCUMENTS ADRESSÉS AU SHÉRIF EN VERTU D'UNE LOI

#### Application des règles

**60.07.1** (1) Les présentes règles, sauf le paragraphe 60.07 (13), s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à un mandat ou autre document délivré par un ministre ou un organisme en vertu d'une loi et adressé à un shérif, comme s'il s'agissait d'un bref de saisie-exécution.

#### Ordre d'exécution

- (2) S'il dépose le document auprès du shérif, le ministre ou l'organisme peut faire exécuter le document en déposant auprès du shérif un ordre d'exécution enjoignant à ce dernier d'exécuter le document pour le montant dû, les intérêts postérieurs et les honoraires et frais du shérif et énonçant ce qui suit :
  - a) le montant dû selon le document qui a été délivré et la date de délivrance;
  - b) le taux d'intérêt exigible;
  - c) la date et le montant des paiements reçus depuis que le document a été délivré;
  - d) le montant qui reste dû selon le document, y compris les intérêts.

#### Dépôt électronique

- (3) L'ordre d'exécution peut être déposé par voie électronique.
- 16. Les paragraphes 60.15 (3) et (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

# Retrait d'un bref par la personne qui l'a déposé

- (3) La personne qui a déposé un bref auprès d'un shérif peut le retirer en ce qui concerne un ou plusieurs des débiteurs dont les noms y figurent :
  - a) soit en donnant par écrit des directives en ce sens au shérif;
  - b) soit, sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), en déposant par voie électronique un acte de retrait du bref.
  - 17. La règle 60.16 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :
- (1.1) Sous réserve du paragraphe 4.05 (4.1.1), l'avis prévu au paragraphe (1) peut être déposé auprès du shérif par voie électronique.
  - 18. La règle 60.19 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :
- (1.1) Il est entendu que le paragraphe (1) s'applique aux frais associés au dépôt ou à la délivrance électroniques, prévus par les présentes règles, d'un bref de saisie-exécution ou de tout document se rapportant à la délivrance ou à l'exécution d'un bref de saisie-exécution.
  - 19. La règle 61.16 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

#### Aucun réexamen d'une ordonnance d'un tribunal de juges

- (6.1) Sous réserve des règles 37.14 et 59.06, une ordonnance ou une décision d'un tribunal de juges d'un tribunal d'appel ne peut être annulée ou modifiée en vertu de ces règles.
- 20. (1) Le paragraphe 63.01 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «Loi de 1997 sur la protection des locataires» par «Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation».
- (2) Le paragraphe 63.01 (3) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# Ordonnance d'éviction visée à la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation

- (3) La remise d'un avis d'appel d'une ordonnance interlocutoire ou définitive rendue en vertu de la *Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation* a pour effet de surseoir, jusqu'au règlement de l'appel, à une disposition de l'ordonnance :
  - a) soit de résiliation de la location ou d'éviction d'une personne;
  - b) soit de résiliation de l'occupation par un membre d'un logement réservé aux membres d'une coopérative de logement sans but lucratif et d'expulsion du membre.
- 21. (1) Le paragraphe 63.03 (5.1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Tribunal du logement de l'Ontario» par «de la Commission de la location immobilière».
- (2) Le paragraphe 63.03 (5.2) du Règlement est modifié par remplacement de «du Tribunal du logement de l'Ontario» par «de la Commission de la location immobilière».
  - 22. Le tableau des formules du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit :

2.1A	Avis de sursis ou de rejet imminent de l'instance (ou de la motion)	23 janvier 2014	

#### Entrée en vigueur

- 23. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1<sup>er</sup> juillet 2014 et du jour de son dépôt.
  - (2) Le paragraphe 20 (2) entre en vigueur le dernier en date des jours suivants :
  - a) le 1er juillet 2014;
  - b) le jour de l'entrée en vigueur de l'article 31 de la *Loi de 2013 modifiant des lois en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif*;
  - c) le jour du dépôt du présent règlement.

12/14

# **ONTARIO REGULATION 44/14**

made under the

#### COURTS OF JUSTICE ACT

Made: January 23, 2014 Approved: March 3, 2014 Filed: March 4, 2014 Published on e-Laws: March 5, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 258/98 (RULES OF THE SMALL CLAIMS COURT)

# 1. Subrule 1.02 (1) of Ontario Regulation 258/98 is amended by adding the following definition:

"proof of service" means, with respect to a document, proof of service of the document in accordance with rule 8.06; ("preuve de la signification")

# 2. Rule 1 of the Regulation is amended by adding the following rule:

# Electronic Filing, Issuance of Documents

- **1.05.1** (1) If these rules permit or require a document to be filed electronically, the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose shall be used for the filing.
- (2) If these rules permit or require a document to be issued electronically, the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose shall be used for the issuance.
  - (3) A document issued using the authorized software is deemed to have been issued by the Small Claims Court.

# Requirement for Signature

(4) If a document is filed or issued electronically, a requirement in these rules that the document contain a person's signature is satisfied if the authorized software indicates on the document that the document has been electronically filed or issued, as the case may be.

# Date of Filing, Issuance

(5) The date on which a document that is filed or issued electronically is considered to have been filed or issued, as the case may be, is the date indicated for the document by the authorized software.

#### Filing, Issuance Outside of Business Hours

(6) A document that is filed or issued electronically outside of regular business hours is deemed to have been filed or issued, as the case may be, on the next day that is not a holiday.

#### Requirement to Keep Original

- (7) A person who electronically files an affidavit or other signed or certified document in accordance with these rules shall,
- (a) keep the original document until the third anniversary of the electronic filing, until the clerk requests that the original document be filed or until these rules require that the original document be filed, whichever is earliest; and
- (b) file the original document on the clerk's request.

#### Limit on Application of Rule

(8) Despite subrules (1) and (2) and anything to the contrary in these rules, a rule permitting or requiring a document to be filed or issued electronically does not apply unless the Ministry of the Attorney General has authorized software to be used for the purpose for the court location at which the proceeding to which the document relates was or is to be commenced or to which it was transferred.

#### 3. Rule 7 of the Regulation is amended by adding the following rules:

#### Electronic Filing of Claim

- 7.02 (1) A plaintiff's claim may be filed with the clerk electronically in accordance with this rule, if the following conditions are satisfied:
  - 1. The claim is for a debt or liquidated demand in money, including any interest.

- 2. Any interest payable in relation to the claim is no greater than 35 per cent per year.
- 3. The defendant is not a person under disability.
- 4. The claim is one that may, under subrule 6.01 (1), be filed in a court location for which the software authorized by the Ministry of the Attorney General for the purpose may be used, as indicated by the Ministry.
- (2) The plaintiff's claim shall specify at which court location referred to in paragraph 4 of subrule (1) the action is being commenced, and that court location is deemed to be the place at which the action is commenced.
- (3) An email address at which the plaintiff agrees to accept service of documents from the court must be specified when filing the plaintiff's claim.
- (4) If a plaintiff's claim is filed electronically, the requirement in subrule 7.01 (1) to also file a copy of the claim for each defendant does not apply.

# Requirement to File in Paper Format

- (5) A plaintiff's claim that has been filed and issued electronically shall be filed with the clerk, with proof of service, in the following circumstances and in accordance with the following rules:
  - 1. If a defence is filed disputing all or part of the claim, the documents shall be filed at least 14 days before the date of the settlement conference, for the purposes of subrule 13.03 (2).
  - 2. If the plaintiff files a request to clerk under subrule 9.03 (3) for a terms of payment hearing, the documents shall be filed together with the request.
  - 3. If default judgment has been obtained against a defendant under Rule 11 and a motion to set aside the default judgment is filed, the documents shall be filed at least three days before the hearing date.
  - 4. If the plaintiff files a request to clerk under clause 11.03 (2) (b) for an assessment hearing, the documents shall be filed together with the request.

#### Electronic Issuance of Claim

- 7.04 (1) A plaintiff's claim that is filed electronically under rule 7.02 shall be issued electronically.
- (2) If a plaintiff's claim is issued electronically, subrule 7.03 (2) does not apply. Instead, the claim shall be retained electronically, and a copy shall be placed into the court file by the clerk only if a request is made by a person in accordance with section 137 of the *Courts of Justice Act* to see the claim.
  - 4. (1) Subrule 8.01 (3) of the Regulation is revoked.
  - (2) Rule 8.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
- (4.1) Despite subrule (4), if a plaintiff's claim was issued electronically under rule 7.04, the clerk may serve the default judgment on the plaintiff by email to the email address provided by the plaintiff for the purpose, if these rules permit it.
  - (3) Subrule 8.01 (14) of the Regulation is revoked and the following substituted:

# **Defence and Other Documents**

- (14) The following documents may be served by mail, by courier, by fax, personally as provided in rule 8.02 or by an alternative to personal service as provided in rule 8.03, unless the court orders otherwise:
  - 1. A defence.
  - 2. Any other document not referred to in subrules (1) to (13).
  - 5. Rule 9.01 of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### Defence

- 9.01 A defendant who wishes to dispute a plaintiff's claim shall, within 20 days of being served with the claim.
- (a) serve on every other party a defence (Form 9A); and
- (b) file the defence, with proof of service, with the clerk.
- 6. Rule 10.03 of the Regulation is revoked and the following substituted:

## Defence

- 10.03 A party who wishes to dispute the defendant's claim or a third party who wishes to dispute the plaintiff's claim shall, within 20 days after service of the defendant's claim,
  - (a) serve on every other party a defence (Form 9A); and

- (b) file the defence, with proof of service, with the clerk.
- 7. Rule 10.05 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

# Exception, Electronic Filing, Issuance

- (3) Subrule (1) does not apply to rule 7.02 (electronic filing of claim) or rule 7.04 (electronic issuance of claim).
- 8. Rule 11.01 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

#### Electronic Filing

(1.1) In the case of a plaintiff's claim that was issued electronically under rule 7.04, the plaintiff may file the proof referred to in subrule (1) electronically.

# Electronic Filing

- (4) In the case of a plaintiff's claim that was issued electronically under rule 7.04, the plaintiff may file the affidavit for jurisdiction electronically.
  - 9. Subrule 11.02 (3) of the Regulation is amended by adding "and, if applicable, subrule 8.01 (4.1)" at the end.
  - 10. Rule 11.3.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

#### Electronic Filing

- (3) If the plaintiff's claim was issued electronically under rule 7.04, the plaintiff may file the notice of discontinued claim, with proof of service, electronically.
  - 11. (1) The heading to Rule 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### RULE 12 AMENDMENT, STRIKING OUT, STAY AND DISMISSAL

- (2) Subrule 12.02 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:
- 2.1 In the case of a motion, order that the motion be stayed or dismissed.
- (3) Rule 12.02 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

#### General Power to Stay, Dismiss Action

- (3) The court may, on its own initiative, make the order referred to in paragraph 1 of subrule (2) staying or dismissing an action, if the action appears on its face to be inflammatory, a waste of time, a nuisance or an abuse of the court's process.
- (4) Unless the court orders otherwise, an order under subrule (3) shall be made on the basis of written submissions in accordance with the following procedures:
  - 1. The court shall direct the clerk to send notice by mail to the plaintiff that the court is considering making the order.
  - 2. The plaintiff may, within 20 days after receiving the notice, file with the court a written submission, no more than four pages in length, responding to the notice.
  - 3. If the plaintiff does not file a written submission that complies with paragraph 2, the court may make the order without any further notice to the plaintiff or to any other party.
  - 4. If the plaintiff files a written submission that complies with paragraph 2, the court may direct the clerk to send a copy of the submission by mail to any other party.
  - 5. A party who receives a copy of the plaintiff's submission may, within 10 days after receiving the copy, file with the court a written submission, no more than four pages in length, responding to the plaintiff's submission, and shall send a copy of the responding submission by mail to the plaintiff, and, on the request of any other party, to that party.
- (5) The clerk shall send a copy of an order made under subrule (1) by mail to all the parties as soon as possible after the order is made.
- (6) A document required under this rule to be sent by mail shall be mailed in the manner described in subrule 8.07 (1), and is deemed to have been received on the fifth day after it is mailed.

#### General Power to Stay, Dismiss Motion

- (7) The court may, on its own initiative, make the order referred to in paragraph 2.1 of subrule (2) staying or dismissing a motion, if the motion appears on its face to be inflammatory, a waste of time, a nuisance or an abuse of the court's process.
- (8) Subrules (4) to (6) apply, with necessary modifications, to the stay or dismissal of a motion under subrule (7) and, for the purpose, a reference to the plaintiff shall be read as a reference to the moving party.

# Clerk to Notify Court

- (9) If the clerk becomes aware that an action could be the subject of an order under subrule (3), or that a motion could be the subject of an order under subrule (7), the clerk shall notify the court.
  - (4) Rule 12 of the Regulation is amended by adding the following rule:

# Stay or Dismissal if No Leave under Courts of Justice Act

12.03 (1) If the court determines that a person who is subject to an order under subsection 140 (1) of the *Courts of Justice Act* has instituted or continued an action without the order having been rescinded or leave granted for the action to be instituted or continued, the court shall make an order staying or dismissing the action.

#### Request for Order

(2) Any party to the action may file with the clerk a written request for an order under subrule (1).

# Service of Order

- (3) An order under subrule (1) may be made without notice, but the clerk shall send a copy of the order by mail, in the manner described in subrule 8.07 (1), to every party to the action as soon as possible after the order is made.
  - 12. (1) Subclause 13.05 (2) (a) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:
    - (iii) with written reasons, staying or dismissing the action,
- (2) Subclause 13.05 (2) (a) (iv) of the Regulation is amended by striking out "rule 12.02" at the end and substituting "subrule 12.02 (1)".
  - (3) Subclause 13.05 (2) (a) (v) of the Regulation is revoked.
  - 13. Rule 19.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:
- (1.1) For greater certainty, subrule (1) includes costs associated with the electronic filing or issuance of documents under these rules.
  - 14. (1) Rule 20.07 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

#### Electronic Filing, Issuance

- (1.3) The following persons may electronically file a request under subrule (1) for a writ of seizure and sale of land, without the supporting affidavit for enforcement request:
  - 1. A lawyer or a paralegal.
  - 2. A person who has filed a requisition with the clerk to provide for the electronic filing and issuance of documents in relation to the enforcement of an order.
  - (1.4) If the request is filed electronically, the writ of seizure and sale of land shall be issued electronically.
  - (1.5) Subrule 1.05.1 (6) does not apply to an electronically filed request or an electronically issued writ.
  - (2) Subrule 20.07 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### Application of Rules of Civil Procedure to Issued Writ

- (2) Subject to subrules (3) and (4), the Rules of Civil Procedure apply for all purposes instead of these rules to an issued writ of seizure and sale of land, as if the writ were a writ of seizure and sale issued under rule 60.07 of those Rules.
  - (3) Subrule 20.07 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### Alternative Method of Renewal

- (4) Instead of being renewed under the Rules of Civil Procedure in accordance with subrule (2), a writ of seizure and sale of land may be renewed before its expiration by filing a request to renew a writ of seizure and sale (Form 20N) with the sheriff.
  - 15. The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out,

7A	Plaintiff's Claim	September 1, 2010
9A	Defence	September 1, 2010
10A	Defendant's Claim	June 1, 2009

# and substituting the following:

7A	Plaintiff's Claim	January 7, 2014
9A	Defence	January 7, 2014
10A	Defendant's Claim	January 7, 2014

#### Commencement

16. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day this Regulation is filed.

12/14

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 44/14

pris en vertu de la

# LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 23 janvier 2014 approuvé le 3 mars 2014 déposé le 4 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 258/98 (RÈGLES DE LA COUR DES PETITES CRÉANCES)

# 1. Le paragraphe 1.02 (1) du Règlement de l'Ontario 258/98 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«preuve de la signification» Relativement à un document, s'entend de la preuve de la signification du document conformément à la règle 8.06. («proof of service»)

# 2. La Règle 1 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

# Dépôt et délivrance électroniques des documents

- 1.05.1 (1) Si les présentes règles permettent ou exigent qu'un document soit déposé par voie électronique, le logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général doit être utilisé pour le dépôt.
- (2) Si les présentes règles permettent ou exigent qu'un document soit délivré par voie électronique, le logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général doit être utilisé pour la délivrance.
  - (3) Tout document délivré au moyen du logiciel autorisé est réputé avoir été délivré par la Cour des petites créances.

# Exigence en matière de signature

(4) Si un document est déposé ou délivré par voie électronique, toute exigence des présentes règles voulant que le document porte la signature d'une personne est remplie si le logiciel autorisé indique sur le document que celui-ci a été déposé ou délivré par voie électronique, selon le cas.

#### Date de dépôt ou de délivrance

(5) La date à laquelle un document qui est déposé ou délivré par voie électronique est considéré comme ayant été déposé ou délivré, selon le cas, est la date indiquée pour le document par le logiciel autorisé.

#### Dépôt ou délivrance en dehors des heures de bureau

(6) Le document qui est déposé ou délivré par voie électronique en dehors des heures de bureau est réputé avoir été déposé ou délivré, selon le cas, le jour suivant qui n'est pas un jour férié.

#### Obligation de conserver l'original

- (7) La personne qui dépose par voie électronique un affidavit ou un autre document signé ou certifié conformément aux présentes règles :
  - a) conserve le document original jusqu'au troisième anniversaire du dépôt électronique, jusqu'à ce que le greffier demande que le document original soit déposé ou jusqu'à ce que les présentes règles exigent que le document original soit déposé, selon la première de ces éventualités à survenir;
  - b) dépose le document original à la demande du greffier.

# Restriction de l'application d'une règle

- (8) Malgré les paragraphes (1) et (2) et toute disposition contraire des présentes règles, la règle qui permet ou exige qu'un document soit déposé ou délivré par voie électronique ne s'applique que si le ministère du Procureur général a autorisé à cette fin l'utilisation d'un logiciel au palais de justice où l'instance à laquelle se rapporte le document a été ou doit être introduite ou auquel elle a été transférée.
  - 3. La Règle 7 du Règlement est modifiée par adjonction des règles suivantes :

#### Dépôt électronique des demandes

- **7.02** (1) La demande du demandeur peut être déposée auprès du greffier par voie électronique conformément à la présente règle si les conditions suivantes sont réunies :
  - 1. La demande porte sur une créance ou une somme déterminée, y compris les intérêts.
  - 2. L'intérêt payable relativement à la demande n'est pas supérieur à 35 % par année.
  - 3. Le défendeur n'est pas un incapable.
  - 4. La demande peut, en vertu du paragraphe 6.01 (1), être déposée à un palais de justice à l'égard duquel le logiciel autorisé à cette fin par le ministère du Procureur général peut être utilisé, selon les indications du ministère.
- (2) La demande du demandeur indique à quel palais de justice visé à la disposition 4 du paragraphe (1) l'action est introduite, ce palais de justice étant réputé l'endroit où l'action est introduite.
- (3) L'adresse électronique à laquelle le demandeur convient d'accepter la signification de documents de la part du tribunal doit être précisée lorsque la demande du demandeur est déposée.
- (4) Si la demande du demandeur est déposée par voie électronique, l'exigence prévue au paragraphe 7.01 (1) selon laquelle une copie de la demande doit aussi être déposée à l'intention de chaque défendeur ne s'applique pas.

# Obligation de déposer sous forme imprimée

- (5) La demande du demandeur qui a été déposée et délivrée par voie électronique est déposée auprès du greffier, avec la preuve de la signification, dans les cas suivants et conformément aux règles suivantes :
  - 1. Si une défense contestant la totalité ou une partie de la demande est déposée, les documents sont déposés au moins 14 jours avant la date de la conférence en vue d'une transaction, pour l'application du paragraphe 13.03 (2).
  - 2. Si le demandeur dépose une demande au greffier en vertu du paragraphe 9.03 (3) en vue de la tenue d'une audience relative aux modalités de paiement, les documents sont déposés avec la demande au greffier.
  - 3. Si un jugement par défaut a été obtenu contre un défendeur en vertu de la Règle 11 et qu'une motion en annulation du jugement par défaut est déposée, les documents sont déposés au moins trois jours avant la date d'audience.
  - 4. Si le demandeur dépose une demande au greffier en vertu de l'alinéa 11.03 (2) b) en vue de la tenue d'une audience d'évaluation, les documents sont déposés avec la demande au greffier.

## Délivrance électronique des demandes

- 7.04 (1) La demande du demandeur qui est déposée par voie électronique en vertu de la règle 7.02 est délivrée par voie électronique.
- (2) Si la demande du demandeur est délivrée par voie électronique, le paragraphe 7.03 (2) ne s'applique pas. La demande doit plutôt être conservée électroniquement et une copie ne doit être versée au dossier du tribunal par le greffier que si une personne demande à examiner la demande conformément à l'article 137 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.
  - 4. (1) Le paragraphe 8.01 (3) du Règlement est abrogé.
  - (2) La règle 8.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :
- (4.1) Malgré le paragraphe (4), si la demande du demandeur a été délivrée par voie électronique en vertu de la règle 7.04, le greffier peut signifier le jugement par défaut au demandeur par courriel à l'adresse électronique fournie à cette fin par le demandeur, si les présentes règles le permettent.
  - (3) Le paragraphe 8.01 (14) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### Défense et autres documents

- (14) Sauf ordonnance contraire du tribunal, les documents suivants peuvent être signifiés par la poste, par messagerie, par télécopie, à personne conformément à la règle 8.02 ou selon un autre mode de signification directe prévu à la règle 8.03 :
  - 1. Une défense.
  - 2. Tout autre document qui n'est pas visé aux paragraphes (1) à (13).
  - 5. La règle 9.01 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

#### Défense

9.01 Le défendeur qui souhaite contester la demande du demandeur doit, dans les 20 jours suivant la signification de la demande :

- a) signifier une défense (formule 9A) à chacune des autres parties;
- b) déposer la défense, avec la preuve de la signification, auprès du greffier.
- 6. La règle 10.03 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

# Défense

10.03 La partie qui souhaite contester la demande du défendeur ou le tiers qui souhaite contester la demande du demandeur doit, dans les 20 jours suivant la signification de la demande du défendeur :

- a) signifier une défense (formule 9A) à chacune des autres parties;
- b) déposer la défense, avec la preuve de la signification, auprès du greffier.
- 7. La règle 10.05 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

# Exception : dépôt ou délivrance électroniques

- (3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la règle 7.02 (dépôt électronique des demandes) ni à la règle 7.04 (délivrance électronique des demandes).
  - 8. La règle 11.01 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

#### Dépôt électronique

(1.1) Dans le cas de la demande d'un demandeur délivrée par voie électronique en vertu de la règle 7.04, le demandeur peut déposer par voie électronique la preuve visée au paragraphe (1).

#### Dépôt électronique

- (4) Dans le cas de la demande d'un demandeur délivrée par voie électronique en vertu de la règle 7.04, le demandeur peut déposer par voie électronique l'affidavit établissant la compétence.
- 9. Le paragraphe 11.02 (3) du Règlement est modifié par insertion de «et, s'il y a lieu, au paragraphe 8.01 (4.1)» à la fin du paragraphe.
  - 10. La règle 11.3.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

# Dépôt électronique

- (3) Si la demande du demandeur a été délivrée par voie électronique en vertu de la règle 7.04, le demandeur peut déposer par voie électronique l'avis de désistement de demande avec la preuve de la signification.
  - 11. (1) Le titre de la Règle 12 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# RÈGLE 12 MODIFICATION, RADIATION, SURSIS ET REJET

- (2) Le paragraphe 12.02 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :
- 2.1 Dans le cas d'une motion, ordonner le sursis ou le rejet de la motion.
- (3) La règle 12.02 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

#### Pouvoir général de sursis ou de rejet d'une action

- (3) Le tribunal peut, de son propre chef, rendre l'ordonnance mentionnée à la disposition 1 du paragraphe (2) pour surseoir à une action ou la rejeter si elle semble, à première vue, être incendiaire, être présentée dans l'intention de causer des embêtements ou constituer une perte de temps ou un recours abusif au tribunal.
- (4) Sauf ordonnance contraire du tribunal, une ordonnance prévue au paragraphe (3) est rendue sur la base d'observations écrites conformément à la procédure suivante :
  - 1. Le tribunal enjoint au greffier d'envoyer par la poste au demandeur un avis l'informant que le tribunal envisage de rendre l'ordonnance.
  - 2. Le demandeur peut, au plus tard 20 jours après avoir reçu l'avis, déposer au tribunal des observations écrites, de quatre pages au plus, en réponse à l'avis.
  - 3. Si le demandeur ne dépose pas d'observations écrites conformes à la disposition 2, le tribunal peut rendre l'ordonnance sans autre avis au demandeur ou à toute autre partie.
  - 4. Si le demandeur dépose des observations écrites conformes à la disposition 2, le tribunal peut enjoindre au greffier d'envoyer par la poste une copie des observations à toute autre partie.

- 5. La partie qui reçoit une copie des observations du demandeur peut, au plus tard 10 jours après avoir reçu la copie, déposer au tribunal des observations écrites, de quatre pages au plus, en réponse à celles du demandeur et en envoie une copie par la poste au demandeur et à toute autre partie, si elle en fait la demande.
- (5) Le greffier envoie par la poste une copie d'une ordonnance rendue en vertu du paragraphe (1) à toutes les parties dès que possible après qu'elle a été rendue.
- (6) Tout document qui doit être envoyé par la poste en application de la présente règle doit l'être de la manière prévue au paragraphe 8.07 (1) et est réputé avoir été reçu le cinquième jour qui suit son envoi par la poste.

#### Pouvoir général de sursis ou de rejet d'une motion

- (7) Le tribunal peut, de son propre chef, rendre l'ordonnance mentionnée à la disposition 2.1 du paragraphe (2) pour surseoir à une motion ou la rejeter si elle semble, à première vue, être incendiaire, être présentée dans l'intention de causer des embêtements ou constituer une perte de temps ou un recours abusif au tribunal.
- (8) Les paragraphes (4) à (6) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, au sursis ou au rejet d'une motion prévu au paragraphe (7) et, à cette fin, la mention du demandeur vaut mention de l'auteur de la motion.

# Obligation du greffier d'aviser le tribunal

- (9) S'il apprend qu'une action pourrait faire l'objet d'une ordonnance prévue au paragraphe (3) ou qu'une motion pourrait faire l'objet d'une ordonnance prévue au paragraphe (7), le greffier en avise le tribunal.
  - (4) La Règle 12 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

# Sursis ou rejet en l'absence d'une autorisation prévue par la Loi sur les tribunaux judiciaires

12.03 (1) S'il décide qu'une personne qui fait l'objet d'une ordonnance prévue au paragraphe 140 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* a introduit ou poursuivi une action sans que l'ordonnance ait été annulée ou que l'autorisation d'introduire ou de poursuivre l'action ait été accordée, le tribunal rend une ordonnance de sursis ou de rejet de l'action.

#### Demande d'ordonnance

(2) Toute partie à l'action peut déposer auprès du greffier une demande écrite pour obtenir une ordonnance prévue au paragraphe (1).

# Signification de l'ordonnance

- (3) Une ordonnance prévue au paragraphe (1) peut être rendue sans préavis. Toutefois, le greffier en envoie une copie par la poste, de la manière prévue au paragraphe 8.07 (1), à toutes les parties à l'action dès que possible après qu'elle a été rendue.
  - 12. (1) Le sous-alinéa 13.05 (2) a) (iii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
    - (iii) motivée par écrit, prescrivant le sursis ou le rejet de l'action,
- (2) Le sous-alinéa 13.05 (2) a) (iv) du Règlement est modifié par remplacement de «de la règle 12.02» par «du paragraphe 12.02 (1)» à la fin du sous-alinéa.
  - (3) Le sous-alinéa 13.05 (2) a) (v) du Règlement est abrogé.
  - 13. La règle 19.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :
- (1.1) Il est entendu que le paragraphe (1) s'applique également aux frais associés au dépôt ou à la délivrance électroniques de documents en vertu des présentes règles.
  - 14. (1) La règle 20.07 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

#### Dépôt et délivrance électroniques

- (1.3) Les personnes suivantes peuvent déposer par voie électronique une demande de bref de saisie-exécution de biensfonds, prévue au paragraphe (1), sans l'affidavit relatif à une demande d'exécution forcée à l'appui :
  - 1. Les avocats ou les parajuristes.
  - 2. Les personnes qui ont déposé auprès du greffier une réquisition pour le dépôt et la délivrance électroniques de documents relatifs à l'exécution d'une ordonnance.
- (1.4) Si la demande est déposée par voie électronique, le bref de saisie-exécution de biens-fonds est délivré par voie électronique.
- (1.5) Le paragraphe 1.05.1 (6) ne s'applique pas à une demande déposée par voie électronique ou à un bref délivré par voie électronique.
  - (2) Le paragraphe 20.07 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# Application des Règles de procédure civile au bref délivré

- (2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), les Règles de procédure civile s'appliquent à tous égards, au lieu des présentes règles, au bref de saisie-exécution de biens-fonds qui a été délivré, comme s'il s'agissait d'un bref de saisie-exécution délivré en vertu de la règle 60.07 de ces règles.
  - (3) Le paragraphe 20.07 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### Autre mode de renouvellement

- (4) Au lieu d'être renouvelé aux termes des Règles de procédure civile conformément au paragraphe (2), le bref de saisie-exécution de biens-fonds peut être renouvelé avant son expiration en déposant une demande de renouvellement du bref de saisie-exécution (formule 20N) auprès du shérif.
  - 15. Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement de ce qui suit :

7A	Demande du demandeur	1 <sup>er</sup> septembre 2010
9A	Défense	1er septembre 2010
10A	Demande du défendeur	1er juin 2009
ar ce qui suit :		
•		
	Demande du demandeur	7 janvier 2014
7A		7 janvier 2014 7 janvier 2014
7A 9A	Demande du demandeur	

Entrée en vigueur

16. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er juillet 2014 et du jour de son dépôt.

12/14

# **ONTARIO REGULATION 45/14**

made under the

# PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 6, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 316/07 (DESIGNATION AND CLASSIFICATION OF PROVINCIAL PARKS)

# 1. (1) The item for Bass Lake Provincial Park (Recreational Class) in Table 1 of Ontario Regulation 316/07 is revoked and the following substituted:

Bass Lake Provincial Park (Recreational Class)	In the geographic Township of Orillia (Southern Division), in the Municipal Township of Oro-Medonte, County of Simcoe, containing 65 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic township designated as Part 1 on a plan known as Bass Lake Provincial Park (Recreational Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
--	---

# (2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:

Carden Alvar Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Township of Carden, in the City of Kawartha Lakes, containing 1,917 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Carden Alvar Provincial Park (Natural Environment Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
Cedar Creek Provincial Park (Nature Reserve Class)	In the geographic Township of Colchester, in the Town of Essex, in the County of Essex, containing 70 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic township designated as Part 1 on a plan known as Cedar Creek Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

# (3) The item for Charleston Lake Provincial Park in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Charleston Lake Provincial Park (Natural Environment Class)	In the geographic Townships of Lansdowne, Escott and Yonge, in the Municipal Township of Leeds and the Thousand Islands, the
	Municipal Township of Athens and the Municipal Township of
	Front of Yonge, United Counties of Leeds and Grenville, containing
	2,596 hectares, more or less, being composed of those parts of the
	geographic townships designated as Parts 1 to 48, both inclusive,
	on a plan known as Charleston Lake Provincial Park (Natural
	Environment Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the
	Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

# (4) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

Clear Creek Forest Provincial Park (Nature Reserve Class)	In the geographic Township of Orford, in the Municipality of Chatham-Kent, containing 402 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 to 4, both inclusive, on a plan known as Clear Creek Forest Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
---	--

# (5) The item for Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class) in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

The following two areas in the geographic Township of Langton, Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class) in the Municipal Township of Machin, and in the geographic Townships of Bridges, Coyle, Desmond, Docker, Haycock, Kirkup, Lemay, McMeekin and Work and unsurveyed territory in the Territorial District of Kenora: 1. The area containing 41,128 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships and unsurveyed territory designated as Parts 1 to 5, both inclusive, on a plan known as P2363 Eagle-Dogtooth Provincial Park (Waterway Class), filed on February 24, 2003 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources, except the portion of the area containing 0.660 hectares, more or less, being composed of the part of the geographic townships and unsurveyed territory designated as Part 1 on Reference Plan 23R-12100 (Crown Location 16777), filed on July 24, 2012 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources. 2. The area containing 0.600 hectares, more or less, being composed of the part of the geographic townships and unsurveyed territory designated as Part 4 on Reference Plan 23R-12100 (Crown Location 16777), filed on July 24, 2012 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(6) The item for J. Albert Bauer Provincial Park in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

J. Albert Bauer Provincial Park (Natural Environment Class)

In the geographic Township of Sinclair, in the Municipal Township of Lake of Bays, in the District Municipality of Muskoka, containing 164 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 to 3, both inclusive, on a Plan known as J. Albert Bauer Provincial Park (Natural Environment Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(7) The item for Misery Bay Provincial Nature Reserve in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Misery Bay Provincial Park (Nature Reserve Class)

In the geographic Township of Burpee. in the Municipal Township of Burpee and Mills, and in the geographic Township of Robinson, in the Territorial District of Manitoulin, containing 846 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships designated as Parts 1 to 9, both inclusive, on a plan known as Misery Bay Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(8) The item for North Beach Provincial Park in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

North Beach Provincial Park (Recreational Class)

In the geographic Township of Ameliasburgh, now in the City of Prince Edward County, containing 94 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic township designated as Parts 1 and 2 on a plan known as North Beach Provincial Park (Recreational Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(9) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

Queen Elizabeth The Queen Mother Mnidoo Mnising Provincial
Park (Natural Environment Class)

In the geographic Townships of Robinson and Dawson, in the
Territorial District of Manitoulin, containing 6,530 hectares, more
or less, being composed of that part of the geographic townships
designated as Parts 1 to 3, both inclusive, on a plan known as
Queen Elizabeth The Queen Mother Mnidoo Mnising Provincial
Park (Natural Environment Class), filed on August 12, 2013 with
the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of
Natural Resources.

(10) The item for Quetico Provincial Park in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Quetico Provincial Park (Wilderness Class)	In unsurveyed territory, in the Territorial District of Rainy River and Thunder Bay, containing 471,942 hectares, more or less, being composed of those parts of the unsurveyed territory designated
	as Parts 1 and 2 on a plan known as Quetico Provincial Park
	(Wilderness Class), filed on August 12, 2013, with the Office of the
	Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

# (11) The item for Stoco Fen Provincial Nature Reserve in Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Stoco Fen Provincial Park (Nature Reserve Class)	In the geographic Township of Hungerford, in the Municipality
	of Tweed, in the County of Hastings, containing 203 hectares,
	more or less, being composed of those parts of the geographic
	township designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Stoco Fen
	Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on August 12, 2013
	with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry
	of Natural Resources.

# (12) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

Strawberry Island Provincial Park (Nature Reserve Class)	In front of the geographic Township of Howland, in the District of Manitoulin, containing 1,145 hectares, more or less, being composed of those parts in front of the geographic township designated as Parts 1 to 3, both inclusive, on a plan known as Strawberry Island Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.
	in the willistry of Natural Resources.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

12/14

### **ONTARIO REGULATION 46/14**

made under the

# PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 6, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 315/07 (DESIGNATION OF CONSERVATION RESERVES)

1. Schedule 286 to Ontario Regulation 315/07 is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 286 LAKE OF THE WOODS CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Boys and Kirkup, and in the geographic Townships of Manross, Macquarrie, Mcgeorge, Willingdon, Code, Devonshire, Tweedsmuir, Phillips and unsurveyed territory, in the municipal Township of Sioux Narrows-Nestor Falls, and in unsurveyed territory, in the Territorial District of Kenora, and in unsurveyed territory, in the municipal Township of Lake of the Woods, and unsurveyed territory, in the Territorial District of Rainy River, containing 45,960 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships and unsurveyed territory designated as Parts 1 to 31, both inclusive, on a plan known as Lake of the Woods Conservation Reserve, filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

### **ONTARIO REGULATION 47/14**

made under the

### FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 6, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 663/98 (AREA DESCRIPTIONS)

# 1. Schedule 67 of Part 3 of Ontario Regulation 663/98 is revoked and the following substituted:

### SCHEDULE 67

That portion of Charleston Lake Provincial Park in the geographic Townships of Lansdowne and Escott, in the Municipal Township of Leeds and the Thousand Islands and the Municipal Township of Athens, United Counties of Leeds and Grenville, containing 1,382 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic townships designated as Parts 25 and 26 on a plan known as Charleston Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

# 2. Part 3 of the Regulation is amended by adding the following Schedule:

### SCHEDULE 137

That portion of Queen Elizabeth The Queen Mother Mnidoo Mnising Provincial Park in the geographic Townships of Robinson and Dawson, in the Territorial District of Manitoulin, containing 6,530 hectares, more or less, being composed of that part of the geographic townships designated as Parts 1 to 3, both inclusive, on a plan known as Queen Elizabeth The Queen Mother Mnidoo Mnising Provincial Park (Natural Environment Class), filed on August 12, 2013 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# **ONTARIO REGULATION 48/14**

made under the

# **ONTARIO WORKS ACT, 1997**

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 7, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 134/98 (GENERAL)

# 1. Paragraph 1 of subsection 41 (1) of Ontario Regulation 134/98 is revoked and the following substituted:

1. The amount payable for basic needs determined in accordance with the following:

### **TABLE**

Number of Dependants other than a Spouse	Dependants 18 Years or Older	Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	250	458
1	0	1	336	458
1	1	0	575	602
2	0	2	336	458
2	1	1	575	602
2	2.	0	719	762

For each additional dependant, add \$161 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age.

# 2. Paragraph 1 of subsection 44 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. An amount determined in accordance with the following:

### **TABLE**

Number of Dependants other than a Spouse	Dependants 18 Years or Older	Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	250	458
1	0	1	336	458
1	1	0	575	602
2	0	2	336	458
2	1	1	575	602
2	2	0	719	762

For each additional dependant, add \$161 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age.

# 3. Subparagraph 1 ii of section 51 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ii. the amount of the budgetary requirements calculated in accordance with section 41 less the applicable amount determined in accordance with the following:

### **TABLE**

Number of Dependants other than a Spouse	Dependants 18 Years or Older	Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
()	0	0	250	458
1	0	1	336	458
	1	()	575	602
?	0	2	336	458
2	1	1	575	602
2	2	()	719	762

For each additional dependant, add \$161 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age.

The amount attributable to a dependent child shall be reduced by 50 per cent where budgetary requirements for the child were reduced under section 44.2.

- 4. (1) Paragraph 1 of subsection 58.3 (2) of the Regulation is amended by striking out "\$222" and substituting "\$230".
  - (2) The formula in paragraph 2 of subsection 58.3 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

$$A = (\$230 \times B) - (C + D)$$

### Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of August 1, 2014 and the day the Regulation is filed.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 48/14**

pris en vertu de la

### LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 5 mars 2014 déposé le 6 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 7 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

# 1. La disposition 1 du paragraphe 41 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le montant payable à l'égard des besoins essentiels déterminés conformément à ce qui suit :

### **TABLEAU**

Nombre de personnes à charge de 18 charge autres qu'un conjoint ou plus				Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars	
0	0	0	250	458	
1	0	1	336	458	
1	1	0	575	602	
2	0	2	336	458	
2	1	1	575	602	
2	2	0	719	762	

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 161 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

# 2. La disposition 1 du paragraphe 44 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le montant déterminé conformément à ce qui suit :

### **TABLEAU**

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Personnes à charge de 18 ans ou plus	Personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	250	458
1	0	1	336	458
1	1	0	575	602
2	0	2	336	458
2	1	1	575	602
2	2	0	719	762

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 161 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

# 3. La sous-disposition 1 ii de l'article 51 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ii. le montant des besoins matériels calculé conformément à l'article 41 et réduit du montant applicable déterminé conformément à ce qui suit :

### **TABLEAU**

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Personnes à charge de 18 ans ou plus	Personnes à charge de 0 à 17 ans	Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	250	458
1	0	1	336	458
1	1	0	575	602
2	0	2	336	458
2	1	1	575	602
2	2	0	719	762

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 161 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

Le montant attribuable à un enfant à charge est réduit de 50 pour cent lorsque ses besoins matériels ont été réduits en application de l'article 44.2.

- 4. (1) La disposition 1 du paragraphe 58.3 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «222 \$» par «230 \$».
- (2) La formule énoncée à la disposition 2 du paragraphe 58.3 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

$$A = (230 \$ \times B) - (C + D)$$

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er août 2014 et du jour de son dépôt.

### **ONTARIO REGULATION 49/14**

made under the

# ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 7, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 222/98 (GENERAL)

### 1. Paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 is revoked and the following substituted:

1. The amount payable for basic needs determined in accordance with the following:

### **TABLE**

Number of	Dependants 18	Dependants 13-	Dependants 0-12	Recipient	Recipient and	Recipient and
Dependants	Years or Older	17 Years	Years	See Note 1 below	Spouse	Spouse
other than a				Amount in dollars	See Note 2 below	See Note 3 below
Spouse					Amount in dollars	Amount in dollars
0	0	0	0	607	893	1,211
1	0	0	1	750	893	1,211
1	0	1	0	751	894	1,212
1	1	0	0	962	1,074	1,392
2	0	0	2	750	893	1,211
2	0	1	1	751	894	1.212
2	0	2	0	752	895	1,213
2	1	0	1	962	1,074	1,392
2	1	1	0	963	1,075	1,393
2	2	0	0	1,144	1,275	1,593

Note 1. A recipient if there is no spouse included in the benefit unit.

Note 2. A recipient with a spouse included in the benefit unit if Note 3 does not apply.

Note 3. A recipient with a spouse included in the benefit unit if each of the recipient and the spouse is a person with a disability or a person referred to in subparagraph 1 i of subsection 4 (1) or paragraph 6 or 7 of subsection 4 (1).

For each additional dependant, add \$202 if the dependant is 18 years of age or older, \$1 if the dependant is 13 to 17 years of age or \$0 if the dependant is 0 to 12 years of age.

### 2. Subparagraph 1 ii of section 40 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ii. the amount of the budgetary requirements calculated in accordance with section 30 less the applicable amount determined in accordance with the following:

**TABLE** 

Number of Dependants other than a Spouse	Dependants 18 Years or Older	Dependants 13- 17 Years	Dependants 0-12 Years	Recipient See Note 1 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 2 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 3 below Amount in dollars
0	0	0	0	607	893	1,211
1	0	0	1	750	893	1,211
1	0	1	0	751	894	1,212
1	1	0	0	962	1,074	1,392
2	0	0	2	750	893	1.211
2	0	1	1	751	894	1,212
2	0	2	0	752	895	1.213
2	1	0	1	962	1,074	1,392
2	1	1	0	963	1,075	1,393
2	2	0	0	1,144	1.275	1,593

Note 1. A recipient if there is no spouse included in the benefit unit.

Note 2. A recipient with a spouse included in the benefit unit if Note 3 does not apply.

Note 3. A recipient with a spouse included in the benefit unit if each of the recipient and the spouse is a person with a disability or a person referred to in subparagraph 1 i of subsection 4 (1) or paragraph 6 or 7 of subsection 4 (1).

For each additional dependant, add \$202 if the dependant is 18 years of age or older, \$1 if the dependant is 13 to 17 years of age or \$0 if the dependant is 0 to 12 years of age.

The amount attributable to a dependent child shall be reduced by 50 per cent where budgetary requirements for the child were reduced under section 33.2.

- 3. (1) Paragraph 1 of subsection 45.3 (2) of the Regulation is amended by striking out "\$198" and substituting "\$206".
  - (2) The formula in paragraph 2 of subsection 45.3 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

$$A = (\$206 \times B) - (C + D)$$

### Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day the Regulation is filed.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 49/14

pris en vertu de la

# LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 5 mars 2014 déposé le 6 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 7 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

# 1. La disposition 1 du paragraphe 30 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le montant payable à l'égard des besoins essentiels déterminés conformément à ce qui suit :

### **TABLEAU**

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Personnes à charge de 18 ans ou plus	Personnes à charge de 13 à 17 ans	Personnes à charge de 0 à 12 ans	Bénéficiaire Voir remarque 1 ci-dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 2 ci- dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 3 ci- dessous Montant en dollars
()	0	0	0	607	893	1 211
1	0	0	1	750	893	1 211
1	0	1	0	751	894	1 212
1	1	0	0	962	1 074	1 392
2	0	0	2	750	893	1 211
2	0	1	1	751	894	1 212
2	0	2	0	752	895	1 213
2	1	0	1	962	1 074	1 392
2	1	1	0	963	1 075	1 393
2	2	0	0	1 144	1 275	1 593

Remarque 1. Un bénéficiaire si aucun conjoint n'est compris dans le groupe de prestataires.

Remarque 2. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si la remarque 3 ne s'applique pas.

Remarque 3. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si le bénéficiaire, de même que le conjoint, est une personne handicapée ou une personne visée à la sous-disposition 1 i du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 ou 7 de ce paragraphe.

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 202 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, 1 \$ si elle est âgée de 13 à 17 ans, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 12 ans.

# 2. La sous-disposition 1 ii de l'article 40 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ii. le montant des besoins matériels calculé conformément à l'article 30 et réduit du montant applicable déterminé conformément à ce qui suit :

### **TABLEAU**

Nombre de personnes à	Personnes à charge de 18	Personnes à charge de 13 à	Personnes à charge de 0 à 12 ans	Bénéficiaire Voir remarque 1	Bénéficiaire et conjoint	Bénéficiaire et conjoint
charge autres	ans ou plus	17 ans	de o a 12 ans	ci-dessous	Voir remarque 2 ci-	Voir remarque 3 ci-
qu'un conjoint				Montant en dollars	dessous	dessous
					Montant en dollars	Montant en dollars
()	0	0	0	607	893	1211
1	0	0	1	750	893	1 211
1	0	1	0	751	894	1 212
1	1	0	0	962	1 074	1 392
2	0	0	2	750	893	1 211
2	0	1	1	751	894	_ 1 212

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Personnes à charge de 18 ans ou plus	Personnes à charge de 13 à 17 ans	Personnes à charge de 0 à 12 ans	Bénéficiaire Voir remarque 1 ci-dessous Montant en dollars		Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 3 ci- dessous Montant en dollars
2	0	2	0	752	895	1 213
2	1	0	1	962	1 074	1 392
2	1	1	0	963	1 075	1 393
2	2	0	0	1 144	1 275	1 593

Remarque 1. Un bénéficiaire si aucun conjoint n'est compris dans le groupe de prestataires.

Remarque 2. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si la remarque 3 ne s'applique pas.

Remarque 3. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si le bénéficiaire, de même que le conjoint, est une personne handicapée ou une personne visée à la sous-disposition 1 i du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 ou 7 de ce paragraphe.

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 202 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, 1 \$ si elle est âgée de 13 à 17 ans, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 12 ans.

Le montant attribuable à un enfant à charge est réduit de 50 pour cent lorsque ses besoins matériels ont été réduits en application de l'article 33.2.

- 3. (1) La disposition 1 du paragraphe 45.3 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «198 \$» par «206 \$».
- (2) La formule énoncée à la disposition 2 du paragraphe 45.3 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

$$A = (206 \$ \times B) - (C + D)$$

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er juillet 2014 et du jour de son dépôt.

### **ONTARIO REGULATION 50/14**

made under the

# FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993

Made: March 5, 2014 Filed: March 6, 2014 Published on e-Laws: March 7, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 723/93 (GENERAL)

### 1. Section 1 of Ontario Regulation 723/93 is amended by adding the following subsection:

(3) For the purposes of clause 2 (1) (b) of the Act, the determination of the annual gross income of a farming business shall be made by the Ministry in accordance with subsection (2) based on financial, inventory and business information and records provided by the farming business upon request.

### 2. The Regulation is amended by adding the following section:

- 1.1 (1) The following two classes of farming business registration forms are established for the purpose of prescribing the information that must be included in the forms under subsection 2 (3) of the Act:
  - 1. The long version of the farming business registration form which shall contain all the information required under subsection 2 (1).
  - 2. The short version of the farming business registration form which shall contain the information required under subsection 2 (2).
  - (2) The long version of the farming business registration form shall be used by,
  - (a) any person who files a farming business registration form with the Minister in 2015, 2020, 2025 or in any year that is at five year intervals thereafter; and
  - (b) a person who files a farming business registration form with the Minister if the farming business was not assigned a registration number for the previous year.
- (3) The short version of the form shall be used by a person who wishes to file a farming business registration form with the Minister in any year that the long version of the form is not required.

### 3. (1) Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. (1) The following information is prescribed as the information that must be contained in the long version of the farming business registration form for the purposes of subsection 2 (3) of the Act:
  - 1. The following contact information:
    - i. The name, address, telephone number, fax number and email address of the farming business.
    - The name of the individual who may be contacted regarding the farming business, and his or her address, telephone number, fax number and email address, if different from the information provided under sub-paragraph
       i.
    - iii. The main farming location of the farming business.
  - 2. The following information with respect to the business structure of the farming business:
    - i. Whether the farming business is a sole proprietorship, a partnership, a corporation or a trust.
    - ii. If it is a partnership, the list of partners.
    - iii. If it is a business corporation that does not offer its shares to the public, the names of its shareholders.
    - iv. If it is a business corporation that offers its shares to the public, a co-operative corporation incorporated under the Co-operative Corporations Act or a non-profit corporation incorporated under Part III of the Corporations Act, the names of its officers.
    - v. If it is a trust, the names of its trustees.
  - 3. The approximate age, with reference to the age ranges specified in the form, and the educational back ground of the following individuals:
    - i. If the farming business is a sole proprietorship, the sole proprietor.

- ii. If the farming business is a partnership, the partner who is the most active in the management of the farming business.
- iii. If the farming business is a business corporation that does not offer its shares to the public, the shareholder who is the most active in the management of the farming business.
- iv. If the farming business is a business corporation that offers its shares to the public, a co-operative corporation incorporated under the Co-operative Corporations Act or a non-profit corporation incorporated under Part III of the Corporations Act, the officer who is the most active in the management of the farming business.
- v. If the farming business is a trust, the trustee who is the most active in the management of the farming business.
- 4. The following information with respect to the farming income of the farm business:
  - i. The approximate annual gross income of the farming business, with reference to the income ranges specified in the form.
  - ii. The type of crops, livestock, poultry, other animals or other agricultural products produced in the farming business that contribute to the farming business's income, as chosen from a list of agricultural products specified in the form.
  - iii. Of the agricultural products specified under subparagraph ii, the top three sources of income of the farming business.
- 5. The approximate number of individuals employed on a part-time, regular full-time and seasonal full-time basis, with reference to the ranges specified in the form.
- 6. The area of the land used in the farming business, the amount, if any, of that area that is cultivated, the amount, if any, that is owned and the amount, if any, that is rented.
- 7. The name and position within the farming business of the individual signing the form.
- 8. Any identification number that has been assigned to the farming business for purposes of the AgriStability program or any other similar or successor agricultural funding program that is operated by Ontario, either alone or jointly with the federal government, and is listed on the form.
- (2) The following information is prescribed as the information that must be contained in the short version of the farming business registration form for the purposes of subsection 2 (3) of the Act:
  - 1. The approximate annual gross income of the farming business, with reference to the income ranges specified in the form.
  - 2. Any identification number that has been assigned to the farming business for purposes of the AgriStability program or any other similar or successor agricultural funding program that is operated by Ontario, either alone or jointly with the federal government, and is listed on the form.
- (2) Subparagraph 2 iv of subsection 2 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1), is further amended by striking out "a non-profit corporation incorporated under Part III of the Corporations Act" and substituting "a non-profit corporation without share capital incorporated under the Not-for-Profit Corporations Act, 2010 or any predecessor of that Act".
- (3) Subparagraph 3 iv of subsection 2 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1), is further amended by striking out "a non-profit corporation incorporated under Part III of the Corporations Act" and substituting "a non-profit corporation without share capital incorporated under the Not-for-Profit Corporations Act, 2010 or any predecessor of that Act".
  - 4. The Regulation is amended by adding the following section:
- **2.1** For the purposes of section 3 of the Act, the purposes for which the Minister may use information received from farming business registration forms include validating eligibility for Ministry and other programs that require a registration number.
  - 5. (1) Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:
  - 5. (1) In this section,
- "supporter", with respect to a farm organization, means,
  - (a) any farming business that has made a payment under section 21 (1) of the Act to the organization and has not requested a refund of the payment under subsection 21 (8) of the Act, whether or not the farming business is a member of the organization, and
  - (b) any person or entity that is not a farming business required to file a farming business registration form under section 2 of the Act and that is a member of the organization.

- (2) A farm organization qualifies for accreditation if it meets the following criteria:
- 1. It is incorporated under a general or special Act of the Legislature.
- 2. Persons sitting on its board of directors have all been elected, except for persons who were appointed to fill a vacancy or in other exceptional circumstances.
- 3. Its purpose is to represent persons carrying on all types of farming businesses and it is willing to represent a farming business no matter what types of crops, livestock, poultry or other agricultural products may be produced by the farming business.
- 4. The fee required for membership in the farm organization, or for a class of membership in the organization, consists of the payment to the farm organization of the amount that is payable under subsection 21 (1) of the Act and prescribed under subsection 3 (2).
- 5. At least 250 farming businesses that hold registration numbers under the Act have,
  - i. become supporters of the farm organization, or
  - ii. in the case of a farm organization that is not accredited, paid a fee of at least \$195 to the farm organization.
- 6. The majority of its supporters are farming businesses described in clause (a) of the definition of "supporter" in subsection (1).
- 7. It has at least 12 local branches located in Ontario and contributes to its local branches at least 10 percent of the part of its gross revenue for any given year that is received from payments made under section 21 of the Act and is determined before taxes, excluding any refunds that may be paid under subsection 21 (8) of the Act.
- 8. Each local branch of the farm organization meets the following requirements:
  - i. It represents at least 10 farming businesses described in paragraph 5.
  - ii. Persons sitting on its board of directors have all been elected, except for persons who were appointed to fill a vacancy or in other exceptional circumstances.
  - iii. It holds an annual general meeting.
  - iv. It is entitled to send a representative to any meeting of the farm organization to which local branches are invited to send representatives.
- 9. It has an established process that allows farming businesses that are supporters of the farm organization and have a registration number under the Act to make submissions to the farm organization on any relevant issue, and that requires the farm organization to consider the submissions and respond.
- 10. Subject to subsection (3), it has entered into a written agreement with the Minister and with other farm organizations to provide special funding to the francophone organization that is eligible for special funding under section 12 or 13 of the Act.
- 11. It prepares audited financial statements in accordance with subsection (4) and makes them available to the public within 30 days of its annual general meetings and, if the Tribunal has held any hearings under the Act, it submitted a copy of its most recent audited financial statements to the Tribunal before the hearing began.
- 12. In the case of an accredited farm organization, it has developed a written service standard setting out the rules applicable to applications for, and the timing and processing of, refunds under subsection 21 (8) of the Act and the service standard is available to the public upon request.
- 13. Provides education or training in agricultural matters.
- 14. Provides advice and analysis to governments, administrative tribunals or advisory bodies concerning agricultural issues and the development of programs or policies that are of interest to persons carrying on farming businesses.
- (3) The requirement to enter into an agreement described in paragraph 10 of subsection (2) does not apply to a farm organization if,
  - (a) the farm organization is an accredited organization and has agreed in writing to enter into an agreement referred to in paragraph 10 of subsection (2) before July 1, 2015; or
  - (b) the farm organization is not an accredited organization at the time it applies to the Tribunal for accreditation and has agreed in writing to enter into an agreement referred to in paragraph 10 of subsection (2) promptly upon receiving its accreditation.
  - (4) An audited financial statement shall include:
  - 1. The total amount received by the farm organization under subsection 21 (3) of the Act in the year.

- 2. The number of refunds paid by the farm organization under subsection 21 (8) of the Act and the total amount of those refunds.
- 3. The amount contributed by the farm organization to its local branches.
- Financial statements and an auditor's report prepared by an auditor in accordance with generally accepted auditing standards.
- (2) Subsection 5 (3) of the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked and the following substituted:
- (3) The requirement to enter into an agreement described in paragraph 10 of subsection (2) does not apply to a farm organization if that farm organization,
  - (a) is not accredited at the time it applies to the Tribunal for accreditation; and
  - (b) has agreed in writing to enter into an agreement described in paragraph 10 of subsection (2) promptly upon receiving its accreditation.
  - 6. (1) Paragraphs 6, 7 and 8 of subsection 8 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:
  - 6. Persons sitting on its board of directors have all been elected, except for persons who were appointed to fill a vacancy or in other exceptional circumstances.
  - 7. It prepares audited financial statements annually in accordance with subsection (2) and makes them available to the public within 30 days of its annual general meetings and, if the Tribunal has held any hearings under the Act, it submitted a copy of its most recent audited financial statements to the Tribunal before the hearing began.
  - (2) Subsection 8 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:
  - (2) An audited financial statement shall include:
  - 1. The total amount of special funding received by the francophone organization in the year.
  - 2. Financial statements and an auditor's report prepared by an auditor in accordance with generally accepted auditing standards.
  - 3. The number of members in the organization.

### O. Reg. 363/12

7. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 363/12, which would remake section 5 of the Regulation, is revoked.

### Commencement

- 8. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day it is filed.
- (2) Subsections 3 (2) and (3) come into force on the later of the day this Regulation comes into force and the day subsection 4 (1) of the Not-for-Profit Corporations Act, 2010 comes into force.
  - (3) Subsection 5 (2) comes into force on July 1, 2015.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 50/14

pris en vertu de la

# LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES

pris le 5 mars 2014 déposé le 6 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 7 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 723/93 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

# 1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 723/93 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Pour l'application de l'alinéa 2 (1) b) de la Loi, le revenu brut annuel de l'entreprise agricole est déterminé par le ministère conformément au paragraphe (2) en fonction des renseignements et documents concernant les finances, l'inventaire et les affaires fournis par l'entreprise sur demande.

# 2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

- 1.1 (1) Les deux catégories suivantes de formules d'inscription d'entreprise agricole sont créées pour prescrire les renseignements que les formules doivent indiquer aux termes du paragraphe 2 (3) de la Loi :
  - 1. La version détaillée de la formule, qui indique tous les renseignements exigés par le paragraphe 2 (1).
  - 2. La version abrégée de la formule, qui indique les renseignements exigés par le paragraphe 2 (2).
  - (2) La version détaillée de la formule d'inscription d'entreprise agricole doit être utilisée par :
  - a) quiconque dépose une formule d'inscription d'entreprise agricole auprès du ministre en 2015, 2020, 2025 ou à tout autre intervalle de cinq ans par la suite;
  - b) quiconque dépose une formule d'inscription d'entreprise agricole auprès du ministre, dans les cas où aucun numéro d'inscription n'a été attribué à l'entreprise agricole pour l'année précédente.
- (3) La version abrégée doit être utilisée par quiconque désire déposer une formule d'inscription d'entreprise agricole auprès du ministre au cours d'une année pour laquelle la version détaillée n'est pas requise.

# 3. (1) L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2. (1) Les renseignements suivants sont prescrits comme renseignements que doit indiquer la version détaillée de la formule d'inscription d'entreprise agricole pour l'application du paragraphe 2 (3) de la Loi :

### 1. Les coordonnées suivantes :

- i. Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopie et l'adresse électronique de l'entreprise agricole.
- ii. Le nom du particulier qu'il est possible de contacter au sujet de l'entreprise agricole ainsi que son adresse, son numéro de téléphone, son numéro de télécopie et son adresse électronique, s'ils ne sont pas les mêmes que ceux exigés par la sous-disposition i.
- iii. L'endroit principal où l'entreprise agricole exerce ses activités agricoles.
- 2. Les renseignements suivants concernant la structure de l'entreprise agricole :
  - i. Le fait de savoir si l'entreprise est une entreprise à propriétaire unique, une société de personnes, une personne morale ou une fiducie.
  - ii. Si l'entreprise est une société de personnes, la liste des associés.
  - iii. Si l'entreprise est une société par actions qui n'offre pas ses actions au public, le nom de ses actionnaires.
  - iv. Si l'entreprise est une société par actions qui offre ses actions au public, une société coopérative constituée sous le régime de la *Loi sur les sociétés coopératives* ou une personne morale sans but lucratif constituée sous le régime de la partie III de la *Loi sur les personnes morales*, le nom de ses dirigeants.
  - v. Si l'entreprise est une fiducie, le nom de ses fiduciaires.
- 3. Le niveau de scolarité des particuliers suivants ainsi que leur âge approximatif selon la tranche d'âge dans laquelle ils se situent d'après la formule :

- i. Si l'entreprise est une entreprise à propriétaire unique, le propriétaire unique.
- ii. Si l'entreprise est une société de personnes, l'associé le plus actif dans sa gestion.
- iii. Si l'entreprise est une société par actions qui n'offre pas ses actions au public, l'actionnaire le plus actif dans sa gestion.
- iv. Si l'entreprise est une société par actions qui offre ses actions au public, une société coopérative constituée sous le régime de la *Loi sur les sociétés coopératives* ou une personne morale sans but lucratif constituée sous le régime de la partie III de la *Loi sur les personnes morales*, le dirigeant le plus actif dans sa gestion.
- v. Si l'entreprise est une fiducie, le fiduciaire le plus actif dans sa gestion.
- 4. Les renseignements suivants concernant le revenu agricole de l'entreprise agricole :
  - i. Le revenu brut annuel approximatif de l'entreprise d'après les tranches de revenus indiquées dans la formule.
  - ii. Le type de cultures, de bétail, de volaille, d'autres animaux ou d'autres produits agricoles produits par l'entreprise qui contribuent à son revenu, d'après une liste des produits agricoles indiqués dans la formule.
  - iii. Les trois sources principales de revenu de l'entreprise parmi les produits agricoles visés à la sous-disposition ii.
- 5. Le nombre approximatif de particuliers qui sont employés à temps partiel, employés permanents à temps plein et employés saisonniers à temps plein, d'après les fourchettes indiquées dans la formule.
- 6. La superficie du bien-fonds utilisée par l'entreprise et, le cas échéant, la proportion cultivée de cette superficie, la superficie dont elle est propriétaire et celle qu'elle loue.
- 7. Le nom du signataire de la formule et sa fonction au sein de l'entreprise.
- 8. Le numéro d'identification qui est attribué à l'entreprise, le cas échéant, aux fins du programme Agri-stabilité ou de tout autre programme de financement agricole similaire ou le remplaçant qui est exploité par l'Ontario, seul ou conjointement avec le gouvernement fédéral et qui est indiqué dans la formule.
- (2) Les renseignements suivants sont prescrits comme renseignements que doit indiquer la version abrégée de la formule d'inscription d'entreprise agricole pour l'application du paragraphe 2 (3) de la Loi :
  - 1. Le revenu brut annuel approximatif de l'entreprise d'après les tranches de revenus indiquées dans la formule.
  - 2. Le numéro d'identification qui est attribué à l'entreprise, le cas échéant, aux fins du programme Agri-stabilité ou de tout autre programme de financement agricole similaire ou le remplaçant qui est exploité par l'Ontario, seul ou conjointement avec le gouvernement fédéral et qui est indiqué dans la formule.
- (2) La sous-disposition 2 iv du paragraphe 2 (1) du Règlement, telle qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (1), est modifiée en outre par remplacement de «une personne morale sans but lucratif constituée sous le régime de la partie III de la *Loi sur les personnes morales*» par «une organisation sans but lucratif et sans capital-actions constituée sous le régime de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* ou d'une loi qu'elle remplace».
- (3) La sous-disposition 3 iv du paragraphe 2 (1) du Règlement, telle qu'elle est prise de nouveau par le paragraphe (1), est modifiée en outre par remplacement de «une personne morale sans but lucratif constituée sous le régime de la partie III de la *Loi sur les personnes morales*» par «une organisation sans but lucratif et sans capital-actions constituée sous le régime de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* ou d'une loi qu'elle remplace».
  - 4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :
- 2.1 Pour l'application de l'article 3 de la Loi, les fins auxquelles le ministre peut utiliser les renseignements provenant des formules d'inscription d'entreprise agricole incluent notamment la validation de l'admissibilité aux programmes ministériels et autres qui exigent un numéro d'inscription.
  - 5. (1) L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
  - 5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«soutien» Relativement à un organisme agricole :

- a) toute entreprise agricole qui a fait un paiement à l'organisme aux termes du paragraphe 21 (1) de la Loi et qui n'en a pas demandé le remboursement aux termes du paragraphe 21 (8) de la Loi, que l'entreprise soit membre de l'organisme ou non;
- b) toute personne ou entité qui n'est pas une entreprise agricole tenue de déposer une formule d'inscription d'entreprise agricole aux termes de l'article 2 de la Loi et qui est membre de l'organisme.
- (2) Un organisme agricole est admissible à l'agrément s'il satisfait aux critères suivants :
- 1. Il est constitué en personne morale sous le régime d'une loi générale ou spéciale de la Législature.

- 2. Les personnes siégeant à son conseil d'administration ont toutes été élues, sauf celles qui ont été nommées pour combler une vacance ou nommées dans d'autres circonstances exceptionnelles.
- 3. Il a pour objet de représenter des personnes qui exploitent des entreprises agricoles de tous types et il est disposé à représenter une entreprise agricole peu importe les types de cultures, de bétail, de volaille ou d'autres produits agricoles qu'elle peut produire.
- 4. La cotisation exigée des membres ou d'une catégorie de membres de l'organisme agricole correspond au montant prescrit par le paragraphe 3 (2) à payer à l'organisme aux termes du paragraphe 21 (1) de la Loi.
- 5. Au moins 250 entreprises agricoles à qui des numéros d'inscription ont été attribués aux termes de la Loi :
  - i. soit sont devenues des soutiens de l'organisme agricole,
  - ii. soit ont payé une cotisation d'au moins 195 \$ à l'organisme agricole, si ce dernier n'est pas agréé.
- 6. La majorité des soutiens sont des entreprises agricoles au sens de l'alinéa a) de la définition de «soutien» au paragraphe (1).
- 7. Il compte au moins 12 sections locales en Ontario et leur verse chaque année une contribution correspondant à au moins 10 % de la portion de son revenu brut de l'année qui provient des paiements effectués aux termes de l'article 21 de la Loi et qui est établie avant impôts sans inclure les remboursements effectués aux termes du paragraphe 21 (8) de la Loi.
- 8. Chaque section locale de l'organisme agricole satisfait aux exigences suivantes :
  - i. Elle représente au moins 10 des entreprises agricoles visées à la disposition 5.
  - ii. Les personnes siégeant à son conseil d'administration ont toutes été élues, sauf celles qui ont été nommées pour combler une vacance ou nommées dans d'autres circonstances exceptionnelles.
  - iii. Elle tient une assemblée générale chaque année.
  - iv. Elle a le droit d'envoyer un représentant aux assemblées de l'organisme agricole auxquelles les sections locales sont invitées à envoyer des représentants.
- 9. Il a établi des mécanismes qui permettent aux entreprises agricoles qui sont ses soutiens et à qui des numéros d'inscription ont été attribués aux termes de la Loi de lui présenter des observations sur des préoccupations pertinentes, et qui l'obligent à examiner ces observations et à y répondre.
- 10. Sous réserve du paragraphe (3), il a conclu avec le ministre et d'autres organismes agricoles une entente écrite visant à fournir une aide financière spéciale à l'organisme francophone qui y est admissible aux termes de l'article 12 ou 13 de la Loi.
- 11. Il prépare des états financiers vérifiés conformément au paragraphe (4), il les met à la disposition du public dans les 30 jours de ses assemblées générales annuelles et, si le Tribunal a tenu des audiences aux termes de la Loi, il a remis une copie des plus récents au Tribunal avant le début des audiences.
- 12. S'il s'agit d'un organisme agricole agréé, il a élaboré une norme de service écrite énonçant les règles applicables aux demandes de remboursements visés au paragraphe 21 (8) de la Loi ainsi qu'au délai et au traitement de tels remboursements, et la norme est mise à la disposition du public sur demande.
- 13. Il offre des services d'éducation ou de formation en matière de questions agricoles.
- 14. Il fournit des conseils et des analyses aux gouvernements, aux tribunaux administratifs ou aux organismes consultatifs sur les questions agricoles et l'élaboration de programmes ou de politiques intéressant les personnes qui exploitent une entreprise agricole.
- (3) Un organisme agricole n'est pas tenu de conclure l'entente visée à la disposition 10 du paragraphe (2) dans l'un ou l'autre des cas suivants :
  - a) il est un organisme agréé et il a accepté par écrit de conclure l'entente visée à la disposition 10 du paragraphe (2) avant le 1<sup>er</sup> juillet 2015;
  - b) il n'est pas un organisme agréé lorsqu'il demande son agrément au Tribunal et il a accepté par écrit de conclure l'entente visée à la disposition 10 du paragraphe (2) promptement après son agrément.
  - (4) L'état financier vérifié comprend les éléments d'information suivants :
  - 1. Le montant total que l'organisme agricole a reçu au cours de l'année aux termes du paragraphe 21 (3) de la Loi.
  - 2. Le nombre de remboursements effectués par l'organisme agricole aux termes du paragraphe 21 (8) de la Loi et leur montant total.
  - 3. Le montant que l'organisme agricole a versé à titre de contribution à ses sections locales.

- 4. Les états financiers et un rapport de vérificateur préparés par un vérificateur conformément aux normes de vérification généralement reconnues.
- (2) Le paragraphe 5 (3) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :
  - (3) Un organisme agricole n'est pas tenu de conclure l'entente visée à la disposition 10 du paragraphe (2) si, à la fois :
  - a) il n'est pas agréé lorsqu'il demande son agrément au Tribunal;
  - b) il a accepté par écrit de conclure l'entente visée à la disposition 10 du paragraphe (2) promptement après son agrément.
  - 6. (1) Les dispositions 6, 7 et 8 du paragraphe 8 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :
  - 6. Les personnes siégeant à son conseil d'administration ont toutes été élues, sauf celles qui ont été nommées pour combler une vacance ou nommées dans d'autres circonstances exceptionnelles.
  - 7. Il prépare chaque année des états financiers vérifiés conformément au paragraphe (2), il les met à la disposition du public dans les 30 jours de ses assemblées générales annuelles et, si le Tribunal a tenu des audiences aux termes de la Loi, il a remis une copie des plus récents au Tribunal avant le début des audiences.
  - (2) Le paragraphe 8 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
  - (2) L'état financier vérifié comprend les éléments d'information suivants :
  - 1. Le montant total de l'aide financière spéciale que l'organisme francophone a reçu au cours de l'année.
  - Les états financiers et un rapport de vérificateur préparés par un vérificateur conformément aux normes de vérification généralement reconnues.
  - 3. Le nombre de membres que compte l'organisme.

### Règl. de l'Ont. 363/12

7. Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 363/12, qui prendrait de nouveau l'article 5 du Règlement, est abrogé.

Entrée en vigueur

- 8. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er juillet 2014 et du jour de son dépôt.
- (2) Les paragraphes 3 (2) et (3) entrent en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du présent règlement et de celui de l'entrée en vigueur du paragraphe 4 (1) de la Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif.
  - (3) Le paragraphe 5 (2) entre en vigueur le 1er juillet 2015.

### **ONTARIO REGULATION 51/14**

made under the

### PENSION BENEFITS ACT

Made: March 5, 2014 Filed: March 7, 2014 Published on e-Laws: March 7, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

> Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990 (GENERAL)

- 1. Section 78 of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:
- **78.** (1) The administrator of a pension plan shall establish a statement of investment policies and procedures for the plan that meets the requirements of the federal investment regulations as modified in sections 47.8 and 79 of this Regulation.
- (2) The federal investment regulations, as modified in sections 47.8 and 79 of this Regulation, apply with respect to the statement of investment policies and procedures for the plan.
  - 2. Section 79 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (2) Despite subsection (1), investments in the following securities are excluded from the restriction set out in subsection 9 (1) of Schedule III of the federal investment regulations:
  - 1. Securities issued by the Government of the United States of America.

### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

12/14

### RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 51/14

pris en vertu de la

### LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 5 mars 2014 déposé le 7 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 7 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

> modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

- 1. L'article 78 du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- 78. (1) L'administrateur établit pour le régime un énoncé des politiques et des procédures de placement qui satisfait aux exigences du règlement fédéral sur les placements, tel qu'il est adapté aux articles 47.8 et 79 du présent règlement.
- (2) Le règlement fédéral sur les placements, tel qu'il est adapté aux articles 47.8 et 79 du présent règlement, s'applique à l'égard de l'énoncé des politiques et des procédures de placement établi pour le régime.
  - 2. L'article 79 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :
- (2) Malgré le paragraphe (1), les placements dans les titres suivants sont exclus de la restriction énoncée au paragraphe 9 (1) de l'annexe III du règlement fédéral sur les placements :
  - 1. Les titres émis par le gouvernement des États-Unis d'Amérique.

### Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

### **ONTARIO REGULATION 52/14**

made under the

### PENSION BENEFITS ACT

Made: March 5, 2014 Filed: March 7, 2014 Published on e-Laws: March 7, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 202/02 (ESSAR STEEL ALGOMA INC. PENSION PLANS)

# 1. Subsection 16 (6) Ontario Regulation 202/02 is revoked and the following substituted:

(6) Essar Steel Algoma Inc.'s excess net cash for a fiscal year, for the purposes of this section, is the amount calculated using the formula,

L - M

in which,

- "L" is the amount of cash generated by Essar Steel Algoma Inc.'s operating activities for the year in excess of \$100 million after taking into account any deductions for interest, taxes, capital investment, working capital and financing fees, but excluding any loans made or obtained, and
- "M" is the total amount of contributions payable to the new pension plans in the following fiscal year.
- 2. Paragraph 2 of subsection 17 (4) of the Regulation is amended by adding at the end "unless the application of that subsection is required to avoid revocation of registration of the pension plan under the *Income Tax Act* (Canada)".
- 3. Paragraph 1 of subsection 21 (4) of the Regulation is amended by adding at the end "unless the application of that subsection is required to avoid revocation of registration of the pension plan under the *Income Tax Act* (Canada)".

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

### **ONTARIO REGULATION 53/14**

made under the

### **LEGISLATION ACT, 2006**

Made: March 5, 2014 Filed: March 7, 2014 Published on e-Laws: March 10, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 413/08 (OFFICIAL COPY OF LAW FROM E-LAWS WEBSITE)

1. Sections 1 and 2 of Ontario Regulation 413/08 are revoked and the following substituted:

### Official copy

- 1. The following formats are prescribed for the purposes of clause 35 (1) (b) of the Act:
- 1. HTML format.
- 2. PDF.
- 3. Microsoft Word format.

### Not part of official law

- 2. For greater certainty, the following are not made part of the official law by virtue of section 1:
- 1. Text referred to in section 70 of the Act.
- 2. Text provided in a copy of a law as an alternative to non-text content in that law.

### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by: Pris par:

Le procureur général,

JOHN PHILIP GERRETSEN Attorney General

Date made: March 5, 2014. Pris le : 5 mars 2014.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 53/14

pris en vertu de la

# LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION

pris le 5 mars 2014 déposé le 7 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 413/08 (COPIE OFFICIELLE D'UN TEXTE LÉGISLATIF OBTENUE À PARTIR DU SITE WEB LOIS-EN-LIGNE)

1. Les articles 1 et 2 du Règlement de l'Ontario 413/08 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

### Copie officielle

- 1. Les formats suivants sont prescrits pour l'application de l'alinéa 35 (1) b) de la Loi :
- 1. Le format HTML.
- 2. Le format PDF.
- 3. Le format Microsoft Word.

### Caractère non officiel

- 2. Il est entendu que les textes suivants ne font pas partie des textes législatifs officiels par l'effet de l'article 1 :
- 1. Les textes visés à l'article 70 de la Loi.
- 2. Les textes figurant dans toute copie des textes législatifs comme autre mode de présentation du contenu non textuel de ces textes législatifs.

### Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

Le procureur général,

John Philip Gerretsen Attorney General

Date made: March 5, 2014. Pris le : 5 mars 2014.

# **ONTARIO REGULATION 54/14**

made under the

### LAW SOCIETY ACT

Made: January 23, 2014 Approved: March 5, 2014 Filed: March 7, 2014 Published on e-Laws: March 10, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 22, 2014

Amending O. Reg. 167/07 (HEARINGS BEFORE THE HEARING AND APPEAL PANELS)

1. The title to Ontario Regulation 167/07 is revoked and the following substituted:

# HEARINGS BEFORE THE HEARING AND APPEAL DIVISIONS

- 2. (1) The heading preceding section 1 of the Regulation is amended by striking out "the Hearing Panel" and substituting "the Hearing Division".
- (2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- 3. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" in the portion before paragraph 1 and substituting "of the Hearing Division".
- (2) Subparagraph 1 ix of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "by the Hearing Panel or the Appeal Panel" at the end and substituting "by the Hearing Division or the Appeal Division".
- (3) Paragraph 2 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" at the end and substituting "of the Hearing Division".
- (4) Paragraph 4 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" at the end and substituting "of the Hearing Division".
- (5) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (6) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- 4. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (2) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" in the portion before paragraph 1 and substituting "of the Hearing Division".
- (3) Paragraph 1 of subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (4) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (5) Subsection 3 (4) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (6) Subsection 3 (5) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (7) Subsection 3 (6) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" in the portion before clause (a) and substituting "of the Hearing Division".
- (8) Clause 3 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (9) Clause 3 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (10) Subsection 3 (8) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" in the portion before clause (a) and substituting "of the Hearing Division".

- 5. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (2) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" in the portion before paragraph 1 and substituting "of the Hearing Division".
- (3) Paragraph 1 of subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (4) Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (5) Subsection 4 (4) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- (6) Subsection 4 (5) of the Regulation is amended by striking out "of the Hearing Panel" and substituting "of the Hearing Division".
- 6. (1) The heading preceding section 5 of the Regulation is amended by striking out "the Appeal Panel" and substituting "the Appeal Division".
- (2) Subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Appeal Panel" in the portion before paragraph 1 and substituting "of the Appeal Division".
- $(3) \ Paragraph \ 1 \ of subsection \ 5 \ (1) \ of the \ Regulation \ is \ amended \ by \ striking \ out "the \ Hearing \ Panel" \ and \ substituting "the \ Hearing \ Division".$
- $(4) \ Paragraph \ 2 \ of subsection \ 5 \ (1) \ of the \ Regulation \ is \ amended \ by \ striking \ out "the \ Hearing \ Panel" \ and \ substituting "the \ Hearing \ Division".$
- 7. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "of the Appeal Panel" in the portion before paragraph 1 and substituting "of the Appeal Division".
- (2) Paragraph 1 of subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "the Hearing Panel" and substituting "the Hearing Division".
- $(3) \ Paragraph \ 2 \ of subsection \ 6 \ (1) \ of the \ Regulation \ is \ amended \ by \ striking \ out "the \ Hearing \ Panel" \ and \ substituting "the \ Hearing \ Division".$

Commencement

8. This Regulation comes into force on the later of March 12, 2014 and the day it is filed.

Made by: Pris par:

> THE LAW SOCIETY OF UPPER CANADA: LE BARREAU DU HAUT-CANADA:

> > THOMAS G. CONWAY
> >
> > Treasurer

James C. Varro Secretary

Date made: January 23, 2014. Pris le : 24 janvier 2014.

### RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 54/14

pris en vertu de la

### LOI SUR LE BARREAU

pris le 23 janvier 2014 approuvé le 5 mars 2014 déposé le 7 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 22 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 167/07 (AUDIENCES TENUES PAR LES COMITÉS D'AUDITION ET D'APPEL)

1. Le titre du Règlement de l'Ontario 167/07 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# AUDIENCES TENUES PAR LES SECTIONS DE PREMIÈRE INSTANCE ET D'APPEL

- 2. (1) L'intertitre qui précède l'article 1 du Règlement est modifié par remplacement de «le Comité d'audition» par «la Section de première instance».
- (2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- 3. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» dans le passage qui précède la disposition 1.
- (2) La sous-disposition 1 ix du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «par le Comité d'audition ou le Comité d'appel» par «par la Section de première instance ou la Section d'appel» à la fin de la sous-disposition.
- (3) La disposition 2 du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» à la fin de la disposition.
- (4) La disposition 4 du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» à la fin de la disposition.
- (5) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (6) Le paragraphe 2 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- 4. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (2) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» dans le passage qui précède la disposition 1.
- (3) La disposition 1 du paragraphe 3 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «le Comité d'audition» par «la Section de première instance».
- (4) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (5) Le paragraphe 3 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (6) Le paragraphe 3 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (7) Le paragraphe 3 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» dans le passage qui précède l'alinéa a).
- (8) L'alinéa 3 (6) a) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».

- (9) L'alinéa 3 (6) b) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (10) Le paragraphe 3 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» dans le passage qui précède l'alinéa a).
- 5. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance» dans le passage qui précède la disposition 1.
- (3) La disposition 1 du paragraphe 4 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «le Comité d'audition» par «la Section de première instance».
- (4) Le paragraphe 4 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (5) Le paragraphe 4 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- (6) Le paragraphe 4 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'audition» par «de la Section de première instance».
- 6. (1) L'intertitre qui précède l'article 5 du Règlement est modifié par remplacement de «le Comité d'appel» par «la Section d'appel».
- (2) Le paragraphe 5 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'appel» par «de la Section d'appel» dans le passage qui précède la disposition 1.
- (3) La disposition 1 du paragraphe 5 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «dont a été saisi le Comité d'audition» par «dont a été saisie la Section de première instance».
- (4) La disposition 2 du paragraphe 5 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «dont a été saisi le Comité d'audition» par «dont a été saisie la Section de première instance».
- 7. (1) Le paragraphe 6 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «du Comité d'appel» par «de la Section d'appel» dans le passage qui précède la disposition 1.
- (2) La disposition 1 du paragraphe 6 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «dont a été saisi le Comité d'audition» par «dont a été saisie la Section de première instance».
- (3) La disposition 2 du paragraphe 6 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «dont a été saisi le Comité d'audition» par «dont a été saisie la Section de première instance».

Entrée en vigueur

8. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 12 mars 2014 et du jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

THE LAW SOCIETY OF UPPER CANADA: LE BARREAU DU HAUT-CANADA:

THOMAS G. CONWAY Treasurer

James C. Varro Secretary

Date made: January 23, 2014. Pris le: 24 janvier 2014.

12/14

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc

# INDEX 12

Parliamentary Notice		665	
Avis parlementaire.		665	
Ontario Highway Transport Board		665	
Government Notices Respecting Corporations		666	
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies		666	
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act			
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		666	
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)		667	
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des			
Certificate of Dissolution			
Certificat de dissolution			
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act			
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales			
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)	Same's	6/1	
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par act Cancellation for Cause (Business Corporations Act)			
Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)			
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Inform	astion Act	672	
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morale			
Ontario Securities Commission	9	672	
Marriage Act			
Loi sur le mariage			
Change of Name Act			
Loi sur le Changement de Nom			
Applications to Provincial Parliament — Private Bills		675	
Demandes au Parlement provincial Projets de loi d'intérêt privé		675	
Applications to Provincial Parliament		675	
Demandes au Parlement provincial		675	
SHERIFF'S SALE OF LANDS		675	
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF		675	
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER		676	
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		676	
THE CORPORATION OF THE TOWN OF EAST GWILLIMBURY		676	
THE CORPORATION OF THE TOWN OF COCHRANE		677	
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SOUTH DUNDAS		677	
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH STORMONT		678	
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREENSTONE		678	
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2 RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS)		670	
(REOLEMENTS)	DE DITOR DE 2000 DON EN ELGIDENTION		
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 43/14	679	
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 44/14		
FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993	O. Reg. 50/14	715	
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 47/14		
LAW SOCIETY ACT	O. Reg. 54/14	727	
LEGISLATION ACT, 2006	O. Reg. 53/14	725	
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 49/14		
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 48/14		
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 51/14		
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 52/14	724	
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006  O. Reg. 45/14			
PROVINCIAL PARKS AND CONSERVATION RESERVES ACT, 2006	O. Reg. 46/14	705	
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario		735	
		<i></i>	

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



# Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario <a href="https://www.ontariogazette.gov.on.ca">www.ontariogazette.gov.on.ca</a> ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

**Publications Ontario** 

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



# Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: <a href="mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca">mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca</a>
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: **www.ontariogazette.gov.on.ca** or by viewing a printed copy at a local library.

### **Subscriptions:**

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

### **Single Copies:**

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <a href="www.serviceontario.ca/publications">www.serviceontario.ca/publications</a> or by phone at 1-800-668-9938.

### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

### THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at <a href="mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca">mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca</a>





# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-13 Saturday, 29 March 2014 Toronto

ISSN 00302937 Le samedi 29 mars 2014

# **Ontario Highway Transport Board**

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- 3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANCAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Kang Ji & Haixia Zhu o/a "Qi Min Advisory & Service Company" 3-80 Overton Crescent, North York, ON M3B 2V2

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

- A. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Ottawa, and the Regional Municipalities of Peel and York to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance:
  - 1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- 2. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.
- B. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Province of Quebec, (including the Pierre-Elliot-Trudeau

International Airport in Dorval, the Montreal International Airport in Mirabel and the Jean Lesage International Airport in Quebec City) as authorized by the Province of Quebec, from the Ontario/Quebec border crossings:

- 1. to points in Ontario;
- 2. in transit through Ontario to the Ontario/USA border crossings for

and return of same passengers on the same chartered trip to point of

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- 3. on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.
- C. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the United States of America as authorized by the United States of America, from the Ontario/USA border crossings
  - 1. to points in Ontario; 2. in transit through Ontario to the Ontario/USA border or the Ontario/ Quebec border crossings for furtherance

and return of same passengers on the same chartered trip to point of

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

3. on a one way chartered trip without pick up of passengers in

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

47579-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Ottawa and the Regional Municipalities of Peel and

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

### 2408271 Ontario Ltd., o/a "Safewell Bus Services" 1003 - 3170 Golden Orchard Drive, Mississauga, ON L4Y 3G8 Applies for an extra provincial operating licence as follows:

A. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in

- the Cities of Toronto and Ottawa, and the Regional Municipalities of Peel and Niagara to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance: 1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return
  - of the same passengers on the same chartered trip to point of origin. PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.
  - 2. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2014 © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014

47579

- B. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Province of Quebec, (including the Pierre-Elliot-Trudeau International Airport in Dorval, the Montreal International Airport in Mirabel and the Jean Lesage International Airport in Quebec City) as authorized by the Province of Quebec, from the Ontario/Quebec border crossings:
  - 1. to points in Ontario;
  - 2. in transit through Ontario to the Ontario/USA border crossings for furtherance

and return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.
- C. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the United States of America as authorized by the United States of America, from the Ontario/USA border crossings
  - 1. to points in Ontario;
  - 2. in transit through Ontario to the Ontario/USA border or the Ontario/ Quebec border crossings for furtherance

and return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

 on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

PROVIDED that the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese.

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Ottawa and the Regional Municipalities of Peel and Nigogra

PROVIDED that the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese.

Rezman Express Inc. (o/a "Kismet Limousine") 800 Cedar Lane, Teaneck, New Jersey 07666, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

- 1. to points in Ontario; and
- in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except

at point of origin.

to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

47578-A

47580

(147-G156)

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

# Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act* 

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation:	Untario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-29	
A ANAND INC.	001578444
BEAVER RIVER TRADING CO. INC.	001211745

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
BKS COLLISION & CUSTOM LTD.	001591705
CANADA BLAZE INTEX INC.	001298371
CANADIAN PROGRESSIVE TOOL & TR	RANSFER LTD. 000434070
CARMIK ROBSAN CORPORATION	000858008
CHIROPETIX INC.	001646936
CHITTLE MANUFACTURING CONSULT	TANTS INC. 001233963
COLOUR DISPLAY (2002) INC.	001532195
CREATIVE WAY FINANCIALS INC.	001706407
EASTERN FIREWOOD SALES, INC.	000869108
EBWAY SALES INC.	000932204
ESP HOLDINGS INC.	001263397
ETHERDEN MASONRY LIMITED	000295664
FALCON PRINT CONNECTIONS INC.	001701052
FANTASTIC CHINESE CARPETS CO. LT	TD. 000901500
FOLLETT'S TRADE BINDERY LIMITED	000711796
GAME CENTURY INC.	001446948
GEMINI PERSONNEL RESOURCES INC	001508154
GENO'S FOODS LTD.	000650516
HARBOR INTERNATIONAL GROUP LT	D. 002018900
HENDRY'S FAMILY SHOES LIMITED	000476369
HOROUB MANAGEMENT CONSULTAN	NTS INC. 002100254
HOUNDS & THORNS INC.	001049201
HYDE EQUIPMENT GROUP INC.	001573583
HYDRACO FLUID POWER INC.	000268637
ILLUME SCULPTURE DECOR INC.	001702193
INDEPENDENT FINANCIAL OPTIONS I	NC. 001183350
INTERNATIONAL HOME PRODUCTS (N	
FALLS) LTD./SOCIETE D'ACCESSOIRE	
INTERNATIONALE (NIAGARA FALLS)	LTEE 001402315
IRON HORSE ENTERPRISES INC.	001514736
KALYAANI TAKE-OUT INC.	002111522

, tolling or a P	ntario Corporation Number Numéro de la
Dénomination sociale de la société:	Numero de la société en Ontario
KAMKOR LONDON INC.	000880184
KAMKOR LONDON INC. KIERS TRUCKING LTD.	000880184
KINGDOM TRAVEL INC.	001136292
KYNASTON INVESTMENTS INC.	000896516
L.R. OTWAY ELECTRIC LIMITED	000451380
LCOMM INC.	001344809
LISKA CANADA, INC.	001694020
MAJESTIC REFRIGERATION SERVICE LTI	
MANVILLE ALUMINUM AND CONTRACT MILLENNIUM INTERACTIVE COMPUTER	
LTD.	001224799
MR. ADVERTISING LIMITED	000284879
MRC INDUSTRIAL MASONRY LTD.	000698192
NETINC	001125880
NONFERROUS METALS INDUSTRIES (CA	
NOTTE'S SUPERMARKET LIMITED	000305295
OCH PROPERTY INVESTMENTS INC.	001710231
OLLEIRIC CORPORATION	001373556
ONEX CANADA INC.	001706183
ONTARIO MONITORING SERVICES LTD.	000689728
PAMEER HALAL FOODS INC.	002094653 001469894
PASCOAL CONSTRUCTION LTD. PEOPL+ PEO (CLERICAL) INC.	002089657
PFIX INC.	002047544
PRIME FURNITURE WAREHOUSE LTD.	001286230
R&B FASHION&DESIGN INC.	001711465
RHINO INC.	001072120
ROBBINS FEED AND FUEL LIMITED	000111683
ROSWIN COMPUTER CORP.	001018992
S.G.T CONTRACTING & ACOUSTIC CORP	001311628
SAIKALEY & MISE HOLDINGS INC.	000790501
SANRON DEVELOPMENTS LIMITED	000100091
SEAWAY INTERNATIONAL SCHOOL OF G	
INC.	001050820
SEVEN SEAS CANADA INC.	001696969
SOFTEE SUPREME CANADA CORP.	000922029 000342380
STEVENS ELECTRIC LTD. SUNCAST YACHTS INC.	000342380
THE GRANBY GROUP CORPORATION	000707244
THE MADISON COUNTY COFFEE COMPA	
TIFFANY'S TILE & BATH DESIGN CENTR	
TOTAL STORAGE SYSTEMS INC.	001227745
TRANSWORLD CONSULTANTS INC.	001306519
TRIPLE R LOGISTICS INC.	002109902
WEEKENDERS CA LIMITED	002155394
1017895 ONTARIO LTD.	001017895
1025680 ONTARIO INC.	001025680
1035652 ONTARIO LTD.	001035652
1068071 ONTARIO LIMITED	001068071
1070344 ONTARIO INC.	001070344
1085439 ONTARIO LIMITED	001085439
1095880 ONTARIO INC.	001095880
1162622 ONTARIO LTD. 1232669 ONTARIO LTD.	001162622 001232669
1232669 ONTARIO LTD. 1314734 ONTARIO LTD.	001232009
1370744 ONTARIO ELD.	001370744
1430686 ONTARIO INC.	001430686
1453351 ONTARIO INC.	001453351
1472413 ONTARIO INC.	001472413
1498704 ONTARIO LTD.	001498704
1527934 ONTARIO INC.	001527934
1585716 ONTARIO LIMITED	001585716
1609975 ONTARIO LIMITED	001609975
1697160 ONTARIO LIMITED	001697160
1698232 ONTARIO LIMITED	001698232
1704490 ONTARIO INC.	001704490
1705277 ONTARIO INC.	001705277

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
1707885 ONTARIO LIMITED	001707885
1709125 ONTARIO INC.	001709125
2002356 ONTARIO INC.	002002356
2054156 ONTARIO INC.	002054156
2078252 ONTARIO INC.	002078252
2110083 ONTARIO INC.	002110083
2110722 ONTARIO INC.	002110722
2111708 ONTARIO INC.	002111708
2112294 ONTARIO INC.	002112294
2112846 ONTARIO INC.	002112846
2114197 ONTARIO INC.	002114197
2114299 ONTARIO INC.	002114299
2115171 ONTARIO LTD.	002115171
2130388 ONTARIO INC.	002130388
2146185 ONTARIO INC.	002146185
515804 ONTARIO INC.	000515804
579828 ONTARIO INC.	000579828
627121 ONTARIO LIMITED	000627121
790180 ONTARIO LIMITED	000790180
834281 ONTARIO LTD.	000834281
836572 ONTARIO INC.	000836572
845360 ONTARIO LTD.	000845360
942548 ONTARIO INC.	000942548
968532 ONTARIO LIMITED	000968532

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G157)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
A & P LOGISTICS INC.	002145706
AJSLEE INC.	001088815
ALADDIN FREIGHTLINES INC.	001368391
ALDEN INC.	001111629
ANNE SEALLY FASHION INC.	000746844
AQUA-MAR POOLS LTD.	000639797
ARKAD IMPORT EXPORT CORPORATION	ON 002114064
AURORA BINGO CENTRE INC.	001042728
AUTO TRANSFORMERS INC.	002020739
BOOM SHIVA CORPORATION	002084711
CANADIAN AUTO SPLASH INC.	001710428

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
CANADIAN HANDICAPPED BULB COM	
CELLULAR 911 REPAIR & RECOVERY S	SERVICES LTD. 002114284
COBALT MARKETING COMMUNICATION	ONS LTD. 001285060
CONTACT ENTERPRISES LTD.	000637601
COURTICE CARRIERS INC C4 INDUSTRIAL SERVICES INC.	000821124
D.R. WELTON AUTOMOTIVE SERVICES	001609304 INC. 000610904
DATA'S DREAM FASHION INC.	002103644
DENEL CORPORATION (1989) LTD.	000885348
DGP ANIMAL PRODUCTIONS INC.	002111658
DIRECTGAS.CA INC.	002114890
DISPLAY WORKS INC.	001318657
DOULTON DRIVE HOLDINGS INC. EDWARD CERAMIC TILES IMPORT & EX	001422884
EGYPTCAN TRADE & TECHNOLOGY LI	
ENDEVOUR SYSTEMS INC.	001405920
EXL INC.	001362379
FIND-A-LOAN INC.	001414978
FIRST QUALITY TRANSMISSION INC.	001601703
FREIGHTRIDE CARRIERS LTD.	002064355
FUNCTION FURNITURE RENTALS INC. G-TEC PAINTING LIMITED	002103603
GRAHAM & BENNETT ENTERTAINMEN	002056169 T INC. 000976632
HAIMA TRADING & TRANSPORT INC.	001104948
HEITAT CO. LTD.	001040920
INNOVATED PRODUCTS MANUFACTUR	ING INC. 000730273
JAKE'S TAP & GRILL LIMITED	000909840
JEDSON YORK LTD. K-10 GRAPHICS INC.	000221212
KARMA CAPITAL CORPORATION	001477256
LAFONTAINE COURT REPORTING LTD.	001040352 001287457
LAKESHORE REAL ESTATE INVESTMEN	NTS LTD. 002105772
LAMBERT HOMES LTD.	002100800
LYKO CORPORATION	000755325
MARATHON CONSTRUCTION SERVICES	G (1991) INC. 000670081
MATTRESS DEPOT SALES INC. METRO AUTO REPAIRS LTD.	001085344
MORIO INVESTMENTS LIMITED	001143328
MR. ROOF LTD.	000087255 001269904
NET REALTY LTD.	000683268
NOORI IMPORTS INC.	001489803
OFFICE LINE PLUS INC.	002101199
ONTARIO HOSPITALITY & ACCOMMODA	
OPTIPHAM I CORPORATION PALOMINO 66 DISTRIBUTION INC.	002075852
PAPER TECH LTD.	002109575
PAR-BAKED INC.	001695367 001718324
PENGUIN DRY ICE SPECIALTIES INC.	002093538
RA-TECH CAD SERVICES INC.	000918988
RAYTECH INC.	000872121
RICH-WOOD KITCHENS & BATH LTD.	001699382
RKS BUILDING GROUP INC. ROUGH NECK WELL SERVICING INC.	001315385
SAFI ZAYD CANADIAN INCORPORATED	001002128
SAM TRANSPORTATION & BROKERAGE	002071850 INC. 002126568
SAMKO LTD.	002120308
SAUVE PRODUCTIONS INC.	001107744
SEAN FLETCH CHIROPRACTIC PROFESS	IONAL
CORPORATION SIGMA HEALTH CORP.	001604320
STD SYSTEMS INC.	002113343
THE DBA SHOPPE LTD.	000862571 002055653
THE DENTAL LAB INC.	002033633
TORHAM REALTY LTD.	001080828
TWO TONE TRANSPORTATION INC.	001730654
W D MASON TOWING & WRECKING INC.	002104627

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number
de la société:	Numéro de la
WIDER CONSOLIDATED (CANADA) INC	société en Ontario
WINTECH PLASTIC PRODUCTS INC.	
WIREMASTER ELECTRICAL INC.	000848336
Y M ROMINA GARMENT LTD.	001037532
1060628 ONTARIO INC.	001530675
1078344 ONTARIO INC	001060628
1088432 ONTARIO LIMITED	001078344
1099408 ONTARIO LTD.	001088432
1117243 ONTARIO LTD.	001099408
1132210 ONTARIO LIMITED	001117243
1246432 ONTARIO LIMITED	001132210
1251227 ONTARIO LIMITED	001246432
1326065 ONTARIO LIMITED	001251227
1357072 ONTARIO INC.	001326065
1368944 ONTARIO LTD.	001357072
1426122 ONTARIO INC.	001368944
1469483 ONTARIO LIMITED	001426122
1498359 ONTARIO INC.	001469483
1629262 ONTARIO INC.	001498359
1650636 ONTARIO INCORPORATED	001629262
1691613 ONTARIO INC.	001650636
1696608 ONTARIO INC.	001691613
1701337 ONTARIO LIMITED	001696608
170537 ONTARIO LIMITED 1705781 ONTARIO INC.	001701337
	001705781
1718326 ONTARIO INC.	001718326
1736674 ONTARIO LIMITED	001736674
2011326 ONTARIO LIMITED	002011326
2032752 ONTARIO LIMITED	002032752
2064288 ONTARIO INC.	002064288
2104728 ONTARIO INC.	002104728
2105537 ONTARIO INC.	002105537
2107588 ONTARIO INC.	002107588
2114038 ONTARIO LIMITED	002114038
453556 ONTARIO INC.	000453556
567356 ONTARIO INC.	000567356
580004 ONTARIO INC.	000680004
717901 ONTARIO LTD.	000717901
376612 ONTARIO LIMITED	000876612
016240 ONTARIO INC.	000916240
941500 ONTARIO CORP.	000941500
082593 ONTARIO LTD.	000982593
92744 ONTARIO INC.	000992744

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G158)

001382617

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Ontario C	orporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2013-07-18	
2052730 ONTARIO LIMITED	002052730
2014-02-20	
BRYMA FARMS LIMITED	000205745
H. SUSTRONK & ASSOCIATES (1980) LIMITED	000449460
HAROLD HEATH LIMITED	000051129
MIGILU-MANIQUE INVESTMENTS INC.	000135409
NG SQUARED INC.	002077911
SUSTRONK & ASSOCIATES LIMITED	000434851
1050130 ONTARIO LIMITED	001050130
1117132 ONTARIO INC.	001117132
1242351 ONTARIO LIMITED	001242351
1705883 ONTARIO LIMITED	001705883
2128735 ONTARIO INC.	002128735
271386 ONTARIO LTD.	000271386
304 BLAKE STREET DEVELOPMENTS INC.	002286851
555623 ONTARIO LTD.	000555623
2014-02-24	
ACT II FASHIONS INC.	002207526
ALVENTIX TECHNOLOGIES INCORPORATED	002115138
ANNOTTO BAY INC.	002020660
ARTWIN CORPORATION	002222275
ARTWIN HOLDINGS INC.	002222272
ASCOT LIMOUSINE SERVICES INC.	002146630
BANQUET ROYALE,LTD.	001541336
CAMPAGNA FOREST HOME CORP.	001588069
CENARION DOOR CORP.	002314544
CHUMAR HOSPITALITY INC.	001662658
CRAFT PRINT AND DESIGN INC.	001222493
DAMEL INC.	000905761
DANSAR22 GROUP INC.	002175562
E. M. WOODSTOCK CO. LTD.	001527570
FAUSTINE ESTATES INC.	001702148
FOR BABY'S SAKE INC.	001479039
FRANKIE G'S GOURMET PIZZA INC.	001809447
GECKO & CO. LTD.	002237434
GRASS ROUTES INC.	001245229
H&J MILLWORK INC.	001713668
HAPPY SINGH TRANSPORT INC.	002268571
HILLSTOWE PROPERTIES LTD.	001626222
HT CANADA TRADING CORP.	001803827
IN OTHER WORDS INVITATIONS INC.	002115335
J.C. PRECISION SHEET METAL INC	001185589
JOSEPH ANGLEHART TRUCKING LIMITED	000510155
MUSIC IN ORBIT INC.	001193651
MZM INC.	002150254
NATURAL WONDERS ANGLING ADVENTURES L	
NEWSTRAIL ESTATES INC.	001029696
NOVADOM BUILDERS LTD	000595869
RANRO EQUITY CORP.	001416638
REDAN RIDGE HOMES INC.	001521319
RJG CONSULTING INC.	001586649
RORAN INVESTMENT INC.	001214242
SIDHU TRUCKLINES INC.	002022410

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
ST. JACOBS ANIMAL BREEDING CO	
SUN COMPASS VENTURES INCORP	
TELERELIANCE INC.	001317792
THOMAS D. CONSTRUCTION INC.	000570103
TOTALLY MONEY INC.	001825643
WINSTON ANTIQUES INC.	001026137
1386251 ONTARIO LIMITED	001386251
1422296 ONTARIO LIMITED 1473366 ONTARIO INC.	001422296
1480483 ONTARIO INC.	001473366 001480483
1590956 ONTARIO LIMITED	001590956
1707159 ONTARIO INCORPORATED	001707159
1831614 ONTARIO INC.	001831614
1861380 ONTARIO INC.	001861380
2019862 ONTARIO INC.	002019862
2205717 ONTARIO LIMITED	002205717
2249504 ONTARIO INC.	002249504
2300988 ONTARIO INC.	002300988
2307277 ONTARIO INC.	002307277
2378415 ONTARIO INC.	002378415
2396061 ONTARIO INC. 870585 ONTARIO INC.	002396061
988936 ONTARIO LIMITED	000870585 000988936
2014-02-25	000988936
BENT SPOON INC.	001777253
CREATOR ONTARIO INC.	002197012
DAVID W. FOSTER PROFESSIONAL	
DORPHIN HOLDINGS INC.	002222871
HAMDENHOUSE ENTERPRISES INC	. 001720906
JAYCUB CORPORATION	002085514
LAMAR ELECTRIC LIMITED	001840315
LIFESTYLE KITCHENS HOLDINGS I	
MARK'S TRUCK CENTRE LIMITED	002259745
ONE ROOM AT A TIME DESIGN INC. PET CRUSH INC.	001461915 002382059
1056751 ONTARIO LIMITED	001056751
1098716 ONTARIO LIMITED	001098716
1681106 ONTARIO LTD.	001681106
1747298 ONTARIO INC.	001747298
2128911 ONTARIO INC.	002128911
5 RIVERS LOGISTICS INC.	002256120
998613 ONTARIO INC.	000998613
2014-02-26	
ABLE & CO. INC.	002218718
ADVANCED DRYCLEAN EQUIPMEN	
AMACORSHA ENTERPRISES LTD. BOWLEY'S (LONDON) LIMITED	001312027 000478040
BRITTANY HEALTHCARE PLUS INC	
BUTLERS PROPERTIES INC.	001566994
CAPHE LTD.	001104932
CHEMICAL VALLEY EXPRESS & TAI	NK LINES INC. 001775649
FANG ZHENG GARAGE DOORS GRO	OUP INC. 002234325
FIRSTROOFING & NB INC.	001818926
JANE ADAMS & ASSOCIATES INC.	001411734
K.S.D. TRUCK & TRAILER REPAIRS	
KING TUT FOODS INC.	001212263
KITTY CARE SERVICES INC.	001718240
OLINTA FLOORING LTD. POINTVIEW PICTURES INC.	000939905
RJS PROPERTIES LIMITED	002295762 001622329
SALBAY INVESTMENTS LIMITED	000093353
SEVEN SILKS COMPANY LIMITEE	002212487
THE WINDS LAUNDRY FBM INC.	002051238
TK LITHO INC.	001169436
TOUCHPAD INC.	001812614
1170164 ONTARIO LIMITED	001170164
1382617 ONTA DIO INC	001202617

1382617 ONTARIO INC

de la société:	Name of Corporation: Ontario Cor Dénomination sociale	poration Number	Name of Corporation: Ontario Corpo	
1616680 NOTARIO INC.			1.1	Numéro de l
1635264 ONTARIO CORPORATION   001635264   E9 TRUCKING INC   1734591 ONTARIO INC   001745991   MILSURA INC ILTURE ILMITED   1734591 ONTARIO INC   001872590   MILSURA NI FLUMBING INC   1872590 ONTARIO INC   001872590   SIMPLY YOU LTD   1872590 ONTARIO INC   002824991   SIMPLY YOU LTD   1872590 ONTARIO INC   002824991   TICORE CANADA INC   2125027 ONTARIO INC   002224927   TICORE CANADA INC   2277736 ONTARIO INC   002224991   TICORE CANADA INC   2277736 ONTARIO INC   002224991   TICORE CANADA INC   2277736 ONTARIO INC   002234991   TICORE CANADA INC   2277736 ONTARIO INC   00223491   TICORE CANADA INC   227736 ONTARIO INC   0023491   TICORE CANADA INC   227736 ONTARIO INC   0023491   TICORE CANADA INC   227736 ONTARIO INC   00235721   TICORE CANADA INC   228451 ONTARIO INC   00235721   TICORE CANADA INC   228451 ONTARIO INC   002365721   TICORE CANADA INC   228451 ONTARIO INC   001655801   TITORE CANADA INC   228451 ONTA			300	iété en Ontari
1651106 ONTARIO INC.				00143591
1734591 ONTARIO LID.   60174591				00229148
1766915 ONTARIO INC.				00029113
1872590 ONITARIO INC.				00141777
2089349 ONTARIO INC.				00050484
2125927 ONTOARIO LTD.				00224977
224995  ONTARIO INC.				00210653
2277736 ONTARIO INC.				00111196
2014-02-27				00094444
ATL CONSULTING CORP  OD 2291870  OL PL P DEVICE (POPMENT LTD.)  OO 3743740  OO 23079 ON TARIO INC.  CALIPER METALS CORP  OO 00635721  1252548 ONTARIO INC.  OO 00635721  1252548 ONTARIO INC.  OO 0075902  SERVER W. ABICHT INC.  OO 002261971  JS 32373 TOTARIO INC.  OO 002261971  JS 32373 TOTARIO INC.  OO 002261971  JS 32373 TOTARIO INC.  OO 00227601  IS 75088 ONTARIO INC.  OO 00227601  IS 75088 ONTARIO INC.  OO 00227601  IS 75088 ONTARIO INC.  OO 00237592  JS 9426 ONTARIO INC.  OO 00237592  JS 9426 ONTARIO INC.  OO 00775962  JO 0075962  JO 0075969  JO 00075969  JO 0007596		002277736		00203297
C. H. P. DEVELOPMENT LTD. CONTROL ENGRAVING & DESIGN LTD. 00261971 1383337 ONTARIO INC. 2014204 ONTARIO INC. 201431 ONTARIO INC. 2014403-10 2014403-				00111060
CALIPER METALS CORP  CONTROL - RORAVING & DESIGN LTD.  0026/1971  1325248 ONTARIO INC.  1028/1971  1325249 ONTARIO INC.  1028/1971  1325249 ONTARIO INC.  1028/1971  1325249 ONTARIO INC.  1028/1971  1325249 ONTARIO INC.  1326249 ONTARIO INC.  1326249 ONTARIO INC.  1326249 ONTARIO INC.  1326249 ONTARIO INC.  1326240 ONTARIO INC.  13262471 ONTARIO INC.  1326240 ONTARIO INC.  13262471 ONTAR				00101829
CONTROL ENGRAVING & DESIGN LTD.				00123071
HARRY W ABICHT INC.			1252548 ONTARIO INC.	00125254
128 ELECTRICAL SERVICES INC.   001222819   1551390 ONTARIO INC.			1383337 ONTARIO INC.	00138333
MURIOR TRUCKING INC.		000380209	1524204 ONTARIO INC.	00152420
M.D.M. SALES LTD.  MODM. SALES LTD.  MORA GI DISTRIBUTION LTD.  POWERBILT INC.  FOWERBILT INC.  MORE CONSULTANT INC.  MORE CONSULTAN	2K ELECTRICAL SERVICES INC.	001222819	1551390 ONTARIO INC.	00155139
MAG DISTRIBUTION LTD.    000897624   1716328 ONTARIO INC.	URDISH TRUCKING INC.	002207601	1576398 ONTARIO LTD.	00157639
POWERBILT INC   000775962   2107516 ONTARIO INC.	1.D.M. SALES LTD.	000815356	1598426 ONTARIO LTD.	00159842
STC CONSULTANT INC   WILSON AUTOMOTIVE (BELLEVILLE) LIMITED   000105908   2148076 ONTARIO INC.   001297934 ONTARIO INC.   001297934 ONTARIO LIMITED   001297934 ONTARIO LIMITED   001586880 ONTARIO LIMITED   001717034 ONTARIO LIMITED   001717034 ONTARIO LIMITED   001717034 ONTARIO LIMITED   001717034 ONTARIO INC.   001829076 ONTARIO INC.   001829076 ONTARIO INC.   001829076 ONTARIO INC.   002270225 ONTARIO INC.   002270225 ONTARIO INC.   002284711 ONTARIO INC.   002284711 ONTARIO INC.   002284711 ONTARIO INC.   001635880 ONTARIO INC.   00163580 ONTARIO INC.   001635874   ONTARIO INC.   00163580 ONTARIO INC.   0016360 ONTARIO INC.   0	1AG DISTRIBUTION LTD.	000807624	1716328 ONTARIO INC.	00171632
WILSON AUTOMOTIVE (BELLEVILLE) LIMITED   1909   1907   1909   1907   1	OWERBILT INC.	000775962	2107516 ONTARIO INC.	00210751
1297934 ONTARIO INC.	TC CONSULTANT INC.	001654291	2139383 ONTARIO INC.	00213938
1297934 ONTARIO INC.   001297934   691840 ONTARIO LIMITED   1858880 ONTARIO LIMITED   001586880   938W HOLDINGS INC.   1717034 ONTARIO LIMITED   001717034   201403-10	VILSON AUTOMOTIVE (BELLEVILLE) LIMITED	000105908	2148076 ONTARIO LTD.	00214807
1586880 ONTARIO LIMITED	297934 ONTARIO INC.			000691840
1717034 ONTARIO LIMITED	586880 ONTARIO LIMITED			001504422
1791813 ONTARIO INC.	717034 ONTARIO LIMITED			00130442
1829076 ONTARIO INC.				00155261
2056666 ONTARIO LIMITED				001553614
2072025 ONTARIO INC.   002072025   FRULLY INC.   2284711 ONTARIO INC.   002284711 ONTARIO INC.   002284711 ONTARIO INC.   001635880   M.& M. TRANSMISSION SALES LIMITED   MINHAS INC.   M. & M. TRANSMISSION SALES LIMITED   MINHAS INC.   001625577   TAG END INC.   THE CONCRETE DETECTIVE INC.   TO MINHAS INC.   THE CONCRETE DETECTIVE INC.   TO MINHAS INC.   THE CONCRETE DETECTIVE INC.   TO MINHAS INC.   THE CONCRETE				001831940
Note				002382807
2014-02-28   JOB SAFETY PRODUCTS CANADA INCORPORATED   1635880 ONTARIO INC.				002137572
1635880 ONTARIO INC.		002204/11		001355334
2014-03-03 ABSOLUTE INK LTD. O02132738 ABSOLUTE INK LTD. O01625577 1368741 ONTARIO INC. O01625577 140 GERTH ONTARIO INC. O01625577 1516664 ONTARIO INC. O01027273 1716664 ONTARIO LTD. O01716664 UNIVERSAL STRUCTURAL DETAILING INC. UNIVERSAL STRUCTU		001625000		001905773
ABSOLUTE INK LTD. 002132738 RECYCLING CONNEX INC. 0UTBACK & COMPANY INC. 001625577 TAG END INC. 2014-03-04 THE CONCRETE DETECTIVE INC. THE CONCRETE DETECTIVE INC. THE CONCRETE DETECTIVE INC. THEO'S BUILDING CLEANING CO. LIMITED LUMBER & ASSOCIATES INC. 001027273 TOM.L. COULTER ENTERPRISES LTD. UNIVERSAL STRUCTURAL DETAILING INC. 2014-03-05 WILBURR HOLDINGS LTD. 001716664 WILBURR HOLDINGS LTD. 001716664 WILBURR HOLDINGS LTD. 001281197 1369817 ONTARIO INC. 001437437 1795485 ONTARIO INC. 001437437 1795485 ONTARIO INC. 001437437 1795485 ONTARIO IMITED 00167338 1873322 ONTARIO LIMITED 00167338 1873322 ONTARIO LIMITED 001286215 2GIRAFFES INC. 14345579 ONTARIO LIMITED 001672725 ONTARIO LIMITED 001672725 ONTARIO LIMITED 001672725 2181847 ONTARIO INC. 2228051 ONTARIO LTD. 00228051 2252710 ONTARIO INC. 2228051 ONTARIO LTD. 00228051 2252710 ONTARIO INC. 002193700 (A. A. A. APPRAISAL SERVICE LTD. CLARKSON CONSULTING INC. C4 PROPERTIES INC. OAN MOONEY HOLDINGS LIMITED 001534297 ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED 001534297 ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED 00154297 ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED 00154297 ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED 001534297 ESCUDEROWHU HOL		001033880		000332838
OUTBACK & COMPANY INC.  1368741 ONTARIO INC.  001368741  LUMBER & ASSOCIATES INC.  001027273  1716640 ONTARIO LTD.  001716664  UNIVERSAL STRUCTURAL DETAILING INC.  2014-03-05  GGI INSTRUMENTS INC.  LEN'S CONSTRUCTION MIDLAND LIMITED  000670255  OMALLEY INDUSTRIES INC.  001437437  1795485 ONTARIO INC.  1286215 ONTARIO LIMITED  001286215  1349579 ONTARIO LIMITED  001286215  1349579 ONTARIO LIMITED  001286215  1349579 ONTARIO LIMITED  001286215  1349579 ONTARIO LIMITED  001286215  202228051 ONTARIO LIMITED  001286215  202228051 ONTARIO LIMITED  001286215  202228051 ONTARIO LIMITED  001286215  202228051 ONTARIO LIMITED  001286215  2038912 ONTARIO LIMITED  001286216  20228051 ONTARIO LIMITED  001286216  20228051 ONTARIO LIMITED  001286217  2088912 ONTARIO LIMITED  001672725  2181847 ONTARIO INC.  202299 ONTARIO INC.  20214-03-06  ACT SERVICE CENTRES INC.  002192502  602874 ONTARIO INC.  2014-03-11  AK. APPRAISAL SERVICE LTD.  CLARKSON CONSULTING INC.  CAPROPERTIES INC.  002116778  00211677  00211677  00211677  00211677  0021167		002122720		002212278
1368741 ONTARIO INC.				002233878
THEO'S BUILDING CLEANING CO. LIMITED				001205722
LUMBER & ASSOCIATES INC.         001027273         TOM L. COULTER ENTERPRISES LTD.           171664 ONTARIO LTD.         001716664         UNIVERSAL STRUCTURAL DETAILING INC.           2014-03-05         WILBURR HOLDINGS LTD.         WILBURR HOLDINGS LTD.           GGI INSTRUMENTS INC.         001281197         1369817 ONTARIO INC.           LEN'S CONSTRUCTION MIDLAND LIMITED         000670255         1629232 ONTARIO LIMITED           O'MALLEY INDUSTRIES INC.         001437437         1795485 ONTARIO LIMITED           1286215 ONTARIO LIMITED         001286215         2GIRAFFES INC.           1286215 ONTARIO LIMITED         001345579         2088912 ONTARIO LIMITED           1345579 ONTARIO LIMITED         001672725         2181847 ONTARIO INC.           1672725 ONTARIO LIMITED         001672725         2181847 ONTARIO INC.           20228051 ONTARIO LTD.         002228051         2252710 ONTARIO INC.           2014-03-06         922299 ONTARIO INC.         922299 ONTARIO INC.           ACT SERVICE CENTRES INC.         001295202         962874 ONTARIO INC.           AUTO - COSMETIC INC.         001207786         2014-03-11           BUILLDING PRODUCTIONS INC.         002193720         CLARKSON CONSULTING INC.           CARILLION SERVICES (ACT) INC.         002193720         CLARKSON CONSULTING INC.		001368741		001622723
1716664 ONTARIO LTD.		00400		000423637
### ADDRESS OF CONTRUCTION OF CONTRU				001024124
March   Marc		001716664		001227465
LEN'S CONSTRUCTION MIDLAND LIMITED  O'MALLEY INDUSTRIES INC.  O01437437  THE ENERGY DOCTOR INC.  1286215 ONTARIO LIMITED  O01286215  1345579 ONTARIO LIMITED  O10437457  1672725 ONTARIO LIMITED  O10472725  ONTARIO LIMITED  O10472725  ONTARIO LIMITED  O104345579  O104403-06  ACT SERVICE CENTRES INC.  O10407786  BUILDING PRODUCTIONS INC.  CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) OP INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  O10534297  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  O10534297  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  O10538584  DMB CARTAGE INC.  O105085864  O105076058  BUILDING SERVEY INC.  O105086864  O105076058  ES LIGHTING AND TECHNOLOGY LITD.  O10515420  GREENWOOD & PARTNERS INC.  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  BUILDING SERVEY INC.  O00742061  DMB CARTAGE INC.  O105085854  JS TECH INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.				001109635
O'MALLEY INDUSTRIES INC. 001437437 1795485 ONTARIO INC. THE ENERGY DOCTOR INC. 001067338 1873322 ONTARIO LTD. 1286215 ONTARIO LIMITED 001286215 2GIRAFFES INC. 1345579 ONTARIO LIMITED 001672725 2088912 ONTARIO LIMITED 1672725 ONTARIO LIMITED 001672725 2181847 ONTARIO INC. 2228051 ONTARIO LTD. 002228051 2252710 ONTARIO INC. 2014-03-06 2228051 2252710 ONTARIO INC. 2014-03-06 22299 ONTARIO INC. 2014-03-06 22299 ONTARIO INC. 2014-03-10 22299 ONTARIO INC. 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-11 2014-03-10 2014-03-11 2014-03-				001369817
THE ENERGY DOCTOR INC.    1286215 ONTARIO LIMITED			1629232 ONTARIO LIMITED	001629232
1286215 ONTARIO LIMITED		001437437	1795485 ONTARIO INC.	001795485
1345579 ONTARIO INC.		001067338	1873322 ONTARIO LTD.	001873322
1672725 ONTARIO LIMITED		001286215	2GIRAFFES INC.	002145729
1672725 ONTARIO LIMITED 2028051 ONTARIO LIMITED 2028051 ONTARIO LID. 2028051 ONTARIO LID. 20228051 ONTARIO LID. 20228051 ONTARIO INC. 2014-03-06  ACT SERVICE CENTRES INC. AUTO - COSMETIC INC. BUILDING PRODUCTIONS INC. CARILLION SERVICES (ACT) INC. HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC. NOMURA CANADA INC. VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  MACK ICE CREAM INC. BREAKWALL CONSULTING LTD. BUILDING SERVEY INC. DMB CARTAGE INC.  1281847 ONTARIO INC. 92252710 ONTARIO INC. 962874 ONTAR		001345579	2088912 ONTARIO LIMITED	002088912
2014-03-06 ACT SERVICE CENTRES INC. AUTO - COSMETIC INC. BUILDING PRODUCTIONS INC. CARILLION SERVICES (ACT) INC. HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC. NOMURA CANADA INC. VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADDITIONAL INC.  002183720 CLARKSON CONSULTING INC. C4 PROPERTIES INC. DAN MOONEY HOLDINGS LTD. ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  001534297 ADK ICE CREAM INC.  002289046 GREENWOOD & PARTNERS INC. BERAKWALL CONSULTING LTD. 001516420 BUILDING SERVEY INC. 000742061  DMB CARTAGE INC.  000742061  DO00742061  DISSIDENT TO WITARIO INC.  922299 ONTARIO INC.  2014-03-11 A.K. APPRAISAL SERVICE LTD. CLARKSON CONSULTING INC. C4 PROPERTIES INC. BES LIGHTING AND TECHNOLOGY LTD. ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC. BEEL WOOD & PARTNERS INC. BEEL WILDING SERVEY INC. DISSIDENT TO WILLIAM TO BE INC. DISSIDENT TO WILLIAM TO BE INC. DISSIDENT TO WILLIAM TO BE INC. LISTEDANDSOLD.CA LTD.	572725 ONTARIO LIMITED	001672725		002181847
ACT SERVICE CENTRES INC.  AUTO - COSMETIC INC.  BUILDING PRODUCTIONS INC.  CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ACT SERVICE CENTRES INC.  002193720  CLARKSON CONSULTING INC.  C4 PROPERTIES INC.  DAN MOONEY HOLDINGS LTD.  ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  WILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADK ICE CREAM INC.  BEREAK WALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DOMB CARTAGE INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.	28051 ONTARIO LTD.	002228051	2252710 ONTARIO INC.	002252710
ACT SERVICE CENTRES INC.  AUTO - COSMETIC INC.  BUILDING PRODUCTIONS INC.  CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADA MOOREY HOLDINGS LIMITED  WIGHT-BOULDINGS LIMITED  WO2189046  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DO0742061  D00143-11  A.K. APPRAISAL SERVICE LTD.  CLARKSON CONSULTING INC.  C4 PROPERTIES INC.  DAN MOONEY HOLDINGS LTD.  ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  G SAUVE CONSULTANTS INC.  GESS FOODS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.	14-03-06		922299 ONTARIO INC.	000922299
AUTO - COSMETIC INC.  BUILDING PRODUCTIONS INC.  CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADA MOOREY HOLDINGS LIMITED  WILLAGE CREAM INC.  O02289046  BERAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DO0742061  DO14516420  DO1534297  ACT OF CREAM INC.  DO1534297  DO1534297  DO1516420  DO1534297  DO1534297  DO154403-07  DO1554297  DO156420  DO166420  DO156420  DO166420  DO166420	CT SERVICE CENTRES INC.	002192502		000922277
BUILDING PRODUCTIONS INC.  CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DO1534297  ACC PROPERTIES INC.  DAN MOONEY HOLDINGS LTD.  BELIGHTING AND TECHNOLOGY LTD.  ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  O01451682  G SAUVE CONSULTANTS INC.  GESS FOODS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  DMB CARTAGE INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.	UTO - COSMETIC INC.			000902674
CARILLION SERVICES (ACT) INC.  HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DO1538584  DO2193720  CLARKSON CONSULTING INC.  C4 PROPERTIES INC.  DAN MOONEY HOLDINGS LTD.  BREAKWOOD WHOLDINGS LIMITED  O01534297  ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  DO1516420  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  DO0742061  LISTEDANDSOLD.CA LTD.	UILDING PRODUCTIONS INC.			002236150
HOSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DMB CARTAGE INC.  002116178  002116178  002116178  0000776058  ES LIGHTING AND TECHNOLOGY LTD.  ESCUDEROWHU HOLDINGS LIMITED  G SAUVE CONSULTANTS INC.  GESS FOODS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.	ARILLION SERVICES (ACT) INC.			
BAY) GP INC.  NOMURA CANADA INC.  NOMURA CANADA INC.  VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING AND TECHNOLOGY LITHO	OSPITAL INFRASTRUCTURE PARTNERS (NORTH	002173720		001243946
NOMURA CANADA INC.  NOMURA		002116178		002120553
VILLAGE GREEN INVESTMENTS LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  2014-03-07  ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DMB CARTAGE INC.  000742061  DWS CONSULTANTS INC.  GESS FOODS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.				001629919
WRIGHT LITHOGRAPHING COMPANY LIMITED  001451682 G SAUVE CONSULTANTS INC. GESS FOODS LIMITED  ADK ICE CREAM INC.  002289046 GREENWOOD & PARTNERS INC.  001516420 HEWLETT KNIGHT CORP.  3DILLDING SERVEY INC. 001538584 JS TECH INC. 000742061 LISTEDANDSOLD.CA LTD.				002092926
2014-03-07  ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DMB CARTAGE INC.  000742061  GESS FOODS LIMITED  GREENWOOD & PARTNERS INC.  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  LISTEDANDSOLD.CA LTD.				000710229
ADK ICE CREAM INC.  BREAKWALL CONSULTING LTD.  BUILDING SERVEY INC.  DMB CARTAGE INC.  002289046  001516420  HEWLETT KNIGHT CORP.  JS TECH INC.  000742061  LISTEDANDSOLD.CA LTD.		001151002		001799774
BREAKWALL CONSULTING LTD. 001516420 HEWLETT KNIGHT CORP. BUILDING SERVEY INC. 001538584 JS TECH INC. DMB CARTAGE INC. 000742061 LISTEDANDSOLD.CA LTD.		002280046		000554974
BUILDING SERVEY INC. 001538584 JS TECH INC. DMB CARTAGE INC. 000742061 LISTEDANDSOLD.CA LTD.				000666378
DMB CARTAGE INC. 000742061 LISTEDANDSOLD.CA LTD.				001604130
DONG WHITE ANGROPHATION GERMAGES ATT				002182934
ZONO NOLLINANSPORTATION SERVICES LTD DOTATIVES OPPORTS				001779998
Up o A OPPINIONS DAG		001677853	OFTC INC.	000823866
HR QA SERVICES INC. 001653455 PARADISE HOMES CHURCHILL MEADOWS INC. 1.J. CONSTRUCTION EQUIPMENT RENTALS LIMITED 001265388		001653455	PARADISE HOMES CHURCHILL MEADOWS INC.	002152998

(147-G160)

	Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
PARADISE HOMES EGLINTON WEST INC.	002164829
ROCKWOOD CONSTRUCTION LTD.	002114362
THE WATERFRONT DOME INC.	001824345
YONA PLUMBING INC.	001833184
115 REXDALE BOULEVARD LIMITED	001183213
1726290 ONTARIO INC.	001726290
1749612 ONTARIO INC.	001749612
1765268 ONTARIO INC.	001765268
1851675 ONTARIO INC.	001851675
2108315 ONTARIO LIMITED	002108315
2144653 ONTARIO INC.	002144653
2172839 ONTARIO CORP.	002172839
341877 ONTARIO LIMITED	000341877
561161 ONTARIO INC.	000561161
2014-03-12	
CARILLION ELLISDON SERVICES (NORTH BAY)	INC./
SERVICES CARILLION ELLISDON (NORTH BAY)	INC. 002115372
MARIVA HOLDINGS INC.	002061489
NEW MANPREET TRANSPORT INC.	002048068
R.O.C. CONSULTING GROUP INC.	002296964
1429231 ONTARIO INC.	001429231
1449314 ONTARIO INC.	001449314
1638430 ONTARIO INC.	001638430
2038080 ONTARIO LTD.	002038080
2014-03-13	
CANDID EDGE FREELANCE INC.	001861086
OFFICE FOR URBANISM INC.	001681793
PLATINUM HEALTH AND FITNESS STUDIOS LTD	O. 001413730
SOLO HARDWOOD FLOORING INC.	001469745
VALLEY VIEW GROUP INC.	000995669
VALLEY VIEW MANUFACTURING INC.	000992705
VIRJIS CONSULTING INCORPORATED	002116399
1821283 ONTARIO INC.	001821283
2321308 ONTARIO INC.	002321308

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G159)

## Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2014-03-14	
LANNICK GROUP INC.	870446
NOTHING REALLY MATTERS INC.	2152571
894852 ONTARIO LTD.	894852
2014-03-19	
MEGALI HOLDINGS LIMITED	2050911
PROXYCO INC.	1896309
WILLIAM D. SN Director/Direct	

## **Enumeration Direction Legal**

## DIRECTION BY MINISTER OF FINANCE UNDER SUBSECTIONS 18(1) AND 27(2) OF THE MUNICIPAL ELECTIONS ACT, 1996 AND SECTION 15 OF THE ASSESSMENT ACT

- Pursuant to subsection 18(1) of the Municipal Elections Act, 1996,
  April 15 in each year in which there is a regular election under the Act
  is fixed as the date on or before which a municipal clerk may divide a
  local municipality into voting subdivisions.
- Pursuant to subsection 15(1) of the Assessment Act, the Municipal Property Assessment Corporation shall conduct an enumeration in the following manner:
  - (a) information on the inhabitants of each municipality and locality in Ontario contained in the database of the Municipal Property Assessment Corporation shall be confirmed with information contained in the National Register of Electors maintained by Elections Canada, and with the Permanent Register of Electors maintained by Elections Ontario; and
  - (b) the enumeration may be additionally made by mail, internet-based elector confirmation and registration services, or by making such other inquiries or undertaking such other research as the Municipal Property Assessment Corporation deems advisable.
- For the purposes of paragraph 2, the information to be collected shall include:
  - (a) the name of each occupant (last, middle and first name);
  - (b) gender;
  - (c) date of birth (year, month and day);
  - (d) citizenship (whether Canadian citizen or not);
  - (e) occupancy status (owner, tenant, spouse or other);
  - (f) where the person lives (in the unit being enumerated, elsewhere in the municipality, in another municipality or district);
  - (g) religion (whether Roman Catholic or not);
  - (h) French Language Education rights (whether the occupant has these rights); and
  - (i) school board support.
- Pursuant to subsection 15(2) of the Assessment Act, in non-municipal territory that is not located in a locality, the Municipal Property Assessment Corporation shall conduct an enumeration in the following manner:
  - (a) information on the inhabitants of the non-municipal territory contained in the database of the Municipal Property Assessment

Corporation shall be confirmed with information contained in the National Register of Electors maintained by Elections Canada, and with the Permanent Register of Electors maintained by Elections Ontario; and

- (b) the enumeration may be additionally made by mail, internet-based elector confirmation and registration services, or by making such other inquiries or undertaking such other research as the Municipal Property Assessment Corporation deems advisable.
- 5. For the purposes of paragraph 4, the information to be collected shall include:
  - (a) the name of each occupant (last, middle and first name);
  - (b) gender;
  - (c) date of birth (year, month and day);
  - (d) citizenship (whether Canadian citizen or not);
  - (e) occupancy status (owner, tenant, spouse or other); and
  - (f) where the person lives (in the unit being enumerated, elsewhere in the district, in another district or municipality).
- 6. An enumeration under paragraphs 2 and 4 shall be conducted for each year in which there is a regular election under the *Municipal Elections Act*, 1996. It may commence at any time, but it must be completed prior to the delivery of the preliminary list under subsection 19(1.1) of the Act.
- 7. Pursuant to subsection 27(2) of the Municipal Elections Act, 1996, the municipal clerk shall prepare and provide a certified copy of the final list of changes to the voters' list, together with a copy of the approved applications to the Municipal Property Assessment Corporation, in accordance with MPAC's requirements, within thirty-one days after voting day.

Dated at Toronto, this 20th day of March, 2014.

The Honourable Charles Sousa Minister of Finance

(147-G161)

# Financial Services Commission of Ontario Priorities

March 29, 2014

Re: Financial Services Commission of Ontario Priorities – Request for Submissions

The Financial Services Commission of Ontario Act, 1997 (FSCO Act) requires the Financial Services Commission of Ontario (FSCO) to deliver to the Minister of Finance and publish in *The Ontario Gazette*, a statement setting out its proposed priorities for the coming fiscal year in connection with the administration of:

- the Insurance Act,
- · the Compulsory Automobile Insurance Act,
- · the Motor Vehicle Accident Claims Act,
- the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003
- the Prepaid Hospital and Medical Services Act,
- the Co-operative Corporations Act,
- the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994
- the Loan and Trust Corporations Act,
- the Mortgage Brokerages, Lenders and Administrators Act, 2006
- · the Pension Benefits Act, and
- the Registered Insurance Brokers Act,

together with a summary of the reasons for the adoption of those priorities. In keeping with the FSCO Act and FSCO's goal of furthering transparency in the regulatory process, FSCO invites interested parties to make written

submissions regarding their views as to the matters that should be identified as priorities of FSCO.

The draft 2014 Statement of Priorities will be posted on the FSCO website on March 31, 2014, at www.fsco.gov.on.ca. For paper copies, please contact:

Chief Executive Officer and Superintendent of Financial Services Financial Services Commission of Ontario 5160 Yonge Street, Box 85 Toronto, Ontario M2N 6L9 Tel.: (416) 590-7298 Toll Free: 1 (800) 668-0128 Fax: (416) 590-7070

E-mail: priorities@fsco.gov.on.ca

Interested parties may send submissions by May 30, 2014 as directed on www.fsco.gov.on.ca.

FSCO's 2014 Statement of Priorities will be submitted to the Minister of Finance in June 2014 and will be published in *The Ontario Gazette* shortly thereafter.

(147-G162)

# Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

## **PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

# Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Cindy Brown application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 752458 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A lA2.

Dated at Brampton, Ontario this 10th day of March 2014.

BRUCE F. DUGGAN Simmons, da Silva & Sinton LLP Suite 200, 201 County Court Blvd., Brampton ON L6S 4L2 Tcl: 905-457-1660 Fax: 905-457-5641 Solicitor for the Applicant

(147-P056) 12, 13, 14, 15

#### NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Rocco Tullio application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Walker Towne Centre Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

DATED at Windsor, Ontario, this 20th day of March, 2014.

Rocco Tulio by his legal counsel, Kirwin Partners LLP

(147-P065) 13, 14, 15, 16

## NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Rocco Tullio application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive St. Clair Beach Developments Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

DATED at Windsor, Ontario, this 20th day of March, 2014.

Rocco Tulio by his legal counsel, Kirwin Partners LLP

(147-P066) 13, 14, 15, 16

## NOTICE OF BRIDGE CLOSURE WITHIN THE TOWN OF BANCROFT

March 19, 2014

The Town of Bancroft will be starting construction on our bridge structure located on Bridge St (between Mill St and Hastings St)

The section of Bridge St. will be closed to vehicular and pedestrian traffic between MARCH 31, 2014 and JUNE 27, 2014 to make the necessary repairs to the bridge structure.

Appropriate detour signage will be placed throughout the Town of Bancroft to move traffic with minimal interruption.

Any concerns regarding this closure please contact Perry Kelly, Manager of Public Works. Direct line: 613-332-7060, or email pkelly@bancroft.ca.

(147-P067) 13, 14, 15

## Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

File # 13-4948

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Toronto, Ontario, dated October 11, 2013, Court File No. 08-CV-352135PD3 to me directed, against the real and personal property of Peter Piccioni, at the suit of Robert Marfei, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Peter Piccioni in and to:

134 Sandmere Avenue, Brampton On L6Z 4A5

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Peter Piccioni, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Monday, April 28, 2014, at 10:00 o'clock in the morning.

## CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

Payable at time of sale by successful bidder

To be applied to purchase price

Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: March 13, 2014

Josie Eusepio Sheriff, Brampton ON L6W 4T6 905-456-4700 ext 5515

(147-P068)

UNDER AND BY VIRTUE OF Writs of Scizure and Sale issued out of the Federal Court, dated January 30, 2012 and February 7, 2011, bearing file numbers ITA-978-12 and ITA-1352-09, to me directed against the real and personal property of

PRIME COMPOSITES (CANADA) LTD. (sometime carrying on business as PRIME MANUFACTURING (CANADA) LTD.),

in an assessment or assessments by the Minister of National Revenue under one or more of the Income Tax Act, Canada Pension Plan, Employment Insurance Act, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of PRIME COMPOSITES (CANADA) LTD. (sometime carrying on business as PRIME MANUFACTURING (CANADA) LTD.) in and to:

the lands and premises at 900 Industrial Avenue, Prescott, Ontario, KOE 1TO, being described as PT LT 2 E/S WALKER ST., 3 E/S WALKER ST., 4 E/S WALKER ST. BLK 15 PL 19 PRESCOTT PT 2, 15R5979 EXCEPT PT 1, 15R6673; PRESCOTT, Grenville, PIN 68164-0144(LT).

All of which said right, title, interest and equity of redemption of PRIME COMPOSITES (CANADA) LTD. (sometime carrying on business as PRIME MANUFACTURING (CANADA) LTD.) in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale, by sealed bid, the said right, title, interest and equity of redemption of PRIME COMPOSITES (CANADA) LTD. (sometime carrying on business as PRIME MANUFACTURING (CANADA) LTD.) in the said lands and tenements described above, subject to the Terms and Conditions set out below.

## **BID PROCESS:**

Signed bids must be submitted in a complete and clear manner and must be accompanied by a deposit in the form of a money order, bank draft or a cheque certified by a bank or trust corporation payable to the Minister of Finance.

Signed bids must be enclosed in a sealed envelope labelled "Sheriff's Sale, 900 Industrial Avenue, Prescott"

Signed bids must clearly and legibly include the following:

- · Amount of bid
- The address of the property of which the right, title, interest and equity
  of redemption is being sold. The address being 900 Industrial Avenue,
  Prescott, Ontario
- · Name and address of the proposed purchaser
- · Daytime phone numbers of the proposed purchaser or authorized agent

Bids must be received by the Sheriff at the County Court House, 41 Court House Avenue, Brockville, Ontario, K6V 7N3 no later than 11:00 a.m. local time on 2014 May 7.

Bids received after 11:00 a.m. on 2014 May 7 will not be considered.

Envelopes containing the bids will be opened and considered immediately after Bid Closing Time.

The successful bidder will be notified as soon as is practicable by mail and telephone to the address and telephone number provided on the successful bid.

## TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances.

No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold.

Vacant possession is not included in the sale of this property.

Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

The Sheriff may reject any or all bids that do not, in the Sheriff's absolute discretion, reflect the fair market value of the equity of redemption of the lands and premises.

There is no obligation to provide vacant possession to the successful bidder.

#### TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater to be submitted with sealed bid
- Deposit must be in the form of a certified cheque, bank draft or money order made payable to the Minister of Finance.
- The deposit made by the successful bidder will be non-refundable and will be applied to the purchase price
- The successful bidder will be notified as soon as is practicable by mail and telephone to the address and telephone number provided on the successful bid.
- The successful bidder will have ten (10) business days from the date notified, to pay the balance of the purchase price at the Courthouse.
- All payments to be made in cash, certified cheque or bank draft made payable to the Minister of Finance
- The Sheriff will provide a Deed Poll only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Deposit to be returned to the unsuccessful bidders, 10 business days after the bids are opened, by mail to the address provided by such unsuccessful bidders.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by the Sheriff under a legal process, either directly or indirectly.

DATED this 5th day of March, 2014

CYNTHIA PILLA Sheriff Court House 41 Court House Square Brockville, Ontario K6V 7N3 613-341-2800

(147-P069)

# Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

# THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 23, 2014, at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George Street, Sydenham Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the South Frontenac Municipal Office, 4432 George Street, Sydenham.

## Description of Land(s):

Roll No. 10 29 040 040 01499 0000; PIN 36280-0114(LT); Part Lot 19 Concession 10 Loughborough as in FR136031 northwest of Part 2 FR540558 & southeast of FR732224; South Frontenac. File No.12-05

#### **Minimum Tender Amount:**

\$15,095.20

Roll No. 10 29 060 020 02400 0000; 4047 Perth Rd Inverary; PIN 36292-0046(LT); Part Lots 1 to 3 Plan 24 as In FR508039; South Frontenac. File No. 12-10

#### **Minimum Tender Amount:**

\$68,173.80

Roll No. 10 29 010 030 41699 0000; PIN 36247-0091(LT); Part Lots 11 and 12 Concession 14 Bedford, designated Part 2, Plan 13R7959; South Frontenac. File No. 12-23

#### **Minimum Tender Amount:**

\$7,538.99

Roll No. 10 29 010 050 19725 0000; Devil Lake Rd. Westport; PIN 36250-0180(LT); Part Lot 7 Concession 7 Bedford as In FR95676, Surface Rights Only, lying south of Part 1, 13R4935, north of Parts 1, 4 & 6, 13R4699, east of Parts 2 & 3, 13R18016 & west of Road Allowance between Concession 7 and Concession 8; S/T FR395029; S/T FR685425; S/T FR537764; S/T FR716345; S/T FR502604; S/T FR404891; S/T FR603725; S/T FR703638; S/T FR742116; S/T FR674946; S/T FR757785; South Frontenac. File No. 12-30

## **Minimum Tender Amount:**

\$10,295.10

Roll No. 10 29 060 010 06455 0000; PIN 36294-0103(LT); Block A, Plan 1713; Storrington/Kingston Township. File No. 12-55

#### **Minimum Tender Amount:**

\$10,403.41

Roll No. 10 29 060 010 14410 0000; 3367 Silverwood Dr. Inverary; PIN 36278-0469 ( R ); Lot 10 Plan 1752; South Frontenac; File No.12-56

## **Minimum Tender Amount:**

\$33,082,43

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, tender packages are available at the Municipal Offices, <a href="at a cost of \$10.00 + HST">at a cost of \$10.00 + HST</a>, located at 4432 George Street in Sydenham or you can contact:

SUZANNE RUMMELL
Deputy-Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of
South Frontenac
4432 George Street
PO Box 100
Sydenham ON K0H 2T0
taxsale@southfrontenac.net

(147-P070)

## MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 16, 2014, at the Wawa Town Hall, 40 Broadway Avenue, Wawa, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Wawa Town Hall, 40 Broadway Avenue, Wawa

## Description of Land(s):

Roll No. 57 76 000 002 00500 0000; 10 McKinley Ave., Wawa; PIN 31169-1075(LT); Parcel 240 Section Michipicoten; Surface Rights Only; Lot 1007 Plan M131 McMurray; Michipicoten. File No. 12-01

## **Minimum Tender Amount:**

\$10,892.56

Roll No. 57 76 000 007 15200 0000; Highway 17, Wawa; PIN 31170-0102(LT); Parcel 10133 Section AWS; Location MS2 Lendrum; Location EQ170 Lendrum; Michipicoten. File No. 12-04

#### **Minimum Tender Amount:**

\$29,960.03

Roll No. 57 76 000 001 08300 0000; 53-57 Broadway Ave, Wawa; PIN's 31169-0430(LT), 31169-0334(LT) & 31169-0226(LT); FIRSTLY: PIN 31169-0430(LT) Parcel 2705 Section AWS; Lot 280 Plan M27 McMurray S/T LT209136; Michipicoten; SECONDLY: PIN 31169-0334(LT) Parcel 2030 Section AWS; Lot 277 Plan M27 McMurray; Michipicoten; THIRDLY: PIN 31169-0226(LT) Parcel 19 Section AWS; Lot 276 Plan M27 McMurray; Michipicoten. File No. 12-08

## **Minimum Tender Amount:**

\$66,621.03

Roll No. 57 76 000 001 08301 0000; 55 Broadway Avc, Wawa; PIN 31169-0251(LT); Parcel 132 Section AWS; Lot 278 Plan M27 McMurray except Parts 1 and 2 Plan 1R9225; T/W Parts 2 and 4 Plan 1R9225 as in LT205855; Michipicoten. File No. 12-09

## **Minimum Tender Amount:**

\$24,854.48

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, interests of the Crown, environmental contamination or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

Desiree Norwegian, CMA Revenue Associate The Corporation of the Municipality of Wawa P.O. Box 500 40 Broadway Avenue Wawa ON POS 1K0 705-856-2244 Ext. 233 www.wawa.cc

(147-P071)

MUNICIPAL ACT, 2001

## SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 23, 2014, at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario at 3:00 p.m.

## Description of Land(s):

PART OF LONDON AND PORT STANLEY RAILWAY BLOCK PLAN 3 DESIGNATED AS PARTS 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10 & 11, 11R-6975; S/T EASE OVER PARTS 2, 3, 5 & 8, 11R-6975 AS IN E417861; ST. THOMAS being the whole of PIN 35231-0089 (LT) and known municipally as 71 89 Princess Avenue

## **Minimum Tender Amount:**

\$33,277.11

PT LT 44 PL 235 YARMOUTH PT 1, 2 11R1722; S/T INTEREST IN E172635; ST. THOMAS being the whole of PIN 35218-0066 (LT) and known municipally as 19 Churchill Crescent

## **Minimum Tender Amount:**

\$8,628.89

PART OF LOTS 61 & 62, PLAN 235 AS IN STH76693; ST. THOMAS being the whole of PIN 35216-0065 (LT) and known municipally as 34 Dunkirk Drive

## **Minimum Tender Amount:**

\$12,193.49

PT LT 37 PL 287 ST. THOMAS AS IN E224436; ST. THOMAS being the whole of PIN 35192-0006 (LT) and known municipally as 201 Edward Street

## **Minimum Tender Amount:**

\$98,450.30

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

SHERRY KINGSWOOD
Tax Collector
The Corporation of the City of St. Thomas
545 Talbot Street
P.O. Box 520
St. Thomas, Ontario N5R 3V7

(147-P072)

MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT LAKES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, April 16, 2014 at the Municipal Office, 701 County Road #36, P.O. Box 820, R.R. #3, Bobcaygeon, Ontario, K0M 1A0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Municipal Office, 701 County Road #36, P.O. Box 820, R.R. #3, Bobcaygeon, Ontario, K0M 1A0.

## Description of Land(s):

 Part Lot 15, Concession 9, geographic Township of Harvey, as in R432266 (thirdly), Municipality of Trent Lakes (formerly Township of Galway-Cavendish and Harvey), County of Peterborough, being all of PIN 28362-0375 (LT). Roll No. 15-42-010-302-22310.

## **Minimum Tender Amount:**

\$24,018.88

 Part Lot 19, Concession 17, geographic Township of Harvey, Part 1, Plan 45R7850, T/W R556672, Municipality of Trent Lakes (formerly Township of Galway-Cavendish and Harvey), County of Peterborough, being all of PIN 28352-0287 (LT). 38 Fire Route 124, Bobcaygeon, ON. Roll No. 15-42-010-004-01505.

#### **Minimum Tender Amount:**

\$15,158.76

 Lot 23, Plan M6, geographic Township of Harvey, Municipality of Trent Lakes (formerly Township of Galway-Cavendish and Harvey), County of Peterborough, being all of PIN 28356-0025 (LT). Sumcot Drive, Buckhorn, ON. Roll No. 15-42-010-001-48317.

## **Minimum Tender Amount:**

\$12,323.47

 Part Lot 42, Concession A, geographic Township of Galway, as in R657978 except R190021, S/T execution 06-0000311, if enforceable, Municipality of Trent Lakes (formerly Township of Galway-Cavendish and Harvey), County of Peterborough, being all of PIN 28341-0106 (LT). 20 Bobcaygeon Road, Kinmount, ON. Roll No. 15-42-020-200-12200.

## **Minimum Tender Amount:**

\$9,109.06

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Tender package is available on our website www.trentlakes.ca

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Donna Teggart-Treasurer
The Corporation of the Municipality of
Trent Lakes
701 County Road #36
P.O. Box 820, R.R. #3
Bobcaygeon, Ontario K0M 1A0
Telephone: (705) 738-3800
Fax: (705) 738-3801

(147-P073)

MUNICIPAL ACT, 2001

## SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BROCK

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 23, 2014, at the Brock Township Office, 1 Cameron Street East, Cannington Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Brock Township Office, 1 Cameron Street East, Cannington.

## Description of Land(s):

Roll No. 18 39 030 003 12900 0000; Country Lane W/S, Cannington; PIN 72018-0029(LT); Part Lot 20 Concession 12 Brock designated Part 1 Plan 40R13364; Brock. File No.12-11

#### **Minimum Tender Amount:**

\$7,863.90

Roll No. 18 39 040 003 25300 0000; PIN 72023-0006(LT); Part Lot 1, Concession 13 Brock as In D355333; Brock; Subject to execution 95-01105, if enforceable. File No. 12-14

## **Minimum Tender Amount:**

\$8,485.39

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, interests of the crown or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

Ms. Laura E. Barta, CMA Treasurer The Corporation of the Township of Brock 1 Cameron Street East PO Box 10 Cannington, Ontario L0E 1E0 705-432-2355

(147-P074)

## MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MACHIN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 24, 2014, at the Machin Municipal Office, 75 Spruce Street, Vermilion Bay, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Machin Municipal Office, 75 Spruce Street, Vermilion Bay.

## Description of Land(s):

Roll No. 60 21 000 001 21700 0000; PIN 42076-0191(LT); Parcel 22413 Section DKF; N1/2 of S1/2 Lot 16 Concession 6 Aubrey; Machin; File No. 12-01

#### Minimum Tender Amount:

\$6,461.63

Roll No. 60 21 000 001 31200 0000; PIN 42076-0096(LT); Parcel 18208 Section DKF; Part Lot 6 Plan M159 as in LT48934; Machin; File No. 12-03

#### **Minimum Tender Amount:**

\$4,907.93

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

Tammy Rob Clerk-Treasurer The Corporation of the Municipality of Machin 75 Spruce Street P.O. Box 249 Vermilion Bay ON POV 2V0 807-227-2633 X 22

(147-P075)

#### FORM 6

Municipal Act, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

## THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MUSKOKA LAKES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7, 2014, at the Municipal Office, P.O. Box 129, 1 Bailey Street, Port Carling, ON P0B 1J0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, P.O. Box 129, 1 Bailey Street.

## Description of Land(s):

ROLL NO. 44 53 010 005 04800 0000, PIN 48129-0010 LT, PCL 4800 SEC MUSKOKA; LT 8 CON 10 CARDWELL; MUSKOKA LAKES; THE DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA, FILE NO. MAML12-004-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$6,268.93

ROLL NO. 44 53 010 004 01300 0000, PIN 48132–0064 LT, PCL 17185 SEC MUSKOKA; LT 9 CON 3 CARDWELL; MUSKOKA LAKES; THE DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA, FILE NO. MAML12-006-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$5,405.9

ROLL NO. 44 53 020 004 04700 0000, 1224 SHEA RD, PIN 48136-0206 LT, PCL 20104 SEC MUSKOKA; PT LT 16 CON 6 WATT PT 13 BR935; T/W PT 64 BR935 AS IN LT46577; MUSKOKA LAKES; THE DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA, FILE NO. MAML12-014-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$14,675.69

ROLL NO. 44 53 040 007 07100 0000, PIN 48006–0791 LT, PCL 19730 SEC MUSKOKA; LT 58 PL M67 MEDORA; MUSKOKA LAKES; THE DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA, FILE NO. MAML12-028-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$6,030.35

ROLL NO. 44 53 040 005 10300 0000, PIN 48146-0250 LT, PCL 22616 SEC MUSKOKA; PT LT 5 CON 8 MEDORA AS IN LT54603 EXCEPT PT 10 35R2941; MUSKOKA LAKES; THE DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA, FILE NO. MAML12-029-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$5,229.59

ROLL NO. 44 53 040 018 00310 0000, BRUCE LAKE DR, PIN 48143-0493 LT, PT LT 23 CON 12 MEDORA AS IN DM25298, S OF BRUCE LAKE DR PL 41 & N OF DM18713; MUSKOKA LAKES, FILE NO. MAML12-031-TT

#### **Minimum Tender Amount:**

\$4,709.05

ROLL NO. 44 53 040 028 06700 0000, PIN 48141-0299 LT, PT LT 4 CON A MEDORA AKA TOBIN'S ISLAND AS IN DM173970; MUSKOKA LAKES, FILE NO. MAML12-032-TT

## **Minimum Tender Amount:**

\$4,574.04

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser.

## Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact: <a href="www.Tri-Target.com">www.Tri-Target.com</a> or if no internet access available, contact:

Jackie Pelletter Property Tax Administrator The Corporation of the Township of Muskoka Lakes P.O. Box 129 1 Bailey Street Port Carling, ON P0B 1J0 (705) 765-3156 Ext. 223 www.muskokalakes.ca

(147-P076)

## Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-03-29

## **ONTARIO REGULATION 55/14**

made under the

## **WIRELESS SERVICES AGREEMENTS ACT, 2013**

Made: March 5, 2014
Filed: March 10, 2014
Published on e-Laws: March 10, 2014
Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

## GENERAL

#### Definition

1. In subsection 3 (1) of the Act,

"located in Ontario", with respect to a person engaging in a transaction, as defined in subsection 3 (3) of the Act, with a consumer who is located in a jurisdiction other than Ontario, does not include a person who is also located in that jurisdiction, even if the transaction is facilitated by or through a location in Ontario.

## Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day clause 22 (1) (c) of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

13/14

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 55/14**

pris en vertu de la

## LOI DE 2013 SUR LES CONVENTIONS DE SERVICES SANS FIL

pris le 5 mars 2014 déposé le 10 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 mars 2014

## **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

#### Définition

1. La définition suivante s'applique au paragraphe 3 (1) de la Loi.

«se trouve en Ontario» Ne se trouve pas en Ontario la personne qui mène une opération au sens du paragraphe 3 (3) de la Loi avec un consommateur se trouvant dans le territoire d'une autorité législative autre que l'Ontario, dans le cas où elle se trouve également dans le territoire de cette autorité législative, même si l'opération est facilitée par l'usage ou par l'intermédiaire d'un emplacement se trouvant en Ontario.

## Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'alinéa 22 (1) c) de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

## **ONTARIO REGULATION 56/14**

made under the

## **CONSUMER PROTECTION ACT, 2002**

Made: March 5, 2014 Filed: March 10, 2014 Published on e-Laws: March 10, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

Amending O. Reg. 17/05 (GENERAL)

- 1. Section 88 of Ontario Regulation 17/05 is amended by striking out "or the *Payday Loans Act, 2008*" in the portion before paragraph 1 and substituting "the *Payday Loans Act, 2008* or the *Wireless Services Agreements Act, 2013*".
- 2. Section 89 of the Regulation is amended by striking out "or the *Payday Loans Act*, 2008" in the portion before paragraph 1 and substituting "the *Payday Loans Act*, 2008 or the *Wireless Services Agreements Act*, 2013".
- 3. Subsection 90 (1) of the Regulation is amended by striking out "or the *Payday Loans Act, 2008*" in the portion before paragraph 1 and substituting "the *Payday Loans Act, 2008* or the *Wireless Services Agreements Act, 2013*".

## Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 5 (1) of the Wireless Services Agreements Act, 2013 comes into force and the day this Regulation is filed.

13/14

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 56/14**

pris en vertu de la

## LOI DE 2002 SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

pris le 5 mars 2014 déposé le 10 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 mars 2014

> modifiant le Règl. de l'Ont. 17/05 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

- 1. L'article 88 du Règlement de l'Ontario 17/05 est modifié par remplacement de «ou de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire» par «, de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire ou de la Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil» dans le passage qui précède la disposition 1.
- 2. L'article 89 du Règlement est modifié par remplacement de «ou de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire» par «, de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire ou de la Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil» dans le passage qui précède la disposition 1.
- 3. Le paragraphe 90 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «ou de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire» par «, de la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire ou de la Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil» dans le passage qui précède la disposition 1.

## Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 5 (1) de la *Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil* et du jour du dépôt du présent règlement.

## **ONTARIO REGULATION 57/14**

made under the

## **REGULATORY MODERNIZATION ACT, 2007**

Made: March 5, 2014 Filed: March 10, 2014 Published on e-Laws: March 10, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

Amending O. Reg. 75/08 (DESIGNATIONS)

1. Table 1 of Schedule A to Ontario Regulation 75/08 is amended by adding the following item:

Wireless Services Agreements Whole

		Act, 2013			
3. The Table to Schedule C to the Regulation is amended by adding the following item:  Wireless Services Agreements   Whole   All	2. Table 1 of S	chedule B to the Regulation is amended	by adding the follow	ving item:	
3. The Table to Schedule C to the Regulation is amended by adding the following item:  Wireless Services Agreements   Whole   All	78	Wirolass Services Agreements	Whole	Δ11	
77. Wireless Services Agreements Whole All	70.		Whole	7 111	

## Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day this Regulation is filed.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 57/14

pris en vertu de la

## LOI DE 2007 SUR LA MODERNISATION DE LA RÉGLEMENTATION

pris le 5 mars 2014 déposé le 10 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 75/08 (DÉSIGNATIONS)

1. Le tableau 1 de l'annexe A du Règlement de l'Ontario 75/08 est modifié par adjonction du numéro suivant :

81.	Loi de 2013 sur les conventions de services sans fil	La loi entière	Tous	
2. Le tableau	1 de l'annexe B du Règlement est modifié	par adjonction du nu	méro suivant :	
78.	Loi de 2013 sur les conventions	La loi entière	T	
76.	de services sans fil	La foi entiere	Tous	
3. Le tableau	de l'annexe C du Règlement est modifié p	ar adjonction du num	éro suivant :	
77.	Loi de 2013 sur les conventions	La loi entière	Tous	

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er juillet 2014 et du jour de son dépôt.

13/14

81

## **ONTARIO REGULATION 58/14**

made under the

## **WIRELESS SERVICES AGREEMENTS ACT, 2013**

Made: February 20, 2014 Filed: March 10, 2014 Published on e-Laws: March 10, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

## DESIGNATED JURISDICTIONS

## **Designated jurisdictions**

- 1. The following jurisdictions are designated for the purposes of subsection 3 (2) of the Act:
- 1. Manitoba.
- 2. Newfoundland and Labrador.
- 3. Nova Scotia.
- 4. Ouebec.

## Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 3 (4) of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by: Pris par :

La ministre des Services aux consommateurs,

TRACY MACCHARLES Minister of Consumer Services

Date made: February 20, 2014. Pris le : 20 février 2014.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 58/14**

pris en vertu de la

## LOI DE 2013 SUR LES CONVENTIONS DE SERVICES SANS FIL

pris le 20 février 2014 déposé le 10 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 10 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 mars 2014

## AUTORITÉS LÉGISLATIVES DÉSIGNÉES

## Autorités législatives désignées

- 1. Les autorités législatives suivantes sont désignées pour l'application du paragraphe 3 (2) de la Loi :
- 1. Le Manitoba.
- 2. Terre-Neuve-et-Labrador.
- 3. La Nouvelle-Écosse.
- 4. Le Québec.

## Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 3 (4) de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by: Pris par:

La ministre des Services aux consommateurs,

TRACY MACCHARLES Minister of Consumer Services

Date made: February 20, 2014. Pris le : 20 février 2014.

## **ONTARIO REGULATION 59/14**

made under the

## ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: January 21, 2014 Approved: March 5, 2014 Filed: March 11, 2014 Published on e-Laws: March 11, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

Amending O. Reg. 176/10 (TEACHERS' QUALIFICATIONS)

# 1. (1) The definition of "candidate" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 176/10 is revoked and the following substituted:

"candidate" means a holder of a general certificate of qualification and registration who is a candidate for an additional qualification under Part III; ("candidat")

## (2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"concurrent program" has the same meaning as in the accreditation regulation; ("programme concurrent")

"one-year program of professional education" means a teacher education program that was accredited under the accreditation regulation, as that regulation read on August 31, 2015, but that does not satisfy the requirements for accreditation set out in the accreditation regulation as that regulation reads on and after September 1, 2015; ("programme de formation professionnelle d'un an")

## 2. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

## Application requirements, applicant completed program of professional education in Ontario

- 4. (1) A person who has completed a program described in clause (a) of the definition of "program of professional education" in subsection 1 (1) may apply for a certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
- (2) A person who has completed a one-year program of professional education may apply for a certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
  - (3) An applicant described in subsection (1) or (2) shall submit to the Registrar in such manner as the Registrar directs,
  - (a) the applicant's certificate of birth or baptism, or other acceptable proof of the date and place of birth;
  - (b) in the case of an applicant who wishes to have the certificate issued in the applicant's married name, his or her certificate of marriage or other acceptable proof that the applicant is the person referred to in the document submitted under clause (a);
  - (c) evidence of any changes of name;
  - (d) evidence satisfactory to the Registrar that the applicant,
    - (i) holds an acceptable post-secondary degree or has qualifications that the College considers to be equivalent to holding such a degree,
    - (ii) holds a secondary school graduation diploma or has qualifications that the College considers to be equivalent to holding such a diploma,
    - (iii) holds technological qualifications, or
    - (iv) has an acceptable degree of fluency in a language in the Anishinaabek, Mushkegowuk, Onkwehonwe or Lenape language groups;
  - (e) in the case of an applicant for a general certificate of qualification and registration, a transcript of the program of professional education that was successfully completed by the applicant, and other evidence satisfactory to the Registrar that the person has met the requirements for the certificate for which the applicant is applying;
  - (f) in the case of an applicant for a transitional certificate of qualification and registration, a transcript of the first session that was successfully completed by the applicant of a multi-session program of professional education, and other evidence satisfactory to the Registrar that the person has met the requirements for the certificate for which the applicant is applying;

- (g) evidence satisfactory to the Registrar indicating the applicant's areas of study in the program of professional education;
- (h) in the case of an applicant who has been certified as a teacher in a jurisdiction outside Ontario,
  - (i) every certificate, licence, registration or other form of official recognition currently or previously held by the
    applicant that was granted by a teacher regulatory authority and that attests or attested to the person being
    qualified to practise the teaching occupation in an elementary or secondary school,
  - (ii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) currently held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information on whether the applicant's certificate, licence, registration or other form of official recognition has ever been suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations on the certificate, licence, registration or other form of official recognition, and
  - (iii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) previously held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information regarding the reasons the applicant's certificate, licence, registration, or other form of official recognition was suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations that had been placed on the certificate, licence, registration or other form of official recognition; and
- (i) in the case of an applicant described in subsection 11 (3), evidence satisfactory to the Registrar that the applicant is deaf or hard of hearing.
- 3. Clause 5 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "clauses 4 (a), (b) and (c)" and substituting "clauses 4 (3) (a), (b) and (c)".
- 4. Clause 6 (a) of the Regulation is amended by striking out "clauses 4 (a) to (e) and (g)" and substituting "clauses 4 (3) (a) to (e) and (g)".
  - 5. The Regulation is amended by adding the following sections:

## Reapplication requirements, previous certificate cancelled due to resignation

- **6.1** (1) A person who previously held a certificate of qualification and registration and whose certificate was cancelled under subsection 14 (3) of the Act due to the applicant's resignation may apply for a new certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
- (2) A person who previously held a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) of this Regulation and whose certificate was cancelled under subsection 14 (3) of the Act before May 20, 2010 due to the applicant's resignation may apply for a certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
  - (3) An applicant described in subsection (1) or (2) shall submit to the Registrar in such manner as the Registrar directs,
  - (a) if requested by the Registrar, evidence satisfactory to the Registrar of the applicant's identity;
  - (b) in the case of an applicant who wishes to have the certificate issued in the applicant's married name, his or her certificate of marriage or other acceptable proof that the applicant is the person referred to in the document submitted under clause (a);
  - (c) evidence of any changes of name;
  - (d) evidence satisfactory to the Registrar that the applicant previously held a certificate of qualification and registration or a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) of this Regulation, that the certificate was cancelled due to the applicant's resignation, and such evidence relating to the resignation as the Registrar requires in order to determine whether there are reasonable grounds for refusing to issue a certificate of qualification and registration under subsection 18 (2) of the Act;
  - (e) evidence satisfactory to the Registrar of any programs of professional education or teacher education programs successfully completed by the applicant, or any academic or technological qualifications attained by the applicant after the applicant ceased to be a member of the College and which the applicant wishes the Registrar to consider;
  - (f) evidence satisfactory to the Registrar of any programs of additional qualification that the applicant successfully completed while he or she held the previous certificate but that were not recorded on it and which the applicant wishes the Registrar to consider;

- (g) if the previous certificate was a transitional certificate of qualification and registration, evidence satisfactory to the Registrar that the requirements of section 16, as they read on the day the certificate was granted, have been satisfied;
- (h) if the previous certificate was a certificate listed in subsection 36 (2), evidence satisfactory to the Registrar that the requirements of section 16, as they read on August 31, 2015, have been satisfied;
- (i) if the previous certificate was a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) and would have been subject to subsection 36 (3) or (4) had the certificate been held on May 19, 2010, evidence satisfactory to the Registrar that any terms, conditions or limitations that would have been applicable under subsection 36 (3) or (4) have been satisfied;
- (j) if the previous certificate would not have been subject to subsection 36 (3) had the certificate been held on May 19, 2010, and if at the time of cancellation the certificate included terms, conditions or limitations, evidence satisfactory to the Registrar that the applicant has satisfied the terms, conditions or limitations; and
- (k) in the case of an applicant who has been certified as a teacher in a jurisdiction outside Ontario,
  - (i) every certificate, licence, registration or other form of official recognition currently or previously held by the applicant that was granted by a teacher regulatory authority and that attests or attested to the person being qualified to practise the teaching occupation in an elementary or secondary school,
  - (ii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) currently held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information on whether the applicant's certificate, licence, registration or other form of official recognition has ever been suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations on the certificate, licence, registration or other form of official recognition, and
  - (iii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) previously held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information regarding the reasons the applicant's certificate, licence, registration or other form of official recognition was suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations that had been placed on the certificate, licence, registration or other form of official recognition.

## Reapplication requirements, certificate cancelled due to expiry

- **6.2** (1) A person who previously held a certificate of qualification and registration and whose certificate was cancelled under subsection 14 (4) of the Act due to the expiry of the certificate may apply for a new certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
- (2) A person who previously held a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) of this Regulation and whose certificate was cancelled under subsection 14 (4) of the Act before May 20, 2010 due to the expiry of the certificate may apply for a certificate of qualification and registration in accordance with subsection (3).
  - (3) An applicant described in subsection (1) or (2) shall submit to the Registrar in such manner as the Registrar directs,
  - (a) if requested by the Registrar, evidence satisfactory to the Registrar of the applicant's identity;
  - (b) in the case of an applicant who wishes to have the certificate issued in the applicant's married name, his or her certificate of marriage or other acceptable proof that the applicant is the person referred to in the document submitted under clause (a);
  - (c) evidence of any changes of name;
  - (d) evidence satisfactory to the Registrar that the applicant previously held a certificate of qualification and registration or a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) and that the certificate was cancelled due to its expiry;
  - (e) evidence satisfactory to the Registrar of any programs of professional education or teacher education programs successfully completed by the applicant, or any academic or technological qualifications attained by the applicant after the applicant ceased to be a member of the College and which the applicant wishes the Registrar to consider;
  - (f) evidence satisfactory to the Registrar of any programs of additional qualification that the applicant successfully completed while he or she held the previous certificate but that were not recorded on it and which the applicant wishes the Registrar to consider;
  - (g) if the previous certificate was a transitional certificate of qualification and registration, evidence satisfactory to the Registrar that the requirements of section 16, as they read on the day the certificate was granted, have been satisfied;

- (h) if the previous certificate was a certificate listed in subsection 36 (2), evidence satisfactory to the Registrar that the requirements of section 16, as they read on August 31, 2015, have been satisfied;
- (i) if the previous certificate was a certificate listed in subsection 36 (1) or (2) and would have been subject to subsection 36 (3) or (4) had the certificate been held on May 19, 2010, evidence satisfactory to the Registrar that any terms, conditions or limitations that would have been applicable under subsection 36 (3) or (4) have been satisfied;
- (j) if the previous certificate would not have been subject to subsection 36 (3) had the certificate been held on May 19, 2010, and if at the time of cancellation the certificate included terms, conditions or limitations, evidence satisfactory to the Registrar that the applicant has satisfied the terms, conditions or limitations; and
- (k) in the case of an applicant who has been certified as a teacher in a jurisdiction outside Ontario,
  - (i) every certificate, licence, registration or other form of official recognition currently or previously held by the applicant that was granted by a teacher regulatory authority and that attests or attested to the person being qualified to practise the teaching occupation in an elementary or secondary school,
  - (ii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) currently held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information on whether the applicant's certificate, licence, registration or other form of official recognition has ever been suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations on the certificate, licence, registration or other form of official recognition, and
  - (iii) for each certificate, licence, registration or other form of official recognition referred to in subclause (i) previously held by the applicant, a statement of professional standing, letter or other evidence satisfactory to the Registrar from the teacher regulatory authority,
    - (A) providing information regarding the reasons the applicant's certificate, licence, registration or other form of official recognition was suspended, cancelled or revoked, and
    - (B) identifying any terms, conditions or limitations that had been placed on the certificate, licence, registration or other form of official recognition.
- 6. Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "section 4, 5 or 6" and substituting "section 4, 5, 6, 6.1 or 6.2".
- 7. Section 9 of the Regulation is amended by striking out "section 4, 5 or 6" in the portion before paragraph 1 and substituting "section 4, 5, 6, 6.1 or 6.2".
  - 8. Clause 10 (a) of the Regulation is amended by striking out "6" and substituting "6, 6.1, 6.2".
  - 9. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

## Applicants under s. 4 (1) or 6

- (1) The Registrar may grant to an applicant under subsection 4 (1) or section 6 a general certificate of qualification and registration if the Registrar has satisfactory evidence that the applicant has complied with subsection 4 (3) or section 6, as the case may be, and section 9, and has met the requirements set out in subsection (2), (3), (4) or (5).
- (2) Subclause 11 (2) (b) (ii) of the Regulation is amended by adding "for an applicant under section 6" at the beginning.
- (3) Subclause 11 (3) (c) (ii) of the Regulation is amended by adding "for an applicant under section 6" at the beginning.
- (4) Subclause 11 (4) (c) (ii) of the Regulation is amended by adding "for an applicant under section 6" at the beginning.
- (5) Subclause 11 (5) (b) (ii) of the Regulation is amended by adding "for an applicant under section 6" at the beginning.
  - (6) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (6) For greater certainty, the Registrar may not grant a certificate of qualification and registration under this section to a person who has completed a one-year program of professional education.
  - 10. (1) Subsection 12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

## Applicants under s. 4 (2) or 6 — incomplete requirements

- (1) The Registrar may grant a general certificate of qualification and registration to an applicant under subsection 4 (2) or section 6 who has not completed the requirement set out in clause 11 (2) (b), (3) (c), (4) (c) or (5) (b), as the case may be, if the Registrar has satisfactory evidence that,
  - (a) the applicant has not previously held a general certificate of qualification and registration;
  - (b) the applicant has met either,
    - (i) the requirements described in paragraphs 1, 2 and 4 of subsection (2), or
    - (ii) the requirement described in paragraph 3 of subsection (2);
  - (c) for an applicant described in subsection 4 (2), the applicant completed a one-year program of professional education; and
  - (d) the applicant otherwise meets all the other requirements mentioned in subsection 11 (1) and subsection 11 (2), (3), (4) or (5), as the case may be.
- (1.1) Subsection (1) applies to every application described in that subsection in respect of which a general certificate of qualification and registration has not been granted by September 1, 2015.
- (2) Paragraph 1 of subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraphs:
  - v. qualifications to be teachers of students who are deaf or hard of hearing,
  - vi. qualifications for the primary and junior divisions obtained in a program of professional education for persons of First Nation, Métis or Inuit ancestry, or
  - vii. qualifications to be teachers of Native languages.
  - (3) Paragraph 2 of subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out "40" and substituting "80".
  - (4) Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:
  - 4. The requirement that the applicant have successfully completed a teacher education program that was four academic semesters.
- (5) Subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "three" and substituting "five" and by striking out "or (7)" at the end.
  - (6) Subsections 12 (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:
- (6) The Registrar may extend for one year a general certificate of qualification and registration granted under subsection (1) if the holder of the certificate submits to the Registrar, before the certificate expires, evidence satisfactory to the Registrar that he or she is a member of the College in good standing and that there are exceptional circumstances that prevented him or her from completing the incomplete requirements identified under subsection (3).
- (7) Subsections (5), (6) and (7), as they read on August 31, 2015, continue to apply to general certificates of qualification and registration granted before September 1, 2015.
- 11. The Regulation is amended by adding the following sections before the heading "REQUIREMENTS FOR TRANSITIONAL CERTIFICATE OF QUALIFICATION AND REGISTRATION":

## Applicants under s. 6.1 (resignation)

- 13.1 (1) The Registrar may grant to an applicant under section 6.1 a general certificate of qualification and registration if the Registrar has satisfactory evidence that the applicant has complied with sections 6.1 and 9 and has met any applicable requirements set out in subsection (2) or (3).
  - (2) For an applicant described in subsection 6.1 (1), the requirements under this subsection are that,
  - (a) if the applicant previously held a transitional certificate, the requirements of section 16, as they read on the day the certificate was granted, have been satisfied; and
  - (b) the applicant has satisfied any terms, conditions or limitations that were included on the certificate at the time of cancellation.
  - (3) For an applicant described in subsection 6.1 (2), the requirements under this subsection are that,
  - (a) if the applicant previously held a certificate listed in subsection 36 (2), the requirements of section 16, as they read on August 31, 2015, have been satisfied; and
  - (b) the applicant has satisfied any applicable terms, conditions or limitations described in clause 6.1 (3) (i) or (j).

## Applicants under s. 6.2 (expiry)

- 13.2 (1) The Registrar may grant to an applicant under section 6.2 a general certificate of qualification and registration if the Registrar has satisfactory evidence that the applicant has complied with sections 6.2 and 9 and has met any applicable requirements set out in subsection (2) or (3).
  - (2) For an applicant described in subsection 6.2 (1), the requirements under this subsection are that,
  - (a) if the applicant previously held a transitional certificate, the requirements of section 16, as they read on the day the certificate was granted, have been satisfied; and
  - (b) the applicant has satisfied any terms, conditions or limitations that were included on the certificate at the time of cancellation.
  - (3) For an applicant described in subsection 6.2 (2), the requirements under this subsection are that,
  - (a) if the applicant previously held a certificate listed in subsection 36 (2), the requirements of section 16, as they read on August 31, 2015, have been satisfied; and
  - (b) the applicant has satisfied any applicable terms, conditions or limitations described in clause 6.2 (3) (i) or (j).
  - 12. Clause 16 (a) of the Regulation is amended by striking out "40" and substituting "80".
  - 13. Section 18 of the Regulation is revoked and the following substituted:

## Terms, conditions and limitations

- 18. (1) A general or transitional certificate of qualification and registration granted under section 11, 12, 13.1, 13.2, 14 or 16 or deemed to be held under subsection 37 (5), (6), (8), (9), (10) or (11) may be subject to terms, conditions or limitations imposed by the Registrar under the Act.
- (2) A general or transitional certificate of qualification and registration granted under section 13 or 15 may be subject to terms, conditions or limitations referred to in paragraph 1 or 2 of subsection 9 (7) of the *Ontario Labour Mobility Act*, 2009.
  - 14. The French version of clause 19 (1) (f) of the Regulation is amended by striking out "que le registraire".
- 15. The Regulation is amended by adding the following section before the heading "PART III ADDITIONAL QUALIFICATIONS":

## Reinstated certificates

- 19.1 Unless otherwise directed by an order of the Discipline Committee or the Fitness to Practise Committee, a certificate of qualification and registration issued pursuant to subsection 33 (6) or (14) of the Act shall,
  - (a) indicate that the applicant received the same qualifications in his or her program of professional education and the same additional qualifications as were indicated on the certificate of qualification and registration held by the applicant immediately before it was revoked or suspended;
  - (b) indicate and be subject to the same terms, conditions and limitations as were indicated on the certificate of qualification and registration held by the member immediately before it was revoked or suspended; and
  - (c) indicate and be subject to any other terms, conditions or limitations ordered by the Discipline Committee or the Fitness to Practise Committee.
  - 16. Subsection 36 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (5) References in subsection (4) to provisions of section 11 or 12 are references to those provisions as they read on May 20, 2010.
- (6) Subsections 12 (3), (4), (6) and (7), as they read on August 31, 2015, continue to apply to a certificate that a person is deemed to hold under subsection (4) except that the certificate shall expire on the date that the interim certificate of qualification held by the person was to expire, unless it is extended under subsection 12 (6) or (7), as they read on August 31, 2015.
- 17. (1) Subsection 37 (1) of the Regulation is amended by striking out "A candidate" at the beginning and substituting "An applicant".
  - (2) Subsection 37 (1) of the Regulation, as amended by subsection (1), is revoked and the following substituted:

## Persons who began programs before change in requirements

- (1) An applicant shall be granted a transitional certificate of qualification and registration if he or she,
- (a) began a program leading to a certificate of qualification (limited) or a certificate of qualification (limited, restricted) for teaching a Native language before May 20, 2010; and

- (b) before September 1, 2020, successfully completes the program mentioned in clause (a) and fulfils the requirements for the certificate set out in Ontario Regulation 184/97 (Teachers Qualifications) made under the Act, as it read immediately before it was revoked.
- (3) Subsection 37 (2) of the Regulation is amended by striking out "A candidate" at the beginning and substituting "An applicant".
  - (4) Subsection 37 (2) of the Regulation, as amended by subsection (3), is revoked and the following substituted:
  - (2) An applicant shall be granted a transitional certificate of qualification and registration if he or she,
  - (a) began a program leading to a transitional certificate of qualification and registration before May 31, 2011; and
  - (b) before September 1, 2020, successfully completes the program mentioned in clause (a) and fulfils the requirements for a certificate of qualification (limited) or a certificate of qualification (limited, restricted) for teaching a Native language set out in Ontario Regulation 184/97, as it read immediately before it was revoked.
  - (5) Section 37 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
- (5) An applicant who, on August 31, 2015, was enrolled in a multi-session program of professional education, as that term was defined on that date, that was accredited by the College on that date but who did not complete the program on or before that date is deemed to hold a transitional certificate of qualification and registration if, before September 1, 2022, the applicant successfully completes the first session of the program and meets the requirements set out in section 14, as that section read on August 31, 2015.
- (6) An applicant who, at any time on or before August 31, 2015, was enrolled in a multi-session program of professional education that was accredited by the College at the time of enrolment and who did not complete the program on or before August 31, 2015 is deemed to hold, upon submitting evidence satisfactory to the Registrar that there were exceptional circumstances that prevented the applicant from completing the program on or before August 31, 2015,
  - (a) a transitional certificate of qualification and registration if, before September 1, 2022, the applicant successfully completes the first session of the program and meets the requirements set out in section 14, as that section read on August 31, 2015; or
  - (b) a general certificate of qualification and registration if, before September 1, 2022, the applicant successfully completes all sessions of the program and meets the requirements set out in section 16, as that section read on August 31, 2015.
- (7) A transitional certificate of qualification and registration that an applicant is deemed to hold under subsection (5) or clause (6) (a) is deemed to have been granted to the applicant on August 31, 2015 for the purposes of clauses 6.1 (3) (g) and 6.2 (3) (g), 13.1 (2) (a) and 13.2 (2) (a).
- (8) If an applicant who holds a transitional certificate of qualification and registration under section 14 on August 31, 2015, or is deemed to hold such a certificate under subsection (5) or clause (6) (a) successfully completes, before September 1, 2022, all sessions of the multi-session program of professional education and meets the requirements set out in section 16, as that section read on August 31, 2015, the applicant's transitional certificate of qualification and registration is deemed to be converted to the corresponding general certificate of qualification and registration.
- (9) An applicant who, on August 31, 2015, was enrolled in a concurrent program, as that term was defined on that date, that was accredited by the College on that date but who did not complete the program on or before that date is deemed to hold a general certificate of qualification and registration if, before September 1, 2022, the applicant successfully completes the program and meets the requirements set out in section 11, as that section read on August 31, 2015.
- (10) An applicant who, at any time on or before August 31, 2015, was enrolled in a program of professional education that was accredited by the College at the time of enrolment, other than a multi-session program of professional education, and who did not complete the program on or before August 31, 2015 is deemed to hold a general certificate of qualification and registration if,
  - (a) the applicant submits evidence satisfactory to the Registrar that there were exceptional circumstances that prevented the applicant from completing the program before September 1, 2015; and
  - (b) before September 1, 2022, the applicant successfully completes the program and meets the requirements set out in section 11, as that section read on August 31, 2015.
- (11) An applicant who, as of August 31, 2014, was admitted to a program of professional education, as that term was defined on that date, that was accredited by the College on that date and who, as of August 31, 2015, had not completed the program but was still enrolled in it and had completed at least one-half of the program is deemed to hold a general certificate of qualification and registration if, before September 1, 2022, the applicant successfully completes the program and meets the requirements set out in section 11, as that section read on August 31, 2015.
  - 18. The Regulation is amended by adding the following section:

## Qualifications previously recorded on certificate

- **40.1** (1) Subject to subsection (2), the Registrar shall record an entry for a qualification on a candidate's general certificate of qualification and registration if the Registrar has satisfactory evidence that the candidate previously held a certificate of qualification and registration on which the qualification or its equivalent had been recorded.
- (2) If the qualification was renamed as, or if it was deemed to be equivalent to, a qualification that is listed in a Schedule, the name of the qualification as it appears in the Schedule shall be recorded on the certificate.

## Commencement

- 19. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on September 1, 2015.
- (2) Sections 14 and 15 and subsections 17 (1) and (3) come into force on the day the Regulation is filed.

Made by: Pris par:

Council of the Ontario College of Teachers: Conseil de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario :

LIZ PAPADOPOULOS. Chair of Council

MICHAEL SALVATORI Registrar and Chief Executive Officer

Date made: January 21, 2014. Pris le: 21 janvier 2014.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 59/14

pris en vertu de la

## LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO

pris le 21 janvier 2014 approuvé le 5 mars 2014 déposé le 11 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 mars 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 176/10 (QUALIFICATIONS REQUISES POUR ENSEIGNER)

# 1. (1) La définition de «candidat» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 176/10 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«candidat» Titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription général qui est candidat à une qualification additionnelle visée à la partie III. («candidate»)

## (2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«programme concurrent» S'entend au sens du règlement sur l'agrément. («concurrent program»)

«programme de formation professionnelle d'un an» Programme de formation en enseignement qui a été agréé en vertu du règlement sur l'agrément, dans sa version du 31 août 2015, mais qui ne satisfait pas aux conditions d'agrément énoncées dans la version de ce règlement en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2015. («one-year program of professional education»)

## 2. L'article 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

## Exigences : demande présentée par une personne ayant suivi un programme de formation professionnelle en Ontario

- **4.** (1) La personne qui a terminé un programme visé à l'alinéa a) de la définition de «programme de formation professionnelle» au paragraphe 1 (1) peut présenter une demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
- (2) La personne qui a terminé un programme de formation professionnelle d'un an peut présenter une demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
  - (3) Le postulant visé au paragraphe (1) ou (2) présente ce qui suit au registraire, de la manière qu'il précise :
  - a) son certificat de naissance ou de baptême ou une autre preuve acceptable de ses date et lieu de naissance;
  - b) dans le cas d'un postulant désirant que son certificat lui soit décerné sous son nom marital, son certificat de mariage ou une autre preuve acceptable attestant qu'il s'agit bien de la personne dont le nom figure sur le document présenté en application de l'alinéa a);
  - c) la preuve de tout changement de nom;
  - d) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant, selon le cas :
    - (i) qu'il est titulaire d'un grade postsecondaire reconnu ou de qualifications que l'Ordre juge équivalentes,
    - (ii) qu'il est titulaire d'un diplôme d'études secondaires ou de qualifications que l'Ordre juge équivalentes,
    - (iii) qu'il est titulaire de qualifications pour enseigner l'éducation technologique,
    - (iv) qu'il a une connaissance suffisante d'une langue du groupe anishinaabek, mushkegowuk, onkwehonwe ou lenapi;
  - e) dans le cas d'un postulant au certificat de qualification et d'inscription général, un relevé de notes du programme de formation professionnelle qu'il a terminé avec succès et une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant qu'il répond aux exigences prévues pour la délivrance du certificat qu'il demande;
  - f) dans le cas d'un postulant au certificat de qualification et d'inscription transitoire, un relevé de notes de la première partie du programme de formation professionnelle en plusieurs parties qu'il a terminée avec succès et une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant qu'il répond aux exigences prévues pour la délivrance du certificat qu'il demande:
  - g) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, indiquant les domaines d'études faisant partie du programme de formation professionnelle du postulant;

- h) dans le cas d'un postulant agréé comme enseignant dans un territoire autre que l'Ontario :
  - (i) chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle dont il est ou était titulaire, délivré par une autorité de réglementation de la profession enseignante et attestant qu'il est ou était qualifié pour exercer la profession dans une école élémentaire ou secondaire,
  - (ii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il est actuellement titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique si le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a jamais été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont est assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle,
  - (iii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il était précédemment titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique les motifs pour lesquels le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont était assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle;
- i) dans le cas d'un postulant visé au paragraphe 11 (3), une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant que le postulant est sourd ou malentendant.
- 3. L'alinéa 5 (1) a) du Règlement est modifié par remplacement de «alinéas 4 a), b) et c)» par «alinéas 4 (3) a), b) et c)».
- 4. L'alinéa 6 a) du Règlement est modifié par remplacement de «alinéas 4 a) à e) et g) » par «alinéas 4 (3) a) à e) et g)».
  - 5. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Exigences : nouvelle demande présentée par une personne dont le certificat précédent a été annulé pour cause de démission

- **6.1** (1) Toute personne qui a déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription qui a été annulé en application du paragraphe 14 (3) de la Loi pour cause de démission du postulant peut présenter une nouvelle demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
- (2) Toute personne qui a déjà été titulaire d'un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) du présent règlement qui a été annulé en application du paragraphe 14 (3) de la Loi avant le 20 mai 2010 pour cause de démission du postulant peut présenter une demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
  - (3) Le postulant visé au paragraphe (1) ou (2) présente ce qui suit au registraire, de la manière qu'il précise :
  - a) à la demande du registraire, une preuve jugée satisfaisante par celui-ci de l'identité du postulant;
  - b) dans le cas d'un postulant désirant que son certificat lui soit décerné sous son nom marital, son certificat de mariage ou une autre preuve acceptable attestant qu'il s'agit bien de la personne dont le nom figure sur le document présenté en application de l'alinéa a);
  - c) la preuve de tout changement de nom;
  - d) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant que le postulant a déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription ou d'un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) du présent règlement et que le certificat a été annulé pour cause de démission du postulant, ainsi que toute preuve relative à la démission qu'exige le registraire afin de déterminer s'il existe des motifs raisonnables de refuser de délivrer un certificat de qualification et d'inscription en vertu du paragraphe 18 (2) de la Loi;
  - e) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, des programmes de formation professionnelle ou des programmes de formation en enseignement que le postulant a terminés avec succès ou des qualifications scolaires ou qualifications pour enseigner l'éducation technologique qu'il a acquises depuis qu'il a cessé d'être membre de l'Ordre et dont il désire que le registraire tienne compte;
  - f) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, des programmes de qualification additionnelle que le postulant a terminés avec succès alors qu'il était titulaire du certificat précédent mais qui n'y étaient pas inscrits et dont il désire que le registraire tienne compte;

- g) si le certificat précédent était un certificat de qualification et d'inscription transitoire, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qu'il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le jour où le certificat a été délivré;
- h) si le certificat précédent était un certificat figurant au paragraphe 36 (2), une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qu'il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le 31 août 2015;
- i) si le certificat précédent était un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) et qu'il aurait été assujetti au paragraphe 36 (3) ou (4) si le postulant en avait été titulaire le 19 mai 2010, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, que le postulant s'est conformé aux conditions ou restrictions qui se seraient appliquées dans le cadre du paragraphe 36 (3) ou (4);
- j) si le certificat précédent n'aurait pas été assujetti au paragraphe 36 (3) si le postulant en avait été titulaire le 19 mai 2010 et que, au moment de l'annulation, le certificat était assorti de conditions ou de restrictions, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, que le postulant s'y est conformé;
- k) dans le cas d'un postulant agréé comme enseignant dans un territoire autre que l'Ontario :
  - (i) chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle dont il est ou était titulaire, délivré par une autorité de réglementation de la profession enseignante et attestant qu'il est ou était qualifié pour exercer la profession dans une école élémentaire ou secondaire,
  - (ii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il est actuellement titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique si le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a jamais été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont est assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle,
  - (iii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il était précédemment titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique les motifs pour lesquels le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont était assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle.

## Exigences : nouvelle demande présentée par une personne dont le certificat a été annulé pour cause d'expiration

- **6.2** (1) Toute personne qui a déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription qui a été annulé en application du paragraphe 14 (4) de la Loi pour cause d'expiration peut présenter une nouvelle demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
- (2) Toute personne qui a déjà été titulaire d'un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) du présent règlement qui a été annulé en application du paragraphe 14 (4) de la Loi avant le 20 mai 2010 pour cause d'expiration peut présenter une demande de certificat de qualification et d'inscription conformément au paragraphe (3).
  - (3) Le postulant visé au paragraphe (1) ou (2) présente ce qui suit au registraire, de la manière qu'il précise :
  - a) à la demande du registraire, une preuve jugée satisfaisante par celui-ci de l'identité du postulant;
  - b) dans le cas d'un postulant désirant que son certificat lui soit décerné sous son nom marital, son certificat de mariage ou une autre preuve acceptable attestant qu'il s'agit bien de la personne dont le nom figure sur le document présenté en application de l'alinéa a);
  - c) la preuve de tout changement de nom;
  - d) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant que le postulant a déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription ou d'un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) et que le certificat a été annulé pour cause d'expiration;
  - e) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, des programmes de formation professionnelle ou des programmes de formation en enseignement que le postulant a terminés avec succès ou des qualifications scolaires ou qualifications pour enseigner l'éducation technologique qu'il a acquises depuis qu'il a cessé d'être membre de l'Ordre et dont il désire que le registraire tienne compte;

- f) une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, des programmes de qualification additionnelle que le postulant a terminés avec succès alors qu'il était titulaire du certificat précédent mais qui n'y étaient pas inscrits et dont il désire que le registraire tienne compte;
- g) si le certificat précédent était un certificat de qualification et d'inscription transitoire, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qu'il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le jour où le certificat a été délivré;
- h) si le certificat précédent était un certificat figurant au paragraphe 36 (2), une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qu'il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le 31 août 2015;
- i) si le certificat précédent était un certificat figurant au paragraphe 36 (1) ou (2) et qu'il aurait été assujetti au paragraphe 36 (3) ou (4) si le postulant en avait été titulaire le 19 mai 2010, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, que le postulant s'est conformé aux conditions ou restrictions qui se seraient appliquées dans le cadre du paragraphe 36 (3) ou (4);
- j) si le certificat précédent n'aurait pas été assujetti au paragraphe 36 (3) si le postulant en avait été titulaire le 19 mai 2010 et que, au moment de l'annulation, le certificat était assorti de conditions ou de restrictions, une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, que le postulant s'y est conformé;
- k) dans le cas d'un postulant agréé comme enseignant dans un territoire autre que l'Ontario :
  - (i) chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle dont il est ou était titulaire, délivré par une autorité de réglementation de la profession enseignante et attestant qu'il est ou était qualifié pour exercer la profession dans une école élémentaire ou secondaire,
  - (ii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il est actuellement titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique si le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a jamais été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont est assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle,
  - (iii) pour chaque certificat, permis, inscription ou autre forme de reconnaissance officielle visé au sous-alinéa (i) dont il était précédemment titulaire, une attestation de qualification pédagogique, une lettre ou une autre preuve, jugée satisfaisante par le registraire, qui émane de l'autorité de réglementation de la profession enseignante et qui :
    - (A) indique les motifs pour lesquels le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle a été suspendu, annulé ou révoqué,
    - (B) précise les conditions ou restrictions dont était assorti le certificat, le permis, l'inscription ou l'autre forme de reconnaissance officielle.
- 6. Le paragraphe 8 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «l'article 4, 5 ou 6» par «l'article 4, 5, 6, 6.1 ou 6.2».
- 7. L'article 9 du Règlement est modifié par remplacement de «l'article 4, 5 ou 6» par «l'article 4, 5, 6, 6.1 ou 6.2» dans le passage qui précède la disposition 1.
  - 8. L'alinéa 10 a) du Règlement est modifié par remplacement de «6» par «6, 6.1, 6.2».
  - 9. (1) Le paragraphe 11 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

## Postulants visés au par. 4 (1) ou à l'art. 6

- (1) Le registraire peut délivrer un certificat de qualification et d'inscription général au postulant visé au paragraphe 4 (1) ou à l'article 6 s'il a des preuves satisfaisantes que la personne s'est conformée au paragraphe 4 (3) ou à l'article 6, selon le cas, ainsi qu'à l'article 9, et qu'elle répond aux exigences du paragraphe (2), (3), (4) ou (5).
- (2) Le sous-alinéa 11 (2) b) (ii) du Règlement est modifié par insertion de «, dans le cas d'un postulant visé à l'article 6,» après «soit».
- (3) Le sous-alinéa 11 (3) c) (ii) du Règlement est modifié par insertion de «, dans le cas d'un postulant visé à l'article 6,» après «soit».
- (4) Le sous-alinéa 11 (4) c) (ii) du Règlement est modifié par insertion de «, dans le cas d'un postulant visé à l'article 6,» après «soit».
- (5) Le sous-alinéa 11 (5) b) (ii) du Règlement est modifié par insertion de «, dans le cas d'un postulant visé à l'article 6,» après «soit».

## (6) L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) Il est entendu que le registraire ne peut pas délivrer un certificat de qualification et d'inscription en vertu du présent article à une personne qui a terminé un programme de formation professionnelle d'un an.

## 10. (1) Le paragraphe 12 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

## Postulants visés au par. 4 (2) ou à l'art. 6 ne répondant pas à toutes les exigences

- (1) Le registraire peut délivrer un certificat de qualification et d'inscription général au postulant visé au paragraphe 4 (2) ou à l'article 6 qui ne répond pas à l'exigence de l'alinéa 11 (2) b), (3) c), (4) c) ou (5) b), selon le cas, s'il a des preuves satisfaisantes de ce qui suit :
  - a) le postulant n'a pas déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription général;
  - b) le postulant répond :
    - (i) soit aux exigences des dispositions 1, 2 et 4 du paragraphe (2),
    - (ii) soit à l'exigence de la disposition 3 du paragraphe (2);
  - c) s'il est visé au paragraphe 4 (2), le postulant a terminé un programme de formation professionnelle d'un an;
  - d) le postulant répond par ailleurs à toutes les autres exigences du paragraphe 11 (1) et du paragraphe 11 (2), (3), (4) ou (5), selon le cas.
- (1.1) Le paragraphe (1) s'applique à toute demande mentionnée à ce paragraphe à l'égard de laquelle aucun certificat de qualification et d'inscription général n'a été délivré au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2015.
  - (2) La disposition 1 du paragraphe 12 (2) du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :
    - v. soit de qualifications pour enseigner aux élèves sourds ou malentendants,
    - vi. soit de qualifications pour enseigner aux cycles primaire et moyen obtenues dans le cadre d'un programme de formation professionnelle pour les personnes d'ascendance autochtone (Première Nation, Métis ou Inuit),
    - vii. soit de qualifications pour enseigner les langues autochtones.
- (3) La disposition 2 du paragraphe 12 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «40» par «80» à la fin de la disposition.
  - (4) Le paragraphe 12 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :
  - 4. L'obligation pour le postulant d'avoir terminé avec succès un programme de formation en enseignement d'une durée de quatre semestres universitaires.
- (5) Le paragraphe 12 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «trois» par «cinq» et par suppression de «ou (7)» à la fin du paragraphe.
  - (6) Les paragraphes 12 (6) et (7) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :
- (6) Le registraire peut prolonger d'un an un certificat de qualification et d'inscription général délivré en vertu du paragraphe (1) si, avant l'expiration du certificat, son titulaire lui présente une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant qu'il est membre en règle de l'Ordre et que des circonstances exceptionnelles l'ont empêché de répondre aux exigences qui y sont indiquées en application du paragraphe (3).
- (7) Les paragraphes (5), (6) et (7), dans leur version du 31 août 2015, continuent de s'appliquer aux certificats de qualification et d'inscription généraux délivrés avant le 1er septembre 2015.
- 11. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants avant l'intertitre «EXIGENCES RELATIVES AU CERTIFICAT DE QUALIFICATION ET D'INSCRIPTION TRANSITOIRE» :

## Postulants visés à l'art. 6.1 (démission)

- 13.1 (1) Le registraire peut délivrer un certificat de qualification et d'inscription général au postulant visé à l'article 6.1 s'il a des preuves satisfaisantes que la personne s'est conformée aux articles 6.1 et 9 et qu'elle répond aux exigences applicables du paragraphe (2) ou (3).
- (2) Les exigences auxquelles doit répondre le postulant visé au paragraphe 6.1 (1) pour l'application du présent paragraphe sont les suivantes :
  - a) si le postulant a déjà été titulaire d'un certificat transitoire, il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le jour où le certificat a été délivré;
  - b) le postulant s'est conformé aux conditions ou aux restrictions dont le certificat était assorti au moment de l'annulation.

- (3) Les exigences auxquelles doit répondre le postulant visé au paragraphe 6.1 (2) pour l'application du présent paragraphe sont les suivantes :
  - a) si le postulant a déjà été titulaire d'un certificat figurant au paragraphe 36 (2), il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le 31 août 2015;
  - b) le postulant s'est conformé aux conditions ou restrictions visées à l'alinéa 6.1 (3) i) ou j).

## Postulants visés à l'art. 6.2 (expiration)

- 13.2 (1) Le registraire peut délivrer un certificat de qualification et d'inscription général au postulant visé à l'article 6.2 s'il a des preuves satisfaisantes que la personne s'est conformée aux articles 6.2 et 9 et qu'elle répond aux exigences applicables du paragraphe (2) ou (3).
- (2) Les exigences auxquelles doit répondre le postulant visé au paragraphe 6.2 (1) pour l'application du présent paragraphe sont les suivantes :
  - a) si le postulant a déjà été titulaire d'un certificat transitoire, il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le jour où le certificat a été délivré;
  - b) le postulant s'est conformé aux conditions ou aux restrictions dont le certificat était assorti au moment de l'annulation.
- (3) Les exigences auxquelles doit répondre le postulant visé au paragraphe 6.2 (2) pour l'application du présent paragraphe sont les suivantes :
  - a) si le postulant a déjà été titulaire d'un certificat figurant au paragraphe 36 (2), il a été satisfait aux exigences de l'article 16, telles qu'elles existaient le 31 août 2015;
  - b) le postulant s'est conformé aux conditions ou restrictions visées à l'alinéa 6.2 (3) i) ou j).
  - 12. L'alinéa 16 a) du Règlement est modifié par remplacement de «40» par «80».
  - 13. L'article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

#### Conditions et restrictions

- 18. (1) Le certificat de qualification et d'inscription général ou transitoire délivré en vertu de l'article 11, 12, 13.1, 13.2, 14 ou 16 ou dont une personne est réputée titulaire selon le paragraphe 37 (5), (6), (8), (9), (10) ou (11) peut être assorti de conditions ou de restrictions imposées par le registraire dans le cadre de la Loi.
- (2) Le certificat de qualification et d'inscription général ou transitoire délivré en vertu de l'article 13 ou 15 peut être assorti de conditions ou de restrictions visées à la disposition 1 ou 2 du paragraphe 9 (7) de la *Loi ontarienne de 2009 sur la mobilité de la main-d'oeuvre*.
  - 14. La version française de l'alinéa 19 (1) f) du Règlement est modifiée par suppression de «que le registraire».
- 15. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant avant l'intertitre «PARTIE III QUALIFICATIONS ADDITIONNELLES» :

## Certificats remis en vigueur

- 19.1 Sauf ordonnance à l'effet contraire du comité de discipline ou du comité d'aptitude professionnelle, un certificat de qualification et d'inscription délivré conformément au paragraphe 33 (6) ou (14) de la Loi :
  - a) indique que le postulant a acquis les mêmes qualifications au cours de son programme de formation professionnelle et les mêmes qualifications additionnelles que celles qui figuraient sur le certificat de qualification et d'inscription dont le postulant était titulaire immédiatement ayant la révocation ou la suspension du certificat;
  - b) fait mention et est assorti des mêmes conditions et restrictions que celles qui figuraient sur le certificat de qualification et d'inscription dont le membre était titulaire immédiatement avant la révocation ou la suspension du certificat;
  - c) fait mention et est assorti des autres conditions ou restrictions ordonnées par le comité de discipline ou le comité d'aptitude professionnelle.
  - 16. Le paragraphe 36 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (5) Les mentions au paragraphe (4) de dispositions de l'article 11 ou 12 valent mention de ces dispositions dans leur version du 20 mai 2010.
- (6) Les paragraphes 12 (3), (4), (6) et (7), dans leur version du 31 août 2015, continuent de s'appliquer à un certificat dont une personne est réputée titulaire en application du paragraphe (4), sauf que le certificat expire à la date où le certificat de compétence temporaire dont la personne est titulaire devait expirer, à moins qu'il soit prolongé en vertu du paragraphe 12 (6) ou (7), dans sa version du 31 août 2015.
- 17. (1) Le paragraphe 37 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «Le candidat» par «Le postulant» au début du paragraphe.

# (2) Le paragraphe 37 (1) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

## Personnes ayant commencé un programme avant la modification des exigences

- (1) Le postulant se voit délivrer un certificat de qualification et d'inscription transitoire s'il remplit les conditions suivantes :
- a) il a commencé, avant le 20 mai 2010, un programme menant à l'obtention d'un certificat de compétence (limité) ou d'un certificat de compétence (limité, restreint) pour l'enseignement d'une langue autochtone;
- b) avant le 1er septembre 2020, il termine avec succès le programme mentionné à l'alinéa a) et satisfait aux exigences prévues pour l'obtention du certificat dans le Règlement de l'Ontario 184/97 (Teachers Qualifications) pris en vertu de la Loi, tel qu'il existait immédiatement avant son abrogation.
- (3) Le paragraphe 37 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «Le candidat» par «Le postulant» au début du paragraphe.
- (4) Le paragraphe 37 (2) du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (3), est abrogé et remplacé par ce qui suit :
  - (2) Le postulant se voit délivrer un certificat de qualification et d'inscription transitoire s'il remplit les conditions suivantes :
  - a) il a commencé, avant le 31 mai 2011, un programme menant à l'obtention d'un certificat de qualification et d'inscription transitoire:
  - b) avant le 1er septembre 2020, il termine avec succès le programme mentionné à l'alinéa a) et satisfait aux exigences prévues pour l'obtention d'un certificat de compétence (limité) ou d'un certificat de compétence (limité, restreint) pour l'enseignement d'une langue autochtone dans le Règlement de l'Ontario 184/97, tel qu'il existait immédiatement avant son abrogation.
  - (5) L'article 37 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :
- (5) Le postulant qui, le 31 août 2015, était inscrit à un programme de formation professionnelle en plusieurs parties (tel que ce terme était défini à cette date) agréé par l'Ordre à cette date, mais qui n'a pas terminé le programme au plus tard à cette date, est réputé titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription transitoire si, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2022, il termine avec succès la première partie du programme et répond aux exigences énoncées à l'article 14, dans sa version du 31 août 2015.
- (6) Le postulant qui, le 31 août 2015 ou avant cette date, était inscrit à un programme de formation professionnelle en plusieurs parties agréé par l'Ordre au moment de l'inscription et qui n'a pas terminé le programme au plus tard à cette date est réputé titulaire, lorsqu'il présente une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant que des circonstances exceptionnelles l'ont empêché de terminer le programme au plus tard à cette date :
  - a) soit d'un certificat de qualification et d'inscription transitoire si, avant le 1er septembre 2022, il termine avec succès la première partie du programme et répond aux exigences énoncées à l'article 14, dans sa version du 31 août 2015;
  - b) soit d'un certificat de qualification et d'inscription général si, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2022, il termine avec succès toutes les parties du programme et répond aux exigences énoncées à l'article 16, dans sa version du 31 août 2015.
- (7) Le certificat de qualification et d'inscription transitoire dont le postulant est réputé titulaire selon le paragraphe (5) ou l'alinéa (6) a) est réputé lui avoir été délivré le 31 août 2015 pour l'application des alinéas 6.1 (3) g) et 6.2 (3) g), 13.1 (2) a) et 13.2 (2) a).
- (8) Si le postulant titulaire le 31 août 2015 d'un certificat de qualification et d'inscription transitoire délivré en vertu de l'article 14 ou réputé titulaire d'un tel certificat selon le paragraphe (5) ou l'alinéa (6) a) termine avec succès, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2022, toutes les parties du programme de formation professionnelle en plusieurs parties et qu'il répond aux exigences énoncées à l'article 16, dans sa version du 31 août 2015, son certificat de qualification et d'inscription transitoire est réputé dès lors le certificat de qualification et d'inscription général correspondant.
- (9) Le postulant qui, le 31 août 2015, était inscrit à un programme concurrent (tel que ce terme était défini à cette date) agréé par l'Ordre à cette date, mais qui n'a pas terminé le programme au plus tard à cette date, est réputé titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription général si, avant le 1er septembre 2022, il termine avec succès le programme et répond aux exigences énoncées à l'article 11, dans sa version du 31 août 2015.
- (10) Le postulant qui, le 31 août 2015 ou avant cette date, était inscrit à un programme de formation professionnelle agréé par l'Ordre au moment de l'inscription, autre qu'un programme de formation professionnelle en plusieurs parties, et qui n'a pas terminé le programme au plus tard à cette date est réputé titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription général s'il remplit les conditions suivantes :
  - a) il présente une preuve, jugée satisfaisante par le registraire, attestant que des circonstances exceptionnelles l'ont empêché de terminer le programme avant le 1er septembre 2015;

- b) avant le 1er septembre 2022, il termine avec succès le programme et répond aux exigences énoncées à l'article 11, dans sa version du 31 août 2015.
- (11) Le postulant qui, au 31 août 2014, a été admis à un programme de formation professionnelle (tel que ce terme était défini à cette date) agréé par l'Ordre à cette date et qui, au 31 août 2015, n'avait pas terminé le programme, mais y était toujours inscrit et en avait terminé au moins la moitié, est réputé titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription général si, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2022, il termine avec succès le programme et répond aux exigences énoncées à l'article 11, dans sa version du 31 août 2015.

## 18. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

## Qualifications anciennement inscrites sur un certificat

- **40.1** (1) Sous réserve du paragraphe (2), le registraire inscrit la mention d'une qualification sur le certificat de qualification et d'inscription général d'un candidat s'il a des preuves satisfaisantes que le candidat a déjà été titulaire d'un certificat de qualification et d'inscription sur lequel il était fait mention de la qualification ou de la qualification équivalente.
- (2) Si la qualification a été désignée en tant que qualification figurant à une annexe, ou si elle est réputée équivalente à une telle qualification, le nom de la qualification telle qu'elle figure à l'annexe est inscrit sur le certificat.

## Entrée en vigueur

- 19. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le 1er septembre 2015.
- (2) Les articles 14 et 15 et les paragraphes 17 (1) et (3) entrent en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.

Made by: Pris par:

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS: CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :

LIZ PAPADOPOULOS. Chair of Council

MICHAEL SALVATORI Registrar and Chief Executive Officer

Date made: January 21, 2014. Pris le : 21 janvier 2014.

## **ONTARIO REGULATION 60/14**

made under the

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Made: March 5, 2014 Filed: March 13, 2014 Published on e-Laws: March 14, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

## **EXPERIMENTAL LAKES AREA**

## Interpretation

1. In this Regulation,

"catchment area" means the area surrounding an experimental lake from which surface run off drains directly into the lake;

"Director" means the Director appointed in respect of section 18 of the Environmental Protection Act;

"experimental lake" means a lake referred to in section 2 that is within the Experimental Lakes Area;

"Experimental Lakes Area" means that part of Ontario that is located at the following Universal Transverse Mercator (UTM) coordinates within a North American Datum 83 (NAD83) datum:

Item	Column 1	Column 2	Column 3
	Corner	East UTM	North UTM
		Coordinate	Coordinate
1.	Northwest corner of area	428023 E	5519495 N
2.	Northeast corner of area	459860 E	5519507 N
3.	Southeast corner of area	459860 E	5480950 N
4.	Southwest corner of area	428023 E	5480956 N

## Application of Regulation

- **2.** (1) This Regulation applies to scientific experiments conducted on any of the following lakes or within the catchment area associated with any of the lakes: 93, 106, 109, 110, 111, 114, 115, 149, 164, 165, 191, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 239, 240, 260, 261, 262, 265, 302, 303, 304, 305, 309, 310, 373, 375, 377, 378, 382, 383, 385, 421, 428, 442, 470, 622, 623, 624, 626, 627, 629, 632, 635, 658, 659, 661, 663, 664, 938, 979 and 980.
- (2) The Director shall ensure that a map of the Experimental Lakes Area, including the lakes referred to in subsection (1), is made available to the public at the Ministry's website and at the Ministry's Northern Region Office.

## Statement of authorization

- 3. (1) The Director shall issue a statement of authorization in respect of an experiment if the Director is satisfied that the following conditions are met:
  - 1. The experiment has been approved by the expert panel established by the operator of the Experimental Lakes Area for the purpose of evaluating the scientific merit of proposals to conduct research within the Experimental Lakes Area.
  - 2. The experiment is not likely to cause an adverse effect beyond the lake on which the experiment is to be conducted or the lake's catchment area.
  - 3. The experiment will not cause irreparable harm to the natural environment.
  - 4. There is an appropriate written plan to monitor the natural environment to ensure that,
    - i. there are no adverse effects beyond the lake on which the experiment is to be conducted or the lake's catchment area, and
    - ii. the experiment will not cause irreparable harm to the natural environment.
  - 5. There is an appropriate written plan to manage and, if necessary, remediate the adverse effects resulting from the experiment.

- 6. There is an appropriate written plan to prevent and manage any unanticipated spill or other unanticipated environmental incident that may occur during the experiment.
- 7. There is an appropriate written plan to ensure that all persons who may be affected by the conduct of the experiment are given timely notice of the experiment, including the nature of the experiment and when and where it will be conducted.
- (2) In considering whether a plan referred to in subsection (1) is appropriate, the Director shall consider the nature and circumstances of the proposed experiment and whether the proposed plan will be effective to achieve its intended purpose.
  - (3) A statement of authorization issued under subsection (1) shall specify,
  - (a) the title of the experiment;
  - (b) the experimental lake on which the experiment is to be conducted; and
  - (c) if another lake within the Experimental Lakes Area will be used to measure the results of the experiment on a comparative basis, such other lake.
- (4) The Director shall give a copy of a statement of authorization issued under subsection (1) to the operator of the Experimental Lakes Area.

## Effect of statement of authorization

- **4.** If the Director issues a statement of authorization under section 3, the following provisions of the Act do not apply in respect of the conduct or supervision of the experiment named in the statement of authorization, including any activity permitting the conduct or supervision of the experiment, while the statement of authorization is in effect:
  - 1. Section 6 (Prohibition, contamination generally).
  - 2. Section 7 (Control orders).
  - 3. Section 8 (Stop orders).
  - 4. Section 9 (Approval, plant or production process).
  - 5. Section 13 (Ministry to be notified when contamination exceeds permitted level).
  - 6. Section 14 (Prohibition, discharge of contaminant).
  - 7. Section 15 (When Ministry to be notified, adverse effect).
  - 8. Section 17 (Remedial orders).
  - 9. Section 18 (Order by Director re preventive measures).
  - 10. Section 92 (Notice of spills).
  - 11. Section 93 (Duty to mitigate and restore).
  - 12. Section 97 (Orders by Minister, spills).
  - 13. Section 99.1 (Director's order for costs and expenses).
  - 14. Section 157 (Order by provincial officer: contraventions).
  - 15. Section 157.1 (Order by provincial officer re preventive measures).

## Statement of non-authorization

- 5. (1) The Director shall issue a statement of non-authorization in respect of an experiment for which a statement of authorization has been issued if the Director is satisfied that any of the following conditions exist:
  - 1. The experiment has caused an adverse effect beyond the lake on which the experiment is conducted or the lake's catchment area.
  - 2. The experiment has caused or is likely to cause irreparable harm to the natural environment.
  - 3. A monitoring program is not being carried out to ensure that,
    - i. there are no adverse effects beyond the lake on which the experiment is conducted or the lake's catchment area, and
    - ii. the experiment will not cause irreparable harm to the natural environment.
- (2) The Director shall give a copy of a statement of non-authorization issued under subsection (1) to the operator of the Experimental Lakes Area.
  - (3) A statement of non-authorization issued under subsection (1) shall specify,

- (a) the title of the experiment;
- (b) the reasons for issuing the statement of non-authorization; and
- (c) the date on which the statement of non-authorization is issued.

## Effect of statement of non-authorization

- **6.** (1) If the Director issues a statement of non-authorization under section 5 with respect to an experiment, the statement of authorization for the experiment is revoked and the provisions referred to in section 4 apply in respect of the conduct or supervision of the experiment, including any activity permitting the conduct or supervision of the experiment, on or after the day the statement of non-authorization is given under subsection 5 (2).
- (2) For greater certainty, if the Director issues a statement of non-authorization under section 5, an order shall not be issued under any of the sections referred to in paragraphs 2, 3, 8, 9, 12, 13, 14 and 15 of section 4 in respect of a contaminant that is discharged before the statement of non-authorization is given under subsection 5 (2).

## Commencement

7. This Regulation comes into force on the day it is filed.

## **ONTARIO REGULATION 61/14**

made under the

## ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: March 5, 2014 Filed: March 13, 2014 Published on e-Laws: March 14, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

## **EXPERIMENTAL LAKES AREA (WATER RESOURCES)**

## Interpretation

1. In this Regulation,

"catchment area" means the area surrounding an experimental lake from which surface run off drains directly into the lake;

"Director" means the Director appointed in respect of section 18 of the Environmental Protection Act;

"experimental lake" means a lake referred to in section 2 that is within the Experimental Lakes Area;

"Experimental Lakes Area" means that part of Ontario that is located at the following Universal Transverse Mercator (UTM) coordinates within a North American Datum 83 (NAD83) datum:

Item	Column 1	Column 2	Column 3
	Corner	East UTM	North UTM
		Coordinate	Coordinate
1.	Northwest corner of area	428023 E	5519495 N
2.	Northeast corner of area	459860 E	5519507 N
3.	Southeast corner of area	459860 E	5480950 N
4.	Southwest corner of area	428023 E	5480956 N

## **Application of Regulation**

**2.** This Regulation applies to scientific experiments conducted on any of the following lakes or within the catchment area associated with any of the lakes: 93, 106, 109, 110, 111, 114, 115, 149, 164, 165, 191, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 239, 240, 260, 261, 262, 265, 302, 303, 304, 305, 309, 310, 373, 375, 377, 378, 382, 383, 385, 421, 428, 442, 470, 622, 623, 624, 626, 627, 629, 632, 635, 658, 659, 661, 663, 664, 938, 979 and 980.

## Effect of statement of authorization

- 3. If the Director issues a statement of authorization under section 3 of Ontario Regulation 60/14 (Experimental Lakes Area) made under the *Environmental Protection Act*, the following provisions of the Act do not apply in respect of the conduct or supervision of the experiment named in the statement of authorization, including any activity permitting the conduct or supervision of the experiment, while the statement of authorization is in effect:
  - 1. Section 16 (Order by provincial officer: contraventions).
  - 2. Section 16.1 (Order by provincial officer re preventive measures).
  - 3. Section 16.2 (Order by provincial officer re sewage works or water works).
  - 4. Subsection 29 (3) (Injunction to prevent pollution of water).
  - 5. Section 30 (Discharge of polluting material prohibited).
  - 6. Section 31 (Prohibiting or regulating discharge of sewage).
  - 7. Section 32 (Measures to alleviate effects of impairment of quality of water).
  - 8. Section 33 (Area defined for protection of public water supply).
  - 9. Section 34 (Taking of water).
  - 10. Section 53 (Approval, sewage works).
  - 11. Section 61 (Sewage works to be kept in repair).

#### Effect of statement of non-authorization

- **4.** (1) If the Director issues a statement of non-authorization under section 5 of Ontario Regulation 60.14 (Experimental Lakes Area) made under the *Environmental Protection Act* with respect to an experiment, the statement of authorization for the experiment is revoked and the provisions referred to in section 3 of this Regulation apply in respect of the conduct or supervision of the experiment, including any activity permitting the conduct or supervision of the experiment, on or after the day the statement of non-authorization is given under subsection 5 (2) of Ontario Regulation 60/14.
- (2) For greater certainty, if the Director issues a statement of non-authorization under section 5 of Ontario Regulation 60/14, an order shall not be issued under any of the sections referred to in paragraphs 1, 2, 3, 6, 7, and 11 of section 3 of this Regulation in respect of a discharge that occurs before the statement of non-authorization is given under subsection 5 (2) of Ontario Regulation 60/14.

#### Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

#### **ONTARIO REGULATION 62/14**

made under the

#### **VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT, 1999**

Made: January 16, 2014
Approved: March 11, 2014
Filed: March 14, 2014
Published on e-Laws: March 14, 2014
Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

Amending O. Reg. 406/00 (RULES OF VINTNERS QUALITY ALLIANCE ONTARIO RELATING TO TERMS FOR VQA WINE)

- 1. (1) The Table to item 1 of Appendix B to Ontario Regulation 406/00 is amended by,
- (a) striking out "Muscat<sup>2</sup>" in Column 2 opposite "Morio Muscat" in Column 1 and substituting "Muscat<sup>2</sup>, Moscato<sup>2</sup>";
- (b) striking out "Muskateller, Gelber Muskateller, Muscat<sup>2</sup>" in Column 2 opposite "Muscat Blanc" in Column 1 and substituting "Muskateller, Gelber Muskateller, Muscat<sup>2</sup>, Moscato<sup>2</sup>";
- (c) striking out "Muscat<sup>2</sup>" in Column 2 opposite "Muscat Ottonel" in Column 1 and substituting "Muscat<sup>2</sup>, Moscato<sup>2</sup>"; and
- (d) adding "Primitivo" in Column 2 opposite "Zinfandel" in Column 1.
- (2) Appendix B to the Regulation is amended by striking out Note 2 and substituting the following:
  - <sup>2</sup> The terms "Muscat" and "Moscato" may be used as a synonym for all or any combination of Muscat grape varieties of the species Vitis vinifera. "Muscat" and "Moscato" shall be considered as a single-varietal component when determining the minimum content for the other varieties in a dual-varietal or triple-varietal.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

VINTNERS QUALITY ALLIANCE ONTARIO:

Brian Schmidt Chair

PAUL SPECK Vice-Chair

Date made: January 16, 2014.

I approve this Regulation.

TRACY MACCHARLES

Minister of Consumer Services

Date approved: March 11, 2014.

#### **ONTARIO REGULATION 63/14**

made under the

#### **VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT, 1999**

Made: February 24, 2014 Approved: March 11, 2014 Filed: March 14, 2014 Published on e-Laws: March 14, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: March 29, 2014

Amending O. Reg. 406/00 (RULES OF VINTNERS QUALITY ALLIANCE ONTARIO RELATING TO TERMS FOR VQA WINE)

- 1. Column 2 of item 2 of Table 2 of Ontario Regulation 406/00 under the subheading "Wine Categories" in Column 1 is amended by striking out "The residual sugar at bottling shall result exclusively from the natural sugar of the grapes and shall be not less than 125 g/L" and substituting "The residual sugar at bottling shall result exclusively from the natural sugar of the grapes and shall be not less than 100 g/L".
- 2. Table 3 of the Regulation is amended by striking out "more than 125 g/L" in Column 2 under the heading "Icewine" and substituting "more than 100 g/L".

#### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

VINTNERS QUALITY ALLIANCE ONTARIO:

NEWMAN SMITH Treasurer

> PAUL SPECK Vice-Chair

Date made: February 24, 2014.

I approve this Regulation.

TRACY MACCHARLES

Minister of Consumer Services

Date approved: March 11, 2014. 13/14

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc

## **INDEX 13**

Ontario Highway Transport Board			
Avis du gouvernements relatifs aux compa	ignies		38
Notice of Default in Complying with the Cor	porations Tax Act		738
Avis de non-observation de la Loi sur l'im	position des sociétés		738
Cancellation of Certificate of Incorporation (	Corporations Tax Act Defaulters)		739
		sition des sociétés)	
Notice of Default in Complying with the Cor	porations Information Act		743
Avis de non-observation de la Loi sur les i	enseignements exigés des personnes	s morales	743
Enumeration Direction Legal			743
A multiplication to Description of Description of Onland Police	rioriues		/44
Demandas au Parlament pravincial Pro	into do loi d'intígêt maio.		744
Demandes au Fariement provinciai			143
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉR	IF		745
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D	PUBLIC TENDER OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÓ	)т	746
THE CORPORATION OF THE MUNICIPAL CORPORATION	PALITY OF WAWA		747
THE CORPORATION OF THE TOWNS	HIP OF BROCK		749
THE CORPORATION OF THE MUNICI	PALITY OF MACHIN		749
THE CORPORATION OF THE TOWNSH	HIP OF MUSKOKA LAKES		749
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGU			
REGLEMENTS PUBLIES EN APPLICA	ΓΙΟΝ DE LA PARTIE III (REGLEN	MENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	751
CONSUMER PROTECTION ACT, 2002		O. Reg. 56/14	752
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT		O. Reg. 60/14	
ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS A	СТ, 1996	O. Reg. 59/14	
ONTARIO WATER RESOURCES ACT		O. Reg. 61/14	
REGULATORY MODERNIZATION ACT	Γ, 2007	O. Reg. 57/14	753
VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT	, 1999	O. Reg. 62/14	778
VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT		O. Reg. 63/14	
WIRELESS SERVICES AGREEMENTS	ACT, 2013	O. Reg. 55/14	751
WIRELESS SERVICES AGREEMENTS	ACT, 2013	O. Rcg. 58/14	755
Texte d'information pour la gazette de l'Onta	rio		792

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



## Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario <a href="www.ontario.ca/gazette">www.ontario.ca/gazette</a> ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca



#### Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to \(^1\)/4 page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: <u>www.ontario.ca/gazette</u> or by viewing a printed copy at a local library.

#### **Subscriptions:**

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <u>www.serviceontario.ca/publications</u> or by phone at 1-800-668-9938.

#### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca





# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-14 Saturday, 5 April 2014 **Toronto** 

ISSN 00302937 Le samedi 5 avril 2014

#### **Proclamation**

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PROCLAMATION** 

#### SKIN CANCER PREVENTION ACT (TANNING BEDS), 2013

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

May 1, 2014 as the day on which the Skin Cancer Prevention Act (Tanning Beds), 2013, c. 5, comes into force.

#### WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 26, 2014.

BY COMMAND

JOHN CHRISTOPHER MILLOY Minister of Government Services

(147-G163E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

**PROCLAMATION** 

## PROSPEROUS AND FAIR ONTARIO ACT (BUDGET MEASURES), 2013

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) May 1, 2014 as the day on which Schedule 6 to the *Prosperous and Fair Ontario Act (Budget Measures), 2013*, c. 2, which amends the *Financial Services Commission of Ontario Act, 1997*, comes into force.
- (b) May 1, 2014 as the day on which the following provisions of the Prosperous and Fair Ontario Act (Budget Measures), 2013, c. 2, which amend the Insurance Act, come into force:

Sched. 8 s. 5, 12, 14, 16-18.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### **PROCLAMATION**

## LOI DE 2013 SUR LA PRÉVENTION DU CANCER DE LA PEAU (LITS DE BRONZAGE)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1<sup>er</sup> mai 2014 comme jour d'entrée en vigueur de la *Loi de 2013 sur la prévention du cancer de la peau (lits de bronzage)*, chap. 5.

#### TÉMOIN:

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 26 mars 2014.

PAR ORDRE

JOHN CHRISTOPHER MILLOY ministre des Services gouvernementaux

(147-G163F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

#### PROCLAMATION

## LOI DE 2013 POUR UN ONTARIO PROSPÈRE ET ÉQUITABLE (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- a) le 1<sup>er</sup> mai 2014 comme jour d'entrée en vigueur de l'annexe 6 de la Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires), chap. 2, qui modific la Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario.
- b) le 1<sup>er</sup> mai 2014 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires), chap. 2, qui modifient la Loi sur les assurances:

Annexe 8, art. 5, 12, 14, 16-18.

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2014 © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014 (c) November 1, 2014 as the day on which the following provision of the *Prosperous and Fair Ontario Act (Budget Measures)*, 2013, c. 2, which amends the *Insurance Act*, comes into force:

Sched. 8, s. 15.

#### WITNESS:

THE HONOURABLE
DAVID C. ONLEY
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on March 26, 2014.

BY COMMAND

JOHN CHRISTOPHER MILLOY Minister of Government Services

(147-G164E)

### **Ontario Highway Transport Board**

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

#### Canwing Travel Ltd. 900 Zelinsky Crescent, Milton, ON L9T 0L5

47581

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

- A. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Durham, Peel, Halton, and York to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance:
  - to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.
- B. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Province of Quebec, (including the Pierre-Elliot-Trudeau International Airport in Dorval, the Montreal International Airport in Mirabel and the Jean Lesage International Airport in Quebec City)

c) le 1<sup>er</sup> novembre 2014 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires), chap. 2, qui modific la Loi sur les assurances:

Annexe 8, art. 15.

#### TÉMOIN:

L'HONORABLE DAVID C. ONLEY

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 26 mars 2014.

PAR ORDRE

JOHN CHRISTOPHER MILLOY ministre des Services gouvernementaux

(147-G164F)

as authorized by the Province of Quebec, from the Ontario/Quebec border crossings:

- 1. to points in Ontario;
- in transit through Ontario to the Ontario/USA border crossings for furtherance

and return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

- on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.
- C. For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the United States of America as authorized by the United States of America, from the Ontario/USA border crossings
  - to points in Ontario;
     in transit through Ontario to the Ontario/USA border or the Ontario/ Quebec border crossings for furtherance

and return of same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

 on a one way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

PROVIDED that the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese.

47581-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Durham, Peel, Halton, and York.

PROVIDED that the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese.

#### Epic Limo Incorporated 453 Knightsbridge Court, Waterloo, ON N2T 2G5

47569

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Hamilton, and the Regional Municipalities of Waterloo, Niagara, Halton, York and Peel and the Counties of Wellington,

the Cities of Toronto and Hamilton, and the Regional Municipalities of Waterloo, Niagara, Halton, York and Peel and the Counties of Wellington, Brant, Perth, Middlesex and Oxford to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance:

1. to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of

the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

2. on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant

jurisdiction. PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54 47569-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip, from points in the Cities of Toronto and Hamilton, and the Regional Municipalities of Waterloo, Niagara, Halton, York and Peel and the Counties of Wellington, Brant, Perth, Middlesex and Oxford.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54

### Evans Bus Lines Limited P. P. #2 Navington ON KOC 1

45998-B

R. R. # 2, Newington, ON K0C 1Y0

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of:

- passengers and express freight on a scheduled service between the City of Ottawa and:
  - (a) the Township of North Dundas; and
  - (b) the Township of South Dundas;
- both located in the United Counties of Stormont, Dundas & Glengarry;
  II. passengers on a chartered trip from points in the Township of North
  Dundas and the Township of South Dundas, both located in the United
  Counties of Stormont, Dundas & Glengarry.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "B" public vehicles as defined in paragraph (a) (ii) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

**PROVIDED FURTHER THAT** THE FOLLOWING BE DELETED FROM PUBLIC VEHICLE OPERATING LICENCE PV-5504, CURRENTLY IN THE NAME OF OPTIMUS PRIME CORPORATION: For the transportation of:

- passengers and express freight on a scheduled service between the City of Ottawa and:
  - (a) the Township of North Dundas located in the United Counties of Stormont, Dundas & Glengarry; and
  - (b) the Township of South Dundas located in the United Counties of Stormont, Dundas & Glengarry;

II. passengers on a chartered trip from points in the Township of North Dundas and the Township of South Dundas, both located in the United Counties of Stormont, Dundas & Glengarry.
PROVIDED THAT:

- the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P.54;
- ii) the tacking-on of this operating licence to any other be prohibited.

Fleet GTA (2014) Inc.

47588 & 47588-A

960 Zelinsky Crescent, Milton, ON L9T 01.6

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-3977 and public vehicle operating licence PV-5830 both now in the name of Fleet GTA Inc., 525 Novo Star Dr., Unit 54, Mississauga, ON, L5W 1X8

#### World Tour, Inc.

47589

303-135 Fort Lee Road, Leonia, New Jersey 07605, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

- 1. to points in Ontario; and
- in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(147-G165)

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

# Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-04-05	
A F D INVESTMENTS INC.	000266636
ABN WORLDWIDE ENTERPRISES LTD.	001263292
ABUSITTA ASSOCIATES LIMITED	000298648
AITEC LIGHTING LTD.	000882396
ALL COUNTY FEED & GRAIN LTD.	001720240
AMRM CONTRACTING LTD.	000891584
APTEL COMMUNICATIONS INC.	001186512
AUSTRALIAN DIAMONDEX INC.	001105728
BOLTON DRIVING RANGE INC.	001131128
BRASAR HOLDINGS LTD.	001690628
C.A.M. AUTOMOTIVE ENTERPRISES IN	C. 001158081
CANADA EVERLEADING INDUSTRIAL	MEMBRANE
TECHNOLOGY CORPORATION LIMITEI	001708476
CHIEF CONTRACTING LTD.	001608400
CHING YEN RESTAURANT INC.	001084816
CHIPPAWA AUTO SALES LTD.	001226508
COMPLETE COMMUNICATION SERVICE	ES INC. 001345591
DAY-MCCONKEY HOLDINGS LTD.	000567620
DETAILS DESIGN CONSTRUCTION INC	001103292
DEXTROLEUM INC.	001310896
DIGITAL PATH CAPITAL CORPORATION	002149169
ELDER PARK LIMITED	001101836
ENDICOTT SYSTEMS INC.	000693096
EXECULINX CORPORATION	002109417
FASTCO INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	001078215

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario 002126677
FLOWERPOT MEDIA INC. GLOWING HARDWARE INC.	002129077
GRENFIELD CAPITAL ENGINEERING	
H.R.A.M. INVESTMENTS LIMITED	001422447
HB COMPUTING CONSULTANTS INC.	001134777
HKMO CONSULTING INC.	001345608
INFORMX INC.	002111981
INTERNATIONAL STUDENT CONSULT	
J & W HOSPITALITY INC.	002150067
JM PRODUCTIONS INC.	000743992
L K ENTERPRISES INC.	000770068
LIGHTSPLASH MEDIA INC.	001748219
MAGNUM REALTY CORPORATION MALINA PERSONNEL SERVICES INC.	002113173 001672489
MANOR GAS SERVICES INC.	000922580
MARMAPET INTERNATIONAL CORPO	
MASTERMIND ALLIANCE GROUP INC.	
MICHELLE BENARD INTERNATIONAL	
MIDTOWN WINDOWS & DOORS LTD.	001268999
MMQD COMPUTING INC.	001427962
MOTHER AUTO SERVICES INC.	001656363
ODB CORPORATION	001670096
ONTARIO OLYMPIA PARALEGAL SERV	
P.E.A. TRUCKING LTD.	002107772
PASCAN IMPORT INC.	000872192
PGALANYK SERVICES LIMITED	001682680
PRINCESS MARS PROPERTIES INC.	001343050
PRIVATE COLLECTION BY ROSMOR IN PROIT SOLUTIONS INC.	VC. 000886767 001603718
PROPERTY DAMAGE APPRAISAL SERV	
LIMITED	000640908
PURPLE CITY CANADA INC.	001709392
R.B.D. AUTO SERVICES INC.	000992260
R.G. VISION MARKETING SERVICES C	
RIP-CORD MARKETING GROUP INC.	001542926
ROGROW INC.	000959228
SALDSA REAL ESTATE INVESTMENT I	
SARA BAGLIONI ENTERPRISES INC.	000765088
SELLEDGE INC.	002138948
SKANDIA INNS INC.	002144634
SMARTECH MANUFACTURING LTD.	001084276
SPORTAL CANADA INC.	001016227
STOCK POINT CENTRAL SUPPLY CORI SUPER DYNAMIC PRINT LTD.	P. 001484977 001354577
THANK COD FISH & CHIPS INC.	001600126
THE JUNCTION DRY CLEANERS LTD.	001000120
THE PROPER MANAGEMENT COMPAN	
THE VERONA SHOPPING CENTRE INC	
THREE CROWNS RESTAURANT & PUB	INC. 001704315
TWENTY FOUR FRAMES INC.	001479430
UNITED MOTOR SERVICES.,INC.	002158381
WELESTON INTERNATIONAL INCORP	ORATED 001093320
WILDBLUE WEB SOLUTIONS INC.	002022985
WILDCOUNTRY AIRWAYS LTD.	000982114
WING HUNG MEAT TRADING CO. LTD	
WOLVERINE WELDING & FABRICATIN	
1052387 ONTARIO INC.	001052387
1067543 ONTARIO LIMITED 1071448 ONTARIO LIMITED	001067543 001071448
1071448 ONTARIO LIMITED 1073228 ONTARIO INC.	001071448
1073228 ONTARIO INC. 1073664 ONTARIO INC.	001073228
1087388 ONTARIO INC.	00107388
1091092 ONTARIO INC.	001091092
1173564 ONTARIO LIMITED	001173564
1205594 ONTARIO INC.	001205594
1342055 ONTARIO INC.	001342055

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
1384136 ONTARIO INC.	001384136
1384153 ONTARIO LTD.	001384153
1419733 ONTARIO INC.	001419733
1456161 ONTARIO INC.	001456161
1467043 ONTARIO LIMITED	001467043
1500124 ONTARIO CORP.	001500124
1514430 ONTARIO INC.	001514430
1534849 ONTARIO INC.	001534849
1648879 ONTARIO LIMITED	001648879
1652639 ONTARIO INC.	001652639
1677843 ONTARIO INC.	001677843
1689583 ONTARIO INC.	001689583
1702795 ONTARIO INCORPORATED	001702795
1706179 ONTARIO LTD.	001706179
1740025 ONTARIO LTD.	001740025
2030262 ONTARIO INC.	002030262
2093025 ONTARIO INC.	002093025
2109352 ONTARIO CORP.	002109352
2156774 ONTARIO INC.	002156774
482800 ONTARIO LIMITED	000482800
639116 ONTARIO LIMITED	000639116
643252 ONTARIO INC.	000643252
656624 ONTARIO INC.	000656624
680524 ONTARIO INC.	000680524
741028 ONTARIO INC.	000741028
764072 ONTARIO LIMITED	000764072
782236 ONTARIO INC.	000782236
791964 ONTARIO LIMITED	000791964
801784 ONTARIO LIMITED	000801784
802568 ONTARIO LIMITED	000802568
904676 ONTARIO LIMITED	000904676

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G166)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-10	
ABERFOYLE STEEL INCORPORATED	000250564
ACTION FENCE SYSTEMS INC	000586972

ADVENTURE CONNECT RESERVATION SYSTEMS INC. 001394783

Name of Corporation: On Dénomination sociale	tario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
AL MIGHTY SALON INC.	002117358
ALPHA TRIMS INC.	000831644
APPLE & SPICE FRUIT AND VEGETABLES	
WHOLESALE LTD.	000990868
AVRA INDUSTRIAL SUPPLIES INC.	001214220
BARTLE'S OF CAMBRIDGE LIMITED	001190621
BASHA AUTO CENTER INC.	001602987
BEN CHRACAIG INC.	001726432 001560642
BENOIT CARPENTRY INC.	001053803
BEVERLY HILLS CATERERS INC. BLUEBIRD TRANSPORTATION SYSTEMS I	
BLUEBIRD TRANSPORTATION STSTEMS I BMM HED INC.	002099706
BOBBI-JON CASUALS LTD.	000354836
BUFFALO STYLE WINGS AND RIBS INC.	000334830
CANADIAN EMPIRE INC.	002075803
CARLISLE DELIVERY SERVICE LTD.	000886464
CAROLE'S CASUALS INC.	000518556
CASTLEROCK LANDSCAPE CONTRACTO	00001000
CASTLEROCK LANDSCALE CONTRACTOR	001028404
COJA LEATHERLINE OF CANADA INC.	000679866
CORPSERVE INC.	001600027
CROSSCANADA CAR RENTAL INC.	001417939
CROSSON INC.	001062385
DELN CONSTRUCTION INC.	001048200
DIGITAL MOOSE INC.	001563030
DRIVEX TRANSPORT INC.	002047226
E P S LTD.	002104191
ELEXON CAPITAL CORPORATION	000732715
ENTRE-PRIZE BUILDERS LIMITED	001703412
EOUATOR LOGISTICS LTD.	002084195
ETERNAL CREATIVE DESIGNS INC.	001496472
EVELYN B. ANIPARE INC.	001710501
EXCEL FIBERGLASS TRUCK BODIES INC.	
FOURCITIES DATING CORPORATION	002097100
FXGW INC.	00156374
G.E.M. DISPOSAL CO. LTD.	000960040
H & K PLUS SUZUYA LTD.	001017756
HALBITT CRAFTING LTD.	00167549
HALIBURTON INVESTMENTS INC.	000729948
HATOOR COMMUNICATION NETWORK IN	NC. 001026548
IDM INC.	002012742
J&S CORPORATION	001707390
LILA INTERNATIONAL CLOTHING CO. IN	C. 00116971
LOGICAL INTERFACES INC.	00118324
MAGIC PRODUCTIONS INC.	001026464
MBC CORP.	00209562
MGS IMPORT LTD.	00082374
MJB COURIERS INC.	001652123
MULTI-EX INC.	00112993
MYSTERY ENTERTAINMENT INC.	00106898
NICKEL & DIME AUTO SERVICE INC.	00107163
NUTRAMONT INDUSTRIES INC.	00210755
OAKHILL CONSTRUCTION LTD.	00105981
ORIGINAL CAPTAIN JOHN'S FISH & CHIP	
PROSHRED GENERAL PARTNER INC.	00070909
R.J. ASSOCIATES INC.	00082116
RANA FOODS INC.	00146747
REEMO'S COURIER EXPRESS INC.	00210683
SAVINA AUTO SERVICE INC.	00162441
SOVYMORDEN FINE FOODS LTD.	00171657
SPARKLANG4642 INC.	00206822
SUNSHINE BREAD COMPANY LIMITED	00005827
T & T EXPRESS INC.	00150805
TARMIGAN DEVELOPMENT LIMITED	00083032
TELEDATA NETWORKS INC.	00155740
TERRY FOREST PRODUCTS CANADA INC	00138627

V	Out-i- Co
Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro de la
Dénomination sociale de la société:	société en Ontario
THE DANEK CORPORATION	001238536
THE BANEK CORFORATION THE ENDLESS NIGHT OF ORIENT INC.	001236330
THE WISKIN GROUP INC.	001501905
THODY CONSULTING INC.	002034757
TRACES INC.	000907584
ULTRA GLASS & MIRROR CO. INC.	001366910
VBS PRODUCTIONS INC.	000868168
WOODWORX BY SFG LTD.	001668314
1028716 ONTARIO INC.	001038716
1031776 ONTARIO LIMITED	001020776
1037656 ONTARIO INC.	001037656
1074808 ONTARIO INC.	001074808
1075971 ONTARIO INC.	001075971
1161664 ONTARIO INC.	001161664
1362651 ONTARIO LIMITED	001362651
1381504 ONTARIO LIMITED	001381504
1458361 ONTARIO INC.	001458361
1463420 ONTARIO LTD.	001463420
1504851 ONTARIO LTD.	001504851
1571028 ONTARIO LIMITED	001571028
1578741 ONTARIO LTD.	001577625
1579215 ONTARIO INC.	001579215
1608543 ONTARIO LIMITED	001608543
1635694 ONTARIO LIMITED	001635694
1639306 ONTARIO LTD.	001639306
1694070 ONTARIO INC.	001694070
1700429 ONTARIO INC.	001700429
1703042 ONTARIO INC.	001703042
1703773 ONTARIO INC.	001703773
1704405 ONTARIO INC.	001704405
2020305 ONTARIO LTD.	002020305
2026109 ONTARIO LIMITED	002026109
2040827 ONTARIO INC.	002040827
2054026 ONTARIO INC.	002054026
2062938 ONTARIO INC.	002062938
2069490 ONTARIO CORP.	002069490
2081322 ONTARIO LIMITED	002081322
2103473 ONTARIO INC.	002103473
2111292 ONTARIO INC.	002111292
2111552 ONTARIO CORP.	002111552
400536 ONTARIO LIMITED	000400536
490340 ONTARIO LIMITED	000490340
703208 ONTARIO INC.	000703208
717407 ONTARIO INC.	000717407
817992 ONTARIO LIMITED	000817992
823972 ONTARIO INC.	000823972
961348 ONTARIO INC.	000961348
70.0 OHIMAO MO.	000,01010

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G167)

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnics suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corneration Number
Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-02-26	
ALPHA DESIGN AND CONSULTING IN	C. 002300281
HOA SEN LOUNGE INC.	002310052
2014-02-28	
ALLTEXPORT LTD.	001674612
BERRY POULTRY FARM LIMITED	000785739
DENTCARE HYGIENE SERVICES INC.	002201827
EILATHCORP INC.	002316415
H.D. HAJDINJAK CONSULTING INC.	001780753
HERITAGE HARBOUR MARINE LIMIT	ED 001413100
INNOVATIVE PEST SOLUTIONS INC.	001405896
ISLAND BAKERY AND TAKE-OUT COR	RP. 002092424
LOCAL COMMUNITY TELEVISION INC	C. 002199727
LOGI THIND TRANSPORT INC.	002051635
MGS ADVANCED DESIGN INC.	001688849
P.W.R. SHUNTING AND TRANSPORTAT	TION LIMITED 001081452
R&P WELDING INCORPORATED	001821420
REDF IV GP INC.	002273882
SHARON OCCUPATIONAL THERAPY I	NC. 001128923
YUKON SPORTS INC.	002244487
1325765 ONTARIO INC.	001325765
1530616 ONTARIO INC.	001530616
1586883 ONTARIO INC.	001586883
1591259 ONTARIO LTD.	001591259
1621234 ONTARIO INC.	001621234
2066610 ONTARIO INC.	002066610
2121643 ONTARIO INC.	002121643
2180216 ONTARIO INC.	002180216
2289642 ONTARIO INC.	002289642
879190 ONTARIO INC.	000879190
2014-03-03	
CHARLES DELAHUNT LIMITED	000239771
DAVID GIRVAN MEDICINE PROFESSIO	
CORPORATION	002102753
ENTREPRISES DS CHARTRAND INC.	001760723
ESPECIALLY FOR YOU HAIR DESIGN	
HEAVY TRUCK & TRAILER PARTS LTD	
HENRY CERAMIC TILE LTD.	000857220
JACKSON A. WILSON HOLDINGS LIMI	
KELTERBORN'S FOOD MARKET LIMIT	
LIFE FOUNTAIN INC.	002260214
LINBELLA ENTERPRISES LTD.	001116209
OPUS LEARNING INC.	000838947
1648774 ONTARIO LIMITED	001648774
1773122 ONTARIO INC.	001773122
2071992 ONTARIO LIMITED	002071992
2121992 ONTARIO INC.	002121992
2248099 ONTARIO INC.	002248099
708545 ONTARIO LIMITED	000708545
770791 ONTARIO LTD.	000770791
990755 ONTARIO INC.	000990755
2014-03-04	001046707
B & B AUTOMATION EQUIPMENT INC	. 001046585

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
BAYBOK CONSULTING INC.	001443731
BEST WIRELESS INC.	002255110
CANELE INCORPORATED	002142906
CONCORDIA NW CONSULTANCY INC.	002379267
FLUID SALES & MARKETING INC.	002077242
KINGSBAY CONSULTING INC.	002314147
KOVER BLINDS INC. MAIN EVENTS! EVENT PLANNING & M	001831005
INC.	001852371
MC CELTIC HOLDINGS INC.	000742619
MED MET. NEWS INC.	001185386
PRO1 CONTROL SOLUTIONS INC.	002016485
RICK HEINZ HOLDINGS INC.	001107675
SANDHU ENTERPRISES INC.	002148211
SOL PROVIDER INC.	001399464
VJM SERVICES INC.	000775655
1011257 ONTARIO INC.	001011257
1220193 ONTARIO INC.	001220193
1565675 ONTARIO LIMITED	001565675
1653003 ONTARIO INC.	001653003
1691506 ONTARIO LIMITED	001691506
1794387 ONTARIO CORPORATION	001794387
2263135 ONTARIO INC.	002263135
2272800 ONTARIO INC.	002272800
2353278 ONTARIO INC.	002353278
2380060 ONTARIO INC.	002380060
708231 ONTARIO LIMITED 780702 ONTARIO LTD	000708231 000780702
819886 ONTARIO LIMITED	000780702
2014-03-05	000819880
ALLAN S. ALLS REAL ESTATE LTD.	002330307
DEER PARK ORCHARDS INC.	002151646
GREENHOME WINDOWS & DOORS LTI	
MARBLE DOCTOR LTD.	002138071
PROJECT CONTINUUM INC.	001788269
VOICE BUSINESS PAGES LTD.	002126510
1273451 ONTARIO LTD.	001273451
2074053 ONTARIO LIMITED	002074053
2014-03-10	
EAGLE OWL COMPANY LTD.	000491837
ICARE SERVICES CORPORATION	001389919
W. ALTOFT CONSULTING & PROJECT N	
INC.	001814171
2151863 ONTARIO INC.	002151863
2014-03-11	NG GANIADA
LANDTRADE INTERNATIONAL TRADICO. LTD.	NG CANADA 000765749
2053404 ONTARIO LTD.	002053404
2014-03-12	002033404
STADHOLDER RESTORATIONS INC.	001084801
728260 ONTARIO INC.	000728260
2014-03-13	
BE CHAMP MOTOSPORT INC.	002077414
BORG AUTOMOTIVE INC.	002076208
FUSIONOPOLIS SOLUTIONS INC.	002245438
MATHESON BLVD. VETERINARY SERV	TICES INC. 002051878
SKOR FOOD SERVICE LTD.	001858852
TEROYN CONSULTING INC.	002383225
TRINITY LANDSCAPE INC.	002131038
WOOD PACKAGING SOLUTIONS INCO	
1509226 ONTARIO LIMITED	001509226
1801466 ONTARIO INC.	001801466
2014-03-14	0015(1015
ALPHA CARRIERS CORPORATION APLUS TECH LTD.	001561017
ALEUS IECHLID.	001738185

Name of Corporation: Ontario	o Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
OR. PAUL F. SMITH DENTISTRY PROFESSION	AL
CORPORATION	001690079
EXECUTARY SERVICES INC.	000699243
CC-CON LTD.	002119870
INEA DIRECTA INC.	002114968
MICTLAN CLEANING INC.	002375828
ROGER TRADING INC.	001183361
THE SECOND CITY THEATRICALS INC.	002327894
ANGAU HOLDINGS INC.	002199076
VIDACRES INC.	002193526
/RAIBLUE LABORATORIES INC.	001802518
161772 ONTARIO INC.	001161772 001231435
231435 ONTARIO LTD.	001231433
451929 ONTARIO INC.	001431925
647624 ONTARIO LTD.	001755819
755819 ONTARIO LIMITED	002063936
2063936 ONTARIO INC.	002003930
2122933 ONTARIO INC. 2125861 ONTARIO INC.	002122933
	002125861
2145284 ONTARIO INC. 208748 ONTARIO INC.	002143284
	002208746
2211960 ONTARIO INC. 2246959 ONTARIO INC.	002211900
2402952 ONTARIO INC.	002240939
2402932 ONTARIO INC. 205769 ONTARIO LIMITED	000905769
2014-03-17	00070370
AICHA INC.	001264516
CODE MATTERS INC.	002256573
EMERDATA CORP.	002042964
GELECO ELECTRONICS LIMITED	000124054
GRYNDAL SYSTEMS INC.	000884810
HELEN WILDER CONSULTING LTD.	002018564
JACKSON PHYSIOTHERAPY PROFESSIONAL	
CORPORATION	001864752
KYLA J. HILDEBRAND MEDICINE PROFESSIO	ONAL
CORPORATION	001841678
L D L COMMUNICATIONS INC.	001402257
MINDMATTER INNOVATES INC.	002109555
N.E.S. CANARY SERVICES CORP.	00113127
PACHLA'S MECHANICAL INC.	001369385
RUSSO FOREST CANADA INC.	002183834
TAZ SOLUTIONS INC.	001696832
UNITED WORLD CAPITAL LIMITED	00219964
1008590 ONTARIO LIMITED	001008590
1249754 ONTARIO INCORPORATED	001249754
1438894 ONTARIO INC.	001438894
1648958 ONTARIO LIMITED	001648958
1770890 ONTARIO INC.	001770890
1798709 ONTARIO INC.	001798709
1815743 ONTARIO INC.	001815743
2132293 ONTARIO INC.	002132293
2137335 ONTARIO INC.	00213733
2163477 ONTARIO INC.	00216347
2275464 ONTARIO INC.	002275464
788840 ONTARIO LIMITED	00078884
2014-03-18	000/00
ANDY BELANGER BUSES LIMITED	000630473
BEN AND RUTH SWARTZ HOLDINGS LIMITE	
CANAGRI CORP.	001337300
CHROMAFIX INC.	00074380
MAGICSOFT CCTV INC.	00211116
MCNEIL CONSULTING INC.	00111798
RAM.COM INC.	00146186
	00112001
	001138010
1138010 ONTARIO INC. 1616963 ONTARIO INC. 1634271 ONTARIO INC.	00161696. 00163427

Name of Corporation:	Ontario Corporation Numbe
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
1769408 ONTARIO INC.	001769408
1850109 ONTARIO INC.	001850109
1865945 ONTARIO INC.	00186594:
1902913 ONTARIO CORP.	001902913
2225338 ONTARIO INC.	002225333
2225348 ONTARIO INC.	002225348
2225350 ONTARIO INC.	002225350
2225352 ONTARIO INC.	002225352
2225355 ONTARIO INC.	00222535
2225357 ONTARIO INC.	00222535
2245530 ONTARIO INC.	002245530
2254463 ONTARIO INC.	002254463
2254986 ONTARIO INC.	002254986
2317369 ONTARIO INC.	00231736
720116 ONTARIO LIMITED	000720110
720117 ONTARIO LIMITED	00072011
843570 ONTARIO LTD.	000843570
2014-03-19	
COPERNICAN INTERNATIONAL FINANC	CIAL SPLIT CORP. 002125713
COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT II	NC. 00211441:
FPGA D&V SERVICES INC.	002249600
HENKO FILMS LTD.	002349110
ISMAN BEST PRICES INC.	00177815
MARKLAND AGF PRECIOUS METALS	CORP. 00213768
ROLLING GOLF TOURS INC.	00128409
1677279 ONTARIO INC.	00167727
2014-03-20	
BOBLAIC PROPERTIES (10) CORP.	00079064
BOBLAIC PROPERTIES (12) CORP.	00080985
BOBLAIC PROPERTIES (17) CORP.	00106293
BOBLAIC PROPERTIES (20) CORP.	00111041
BOBLAIC PROPERTIES (29) CORP.	00128598
BOBLAIC PROPERTIES (3) CORP.	00061967
BOBLAIC PROPERTIES (30) CORP.	00125329
CCJKR INVESTMENTS INC.	00178340
SCRATCH N DENT APPLIANCES INC.	00238531
1283515 ONTARIO INC.	00128351
1731928 ONTARIO INC.	00173192

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G168)

### Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-24	
OAKWOOD HOMES DEVELOPMENT	INC. 1904356
2245780 ONTARIO CORPORATION	2245780

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G169)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corpor	ation Number Numéro de la
de la société:	société e	
2014-03-25		
ALTERNATIVES FOR FAMILIES INC	CORPORATED	724824
BOX WORKSHOP INC.		1735906
CASTLE KNOCK DEVELOPMENTS:	LTD.	843993
GSD HOLDINGS INC.		1723400
JDF RENOVATION & ORGANIZATIO	N INC.	2125009
MULTIMEDIA NOVA CORPORATION	Ĭ.	1764367
SETTERLAND GROUP HOMES INC.		854367
SILICON W INC.		2284024
784324 ONTARIO LTD.		784324
1426654 ONTARIO INC.		1426654
1772198 ONTARIO INC.		1772198
1777500 ONTARIO LIMITED		1777500

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2347702 ONTARIO INC.	2347702
2014-03-26	
HAIL MACHINE INC.	1787799
MENOPOD CORP.	2220658
MYLOADADVISOR INC.	1810435
NACH'S CONSTRUCTION INC.	1835215
NAPA VALLEY CONTRACTING INC.	2338088
OTAKA CORP.	1653457
ROYAL CANADIAN BUSINESS INC.	1722365
STAIRETT ENTERPRISES INC.	339760
1181959 ONTARIO INC.	1181959
1627963 ONTARIO LTD.	1627963
2051655 ONTARIO INC.	2051655

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G170)

### Cancellation for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	
2014-03-25		
NIAGARA CLASSIC CARS LTD.	895102	
UTILITY SAVINGS SOLUTIONS INC.	1776971	
1646270 ONTARIO LIMITED	1646270	

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G171)

### Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société: 2014-03-24	société en Ontario
OTTAWA ALMAHDI CENTER	1509918

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G172)

# Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la	
de la société:	société en Ontar	
2014-03-25		
BLACK WIDOW CHEER GYM O'	TTAWA PARENTS	
ASSOCIATION	15924	12
CANADA WISDOM COMPASSIO	N CENTRE 18933	39
THE LIVING WORD CHURCH OF	JESUS CHRIST 18669	70
THE PURPLE HEARTS SOCIETY	INC. 18895	61
YURTA MIRA-WORLD YURTA O	F PEACE INC. 17316	28

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G173)

## Ministry of Municipal Affairs and Housing Ministère des affaires municipales et du logement

HOUSING SERVICES ACT, 2011

NOTICE OF DETERMINATION BY THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING WITH RESPECT TO PROJECTED FEDERAL FUNDING ALLOCATIONS TO SERVICE MANAGERS FOR 2018 AND 2019

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to subsection 102 (4) of the *Housing Services Act, 2011* that the Minister of Municipal Affairs and Housing has determined the projected amount of federal funding allocated to each service manager for the years 2018 and 2019 as set out in the following table opposite the name of the service manager. Note: Actual net payments will be adjusted and paid in accordance with the *Housing Services Act, 2011*, including subsections 102 (5) and (6) and section 108, as well as section 43 of the *Financial Administration Act*. All allocations are subject to the Ministry receiving the necessary appropriation.

Service Manager	2018	2019
Norfolk County	1,294,251	1,240,885
City of Hamilton	17,682,035	15,999,802
Regional Municipality of Niagara	8,378,474	7,896,626
City of Ottawa	28,218,246	22,673,301
Regional Municipality of Waterloo	6,984,205	6,495,784
District Municipality of Muskoka	864,320	852,282
County of Oxford .	1,497,627	1,476,768
City of Brantford	2,001,954	1,862,812
County of Bruce	1,058,013	1,010,990
County of Dufferin	821,891	810,444
City of St. Thomas	1,297,923	1,279,84
City of Windsor	7,923,905	6,622,59
City of Kingston	2,998,050	2,870,39
County of Grey	957,805	944,46
County of Hastings	3,180,371	2,743,67
County of Huron	729,959	660,78
Municipality of Chatham-Kent	2,703,122	2,663,05
County of Lambton	1,319,721	1,265,95
County of Lanark	1,363,566	1,223,52
United Counties of Leeds and Grenville	1,396,721	1,332,62
Counties of Lennox and Addington	527,109	519,76
City of London	8,142,163	7,573,48
County of Northumberland	1,247,336	1,206,67
City of Stratford	1,152,336	1,110,45
City of Peterborough	3,763,806	3,339,06
United Counties of Prescott and Russell	1,502,246	1,436,97
County of Renfrew	2,315,212	2,244,35
County of Simcoe	6,269,265	6,049,63
City of Comwall	3,280,729	3,164,92
City of Kawartha Lakes	1,361,564	1,328,67
County of Wellington	3,006,308	2,874,90
Algoma District Services Administration Board	1,422,876	1,344,67
District of Cochrane Social Services Administration Board	3,721,176	3,667,62

Service Manager	2018	2019
Kenora District Services Board	2,508,682	2,293,008
Manitoulin-Sudbury District Services Board	981,708	945,537
District of Nipissing Social Services Administration Board	4,307,831	4,225,659
District of Parry Sound Social Services Administration Board	813,405	802,076
Rainy River District Social Services Administration Board	1,610,546	1,588,115
City of Greater Sudbury	5,938,409	5,375,140
Thunder Bay Social Services Administration Board	10,301,247	9,945,742
District of Timiskaming Social Services Administration Board	1,443,273	1,423,172
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	3,272,712	3,116,891
Regional Municipality of Durham	9,710,050	8,905,269
Regional Municipality of York	9,489,101	9,181,619
City of Toronto	107,048,445	98,405,651
Regional Municipality of Peel	19,111,788	17,213,808
Regional Municipality of Halton	3,278,260	3,123,336
Annual Allocation	310,199,743	284,332,844

Dated this 19th day of March, 2014

KEITH EXTANCE Director

Housing Funding & Risk Management Branch

(147-G174)

## Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### March 10, 2014 to March 14, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Murray, Randy David	Toronto, ON	13-Mar-14
Kozyarevskiy, Aleksandr	Toronto, ON	13-Mar-14
Willmott, Bradley Frederick	Brampton, ON	13-Mar-14
Bronson, Michael C	Burlington, ON	13-Mar-14
Williams, John R	Guelph, ON	13-Mar-14
Richards, Oral Owen	Brampton, ON	13-Mar-14
Varghese, Samkutty Parayil	Mississauga, ON	13-Mar-14
Sarfo, Joseph Nash	North York, ON	13-Mar-14
Campbell, Alexander	Ottawa, ON	13-Mar-14
Masterton, Joan M	Unionville, ON	13-Mar-14
Joseph, Shinto	Barrie, ON	13-Mar-14
Oreethaparambil, Saju	Hamilton, ON	13-Mar-14
Karahan, Ahmet Hamdi	Toronto, ON	13-Mar-14

#### **RE-REGISTRATIONS**

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Awoleri, Adebayo Gabriel	Brampton, ON	11-Mar-14
St Aubin, Leeca Jane	Plantagenet, ON	13-Mar-14

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

#### March 10, 2014 to March 14, 2014

NAME	LOCATION	<b>EFFECTIVE</b>
		DATE
Young, Deborah Ann	Tillsonburg, ON	10-Mar-14
Wright, Celeste Amelia	Sault Saint Marie, ON	10-Mar-14
Taylor, Marcia L	St Thomas, ON	10-Mar-14
Robinson, Stephen	London, ON	10-Mar-14
Peterson, David R	Guelph, ON	10-Mar-14
Peterson, Carol L	Guelph, ON	10-Mar-14
Melanson, Jennifer L	Wasaga Beach, ON	10-Mar-14
Garrett, Patrick	Oakville, ON	10-Mar-14
Dow, Andrew J	London, ON	10-Mar-14
Coffin, Jamie A E	St Thomas, ON	10-Mar-14
Burkholder, Glen T	North York, ON	10-Mar-14
Smith, Rodney Alan	Campbellford, ON	10-Mar-14
Carson, Brynn C	St Thomas, ON	10-Mar-14
Deppisch, Robert	Sudbury, ON	10-Mar-14
Okosun, Ehichioya John	Kanata, ON	10-Mar-14
Sequeira, Arthur	Toronto, ON	10-Mar-14
Ezeogu, Ernest Munachi	Mississauga, ON	10-Mar-14
Solidum, T Ramon	Brampton, ON	10-Mar-14
Dawkins, Trevor	Scarborough, ON	10-Mar-14
Kassam, Nasim	Barrie, ON	10-Mar-14
Lowden, Wendy	Burlington, ON	10-Mar-14
Ferris, Ronald Curry	Sault Ste Marie, ON	13-Mar-14
Haggart, Blair A	Thunder Bay, ON	13-Mar-14
Pulker, Edward A	Peterborough, ON	13-Mar-14
Putman, Stanley Wayne	Sault Ste Marie, ON	13-Mar-14
Reed, Allan Rupert	Sault Ste Marie, ON	13-Mar-14

JACQUES L'ABBE
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G175)

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

#### March 17, 2014 to March 21, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
De Jesus, Victor Concep May 22, 2014 to May 26	,	19-Mar-14
Bombay, Kenneth September 4, 2014 to Se		19-Mar-14
Veenstra, Jeff J May 15, 2014 to May 19	Montreal, QC 9, 2014	19-Mar-14
Lewis, Frank J April 4, 2014 to April 8,	Cranbrook, BC 2014	19-Mar-14
Best, Nancy A March 22, 2104 to March	Orleans, ON h 26, 2014	19-Mar-14

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Lander, Louis J	Winnipeg, MB	19-Mar-14
June 20, 2014 to June 24,	2014	
Ogbogu, Keitha	Saskatoon, SK	19-Mar-14
August 27, 2014 to Augus	st 31, 2014	
Rempel Boschman, Kathl	een Winnipeg, MB	19-Mar-14
August 14, 2104 to Augus	st 18, 2014	
Clarke, Kenneth M	Oliver, BC	19-Mar-14
July 31, 2014 to August 4	, 2014	
Bagnell, Kenneth S	Toronto, ON	19-Mar-14
July 10, 2014 to July 14, 2	2014	

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

#### March 17, 2014 to March 21, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Lauder, Robert Alan	Toronto, ON	18-Mar-14
McLean, Karl Richard	Kanata, ON	18-Mar-14
Hirons, William	North York, ON	19-Mar-14
Johnston, Albert	Carlisle, ON	19-Mar-14
Richardson, Randolf	Toronto, ON	19-Mar-14
Boakes, Gordon B	Windsor, ON	20-Mar-14
Williams, Glen David	Pickering, ON	20-Mar-14
Lee, Gentle	Markha, ON	20-Mar-14
Barkman, David	Sachigo Lake, ON	20-Mar-14
Bryce, Marion	Sioux Lookout, ON	20-Mar-14
Major, Merna	Fort Frances, ON	20-Mar-14
Whitehead, John	Webequie, ON	20-Apr-14

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G176)

### **Change of Name Act** Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 10, 2014 to March 16, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 10 mar 2014 au 16 mars 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

#### PREVIOUS NAME

ABDUL HABIB, KANI. ABRAMOVICH, DIANA.LYNN. ADAMS-KENNEDY, SARAH. SYLVIA. ADELMAN, DANIEL, ELI. AFRIM FATHI, ADELINA. STEFANIA. AGHILI, MEHDI.BABAK. AKINTOMIDE, JIDE. ABDULATEEF.

#### NEW NAME

ABDUL HABIB, ALISA. CAPRICE, DONNA.LYNN.

KENNEDY, SARAH.SYLVIA. ADELMAN, AUGUST.ELI.

FATHI, ADELINA, STEFANIA. ALASFOOR, ADNAN.HASHIM.

OLAJIDE, JAMES.ABIOLA.

AKINTOMIDE, MICHAEL-OLUWASEGUN-OLAJIDE. AL OKLA, OMRAN.

ALAPPAT JENCY JOHNY,

ALAPPAT.JENCY.JOHNY. ALHOSSEINIHAMADANI.

SEYEDDARUSH.

ALHOSSEINIHAMEDANI, SEYEDNIMA.

PREVIOUS NAME

ALIYEV, TOFIG.

ALKERTON, CAROLIN. CHERYL

AMPOFO, DEON-MARK. APIETU-GYIMA.

ARBO, SAJEDA.

ARMSTRONG, LAURA. KATHERINE.

BANCHON ROJAS, DAVID.

JAVIER.

BANCHON-CASTANEDA,

ALEXANDER.GIOVANNI.

BANCHON-CASTANEDA, BRIANNA LISET

BANCHON-CASTENEDA,

KRISTIAN.XAVIER.

BANERJI, GARIMA.

BARTHA, LINDSAY.MEREDITH. ROGERS, LINDSAY.MEREDITH.

BARTHA, TAMYA.RENEE. BEAUDOIN, AGNES.MARIE.

CAROL

BEAUDRY, JOSEPH.ROBERT.

PIERRE

BENABDALLAH, SIDI. MOHAMED.EL.HABIB.

BENABOU, JOËLLE.GALIA.

BENKOVSKY, BO. VALENTINO. BOJIDAROV. BENOIT, TRINITEIGH.

PATRICIA.FRANCIS.

BERAM, JADRANKA.IVA. BOLEY, KRISTINE.

ANTOINETTE.

BORSUK, VIKTORIA.JANINA.

BOSILJEVAC, VARJA.

BRLJAK, LJUBICA. BROSSOIT, DYLAN.JAMES.

BURKE, TERRY.PETER.

BUTT, SHAHEER.OMAR.

CAKA, ALAJDIN.

CHANG, KATHRYN.CHU.

CHAUDHARY, MOHAMMAD.

UMMER.

COCHRANE, JESSICA, LYN.

COCHRANE, ROBIN.MARIE.

CONLEY, BRIAN. DOUGLAS.

COSENTINO, GEA.

CUNNINGHAM, GILLIAN.

VICTORIA.

CYR, MARIE. YVETTE.

**GINETTE** 

CZAJKA, LIAM.ROBERT.

DAHDOUH, RANIA.SAAD. DANG VU, MINH.HONG.

DANG, PETER.

DAVIDSON, JOSHUA.

NEW NAME

OLAJIDE, MICHAEL. OLUWASEUN. AL JBAWI, OMRAN.

BEN, JENCY. ABRAHAM.

HAMEDANI, DARUSH.

HAMEDANI, NIMA.

ANASTASIS, THEO.

ALKERTON, KAROLIN. CHERYL

AMPOFO, MARK.DEON.

RAMSAY.

HABEEB, SAJEDA.NAJIB.

BARFOOT, LAURA.

KATHERINE.

ROJAS, DAVID.JAVIER.

ROJAS-CASTANEDA,

ALEXANDER.GIOVANNI.

ROJAS-CASTANEDA,

BRIANNA LISET

ROJAS-CASTENEDA,

KRISTIAN.XAVIER.

SHARMA, GARIMA.

ROGERS, TAMYA.RENEE.

BEAUDOIN, CAROLE, MARIE.

**AGNES** 

BEAUDRY, ROBERT-PIERRE.

BENAL, HABIB, ALI,

WALLENBERG, JOËLLE.

GALIA.

BENKOVSKY, VALENTINO.

OUELLETTE, TRINITEIGH.

PATRICIA.FRANCIS.

LUBURIC, JADRANKA.IVA.

LEWIS, KRISTINE.

ANTOINETTE.

TUMILOWICZ, VIKTORIA.

JANINA.

LENGYEL, VARJA. MRAKOVCIC, VIOLET.

LJUBICA.

DIXON, DYLAN.JAMES.

BURKE, NATHAN. TERRY.

OMAR, SHAHEER.

CHAKA, ALDRIN.

ZHANG, KATHRYN.CHU.

CHAUDHARY, UMMAIR. CHENIER, PATRICK, FERNAND. HOLMES, PATRICK, JONATHAN.

CHUNGANDRO, MARIA.LUISA. TENEN, MARIA.LUISA.

WILSON, JESSICA.LYNN. WILSON, ROBIN.MARIE.

KELLY, DOUGLAS.BRIAN.

COSENTINO, MILA.

INGLIS, GILLIAN. VICTORIA. HOULE, MARIE YVETTE.

GINETTE MCGOWAN, LIAM.ROBERT. MCLARTY, RANIA.SAAD.

STUTZMANN, MINH.HONG. LE, PETER.

HARLEY, JOSHUA.ERIC

MICHAEL.

#### PREVIOUS NAME DE GIORGIO, MICHAEL. FRANCIS. DEEPAK, DEEPAK.

DHAYAPARAN, KOSALA. DI BIASE, NICOLA.MARIE. DICKS, LINDA. DIMITRIEF JIANU, ANDREI. DUNN, JADE.LINDA.ISABEL. ESSERY, RYAN.PAUL. FASEEH, FARAH.FADI.FASEEH. FEHR, KATHERINE.ELISE.

FERNYC, DANIELLE.RENEE. FERRARI IZQUIERDO, HUGO. MANUEL. FLORES DYCK, MARTHA. CRISTINA. FOTHERGILL, REBECCA. DIANE GAGNÉ, MÉLANIE.LIANNE. MARIE. GAO, HANZHI. GARCIA VILLACORTA, LUIS. **ENRIQUE** GAY, KU. GIANCOULAS, MELPOMENI. GIANCOULAS, MICHAEL. PAUL. GO, SAOCHONG. GUARNACCIA, KAREN. MICHELLE. GUIAO, EDITHA.ESPALOON. GUITEAUD, HYGETTE JEAN. GUTIERREZ, ZHARA.ARELY. HABIDI, RABIA. HALL, NATASHA.MARIE. HAMAD, ALLAELDIN. HEINS, AVA.REES. HELMKAY, ANNIKA.KATE.

HIGGINS, LAURIE.ANNE. HO, SZE.CHUN. HORTON, ZACHARY.JOHN. PETER HOWARTH, GREGORY.LUKE. HTOO, K'MWE.PAW. HUANG, WEN.BO.

#### IBE, AMANDA.NKEM.

BUNKIS.

IBE, UZONNA.JAMES.JUSTIN. IFTIKHAR-UD-DIN, IFTIKHAR-UD-DIN. ILSLEY, SCOTT.ROBERT. JAMES

INOJALES, CANDELARIO.JR.L. JAY.L. ISAACS, NATHALIE.

JANISZEWSKI, IRENE.NICOLE. NICOLE. JANIZH, DAYVID.PARIKHANI. JASSAL, SITAL. JAWANDA, JAGDEEP.SINGH.

JOUSTRA, ALBERT.JAMIE. JWAIDA, FIRAS.G.KAMEL.

K'MWE-KU, ANN.BEAUTY.

#### **NEW NAME**

MAJOR, MICHAEL, FRANCIS. THAPAR, DEEPAK. SIVASUBRAMANIAM. KOSALA. ROBERTSON, NICOLA.MARIE. CHAPLIN, LINDA. DIMITRIEF-JIANU, ANDREI. HOWARD, JADE.ISABEL. ESSERY, RAIN.RYLEE MASHTOF, FARAH.FADI. VERUSCHKA, MINKA.ZSAZSA. PROVENZANO, DANIELLE. RENEE.

FERRARI, HUGO.

FRIESEN, MARTHA.CRISTINA.

MARK, REBECCA.DIANE.

TESSIER, MELISSA.MÉLANIE. GAO, HELEN.HANZHI. VILLACORTA, LOUIS. **ENRIOUE** LAWZER, KU.NUE. ABOUDI, MELPOMENI.

ABOUDI, MICHAEL, PAUL. GOE, SAOCHONG.

KALPIN, KAREN.MICHELLE. GUIAO, EDITHA.ORTUA. JEAN LOUIS, HYGETTE JEAN. REDEKOP, ZHARA.ARELY. HABIDI, LILLY. BYRON, NATASHA.MARIE. ELIAS, ALLAELDIN. MCKAY, AVA.GAYLE.

BUNKIS, ANNIKA.KATE. HOPE, LAURIE-ANNE. HIGGINS. HO, HUGO.SZE.CHUN. SMITHERS, ZACHARY, JOHN. PETER. MAC KAY, GREGORY, LUKE. HARICH, KIMBERLY, K'MWE. HUANG, ANDY.WEN.BO. ALEXANDER, AMANDA. NKEM. ALEXANDER, UZONNA.

JAMES.JUSTIN.

THONGPRASOM

KHAN, IFTIKHAR UDDIN KVARDA, SCOTT.ROBERT. **JAMES** INOJALES, CANDELARIO. GRUZALC, NATHALIE. JAGARNAUTH, JAGARNAUTH. JAGARNAUTH, JAGARNAUTH. JANISZEWSKI, IKA.IRENE. PARIKHANI, DAYVID. JASSAL, JASVINDER. JAWANDA, JADEN.SINGH. MAC JOUSTRA, ALBERT. JAMIE KAMIL, FIRAS.GEORGE. HARICH-LAWZER, ANN.

PREVIOUS NAME KABELIK, HUDSON.

KANJI, MEKDES MOHAMED. KAUR, AMANPREET. KELLY, MARY.CATHERINE. VICTORIA. KENNEDY, CHRISTOPHER. PAUL. KHACHATUROV, NICOLE. KHAIDAR AKHMAD, MARTA. KHEZEL, ISAM.SHAKIR. KIRITTOPOULOS-DI CIOCCO, VANESSA. KISA, SONJA.ELEN. KRYSKA, ANDREW. LA, TAN. VAN.

LACHANCE, KAYLA.HUGUET. LAPPS, LATOYA.AISHA.JOY. MAULINE. LAU, SUSANNA.FUNG.YEE. LAURISTON-BAKER, MAREN. CATHARINE. LAVIGNE, KILEY.ELIZABETH. LAVIOLETTE, MARIE.LYNNE. ISABELLE. LAWSON, SHERI-ANNE. PATRICIA. LE, BICH.TRAM. LEBARGE, LEIGH-ANNE. LEGAIR, KHAISHMA. SHANNON.NAISHAH.BARAB. LEI, HAOTIAN. LIN, BING.JUAN. LIOE, FANI.MEYLIANA. LIU, ZHENNING. LIU, ZHIYING. LO, SIN.MAN.CARRIE. LU, XUN LUNIEWSKI, IRÈNE.ISABELLE. LUWAM, GHEBREHIWET. **MEDHANIE** MA, LAI.SHEUNG. MABHAUDHI, JESSICA. GRACE MACDOANLD, MARCY.ANN. MACDONALD, CORSON.LEE. MACDONALD, MALYNDA. ANN MAKVANDI NEJAD, EWA. MANGAL, HENRY.CHARLES. MARKOVICH, STEPHANIE. LEE. MAURO, KRISTOPHER. EDWARD. MCMASTER, LISA.DIANE. MCNEILL, LOYOLA.DAVID. MEAHAN, THOMAS.BARR.

NAGARAJAH, SHIRANI. NAGARAJAH, WESLEY.

NASSER, ZAINAB.MUNTAZIR. ALIASGHAR.

MERCIECA, LUCY.ROSARIA.

MILSOM-LEBREUX.

**SHAKEEBA** 

MICHAEL.

MICHELLE.CATHERINE.

MONTGOMERY, AUSTIN.

MUKHOPADHYAY, MONI.

MOJADDEDI, PAOLA.

NEW NAME. KABELIK, HUDSON, BEAU. KANJI, SAHARA.MEKDES. MOHAMED. SEHRA, AMANPREET, KAUR.

KELLY, CATHERINE. VICTORIA.

ASLAN, CHRISTOPHER. KOLESNIKOV, NICOLE. MARTIN, MARTA. AL HASHIMI, ISAM.SHAKIR.

KIRYTTOPOULOU, VANESSA. LANG, SONJA KRYSHKA, HENRY.ANDREW. LA, ERWIN.TAN-VAN. LACHANCE-LEGAULT, KAYLA HUGUET. LAPPS-LEWIS, JOY.LATOYA. AISHA.MAULINE. LAU, SUSANNA.OI.YU. LAURISTON, MAREN. CATHARINE. DARGIE, KILEY.ELIZABETH. LAVIOLETTE, ISABELLE. MARIE.LYNNE. ROBINSON, SHERI-ANNE. PATRICIA. LE, CAROLINE.TRAM. CROSS, HUNTER.ALLEY. CALLAGHAN, KELLY. SHANNON. LEI, TERENCE.HAOTIAN. LIN, JOYCE. SONG, FANLELIZABETH. LIU, NICK. LIU, AMY.ZHIYING. LO, CARRIE.SEN.MAN. LU, MAGGIE.XUN. LUNIEWSKI, RENEE.IRENE. MEDHANIE, LUWAM. GHEBREHIWET. MA, JENNIE.LAI.SHEUNG.

DZIMIRI, JESSICA.GRACE. MAC JOUSTRA, MARCY.ANN. MAC JOUSTRA, CORSON.LEE. MAC JOUSTRA, MALYNDA. ANN SUCHA, EWA. KISSOON, KAVAN.CHARLES.

MARKOVICH, STEFANI.LEE. ST-PIERRE, KRISTOPHER. EDWARD. MONTGOMERY, LISA.DIANE. MACNEILL, DAVID.LOYOLA. BARR, THOMAS.MEAHAN MERCIECA, ROSARIA, LUCY. LEBREUX, MICHELLE. CATHERINE.

ORELLANA, PAOLA.ROSA. SCHWARZ-MONTGOMERY, AUSTIN.MICHAEL. WADKE, MONI. ABRAHAM, SHIRANI.MARY. ABRAHAM, WESLEY.AARON. JOSEPH. GULAMHUSEIN, ZAINAB.

#### PREVIOUS NAME NECHVATAL, JANET.

NEVES, ELISABETH.GOMES. NG, SIU.FAI.

NICHOLS, LIAM.DIRK.LUCKY. NUNEZ, CHRISTINE. DE.QUIROZ.

O'HARA, MICHAEL.TIMOTHY. OLAJIDE AKINTOMIDE, DEBORAH.OLUWTOBI. OLSON, ARNOLD.JOHN. OVERTON, ALEXANDER. JESSE.

OVERTON, JULIA.RACHEL. OZBEK, ELIF.

PACHNOSKY, JULIE, LYNN.

PAPADIMITRIOU, CHRISOULA. CHRISOULA. PAUL, DELORA. PHILLIPS, CASSANDRA. KATHLEEN. POON, HONG. YIN. POPESCU, LAURENTIU.JEAN. RADULESCU, IOAN.OVIDIU. EVANGHELIE. RAMOS, AILEEN.O. RAMOUTAR, MARLA. TALADAYE RANEE, MUKTI.ARA.ISLAM. RASTI, LEEDA. RAT, ALEXANDRU.FLORIN. REEVE, ODETTE.DIAS. REID, DONOVAN.ALDEN. REMANI, KATHERINE. CRYSTAL.LYNN. RENAUD, IAN.MICHAEL. RINTEE, MUNTAFIA.BINTAA. NASIR. ROMERO HATEGAN, ELISA. ISABELLA.SOPHIA. SAHAYANATHAN, ANJELIN. SHARA. SALEEM, FAWAD. SARAFRAZIANI-MOGHADDAM-ESFAHANI, FAKHRAZAMAN. SARRAZIN, JO-ANNE.MARY.

SAYEM, A.H.M. SCHMITT, JENNIFER. CRISTINA. SHAMSHER, SHEIKH. MOHAMMAD. SHARMA, SHUMBHAM.

SAWCHUK NEWEY, PAUL. MICHAEL.JOHN.

SHEN, ZHI.HUA. SHIER, BENJAMIN, BARCLAY. SHORNO, MUBASHEROW. ISLAM

SINCLAIR, BRANDON.STEVEN. STEVEN. SINGH, AMANDEEP. SIRAJ-ELDIN, ZAYDEN. NATHANIEL SIRAJ-ELDINE, SALAH.

#### NEW NAME

NECHVATAL, JEANNETTE. AMORIM, ELISABETE.GOMES. NEVES. NG, FRANCIS.SIU-FAI. NICHOLS, LIAM.LUCKY. SOETERIK.

ROWAN, CHRISTINE.ELISE. O'HARA, MYKEL.TIMOTHY. GESIGEWIGU'S. OLAJIDE, DEBORAH. OLUWATOBI. PARA, NOAH.JOHN. DOLANSKY-OVERLAND, ALEXANDER.JESSE. DOLANSKY-OVERLAND, JULIE.RACHEL. GUMUSSOY, ELIF. MARSHALL, JULIE.LYNN. PACHNOSKY. PAPADIMITRIOU, CHRISTINE. BRENT, DEBORAH.ANN. CHOMYN, CASSANDRA. KATHLEEN. POON, COWIN.HONG.YIN. POPPE, JEAN-LAURENT.

RICHARDSON, JOHN. RAMOS, AILEEN.

RAMOUTAR, LOLA.MARLA. ISLAM, HUMAIRA. RASTI, SABA. RAY, ALEXANDER. ALMEIDA, ODETTE.DIAS.DE. XAVIER, LIAM.ETHAN. MERCER, KATHERINE. CRYSTAL.LYNN KOESLAG, IAN.MICHAEL.

ISLAM, MUNTAFIA. FERRYMAN COHEN, ELISA. ISABELLA.SOPHIA.

DINESH, ANJELIN.SHARA. AL SALEM, FOUAD.

SALEHI, MAHTAB. SLOAN, JOANNE.MARY.

NEWEY, PAUL.MICHAEL. SAYEM, ABU.HASNAT. MOHAMMAD.

FRIESEN, JENNIFER. CRISTINA.

SHAMSHER, SHEIKH. SHARMA, DIPPY. SHEN-DOWNES, ANNIE. ZHIHUA EAKIN, BENJAMIN.BARCLAY.

ISLAM, MUBASHIRA. MULROONEY, BRANDON. KAMBO, AMANDEEP.SINGH.

ELDIN, ZAYDEN, NATHANIEL. ELDIN, SAL.

#### PREVIOUS NAME

SMOKE, KATSITSIAROROKS.

SOARES, MARIA.PAULA. SOLOMONOVICI, LORETTA. SPRAGGE, JULIAN, DYLAN. STACK ESPINOZA, KETTY. MARISOL STACK STACK, JOSHUA. ABRAHAM. STEERS, JAMES.BRENT. TACIT, LISA.ROSE. TARGONSKI, BARBARA. TODD, NORMAN.DOUGLAS. TORRES, MARIA.LOURDES. NUNES. TOWNSLEY, KATHY.LYNN.

VANCE, SAMANTHA.ANNE.

WABIE, FERNAND.PAUL. WANG, ZE.YU. WEL XIN.YL WILLIAMS, BRANDON. JOSEPH YAKIMOV BENABDALLAH, EVAN.ALI.HABIB.

YARE, ABDULLAHI.ABDI. YARE, IRSHAD.ABDI.

YARE, RADWAN.ABDI. YARE, RIYAN.ABDI. YU, SI. YAO. ZABKAR, IRENA. ZHI, KAR.LI. ZIRK, LEAH.BETH.

#### NEW NAME

SLOFSTRA, STEPHAINELYNN. SLOFSTRA, STEPHANIELYNN. MITCHELL. KATSITSIAROROKS. PIRES, MARIA.PAULA.SOARES. DAVID, LORI. MAAS, JULIAN. DYLAN.

GRAHAM, KETTY.MARISOL.

GRAHAM, JOSHUA. ABRAHAM. MAC LEAN, BRENT.JAMES. TACIT, SAM. LADA, BARBARA. TODD, DOUGLAS.NORMAN.

DA COSTA, LURDES. DUNSTALL, KATHYLYNN. ELKAS-VANCE, SAMANTHA. ANNE WABIE, TAHNO.FERNAND. PAUL. WANG, ARTHUR, ZE, YU. WEL BELLA.

TEED, BRANDON.JOSEPH. BENAL YAKIMOV, EVAN. HABIB. SABRIYE, ABDULLAHI. ABDIYARE. SABRIYE, IRSHAD.ABDIYARE. SABRIYE, RADWAN. **ABDIYARE** SABRIYE, RIYAN.ABDIYARE. YU. MARGARET.SIYAO. ZABKAR, IRENE.CAROLINE. ZHI, KARLI. BETH, CAMMILEAH.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G177)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 17, 2014 to March 23, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 17 mar 2014 au 23 mars 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

#### PREVIOUS NAME

AAMIR, AAMIR.

ABD EL HAMID, ABD.ALLA. ABD EL HAMID, HASSAN. MOHAMED.ADEL.HASSAN. MOHAMED.

ABD EL HAMID, SARA. ABOUTORABIAN, SOHA. AHMED, SHANZAY. AKITENG, CHRISTINE. MARRIETA. ALI, MIR.HASAN.

#### NEW NAME

ABDUL KARIM, AAMIR. ABDELHAMID, ABDALLA. HASSAN.MOHAMED.ADEL.

ABDELHAMID, HASSAN. MOHAMED.ADEL. ABDELHAMID, SARA.HASSAN. MOHAMED.ADEL. SANI, SOHA. AHMED, AISHA.SHANZAY.

AKITENG, YANGKI KRISTINE. ALI, HASAN.MIR.

#### PREVIOUS NAME

ALLOWAY-EVERETT, JAMES. EDWARD. ANGEL, RICHARD.IAN. CABALLERO. ASHLEY, BRANDON.ROBERT. JOHN ASHLEY, NATHAN. CHRISTOPHER.EMERY. ASHRAF, KOMAL. BALLUT, MHASEN. BANGORI KIKI, HASSAN. BANGORI KIKI, MOHAMAD. BANGORI KIKI, RIM. BANGORI-KIKI, FIRAS. YOUNESS. BANGORI-KIKI, LORA. YOUNES BARKER, TRISTAN.ANN. BEHMA, MICHEAL.JOSEPH. BELOKLOKOV, ILANA.

BIRDSELL, SKYLAR.JOHN.

BLUDAU, DEBORAH.LEE.

BLACKWOOD, PHILIP.JOSEPH.

DAVID

IMMANUELLE.

BRUCE, FIONA. CATHERINE. BURROWS, TODD.MICHAEL. DAVID. BUTTER, JAGDEEP.KAUR. CADDARIC, VIONA.LUNA. CANELLOPOULOS, KONSTADINOS. CHEN, CHLOE.HOI.CHING. CHEN, JIE.YI. CHEN, YI.YIN CHIZARI, FATEMEH. COCKBURN, HOPE. ALEXANDRA. CONE, APRIL COUTU, JOSEPH.PHILIP.DENIS. CROOKS, WILLIAM.THOMAS. CURTIS, SHARON. DANIEL, JASON.ANTHONY. DAVIDSON, SIDNEY. CHRISTOPHER DAWOOD, MENA.QAYS. DE CRESCENZO, JARED.JOHN. DEB. SOUMEN. DEVINE, KAITLYN.JEAN. DHAWOTAL, CHALESE. KUMAR.SINGH. DIXON, MEGHAN.MICHELLE. DOSS, ANTOUNI.HANY. DOSS, SETIVIN.HANY. DOSSANTOS, KATERINA. ELIZABETH. DOXTATOR, FERHMAN. DUNCAN, BRADLEY, ALAN. IOHN

DUNCAN, SHAWN.PHILIP. DYCK, MATTHEW.BRIAN. ELAHI, SAMI. ELAHI, SHAMIM.

ENGLER, JUDE.GABRIEL.

ENGLER, KERRIE.ANNE.

#### **NEW NAME**

EVERETT, JAMES.EDWARD. ALLOWAY.

ANGEL, ERIN.CABALLERO. ELLIOTT, BRANDON.THOMAS. GAMER. ELLIOTT, NATHAN. CHRISTOPHER.EMERY. MUBASHAR, KOMAL. BALLUT, MAHASEN.MUSA. YOUNES, HASSAN. YOUNES, MOHAMAD. YOUNES, RIM.

#### YOUNES, FIRAS.

YOUNES, LORA.
HUNTER, TRISTAN.ANN.
BEMMA, MICHAEL.JOSEPH.
BELL, ELAINA.ROSE.
BREWER, SKYLAR.JOHN.
DAVID.
DOORNICK, JOSEPH.
IMMANUEL.
MOLNAR, DEBORAH.LEE.
COLMAN, FIONA.CATHERINE.
BRUCE.

JAMES, TRISTAN.FOREST.
BUTTAR, JAGDEEP.KAUR.
CHARLES, VIONA.LUNA.
KANELLOPOULOS,
KONSTANTINOS.
CHENG, CHLOE.HOI.CHING.
CHAN, WENDY.YUEN.KI.
CHEN, IAN.YI.YIN.
CHIZARI, ANIA.

RALETIC, HOPE.ALEXANDRA.
LAKING-HALL, APRIL.
COUTU, DENIS.PHILIP.
ROBINSON, WILLIAM.TOMAS.
SCOTT.
MELBURN, SHARON.
EXOS, KAI.ALI.
MCMAHON, SIDNEY.
CHRISTOPHER.
TOOZA, MENA.QAYS.
SKELHORN, JARED.JOHN.
DEB, SAMSON.
CARSON, KAITLYN.JEAN.

DHAWOTAL, YOGESH. SKELLY, MEGHAN.MICHELLE. DOSS, ANTHONY.HANY. DOSS, STEVEN.HANY. MARSHALL, KATERINA. ELIZABETH. DOXTATOR, VERNON.BLAKE. DUNCAN WINTERS, BRADLEY. ALAN.JOHN. WINTERS, SHAWN PHILIP. DUNCAN. DUKE, MATTHEW.BRIAN. ELAHI, AHMAD. ELAHI, SHAHIR. GOODWIN, JUDE.GABRIEL. BREMNER GOODWIN, KERRIE. GABRIELLE.BREMNER.

#### PREVIOUS NAME

ENGLER, SADIE.BRIEL. FANG, SHI.WEI. FAVOT, MAURIZIO.DANILO. FINNIE, ALLISON.MARY. FLANNERY, MARY.MINERVA. FRANKLIN-HARPER, CANDACE.JASMIN. MARCELLA. FURMAN, DEMETRY. GABLER, BERND. GALANG, LIWAYWAY.R. GARLOW, RILEY.CARSON. CURTIS.GABRIEL. GAUNT, STEPHANIE.HELENA. GE, HAI.PENG. GEORGE, SHAMAR.MIGUEL. GEREYHAN, GUNES. GHTAURAY, HARPREET.KAUR. GOGOI, DEVAJIT.SADANAN. GOMES, ESTER.DE.FATIMA. PEIXOTO. GORIAL, GABRIEL.ROMEEL. HAMOUR, HUSAM. HARRINARINE, DAVE. HARRINARINE, DIANE. HAYA KUNDIL RISHIKANTH, HAYA.KUNDIL.RISHIKANTH. HEER, SARTAJ. HEER, SIMRAN. HEIT, RUTH.ELEANOR. HILLIER, JUNE.ANNE. HIPPOLYTE FOMBI ASAH, HIPPOLYTE.FOMBI.ASAH. HOANG, THU.MINH. HOGG, KERSTIN.ELIZABETH. HUYNH, CINTHYA. HUYNH, LYLIA. HUYNH, QUOC.HAO.

HÉBERT, GABRIEL.ANDRÉ. HÉBERT, MAXIM. YANNICK. JACKSON, MON'ET. JAHNEISHA. JAHN, KRISTA.LEE.ANN. JAMES, CALEB.PIERRE. JOSEPH. JIN, YU.TONG. JUHAS, ROBERT. KARTHIK MUTHARAMAN. PARVATHY. KEZIA, FRI-THERESE.ASA. KHAREL, INDRA.PRASAD. KHOJA, AYESHA.SOHAIL. KHOJA, EMAN.SOHAIL. KHOJA, SAIMA.HUSSAIN. KHOJA, SOHAIL.KHOWAJA. KHOJA, ZAINA.SOHAIL. KRAJA-PARK, ARISSA. **CATHERINE** KUMAR, NITIN. KUMAR, ROSHINI.

LAMONT, DESIRAE.IVY. LAWRY, LUCAS.JOSEPH.

LE SAUX, CAROLINE.MAËLLE.

LEE, AARON.TRISTAN. LEE, STEPHANIE.

#### GOODWIN, SADIE.BRIELLE. BREMNER. FANG, VIXEY. CALLEGARI, ROBIN.DENNY. SHEPPARD, ALLISON.MARY.

FLANNERY, MAUREEN.MARY.

NEW NAME

FRANKLIN, CANDAA. JASMINE.MARCELLA. POLOZNYAKOV, DMITRI. WIEGAND, BERND.LUDWIG. ALVAREZ, LIWAYWAY.R. LAMOUREUX, RILEY. GARLOW. BELLE, VIOLET.BLUE. GE EDDIE WHARTON, SHAMAR.MIGUEL. GEREYHAN, ALICE.GUNES. MANN, HARPREET.KAUR. GOGOI, DEV. BALINHA, ESTER.FATIMA. PEIXOTO. KEWARKEZ, GABRIEL HAMOUR, HUSAM.FAISAL. SINGH, DAVE. SINGH, DIANE.

RISHIKANTH, HAYA. HEER, SARTAJ.SINGH. HEER, SIMRAN.KAUR. IRWIN, RUTH.ELEANOR. HILLIER, JOAN.ANNE.

ASAH, HIPPOLYTE.FOMBI. HOANG, ELLA.MINHTHU. DE WIT, KERSTIN.ELIZABETH. TRAN, CINTHYA. TRAN, LYLIA. TRAN, HAO.QUOC. MARCHAND, GABRIEL. ANDRÉ. MARCHAND, MAXIM.ANDRÉ.

JAICHON, MON'ET.JACKSON. RINTOUL, KRISTA.LEE.ANN. RICHARDS, CALEB.PIERRE. JAMES. JIN, TINA. LYRA, ROBERTO.ANGELIS.

KARTHIK, PARVATHY. ASAH, KEZIA.FRI. KHAREL, ARJUN. KHOWAJA, AYESHA. KHOWAJA, EMAN. KHOWAJA, SAIMA.HUSSAIN. KHOWAJA, SOHAIL. KHOWAJA, ZAINA. BRETT-KRAJA, ARISSA. CATHERINE. AASDHIR, NITIN.KUMAR. CÉLESTE, ROSHNI. FENTON, DESIRAE.SANDRA. KNORR, LUCAS.JOSEPH. LE SAUX, CAROLYNE. MAËLLE.LÉAH. LEE, AARON. HWANGDONGWON.

CHAN, STEPHANIE.

#### PREVIOUS NAME

LEWIS, AALIYAH, NICOLE. DENISE

LIM, JAE-JEONG.

LIM, JEE. YEON. LIU, SICEN. LIU, TONG.

LOFTERS, PETER.ANTHONY.

LONG, SHILING. LUCAS, SHANNON.NICHOLE. MARCHAND, NANCY. JACQUESLINE. MARIE, NICHOLAS. WOITEK. MASOOD, SERINA.LEILA.

MCINTYRE-BROPHY, WESLEY. CHRISTOPHER.

MCLAUGHLAN, HAYLEY. ELIZABETH.

MERRY, THOMAS, GREGORY. MICHEL, PRISCILLA.LYNN. MILLER, DARREN.MICHAEL. PAUL.

MOREIRA, LISA.STEPHANIE. MOUKHOMETOV, RAVIL. MURKIN, TATIANA. ELIZABETH.

NAJARIAN, SANTOUKT-ALYCE.

NAJI, SALHA. NGUYEN, LE. VICTORIA.

NGUYEN, THI.KHANH. PHUONG

NUNEKPEKU, YAO. PARK, CHRISTALEE.DAWN.

PATEL, PRAKRUTI.LUV. PATHMA SHORUBINY. **PIRAPAGARAN** PENUBAKA, AASRITHA. SARAN. PENUBAKA, SAITEJ.AARYAN. PERERA, GALKANDAGE. GEETHA.NISHADI. PETCHMOEN, THAWEESUB. PETROV, YURY. PINTO, MILFRED.DOLFRED. PYYKOLA, MEGHAN.RAI.

RAHMAN, SAMIUR.OSAMA.

RANNISTE, MARKUS.JAY. RATHEESHKANTH, KAJALAXY. RATNARANJIT, ROSHANI. STELLA. RISHIKANTH KUNDIL BALAKRISHNAN. RISHIKANTH.KUNDIL. BALAKRISHN RIVARD, JOSEPH.ALBERT.GUY. RIVARD, GUY.ALBERT.

RIZK, MAGUED.REDA. GOBRAN. ROBINSON, KYLE.

CHRISTOPHER. ROGERS, CHAD. WILLIAM. ROTHWELL, MARY.KATHRYN. ROZMETOVA, NAOMI.

SAMUEL MBAH ASAH, SAMUEL.MBAH.ASAH. NEW NAME

FRANKLIN, AALIYAH.NICOLE. LIM, HELEN.JAE-JEONG. LIM, NATALIE JEE YEON LIU, JULIE.SICEN. LIU, ALICE.TONG. THE QUEEN, HER.MAJESTY. MCLEOD, CHELSEA.HANNAH. SHILING. HALL, SHANNON.NICHOLE. MARCHAND, NANCY. **JACQUELINE** MARIE, NICHOLAS.TOM. LAWRENCE, SERINA.BROOKS. MCINTYRE, WESLEY. CHRISTOPHER.

WONG, HAYLEY.JOY. MERRY, THOMAS.RICHARD. GREGORY. MICHEL, LYNN.PRISCILLA.

OWENS, DOMINIC.CHRISTIAN. JAMES, LISA, MOREIRA. MUKHOMETOV, RAVIL.

ZDYB, TATIANA.ELIZABETH. NAJARIAN, SANTOUKHT. ALYCE NAJI, SALIHA.QUAZIL. LE, VICTORIA.

LENGUYEN, NANCY. NUNEKPEKU, JAMES. YAO. BRETT, CHRISTALEE.DAWN. PATEL, PRAKRUTI. NAVNITBHAI. PIRAPAGARAN. PATHMASHORUBINY.

PENUBAKA, ASRITHA.REDDY. PENUBAKA, ARYAN.REDDY.

PERERA, NISHADI. ZINMAN, TYLER. THAWEESUB. PETROFF, GEORGE. GONSALVES, MILFRED.LILY. FRENCH, MEGHAN.RAI. RAHMAN, SAMIUR. RANNISTE, MARKUS. YANG. JIAN.HONGYI. MAHESWARANATHAN, KAJALAXY.

LESLIE, STELLA.ROSHANI.

BALAKRISHNAN, RISHIKANTH.KUNDIL.

GOBRAN, MAGUED.REDA. COLLINS, KYLE. CHRISTOPHER. AUSTIN, CHAD. WILLIAM. ROTHWELL, KATHRYN.MARY. LYZUN, NAOMI.

ASAH, SAMUEL.MBAH.

PREVIOUS NAME

SANGINOV, TATIANA. SANKIAT, MELANIE. SAMANTHA.

SAYED MOHAMMAD ALISH, SAYED.SAJJAD.

SAYED SAJJAD, MORSAL. OSMANI

SAYED SAJJAD, SAYED.ALI. SINA.

SCOTT, PAUL. WILLIAM. SHERREN, GEORGE RUSSEL. SHUM, YUET.KWAI.

SINGH, GURVINDERPAL. SINICKA, ANNA. SMALLPIECE, JENNIFER. CORINNE SMITH, GERALD, SYDNEY. **TERRANCE** SNOWBALL, NOAH.IVAN. SOLTANI HAFSHEJANI, EBRAHIM. SOTIANGCO, EVANGELINE. DINO. ST. JACQUES, JOSEPH.MARK. SU, ZHI.GUIN. SVININ, LEONID. TAN, QUJIN. THOMPSON, TAFFARI. JAHVON.DAVID. VANDERHEIDEN, MICHELLE. ANN.MARIE. VANDERVEER, LIPPE JOHN.

WASIF, ZOHAIR. WEN, CHIH-CHI. WICHA, JIMMY.ALLEN. WILLIAMS, LISA.KELLY.

WILLIAMS-BANASZAK, LINDA.CATHERINE.

WU, SHU.QING. WU, ZIYE. YIP, PO.TAT. YOUSEFI, MEHRI. YUSSUF, NURUNISSA.HAMID.

YUSUFALI, YASEEN.ALI. ZHU, JINGYI.

NEW NAME

PETROVA, TATIANA. ZAMAN, MELANIE. SAMANTHA.

SAYED, SAJJAD.

SAYED, MORSAL.

SAYED, ALLSINA. SCOTT, TRAVIS.PAUL-WILLIAM. SHERREN, FOSTER.GEORGE. SHUM, ANNA. YUET. KWAI. HANDA, GURVINDERPAL. SINGH KARLOVSKI, ANNA

CORINNE, JENNIFER.SUT'O.

SMITH, WILLIAM.TERRANCE. RITZA, NOAH.IVAN.

SOLTANI, EBRAHIM. GUTIERREZ, EVANGELINE. DINO ST-JACQUES, MARC.JOSEPH. SU, ZHIQUAN. VEHTER, LEONID. TAM, CHULGUM. TEBIT NWABANG, HENRIETTE. TEBIT, HENRIETTE.NWABANG.

> FRANKLIN, TAFFARI JAHVON. KUIPERS, MICHELLE.ANN. MARIE VANDERVEER, JOHN.LIPPE. AHMED, ZOHAIR. WEN, GRACE WIECHA, JIM.ALLEN. CORBIERE, MA'HNGAN.LISA. WILLIAMS, LINDA. **CATHERINE** WU, SOPHIA.AMBER.SHU. CHING WU, ZENIA.ZIYE. YIP, TERRY, PO. TAT, ANSEL. YOUSEFLI, MEHRI. JAFFER, NURUNISSA.KASSIM. ALI, YASEEN. CHU, JENNIFER.JINGYI.

JACQUES L'ABBE Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G178)

# Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

#### **PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2 Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

## Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Cindy Brown application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 752458 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Brampton, Ontario this 10th day of March 2014.

Bruce F. Duggan Simmons, da Silva & Sinton LLP Suite 200, 201 County Court Blvd., Brampton ON L6S 4L2 Tel: 905-457-1660 Fax: 905-457-5641 Solicitor for the Applicant

(147-P056) 12, 13, 14, 15

#### NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Rocco Tullio application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Walker Towne Centre Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

DATED at Windsor, Ontario, this 20th day of March, 2014.

Rocco Tulio by his legal counsel, Kirwin Partners LLP (147-P065) 13, 14, 15, 16

## NOTICE OF BRIDGE CLOSURE WITHIN THE TOWN OF BANCROFT

March 19, 2014

The Town of Bancroft will be starting construction on our bridge structure located on Bridge St (between Mill St and Hastings St)

The section of Bridge St. will be closed to vehicular and pedestrian traffic between MARCH 31, 2014 and JUNE 27, 2014 to make the necessary repairs to the bridge structure.

Appropriate detour signage will be placed throughout the Town of Bancroft to move traffic with minimal interruption.

Any concerns regarding this closure please contact Perry Kelly, Manager of Public Works. Direct line: 613-332-7060, or email pkelly@bancroft.ca.

(147-P067) 13, 14, 15

# Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7th, 2014, at North Bay City Hall, Purchasing Department 1st Floor, 200 McIntyre Street East, PO Box 360, North Bay, Ontario P1B 8H8.

The tenders will be opened in public on the same day at 3:30 p.m., North Bay City Hall, 6th Floor Boardroom, 200 McIntyre Street East, North Bay, Ontario.

#### **Description of Land(s):**

TENDER #2013-26 Lot 155, Plan 86, Widdifield, North Bay, District of Nipissing

#### **Minimum Tender Amount:**

\$13,400.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LORRAINE ROCHEFORT, Manager of Revenues & Taxation The Corporation of the City of North Bay P.O. Box 360, 200 McIntyre St E. North Bay, On P1B 8H8 (705) 474-0626 EXT. 2127

(147-P077)

#### MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7th, 2014, at North Bay City Hall, Purchasing Department 1st Floor, 200 McIntyre Street East, PO Box 360, North Bay, Ontario P1B 8H8.

The tenders will be opened in public on the same day at 3:30 p.m., North Bay City Hall, 6th Floor Boardroom, 200 McIntyre Street East, North Bay, Ontario.

#### Description of Land(s):

TENDER #2013-27
Parcel 6609 Widdifield & Ferris
Lots 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607,
608, 609, 610, 611, 612, 613 & 614,
All on Plan M163, East Side of Sparks St.
City of North Bay, District of Nipissing

#### **Minimum Tender Amount:**

\$5,811.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LORRAINE ROCHEFORT, Manager of Revenues & Taxation The Corporation of the City of North Bay P.O. Box 360, 200 McIntyre St E. North Bay, On P1B 8H8 (705) 474-0626 EXT. 2127

(147-P078)

MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PUSLINCH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 1, 2014, at the Puslinch Township Office, 7404 Wellington Road 34, Guelph Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Puslinch Township Office, 7404 Wellington Road 34, Guelph.

#### Description of Land(s):

Roll No. 23 01 000 002 15900 0000; PIN 71211-0027(LT); Part Lot 1, Concession 3, Township of Puslinch as in RO684928; Township of Puslinch; subject to executions 95-08700 and 95-08943 if enforceable. File No. 12-01

#### **Minimum Tender Amount:**

\$25,325,52

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

Michelle Cassar Deputy Tax Collector The Corporation of the Township of Puslinch 7404 Wellington Road 34 Guelph ON N1H 6H9 519-763-1226 Ext 212 mcassar@puslinch.ca

(147-P079)

#### MUNICIPAL ACT, 2001

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on April 30, 2014 at City of Windsor, 350 City Hall Square, Room 100, Windsor, Ontario, N9A 6S1. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. local time at Council Chambers, 3rd Floor, 350 City Hall Square, Windsor, Ontario.

#### Description of Land(s):

#### 1) 1862 Westcott Rd

PLAN 961; LOT 314; S PT LOT 312 & N PT LOT 316 Registration PIN #: 01120-0219 (LT)

#### **Minimum Tender Amount:**

\$15,261.79

#### 2) 15 Summer Crt

PLAN 1589 E PT LOT 107; W PT LOT 108 Registration PIN #: 01281-0499 (LT)

#### **Minimum Tender Amount:**

\$25,569.09

#### 3) 4066 Eden Dr

PLAN 1582 LOT 31 Registration PIN #: 01575-0032(LT)

#### **Minimum Tender Amount:**

\$24,821.69

#### 4) 0 Elgin

PLAN 553 LOT 709 TO 714; W PT LOT 708 E PT LOT 715 Registration PIN #: 01554-6598 (LT)

#### **Minimum Tender Amount:**

\$5,523.11

#### 5) 3254 Millen St

PLAN 696 LOT 90 E PT LOT 89 Registration PIN #: 1238-0296 (LT)

#### Minimum Tender Amount:

\$44,307.84

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 percent of the tender amount.

Notice is given that the lands may be subject to a charge in favor of the Crown in right of Canada or in right of Ontario. The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer, HST where applicable, as well as any ownership change fees that may be required.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Information regarding prescribed forms and tender packages can be found on the City of Windsor's web site <a href="https://www.citywindsor.ca">www.citywindsor.ca</a>

Keyword Search: property tax sale.

Any additional questions regarding this property tax sale please call 311 (Windsor area) or 519-255-2489 (surrounding county) or 1-877-746-4311 (long-distance).

(147-P080)

## Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-04-05

#### **ONTARIO REGULATION 64/14**

made under the

#### SECURITIES ACT

Made: October 22, 2013
Approved: December 19, 2013
Filed: March 18, 2014
Published on e-Laws: March 18, 2014
Printed in *The Ontario Gazette*: April 5, 2014

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990 (GENERAL)

- 1. Subsection 3 (1.2) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.
- 2. Section 4 of the Regulation is amended by striking out "shall be marked "Confidential" and placed in an envelope addressed to the Secretary marked "Confidential s. 75" at the end of the portion after clause (b) and substituting "shall be designated as confidential and refer to section 75 of the Act".
- 3. Section 161 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:
- 161. Except as otherwise provided in the Act, section 174 of this Regulation, Ontario Securities Commission Rule 11-501 Electronic Delivery of Documents to the Ontario Securities Commission, Ontario Securities Commission Rule 55-502 Facsimile Filing or Delivery of Section 109 Reports, National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) or National Instrument 71-102 Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers.

#### Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of February 19, 2014 and the day this Regulation is filed.

Made by:

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

James Turner Vice Chair

Judith Robertson Commissioner

Date made: October 22, 2013.

I approve this Regulation.

CHARLES SOUSA Minister of Finance

Date approved: December 19, 2013.

#### **ONTARIO REGULATION 65/14**

made under the

#### LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT

Made: March 19, 2014 Filed: March 20, 2014 Published on e-Laws: March 20, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 5, 2014

Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990 (LABORATORIES)

## 1. Subsection 4 (1) of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraphs:

- 8. That no payment or consideration of any kind be provided or offered to any donor of blood or blood constituents in return for the donation, whether directly or indirectly.
- 9. That no compensation for any expenditure of any kind or for time, travel or commitment be made to any donor of blood or blood constituents, whether directly or indirectly.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

14/14

#### RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 65/14

pris en vertu de la

## LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 19 mars 2014 déposé le 20 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 avril 2014

modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990 (LABORATOIRES)

## 1. Le paragraphe 4 (1) du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 8. Il est interdit de fournir ou d'offrir, directement ou indirectement, à tout donneur de sang ou de composants sanguins. en échange de son don, un paiement ou une contrepartie de quelque nature que ce soit.
- 9. Il est interdit de verser, directement ou indirectement, à tout donneur de sang ou de composants sanguins une indemnité au titre de ce qui suit : les dépenses de quelque nature que ce soit qu'il a engagées pour le don du sang ou de composants sanguins, le temps qu'il y a consacré, les déplacements qu'il a effectués à cette fin ou l'engagement qu'il a pris dans ce but.

#### Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### **ONTARIO REGULATION 66/14**

made under the

#### LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT

Made: March 19, 2014 Filed: March 20, 2014 Published on e-Laws: March 20, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 5, 2014

Amending Reg. 683 of R.R.O. 1990 (SPECIMEN COLLECTION CENTRES)

- 1. Section 5 of Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "and" at the end of clause (e) and by adding the following clauses:
  - (g) no payment or consideration of any kind is provided or offered to any donor of blood or blood constituents in return for the donation, whether directly or indirectly; and
  - (h) no compensation for any expenditure of any kind or for time, travel or commitment is made to any donor of blood or blood constituents, whether directly or indirectly.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

14/14

#### **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 66/14**

pris en vertu de la

## LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 19 mars 2014 déposé le 20 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 avril 2014

modifiant le Règl. 683 des R.R.O. de 1990 (CENTRES DE PRÉLÈVEMENT)

- 1. L'article 5 du Règlement 683 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des alinéas suivants :
  - g) aucun paiement ni aucune contrepartie de quelque nature que ce soit n'est fourni ou offert, directement ou indirectement, à tout donneur de sang ou de composants sanguins en échange de son don;
  - h) aucune indemnité n'est versée, directement ou indirectement, à tout donneur de sang ou de composants sanguins au titre de ce qui suit : les dépenses de quelque nature que ce soit qu'il a engagées pour le don du sang ou de composants sanguins, le temps qu'il y a consacré, les déplacements qu'il a effectués à cette fin ou l'engagement qu'il a pris dans ce but.

#### Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### **ONTARIO REGULATION 67/14**

made under the

#### FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: March 18, 2014 Filed: March 20, 2014 Published on e-Laws: March 21, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 5, 2014

Amending O. Reg. 663/98 (AREA DESCRIPTIONS)

1. (1) Schedule 1 to Part 7 of Ontario Regulation 663/98 is amended by adding the following:

Asphodel-Norwood, Township of	Peterborough		
Beckwith, Township of	Lanark		
(2) Schedule 1 to Part 7 of th	ne Regulation is ame	nded by striking out,	
Killarney, Town of	Sudbury		
and substituting,			
Killarney, Municipality of	Sudbury		
(3) Schedule 1 to Part 7 of th	ne Regulation is ame	nded by adding the following:	
Muskoka Lakes, Township of	Muskoka		
The Archipelago, Township of	Parry Sound		
Commencement			
2. This Regulation comes into	force on the later of	April 1, 2014 and the day it is filed.	
Made by:			
			David Oraziett
			Minister of Natural Resource
Date made: March 18, 2014.			
14/14			
14/14			

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc

## INDEX 14

Proclamation		785
Ontario Highway Transport Roard		/80
Government Notices Respecting Corporations		/0/
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies		/0/
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act		/0/
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		/0/
Composition of Cortificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)		/00
Appulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition de	s sociétés)	/00
Cortificate of Dissolution		/9()
Cartificat de discolution		/90
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act.		702
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des nersonnes morale	S	192
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)		702
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par ac	ctions)	702
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)		702
Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	** A -4	703
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Inform	mation Act	703
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes moral	es	703
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)		703
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personne	onnes moraies)	793
Ministry of Municipal Affairs and Housing.		793
Ministère des affaires municipales et du logement		794
Marriage Act		794
Loi sur le mariage.  Change of Name Act.		795
Loi sur le Changement de Nom		795
Applications to Provincial Parliament — Private Bills		800
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé		800
Applications to Provincial Parliament		800
Demandes au Parlement provincial	•••••	800
Demandes au Pariement provincia.		
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER		
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		801
THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY		
THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY		801
THE CORPORATION OF THE CHIT OF NORTH BAT		802
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TOSEINCH	••••••	802
THE CORPORATION OF THE CITT OF WINDSOR		
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT,	2006	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS	S) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	803
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 67/14	807
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT	O. Reg. 65/14	904
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT	O. Reg. 66/14	902
SECURITIES ACT	O. Reg. 64/14	
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario		811
Texte d'information pour la gazette de l'Untario		812

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



## Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca



#### Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to 1/4 page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: <u>www.ontario.ca/gazette</u> or by viewing a printed copy at a local library.

#### **Subscriptions:**

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### **Single Copies:**

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <a href="www.serviceontario.ca/publications">www.serviceontario.ca/publications</a> or by phone at 1-800-668-9938.

#### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at <a href="mailto:Gazette@ontario.ca">Gazette@ontario.ca</a>





# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 147-15 Saturday, 12 April 2014 **Toronto** 

ISSN 00302937 Le samedi 12 avril 2014

# Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

### THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Tuesday, March 25, 2014, 12:00 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in his office:-

Bill 53 An Act to proclaim Children and Youth in

Care Day.

[S.O. 2014, Chapter 2]

Bill 72 An Act to proclaim Pope John Paul II Day.

[S.O. 2014, Chapter 3]

Bill 156 An Act to proclaim the month of January

Tamil Heritage Month. [S.O. 2014, Chapter 4]

DEBORAH DELLER

Clerk of the Legislative Assembly

(147-G179E)

# Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

- 1. complete a Notice of Objection Form,
- 2. serve the applicant with the objection,
- file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
- 4. pay the appropriate fee.

Sanction royale
PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mardi, 25 mars, 2014, 12 h 00.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 53 Loi proclamant le Jour des enfants et des

jeunes pris en charge. [L.O. 2014, Chapitre 2]

Projet de loi 72 Loi proclamant le Jour du Pape Jean-Paul II.

[L.O. 2014, Chapitre 3]

Projet de loi 156 Loi proclamant le mois de janvier Mois du

patrimoine tamoul. [L.O. 2014, Chapitre 4]

La greffière de l'Assemblée législative

DEBORAH DELLER

(147-G179F)

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Brentwood Limousine, Inc. 45606-A o/a "Brentwood Distinguished Executive Transportation Inc. and/or Brentwood's Luxury Motor Coaches, and/or Metro Motor Coach" 20125 – 25 Mile Road, Maccomb, Michigan 48042, USA Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

applies for an extra-provincial operating licence as a DD:

to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

SO THAT THE EXTRA PROVINCIAL OPERATING WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

Published by Ministry of Government Services Publié par le Ministère des Services gouvernementaux © Queen's Printer for Ontario, 2014

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2014

1. to points in Ontario; and

 in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance;

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

> Felix D'mello Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(147-G180)

# Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

# Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-04-12	
ACT HEALTH GROUP-ETOBICOKE CENT	TRE INC. 001028655
AD BLAST INC.	001730448
ARROW ACOUSTICS & DRYWALL INC.	000787208
ASPHALT PLAYGROUND INC.	001485965
BEAVER CHIPS INC.	001429587
BEST OF BRITAIN INC.	000833227
BLACK TUSK ADVISORS INC.	001535734
BLUEMOUNT FREEZING HOT MECHAN	ICAL
SYSTEMS INC.	001569491
CAFE LA PRESSE LTD.	001024284
CEDAR RIDGE REALTY COMPANY LIMI	TED 000386824
CEY-CAN TRAVEL AND TOURS LTD	001001400
CHOI DESIGN & COMMUNICATIONS INC	C. 001095108
CIAMAR CORPORATION	002096832
CITY-WIDE FINANCIAL SERVICES INC.	000829473
CLIFF FARM'S CLYDESDALES INC.	001669698
COLORTONE CULTURED PRODUCTS IN	CORPORATED 000648040
COMPUTEL ENTERPRISES INCORPORATE	TED 001042440
CONSULTAIR INC.	001264403
CORTINA HOLDINGS CORP.	002075307
CUMULUS CORPORATION	001357411
CYBERPORT NIAGARA INC.	001184573
C3 ONLINE MARKETING INC.	001588103
DAVID N. KAY & ASSOCIATES INC.	001432821

N. CO.	
Name of Corporation: C Dénomination sociale	ntario Corporation Number
de la société:	Numéro de la
DEVADASON CONSULTING INC.	société en Ontario
DIAMI INC.	001288110
DIAROC SYSTEMS INC.	001714587
ENGINEERED CONSTRUCTION LIMITED	001392015 001683709
FM LIMOUSINE SERVICE INC.	
G.T. TRUCK AND AUTO SALES INC.	001034532 001704819
GORMAN MCILVEEN CULINARY INC.	001704819
GREMY & ASSOCIATES INC.	001004137
HEART LAKE LAWN SERVICES INC.	001411340
HIGH-EF HEATING & COOLING CORP	002094660
HORUS TECHNOLOGIES INC.	001359732
IMARA RESEARCH CORPORATION	000791678
INDULGENCE SPECIALTY ITEMS INC.	002034109
K & R CARPENTRY INC.	000912124
LIVERPOOL SCHOOL OF MARTIAL ARTS	
MARGARET HUGHES SALES COMPANY I	
MICRO SHOPPERS INTERNATIONAL INC.	
MUG 'N' MUNCH CAFE LIMITED	001264668
NAHAL ENTERPRISES LIMITED	000584528
NAV ON TIME LOGISTICS INC.	002064055
NEW AGE HEALTH FOOD STORE INC.	000765432
NEW IDEAL FASHIONS LTD.	002107198
NEWCASTLE ENTERTAINMENT INC.	001377997
NOLAN/CONWAY PRODUCTIONS LTD.	000994212
ONCE UPON A TEA CUP INC.	002099376
ONE TWO FOUR CORP.	002050488
ORIENTAL BROADCASTING NETWORK I	NC. 001062380
P IV INC.	002110015
P. S. SUDA SURVEYING INC.	001108968
PALLET ERA INC.	001165266
PENDELIS TILE & MARBLE INC.	000728908
PIC GLASSWARE INC.	002067361
PREMIER PIPELINES INC.	000899548
PRIME TIME TELECOM LTD.	001106088
RED RICE RESTAURANT LTD.	001654108
REDHOUSE PRODUCTIONS INC.	001256265
RESEAU CANOE ROUTE NETWORK INC.	000834600
RIVENDALE DREAM INC.	001587536
SCHNORR CONSULTING LTD.	001126224
SHELBRIDGE INC.	002108836
SHG SNOW REMOVAL & LANDSCAPING I	
SIGMA TELEMED INC.	001722020
SILK ROAD FLOORING INC. SLIGO ECOLOGICAL DESIGN INC.	002096588
SPEX SHOP INC.	000820120
SPI OLA INC.	001361731
STOFFERS LIMITED	001691664
STOUFFVILLE TANNING ZONE INC.	000250660
STUDIO X PRODUCTIONS INC.	001725636
SUPERICH INC.	001101920 000644404
THE DECK KING (1998) LTD.	001286416
THE FOOD TROLLEY LIMITED	000683832
THE LEATHER RANCH LTD.	000282018
	000000000000000000000000000000000000000

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
THE PETERBOROUGH ARMS LIMITED	000961930
VENTMANN MECHANICAL LTD.	001071548
YET SINGS FOODS LIMITED	001056088
1018012 ONTARIO INC.	001018012
1019556 ONTARIO INC.	001019556
1022200 ONTARIO INC.	001022200
1022408 ONTARIO INC.	001022408
1067104 ONTARIO LIMITED	001067104
1076268 ONTARIO INC.	001076268
1082888 ONTARIO LIMITED	001082888
1106239 ONTARIO INC.	001106239
1146481 ONTARIO INC.	001146481
1194986 ONTARIO INC.	001194986
1213592 ONTARIO INC.	001213592
1233481 ONTARIO INC.	001233481
1285912 ONTARIO INC.	001285912
1287138 ONTARIO INC.	001287138
1365335 ONTARIO INC.	001365335
1538630 ONTARIO INC.	001538630
1544195 ONTARIO INC.	001544195
1661655 ONTARIO INC.	001661655
1662029 ONTARIO LTD.	001662029
1691412 ONTARIO INC.	001691412
1705313 ONTARIO INC.	001705313
1722011 ONTARIO LIMITED	001722011
2082855 ONTARIO INC.	002082855
2089720 ONTARIO INC.	002089720 002094789
2094789 ONTARIO INC. 2103029 ONTARIO INC.	002094789
2108707 ONTARIO INC.	002103029
2109413 ONTARIO INC.	002108707
2113295 ONTARIO INC.	002109413
2114293 ONTARIO CORPORATION	002113293
2116531 ONTARIO INC.	002114233
554892 ONTARIO LIMITED	000554892
599036 ONTARIO INC.	000599036
738256 ONTARIO LTD.	000738256
812700 ONTARIO LIMITED	000812700
817236 ONTARIO LIMITED	000817236
865660 ONTARIO INC.	000865660
878519 ONTARIO LTD.	000878519
886236 ONTARIO INC.	000886236
932304 ONTARIO LIMITED	000932304
948300 ONTARIO INC.	000948300

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services

gouvernementaux

(147-G181)

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-03-17	
A. W. ELECTRICAL SOLUTIONS LTD.	002093144
ACTIVE HEALTHY LINKS INC.	000730509
ALLISTON INSULATION LTD.	001709329
APNA PUNJAB HOMES INC.	001541340
B.K. LEGAL COURIER CORP.	001686619
BENIPAL AUTO SALES INC.	001450605
BOLTON INDUSTRIES INC.	000421687
BRANDTRUST LTD.	001348177
BRENDA MOREAU TRUCKING LTD.	001558690
BROOKINGWOOD GLEN ENTERPRISES	
CAMBRIA DEVELOPMENTS LTD.	000585976
CARES REALTY INC.	000780872
CASA ENTERTAINMENT & CO. LTD.	001097656
COMPETITIVE CAR & TRUCK RENTAL	S INC. 001327006 001498520
COMPTROL TECHNOLOGIES INC. DANE'S FLOWERS INC.	001498320
DAS RESTAURANT INC.	000302081
DAVE'S MOBILE LOCK & SAFE INC.	000913076
DD & J TRANSPORT INC.	001046174
DRIVERITE FINANCIAL SOLUTIONS IN	
DSR COPIER SERVICES INC.	001118875
FILL MANAGEMENT 2000 INC.	001405924
FIRST CHOICE AUTO SERVICE AND RE	
FOREFRONT HOMESPRING INC.	002143648
FRANKFURTERS INC.	001617019
FRIP PANELS LIMITED	000082849
GLOBE TRAVELS INC.	001109476
GRYPHON'S WING PRODUCTIONS INC	. 001455635
GWA MICROSYSTEMS LTD.	000512900
HAULAWAY TRUCKING INC.	001618770
HUGHES LANDSCAPING CO. LIMITED	000200548
INTERMODAL CONTAINER REPAIR SEI	RVICE LTD. 002009741
ITALIAN LUXURIES INC.	001623238
J. OTT APPRAISALS LIMITED	001165402
JEAN PIERRE LAURENT FOOD SERVIC	
INC.	001067388
JING PEKING FOODS COMPANY LTD.	001099220
JOBS INC. JOHN O'REILLY REAL ESTATE INC.	001099656 002102274
JORDAN AUTO COLLISION LTD.	002102274
KELLERFILM LTD.	001084772
KING & PEARSON APARTMENTS LIMIT	
LACEY CONSTRUCTION LTD.	001570818
LANGUAGE TONE INC.	001648605
LANUX LIMITED	001294055
LOUIS XV INTERIOR PAINTING INC.	002129326
MAGNI FRAME MANAGEMENT CORP.	001494151
MERIT-PRIME DEVELOPMENT INC.	001006590
META INTEGRATION INC.	001032692
MICHAEL KAN ENTERPRISES INC.	000393036
NICOLETTA FINE FOODS INC.	001436420
NPS CARRIER LTD.	002151348
PAINTING THE GTA INC.	001706626
PRO-TRANS LOGISTICS INC.	002093591
QCA LABORATORIES INC.	000727488
RAINBOW HOME DECOR CENTRE INC.	
RAMKIREN TRANSPORT INC	001079982
RAYJEN INVESTMENT & MANAGEMEN	NT COMPANY 000378200
LTD.	000378200

SAVEL CONSULTING GROUP LTD. SECURE-IT INC. STANZA FURNITURE INC. SWIRLERS RESTAURANT INC. TELLURIDE WASTE MANAGEMENT INDUSTRIES II THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	Numéro de la société en Ontario 001398498 001290281 001469267 001317656 NC. 001030188 001046458 001554407
SAVEL CONSULTING GROUP LTD. SECURE-IT INC. STANZA FURNITURE INC. SWIRLERS RESTAURANT INC. TELLURIDE WASTE MANAGEMENT INDUSTRIES II THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001398498 001290281 001469267 001317656 NC. 001030188 001046458
SECURE-IT INC. STANZA FURNITURE INC. SWIRLERS RESTAURANT INC. TELLURIDE WASTE MANAGEMENT INDUSTRIES II THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001290281 001469267 001317656 NC. 001030188 001046458
STANZA FURNITURE INC. SWIRLERS RESTAURANT INC. TELLURIDE WASTE MANAGEMENT INDUSTRIES II THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001469267 001317656 NC. 001030188 001046458
SWIRLERS RESTAURANT INC. TELLURIDE WASTE MANAGEMENT INDUSTRIES II THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001317656 NC. 001030188 001046458
THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	NC. 001030188 001046458
THE ART MILL LIMITED THE SOFA COMPANY LTD. TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001046458
TOSHI-KAI LIMITED VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001554407
VALAN HARDWARE CENTRE INC. VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001334407
VALLEY INDUSTRIAL REPAIR INC. VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	000268376
VD TECH INC. VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	000295401
VENTPAR HOLDINGS INC. VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	001476311
VIDEOEMPIRE INC. VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	002092223
VITO CHIMIENTI JANITORIAL SERVICES LTD.	002109879
	000488772
	000989111
WASTEPRO TECHNOLOGIES INC.	001707386
1001604 ONTARIO LIMITED	001001604
1022120 ONTARIO INC.	001022120
1053416 ONTARIO INC.	001053416
1082576 ONTARIO INC.	001082576
1191420 ONTARIO LIMITED	001191420
1250232 ONTARIO INC.	001250232
1266572 ONTARIO LIMITED	001266572
1292357 ONTARIO LIMITED	001292357
1346131 ONTARIO LTD.	001346131
1430829 ONTARIO LTD.	001430829
1443536 ONTARIO INC.	001443536
1480398 ONTARIO LTD.	001480398
1486418 ONTARIO LTD.	001486418
1497800 ONTARIO INCORPORATED 1514719 ONTARIO INC.	001497800
1606735 ONTARIO INC.	001514719
1610597 ONTARIO INC.	001606735
1634027 ONTARIO INC.	001610597 001634027
1648675 ONTARIO INC.	001648675
669626 ONTARIO INC.	001669626
671288 ONTARIO INC.	001671288
673289 ONTARIO INC.	001673289
690280 ONTARIO LIMITED	001679289
693694 ONTARIO INC.	001693694
698381 ONTARIO LTD.	001698381
704518 ONTARIO INC.	001704518
705092 ONTARIO LIMITED	001705092
708386 ONTARIO LTD.	001708386
745254 ONTARIO INC.	001745254
2003359 ONTARIO INC.	002003359
026709 ONTARIO INC.	002026709
029449 ONTARIO INC.	002029449
052202 ONTARIO LTD.	002052202
093983 ONTARIO INC.	002093983
096893 ONTARIO INC.	002096893
113873 ONTARIO INC.	002113873
47 CONVENIENCE INC.	001628502
05323 ONTARIO LIMITED	000405323
99418 ONTARIO LTD.	000499418
85820 ONTARIO LTD.	000585820
23822 ONTARIO INC.	000623822
78604 ONTARIO LIMITED	000878604
28584 ONTARIO LTD.	000928584

WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux

(147-G182)

# Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Outsi Complete Notes
Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2014-02-14	occiete en ontario
1732166 ONTARIO INC.	001732166
2014-03-05	001/32100
ALKADY AUTO SALES LTD.	001799117
ALLEGRA ICON HOMES (MISSISSAUG	
CSP ENVIRONMENTAL CONSULTANTS	
HAIMAR INC.	000650227
IMPRESSIVE CONCEPTS INC.	002048074
LAI DOH RESTAURANT INC.	001782639
MEDICLIM ENTERPRISES INC.	002189162
NABEL COMMUNICATION SYSTEMS IN	NC. 000955881
SHERWOOD FORREST VILLAGE INC.	001201438
SI PRODUCTION HOUSE INC.	002272627
1513055 ONTARIO INC.	001513055
2076392 ONTARIO INC.	002076392
2131597 ONTARIO LIMITED	002131597
2131913 ONTARIO LIMITED	002131913
2177344 ONTARIO INC.	002177344
2227729 ONTARIO INC.	002227729
2371902 ONTARIO INC.	002371902
2014-03-06	
FRANELLE LTD.	001804861
GARYGLEN INVESTMENTS LTD.	001130974
JORSAM INVESTMENTS INC.	002151640
MAXWELL NETWORK GROUP INC.	002071127
RED CIRCLE CONCEPTS INC.	002201038
RICK-LYN MANAGEMENT INC.	000662563
1318010 ONTARIO INC.	001318010
1453862 ONTARIO INC.	001453862
1618985 ONTARIO INC.	001618985
2202071 ONTARIO INC.	002202071
799372 ONTARIO INC.	000799372
2014-03-07	
ASHM INVESTMENTS INC.	001295570
BEADS AND CRAFTS INTERNATIONAL	
BERINGER HOLDINGS DIG	001272287
BERINGER HOLDINGS INC. BOCA IT CONSULTING LTD.	002117560
BOVAD MANAGEMENT INC.	001319905
CND GOOSE PRODUCTIONS INC.	000450219
COMPASSIONATE NURSING CARE INC.	001262701
ECLIPSE PROPERTY SERVICES INC.	001652212
FERRARI BROS. EXCAVATING LTD.	002200565
JOCO CONTRACTING LIMITED	000720499
LASTING MEMORIES LTD.	000923263 001089088
MANOMAY CORPORATION	001089088
NORTEXTE INC.	
R AND R ASSOCIATES INC.	000795781 002040909
STEVE QUAYLE ELECTRIC LTD.	002040909
SUJANY TRANSPORT LTD.	000894737
THE ROCK CORPORATION	001376254
THE USUAL COMPANY INC.	001376234
TOTAL MINE DEVELOPMENT INC.	001799053
The state of the s	001777033

	tario Corporation Number	Name of Corporation: Ontario Corpor	ation Number Numéro de la
Dénomination sociale	Numéro de la	Dénomination sociale	
de la société:	société en Ontario		été en Ontario
TRIVISION MANAGEMENT INC.	001825341	LAAVAA-PTM9MEDIA INC.	00151539
1734101 ONTARIO INC.	001734101	ONTARIO PLASTICS LIMITED	00014401
1811417 ONTARIO INC.	001811417	PARAM PM SERVICES INC.	002294504
2309611 ONTARIO INC.	002309611	R. D. SYSTEMS OF CANADA LIMITED	000247473
410831 ONTARIO LIMITED	000410831	SHARZAY LTD.	001646702
676585 ONTARIO INC.	000676585	SIGN IT OTTAWA INC.	001860160
988703 ONTARIO LIMITED	000988703	SPRINGBROOK PROPERTIES INC.	002186636
2014-03-09		1779856 ONTARIO INC.	00177985
1818382 ONTARIO INC.	001818382	1828585 ONTARIO INC.	00182858:
2014-03-10		2184191 ONTARIO LTD.	00218419
EPIC MOTION PICTURES INC.	002297548	2235766 ONTARIO INC.	00223576
EPIC WORLD INC.	002292763	2261532 ONTARIO INC.	002261532
J. HARI TRANSPORT INC.	002135424	939193 ONTARIO INC.	000939193
JODHA PHARMACY INC.	001599985	2014-03-21	
JOHNSTON & DAVIDSON ALUMINUM PRO	DDUCTS	COLLIER FITNESS & NUTRITION INC.	00212189
LIMITED	000272210	DONALD G. WEATHERBE ASSOCIATES INC.	00088614
LANDON, WILLIAMS & ASSOCIATES LTD.	001333367	DONALD LIPMAN INVESTMENTS LIMITED	00009052
LINDA CONSTRUCTION LTD.	001037534	JUPITER CONSUMER PRODUCTS LIMITED	00116317
LINEA UNO FAMILY HAIR CARE LTD.	000688736	ROBINGLADE CORPORATION LIMITED	00021605
NAMBIAR HOLDINGS INC.	002258888	THE ESSCE PRIVATE LENDING GROUP INC.	00174160
STAIRWAYS UNLIMITED INC.	001855864	TOTAL BUILDING MAINTENANCE AND SERVICES LTD	0. 00214854
SYLVATICA INCORPORATED	001138979	ZIMMERMAN ROSE COLUMBUS INC.	00072994
TELECOMMUNICATION EQUIPMENT		1498087 ONTARIO LIMITED	00149808
CORPORATION LA COMPAGNIE D'EQUIPE	EMENT DE	1540187 ONTARIO INC.	00154018
TELECOMMUNICATION INCORPOREE	000602522	1664472 ONTARIO LTD.	00166447
THIS HUGS FOR YOU INC.	001411732	1824370 ONTARIO INC.	00182437
WALMAC HOLDINGS INC.	001084536	2216898 ONTARIO INC.	00102437
Z & Z CONSTRUCTION LIMITED	001414921	2228343 ONTARIO INC.	00222834
1134490 ONTARIO LIMITED	001134490		00222834
1605665 ONTARIO INC.	001605665	2309003 ONTARIO INC.	00230900
1665599 ONTARIO INC.	001665599	2014-03-24	00170075
1727691 ONTARIO LIMITED	001727691	ADMINISTRATION123 INC.	00178065
2101344 ONTARIO LTD.	002101344	BARNEY ENTERPRISES INC.	00088133
2115540 ONTARIO LIMITED	002101544	BROWN MAN CLOTHING INC.	00222199
	002141904	C.M.T. MARKETING INCORPORATED	00214863
2141904 ONTARIO LTD.		CHEQUER ENTERPRISES LTD.	00120338
2255159 ONTARIO INC.	002255159	CHOUDHURY & ASSOCIATES INC.	00209826
2269783 ONTARIO INC.	002269783	COMMON TRADING & INVESTMENT INC.	00169590
568301 ONTARIO LIMITED	000568301	EDGESTONE CAPITAL EQUITY PARTNERS, INC.	00090575
2014-03-12		FLORES GENERAL CONSTRUCTION INC.	00175628
AVML CANADA INC.	002146598	HUMPHREY E ELECTRIC INC.	00171450
DR. BRAD WALLS CHIROPRACTIC, PROFI		LUKSAN ENTERPRISES LTD.	00125334
CORPORATION	002026020	MAXIMUM MEDICAL SERVICES INC.	00189429
EMILIO'S CUSTOM BUILDING & CONCRE		NORTHTOWN MERCHANT LTD.	00218807
FACE FORWARD LASER SPA INC.	002327033	OMARCALA AUTOMATION INC.	00215277
JY TECHNICAL SERVICES INC.	001543857	PVILLA TRANSPORTATION LTD.	00184441
SELF AWARENESS FOR EVERYONE CORP.	. 001588327	RICHARDS AUCTIONEERS & VALUERS LTD.	00046795
STREAMLINE PERSONNEL INC.	002017181	SEAN CONWAY CONSULTANT INC.	00162981
THE STONE HOUSE GROUP INC.	002117901	SINO RISING INC.	00180708
WW SOURCING INC.	002255425	TAYLOR HOME ENTERPRISES LTD.	00107285
1143128 ONTARIO LIMITED	001143128	TESTON PIPELINES LIMITED	00088609
1147204 ONTARIO LTD.	001147204	TJ SUPPLY CO. INC.	00166386
2055211 ONTARIO INC.	002055211	1609153 ONTARIO LIMITED	00160915
2014-03-14		1641258 ONTARIO INC.	00164125
AIA AGRICULTURE FARM INC.	002028478	2018955 ONTARIO INC.	00201895
2014-03-17			00201693
TALENT FLARE LTD.	001745939	2056321 ONTARIO INC.	00203032
2142807 ONTARIO LTD.	002142807	2014-03-25	00227250
2014-03-18	002112001	CANASIA WINE AND SPIRITS INC.	00227259
FUTURE AIJIA INC.	001714037	CDNEO INC.	00214726
LEGGET DRIVE PROPERTY LIMITED	001714037	E.B. CLARKE SERVICES LIMITED	00028393
		FARLEY REAL ESTATE AND INSURANCE	0000000
SANDRA'S SHEAR EDGE HAIR SALON IN		INCORPORATED	00029092
1336561 ONTARIO LIMITED	001336561	GREENLAND CONSTRUCTION & RENOVATION LTD.	00186167
2014-03-20	001707300	MIDDLEFIELD INCOME PLUS II CORP.	00191168
APSARA PRODUCTIONS INC.	001797299	PAYLESS SHOESOURCE CANADA (SR) LIMITED	00171806
BUSTERS C+C INC.	002290107	PICTURE PERFECT BRIDAL LTD.	00203981
DESOZIO HOMES (ELEANOR) LTD.	002074969	RAV HOLDINGS INC.	00161839

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number
de la société:	Numéro de la société en Ontario
TRANSGLOBAL FAST SOLUTIONS INC	
WAY CONSULTING INC.	001426643
1022635 ONTARIO INC.	001426643
1206640 ONTARIO INC.	001022633
1588020 ONTARIO INC.	001588020
1676710 ONTARIO LID.	001588020
1725676 ONTARIO CORP.	001725676
2170242 ONTARIO CORF.	001723676
2179162 ONTARIO INC.	002170242
2215611 ONTARIO INC.	0021/9162
2014-03-26	002213611
EXECUTIVE MARKETING SOLUTIONS	S INC 002022421
LMV ECOBUS LIMITED	S INC. 002032421 002231170
MIRAGE MARKETING SYSTEMS INC.	002231170
NOVA HOLDING INC.	001728323
POURY DEVELOPMENT LIMITED	
SMART BUILDING CORPORATION	000430926
UXPANDA SOFTWARE INC.	002249427 002327237
ZAILLAN REAL ESTATE INC.	002327237
1578891 ONTARIO LTD.	002133116
1751949 ONTARIO LTD.	001751949
1777078 ONTARIO LID.	001731949
2038746 ONTARIO INCORPORATED	001777078
2249997 ONTARIO INC.	002038746
2261661 ONTARIO LIMITED	002249997
2404208 ONTARIO INC.	002404208
569900 ONTARIO INC.	002404208
643936 ONTARIO INC.	
2014-03-27	000643936
BARRY WAGDIN INVESTMENTS INCO	DBOD ATED 0008/5120
ECUAMEX CONSTRUCTION LTD.	RPORATED 000865129 001634794
JIEGAR LTD.	
LINWOOD GARAGE LTD.	001444607
SHANGKE INFORMATION TECHNOLO	000402082
YANG TONG TRADING INC.	
1253474 ONTARIO INC.	001586543
1788390 ONTARIO INC.	001253474
2033873 ONTARIO INC.	001788390
2195988 ONTARIO LTD.	002033873
2333742 ONTARIO INC.	002195988 002333742

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(147-G183)

# Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des

ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Numéro de la société en Ontario
2186335
2246101
2292718
2330126
2017693
1747419

Director/Directeur

(147-G184)

Name of Corporation:

# Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Ontario Cornoration Number

Dénomination sociale de la société:	Numéro de la société en Ontario
2013-11-12	
CANADIAN CLEANING SERVICES INC	1906706
2013-11-15	
DCP BY DESIGN INC.	1906778
2014-03-28	
ALBION CONSTRUCTION INC.	1860357
BHD INSTRUMENTATION (ONTARIO) LIMI	TED 1649471
BRENDA FARNQUIST MEDICINE PROFESS	IONAL
CORPORATION	2315805
CALYPSO ISLANDS GRILL INC.	1593716
CANOPY PROPERTY MANAGEMENT INCO	1002000
EVOLVING TO SIMPLIFY IT CORPORATION	N 2292537
FUNDRAISING INITIATIVES INC.	1600797
GEMN'AH ENTERTAINMENT LTD.	1879636
HALTON REBAR INC.	1628311
HUNTER BOOT (CANADA) INC.	2283774
LRP/BUSINESS SYSTEMS INTERNATIONAL	INC. 627685
NOBEL TRADING CORP.	1208692
PERCAN ENTERPRISES INC.	1810245
PROWESS PROPERTIES INC.	1094226
STEVE CRANNEY INC.	1622766
TARA TECHNOLGIES LTD.	2376494
427112 ONTARIO LIMITED	427112
822789 ONTARIO LIMITED	822789
1814609 ONTARIO LTD	1814609
1877225 ONTARIO LIMITED	1877225
2009965 ONTARIO INC.	2009965

Name of Corporation: Dénomination sociale	Ontario Corporation Number Numéro de la
de la société:	société en Ontario
2133195 ONTARIO CORPORATION	2133195
2202813 ONTARIO LIMITED	2202813
2203402 ONTARIO CORP.	2203402
2343420 ONTARIO INC.	2343420
WILLIAM D. SN	E I
Director/Direct	

(147-G185)

# Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the **Corporations Information Act** Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the Corporations Act, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the Corporations Information Act within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la Loi sur les personnes morales, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution scront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario

2014-03-27

KANYEN'KEHAKA EXPERIENTIAL LEARNING CENTRE INC.

1902248

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G186)

# Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the Corporations Act have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la Loi sur les personnes morales ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number Numéro de l		
Dénomination sociale			
de la société:	société er	en Ontario	
2014-03-28			
BNOS CHOMEISH HIGH SCHOOL		1880218	
CHILDREN OF ETHIOPIA EDUCAT	TON RELIEF FUND	1696578	
GREATER SYLHET JALALABAD S	OCIAL & CULTURAL		
ORGANIZATION		1641065	
2014-04-02			
CENTRE D'ENTRAIDE CANADIEN	ET DE		
DEVELOPPEMENT DES AFFAIRES	(CECDA)	1874847	
OAKVILLE MINOR LACROSSE ASSOCIATION		1874972	
THE BRANT FOUNDATION FOR P	ERSONS WITH		
DEVELOPMENTAL NEEDS		118494	
THE CANADA MAPLE DRAGON N	MULTI CULTURES		
SOCIETY		1472036	
THE KINETTE CLUB OF PRESTON		827814	

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G187)

# **Cancellation for Cause** (Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(1) of the Corporations Act have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations for cause and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (1) de la Loi sur les personnes morales ont été émis pour annuler les lettres patentes pour cause des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario

2013-11-26

JAMALL WESLEY SOCIAL CLUB

1905678

WILLIAM D. SNELL Director/Directeur

(147-G188)

## Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during the Into the Light: The Paintings of William Blair Bruce exhibition at the Art Gallery of Hamilton in Hamilton, Ontario pursuant to loan agreements between the Art Gallery of Hamilton and the lenders listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: April 1, 2014.

Determined by Kevin Finnerty, Assistant Deputy Minister Culture Division

Ministry of Tourism, Culture and Sport

### SCHEDULE "A" - List of Works "Into the Light: The Paintings of William Blair Bruce" Art Gallery of Hamilton

g-William delentration and an article of the second	LENDER	ARTIST	OBJECT	DATE	MEDIUM	DIMENSIONS	INVENTORY NO.
gines .	The Metropolitan Museum of Art, New York, New York, USA	Theodore Robinson (American 1852-1896)	A Bird's-Eye View	1889	Oil (on canvas)	Unframed: 65.4 c 81.3 cm; Framed: 98.8 x 113.9 x 13 cm	10.64.9

(147-G189)

# Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

### March 24, 2014 to March 28, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Warford, Winston Keith	Kingston, ON	25-Mar-14
Clarke, Darrell R	Kitchener, ON	25-Mar-14
Pastores, Jerome Bose	Cornwall, ON	25-Mar-14
Michael, Douglas Edward	Collingwood, ON	28-Mar-14
Wildsmith, Erin E	New Hamburg, ON	28-Mar-14
Ford, Tommy Wayne	Mississauga, ON	28-Mar-14
Rezende, Adauto Simoes	Cambridge, ON	28-Mar-14
Wright-Dacosta, Alicia A	Scarborough, ON	28-Mar-14
Lee, Jennifer S	Markham, ON	28-Mar-14
Lce, William Wellington	Markham, ON	28-Mar-14

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

### March 24, 2014 to March 28, 2014

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Omand, Gordon	Navan, ON	25-Mar-14
Vaughn, Kevin	Cobourg, ON	25-Mar-14
Boyd, Robert James	Port Stanley, ON	26-Mar-14
Thomas, Lorne R	Weston, ON	26-Mar-14

JACQUES L'ABBE

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

# **Change of Name Act** Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from March 24, 2014 to March 30, 2014, under the authority of the Change of Name Act, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 24 mar 2014 au 30 mars 2014, en vertu de la Loi sur le changement de nom, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABID, ADAM.	TAHIR, ADAM.
ABID, DANIA.	TAHIR, DANIA.
ABULOHOM, ZIYAD.EMAD.	OLDFORD, ZIYAD.RYAN.
ACUNA-GARCIA, ARIANNE.	HERNANDEZ-GARCIA,
ARIEL.	ARIANNE ARIEL
AFSARI-NEJAD, NIMA.	COHAN, OSCAR.
AHMADI, LEEYA.	TARIQ, LEEYA.SETAYESH.
AL-WAILI, ALIA.	WALLY, ALYA.
AL-WAILI, WAIL.RASHID.	WALLY, ADAM. WAEL.
AL-WAILI, ZAHRA.	WALLY, ZARA.
ALAM, MARZAAN.	ALAM, MARJAAN.
ANISHINABIE, PRECIOUS.	WILLIAMS, LYDIA.MABEL.
LYDIA.	ANISHINABIE.
APPUKUTTAN, SREEKANTH.	NAIR, SRIKANT.
ARABSOLGHAR, TAHEREH.	COHAN, TARA.
ARJONA, OLGA.LUCIA.	ARJONA, LUCIA.
ARMSTRONG, ERYN.LEAH.	KNISS, ERYN.LEAH.
ATWAL, SUKHDEEP.KAUR.	SOOR, SUKHDEEP.KAUR.
AWAD, NADIEN.	HANANIA, NADIEN.
BA'AQEEL, ANEESA.	BA'AQEEL, WASEELAH.BINT.
MOHAMMAD.ABU.BAKR.	MUHAMMAD.
BABALOLA, KIKELOMO.	AKINBINU, KIKELOMO.
APEKE.	APEKE.
BAJWA, MUNAWRA.MOATASA.	SHAFQAT, MUNAWRA.
BARBE, KYLE.RICHARDS.	KAHLER, KYLE.RICHARDS.

PREVIOUS NAME BEAULNE-STUEBING, DANIEL, JAMES. BIGAY, JESSICA.LIDIA. BILGEN, HASAN.DENIZ. BRADNAM, MATTHEW. ALISTAIR.ABRAM. CADE, SHANNON.LEIGH. CEKANSKI, ADAM.MATEUSZ. CHACHAD, TANUSHREE. SATISH CHADHA, HEENA. CHEN, SI. CHEN, WEN.XI. CHENG, XUE.JUN. DAKKAR. CHIU, WAI.FAIY.SAMMY. CHUANG, WAN-CHUAN. SHARON. CLACK, CHRISTINE. KATHERINE. COPELAND, FRASER.JAMES. CROMIE, DONNA.LEE. CUERVO NINO, HECTOR. DAVID. DA COSTA, PETRA.MARINA.

DONAI, FADHEELA. DOSLO, DENNIS.NEBOYSHA. DUJOHN, VINCENT.SHANE. EDWARD, AMALA.SHOBANA. EL MAACH, ISMAIL. EL-GHAOUI, MIRNA.MAJID. EL-LOUBANI, AHMAD. ELLIOTT, SARA.MAY.ELLIOTT. ELLIOTT, SARA.MAY. EMAMI, MOHAMMEDREZA.

DACOCO, JENELYN.BAROLO.

DAROOEE, BOBAK.CHARLES.

DHILLON, TARBINDER.KAUR.

DOHERTY, DOMINIC.JAMES.

DEWDNEY, SARAH.KATE.

FERREIRA.

DABHI, NISHA.

BHUPENDRABHAI.

ESPOSITO, GIANFRANCO. FAIRHURST, WANDA.JEAN. FARQUHAR, HEATHER. ELIZEBETH. FRISINA, SAVERIO.NICHOLAS. FRISINA, SAM. GANGODAWILAGE, T.C.THARAKA.DABARE. GARCIA, LUIZ.ALONZO. GASKIN, ARIELLE.NICOLE.

GEDDES, ARDYN.JANELIA. GENEST, ALEXANDRA. CECILE GEORGIO, MARIA.GERARDA. GHAZARIAN, MARIAM. GILL, HAILIE.JADE.SUSAN. GREYSSON ROSE, BEVERLEY. **JEAN** GUIMOND, HARRY. GUTHRIE, PAULETTE.RUBINA. HABIB, AMRAN. HABIB, BLANE. HABIB, ETSUB.

HABIB, LIDIA.

### **NEW NAME**

STUEBING, DANIEL.JAMES. BIGAJ, JESSICA, LIDIA. BILGEN, DENIZ. BRADMAN, MATTHEW. ALISTAIR.ABRAM. NADEAU, SHANNON.LEIGH. ELLIS, ADAM, MATEUSZ. SAMANT, TANUSHREE. SANJAY. JACKSON, HEENA.MIR. CHEN, EILEEN.SI. CHEN. WENXI. CHENG, ALICE.XUEJUN. CHEVALIER-PARKER, SKYLER. BECHARD, SKYLER.DAKKAR. CRUZ. CHIU, SAMMY. CHUANG, WAN-CHUAN. ALLISON PACHECO, CHRISTINE. KATHERINE.

> ANKER, FRASER.JAMES.ROSS. WAGG, DONNA.LEE.

CROW, HARLEY.DAVID.

COSTA, PETRA.MARINA.

PATEL, NISHA.HIMANSHU. DACOCO, JENELYN.CORPUZ. JONES, BOBAK.CHARLES. ATKEY, SARAH.KATE. DHILLON, JAMIE. TARBINDER. DOHERTY, SEAMUS.DOMINIC. DONAIE, FADHEELA.BINT. HARRISON. XOZ, DENNIS. HACHEY, VINCENT.SHANE. JAMES, AMALA.SHOBANA. MAACH, SAMUEL SERREDDINE, MIRNA. EL-LOUBANI, STEFAN. EMAMI, RAY. ESPOSITO INOA. GIANFRANCO. CRUISE, WANDA.JEAN. FARQUHAR, HEATHER. ELIZABETH. DABERE, TERRENCE. THARAKA. MARTINEZ, LUIZ.ALONZO. BAUBIE, ARIELLE.NICOLE. DOS SANTOS BAIA, ARDYN. **JANELIA** GENEST, ALEXANDRIA. CECILE. GIORGIO, MARIA.GERARDA. LANNI, MARIAM. DUNN, HAILIE.JADE.SUSAN.

GREYSSON, BEVERLEY.JEAN. BOMBAY, HARRY.MICHAEL. SIDOU, JAMAICA.RUBINA. BEGASHAW, AMRAN. BEGASHAW, BLANE. BEGASHAW, ETSUB. BEGASHAW, LIDIA.

PREVIOUS NAME HAIDER, ALTAN. HAMILTON, MISTY.PATRICIA. HANCE, JOSEPH.DAVID. **MATTHEW** HOCKEN, PAULINE.FRANCES. HOSSEIN NAKHAEE, FATEMEH. HURAS, RYAN.MATHEW. MILTON. IMAM, GULINIGEER. IOURKEVITCH, AIDAN. IOURKEVITCH, DYLAN. ISMAIL MOHAMMAD ALI, YARA ISMAIL MOHAMMED ALI, IMAN. ISRAEEL, STAVRO. ISRAEEL, TOMAS. ISRAEL, KAMIL.RF. ISRAEL, MATE. JAN, IORA. JIA. SHAO.HUA. JONATHAN, METASEBIA. ROBERT.

KAYMAZ, EREN.JAMES. KIKELOMO, GRACE.

KING, KAI.PATRICK. KOLOSSOVA, ALISSA. KOZLOVA, ANNA. KRECKLO, JESSICA. MICHELLE.SARA. KRESO, ANTONIJA KRZNARIC, KATRINA. LORETTA.MAE. LAU-CHAN, SYLVIA LI, GEN. LIAKAT, FARHANA.KHALID. LIN. DAVID LINDSAY, WILLIAM. CHRISTOPHER. LIONE, JAMES.ROBERT. LUX, NADIR. MARCHILDON, KLOEE. SHELLEY.DENISE.

MARSH, LISA.MARIANNA. MARY GIANAKIS, PAUL. MCINTYRE, STACYANN. LEANNA. MERCER, MATTHEW.ROBERT. MERCER, RICHARD.MIKAEL. MOHAMAD, DOAA. MORIARITY-MACDONALD, RICHARD.IAN. MURALITHARAN, ANUSHA. VINO. MURPHY, GLORY.OKON. NAIR, MANASA.SREEKANTH. NG, SHAU.MING. NGUYEN, AI.LINH.DIANA. NGWENYA, BONANI.

NOORLANDER, GRETA. OUELLETTE, KAYLA.ARIEL. BLANCHE. PARK, MINSUN. PATEL, RAMILABEN. DAJIBHAI.

NEW NAME CHANGEZI, ALTAN. MAGUIRE, MISTY.ALEXIS. HANCE, MATTHEW, JOSEPH. DAVID. WHITE, PAULINE.FRANCES. NAKHAEE, MARYAM. MCNABB, RYAN.MATHEW. MILTON BAHAM, GULNIGAR. YURKEVICH, AIDAN.NIKITA. YURKEVICH, DYLAN.ALEXIS.

ELNOUR, YARA.

ELNOUR, IMAN. RAPHAEL, STAVRO. RAPHAEL, TOMAS. RAPHAEL, KAMIL. RAPHAEL, MATTHEW. KHUSHAL, IORA. JIA, HELEN. BRENNEMAN, JAX. METASEBIA. PHILLIPS, EREN.JAMES. KAYMAZ. BADEJOH, GRACE.KIKELOMO. LAWRENCE, KAI.PATRICK. KING. JONES, ALISSA. SLAVINSKA, ANNA. KRECKLO NAIDU, JESSICA. MICHELLE.SARA. KRESO, ANTONIA. CHARBONNEAU, KATRINA. LORETTA.MAE. LAU, SYLVIA LI, JOEL.QIAOER. ADNAN, FARHANA.LIAKAT. LIU DAVID

LINDSAY, VIVIAN.KIRA. BRIGHT, ROBERT.JAMES. LUCAS, NADIR.

MARCHILDON, KLOEE.SADA. MARSH-MCLEAN, LISA. MARIANNA. CAMERON, PAUL.

TAMBIE, STACYANN.LEANNA. BEANGE, MATTHEW.ROBERT. BEANGE, RICHARD.MIKAEL. ALLAMI, DOAA.MOHAMAD.

MORIARITY, RICHARD.IAN.

KAIPPULY, ANUSHA. VINO. MURPHY, GLORIA. NAIR, MANSA.SRIKANT. NG, KAREN.SHAU.MING. NGUYEN, XVX. MATHE, BONANI. ADRASTOS-VANDER MARK, MARGRETTA.JUELANN. HENDERSON, KAYLA.ARIEL. BLANCHE PARK, JANICE.MINSUN.

PATEL, RAMILA.JAYANT.

PREVIOUS NAME
PATHAN, ROVEYDAH.
MEHMUDKHAN.
PENNEY, KATHERINE.
ESTELLE

PIZZUTO, GELSEA.CHRISTINE.
PRIYANKA, PRIYANKA.
PROVILY, AMANDA.SHERI.
RADEVIC, BORO.
RAIMONDO, JOSEPH.
ANTHONY.
RASIAH, THANESH.
RAYO PELAEZ, MICHELLE.
DAYANA.
RFAEEL, MARY.
RFAEEL, PETER.KAMIL.
RITU SINGH, RITU.SINGH.

ROJAS, MARIO.GABRIEL.

ROSS, KAELI JOANNE. ROTS, WENDY ELLA.

RUTLEDGE, AMANDA.MARIE. RYSTENBIL, KIMBERLEY. ALYSSA. SALAZAR GARCIA, JOAH. EVANGELINE. SALEH, MAGED.SADEK.SHA.

SALEH, RAMI.MAGED.SADE. SALMAN, AL.HASSAN. MUNTHER.

SALMAN, AL.HUSSEIN. SALMAN, FATIMA.ALZAHRAA. MUNTHER. SALMAN, MUNTHER.

SAMADI, SADRA. SANGASSAPAVIRIYA, PREECHA. SANITHA-SASIDHARAN, MANIAMMA.SASIDH. SAUVÉ, JULIA.MICHELLE.

SAYO, MILLICENT.ESTRELLA.

SEARLE, KRISTINA. VALERIE. SEBASTIAO, ERIC.MIGUEL. JOSEPH. SELIVANOV, LARISA. SEMAAN, SUZANNE. GEORGES. SHARIFF, JAMIL.MOHAMED. SILVERBURGE, CHRISTROPHER.SAMUEL. SINGH, KUWARDEEP. SIVANATHAN, SAMSUTHA. SMITH, BRITTANY, LYNN. SREEKANTH NAIR, MALAVIKA. STURGEON, MILES.GOLIATH. SUNTHARALINGAM. SIVARAJANI SYAL, BHAWNA. TANEDO-TULABOT, NICHOLAS.KASTRO. THOMPSON, TIFFANY.ANNE.

**NEW NAME** 

PATHAN, ROVEYDAH.
IMRANKHAN.
HEIDBUURT, CATHERINE.
ESTELLE.
PIZZUTO, GELSOMINA.
CHRISTINE.
GUPTA, PARISHA.
SZALICH, AMANDA.SHERI.
RADJEVICH, BORO.
GUERRIERO, JOSEPH.
ANTHONY.
VIGNESWARAN, THANESH.

OBANDO, DAYANA.
RAPHAEL, MARY.
RAPHAEL, PETER.
RAYAT, RITU.KAUR.
CARRILLO ROJAS, MARIO.
GABRIEL.HERIBERTO.
YUZEFOWICH, KAELI.
JOANNE.
MAC MILLAN, WENDY.ELLA.
RUTLEDGE, TYLER.
ALEXANDER.

ARMONT, KIM.ALYSSA.
HERNANDEZ-GARCIA, JOAH.
EVANGELINE.
SHAFIK, MAGED.SADEK.
SHAFIK, RAMI.MAGED.
SADEK.
ALSHAWI, AL.HASSAN.
MUNTHER.
ALSHAWI, AL.HUSSEIN.
MUNTHER.
ALSHAWI, FATIMA.
ALZAHRAA.MUNTHER.
ALSHAWI, MUNTHER.
SCARSELLA, SANTINO.
ALESSANDRO.AUGUSTUS.

SUPA, PETER PHOENIX.

NAIR, SANITA.SASIDHARAN.
ABBOTT, JULIA.MICHELLE.
COOKE, MILLICENT.MYLENE.
SAYO.ESTRELLA.
MONTGOMERY, KRISTINA.
VALERIE.
BOUCHARD, ERIC.MIGUEL.
JOSEPH.
YOMANI, RAHEL.

KARAM, SUZANNE.
SHARIFF, FOUÁD.MAHMUD.
SILVERBURG, CHRISTOPHER.
SAMUEL.
RANA, KUWARDEEP.SINGH.
DILUXHAN, SAMJUTHA.
MCHARDY, BRITTANY.LYNN.

NAIR, MALVIKA.SRIKANT. STURGEON, MYLES.

RAGUPALAN, SIVARAJANI. UPADHYAY, BHAWNA.

VIAJE, NICHOLAS.JEREMIAH. GERVAIS, TIFFANY.ANYA. **PREVIOUS NAME** 

THOMSON, CONNOR.
DESMOND.AUBREY.
TOM, NIEL.
TOTH, ELLA.JUDITH.
KATHLENE.
TRIEU, ERIC.ANTHONY.CHIU.
TRIEU, GIA.TUAN.

TULLOCH, KATHARINE. TURNER, EMBETH.BATHINA. ANNIQUE. TWM, SUHAIR.

VAN DEN BRINK, ALBERTHA. VANDENBERG MCBRIDE. JEFFREY.PETER. VANDENBERG-MCBRIDE. LIAM.PETER. VARFOLOMEEVA, LIOUDMILA VERDECIA PULIDO, LUIS. ALBERTO. VILLAMAR SUCONOTA, GRACE.GEORGINA. VIRANI, KULSUM.ABDUL. WALDRON, AILEGH.DOYLE. WALDRON, NAEVE.DOYLE. WEI, GUO.CONG. WOOD, KAYDEN.MICHAEL. WU, HUILIN. WYMAN, PATRICIA. MICHELLE. XIE, JIA. YING. YIU, CHUN.CHEE. YOUSIF, SHMONI. ZHANG, YU.CHEN. ZHOU, YAN. ZUBENIK, JOSEPH.PAUL.

NEW NAME THOMSON, CONNOR. DESMOND.AUBREY. GILLESPIE. LUCAS, NEIL.

BEE, ELLA.JUDITH.KATHLENE.
CHIU, ERIC.ANTHONY.
CHIU, TONY.
LONEY, KATHARINE.
TULLOCH.
TURNER, EMBETH.ATHINA.
ANNIQUE.
LUCAS, SUHAIR.
VANDE BRINK, BRENDA.
ALBERTHA.
MCBRIDE, JEFFREY.PETER.
VANDENBERG.
MCBRIDE, LIAM.PETER.
VANDENBERG.

ZHABOKRITSKY, MILA.
PEREZ VERDECIA, LUIS.
ALBERTO.
VILLAMAR, GRACE.
GEORGINA.
KARIM, KULSUM.SADRUDIN.
DOYLE WALDRON, AILEGH.
DOYLE WALDRON, NAEVE.
WEI, ERIC.
PITTAO, KAYDEN.MICHAEL.
NG, WHITNEY.WAILAM.

WYMAN, TRICIA.MICHELLE. XIE, JENNIFER. YIU, FRANCIS.CHUN-CHEE. YOUSIF, GINA. ZHANG, SUSAN. BARTER, JOAN.

ZUBERNICK, MICHAEL.PAUL.

Jacques L'Abbe Deputy Registrar General Registraire générale adjointe de l'état civil

(147-G191)

MICHAEL

### **DICO Differential Premium Score Determination**

March 31, 2014 Published, *The Ontario Gazette*, April 12, 2014

### 1. Overview

This document is issued by the Deposit Insurance Corporation of Ontario ("Corporation") under subsection 105(4.2) of Ontario Regulation 237/09 made under the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994 ("Act"). It sets out the rules for determining the differential premium score of a credit union or league with a financial year beginning on or after January 1, 2015. The score will be used by the Corporation to calculate the annual deposit insurance premium payable by a credit union or league under the regulation.

### 2. Differential Premium Score Determination

The differential premium score of a credit union or league is calculated with reference to the following components:

- · Capital as measured by the level of regulatory capital of the credit union or league; and
- · Corporate Governance as measured by the effectiveness of the corporate governance and risk management practices of the credit union or league.

The maximum score attainable is 100 points. A credit union or league may receive a maximum of:

- · 64 points for the capital component; and
- 36 points for the governance component.

Where a credit union or league does not file its annual return or the resolution of the board of directors as required under the Corporation's By-law No. 5 respecting Standards of Sound Business and Financial Practices, the credit union or league will be assigned a score of zero points.

### 3. Capital Component

Points for the capital component of the score are calculated based on information from the annual return filed with the Corporation by the credit union or league.

### Class 1 Credit Union or League:

For a class 1 credit union or league, the number of points received for the capital component will be determined as follows:

- Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is less than 5.00%, the credit union or league will receive zero points.
- Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is greater than or equal to 5.00% and less than 5.06%, the credit union or league will receive one point.
- Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is greater than or equal to 5.06% and less than 8.75%, the credit union or league will receive points based on the following formula:

$$[(A - 5.00\%) \div 3.75\%] \times 64$$

in which,

"A" is regulatory capital expressed as a percentage of its total assets

• Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is 8.75% or greater, the credit union or league will receive 64 points.

### Class 2 Credit Union:

For a class 2 credit union, the number of points received for the capital component will be determined as follows:

- Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is less than 4.00%, the credit union will receive zero points for the capital component
- Where regulatory capital expressed as a percentage of its total assets is 4.00% or greater, the points for the capital component received by a credit
  union will be based on its regulatory capital expressed as a percentage of its risk-weighted assets, as follows:
  - Where regulatory capital expressed as a percentage of its risk weighted assets is less than 8.00%, the credit union will receive zero points.
  - Where regulatory capital expressed as a percentage of its risk weighted assets is greater than or equal to 8.00% and less than 8.10%, the credit union will receive one point.
  - Where regulatory capital is greater than or equal to 8.10% and less than 14.00%, the credit union will receive points based on the following formula:

$$[(D - 8.00\%) \div 6.00\%] \times 64$$

in which,

"D" is regulatory capital expressed as a percentage of its risk weighted assets

• Where regulatory capital expressed as a percentage of its risk weighted assets is 14.00% or greater, the credit union will receive 64 points

### 4. Corporate Governance Component

Points for corporate governance will be based on ratings determined during the examination of the credit union or league as conducted by the Corporation. Examination ratings will be based on an assessment of compliance with the Act and regulations, orders made by the Superintendent of the Financial Services Commission of Ontario and by the Corporation, the by-laws of the Corporation, and the credit union's or league's own by-laws and policies.

The maximum rating for each standard is set out in Table 1 below.

TABLE 1: CORPORATE GOVERNANCE RATING ALLOCATIONS

Standard	Maximum Rating		
Board of Directors	30		
Audit Committee	20		
Management	50		
Total	100		

The ratings for each standard are totaled and then converted to points, based on the following formula:

 $(G \div 100) \times 36$ 

in which,

"G" is the total rating of all corporate governance standards

Each standard has a number of specific elements that will be separately assessed during the examination of the credit union or league by the Corporation. There are three ratings that can be obtained: Adequate, Needs Improvement, or Inadequate. Ratings will be assigned for each element within each standard as set out in Tables 2, 3 and 4 below:

TABLE 2: BOARD OF DIRECTORS

EXAMINATION RATINGS					
ELEMENTS	ADEQUATE	NEEDS IMPROVEMENT	INADEQUATE		
PRACTICES & EXPERTISE	12	6	0		
HUMAN RESOURCES	4	2	0		
RISK MANAGEMENT	9	4.5	0		
BUSINESS STRATEGY & BUSINESS PLANS	5	2.5	0		
MAXIMUM	30				

TABLE 3: AUDIT COMMITTEE

EXAMINATION RATINGS					
ELEMENTS	ADEQUATE	NEEDS IMPROVEMENT	INADEQUATE		
PRACTICES & EXPERTISE	6	3	0		
INTERNALAUDIT	6	3	0		
EXTERNAL AUDIT	4	2	0		
RISK MANAGEMENT & COMPLIANCE	4	2	0		
MAXIMUM	20				

TABLE 4: MANAGEMENT

EXAMINATION RATINGS					
ELEMENTS	ADEQUATE	NEEDS IMPROVEMENT	INADEQUATE		
RISK MANAGEMENT	30	15	0		
BUSINESS STRATEGY & BUSINESS PLANS	8	4	0		
OPERATIONAL & FINANCIAL RESULTS	7	3.5	0		
BOARD REPORTS	5	2.5	0		
MAXIMUM	50				

At a minimum, the following will be assessed under each standard and element:

### BOARD OF DIRECTORS

### **Practices and Expertise**

- · understands and fulfills its responsibilities
- · exercises independent judgment
- · establishes the training requirements and qualifications for directors and members of the audit committee
- · establishes the responsibilities, accountability and authority of the CEO, the audit committee and other board committees, as applicable
- · establishes standards of business conduct and ethical behaviour
- · evaluates the effectiveness of the board and oversees the responsibilities of the audit committee
- · affirms a control environment and ensures that the credit union or league is in control

### **Human Resources**

- · selects and evaluates the effectiveness of the CEO
- ensures that management is appropriately skilled and experienced to implement the board's objectives
- ensures that employee compensation plans are consistent with prudential incentives

### Risk Management

- establishes appropriate and prudent risk management policies
- oversees risk management policies and obtains reasonable assurance that the credit union or league is adhering to its risk management policies for significant risks

### Enterprise Risk Management (class 2 credit union or league only):

- · establishes appropriate and prudent enterprise risk management policies that set out the risk appetite and risk tolerances for all significant risk areas
- · reviews and confirms that the credit union's or league's risk exposure is aligned with its risk appetite and risk tolerances

### **Business Strategy and Business Plans**

- establishes business objectives of the credit union or league consistent with co-operative principles and approves the credit union's or league's business strategy and business plans
- · evaluates the credit union's or league's actual operating and financial results against business plans and addresses any material variances

### AUDIT COMMITTEE

### **Practices and Expertise**

· develops a work plan for all meetings for the year that addresses all the duties and responsibilities set out in the Act and regulations

### **Internal Audit**

oversees an independent internal audit function to evaluate internal controls and ensures that management has mitigated any material weaknesses

### **External Audit**

undertakes its duties with respect to the external audit as set out in s.27 of Ontario Regulation 237/09

### Risk Management and Compliance

- · takes all reasonable steps to ensure that the credit union or league is in compliance with the Act, regulations and other legislative requirements
- ensures appropriate follow-up on all outstanding issues, weaknesses and deficiencies, including findings and recommendations of examinations and internal and external auditors

### Enterprise Risk Management (class 2 credit union or league only):

- reviews management's identification of the significant risks of the credit union or league in accordance with the Enterprise Risk Management (ERM) policy
- ensures there are ERM processes in place to measure, monitor, manage and mitigate significant risk exposures, including appropriate policies, procedures and controls
- · oversees the application of ERM practices and the ongoing identification of emerging risks
- reports to the board on risk exposure levels

### MANAGEMENT

### Risk Management

- · implements appropriate and prudent risk management policies, procedures and controls with respect to the following:
  - Capital Management
  - ♦ Credit Risk Management
  - ♦ Operational Risk Management

- ♦ Market Risk Management
- ♦ Structural Risk Management
- ♦ Liquidity Risk Management
- · monitors the effectiveness of risk management practices and controls for the credit union's or league's significant risks

### Enterprise Risk Management (class 2 credit union or league only):

- · identifies, measures and evaluates significant strategic, business and process risk exposures
- mitigates risk exposures through appropriate risk responses
- monitors the application of risk responses and mitigation strategies
- · reports on ERM processes and findings, including the level and direction of risk exposures and extent of risk management activities

### **Business Strategy and Business Plans**

· develops and implements an appropriate and prudent business strategy and business plans

### **Operational and Financial Results**

- effectively monitors and evaluates the credit union's actual operating and financial performance and results against business plans and addresses any material variances
- follows-up and addresses all outstanding issues, weaknesses and deficiencies including findings and recommendations of examinations performed on operational and financial processes

### **Board Reports**

 provides the board of directors with timely, relevant, accurate reports on the implementation of the credit union's or league's business strategy, business and financial plans and any material risk that may affect the business objectives and financial stability of the credit union or league

(147-G192E)

# Détermination de la cote aux fins du calcul de la prime différentielle de la SOAD

### 31 mars 2014

### Document publié dans la Gazette de l'Ontario le 12 avril 2014

### 1. Aperçu

Le présent document est publié par la Société ontarienne d'assurance-dépôts (la « Société ») en vertu du paragraphe 105(4.2) du Règlement de l'Ontario 237.09 pris en application de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions* (la « Loi »). Il énonce les règles pour la détermination de la cote aux fins du calcul de la prime différentielle d'une caisse ou d'une fédération à l'égard d'un exercice qui commence le 1<sup>st</sup> janvier 2015 ou par la suite. La Société se servira de la cote aux fins du calcul de la prime annuelle d'assurance-dépôts payable par une caisse ou une fédération en vertu du règlement.

### 2. Détermination de la cote aux fins du calcul de la prime différentielle

La cote aux fins du calcul de la prime différentielle d'une caisse ou d'une fédération est établie en fonction des éléments suivants:

- Le capital : mesuré d'après le niveau réglementaire de la caisse ou de la fédération;
- · La gouvernance : mesurée d'après l'efficacité des méthodes de gouvernance et de gestion des risques de la caisse ou de la fédération.

Le maximum pouvant être atteint est de 100 points. Une caisse ou une fédération peuvent obtenir un maximum de :

- 64 points pour la composante associée au capital;
- 36 points pour la composante associée à la gouvernance.

Toute caisse ou fédération qui ne soumettent pas leur rapport annuel ou la résolution du conseil conformément au Règlement administratif n° 5 de la Société qui établit des normes de saines pratiques commerciales et financières se verront attribuer zéro point.

### 3. Composante associée au capital

Le calcul des points attribués à la composante capital de la cote est déterminé sur la base des informations présentées par la caisse ou la fédération dans le Rapport annuel soumis à la Société.

### Caisse populaire de catégorie 1 ou fédération :

Le calcul des points attribués à la composante capital d'une caisse de catégorie 1 ou d'une fédération sera établi de la façon suivante :

- Une caisse ou une fédération qui affichent un ratio *inférieur à 5,00* % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total se verront attribuer zéro point.
- Une caisse ou une fédération qui affichent un ratio supérieur ou égal à 5,00 % et inférieur à 5,06 % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total se verront attribuer un point
- Une caisse ou une fédération qui affichent un ratio supérieur ou égal à 5,06 % et inférieur à 8,75 % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total se verront attribuer des points en fonction de la formule suivante :

$$[(A - 5,00 \%) \div 3,75 \%] \times 64$$

où:

« A » correspond au capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total

• Une caisse ou une fédération qui affichent un ratio de 8,75 % ou plus en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total se verront attribuer 64 points.

### Caisse populaire de catégorie 2 :

Le calcul des points attribués à la composante capital d'une caisse de catégorie 2 sera établi comme suit :

- Une caisse qui affiche un ratio inférieur à 4,00 % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total se verra attribuer zéro point pour la composante capital.
- Les points pour la composante capital d'une caisse qui affiche un ratio de 4,00 % ou plus en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif total seront attribués en fonction de leur capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif à risque pondéré, de la manière suivante :
  - Une caisse qui affiche un ratio inférieur à 8,00 % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif à risque pondéré se verra attribuer zéro point.
  - Une caisse qui affiche un ratio supérieur ou égal à 8,00 % et inférieur à 8,10 % en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif à risque pondéré se verra attribuer un point.
  - Une caisse qui affiche un ratio supérieur ou égal à 8,10 % et inférieur à 14,00 % en matière de capital réglementaire se verra attribuer des points en fonction de la formule suivante :

$$[(D - 8,00 \%) \div 6,00 \%] \times 64$$

où:

« D » correspond au capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif à risque pondéré

 Une caisse qui affiche un ratio de 14,00 % ou plus en matière de capital réglementaire exprimé en pourcentage de l'actif à risque pondéré se verra attribuer 64 points.

### 4. Composante associée à la gouvernance d'entreprise

Les points associés à la gouvernance d'entreprise seront accordés selon les cotes obtenues lors de l'examen établi par la Société pour la caisse ou la fédération. Pour établir les cotes d'examen, on évaluera dans quelle mesure la caisse ou la fédération se conforment à la Loi et aux règlements, aux ordonnances imposées par le surintendant de la Commission des services financiers de l'Ontario ou de la Société, aux règlements administratifs de la Société et aux propres règlements administratifs et politiques de la caisse ou de la fédération.

Le tableau 1 ci-dessous indique la cote maximale qui peut être obtenue pour chaque norme.

TABLEAU 1: RÉPARTITION DES POINTS POUR LA GOUVERNANCE D'ENTREPRISE

Norme	Cote maximale		
Conseil d'administration	30		
Comité d'audit	20		
Direction	50		
Total	100		

Les cotes obtenues pour chacune des normes seront additionnées puis converties en points selon la formule suivante :

 $(G \div 100) \times 36$ 

où:

« G » correspond à la cote totale obtenue pour toutes les normes de gouvernance d'entreprise

Chaque norme comprend des éléments spécifiques qui seront évalués séparément lors de l'examen établi par la Société pour la caisse ou la fédération en fonction des trois niveaux suivants : Satisfaisant, Amélioration requise ou Insatisfaisant. Les cotes seront attribuées pour chacun des éléments faisant partie de chaque norme, comme l'indiquent les tableaux 2, 3 et 4 ci-après :

### TABLEAU 2: CONSEIL D'ADMINISTRATION

	COTES D'EXAMEN		
ÉLÉMENTS	SATISFAISANT	AMÉLIORATION REQUISE	INSATISFAISANT
PRATIQUES ET EXPERTISE	12	6	0
RESSOURCES HUMAINES	4	2	0
GESTION DU RISQUE	9	4,5	0
STRATÉGIE COMMERCIALE ET PLAN D'AFFAIRES	5	2,5	0
MAXIMUM	30		

### TABLEAU 3: COMITÉ D'AUDIT

COTES D'EXAMEN					
ÉLÉMENTS	SATISFAISANT	AMÉLIORATION REQUISE	INSATISFAISANT		
PRATIQUES ET EXPERTISE	6	3	0		
AUDIT INTERNE	6	3	0		
AUDIT EXTERNE	4	2	0		
GESTION DES RISQUES ET CONFORMITÉ	4	2	0		
MAXIMUM	20				

# TABLEAU 4: DIRECTION

COTES D'EXAMEN					
ÉLÉMENTS	SATISFAISANT	AMÉLIORATION REQUISE	INSATISFAISANT		
GESTION DU RISQUE	30	15	()		
STRATÉGIE COMMERCIALE ET PLAN D'AFFAIRES	8	4	0		
RÉSULTATS FINANCIERS ET D'EXPLOITATION	7	3,5	0		
RAPPORTS AU CONSEIL	5	2,5	0		
MAXIMUM	50				

À tout le moins, les caractéristiques suivantes seront évaluées en fonction de chaque norme et de chaque élément :

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

### Pratiques et expertise

- · comprendre ses obligations et s'en acquitter
- · exercer un jugement indépendant
- · déterminer les exigences de formation et les compétences des administrateurs et des membres du comité d'audit
- définir les responsabilités, les obligations redditionnelles et les pouvoirs du chef de la direction, du comité d'audit et des autres comités du conseil d'administration, le cas échéant
- définir les normes de conduite commerciale et de déontologie
- · déterminer l'efficacité du conseil d'administration et superviser les obligations du comité d'audit
- confirmer un contexte de contrôle et veiller à ce que la caisse ou la fédération soient en contrôle

### Ressources humaines

- choisir le chef de la direction/président-directeur général et évaluer son efficacité
- veiller à ce que les membres de la direction présentent les compétences et l'expérience voulues pour atteindre les objectifs du conseil
- · veiller à ce que les régimes de rémunération des employés soient uniformes et qu'ils prévoient des incitatifs prudents

### Gestion du risque

- établir des politiques pertinentes et prudentes de gestion des risques
- superviser les politiques de gestion des risques et avoir la certitude raisonnable que la caisse ou la fédération s'en tiennent à leurs politiques en matière de gestion des risques importants

### Gestion du risque d'entreprise (caisse de catégorie 2 ou fédération seulement) :

- établir des politiques pertinentes et prudentes de gestion du risque d'entreprise qui énoncent la propension et tolérance au risque pour tous les domaines de risque importants
- examiner l'exposition au risque de la caisse ou de la fédération et confirmer son alignement sur la propension et la tolérance au risque

### Stratégie commerciale et plan d'affaires

- établir des objectifs commerciaux qui reposent sur des principes coopératifs et approuver la stratégie commerciale et le plan d'affaires de la caisse ou de la fédération
- évaluer les résultats réels d'exploitation et financiers de la caisse ou de la fédération par rapport au plan d'affaires et aborder la question des écarts importants

### COMITÉ D'AUDIT

### Pratiques et expertise

· élaborer un plan de travail pour toutes les réunions de l'année qui comprend toutes les tâches et attributions énoncées dans la Loi et le Règlement

### Audit interne

• superviser une fonction d'audit interne indépendante pour évaluer les mécanismes de contrôle interne et veiller à ce que la direction atténue les faiblesses importantes

### Audit externe

• s'acquitter de ses responsabilités en ce qui concerne l'audit externe tel qu'énoncé dans l'art. 27 du règlement 237/09

### Gestion des risques et conformité

- prendre toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte que la caisse ou la fédération se conforment à la Loi, au Règlement et à d'autres exigences législatives
- s'assurer d'un suivi pertinent au sujet de toutes les questions en suspens, des faiblesses et des lacunes, notamment des constatations et recommandations émanant d'inspections et des travaux des auditeurs internes et externes

### Gestion du risque d'entreprise (caisse de catégorie 2 ou fédération seulement) :

- examiner la détermination, par la direction, des risques importants auxquels la caisse ou la fédération sont confrontés conformément à la politique de gestion des risques d'entreprise (GRE)
- veiller à la mise en place de processus de GRE pour mesurer, surveiller, gérer et atténuer l'exposition aux risques importants, notamment en appliquant des politiques, des procédures et des mécanismes de contrôle appropriés
- superviser la mise en application des pratiques de GRE et la détermination continue des risques émergents
- · faire rapport au conseil des niveaux d'exposition au risque

### DIRECTION

### Gestion des risques

- mettre en œuvre des politiques, procédures et contrôles de gestion des risques appropriés et prudents qui couvrent les aspects suivants :
  - ♦ Gestion du capital
  - ♦ Gestion du risque de crédit
  - ♦ Gestion du risque d'exploitation
  - ♦ Gestion du risque de marché
  - ♦ Gestion du risque structure!
  - ♦ Gestion du risque de liquidité
- surveiller l'efficacité des pratiques de gestion des risques et des contrôles concernant les risques importants de la caisse ou de la fédération

### Gestion du risque d'entreprise (caisse de catégorie 2 ou fédération seulement) :

- o détermination, mesure et évaluation des risques stratégiques, commerciaux et opérationnels importants
- o atténuation des risques grâce à des mesures d'intervention pertinentes
- o suivi de l'application de mesures d'intervention et de stratégies d'atténuation des risqués
- déclaration des processus de GRE et des constatations, y compris le niveau et l'orientation des risques, et la portée des activités de gestion des risques

### Stratégie commerciale et plan d'affaires

· élaborer et mettre en œuvre une stratégie commerciale et des plans d'affaires appropriés et prudents

### Résultats financiers et d'exploitation

- surveiller et évaluer de manière efficace le rendement et les résultats financiers et d'exploitation actuels de la caisse en regard des plans d'affaires et corriger les écarts importants
- s'assurer d'un suivi pertinent au sujet de toutes les questions en suspens, des faiblesses et des lacunes, notamment des constatations et recommandations émanant d'inspections relativement aux processus financiers et opérationnels

### Rapports au conseil

 remettre au conseil d'administration, en temps utile, des rapports exacts et pertinents concernant la mise en œuvre de la stratégie commerciale et des plans d'affaires et financiers de la caisse ou la fédération ainsi que tous les risques importants susceptibles d'influer sur les objectifs commerciaux et la stabilité financière de la caisse ou de la fédération

(147-G192F)

# Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at http://www.ontla.on.ca or from:

Procedural Services Branch Room 1405, Whitney Block, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER, Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

# Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Cindy Brown application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 752458 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A IA2.

Dated at Brampton, Ontario this 10th day of March 2014.

BRUCE F. DUGGAN Simmons, da Silva & Sinton LLP Suite 200, 201 County Court Blvd., Brampton ON L6S 4L2 Tel: 905-457-1660 Fax: 905-457-5641 Solicitor for the Applicant

(147-P056) 12, 13, 14, 15

### NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Rocco Tullio application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Walker Towne Centre Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

DATED at Windsor, Ontario, this 20th day of March, 2014.

Rocco Tulio by his legal counsel, Kirwin Partners LLP

(147-P065) 13, 14, 15, 16

# Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

# PALLIATIVE CAREGIVERS SUDBURY/MANITOULIN (Ontario Corporation No.—— 716822)

### NOTICE OF DISSOLUTION

Pursuant to section 231(1) of the <u>Corporations Act</u>, Notice is hereby given that a Special Resolution, requiring Palliative Caregivers Sudbury/ Manitoulin to be voluntarily dissolved, was passed by the Members of the Corporation on April 1, 2014.

DATED at Sudbury, Ontario this 2<sup>nd</sup> day of April, 2014.

Board of Directors
Palliative Caregivers Sudbury/Manitoulin

(147-P081)

### FRASER MACKENZIE LIMITED

TAKE NOTICE concerning the winding up of FRASER MACKENZIE LIMITED (the "Corporation").

Date of Incorporation: June 29, 1994

Liquidator: Mark Polubiec

Address: 46 Gibson Avenue

Toronto, ON M5R 1T5

Appointed: April 29, 2013

This Notice is filed under subsection 205(2) of the *Business Corporations Act* (Ontario) (the "Act"). A meeting of the sole shareholder of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on March 31, 2014.

Pursuant to subsection 205(3) of the Act, on the expiration of three months after the date of filing of this notice, the Corporation is dissolved.

DATED at Toronto this 1st day of April, 2014.

MARK POLUBIEC Director

(147-P082)

# NOTICE MEMBERS' RESOLUTION TO DISSOLVE THE CORPORATION

# RESOLUTION OF THE MEMBERS OF THE FOUNDER'S MUSEUM (THUNDER BAY) INC. ONTARIO CORPORATION #778061

### RESOLVED THAT:

- 1. Founder's Museum (Thunder Bay) Inc. (the "Corporation") be wound up pursuant to Section 230 of the *Corporations Act*.
- Grant Thornton Limited is hereby appointed as Liquidator of the estate and effects of the Corporation for the purpose of winding up its affairs and distributing its property and is hereinafter referred to as the "liquidator".
- The Liquidator is authorized to enter into an Agreement with The Corporation of the Municipality of Oliver Paipoogne (the "Municipality") whereunder:
  - a. the remuneration of the Liquidator and the costs, charges and expenses of the winding up are to be paid by the Municipality and the liabilities of the Corporation are to be paid and satisfied by the Municipality up to a maximum amount to be agreed upon between the Municipality and the Liquidator; and

- b. upon payment of all amounts stated in Paragraph 3(a), clear title to the Corporation's assets of every kind whatsoever, including, without limitation, all land, buildings, real property or interests therein, leases, licences, fixtures, chattels, animals, artifacts, articles of ornament, literary works and other writings or books, exhibits, display, items, cash, monies on or deposit or receivable, agricultural crops and produce on hand, together with the right of possession of all articles on loan or consignment for the purposes of display, shall be transferred to the Municipality for its own use absolutely.
- The final form of the aforementioned Agreement shall be determined the Liquidator and the Municipality in their sole discretion respectively.
- 5. Upon the winding up, the books, accounts and documents of the Corporation shall be retained by the Liquidator in much manner and for such period of time as the Liquidator may in its discretion determine and thereafter they shall be delivered to the Municipality for retention until such time as it may determine, pursuant to a record retention by-law enacted pursuant to the Municipal Act making specific reference thereto.
- This resolution is passed by vote of not less than three-quarters of the Members of the Corporation at a meeting which was duly called for the purposes herein provided.

Passed this 25th day of March, 2014.

MARGARET DUPUIS Chair

JEAN MAYO Secretary

(147-P083)

### 2163278 ONTARIO LIMITED

### **Ontario Corporation Number 2163278**

TAKE NOTICE concerning Winding Up of 2163278 Ontario Limited, Date of Incorporation February 12, 2008, Liquidator: Herman Grad, 8500 Warden Avenue, Markham, Ontario L6G 1A5. Date Appointed: December 4, 2013.

This notice is filed under subsection 205(2) of the *Business Corporations Act* (Ontario). A meeting of the shareholders of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on March 25, 2014.

Pursuant to subsection 205(3) of the *Business Corporations Act* (Ontario), on the expiration of three months after the date of filing of this notice, the Corporation is dissolved.

Dated this 25th day of March, 2014.

HERMAN GRAD Liquidator

(147-P084)

# NOTICE OF BRIDGE CLOSURE WITHIN THE TOWN OF BANCROFT

March 19, 2014

The Town of Bancroft will be starting construction on our bridge structure located on Bridge St (between Mill St and Hastings St)

The section of Bridge St. will be closed to vehicular and pedestrian traffic between MARCH 31, 2014 and JUNE 27, 2014 to make the necessary repairs to the bridge structure.

Appropriate detour signage will be placed throughout the Town of Bancroft to move traffic with minimal interruption.

Any concerns regarding this closure please contact Perry Kelly, Manager of Public Works. Direct line: 613-332-7060, or email pkelly@bancroft.ca.

(147-P067) 13, 14, 15

# Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

### THE MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 7, 2014, at the Central Manitoulin Municipal Office, 6020 Highway 542, Mindemoya Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 6020 Highway 542, Mindemoya.

### Description of Land(s):

Roll No. 51 04 020 003 86300 0000; PIN 47115-1398(LT); Parcel 1189 Section Manitoulin; Part Broken Lot 26 Concession 19 Carnarvon designated Part 63 Plan MR25; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-20

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,742.51

Roll No. 51 04 020 004 03300 0000; PIN 47115-0933(LT); Parcel 1186 Section Manitoulin; Part Broken Lot 27 Concession 19 Carnarvon designated Part 33 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-21

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612.56

Roll No. 51 04 020 004 03900 0000; PIN 47115-0934(LT); Parcel 1186 Section Manitoulin; Part Broken Lot 27 Concession 19 Carnarvon designated Part 39 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50

MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-22

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612,56

Roll No. 51 04 020 004 04700 0000; PIN 47115-1073(LT); Parcel 1189 Section Manitoulin; Part Broken Lot 27 Concession 19 Carnarvon designated Part 47 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-23

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612.56

Roll No. 51 04 020 004 04900 0000; PIN 47115-1074(LT); Parcel 1189 Section Manitoulin; Part Broken Lot 27 Concession 19 Carnarvon designated Part 49 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-24

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612,56

Roll No. 51 04 020 004 13900 0000; PIN 47115-0932(LT); Parcel 1186 Section Manitoulin; Part Broken Lot 25 Concession 18 Carnarvon designated Part 138 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-25

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612.56

Roll No. 51 04 020 004 15500 0000; PIN 47115-0931(LT); Parcel 1186 Section Manitoulin; Part Broken Lot 25 Concession 18 Carnarvon designated Part 154 Plan MR26; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-26

### Minimum Tender Amount:

\$3,614,57

Roll No. 51 04 020 005 00100 0000; PIN 47115-1131(LT); Parcel 1185 Section Manitoulin; Part Broken Lot 25 Concession 18 Carnarvon designated Part 1 Plan MR38; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-27

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612.48

Roll No. 51 04 020 005 00300 0000; PIN 47115-1132(LT); Parcel 1185 Section Manitoulin; Part Broken Lot 25 Concession 18 Carnarvon designated Part 3 Plan MR38; T/W ROW over Part 96, 97 MR20, Part 111 MR21, Part 186, 187 MR22, Part 154, 155 MR23, Part 109, 110 MR24, Part 121 MR25, Part 74 to 76, 164, 165 MR26, Part 173, 174 MR27, Part 113 MR33, Part 137 MR34, Part 84 to 88, 109 MR35, Part 50 MR37, Part 31, 32, 119, 120 MR38, Part 28 MR39, Part 67 MR36 all as in LT2005; Central Manitoulin; File No. 12-28

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,612.48

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: <a href="www.OntarioTaxSales.ca">www.OntarioTaxSales.ca</a> or if no internet access available, contact:

RUTH FRAWLEY CAO/Clerk The Municipality of Central Manitoulin P.O. Box 187 6020 Highway 542 Mindemoya ON POP 1S0 (705) 377-5726

(147-P085)

### MUNICIPAL ACT, 2001

### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time Wednesday, May 7, 2014 at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Campbellford.

### **Description of Land(s):**

 Roll 1435-229-040-13328
 Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 126, RDC0104; T/W CL105429; Trent Hills Vacant Land–PIN 51219-0442 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$2,675.71

Roll 1435-229-030-07108
 Part Lot 14, Con 5 Percy Part 24, RDCO45, Trent Hills
 Vacant Land–PIN 51224-0333 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$8,964.72

Roll 1435-332-030-23101
 Lot 8, Block A Plan 51, Percy, Trent Hills
 Vacant Land-PIN 51215-0096 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$4,672.09

Roll 1435-332-030-23102
 Lot 11, Block A Plan 51, Percy Trent Hills
 Vacant Land PIN 51215-0096 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$5,400.42

Roll 1435-332-030-23103
 Lot 12, Block B Plan 51, Percy Trent Hills
 Vacant Land–PIN 51215-0191 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$3,958.16

Roll 1435-229-040-13378
 Part Lot 3, Concession 8 Percy Part 176, RDCO104, T/W 103710 formerly Seymour; Trent Hills Vacant Land -PIN 51219-0487 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$2,940.40

(147-P086)

 Roll 1435-229-040-13368
 Part Lot 3, Concession 8 Percy Part 166, RDCO104, T/W NC277801; Trent Hills
 PIN 51219-0477 LT

**Minimum Tender Amount:** 

Vacant Land-PIN 51219-0477 LT

\$2,880.93

 Roll 1435-229-040-13370
 Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 168, RDCO 104, T/W CL108067; Trent Hills
 Vacant Land PIN 51219-0479 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$2,442.03

 Roll 1435-229-040-13373
 Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 171, RDC0104, T/W CL108609; Trent Hills Vacant Land-PIN 51219-0482 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$2,437.62

 Roll 1435-229-040-13379
 Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 177 on RDCO104, T/W CL103933; Trent Hills Vacant Land–PIN 51219-0488 LT

### **Minimum Tender Amount:**

\$2,666.66

 Roll 1435-229-040-13380
 Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 178, RDCO104, T/W 103937; Trent Hills Vacant Land-PIN 51219-0489 LT

### Minimum Tender Amount:

\$2,883.02

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Janice West Tax Collector (705) 653-1900 Ext 230 Shelley Eliopoulos Treasurer (705) 653-1900 Ext 232 JIM PETERS Director Planning (705) 653-1900 Ext 234

The Corporation of the Municipality of Trent Hills Fax: (705) 653-5203 PO Box 1030

Campbellford, Ontario K0L 1L0 Or Visit our Website at: <a href="www.trenthills.ca">www.trenthills.ca</a> to obtain a copy of the Tax Sale Package Packages are also available for pick up at the

Municipal Office.

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

# THE CORPORATION OF THE CITY OF WOODSTOCK

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, May 14, 2014 at Woodstock, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. at City Hall, 500 Dundas Street, Woodstock, Ontario.

### Description of Land(s):

Dundas Street
Part of Lots 33C and 34C, Plan 216, designated as PART 3 on
Reference Plan 41R-5974, City of Woodstock, County of Oxford

### Minimum Tender Amount:

\$14,220.72

Ingersoll Road
Part of Lot 1, Plan 501, designated as PART 1 on Reference
Plan 41R-6978, City of Woodstock, County of Oxford

### **Minimum Tender Amount:**

\$36,919.31

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and H.S.T. where applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

CAROL SAUNDERS-KELLS
Taxation Coordinator
The Corporation of the City of Woodstock
500 Dundas Street
P.O. Box 1539
Woodstock, Ontario N4S 0A7
(519) 539-1291, ext. 2302

(147-P087)

MUNICIPAL ACT, 2001 [Form 6 O. Reg 181/03]

### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

### THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF McNAB/BRAESIDE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on May 9, 2014 at the Township Office, 2508 Russett Dr., R.R. #2, Arnprior, Ontario

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. at the Township Office, 2508 Russett Dr., R.R. #2, Amprior, Ontario

### Description of Land(s):

Property #1

Part Lot 8, Concesssion 8, as in R334946; McNab/Braeside; being all of PIN 57329-0060 (LT)

### **Minimum Tender Amount:**

\$8,311.24

Property #2

Lot 73 and Part Lot 74, Plan 21, all as in R399614; McNab/Braeside; being all of PIN 57301-0122 LT)
Municipal Address: 1679 River Road, Braeside, ON K0A 1G0

### **Minimum Tender Amount:**

\$9,537.30

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Angela Lochtie Treasurer The Corporation of the Township of McNab/Braeside 2508 Russett Dr., R.R. #2 Amprior, ON K7S 3G8 (613) 623-5756 ext. 224

(147-P088)

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc

# Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006 Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation

2014-04-12

### **ONTARIO REGULATION 68/14**

made under the

### ASSESSMENT ACT

Made: March 20, 2014 Filed: March 24, 2014 Published on e-Laws: March 25, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 282/98 (GENERAL)

- 1. Subparagraph 1 viii of subsection 3 (1) of Ontario Regulation 282/98 is amended by striking out "as defined in the *Tenant Protection Act, 1997*" and substituting "as defined in the *Residential Tenancies Act, 2006*".
- 2. Paragraph 2 of subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out "as defined in the *Tenant Protection Act, 1997*" and substituting "as defined in the *Residential Tenancies Act, 2006*".
  - 3. Subsection 14.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (2) Subject to subsection (3), the professional sports facility property class shall include the property identified by the following roll numbers:

Item	Facility	Roll number			
1.	Canadian Tire Centre	0614 000 816 00405 0000			
		0614 000 816 00410 0000			
		0614 000 816 00415 0000			
		0614 000 816 00420 0000			
		0614 000 816 00425 0000			
		0614 000 816 00430 0000			
		0614 000 816 00435 0000			
		0614 000 816 00440 0000			
		0614 000 816 00445 0000			
		0614 000 816 00450 0000			
		0614 000 816 00455 0000			
2.	Air Canada Centre	1904 061 120 00121 0000			
3.	Rogers Centre	1904 062 060 00100 0000			

- 4. (1) Paragraphs 1 and 2 of section 23.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:
- 1. The land must be used and occupied for the purpose of providing end of life care for individuals with a terminal illness, and the care must be provided either on-site or by serving as an administrative centre for the provision of such care in the individuals' homes.
- 1.1 The land must not be used for any other purpose, unless it is used for the purpose of providing a related support service.
- 2. The care and services referred to in paragraphs 1 and 1.1 must be provided by a non-profit organization.
- (2) Section 23.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (2) For the purposes of paragraph 1.1 of subsection (1),

<sup>&</sup>quot;related support service" includes supportive services for individuals with a terminal illness and for their family, friends and caregivers and supportive services for bereaved persons.

### Commencement

- 5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.
- (2) Section 4 is deemed to have come into force on January 1, 2011.

Made by:

Charles Sousa Ministry of Finance

Date made: March 20, 2014.

### **ONTARIO REGULATION 69/14**

made under the

### ASSESSMENT ACT

Made: March 20, 2014 Filed: March 24, 2014 Published on e-Laws: March 25, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 282/98 (GENERAL)

### 1. Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following section:

### THIRD PARTY SIGNS

- **45.5** (1) For the 2014 and subsequent taxation years, the contribution to the current value of a property that is attributable to a third party sign located on the property shall be determined using the replacement cost new approach to valuation of the sign, less depreciation, with no value added for rent or other consideration payable in respect of the sign or its placement.
- (2) Subsection (1) is deemed to have applied for the 2009 and subsequent taxation years with respect to third party signs located on the following properties:
  - 1. Airport Road, Mississauga: roll number 2105 050 113 60126 0000.
  - 2. 595 Bay Street, Toronto: roll number 1904 066 460 00005 0000.
  - 3. 10 Dundas Street East, Toronto: roll number 1904 066 450 00050 0000.
  - 4. 33 Dundas Street East, Toronto: roll number 1904 066 240 01001 0000.
  - 5. 1 Dundas Street West, Toronto: roll number 1904 066 080 03610 0000.
  - 6. 279 to 283 Yonge Street, Toronto: roll number 1904 066 220 01900 0000.
- (3) For the purposes of this section, a sign is a third party sign if it advertises, promotes or directs attention to businesses, goods, services, matters or activities that are not available at, or related to, the premises where the sign is located. It is a third party sign even if it is not used exclusively for those purposes.
- (4) A sign displaying the name of a business or entity at a building that is named after that business or entity is not a third party sign for the purposes of this section.

### Commencement

### 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

CHARLES SOUSA Ministry of Finance

Date made: March 20, 2014.

### **ONTARIO REGULATION 70/14**

made under the

# ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: March 24, 2014 Filed: March 26, 2014 Published on e-Laws: March 26, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 421/12 (GENERAL)

1. Subsection 8 (2) of Ontario Regulation 421/12 is amended by striking out "the day that is the first anniversary of the coming into force of section 37 of the Act" at the end and substituting "April 8, 2015".

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by: Pris par:

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

Brad Duguid Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: March 24, 2014. Pris le : 24 mars 2014.

### RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 70/14

pris en vertu de la

### LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 24 mars 2014 déposé le 26 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 26 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 421/12 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 8 (2) du Règlement de l'Ontario 421/12 est modifié par remplacement de «du jour du premier anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 37 de la Loi» par «du 8 avril 2015» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

Le ministre de la Formation et des Collèges et Universités,

Brad Duguid Minister of Training, Colleges and Universities

Date made: March 24, 2014. Pris le : 24 mars 2014.

### **ONTARIO REGULATION 71/14**

made under the

### **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 196/10 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2010-2011 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

- 1. Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 196/10 is amended by striking out "subsections 46 (2), 57 (2) and 53.1 (3)" and substituting "subsections 46 (2), 49 (2), 53.1 (3) and 57 (2)".
  - 2. Section 49 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
- (2) For the purposes of sections 50 to 53.1, the costs set out in subsection (3) shall only include costs that meet the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the document entitled "School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised April 2011, which is available as described in subsection 3 (1).
  - (3) For the purposes of subsection (2), the following are the costs:
  - 1. Any costs referred to in subsection 50 (1) incurred in relation to projects described in subsection 50 (2), (3), (4) or (5).
  - 2. Any construction costs referred to in subsection 51 (1).
  - 3. Any costs referred to in subsection 52 (1).
  - 4. The costs referred to in paragraph 6 of subsection 53 (1).
  - 5. Any costs referred to in paragraphs 6, 7 or 8 of subsection 53.1 (1).

### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 71/14

pris en vertu de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 196/10 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2010-2011 DES CONSEILS SCOLAIRES)

- 1. Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 196/10 est modifié par remplacement de «paragraphes 46 (2), 57 (2) et 53.1 (3)» par «paragraphes 46 (2), 49 (2), 53.1 (3) et 57 (2)» à la fin du paragraphe.
  - 2. L'article 49 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :
- (2) Pour l'application des articles 50 à 53.1, les coûts énumérés au paragraphe (3) comprennent uniquement les coûts qui remplissent les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en avril 2011, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).
  - (3) Les coûts dont il est question au paragraphe (2) sont les suivants :
  - 1. Tout coût visé au paragraphe 50 (1) qui est engagé à l'égard de travaux décrits au paragraphe 50 (2), (3), (4) ou (5).
  - 2. Tout coût de construction visé au paragraphe 51 (1).
  - 3. Tout coût visé au paragraphe 52 (1).
  - 4. Le coût visé à la disposition 6 du paragraphe 53 (1).
  - 5. Tout coût visé aux dispositions 6, 7 et 8 du paragraphe 53.1 (1).

### Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

### **ONTARIO REGULATION 72/14**

made under the

### **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 160/11 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2011-2012 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

- 1. Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 160/11 is amended by striking out "subsections 47 (2), 56 (3) and 60 (2)" and substituting "subsections 47 (2), 50 (2), 56 (3) and 60 (2)".
  - 2. Section 50 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
- (2) For the purposes of sections 50 to 56, the costs set out in subsection (3) shall only include costs that meet the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the document entitled "School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised April 2011, which is available as described in subsection 3 (1).
  - (3) For the purposes of subsection (2), the following are the costs:
  - 1. Any costs referred to in subsection 51 (1) incurred in relation to projects described in subsection 51 (2), (3), (4) or (5).
  - 2. The costs referred to in paragraph 6 of section 53.
  - 3. Any construction costs referred to in subsection 54 (1).
  - 4. Any construction costs referred to in subsection 55 (1).
  - 5. Any construction costs referred to in section 55.1.
  - 6. Any land purchase costs referred to in section 55.2.
  - 7. Any costs referred to in paragraphs 3, 4 and 5 of subsection 56 (1).
- 3. Paragraph 6 of section 53 of the Regulation is amended by adding "or under paragraph 15 or 16 of subsection 56 (1)" at the end.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 72/14**

pris en vertu de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 160/11 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES --- SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2011-2012 DES CONSEILS SCOLAIRES)

- 1. Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 160/11 est modifié par remplacement de «paragraphes 47 (2), 56 (3) et 60 (2)» par «paragraphes 47 (2), 50 (2), 56 (3) et 60 (2)» à la fin du paragraphe.
  - 2. L'article 50 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :
- (2) Pour l'application des articles 50 à 56, les coûts énumérés au paragraphe (3) comprennent uniquement les coûts qui remplissent les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en avril 2011, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).
  - (3) Les coûts dont il est question au paragraphe (2) sont les suivants :
  - 1. Tout coût visé au paragraphe 51 (1) qui est engagé à l'égard de travaux décrits au paragraphe 51 (2), (3), (4) ou (5).
  - 2. Les frais visés à la disposition 6 de l'article 53.
  - 3. Tout coût de construction visé au paragraphe 54 (1).
  - 4. Tout coût de construction visé au paragraphe 55 (1).
  - 5. Tout coût de construction visé à l'article 55.1.
  - 6. Tout coût visé à l'article 55.2 qui est engagé au titre des achats de biens-fonds.
  - 7. Tout coût visé aux dispositions 3, 4 et 5 du paragraphe 56 (1).
- 3. La disposition 6 de l'article 53 du Règlement est modifiée par insertion de «ou à la disposition 15 ou 16 du paragraphe 56 (1)» à la fin de la disposition.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

### **ONTARIO REGULATION 73/14**

made under the

### **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 136/12 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2012-2013 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

- 1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 136/12 is amended by striking out "subsections 46 (2), 57 (3) and 61 (2)" and substituting "subsections 46 (2), 49 (2), 57 (3) and 61 (2)".
  - (2) Subsection 3 (10) of the Regulation is amended by striking out "March 2013" and substituting "March 2014".
- 2. The definition of "School Foundation Allocation Table" in subsection 17 (2) of the Regulation is amended by striking out "March 2013" and substituting "March 2014".
  - 3. Section 49 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
- (2) For the purposes of sections 50 to 57, the costs set out in subsection (3) shall only include costs that meet the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1).
  - (3) For the purposes of subsection (2), the following are the costs:
  - 1. Any costs referred to in subsection 50 (1) incurred in relation to projects described in subsection 50 (2), (3), (4) or (5).
  - 2. Any costs referred to in paragraph 6 of section 52.
  - 3. Any construction costs referred to in subsection 53 (1).
  - 4. Any construction costs referred to in subsection 54 (1).
  - 5. Any construction costs referred to in section 55.
  - 6. Any land purchase costs referred to in section 56.
  - 7. Any costs referred to in paragraphs 3, 4 and 5 of subsection 57 (1).
- 4. Paragraph 6 of section 52 of the Regulation is amended by adding "or under paragraph 15 or 16 of subsection 57 (1)" at the end.
- 5. Subparagraphs 2 i and ii of subsection 63 (3) of the Regulation are amended by striking out "subsection 59 (3)" wherever it appears and substituting in each case "subsection 62 (3)".
  - 6. Table 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

### TABLE 2 HIGH NEEDS AMOUNT

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	Name of board	High needs per-pupil	Measures of	Special education statistical
		amount, in dollars	variability (MOV)	prediction model amount,
			amount, in dollars	in dollars
1.	Algoma District School Board	740.53	384,735	58,014
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606.42	333,838	61,809
3.	Avon Maitland District School Board	502.87	506,780	95,452
4.	Bluewater District School Board	628.62	521,633	101,926
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386.39	333,229	54,237
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612.19	120,161	20,900
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704.49	413,928	78,943
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507.29	340,528	59,453

Item	Column 1 Name of board	Column 2 High needs per-pupil amount, in dollars	Column 3 Measures of variability (MOV) amount, in dollars	Column 4 Special education statistical prediction model amount, in dollars
9.	Conseil scolaire catholique Providence	427.51	274,415	36,797
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505.26	390,064	61,366
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786.23	348,814	57,556
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,498.34	26,098	3,157
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506.20	228,996	35,325
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605.22	547,451	88,658
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel- Ontario	740.04	233,791	35,454
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,161.84	108,036	16,800
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,673.35	84,057	11,929
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,586.50	71,529	10,048
19.	Conseil scolaire Viamonde	376.35	287,732	37,762
20.	District School Board of Niagara	355.46		202,275
21.	District School Board Ontario North East	728.52	300,232	47,118
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375.13	2,012,526	390,409
23.	Durham Catholic District School Board	383.93	576,190	
24.	Durham District School Board	521.34	1,559,905	341,967
25.	Grand Erie District School Board	521.70	651,720	151,482
26.	Greater Essex County District School Board	414.03	862,846	184,780
27.	Halton Catholic District School Board	445.58	593,665	136,486
28.	Halton District School Board	601.81	1,229,000	262,423
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522.57	595,065	151,349
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443.28	1,289,317	270,178
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619.22	547,113	92,343
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359.45	146,146	24,481
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391.66		26,437
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583.61	797,967	182,540
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,235.18	197,490	27,746
36.	Kenora Catholic District School Board	822.37	55,329	7,407
37.	Lakehead District School Board	700.11	369,858	54,064
38.	Lambton Kent District School Board	452.78	671,345	125,794
39.	Limestone District School Board	771.86	651,646	114,794
40.	London District Catholic School Board	410.92	589,902	103,169
41.	Near North District School Board	804.64	398,264	62,125
42.	Niagara Catholic District School Board	487.42	658,112	123,130
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,058.34	116,804	16,025
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,157.95		13,243
45.	Northwest Catholic District School Board	575.02	44,992	5,653
46.	Ottawa-Carleton District School Board	498.00	1,635,941	341,457
47.	Ottawa Catholic District School Board	379.82	823,064	188,346
48.	Peel District School Board	339.58	3,553,549	670,591
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693.08	428,691	74,957
50.	Rainbow District School Board	496.60	488,447	78,847
51.	Rainy River District School Board	1,016.84		14,486
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603.21	150,383	25,876
53.	Renfrew County District School Board	407.44	333,339	
54.	Simcoe County District School Board	585.03	1,238,752	
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474.76	628,675	
56.	St. Clair Catholic District School Board	481.01	310,294	47,569
57.	Sudbury Catholic District School Board	366.30	242,422	34,331
58.	Superior-Greenstone District School Board	766.72		8,968
59.	Superior North Catholic District School Board	1,541.37	25,142	3,135
60.	Thames Valley District School Board	479.03		
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	591.46		1
62.	Toronto Catholic District School Board	604.59		
63.	Toronto District School Board	522.93	+	

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	Name of board	High needs per-pupil		Special education statistical
		amount, in dollars	variability (MOV)	prediction model amount,
			amount, in dollars	in dollars
64.	Trillium Lakelands District School Board	738.12	547,380	101,885
65.	Upper Canada District School Board	750.59	666,556	168,878
66.	Upper Grand District School Board	365.38	722,664	
67.	Waterloo Catholic District School Board	485.45	653,048	104,326
68.	Waterloo Region District School Board	487.24	1,495,530	303,856
69.	Wellington Catholic District School Board	361.92	267,105	39,172
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486.85	688,958	113,234
71.	York Catholic District School Board	504.53	1,150,193	255,156
72.	York Region District School Board	447.56	2,462,841	554,129

# 7. Table 25.3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

### **TABLE 25.3**

# ENTITLEMENT FOR CAPITAL PRIORITY LAND PURCHASES

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of Board	Municipality	Project description	Amount per project, in dollars	Maximum funding amount for capital priority land purchases, in dollars
1.	Avon Maitland District School Board	North Perth	Acquisition of land for a new school	1,021,000	1,021,000
2.	Bluewater District School Board	Hanover	Acquisition of land for a new school	1,030,108	1,030,108
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Brampton	Acquisition of land for a new school	5,429,713	5,494,233
4.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Penetanguishene	Acquisition of land adjacent to École élémentaire catholique Saint-Louis for its use	64,520	
5.	Conseil scolaire Viamonde	Mississauga	Acquisition of land for a new school	7,266,475	7,266,475
6.	District School Board Ontario North East	Iroquois Falls	Acquisition of land adjacent to Iroquois Falls Public School for its use	5,000	5,000
7.	Greater Essex County District School Board	Leamington	Acquisition of land for a new school	3,248,688	3,248,688
8.	Hastings and Prince Edward District School Board	Quinte West	Acquisition of land adjacent to Queen Elizabeth Public School for its use	165,000	165,000
9.	Huron-Superior Catholic District School Board	Sault Ste. Marie	Site Preparation and Demolition for St. Mary's Secondary School	3,307,037	3,307,037
10.	Niagara Catholic District School Board	Port Colborne	Acquisition of land adjacent to Lakeshore Catholic High School for its use	500,000	2,733,735
11.	Niagara Catholic District School Board	West Lincoln	Acquisition of land for a new school	2,233,735	
12.	Peel District School Board	Mississauga	Acquisition of land adjacent to Hillside Public School for its use	4,307,914	4,307,914
13.	Waterloo Region District School Board	Waterloo	Acquisition of land adjacent to Tait Street Public School for its use	400,000	770,000
14.	Waterloo Region District School Board	Elmira	Acquisition of land for a new school	370,000	
15.	Windsor Essex Catholic District School Board	Windsor	Acquisition of land adjacent to St. Anne Catholic Elementary School for its use	45,000	45,000

# Commencement

8. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/14

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 73/14

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 136/12 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2012-2013 DES CONSEILS SCOLAIRES)

- 1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 136/12 est modifié par remplacement de «paragraphes 46 (2), 57 (3) et 61 (2)» par «paragraphes 46 (2), 49 (2), 57 (3) et 61 (2)» à la fin du paragraphe.
  - (2) Le paragraphe 3 (10) du Règlement est modifié par remplacement de «mars 2013» par «mars 2014».
- 2. La définition de «tableau de l'élément éducation de base pour les écoles» au paragraphe 17 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «mars 2013» par «mars 2014».
  - 3. L'article 49 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :
- (2) Pour l'application des articles 50 à 57, les coûts énumérés au paragraphe (3) comprennent uniquement les coûts qui remplissent les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).
  - (3) Les coûts dont il est question au paragraphe (2) sont les suivants :
  - 1. Tout coût visé au paragraphe 50 (1) qui est engagé à l'égard de travaux décrits au paragraphe 50 (2), (3), (4) ou (5).
  - 2. Tous frais visés à la disposition 6 de l'article 52.
  - 3. Tout coût de construction visé au paragraphe 53 (1).
  - 4. Tout coût de construction visé au paragraphe 54 (1).
  - 5. Tout coût de construction visé à l'article 55.
  - 6. Tout coût visé à l'article 56 qui est engagé au titre des achats de biens-fonds.
  - 7. Tout coût visé aux dispositions 3, 4 et 5 du paragraphe 57 (1).
- 4. La disposition 6 de l'article 52 du Règlement est modifiée par insertion de «ou à la disposition 15 ou 16 du paragraphe 57 (1)» à la fin de la disposition.
- 5. Les sous-dispositions 2 i et ii du paragraphe 63 (3) du Règlement sont modifiées par remplacement de «paragraphe 59 (3)» par «paragraphe 62 (3)» partout où figurent ces termes.
  - 6. Le tableau 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# TABLEAU 2 SOMME LIÉE AUX BESOINS ÉLEVÉS

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif, en dollars	Colonne 3 Somme liée aux projections des mesures de variabilité, en dollars	Colonne 4 Somme liée aux projections du modèle de prédiction statistique de l'ÉED, en dollars
1.	Algoma District School Board	740,53	384 735	58 014
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606,42	333 838	61 809
3.	Avon Maitland District School Board	502,87	506 780	95 452
4.	Bluewater District School Board	628,62		101 926
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386,39	333 229	54 237
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612,19	120 161	20 900
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704,49	413 928	78 943

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
TOING	Nom du conseil	Somme liée aux	Somme liée	Somme liée aux
	Trom an consen	besoins élevés	aux projections	projections du
		fondée sur l'effectif,	des mesures de	modèle de prédiction
		en dollars	variabilité, en dollars	statistique de l'ÉED,
		Cit dollars	variation, on donato	en dollars
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507,29	340 528	59 453
9.	Conseil scolaire catholique Providence	427,51	274 415	36 797
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505,26	390 064	61 366
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786,23	348 814	57 556
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1 498,34	26 098	3 157
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506,20	228 996	35 325
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605,22	547 451	88 658
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	740,04	233 791	35 454
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 161,84	108 036	
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1 673,35	84 057	11 929
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1 586,50	71 529	10 048
19.	Conseil scolaire Viamonde	376,35	287 732	37 762
20.	District School Board of Niagara	355,46	854 614	202 275
21.	District School Board Ontario North East	728,52	300 232	47 118
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375,13	2 012 526	390 409
23.	Durham Catholic District School Board	383,93	576 190	109 784
24.	Durham District School Board	521,34	1 559 905	341 967
25.	Grand Erie District School Board	521,70	651 720	151 482
26.	Greater Essex County District School Board	414,03	862 846	184 780
27.	Halton Catholic District School Board	445,58	593 665	136 486
28.	Halton District School Board	601,81	1 229 000	262 423
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522,57	595 065	151 349
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443,28	1 289 317	270 178
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619,22	547 113	92 343
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359,45	146 146	24 481
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391,66		26 437
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583,61	797 967	182 540
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1 235,18	197 490	27 746
36.	Kenora Catholic District School Board	822,37	55 329	7 407
37.	Lakehead District School Board	700,11	369 858	54 064
38.	Lambton Kent District School Board	452,78	671 345	125 794
39.	Limestone District School Board	771,86	651 646	114 794
40.	London District Catholic School Board	410,92	589 902	103 169
41.	Near North District School Board	804,64	398 264	62 125
42.	Niagara Catholic District School Board	487,42	658 112	123 130
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1 058,34	116 804	16 025
44.	Northeastern Catholic District School Board	1 157,95		13 243
45.	Northwest Catholic District School Board	575,02	44 992	5 653
46.	Ottawa-Carleton District School Board	98,00	1 635 941	341 457
47.	Ottawa Catholic District School Board	379,82	823 064	
48.	Peel District School Board	339,58	3 553 549	670 591
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693,08	428 691	74 957
50.	Rainbow District School Board	496,60	488 447	78 847
51.	Rainy River District School Board	1 016,84	98 671	14 486
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603,21	150 383	25 876
53.	Renfrew County District School Board	407,44		58 091
54.	Simcoe County District School Board	585,03	1 238 752	277 042
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474,76	628 675	111 546
56.	St. Clair Catholic District School Board	481,01	310 294	47 569
57.	Sudbury Catholic District School Board	366,30	242 422	34 331
58.	Superior-Greenstone District School Board	766,72		8 968
59.	Superior North Catholic District School Board	1 541,37		3 135
60.	Thames Valley District School Board	479,03		396 459
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	591,46	302 286	42 263

Point	Colonne I Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif, en dollars	Colonne 3 Somme liée aux projections des mesures de variabilité, en dollars	Colonne 4 Somme liée aux projections du modèle de prédiction statistique de l'ÉED, en dollars
62.	Toronto Catholic District School Board	604,59	2 049 790	454 074
63.	Toronto District School Board	522,93	5 638 252	1 209 433
64.	Trillium Lakelands District School Board	738,12	547 380	101 885
65.	Upper Canada District School Board	750,59	666 556	168 878
66.	Upper Grand District School Board	365,38	722 664	169 107
67.	Waterloo Catholic District School Board	485,45	653 048	104 326
68.	Waterloo Region District School Board	487,24	1 495 530	303 856
69.	Wellington Catholic District School Board	361,92	267 105	39 172
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486,85	688 958	113 234
71.	York Catholic District School Board	504,53	1 150 193	255 156
72.	York Region District School Board	447,56	2 462 841	554 129

# 7. Le tableau 25.3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

# TABLEAU 25.3

# SOMME ATTRIBUÉE AUX ACHATS DE BIENS-FONDS POUR IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Municipalité	Description du projet	Montant par projet, en dollars	Montant maximal du financement de l'achat de biens-fonds pour immobilisations prioritaires, en dollars
1.	Avon Maitland District School Board	North Perth	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	1 021 000	1 021 000
2.	Bluewater District School Board	Hanover	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	1 030 108	1 030 108
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Brampton	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	5 429 713	5 494 233
4.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Penetanguishene	Acquisition d'un bien- fonds adjacent à l'École élémentaire catholique Saint-Louis pour son usage	64 520	
5.	Conseil scolaire Viamonde	Mississauga	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	7 266 475	7 266 475
6.	District School Board Ontario North East	Iroquois Falls	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à Iroquois Falls Public School pour son usage	5 000	5 000
7.	Greater Essex County District School Board	Leamington	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	3 248 688	3 248 688
8.	Hastings and Prince Edward District School Board	Quinte West	Acquisition d'un bien- fonds adjacent à Queen Elizabeth Public School pour son usage	165 000	165 000
9.	Huron-Superior Catholic District School Board	Sault Ste. Marie	Préparation et démolition de St. Mary's Secondary School	3 307 037	3 307 037
10.	Niagara Catholic District School Board	Port Colborne	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à Lakeshore Catholic High School pour son usage	500 000	2 733 735

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Municipalité	Description du projet	Montant par projet, en dollars	Montant maximal du financement de l'achat de biens-fonds pour immobilisations prioritaires, en dollars
11.	Niagara Catholic District School Board	West Lincoln	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	2 233 735	
12.	Peel District School Board	Mississauga	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à Hillside Public School pour son usage	4 307 914	4 307 914
13.	Waterloo Region District School Board	Waterloo	Acquisition d'un bien- fonds adjacent à Tait Street Public School pour son usage	400 000	770 000
14.	Waterloo Region District School Board	Elmira	Acquisition d'un bien- fonds pour une nouvelle école	370 000	
15.	Windsor Essex District School Board	Windsor	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à St. Anne Catholic Elementary School pour son usage	45 000	45 000

Entrée en vigueur

8. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

15/14

## **ONTARIO REGULATION 74/14**

made under the

# **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 120/13 (GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2013-2014 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

- 1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 120/13 is amended by striking out "subsections 46 (2), 57 (3) and 61 (2)" and substituting "subsections 46 (2), 49 (2), 57 (3) and 61 (2)".
  - (2) Subsection 3 (10) of the Regulation is amended by striking out "March 2013" and substituting "March 2014".
  - 2. Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:
  - 5. Subtract the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1).
  - 3. Section 13 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:
- 15.1 Attendance recognition allocation.
- 4. The definition of "School Foundation Allocation Table" in subsection 17 (2) of the Regulation is amended by striking out "March 2013" and substituting "March 2014".
- 5. (1) Paragraph 1 of subsection 43 (1) of the Regulation is amended by striking out "paragraph 21" and substituting "paragraph 14".
- (2) Paragraph 2 of subsection 43 (1) of the Regulation is amended by striking out "paragraph 19" and substituting "paragraph 12".
- 6. Paragraph 3 of subsection 44 (8) of the Regulation is amended by striking out "Peel District School Board" in the portion before the formula and substituting "York Catholic District School Board".
  - 7. The Regulation is amended by adding the following section:

#### Attendance recognition allocation

- **45.1** The amount of the attendance recognition allocation for a district school board for the fiscal year is the total amount payable by the board to its employees under section 4.1 of Ontario Regulation 1/13 (Sick Leave Credits and Sick Leave Credit Gratuities), made under the Act.
  - 8. Section 49 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
- (2) For the purposes of sections 50 to 57, the costs set out in subsection (3) shall only include costs that meet the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1).
  - (3) For the purposes of subsection (2), the following are the costs:
  - 1. Any costs referred to in subsection 50 (1) incurred in relation to projects described in subsection 50 (2), (3), (4) or (5).
  - 2. Any costs referred to in paragraph 6 of section 52.
  - 3. Any construction costs referred to in subsection 53 (1).
  - 4. Any construction costs referred to in subsection 54 (1).
  - 5. Any construction costs referred to in section 55.
  - 6. Any land purchase costs referred to in section 56.
  - 7. Any costs referred to in paragraphs 8, 9 and 10 of subsection 57 (1).
- 9. Paragraph 6 of section 52 of the Regulation is amended by adding "or under paragraph 20 or 21 of subsection 57 (1)" at the end.
  - 10. (1) Section 56 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 3.1 Add the amount determined under paragraph 3 to the amount set out in Column 5 of Table 27.1 opposite the name of the board.
- 5.1 Determine the total land purchase costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2014, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 27.1 opposite the name of the board.
- (2) Paragraph 6 of section 56 of the Regulation is amended by striking out "4 and 5" at the end and substituting "4, 5 and 5.1".
- (3) Paragraph 7 of section 56 of the Regulation is amended by striking out "3 and 6" at the end and substituting "3.1 and 6".
- 11. The French version of subparagraph 9 ii of subsection 59 (3) of the Regulation is amended by striking out "\$99,983" and substituting "\$100,068".
  - 12. Subsection 61 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (1) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board use 2.5 per cent of the following amount to pay for assets described in subsection (2) before the board uses that amount for any other purpose:
  - 1. Take the total of the amounts determined for the allocations set out in paragraphs 1 to 15 and paragraph 17 of section 13.
  - 2. Subtract the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1).
- 13. Subparagraphs 2 i and ii of subsection 63 (3) of the Regulation are amended by striking out "subsection 59 (3)" wherever it appears and substituting in each case "subsection 63 (3)".
  - 14. Item 72 of Table 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:

70	W 1 D 1 D1 1 C 1 1D 1	1.950,000
177	York Region District School Board	1.930.0001
12.	Tork region District School Board	7

# 15. The Regulation is amended by adding the following Table:

# TABLE 27.1 ENTITLEMENT FOR CAPITAL PRIORITY LAND PURCHASES

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of board	Municipality	Project description	Amount per project, in dollars	Maximum funding amount for capital priority land purchases, in dollars
1.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Collingwood	Acquisition of land for a new school	1,376,106	9,954,606
2.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto	Acquisition of land for a new school	8,578,500	
3.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Nipissing West	Acquisition of land adjacent to École élémentaire publique Jeunesse Active for its use	55,000	55,000
4.	Conseil scolaire Viamonde	London	Acquisition of land for a new school	2,330,000	13,084,200
5.	Conseil scolaire Viamonde	Toronto	Acquisition of land for a new school	10,754,200	
6.	Greater Essex County District School Board	Leamington	Site preparation for Learnington District High School	310,000	310,000
7.	Halton District School Board	Oakville	Acquisition of land adjacent to Lorne Skuce Public School for its use	278,688	278,688
8.	Sudbury Catholic District School Board	Sudbury	Acquisition of land for a new school	1,270,000	2,100,000
9.	Sudbury Catholic District School Board	Sudbury	Acquisition of land for a new school	830,000	
10.	Upper Canada District School Board	Kemptville	Acquisition of land for a new school	4,200,000	4,200,000

#### Commencement

16. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/14

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 74/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 120/13 (SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2013-2014 DES CONSEILS SCOLAIRES)

- 1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 120/13 est modifié par remplacement de «paragraphes 46 (2), 57 (3) et 61 (2)» par «paragraphes 46 (2), 49 (2), 57 (3) et 61 (2)» à la fin du paragraphe.
  - (2) Le paragraphe 3 (10) du Règlement est modifié par remplacement de «mars 2013» par «mars 2014».
  - 2. Le paragraphe 12 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :
  - 5. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1).
  - 3. L'article 13 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :
- 15.1 L'élément reconnaissance de l'assiduité.
- 4. La définition de «tableau de l'élément éducation de base pour les écoles» au paragraphe 17 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «mars 2013» par «mars 2014».
- 5. (1) La disposition 1 du paragraphe 43 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «disposition 21» par «disposition 14».
- (2) La disposition 2 du paragraphe 43 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «disposition 19» par «disposition 12».
- 6. La disposition 3 du paragraphe 44 (8) du Règlement est modifiée par remplacement de «Peel District School Board» par «York Catholic District School Board» dans le passage qui précède la formule.
  - 7. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

## Élément reconnaissance de l'assiduité

45.1 L'élément reconnaissance de l'assiduité d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au montant total que le conseil doit payer à ses employés en application de l'article 4.1 du Règlement de l'Ontario 1/13 (Crédits de congés de maladie et compensation des crédits de congés de maladie), pris en vertu de la Loi.

# 8. L'article 49 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

- (2) Pour l'application des articles 50 à 57, les coûts énumérés au paragraphe (3) comprennent uniquement les coûts qui remplissent les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).
  - (3) Les coûts dont il est question au paragraphe (2) sont les suivants :
  - 1. Tout coût visé au paragraphe 50 (1) qui est engagé à l'égard de travaux décrits au paragraphe 50 (2), (3), (4) ou (5).
  - 2. Tous frais visés à la disposition 6 de l'article 52.
  - 3. Tout coût de construction visé au paragraphe 53 (1).
  - 4. Tout coût de construction visé au paragraphe 54 (1).
  - 5. Tout coût de construction visé à l'article 55.
  - 6. Tout coût visé à l'article 56 qui est engagé au titre des achats de biens-fonds.
  - 7. Tout coût visé aux dispositions 8, 9 et 10 du paragraphe 57 (1).
- 9. La disposition 6 de l'article 52 du Règlement est modifiée par insertion de «ou à la disposition 20 ou 21 du paragraphe 57 (1)» à la fin de la disposition.
  - 10. (1) L'article 56 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 3.1 Ajouter la somme obtenue en application de la disposition 3 à celle indiquée à la colonne 5 du tableau 27.1 en regard du nom du conseil.
- 5.1 Calculer le coût total que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2014 au titre d'achats de biens-fonds pour les immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 27.1 en regard du nom du conseil.
- (2) La disposition 6 de l'article 56 du Règlement est modifiée par remplacement de «4 et 5» par «4, 5 et 5.1» à la fin de la disposition.
- (3) La disposition 7 de l'article 56 du Règlement est modifiée par remplacement de «3 et 6» par «3.1 et 6» à la fin de la disposition.
- 11. La version française de la sous-disposition 9 ii du paragraphe 59 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «99 983 \$» par «100 068 \$».
  - 12. Le paragraphe 61 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (1) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti à la condition qu'il affecte 2,5 % du montant suivant au paiement des immobilisations visées au paragraphe (2) avant de l'affecter à quelque autre fin que ce soit :
  - 1. Prendre le total des montants calculés à l'égard des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 1 à 15 et 17 de l'article 13.
  - 2. Soustraire la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1).
- 13. Les sous-dispositions 2 i et ii du paragraphe 63 (3) du Règlement sont modifiées par remplacement de «paragraphe 59 (3)» par «paragraphe 63 (3)» partout où figurent ces termes.
  - 14. Le point 72 du tableau 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

72	York Region District School Board	1 950 000
14.	Tork Region District School Doubt	1 750 000

# 15. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

## TABLEAU 27.1

# SOMME ATTRIBUÉE AUX ACHATS DE BIENS-FONDS POUR IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Municipalité	Description du projet	Montant par projet, en dollars	Montant maximal du financement de l'achat de biens-fonds pour immobilisations prioritaires, en dollars
1.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Collingwood	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	1 376 106	9 954 606
2.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	8 578 500	
3.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Nipissing West	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à l'École élémentaire publique Jeunesse Active pour son usage	55 000	55 000
4.	Conseil scolaire Viamonde	London	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	2 330 000	13 084 200
5.	Conseil scolaire Viamonde	Toronto	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	10 754 200	
6.	Greater Essex County District School Board	Leamington	Préparation du site de Leamington District High School	310 000	310 000
7.	Halton District School Board	Oakville	Acquisition d'un bien-fonds adjacent à Lorne Skuce Public School pour son usage	278 688	278 688
8.	Sudbury Catholic District School Board	Sudbury	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	1 270 000	2 100 000
9.	Sudbury Catholic District School Board	Sudbury	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	830 000	
10.	Upper Canada District School Board	Kemptville	Acquisition d'un bien-fonds pour une nouvelle école	4 200 000	4 200 000

Entrée en vigueur

16. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

15/14

# **ONTARIO REGULATION 75/14**

made under the

## **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

# CALCULATION OF AVERAGE DAILY ENROLMENT FOR THE 2014-2015 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

# PART I GENERAL

#### Application and interpretation

- 1. (1) This Regulation applies to boards for the fiscal year beginning on September 1, 2014 and ending on August 31, 2015.
  - (2) In this Regulation,
- "credit value" means, in respect of a class or course, the number of credits that a pupil is eligible to earn on successfully completing the class or course; ("valeur en crédits")
- "cycle" means the number of school days for which a schedule of classes in a school continues before the schedule is repeated; ("horaire")
- "exempt class or course" means a class or course in actualisation linguistique en français (ALF), English literacy development (ELD) or English as a second language (ESL) or in respect of programme d'appui aux nouveaux arrivants (PANA); ("classe ou cours exempté")
- "exempt credit" means a credit granted to a pupil in respect of an exempt class or course; ("crédit exempté")
- "full-time pupil" means,
  - (a) a pupil who is,
    - (i) enrolled in a day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, or
    - (ii) enrolled in a day school which has, in accordance with a calendar that has been approved by the Minister under Regulation 304 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (School Year Calendar, Professional Activity Days) made under the Act, a designated school year of 12 months and instructional days in each of those months, and in which the credit value of the courses in which the pupil is enrolled in a school year is at least seven, or
  - (b) a supervised alternative learning pupil who is enrolled in a day school and, in respect of a cycle, whose supervised alternative learning plan includes classroom instruction for an average of at least 70 minutes per school day; ("élève à temps plein")
- "high-credit factor" means the factor determined under section 9 in respect of a pupil; ("coefficient de crédits excédentaires")
- "independent study course" means a credit course that is provided to a pupil other than a full-time pupil and that,
  - (a) meets the criteria set out in the independent study course register for inclusion in the determination of day school enrolment, or
  - (b) is approved by the Minister as an independent study course to be included in the determination of day school enrolment; ("cours d'études personnelles")
- "individual education plan" means an individual education plan within the meaning of section 6 of Ontario Regulation 181/98 (Identification and Placement of Exceptional Pupils); ("plan d'enseignement individualisé")
- "other pupil" means a pupil,
  - (a) who is a registered Indian residing on a reserve within the meaning of the *Indian Act* (Canada), other than a pupil who is, or whose parent or guardian is, an owner or tenant of property within the area of jurisdiction of the board that is assessed for an amount not less than the assessment limit for the fiscal year set out in section 1 of Ontario Regulation 471/98 (School Attendance Rights Non-Resident Property Owners),
  - (b) who is liable to pay fees as specified in subsection 49 (6) of the Act, or

- (c) whose parent or guardian does not reside in Ontario and who was not counted as a pupil of a board for the purposes of Ontario Regulation 120/13 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2013-2014 School Board Fiscal Year); ("autre élève")
- "part-time pupil" means a pupil who is enrolled in day school and is neither a full-time pupil nor a supervised alternative learning pupil whose supervised alternative learning plan in respect of a cycle includes classroom instruction for an average of less than 70 minutes per school day; ("élève à temps partiel")
- "supervised alternative learning pupil" means a pupil who has been approved by a supervised alternative learning committee to participate in supervised alternative learning. ("élève en apprentissage parallèle dirigé")
- (3) For the purposes of this Regulation, the terms "day school", "day school program", "elementary school" and "secondary school" do not include continuing education or summer school classes or courses.

#### Document referred to in this Regulation

2. The document entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", referred to in paragraphs 1, 6 and 7 of subsection 14 (1) and subclauses (c) (v) and (vi) of the definition of "summer school class or course" in subsection 17 (1), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

## Qualifying education programs

3. For the purposes of this Regulation, a pupil who receives instruction in an education program provided by a board that is a qualifying education program within the meaning of Ontario Regulation 76/14 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2014-2015 School Board Fiscal Year) is not a pupil enrolled in a school of the board.

# PART II DAY SCHOOL — GENERAL

#### Counting pupils under this Part

- 4. For the purposes of counting pupils under this Part, the following rules apply:
- 1. Other pupils (as defined in subsection 1 (2)) shall not be counted.
- 2. Pupils who are 21 years old or older on December 31, 2014 shall not be counted for the purposes of sections 8, 10 and 11.
- 3. Pupils who are under 21 years old on December 31, 2014 shall not be counted for the purposes of section 12.

#### Credits and credit values, repeated classes or courses

- 5. (1) For the purposes of counting credits under this Part, if a pupil repeats a class or course for which the pupil has previously earned a credit, the credit shall be counted in respect of each time the pupil completes the class or course successfully.
- (2) For the purposes of determining the credit value of a class or course that a pupil is enrolled in, the credit value shall be counted even if the pupil has previously earned a credit in respect of the same class or course.

#### Independent study courses

- **6.** For the purposes of the calculations under this Part, the following rules apply to a pupil's enrolment in an independent study course:
  - 1. If the course is started and completed by the pupil during one semester,
    - i. the course shall be deemed to be a semestered course,
    - ii. the pupil shall be deemed to be enrolled in the course on October 31, 2014 if the pupil is registered for the course during a semester that includes October 31, 2014 but has not either successfully completed or withdrawn from the course before that day, and
    - iii. the pupil shall be deemed to be enrolled in the course on March 31, 2015 if the pupil is registered for the course during a semester that includes March 31, 2015 but has not either successfully completed or withdrawn from the course before that day.
  - 2. If the course is started by the pupil during one semester and completed during another semester,
    - i. the course shall be deemed to be a non-semestered course, and
    - ii. the pupil shall be deemed to be enrolled in the course on October 31, 2014.

# Day school A.D.E. for pupils of a board

7. The 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of a board is the sum of the following:

- 1. The 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board determined under section 8.
- 2. The 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board determined under section 10.

#### Day school A.D.E. for elementary school pupils

- 8. The 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board is the sum of the following:
- 1. The product of 0.5 and the sum of:
  - i. The number of full-time pupils enrolled on October 31, 2014 in elementary schools of the board.
  - ii. The product of 0.5 and the number of supervised alternative learning pupils whose supervised alternative learning plans include classroom instruction for an average of less than 70 minutes per school day enrolled on October 31, 2014 in elementary schools of the board.
  - iii. The quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on October 31, 2014 in an elementary school of the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in a course in the cycle that includes that day, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle.
- 2. The product of 0.5 and the sum of the numbers calculated in accordance with subparagraphs 1 i, ii and iii, reading references to October 31, 2014 as references to March 31, 2015.

#### High-credit factor

- 9. (1) For the purposes of sections 10 and 11, a pupil's high-credit factor shall be determined in accordance with this section.
- (2) A pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, is the greater of zero and the number determined in accordance with the following formula:

$$[A - (34 - B)] \div C$$

in which,

"A" is the sum of,

- (a) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses, and
- (b) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses,
- "B" is the lesser of 34 and the number of credits that the pupil has earned before October 31, 2014, other than exempt credits, and

"C" is the sum of,

- (a) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board, and
- (b) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board.
- (3) A pupil's high-credit factor, as of March 31, 2015, is the greater of zero and the number determined in accordance with the following formula:

$$[A - (34 - B)] \div C$$

in which,

"A" is the sum of.

- (a) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on March 31, 2015 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses, and
- (b) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on either or both of October 31, 2014 and March 31, 2015 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses and any class or course in respect of which a credit was earned before March 31, 2015,

"B" is the lesser of 34 and the sum of,

(a) the number of credits that the pupil has earned before March 31, 2015, other than exempt credits and credits earned on or after October 31, 2014 that were not earned in respect of a class or course that is part of a day school program, and

(b) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on either or both of October 31, 2014 and March 31, 2015 in a secondary school of the board, other than exempt classes or courses and any class or course in respect of which a credit was earned before March 31, 2015, and

# "C" is the sum of,

- (a) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on March 31, 2015 in a secondary school of the board, and
- (b) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on either or both of October 31, 2014 and March 31, 2015 in a secondary school of the board, other than any class or course in respect of which a credit was earned before March 31, 2015.
- (4) Despite subsections (2) and (3), the high-credit factor of the following pupils is zero:
- 1. Any pupil who,
  - i. was enrolled in grade 9 in a secondary school (within the meaning of the Act) in the 2011-2012 school year or any subsequent school year, and
  - ii. in the case of a pupil who enrolled in grade 9 in a secondary school more than once, did not enrol in grade 9 in any school year prior to the 2011-2012 school year.
- 2. Any pupil who,
  - i. was never enrolled in grade 9 in a secondary school (within the meaning of the Act), and
  - ii. is under 18 years old on December 31, 2014.
- 3. Any pupil who has an individual education plan,
  - i. on October 31, 2014, for the purposes of the pupil's high-credit factor as of October 31, 2014, or
  - ii. on March 31, 2015, for the purposes of the pupil's high-credit factor as of March 31, 2015.

## Day school A.D.E. for secondary school pupils

- 10. (1) The 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board is determined as follows:
  - 1. Identify each full-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board, other than a pupil who,
    - i. is a supervised alternative learning pupil, or
    - ii. is a pupil described in subclause (a) (ii) of the definition of "full-time pupil" in subsection 1 (2), and in respect of whom,
      - A. the number obtained by subtracting the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, from 1, and multiplying the result by the total credit value of the classes and courses in which the pupil is enrolled in the school year, is 7 or more, and
      - B. the number obtained by subtracting the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, from 1, and multiplying the result by the average number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, is less than 210.
  - 2. Calculate a number in respect of each pupil identified in paragraph 1 as follows:
    - i. Subtract the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, from 1.
    - ii. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day.
    - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
    - iv. Divide the number of minutes determined under subparagraph iii by the number of days in the cycle.
    - v. If the number of minutes determined under subparagraph iv is 210 or more, the number for the pupil under this paragraph is 1.
    - vi. If the number of minutes determined under subparagraph iv is less than 210, divide the number of minutes determined under subparagraph iv by 300.
  - 3. Take the number of full-time pupils enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board who meet the description in subparagraph 1 ii, other than supervised alternative learning pupils.

- 4. Calculate a number in respect of each full-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board who is a supervised alternative learning pupil as follows:
  - i. Subtract the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, from 1.
  - ii. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
  - iv. Divide the number determined under subparagraph iii by the number of days in the cycle.
  - v. If the number of minutes determined under subparagraph iv is 70 or higher, the number for the pupil under this paragraph is 1.
  - vi. If the number of minutes determined under subparagraph iv is less than 70, the number for the pupil under this paragraph is 0.5.
- 5. Take the product of 0.5 and the number of supervised alternative learning pupils whose supervised alternative learning plans include classroom instruction for an average of less than 70 minutes per school day enrolled on October 31, 2014 in secondary schools of the board.
- 6. Calculate a number in respect of each part-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board as follows:
  - i. Subtract the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014, from 1.
  - ii. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
  - iv. Multiply the number of days in the cycle by 300.
  - v. Divide the number determined under subparagraph iii by the number determined under subparagraph iv.
- 7. Multiply the total of the numbers determined under paragraphs 2, 3, 4, 5 and 6 by 0.5.
- 8. Take a number determined by repeating paragraphs 1 to 7, modified in accordance with subsection (2).
- 9. Calculate a number in respect of each pupil enrolled in a secondary school of the board who is registered for an independent study course, in accordance with the following formula:

$$(A \times B \div 7.5) \times (1 - C)$$

in which,

"A" is the credit value of the course,

"B" is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year, and

"C" is,

- (a) in the case of a semestered course that the pupil has not either successfully completed or withdrawn from before October 31, 2014 or March 31, 2015, as the case may be, the high-credit factor of the pupil as of the day on which the pupil is deemed under section 6 to be enrolled in the course, or
- (b) in the case of a non-semestered course or a semestered course that the pupil has either successfully completed or withdrawn from before October 31, 2014 or March 31, 2015, as the case may be, the average of the high-credit factors of the pupil as of October 31, 2014 and March 31, 2015.
- 10. Total the numbers determined under paragraphs 7, 8 and 9.
- (2) For the purposes of paragraph 8 of subsection (1), paragraphs 1 to 7 shall be modified by reading references to October 31, 2014 as references to March 31, 2015.

#### Day school high-credit A.D.E. for secondary school pupils

- 11. (1) The 2014-2015 day school high-credit average daily enrolment of secondary school pupils of a board is determined as follows:
  - 1. Calculate a number in respect of each pupil identified in paragraph 1 of subsection 10 (1) by subtracting the number calculated in respect of that pupil under paragraph 2 of subsection 10 (1) from 1.
  - 2. Calculate a number in respect of each full-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board who is a supervised alternative learning pupil as follows:

- i. Take the number of pupils for whom the number determined under paragraph 4 of subsection 10 (1), determined as of October 31, 2014, is 0.5.
- ii. Multiply the number determined under subparagraph i by 0.5.
- 3. Calculate a number in respect of each part-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a secondary school of the board as follows:
  - i. Take the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2014.
  - ii. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
  - iv. Multiply the number of days in the cycle by 300.
  - v. Divide the number determined under subparagraph iii by the number determined under subparagraph iv.
- 4. Multiply the total of the numbers determined under paragraphs 1, 2 and 3 by 0.5.
- 5. Take a number determined by repeating paragraphs 1 to 4, modified in accordance with subsection (2).
- 6. Calculate a number in respect of each pupil enrolled in a secondary school of the board who is registered for an independent study course, in accordance with the following formula:

$$(A \times B \div 7.5) \times C$$

in which "A", "B" and "C" have the same meanings as in paragraph 9 of subsection 10 (1).

- 7. Total the numbers determined under paragraphs 4, 5 and 6.
- (2) For the purposes of paragraph 5 of subsection (1), paragraphs 1 to 4 shall be modified as follows:
- 1. References to October 31, 2014 shall be read as references to March 31, 2015.
- 2. The reference in subparagraph 2 i of subsection (1) to paragraph 4 of subsection 10 (1) shall be read as a reference to that paragraph as modified in accordance with subsection 10 (2).

#### Day school A.D.E. for pupils who are 21 or older

- 12. The 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of a board who are 21 years old or older, counting only pupils who are 21 years old or older, is the sum of the following:
  - 1. The product of 0.5 and the sum of:
    - i. The number of full-time pupils enrolled on October 31, 2014 in day schools of the board.
    - ii. The quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a day school of the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle.
  - A number determined by repeating paragraph 1, reading references to October 31, 2014 as references to March 31, 2015.
  - 3. A number in respect of each pupil enrolled in a day school of the board who is registered for an independent study course, calculated as follows:

$$A \times B \div 7.5$$

in which,

"A" is the credit value of the course, and

"B" is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

# PART III DAY SCHOOL — OTHER PUPILS

#### Day school A.D.E. for other pupils

- 13. The 2014-2015 day school average daily enrolment of other pupils of a board is the sum of the following, counting only other pupils enrolled in day schools of the board
  - 1. The product of 0.5 and the sum of:

- i. The number of full-time pupils enrolled on October 31, 2014 in day schools of the board.
- ii. The product of 0.5 and the number of supervised alternative learning pupils whose supervised alternative learning plans include classroom instruction for an average of less than 70 minutes per school day enrolled on October 31, 2014 in day schools of the board.
- iii. The quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on October 31, 2014 in a day school of the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle.
- 2. A number determined by repeating paragraph 1, reading references to October 31, 2014 as references to March 31, 2015.
- 3. A number in respect of each pupil enrolled in a day school of the board who is registered for an independent study course, calculated as follows:

 $A \times B \div 7.5$ 

in which,

"A" is the credit value of the course, and

"B" is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

# PART IV CONTINUING EDUCATION

#### Interpretation, Part IV

- 14. (1) A class or course is a continuing education class or course for the purposes of this Part if it is not a summer school class or course as defined in subsection 17 (1), it is approved by the Minister and it satisfies the conditions in one of the following paragraphs:
  - 1. The class or course,
    - i. is established for adults for which one or more credits, a half credit referred to in the Ministry publication entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011" or a half credit approved by the Minister may be granted, and
    - ii. is in the intermediate division if it is offered by a school authority that is only authorized to provide elementary education.
  - 2. The class or course is in Native language instruction for adults.
  - 3. The class or course is in literacy and numeracy for pupils in grade 7 or 8 for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
  - 4. The class or course is a non-credit class or course in literacy and numeracy for pupils in grade 9 or a higher grade for whom a grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
  - 5. The class or course is in literacy and numeracy and is established for adults who are parents or guardians of pupils enrolled in a day school program for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupils are enrolled.
  - 6. The class or course is for secondary school pupils who elected to take the designated transfer course in mathematics to transfer between course types in accordance with section 7.2.4 of the Ministry publication entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011".
  - 7. The class or course is for pupils who, on the recommendation of the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the pupil's school, must complete additional preparation before switching from one course type in grade 9 to another course type in grade 10 in the same subject, in accordance with section 7.2.4 of the Ministry publication entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011".
- (2) Any pupils who are in a class or course offered for credit and who are not adults must be included in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under this Part for a class or course established for adults that is referred to in subsection (1).
- (3) The following rules apply in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under this Part for a class or course referred to in subsection (4):

- 1. If the number of pupils in the class or course is 10 or more and less than 15, that number is increased to 15.
- 2. If the number of pupils in the class or course is less than 10, that number is increased by five.
- (4) Subsection (3) applies with respect to a class or course,
- (a) referred to in paragraph 2 of subsection (1); and
- (b) referred to in paragraph 1 of subsection (1), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school that is located in a territorial district and is more than 80 kilometres from all other secondary schools in the Province that have the same language of instruction.

#### Continuing education A.D.E., general

- 15. (1) Other pupils shall not be counted for the purposes of this section.
- (2) The 2014-2015 continuing education average daily enrolment of pupils of a board is the sum of the following:
- 1. A number in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education class or course established by the board, other than a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$(A \times B) \div (300 \times 190)$$

in which,

"A" is the number of sessions for which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

"B" is the number of minutes in each session.

2. A number in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education course established by the board and delivered primarily through means other than classroom instruction calculated as follows:

$$A \times 0.1158 \times B$$

in which,

"A" is the credit value of the course, and

"B" is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

#### Continuing education A.D.E., other pupils

16. The 2014-2015 continuing education average daily enrolment of other pupils of a board is the sum of the numbers determined in respect of each other pupil enrolled in a continuing education class or course established by the board, using the calculation set out in subsection 15 (2).

## PART V SUMMER SCHOOL

#### Interpretation, Part V

17. (1) In this Part,

"summer school class or course" means a class or course,

- (a) that is provided by a board between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.,
- (b) that starts after the completion of the 2014-2015 school year and ends before the start of the 2015-2016 school year, and
- (c) that is a class or course,
  - (i) for pupils who have a developmental disability,
  - (ii) in which a pupil may earn a credit,
  - (iii) for pupils who have completed grade 7 or a higher grade and for whom a grade 7 or 8 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil completed grade 7 or 8,
  - (iv) for pupils who were enrolled in grade 9 or a higher grade and for whom a non-credit grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil was enrolled,

- (v) for secondary school pupils who elected to take the designated transfer course in mathematics to transfer between course types in accordance with section 7.2.4 of the Ministry publication entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", or
- (vi) for pupils who, on the recommendation of the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the pupil's school, must complete additional preparation before switching from one course type in grade 9 to another course type in grade 10 in the same subject, in accordance with section 7.2.4 of the Ministry publication entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011".
- (2) Only the following pupils are counted for the purposes of this Part:
- 1. Pupils who were enrolled in a day school program offered by a board.
- 2. Pupils who were enrolled in any of grades 1 to 12 in a private school that was in compliance with subsection 16 (1) of the Act when the pupil was last enrolled in the school.
- 3. Pupils who were enrolled in a school established under section 13 of the Act.

#### Summer school A.D.E., general

- 18. (1) Other pupils shall not be counted for the purposes of this section.
- (2) The 2014-2015 summer school average daily enrolment of pupils of a board is the sum of the numbers determined in respect of each pupil enrolled in a summer school class or course that is provided by the board, other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$(A \times B) \div (300 \times 190)$$

in which,

"A" is the number of sessions of the summer school class or course in which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

"B" is the number of minutes in each session.

#### Summer school A.D.E., other pupils

19. The 2014-2015 summer school average daily enrolment of other pupils of a board is the sum of the numbers determined in respect of each other pupil enrolled in a summer school class or course that is provided by the board, other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, using the calculation set out in subsection 18 (2).

#### Commencement

20. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/14

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 75/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

# CALCUL DE L'EFFECTIF QUOTIDIEN MOYEN POUR L'EXERCICE 2014-2015 DES CONSEILS SCOLAIRES

# PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

## Champ d'application et définitions

- 1. (1) Le présent règlement s'applique aux conseils pour l'exercice qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2014 et qui se termine le 31 août 2015.
  - (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«autre élève» S'entend d'un élève qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) il est un Indien inscrit résidant dans une réserve au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), sauf si lui-même ou son père, sa mère ou son tuteur est propriétaire ou locataire d'un bien situé dans le territoire de compétence du conseil qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation pour l'exercice indiqué à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 471/98 (Droit de fréquentation scolaire propriétaires de biens non résidents);
- b) il est tenu de verser les droits précisés au paragraphe 49 (6) de la Loi;
- c) son père, sa mère ou son tuteur ne réside pas en Ontario et il n'était pas compté comme élève d'un conseil pour l'application du Règlement de l'Ontario 120/13 (Subventions pour les besoins des élèves Subventions générales pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires). («other pupil»)
- «classe ou cours exempté» Classe ou cours d'actualisation linguistique en français (ALF), d'English literacy development (ELD) ou d'English as a second language (ESL) ou classe ou cours offert dans le cadre du programme d'appui aux nouveaux arrivants (PANA). («exempt class or course»)
- «coefficient de crédits excédentaires» Le coefficient calculé en application de l'article 9 relativement à un élève. («high-credit factor»)
- «cours d'études personnelles» Cours donnant droit à un crédit qui est dispensé à un élève, à l'exclusion d'un élève à temps plein, et qui :
  - a) soit répond aux critères énoncés dans le registre des cours d'études personnelles pour être inclus dans le calcul de l'effectif des écoles de jour;
  - b) soit est approuvé par le ministre à titre de cours d'études personnelles à inclure dans le calcul de l'effectif des écoles de jour. («independent study course»)
- «crédit exempté» Crédit accordé à un élève à l'égard d'une classe ou d'un cours exempté. («exempt credit»)
- «élève à temps partiel» Élève qui est inscrit à une école de jour et qui n'est ni un élève à temps plein ni un élève en apprentissage parallèle dirigé dont le programme d'apprentissage inclut, à l'égard d'un horaire, moins de 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe. («part-time pupil»)
- «élève à temps plein» S'entend, selon le cas :
  - a) d'un élève qui :
    - (i) soit est inscrit à une école de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,
    - (ii) soit est inscrit à une école de jour qui, conformément au calendrier approuvé par le ministre en application du Règlement 304 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Calendrier scolaire, journées pédagogiques) pris en vertu de la Loi, a une année scolaire désignée de 12 mois comprenant chacun des journées d'enseignement et où la valeur en crédits des cours auxquels l'élève est inscrit pendant une année scolaire est d'au moins sept;

- b) d'un élève en apprentissage parallèle dirigé qui est inscrit à une école de jour et dont le programme d'apprentissage inclut, à l'égard d'un horaire, au moins 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe. («full-time pupil»)
- «élève en apprentissage parallèle dirigé» Élève dont la participation à un apprentissage parallèle dirigé est approuvée par un comité de l'apprentissage parallèle dirigé. («supervised alternative learning pupil»)
- «horaire» Le nombre de jours de classe que couvre le calendrier des classes d'une école avant de recommencer. («cycle»)
- «plan d'enseignement individualisé» S'entend au sens de l'article 6 du Règlement de l'Ontario 181/98 (Identification et placement des élèves en difficulté). («individual education plan»)
- «valeur en crédits» Relativement à une classe ou à un cours, s'entend du nombre de crédits qu'un élève a le droit d'obtenir lorsqu'il termine la classe ou le cours avec succès. («credit value»)
- (3) Pour l'application du présent règlement, les termes «école de jour», «école élémentaire», «école secondaire» et «programme d'école de jour» excluent les classes ou les cours d'éducation permanente ainsi que les classes ou les cours d'été.

### Document mentionné dans le présent règlement

2. Le public peut consulter le document intitulé «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011» qui est mentionné aux dispositions 1, 6 et 7 du paragraphe 14 (1) et aux sous-alinéas c) (v) et (vi) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 17 (1) aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère.

#### Programmes d'enseignement admissibles

3. Pour l'application du présent règlement, l'élève qui reçoit un enseignement dans un programme d'enseignement dispensé par un conseil qui est un programme d'enseignement admissible au sens du Règlement de l'Ontario 76/14 (Subventions pour les besoins des élèves — Subventions générales pour l'exercice 2014-2015 des conseils scolaires) n'est pas un élève inscrit à une école du conseil.

# PARTIE II ÉCOLE DE JOUR — DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### Dénombrement des élèves dans le cadre de la présente partie

- 4. Les règles suivantes s'appliquent au dénombrement des élèves dans le cadre de la présente partie :
- 1. Les autres élèves, au sens du paragraphe 1 (2), ne sont pas comptés.
- 2. Les élèves âgés de 21 ans ou plus le 31 décembre 2014 ne sont pas comptés pour l'application des articles 8, 10 et 11.
- 3. Les élèves âgés de moins de 21 ans le 31 décembre 2014 ne sont pas comptés pour l'application de l'article 12.

#### Crédits et valeurs en crédits, classes ou cours suivis de nouveau

- 5. (1) Pour le calcul des crédits dans le cadre de la présente partie, si un élève suit de nouveau une classe ou un cours pour lequel il a déjà obtenu un crédit, le crédit est compté chaque fois que l'élève termine la classe ou le cours avec succès.
- (2) Pour le calcul de la valeur en crédits d'une classe ou d'un cours auquel un élève est inscrit, la valeur en crédits est comptée même si l'élève a déjà obtenu un crédit pour la même classe ou le même cours.

#### Cours d'études personnelles

- **6.** Les règles suivantes s'appliquent à l'inscription d'un élève à un cours d'études personnelles aux fins des calculs effectués dans le cadre de la présente partie :
  - 1. Si l'élève commence et termine le cours pendant le même semestre :
    - i. le cours est réputé être un cours semestriel,
    - ii. l'élève est réputé inscrit au cours le 31 octobre 2014 s'il y est inscrit pendant un semestre qui inclut le 31 octobre 2014, mais qu'il n'a pas terminé le cours avec succès ou ne l'a pas abandonné avant cette date,
    - iii. l'élève est réputé inscrit au cours le 31 mars 2015 s'il y est inscrit pendant un semestre qui inclut le 31 mars 2015, mais qu'il n'a pas terminé le cours avec succès ou ne l'a pas abandonné avant cette date.
  - 2. Si l'élève commence le cours pendant un semestre et le termine pendant un autre semestre :
    - i. le cours est réputé être un cours non semestriel,
    - ii. l'élève est réputé inscrit au cours le 31 octobre 2014.

#### Effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves d'un conseil

- 7. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme de ce qui suit :
  - 1. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, calculé en application de l'article 8.
  - 2. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015, calculé en application de l'article 10.

#### Effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire

- 8. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme de ce qui suit :
  - 1. Le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
    - i. Le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles élémentaires du conseil.
    - ii. Le produit de 0,5 par le nombre d'élèves en apprentissage parallèle dirigé dont le programme d'apprentissage inclut moins de 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe et qui sont inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles élémentaires du conseil.
    - iii. Le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2014 à une école élémentaire du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe dans un cours de l'horaire qui inclut ce jour-là, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours dans l'horaire.
  - 2. Le produit de 0,5 par la somme des nombres calculés conformément aux sous-dispositions 1 i, ii et iii, les mentions du 31 octobre 2014 valant mention du 31 mars 2015.

#### Coefficient de crédits excédentaires

- 9. (1) Pour l'application des articles 10 et 11, le coefficient de crédits excédentaires d'un élève est calculé conformément au présent article.
- (2) Le coefficient de crédits excédentaires d'un élève, au 31 octobre 2014, correspond au plus élevé de zéro et du nombre calculé selon la formule suivante :

$$[A - (34 - B)] \div C$$

où:

«A» correspond à la somme de ce qui suit :

- a) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés,
- b) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés;
- «B» correspond au moindre de 34 et du nombre de crédits que l'élève a obtenus avant le 31 octobre 2014, à l'exclusion des crédits exemptés;
- «C» correspond à la somme de ce qui suit :
  - a) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil,
  - b) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil.
- (3) Le coefficient de crédits excédentaires d'un élève, au 31 mars 2015, correspond au plus élevé de zéro et du nombre calculé selon la formule suivante :

$$[A - (34 - B)] \div C$$

où:

«A» correspond à la somme de ce qui suit :

a) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 mars 2015 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés,

b) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 ou le 31 mars 2015, ou aux deux dates, à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés et de toute classe ou de tout cours à l'égard duquel il a obtenu un crédit avant le 31 mars 2015;

# «B» correspond au moindre de 34 et de la somme de ce qui suit :

- a) le nombre de crédits que l'élève a obtenus avant le 31 mars 2015, à l'exclusion des crédits exemptés et des crédits obtenus le 31 octobre 2014 ou après cette date, qui n'ont pas été obtenus à l'égard d'une classe ou d'un cours qui fait partie du programme d'une école de jour,
- b) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 ou le 31 mars 2015, ou aux deux dates, à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés et de toute classe ou de tout cours à l'égard duquel il a obtenu un crédit avant le 31 mars 2015;

## «C» correspond à la somme de ce qui suit :

- a) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 mars 2015 à une école secondaire du conseil,
- b) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2014 ou le 31 mars 2015, ou aux deux dates, à une école secondaire du conseil, à l'exclusion de toute classe ou de tout cours à l'égard duquel il a obtenu un crédit avant le 31 mars 2015.
- (4) Malgré les paragraphes (2) et (3), le coefficient de crédits excédentaires des élèves suivants est de zéro :
- 1. Tout élève qui :
  - i. était inscrit en 9° année à une école secondaire, au sens de la Loi, pendant l'année scolaire 2011-2012 ou une année scolaire subséquente,
  - ii. dans le cas d'un élève qui s'est inscrit plus d'une fois en 9° année à une école secondaire, ne s'est pas inscrit en 9° année pour une année scolaire antérieure à celle de 2011-2012.

## 2. Tout élève qui :

- i. n'a jamais été inscrit en 9e année à une école secondaire, au sens de la Loi,
- ii. est âgé de moins de 18 ans le 31 décembre 2014.
- 3. Tout élève qui a un plan d'enseignement individualisé :
  - i. le 31 octobre 2014, aux fins du coefficient de crédits excédentaires de l'élève à cette date,
  - ii. le 31 mars 2015, aux fins du coefficient de crédits excédentaires de l'élève à cette date.

### Effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire

- 10. (1) L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire d'un conseil pour 2014-2015 est calculé comme suit :
  - 1. Identifier chaque élève à temps plein inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil, autre qu'un élève qui remplit l'un ou l'autre des critères suivants :
    - i. il s'agit d'un élève en apprentissage parallèle dirigé,
    - ii. il s'agit d'un élève visé au sous-alinéa a) (ii) de la définition de «élève à temps plein» au paragraphe 1 (2), et à l'égard duquel :
      - A. le nombre obtenu en soustrayant de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève, au 31 octobre 2014, et en multipliant le résultat par la valeur en crédits totale des classes et des cours auxquels l'élève est inscrit pendant l'année scolaire est égal ou supérieur à 7,
      - B. le nombre obtenu en soustrayant de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève, au 31 octobre 2014, et en multipliant le résultat par le nombre moyen de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là est inférieur à 210.
  - 2. Calculer un nombre pour chaque élève identifié à la disposition 1, comme suit :
    - i. Soustraire de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2014.
    - ii. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là.

- iii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii.
- iv. Diviser le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition iii par le nombre de jours dans l'horaire.
- v. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition iv est égal ou supérieur à 210, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 1.
- vi. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition iv est inférieur à 210, diviser par 300 le nombre de minutes obtenu en application de cette sous-disposition.
- 3. Prendre le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil qui répondent à la description de la sous-disposition 1 ii, à l'exclusion des élèves en apprentissage parallèle dirigé.
- 4. Calculer un nombre pour chaque élève à temps plein inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil qui est un élève en apprentissage parallèle dirigé, comme suit :
  - i. Soustraire de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2014.
  - ii. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là.
  - iii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii.
  - iv. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le nombre de jours dans l'horaire.
  - v. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition iv est égal ou supérieur à 70, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 1.
  - vi. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition iv est inférieur à 70, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 0,5.
- 5. Prendre le produit de 0,5 par le nombre d'élèves en apprentissage parallèle dirigé dont le programme d'apprentissage inclut moins de 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe et qui sont inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles secondaires du conseil.
- 6. Calculer un nombre pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil, comme suit :
  - i. Soustraire de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2014.
  - ii. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles.
  - iii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii.
  - iv. Multiplier le nombre de jours dans l'horaire par 300.
  - v. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par celui obtenu en application de la sous-disposition iv.
- 7. Multiplier par 0,5 le total des nombres obtenus en application des dispositions 2, 3, 4, 5 et 6.
- 8. Prendre un nombre obtenu en répétant les étapes énoncées aux dispositions 1 à 7, dans leur version adaptée conformément au paragraphe (2).
- 9. Calculer un nombre pour chaque élève inscrit à une école secondaire du conseil, à un cours d'études personnelles, selon la formule suivante :

$$(A \times B \div 7,5) \times (1 - C)$$

où:

- «A» correspond à la valeur en crédits du cours,
- «B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice,
- «C» correspond:
  - a) dans le cas d'un cours semestriel que l'élève n'a pas terminé avec succès ou abandonné avant le 31 octobre 2014 ou le 31 mars 2015, selon le cas, au coefficient de crédits excédentaires de l'élève au jour où il est réputé être inscrit au cours en application de l'article 6,

- b) dans le cas d'un cours non semestriel ou d'un cours semestriel que l'élève a terminé avec succès ou a abandonné avant le 31 octobre 2014 ou le 31 mars 2015, selon le cas, à la moyenne des coefficients de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2014 et au 31 mars 2015.
- 10. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 7, 8 et 9.
- (2) Pour l'application de la disposition 8 du paragraphe (1), les dispositions 1 à 7 sont adaptées par remplacement des mentions du 31 octobre 2014 par des mentions du 31 mars 2015.

## Effectif quotidien moyen des écoles de jour lié aux crédits excédentaires pour les élèves du secondaire

- 11. (1) L'effectif quotidien moyen des écoles de jour lié aux crédits excédentaires pour les élèves du secondaire d'un conseil pour 2014-2015 est calculé comme suit :
  - 1. Calculer un nombre pour chaque élève identifié à la disposition 1 du paragraphe 10 (1) en soustrayant de 1 le nombre obtenu à l'égard de cet élève en application de la disposition 2 du même paragraphe.
  - 2. Calculer un nombre pour chaque élève à temps plein inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil qui est un élève en apprentissage parallèle dirigé, comme suit :
    - i. Prendre le nombre d'élèves pour lesquels le nombre obtenu en application de la disposition 4 du paragraphe 10 (1), calculé au 31 octobre 2014, est de 0,5.
    - ii. Multiplier par 0,5 le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
  - 3. Calculer un nombre pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2014 à une école secondaire du conseil, comme suit :
    - i. Prendre le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2014.
    - ii. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles.
    - iii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sousdisposition ii.
    - iv. Multiplier le nombre de jours dans l'horaire par 300.
    - v. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par celui obtenu en application de la sousdisposition iv.
  - 4. Multiplier par 0,5 le total des nombres obtenus en application des dispositions 1, 2 et 3.
  - 5. Prendre un nombre obtenu en répétant les étapes énoncées aux dispositions 1 à 4, dans leur version adaptée conformément au paragraphe (2).
  - 6. Calculer un nombre pour chaque élève inscrit à une école secondaire du conseil, à un cours d'études personnelles, selon la formule suivante :

$$(A \times B \div 7,5) \times C$$

où «A», «B» et «C» s'entendent au sens de la disposition 9 du paragraphe 10 (1).

- 7. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 4, 5 et 6.
- (2) Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe (1), les dispositions 1 à 4 sont adaptées comme suit :
- 1. Les mentions du 31 octobre 2014 valent mention du 31 mars 2015.
- 2. La mention à la sous-disposition 2 i du paragraphe (1) de la disposition 4 du paragraphe 10 (1) vaut mention de cette disposition dans sa version adaptée conformément au paragraphe 10 (2).

#### Effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves âgés de 21 ans ou plus

- 12. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves âgés de 21 ans ou plus d'un conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves âgés de 21 ans ou plus, (en ne comptant que ces élèves,?) correspond à la somme de ce qui suit :
  - 1. Le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
    - i. Le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles de jour du conseil.
    - ii. Le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2014 à une école de jour du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours dans l'horaire.

- 2. Un nombre obtenu en répétant les étapes énoncées à la disposition 1, les mentions du 31 octobre 2014 valant mention du 31 mars 2015.
- 3. Un nombre pour chaque élève inscrit à une école de jour du conseil, à un cours d'études personnelles, calculé selon la formule suivante :

 $A \times B \div 7,5$ 

où:

- «A» correspond à la valeur en crédits du cours.
- «B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

# PARTIE III ÉCOLE DE JOUR – AUTRES ÉLÈVES

# Effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les autres élèves

- 13. L'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les autres élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme de ce qui suit, en ne comptant que les autres élèves inscrits aux écoles de jour du conseil.
  - 1. Le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
    - i. Le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles de jour du conseil.
    - ii. Le produit de 0,5 par le nombre d'élèves en apprentissage parallèle dirigé qui sont inscrits le 31 octobre 2014 aux écoles de jour du conseil et dont le programme d'apprentissage inclut moins de 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe.
    - iii. Le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2014 à une école de jour du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours dans l'horaire.
  - 2. Un nombre obtenu en répétant les étapes énoncées à la disposition 1, les mentions du 31 octobre 2014 valant mention du 31 mars 2015.
  - 3. Un nombre pour chaque élève inscrit à une école de jour du conseil, à un cours d'études personnelles, calculé selon la formule suivante :

 $A \times B \div 7,5$ 

où:

- «A» correspond à la valeur en crédits du cours,
- «B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

# PARTIE IV ÉDUCATION PERMANENTE

# Interprétation : partie IV

- 14. (1) Une classe ou un cours constitue une classe ou un cours d'éducation permanente pour l'application de la présente partie s'il n'est pas une classe ou un cours d'été au sens du paragraphe 17 (1), qu'il est approuvé par le ministre et qu'il remplit les conditions d'une des dispositions suivantes :
  - 1. La classe ou le cours :
    - i. est créé à l'intention d'adultes qui peuvent obtenir un ou plusieurs crédits, un demi-crédit mentionné dans la publication du ministère intitulée «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011» ou un demi-crédit approuvé par le ministre,
    - ii. appartient au cycle intermédiaire, s'il est offert par une administration scolaire qui n'est autorisée qu'à dispenser un enseignement à l'élémentaire.
  - 2. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de langue autochtone destiné aux adultes.
  - 3. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de littératie et de numératie destiné aux élèves de 7° ou de 8° année auxquels le directeur de l'école de jour où l'élève est inscrit a recommandé un programme de rattrapage dans ces matières et qui ne fait pas partie du programme d'école de jour.

- 4. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de littératie et de numératie ne donnant pas droit à un crédit qui est destiné aux élèves de 9° année ou d'une année subséquente auxquels le directeur de l'école de jour où l'élève est inscrit a recommandé un programme de rattrapage de 9° ou de 10° année dans ces matières et qui ne fait pas partie du programme d'école de jour.
- 5. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de littératie et de numératie et il est créé à l'intention d'adultes qui sont soit le père, la mère ou le tuteur d'un élève inscrit à un programme d'école de jour auquel le directeur de l'école de jour où l'élève est inscrit a recommandé un programme de rattrapage dans ces matières.
- 6. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves du secondaire qui ont choisi de suivre le cours de transition en mathématiques désigné afin de changer de type de cours conformément à l'article 7.2.4 de la publication du ministère intitulée «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011».
- 7. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves qui, sur recommandation du directeur, du chef ou du responsable de leur école, doivent suivre une préparation supplémentaire avant de passer d'un type de cours offert en 9° année à un autre type de cours dans la même matière en 10° année, conformément à l'article 7.2.4 de la publication du ministère intitulée «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011».
- (2) Tout élève d'une classe ou d'un cours donnant droit à un crédit qui n'est pas un adulte doit être décompté aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour un conseil dans le cadre de la présente partie à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (1) qui est créé à l'intention d'adultes.
- (3) Les règles suivantes s'appliquent au calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour un conseil dans le cadre de la présente partie à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (4):
  - 1. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte 10 élèves ou plus, mais moins de 15, est porté à 15.
  - 2. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte moins de 10 élèves est augmenté de cinq.
  - (4) Le paragraphe (3) s'applique à l'égard d'une classe ou d'un cours qui réunit les conditions suivantes :
  - a) il est visé à la disposition 2 du paragraphe (1);
  - b) il est visé à la disposition 1 du paragraphe (1), mais ne constitue pas un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, et il est offert, le cas échéant, dans une école secondaire située dans un district territorial, à plus de 80 kilomètres de toutes les autres écoles secondaires de la province dont la langue d'enseignement est la même.

# Effectif quotidien moyen de l'éducation permanente : dispositions générales

- 15. (1) Les autres élèves ne sont pas comptés pour l'application du présent article.
- (2) L'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme de ce qui suit :
  - 1. Un nombre pour chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'éducation permanente créé par le conseil, à l'exclusion d'un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculé selon la formule suivante :

$$(A \times B) \div (300 \times 190)$$

où:

«A» correspond au nombre de séances pour lesquelles l'élève est inscrit pendant l'exercice,

«B» correspond au nombre de minutes dans chaque séance.

2. Un nombre pour chaque élève qui est inscrit à un cours d'éducation permanente créé par le conseil et dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculé selon la formule suivante :

$$A \times 0.1158 \times B$$

où:

«A» correspond à la valeur en crédits du cours,

«B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

## Effectif quotidien moyen de l'éducation permanente : autres élèves

16. L'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les autres élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme des nombres calculés conformément au paragraphe 15 (2) pour chaque autre élève inscrit à une classe ou à un cours d'éducation permanente créé par le conseil.

## PARTIE V COURS D'ÉTÉ

#### Interprétation : partie V

17. (1) La définition qui suit s'applique à la présente partie.

«classe ou cours d'été» Classe ou cours qui réunit les conditions suivantes :

- a) il est offert par un conseil entre 8 h et 17 h;
- b) il commence après la fin de l'année scolaire 2014-2015 et se termine avant le début de l'année scolaire 2015-2016;
- c) il s'agit d'une classe ou d'un cours, selon le cas :
  - (i) qui est destiné aux élèves ayant une déficience intellectuelle,
  - (ii) où l'élève peut obtenir un crédit,
  - (iii) qui est destiné aux élèves qui ont terminé la 7° année ou une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école où l'élève a terminé la 7° ou la 8° année a recommandé un programme de rattrapage de 7° ou de 8° année en littératie et en numératie,
  - (iv) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en 9° année ou dans une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école où l'élève était inscrit a recommandé un programme de rattrapage de 9° ou de 10° année en littératie et en numératie ne donnant pas droit à un crédit,
  - (v) qui est destiné aux élèves du secondaire qui ont choisi de suivre le cours de transition en mathématiques désigné afin de changer de type de cours conformément à l'article 7.2.4 de la publication du ministère intitulée «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011»,
  - (vi) qui est destiné aux élèves qui, sur recommandation du directeur, du chef ou du responsable de leur école, doivent suivre une préparation supplémentaire avant de passer d'un type de cours offert en 9° année à un autre type de cours dans la même matière en 10° année, conformément à l'article 7.2.4 de la publication du ministère intitulée «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011».
- (2) Seuls les élèves suivants sont comptés pour l'application de la présente partie :
- 1. Les élèves qui étaient inscrits à un programme d'école de jour offert par un conseil.
- 2. Les élèves qui étaient inscrits à l'une ou l'autre des 12 premières années d'études dans une école privée qui respectait le paragraphe 16 (1) de la Loi lorsque l'élève y a été inscrit pour la dernière fois.
- 3. Les élèves qui étaient inscrits à une école ouverte en vertu de l'article 13 de la Loi.

# Effectif quotidien moyen des cours d'été : dispositions générales

- 18. (1) Les autres élèves ne sont pas comptés pour l'application du présent article.
- (2) L'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme des nombres calculés selon la formule suivante pour chaque élève inscrit à une classe ou à un cours d'été offert par le conseil, à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe :

$$(A \times B) \div (300 \times 190)$$

où:

«A» correspond au nombre de séances de la classe ou du cours d'été auquel l'élève est inscrit pendant l'exercice,

«B» correspond au nombre de minutes dans chaque séance.

# Effectif quotidien moyen des cours d'été: autres élèves

19. L'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les autres élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à la somme des nombres calculés conformément au paragraphe 18 (2) pour chaque autre élève inscrit à une classe ou à un cours d'été offert par le conseil, à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe.

Entrée en vigueur

20. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

15/14

1.

# **ONTARIO REGULATION 76/14**

made under the

# **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: 27 mars 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

# GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2014-2015 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

# **CONTENTS**

# PART I GENERAL

2.	Fiscal year
3.	Documents referred to in this Regulation
4.	Pupil of a board
5.	Average daily enrolment
6.	Level of accuracy
7.	Legislative grants
8.	Payments
9.	Conditions for grant
10.	Adjusting overpayment
11.	Adjusting underpayment
12.	Operating revenue
	PART II
	GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS
13.	Grant allocations
14.	Amount of grant
15.	2014-2015 tax revenue
16.	Pupil foundation allocation
17.	School foundation allocation
18.	Special education allocation
19.	Enrolment-based special education amount
20.	Special equipment amount
21.	High needs amount
22.	Special incidence
23.	Facilities amount
24.	Behaviour expertise amount
25.	Special education pupil, move to new board
26.	Language allocation, English-language boards
27.	French as a second language amount
28.	ESL/ELD amount
29.	Language allocation, French-language boards
30.	French as a first language amount
31.	ALF/PANA amount
32.	First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation
33.	Outlying schools allocation
34.	Remote and rural allocation
35.	Rural and small community allocation
36.	Learning opportunities allocation
37.	Safe schools allocation
38.	Continuing education and other programs allocation
39.	Cost adjustment and new teacher induction program allocation
40.	New teacher induction program amount
41.	Elementary and secondary qualification and experience amounts
42.	Educator qualification and experience amount
43.	Public sector compensation restraint amount
44.	Transportation allocation
45.	Administration and governance allocation

Application and interpretation

46.	Debt charges allocation
47.	Interest on capital debt allocation
48.	School operations allocation
49.	School renewal allocation
50.	Pupil accommodation allocation
51.	Amount for urgent and high priority renewal projects
52.	Amount for school condition improvement
53.	Amount for temporary accommodation for pupils
54.	Amount for new pupil places
55.	Amount for consolidated capital programs
56.	Amount for capital priority projects
57.	Amount for capital priority land purchases
58.	Amount for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation
59.	Calculations for various allocations
60.	Adjustment for declining enrolment
61.	Compliance
62.	Required spending, minor tangible capital assets
63.	Maximum administration and governance expenses
	PART III
	GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES
64.	Grants to isolate boards
65.	Grants to s. 68 boards
	PART IV
	PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES
66.	Definitions
67.	Pupil attending school in Manitoba or Quebec
68.	Pupil attending school on reserve
69.	Amounts payable to board, attendance at school for Indian children
70.	Commencement
Table 1	High needs amount
Table 2	Pupils in Canada component of ESL-ELD grant
Table 3	Assimilation factors for ALF funding
Table 4	Demographic component of First Nation, Métis and Inuit education supplement
Table 5	Remote and rural allocation, rural and small community allocation
Table 6	Learning opportunities
Table 7	Weighted per pupil amount for safe schools allocation
Table 8	Priority urban secondary schools
Table 9	Cost adjustment amount for non-teachers
Table 10	Conditional supports for extending eligibility for maternity leave, sick leave, and short-term sick leave and disability plans
Table 11	School authorities — amount for non-instructional space in former isolate boards
Table 12	Supplementary area factor
Table 13	Teacher qualification and experience
Table 14	Educator qualification and experience
Table 15	Public sector compensation restraint factors
Table 16	Full day junior kindergarten and kindergarten transportation amount
Table 17	Capital administration adjustment
Table 18	Temporary pupil accommodations
Table 19	Amount for renewal software licensing fees
Table 20	Community use of schools allocation
Table 21	Percentage of total area of elementary and secondary schools less than 20 years old or 20 years or older
Table 22	School renewal enhancement amount
Table 23	Geographic adjustment factors
Table 24	Good places to learn — maximum allocations
Table 25	Amount for school condition improvement
Table 26	Full day junior kindergarten and kindergarten accommodation maximum amount
Table 27	Capital related debt eligible for funding support by district school board
Table 28	Additional rural schools

# PART I GENERAL

# Application and interpretation

- 1. (1) This Regulation applies to boards for the 2014-2015 fiscal year and to governing authorities in respect of payments for the period from September 1, 2014 to August 31, 2015.
  - (2) In this Regulation,

- "2006-2007 grant regulation" means Ontario Regulation 341/06 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2006-2007 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2006-2007")
- "2007-2008 grant regulation" means Ontario Regulation 152/07 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2007-2008 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2007-2008")
- "2008-2009 grant regulation" means Ontario Regulation 85/08 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2008-2009 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2008-2009")
- "2009-2010 grant regulation" means Ontario Regulation 155/09 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2009-2010")
- "2010-2011 grant regulation" means Ontario Regulation 196/10 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2010-2011 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2010-2011")
- "2011-2012 grant regulation" means Ontario Regulation 160/11 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2011-2012 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2011-2012")
- "2012-2013 grant regulation" means Ontario Regulation 136/12 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2012-2013 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2012-2013")
- "2013-2014 A.D.E. regulation" means Ontario Regulation 118/13 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2013-2014 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2013-2014")
- "2013-2014 fees regulation" means Ontario Regulation 119/13 (Calculation of Fees for Pupils for the 2013-2014 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les droits de 2013-2014")
- "2013-2014 grant regulation" means Ontario Regulation 120/13 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2013-2014 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les subventions de 2013-2014")
- "2014-2015 A.D.E. regulation" means Ontario Regulation 75/14 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2014-2015 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015")
- "2014-2015 fees regulation" means Ontario Regulation 77/14 (Calculation of Fees for Pupils for the 2014-2015 School Board Fiscal Year) made under the Act; ("règlement sur les droits de 2014-2015")
- "ALF" stands for actualisation linguistique en français; ("ALF")
- "capital asset" means,
  - (a) a school site that provides or is capable of providing pupil accommodation and an addition or improvement to such a school site,
  - (b) a school building, fixture of a school building or fixture of school property, and an addition, alteration, renovation or major repair to a school building, fixture of a school building or fixture of school property,
  - (c) furniture and equipment to be used in school buildings,
  - (d) library materials for the initial equipping of a library in a school building,
  - (e) an installation on school property to supply a school building on the property with water, sewer, septic, electrical, heating, cooling, natural gas, telephone or cable services, and an alteration, replacement or major repair to the installation, and
  - (f) changes to the level, drainage or surface of school properties; ("immobilisation")
- "capital asset cost" means an expense that the board is required to capitalize under the terms of the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1); ("coût des immobilisations")
- "capital asset construction cost" means a capital asset cost in respect of construction; ("coût des immobilisations lié aux travaux de construction")
- "capital asset land purchase cost" means a capital asset cost in respect of land purchases; ("coût des immobilisations lié à l'achat de biens-fonds")
- "cycle" has the same meaning as in the 2014-2015 A.D.E. regulation; ("horaire")
- "ELD" stands for English literacy development; ("ELD")
- "elementary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 8; ("élève de l'élémentaire")
- "ESL" stands for English as a second language; ("ESL")
- "isolate board" is a school authority other than a section 68 board; ("conseil isolé")

"PANA" stands for programme d'appui aux nouveaux arrivants; ("PANA")

"revenue from other sources" means, with respect to a district school board, the revenue of the board other than,

- (a) the amount of grants payable to the board under this Regulation, and
- (b) the amount that would be the board's 2014-2015 tax revenue amount if no amount were required to be deducted under paragraph 3 of subsection 15 (1); ("recettes provenant d'autres sources")

"rural elementary school" means, with respect to a board, an elementary school that is identified as an elementary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002 (which is available as described in subsection 3 (2)), that has a 2014-2015 enrolment, within the meaning of subsection 48 (2), greater than zero, and that meets at least one of the following two criteria:

- 1. On October 31, 2014, the second character of the school's postal code is 0.
- 2. The school is listed in Column 3 of Table 28 opposite the name of the board in Column 1 of that Table; ("école élémentaire rurale")

"rural secondary school" means, with respect to a board, a secondary school that is identified as a secondary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002 (which is available as described in subsection 3 (2)), that has a 2014–2015 enrolment, within the meaning of subsection 48 (2), greater than zero, and that meets at least one of the following two criteria:

- 1. On October 31, 2014, the second character of the school's postal code is 0.
- 2. The school is listed in Column 4 of Table 28 opposite the name of the board in Column 1 of that Table; ("école secondaire rurale")

"secondary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of grades 9 to 12; ("élève du secondaire")

"section 68 board" is a board established under section 68 of the Act. ("conseil créé en vertu de l'article 68")

#### Fiscal year

2. Any fiscal year referred to in this Regulation is from September 1 to August 31.

#### Documents referred to in this Regulation

- **3.** (1) The document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, referred to in the definition of "capital asset cost" in subsection 1 (2) and in subsections 47 (2), 58 (3) and 62 (2), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (2) The Instruction Guide, dated 2002, referred to in the definitions of "rural elementary school" and "rural secondary school" in subsection 1 (2), paragraphs 17 and 29 of subsection 48 (1), the definitions of "outlying elementary school facility" and "outlying secondary school facility" in subsection 48 (2) and paragraphs 14 and 26 of section 49 is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (3) The documents entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2014-15" referred to in clause 20 (2) (a), subsection 20 (3) and clause 65 (2) (a) and "Special Education Funding Guidelines: Special Incidence Portion (SIP), 2014-15" referred to in clause 22 (1) (a) are available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (4) The list of common course codes referred to in subsections 27 (4) and 32 (6) is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (5) The document entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", referred to in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 38 (5), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (6) The 2005 Data Form A, referred to in paragraphs 4, 5 and 9 of subsection 41 (9) is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education.
- (7) The documents entitled "Good Places to Learn: Stage 1 Funding Allocation" referred to in clause 51 (2) (a), "Good Places to Learn: Stage 2 Funding Allocation", referred to in clause 51 (3) (a), "Good Places to Learn: Stage 3 Funding Allocation", referred to in clause 51 (4) (a) and "Good Places to Learn: Stage 4 Funding Allocation", referred to in clause 51 (5) (a) are available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (8) The Report of the Pupil Accommodation Review Committee, dated August 1998, referred to in paragraph 1 of subsection 59 (2), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

- (9) The Uniform Code of Accounts, revised March 2014, referred to in subsection 44 (2) and clauses 63 (3) (a) and (b), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.
- (10) The document titled "List of Schools Eligible for School Foundation Allocation for the 2014-2015 school year", revised March 2014, referred to in subsection 17 (2), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

### Pupil of a board

- **4.** (1) Subject to subsections (2) and (3), for the purposes of this Regulation, a pupil is a pupil of a board if he or she is enrolled in a school operated by the board.
- (2) A pupil who receives instruction in an education program provided by a board that is a qualifying education program within the meaning of subsection 23 (2) is not a pupil enrolled in a school operated by the board for the purposes of subsection (1).
- (3) For the purposes of this Regulation, "other pupils", as defined in subsection 1 (2) of the 2014-2015 A.D.E. regulation, are not pupils of a board even if they are enrolled in a school of the board.

#### Average daily enrolment

- 5. (1) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 7 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (2) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 8 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (3) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 10 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (4) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 day school high-credit average daily enrolment of secondary school pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 11 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (5) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of a board who are 21 years old or older is the average daily enrolment determined for the board under section 12 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (6) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 continuing education average daily enrolment of pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 15 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- (7) For the purposes of this Regulation, the 2014-2015 summer school average daily enrolment of pupils of a board is the average daily enrolment determined for the board under section 18 of the 2014-2015 A.D.E. regulation.

#### Level of accuracy

- **6.** (1) For the purposes of this Regulation, a count of pupils on the basis of average daily enrolment must be accurate to two decimal places.
- (2) For the purposes of this Regulation, a count of the following persons on the basis of full-time equivalence must be accurate to one decimal place:
  - 1. Teachers.
  - 2. Teacher assistants.
  - 3. Educators, as defined in section 42.

## Legislative grants

- 7. (1) The legislative grant payable for the fiscal year to a district school board is the amount calculated under Part II.
- (2) The legislative grant payable for the fiscal year to an isolate board is the amount calculated under section 64.
- (3) The legislative grant payable for the fiscal year to a section 68 board is the amount calculated under section 65.

# **Payments**

- **8.** (1) A legislative grant payable to a board under this Regulation is paid on an estimated basis during the fiscal year and such adjustments as may be necessary must be made after the actual financial, enrolment and other data are available.
- (2) Despite subsection (1), if a legislative grant payable to a board includes an amount that is subject to a condition requiring the board to borrow money or incur debt in accordance with subsection 247 (1) of the Act, that amount is payable in accordance with the following rules:
  - 1. The amount is payable to the board in the fiscal year except as specified in paragraph 2.

- 2. If the board is required to make a payment in a subsequent fiscal year in respect of the money borrowed or the debt incurred, payment of a corresponding amount of the legislative grant to the board is deferred until, and is payable in, that fiscal year.
- 3. The amount of the deferred payment during a fiscal year may be paid on an estimated basis and may be adjusted as described in subsection (1).

#### Conditions for grant

- 9. (1) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board comply with all Acts administered by the Minister and with all regulations, policies, guidelines, directives and similar instruments made under an Act administered by the Minister.
- (2) If a board contravenes an Act administered by the Minister or a regulation, policy, guideline, directive or similar instrument made under an Act administered by the Minister, the Minister may withhold all or part of a grant otherwise payable to the board under the Act.

#### Adjusting overpayment

10. If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was overpaid and the overpayment has not been deducted from grants payable to the board under other legislative grant regulations, the overpayment must be deducted from the grants payable under this Regulation to the board.

#### Adjusting underpayment

11. If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was underpaid, the amount of the underpayment that has not previously been paid must be added to the grants payable under this Regulation to the board.

#### Operating revenue

- 12. (1) For the purposes of paragraph 2 of subsection 231 (1) of the Act, a district school board's operating revenue for the 2014-2015 fiscal year is determined as follows:
  - 1. Take the total of the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 15 and 17 of section 13.
  - 2. Add the amount determined for the board under paragraph 4 of section 53.
  - 3. Add the amount determined for the board under paragraph 28 of subsection 58 (1).
  - 4. Subtract the amount determined for the board for the variable "E" under section 14.
- (2) An isolate board's operating revenue for the 2014-2015 fiscal year is determined by applying the formula set out in subsection (1), with such adaptations that are made under subsection 64 (2) for the purposes of determining the approved expense of the board.

# PART II GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS

#### Grant allocations

- 13. A district school board is entitled to the following grant allocations, in the amounts determined under this Part, in determining the amount of the grant payable to it for the fiscal year:
  - 1. Pupil foundation allocation.
  - 2. School foundation allocation.
  - 3. Special education allocation.
  - 4. Language allocation.
  - 5. First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation.
  - 6. Outlying schools allocation.
  - 7. Remote and rural allocation.
  - 8. Rural and small community allocation.
  - 9. Learning opportunities allocation.
  - 10. Safe schools allocation.
  - 11. Continuing education and other programs allocation.
  - 12. Cost adjustment and new teacher induction program allocation.
  - 13. Transportation allocation.

- 14. Administration and governance allocation.
- 15. Debt charges allocation.
- 16. Interest on capital debt allocation.
- 17. School operations allocation.
- 18. School renewal allocation.
- 19. Pupil accommodation allocation.

### Amount of grant

14. The grant payable to a district school board for the fiscal year is the amount determined using the following formula:

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

in which,

- "A" is the total amount of the grant allocations set out in paragraphs 1 to 17 of section 13 to which the board is entitled for the fiscal year,
- "B" is the amount of the board's adjustment for declining enrolment for the fiscal year,
- "C" is the amount of the board's 2014-2015 tax revenue, as determined in this Regulation,
- "D" is the amount of the board's total fees revenue for the fiscal year in respect of pupils described in section 4 of the 2014-2015 fees regulation, as determined under that section,
- "E" is the amount of the board's expenses that are not incurred in the fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98 (Board Expenses Not Incurred by Reason of Strike or Lock-Out) made under the Act, and
- "F" is the total amount of the grant allocations set out in paragraphs 18 and 19 of section 13 to which the board is entitled for the fiscal year.

#### 2014-2015 tax revenue

- 15. (1) The 2014-2015 tax revenue of a district school board is determined as follows:
- 1. Add,
  - i. 38 per cent of the sum of.
    - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act*, as made applicable by section 474 of the *Municipal Act*, 2001, under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act*, 2001 and under subsections 331 (22) and 334 (14) of the *City of Toronto Act*, 2006,
    - B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act*, 2001, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2014 calendar year,
    - C. the total of all amounts, if any, received by the board in respect of the 2014 calendar year from a municipality under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act*, 2001, or under subsections 318 (4), (4.1) and 336 (3) of the *City of Toronto Act*, 2006,
    - D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act*, 2001, or under subsection 284 (1) of the *City of Toronto Act*, 2006,
    - E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2014 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act*, 2001, or under subsection 238 (2) of the *City of Toronto Act*, 2006, and
    - F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects)*, 2002,
  - ii. 62 per cent of the sum of,
    - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act*, as made applicable by section 474 of the *Municipal Act*, 2001, under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act*, 2001 and under subsections 331 (22) and 334 (14) of the *City of Toronto Act*, 2006,

- B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act*, 2001, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2015 calendar year,
- C. the total of all amounts, if any, paid to the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act*, 2001, or under subsections 318 (4), (4.1) and 336 (3) of the *City of Toronto Act*, 2006,
- D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act*, 2001, or under subsection 284 (1) of the *City of Toronto Act*, 2006,
- E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2015 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsection 238 (2) of the *City of Toronto Act, 2006*, and
- F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects)*, 2002, and
- iii. the total of the taxes received by the board in respect of the 2014 calendar year under section 35 of the Assessment Act.
- 2. Calculate the difference between the following amounts and deduct that difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add that difference if the amount described in subparagraph ii:
  - i. The amount that was determined under subparagraph 1 ii of subsection 15 (1) of the 2013-2014 grant regulation for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2013-2014 school board fiscal year.
  - ii. The amount that would have been determined under subparagraph 1 ii of subsection 15 (1) of the 2013-2014 grant regulation if that amount had been determined on the basis of the board's annual financial statements as reported to the Ministry for the 2013-2014 school board fiscal year.
- 3. Deduct the following costs for which the board is responsible under the *Municipal Elections Act*, 1996 that are incurred in the fiscal year:
  - i. Any costs that the board is required to pay under the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of conducting elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purpose of clause 257.12 (3) (a) of the *Education Act*, but not including costs described in subparagraph ii, iii, iv or v.
  - ii. Any costs that the board is required to pay under subsection 7 (4) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of recounts held under clause 56 (1) (a) or section 58 or 63 of that Act.
  - iii. Any costs that the board is required to pay under subsection 7 (4) of the *Municipal Elections Act, 1996* in respect of by-elections conducted in the circumstances described in subparagraphs 1 i, iv, v and vi of subsection 65 (4) of that Act, or in respect of recounts in such by-elections.
  - iv. Any costs that the board is required to pay under subsection 81 (13) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of compliance audits and that the board is not entitled to recover under subsection 81 (15) of that Act.
  - v. Any costs that the board is required to pay under subsection 81.1 (5) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of the compliance audit committee.
- 4. Deduct the amounts charged to the board in the 2014 calendar year by a municipal council under section 353 of the *Municipal Act*, 2001, or under section 318 of the *City of Toronto Act*, 2006, including amounts charged under those sections as a result of private legislation.
- 5. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3) to (5), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act*, 2001 or under subsections 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) and 334 (6) of the *City of Toronto Act*, 2006.
- 6. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3) to (5), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act*, 2001 or under subsections 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) and 334 (6) of the *City of Toronto Act*, 2006.
- (2) For the purposes of determining the amount of a district school board's 2014-2015 tax revenue, the following rules apply:
  - 1. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2014 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under a provision of the Act referred to in sub-subparagraph 1 i A of subsection (1).

2. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2015 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under a provision of the Act referred to in sub-subparagraph 1 ii A of subsection (1).

### Pupil foundation allocation

- 16. (1) The amount of the pupil foundation allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the following amounts:
  - 1. The amount determined by multiplying \$6,045.59 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten.
  - 2. The amount determined by multiplying \$5,526.15 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 1 to 3.
  - 3. The amount determined by multiplying \$4,602.94 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8.
  - 4. The amount determined by multiplying \$5,740.96 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
  - (2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that,
  - (a) the board submit a plan by June 30, 2014, setting out how the board plans to provide instruction to elementary school pupils of the board in the 2014-2015 school board fiscal year; and
  - (b) the board submit the reports required by Ontario Regulation 132/12 (Class Size) made under the Act, respecting class size in its elementary and secondary schools to the Minister by October 31, 2014.
  - (3) The Minister may withhold all or part of the grant otherwise payable to a district school board under the Act if,
  - (a) the board does not meet the condition set out in subsection (2); or
  - (b) a report referred to in subsection (2) indicates that the board is not complying with the requirements set out in Ontario Regulation 132/12 respecting class size.

#### School foundation allocation

- 17. (1) The amount of the school foundation allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the following amounts:
  - 1. The principals amount determined under subsection (4).
  - 2. The vice-principals amount determined under subsection (5).
  - 3. The school secretaries amount determined under subsection (6).
  - 4. The school supplies amount determined under subsection (7).
  - (2) For the purposes of this section,
- "2014-2015 combined enrolment" means, in respect of a qualifying combined school of a board, the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of the qualifying combined school; ("effectif combiné de 2014-2015")
- "2014-2015 enrolment" means, in respect of a qualifying sole elementary school or qualifying sole secondary school of the board, the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 2014-2015")
- "School Foundation Allocation Table" means the Table set out in the document entitled "List of Schools Eligible for School Foundation Allocation for the 2014-2015 school year", revised March 2014, which is available as described in subsection 3 (10). ("tableau de l'élément éducation de base pour les écoles")
- (3) For the purposes of this section, the following rules determine whether a school is a qualifying sole elementary school, a qualifying sole secondary school or a part of a qualifying combined school:
  - 1. A school of the board is a qualifying elementary or secondary school of the board if,
    - i. it is identified as an elementary or secondary school in Column 4 of the School Foundation Allocation Table opposite the name of the school and the name of the board, and
    - ii. it has a 2014-2015 enrolment of more than zero.
  - 2. If one or more qualifying elementary schools of the board and one or more qualifying secondary schools of the board have the same school identification number, as set out in Column 5 of the School Foundation Allocation Table

opposite the name of the school and the name of the board, the schools make up a qualifying combined school of the board.

- 3. Any qualifying school that is not part of a qualifying combined school is a qualifying sole elementary school or a qualifying sole secondary school, as the case may be.
- 4. Despite paragraph 3, two or more qualifying sole elementary schools of the board shall be treated as if they were one qualifying sole elementary school if they have the same school identification number, as set out in Column 5 of the School Foundation Allocation Table opposite the name of the school and the name of the board.
- 5. Despite paragraph 3, two or more qualifying sole secondary schools of the board shall be treated as if they were one qualifying sole secondary school if they have the same school identification number, as set out in Column 5 of the School Foundation Allocation Table opposite the name of the school and the name of the board.
- (4) The principals amount is determined as follows:
- 1. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is less than 50, by \$62,881.16.
- 2. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is 50 or greater, by \$125,762.31.
- 3. Total the following numbers:
  - i. The number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is 50 or greater.
  - The number of qualifying combined schools of the board for which the 2014-2015 combined enrolment is 50 or greater.
  - iii. The number of qualifying combined schools of the board for which,
    - A. the sum of the 2014-2015 enrolments of the qualifying elementary schools that form part of the qualifying combined school is greater than 300, and
    - B. the sum of the 2014-2015 enrolments of the qualifying secondary schools that form part of the qualifying combined school is greater than 500.
- 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$137,154.12.
- 5. Add the number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is less than 50 to the number of qualifying combined schools of the board for which the 2014-2015 combined enrolment is less than 50
- 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$68,577.06.
- 7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.
- (5) The vice-principals amount is determined as follows:
- 1. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is less than 500, calculate a number as follows:

$$(A - 250) \times 0.003$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- 2. If the product determined under paragraph 1 is a negative number, it is deemed to be zero.
- 3. Total the numbers determined under paragraph 1 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 4. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is 500 or more but less than 1,000, calculate a number as follows:

$$0.75 + ((A - 500) \times 0.0025)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- 5. Total the numbers determined under paragraph 4 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 6. Multiply 2 by the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is 1,000 or more.

- 7. Total the numbers determined under paragraphs 3, 5 and 6.
- 8. Multiply the number determined under paragraph 7 by \$119,120.60.
- 9. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is less than 500, calculate a number as follows:

$$(A - 100) \times 0.0025$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 10. If the product determined under paragraph 9 is a negative number, it is deemed to be zero.
- 11. Total the numbers determined under paragraph 9 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 12. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is 500 or more but less than 1,500, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 500) \times 0.0020)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 13. Total the numbers determined under paragraph 12 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 14. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is 1,500 or more, calculate a number as follows:

$$3 + ((A - 1,500) \times 0.0010)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 15. Total the numbers determined under paragraph 14 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 16. Total the numbers determined under paragraphs 11, 13 and 15.
- 17. Multiply the number determined under paragraph 16 by \$125,670.28.
- 18. Total the amounts determined under paragraphs 8 and 17.
- (6) The school secretaries amount is determined as follows:
- 1. Determine the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is less than 100.
- 2. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is 100 or more but less than 250, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 100) \times 0.00125)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- 3. Total the numbers determined under paragraph 2 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 4. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is 250 or more but less than 300, calculate a number as follows:

$$1.1875 + ((A - 250) \times 0.002)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

5. Total the numbers determined under paragraph 4 for the qualifying sole elementary schools of the board.

6. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is 300 or more but less than 500, calculate a number as follows:

$$1.2875 + ((A - 300) \times 0.003125)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- 7. Total the numbers determined under paragraph 6 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 8. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2014-2015 enrolment is 500 or more, calculate a number as follows:

$$1.9125 + ((A - 500) \times 0.003675)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- 9. Total the numbers determined under paragraph 8 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 10. Total the numbers determined under paragraphs 1, 3, 5, 7 and 9.
- 11. Multiply the number determined under paragraph 10 by \$52,976.16.
- 12. Total the number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2014-2015 enrolment is less than 100 and the number of qualifying combined schools of the board for which the 2014-2015 combined enrolment is less than 100.
- 13. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is 100 or more but less than 500, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 100) \times 0.003125)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 14. Total the numbers determined under paragraph 13 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 15. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is 500 or more but less than 1,000, calculate a number as follows:

$$2.25 + ((A - 500) \times 0.0055)$$

in which.

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 16. Total the numbers determined under paragraph 15 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 17. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment, as the case may be, is 1,000 or more, calculate a number as follows:

$$5 + ((A - 1.000) \times 0.0040)$$

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 18. Total the numbers determined under paragraph 17 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 19. Total the numbers determined in respect of the board under paragraphs 12, 14, 16 and 18.
- 20. Multiply the number determined under paragraph 19 by \$55,805.89.
- 21. Total the amounts determined under paragraphs 11 and 20.
- (7) The school supplies amount is determined as follows:
- 1. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board by \$2,070.50.

- 2. Total the 2014-2015 enrolments of the qualifying sole elementary schools of the board.
- 3. Multiply the number determined under paragraph 2 by \$6.06.
- 4. Total the amounts determined under paragraphs 1 and 3.
- 5. Multiply the number of qualifying sole secondary schools of the board by \$3,080.50.
- 6. Total the 2014-2015 enrolments of the qualifying sole secondary schools of the board.
- 7. Multiply the number determined under paragraph 6 by \$7.07.
- 8. Total the amounts determined under paragraphs 5 and 7.
- 9. Multiply the number of qualifying combined schools of the board by \$3,080.50.
- 10. Total the 2014-2015 combined enrolments of the qualifying combined schools of the board.
- 11. Multiply the number determined under paragraph 10 by \$7.07.
- 12. Total the amounts determined under paragraphs 9 and 11.
- 13. Total the amounts determined under paragraphs 4, 8 and 12.

# Special education allocation

- 18. The amount of the special education allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the following amounts:
  - 1. The enrolment-based special education amount for the board for the fiscal year as determined under section 19.
  - 2. The special equipment amount for the board for the fiscal year as determined under subsection 20 (1).
  - 3. The high needs amount for the board for the fiscal year as determined under section 21.
  - 4. The special incidence claim for the board for the fiscal year as determined under subsection 22 (2).
  - 5. The facilities amount for the board for the fiscal year as determined under section 23.
  - 6. The behaviour expertise amount for the board for the fiscal year as determined under section 24.

# **Enrolment-based special education amount**

- 19. The enrolment-based special education amount for a board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3, by \$933.42 to determine the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade 3.
- Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only
  pupils enrolled in grades 4 to 8, by \$716.98 to determine the enrolment-based special education amount for grades 4
  to 8.
- 3. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by \$473.65 to determine the enrolment-based special education amount for secondary schools.
- 4. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3 to determine the board's enrolment-based special education amount for the fiscal year.

### Special equipment amount

- 20. (1) Subject to adjustments made under section 25, the special equipment amount for a board is the sum of the following amounts:
  - 1. \$10,000 as a base amount.
  - 2. The amount determined by multiplying the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$36.101.
  - 3. The sum of all approved special equipment claims made by a board for pupils of the board.
- (2) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1), a special equipment claim for a pupil of a district school board is an approved claim if,
  - (a) the pupil meets the eligibility criteria for special equipment set out in the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2014-15" which is available as described in subsection 3 (3); and

- (b) the board has made a claim for the fiscal year for expenditures in excess of \$800 for special equipment for the pupil, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.
- (3) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that a board spend the special equipment amount determined under subsection (1) in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2014-15" which is available as described in subsection 3 (3).

#### High needs amount

- 21. The high needs amount for a board is determined as follows:
- 1. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by the product of 0.75 and the amount set out in Column 2 of Table 1 opposite the name of the board.
- 2. Add the amount determined under paragraph 1 to the projected measures of variability amount set out in Column 3 of Table 1 opposite the name of the board.
- 3. Add the amount determined under paragraph 2 to the projected special education statistical prediction model amount set out in Column 4 of Table 1 opposite the name of the board.
- 4. Add the amount determined under paragraph 3 to the high needs base amount for integration and collaboration, \$450,000.

### Special incidence

- 22. (1) A special incidence claim for a pupil of a board is an approved special incidence claim for the pupil if,
- (a) the board has designated the pupil as a pupil requiring special incidence funding in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Incidence Portion (SIP), 2014-15", which is available as described in subsection 3 (3); and
- (b) the board has made a special incidence claim for the pupil for the fiscal year in an amount not exceeding \$27,000, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.
- (2) The special incidence claim for a board for the fiscal year is the sum of all approved special incidence claims for pupils of the board, after any adjustment required under section 25.

#### **Facilities amount**

- 23. (1) The facilities amount for a board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. For each qualifying education program provided by the board under an agreement with a facility listed in subsection (4), determine the amount for the qualifying education program in accordance with subsection (5).
- 2. Total the amounts determined under paragraph 1.
- (2) An education program provided by the board under an agreement with a facility listed in subsection (4) is a qualifying education program for the purposes of this section if the following conditions are satisfied:
  - 1. The education program is provided by a teacher employed by the board.
  - 2. No education program is provided by the Province in the facility.
  - 3. The board has entered into a written agreement with the facility and the Minister has approved it on the basis that it satisfies the requirements set out in subsection (3).
  - (3) The requirements for the written agreement referred to in paragraph 3 of subsection (2) are as follows:
  - 1. The agreement includes a staffing plan that sets out the number of teachers and teacher assistants to be employed by the board for the purposes of the program.
  - 2. The agreement adequately sets out the responsibilities of the board and the facility.
  - 3. The agreement sets out the number of pupil places in the program.
  - (4) The following are facilities for the purposes of this section:
  - 1. A psychiatric facility.
  - 2. An agency approved under subsection 8 (1) of the Child and Family Services Act.
  - 3. A place of temporary detention, open custody or secure custody continued or established under section 89 of the *Child* and Family Services Act.
  - 4. A home for special care licensed under the Homes for Special Care Act.
  - 5. A hospital approved by the Minister.

- 6. A correctional institution as defined in the *Ministry of Correctional Services Act*,
- 7. A place of temporary detention and a youth custody facility under the Youth Criminal Justice Act (Canada).
- 8. A long-term care home as defined in subsection 2 (1) of the Long-Term Care Homes Act, 2007.
- 9. An intensive support residence and a supported group living residence within the meaning of subsection 4 (2) of the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008.
- (5) Subject to subsections (6) and (7), the amount for a qualifying education program is determined as follows:
- 1. Take the lesser of,
  - i. the expenses of the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teachers employed by the board to provide the program, and
  - ii. the amount that could be expended by the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teachers employed by the board to provide the program under the staffing plan referred to in paragraph 1 of subsection (3).
- 2. Multiply the number of full-time equivalent teachers employed by the board to provide the program by \$2,666. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
- 3. Take the lesser of,
  - i. the expenses of the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program, and
  - ii. the amount that could be expended by the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teacher assistants employed by the board under the staffing plan referred to in paragraph 1 of subsection (3).
- 4. Multiply the number of full-time equivalent teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program by \$1,302. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
- 5. Determine the expenditure of the board in the fiscal year for the purchase of furniture or equipment for any classroom used in the program. The amount determined for a classroom under this paragraph, added to the total of all amounts received for the classroom under similar provisions of previous legislative grant regulations, shall not exceed \$3,523 unless the board obtains the Minister's approval.
- 6. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 5.
- (6) Despite subsection (5), if the predecessor to a qualifying education program provided by the board was an education program provided by the Ministry in the facility, the amount otherwise determined under this section for a qualifying education program may be increased by an amount determined by the Minister to be appropriate having regard to reasonable costs of the board in connection with program expenditures that were previously made by the Ministry and are not mentioned in subsection (5).
- (7) Despite subsections (5) and (6), the amount otherwise determined under this section for a qualifying education program must be reduced by the amount determined by the Minister to be appropriate having regard to the reasonable costs of the board in connection with the program, if the program,
  - (a) operates on a smaller scale than was projected in the materials submitted by the board for consideration by the Minister for the purposes of paragraph 3 of subsection (2);
  - (b) does not operate during the 2014-2015 school year; or
  - (c) ceases to operate during the 2014-2015 school year.

#### Behaviour expertise amount

- 24. The behaviour expertise amount for a board is the sum of the following amounts:
- 1. \$84,213 as a base amount.
- 2. The amount determined by multiplying the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$2.82.

# Special education pupil, move to new board

- 25. (1) Subsection (2) applies if,
- (a) special equipment has been purchased in respect of a pupil under section 20 for the fiscal year, or under a predecessor of that section in the grant regulation for a prior fiscal year, and the pupil enrols during the fiscal year in a school that is operated by a different district school board or by a section 68 board; or

- (b) a section 68 board has made expenditures to purchase special equipment for a pupil of a district school board and the pupil enrols during the fiscal year in a school operated by a different district school board.
- (2) The special equipment referred to in subsection (1) must move with the pupil to the new board, unless in the opinion of the new board it is not practical to move the equipment.
- (3) Subsection (4) applies if a special equipment claim has been approved, as described in subsection 20 (2), for a district school board in respect of a pupil and the pupil enrols during the fiscal year in a school operated by a different district school board.
- (4) Any unspent part of the special equipment claim amount approved in respect of the pupil must be deducted from the amount determined under paragraph 3 of subsection 20 (1) for the former board and added to the amount determined under paragraph 3 of subsection 20 (1) for the new board.
  - (5) Subsection (6) applies if a pupil,
  - (a) was a pupil approved for special incidence funding in respect of a district school board; and
  - (b) enrols in a school operated by a different district school board after the end of the 2013-2014 school year.
- (6) The total amount of the approved special incidence claims for pupils of the board referred to in clause (5) (a) is reduced and the amount of the approved special incidence claims for pupils of the board referred to in clause (5) (b) is increased to the extent, if any, that the Minister considers appropriate having regard to the costs of each board in the fiscal year in connection with providing the pupil's special education program.

# Language allocation, English-language boards

- 26. The amount of the language allocation for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of,
- (a) the French as a second language amount for the board for the fiscal year; and
- (b) the ESL/ELD amount for the board for the fiscal year.

#### French as a second language amount

- 27. (1) The French as a second language amount for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of.
  - (a) the French as a second language amount for elementary school pupils of the board; and
  - (b) the French as a second language amount for secondary school pupils of the board.
  - (2) The French as a second language amount for elementary school pupils of a board is determined as follows:
  - 1. Multiply \$291.40 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades 4 to 8 who are scheduled on October 31, 2014 to take instruction in French for an average of 20 or more minutes but less than 60 minutes per school day.
  - 2. Multiply\$332.00 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades 4 to 8 who are scheduled on October 31, 2014 to take instruction in French for an average of 60 or more minutes but less than 150 minutes per school day.
  - 3. Multiply \$371.41 by the number of pupils of the board enrolled in junior kindergarten, kindergarten or any of grades 1 to 8 who are scheduled on October 31, 2014 to take instruction in French for an average of 150 or more minutes per school day.
  - 4. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 3.
  - (3) The French as a second language amount for secondary school pupils of a board is determined as follows:
  - 1. Determine an amount for grades 9 and 10 instruction in the subject of French by multiplying \$74.80 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
    - i. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5).
    - ii. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5), and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection (6).
  - 2. Determine an amount for grades 9 and 10 instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$123.05 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
    - i. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board

- enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5).
- ii. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5), and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection (6).
- 3. Determine an amount for grades 11 and 12 instruction in the subject of French by multiplying \$98.93 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5).
  - ii. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5), and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection (6).
- 4. Determine an amount for grades 11 and 12 instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$191.83 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5).
  - ii. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection (5), and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection (6).
- 5. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 4.
- (4) In this section.
- "course" means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes, which is available as described in subsection 3 (4); ("cours")
- "credit value" means, in respect of a class or course, the number of credits that a pupil is eligible to earn on successfully completing the class or course; ("valeur en crédits")
- "instruction in French" means instruction in the subject of French or instruction in any other subject if the language of instruction is French. ("enseignement en français")
- (5) The following are the October high-credit conditions referred to in subsection (3) and subsections 28 (3), 31 (3), and 32 (3) and (4):
  - 1. The amount, if any, that would be calculated for the board under paragraph 7 of subsection 10 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation if the pupil were the board's only pupil must be greater than zero.
  - 2. The amount, if any, that would be calculated for the board under paragraph 9 of subsection 10 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation if the pupil were the board's only pupil must be greater than zero.
  - (6) The following are the March high-credit conditions referred to in subsection (3) and subsections 32 (3) and (4):
  - 1. The amount, if any, that would be calculated for the board under paragraph 8 of subsection 10 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation if the pupil were the board's only pupil must be greater than zero.
  - 2. The amount, if any, that would be calculated for the board under paragraph 9 of subsection 10 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation if the pupil were the board's only pupil must be greater than zero.

# ESL/ELD amount

**28.** (1) The ESL/ELD amount for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of the ESL/ELD amount for elementary school pupils of the board, the ESL/ELD amount for secondary school pupils of the board and the amount set out for the board in Table 2.

- (2) The ESL/ELD amount for elementary school pupils of the board is the product determined by multiplying \$3,885 by the sum of,
  - (a) the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2013 and ending October 31, 2014;
  - (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2014.
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2012 and ending August 31, 2013;
  - (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2011 and ending August 31, 2012; and
  - (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2010 and ending August 31, 2011.
- (3) The ESL/ELD amount for secondary school pupils of the board is the product determined by multiplying \$3,885 by the sum of,
  - (a) the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2013 and ending October 31, 2014, and
    - (iii) who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);
  - (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2014.
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2012 and ending August 31, 2013, and
    - (iii) who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);
  - (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2011 and ending August 31, 2012, and
    - (iii) who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);
  - (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2010 and ending August 31, 2011, and
    - (iii) who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5).
  - (4) The countries described for the purposes of subsections (2) and (3) are,
  - (a) countries in which English is not the first language of a majority of the population; and
  - (b) countries in which a majority of the population speaks a variety of English that is sufficiently different from the English used as the language of instruction in schools of the board for it to be appropriate to offer an ESL or ELD program to pupils born in those countries.

# Language allocation, French-language boards

- 29. The amount of the language allocation for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. The French as a first language amount for the board for the fiscal year.
  - 2. The ALF/PANA amount for the board for the fiscal year.

#### French as a first language amount

- 30. The French as a first language amount for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. Multiply \$729.56 by the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2014.
  - 2. Multiply \$833.67 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
  - 3. Multiply \$18,114.65 by the number of elementary schools of the board that are governed for the first time by the board in September, 2014.

#### ALF/PANA amount

- 31. (1) The ALF/PANA amount for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the ALF funding level for the board for the fiscal year and the PANA funding level for the board for the fiscal year.
  - (2) The ALF funding level for the board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board by the assimilation factor for the board set out in Table 3.
  - 2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$886.12.
  - 3. Multiply by \$46,611.57 the number of elementary schools of the board that are qualifying sole elementary schools of the board under subsection 17 (3).
  - 4. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by the assimilation factor for the board set out in Table 3.
  - 5. Multiply the number determined under paragraph 4 by \$388.25.
  - 6. Multiply by \$87,103.14 the number of secondary schools of the board that are qualifying sole secondary schools or qualifying combined schools of the board under subsection 17 (3).
  - 7. For each qualifying sole secondary school or qualifying combined school of the board under subsection 17 (3), determine an amount as follows:
    - i. If the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be, is more than zero but less than 100, the amount for purposes of this paragraph is \$80,983.14.
    - ii. If the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be, is 100 or more but less than 200, the amount for purposes of this paragraph is \$121,474.71.
    - iii. If the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be, is 200 or more but less than 300, the amount for purposes of this paragraph is \$161,966.28.
    - iv. If the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be, is 300 or more but less than 400, the amount for purposes of this paragraph is \$202,457.85.
    - v. If the 2014-2015 enrolment or the 2014-2015 combined enrolment of the school, as the case may be, is 400 or more, the amount for purposes of this paragraph is \$242,949.42.
  - 8. Total the amounts determined under paragraphs 2, 3, 5, 6 and 7.
  - 9. Add \$293,697.20 to the amount determined under paragraph 8.
  - (3) The PANA funding level for the board is the amount determined by multiplying \$3,885 by the sum of,
  - (a) the number of pupils of the board, as of October 31, 2014,
    - (i) who have been admitted to a school of the board under section 293 of the Act,
    - (ii) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
    - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2013 and ending October 31, 2014, and
    - (iv) who, in the case of secondary school pupils, meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);

- (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2014,
  - (i) who have been admitted to a school of the board under section 293 of the Act,
  - (ii) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
  - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2012 and ending August 31, 2013, and
  - (iv) who, in the case of secondary school pupils, meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);
- (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2014,
  - (i) who have been admitted to a school of the board under section 293 of the Act,
  - (ii) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
  - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2011 and ending August 31, 2012, and
  - (iv) who, in the case of secondary school pupils, meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5);
- (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2014,
  - (i) who have been admitted to a school of the board under section 293 of the Act,
  - (ii) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1993,
  - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2010 and ending August 31, 2011, and
  - (iv) who, in the case of secondary school pupils, meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5).
- (4) The countries described for the purposes of subsection (3) are,
- (a) countries in which neither English nor French is the first language of a majority of the population; and
- (b) countries in which a majority of the population speaks a variety of French that is sufficiently different from the French used as the language of instruction in schools of the board for it to be appropriate to offer a PANA program to pupils born in those countries.
- (5) In this section,

"2014-2015 combined enrolment" has the same meaning as in subsection 17 (2); ("effectif combiné de 2014-2015")

"2014-2015 enrolment" has the same meaning as in subsection 17 (2). ("effectif de 2014-2015")

# First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation

- 32. (1) The First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation for the fiscal year is the total of,
- (a) the Native language amount for elementary school pupils of the board;
- (b) the Native language amount for secondary school pupils of the board;
- (c) the Native studies amount; and
- (d) the census-based Aboriginal amount.
- (2) The Native language amount for elementary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. Multiply \$1,349.72 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2014, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 20 minutes but less than 40 minutes per school day.
  - 2. Multiply \$2,024.58 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2014, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 40 minutes per school day.
- (3) The Native language amount for secondary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5).

- 2. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5), and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection 27 (6).
- 3. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11 course or grade 12 course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5).
- 4. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11 course or grade 12 course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5), and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection 27 (6).
- (4) The Native Studies amount for the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:
- 1. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in Native studies taught on a non-semestered basis by the number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5).
- 2. Multiply \$1,124.77 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in Native studies taught on a semestered basis by the total number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2014 who meet at least one of the October high-credit conditions set out in subsection 27 (5), and the number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2015 who meet at least one of the March high-credit conditions set out in subsection 27 (6).
- (5) The census-based Aboriginal amount for the board is determined as follows:
- 1. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 4 opposite the name of the board, is less than 7.5 per cent, multiply the percentage by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 2. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 4 opposite the name of the board, is greater than or equal to 7.5 per cent but less than 15 per cent, determine a number as follows:
  - i. Multiply the percentage by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by 2.
- 3. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 4 opposite the name of the board, is greater than or equal to 15 per cent, determine a number as follows:
  - i. Multiply the percentage by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by 3.
- 4. Multiply the number determined under paragraph 1, 2 or 3, as the case may be, by \$179.51.
- (6) In this section,
- "course" means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes, which is available as described in subsection 3 (4); ("cours")
- "credit value" of a course in which a pupil is enrolled means the number of credits that the pupil is eligible to earn on successfully completing the course. ("valeur en crédits")

### Outlying schools allocation

- 33. (1) The amount of the outlying schools allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. For each outlying elementary school of the board, calculate an amount as follows:
    - i. Take the lesser of \$607,373.55 and the amount determined using the following formula:

$$$70,240.48 + (A \times $10,742.66)$$

in which.

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

ii. Subtract the amount determined using the following formula from the amount determined under subparagraph i:

$$A \times \$3,726.03 + B \times \$4,873.57 + C \times \$3,950.36$$

in which,

- "A" is the 2014-2015 enrolment of the school, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten,
- "B" is the 2014-2015 enrolment of the school, counting only pupils enrolled in grades 1, 2 and 3, and
- "C" is the 2014-2015 enrolment of the school, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8.
- iii. Take the greater of \$14,819.91 and the amount determined under subparagraph ii.
- iv. Calculate an amount using the following formula:

$$A - (B \times \$1,666.97)$$

in which,

- "A" is \$0 if B is less than 16, \$43,341.35 if B is at least 16 and less than 42, and \$86,682.70 in all other cases, and
- "B" is the 2014-2015 enrolment of the school, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten.
- v. Take the amount determined under subparagraph iv. If the number is negative, it is deemed to be zero.
- vi. Total the amounts taken under subparagraphs iii and v.
- 2. For each outlying combined school of the board, calculate an amount as follows:
  - i. Take the lesser of \$607,373.55 and the amount determined using the following formula:

$$$70,240.48 + (A \times $10,742.66)$$

in which,

- "A" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only elementary school pupils.
- ii. Subtract the amount determined using the following formula from the amount determined under subparagraph i:

$$A \times \$3,726.03 + B \times \$4,873.57 + C \times \$3,950.36$$

in which.

- "A" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten,
- "B" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only pupils enrolled in grades 1, 2 and 3, and
- "C" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8
- iii. Take the greater of \$14,819.91 and the amount determined under subparagraph ii.
- iv. Calculate an amount using the following formula:

$$A - (B \times \$1,666.97)$$

in which,

- "A" is \$0 if B is less than 16, \$43,341.35 if B is at least 16 and less than 42, and \$86,682.70 in all other cases, and
- "B" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten.
- v. Take the amount determined under subparagraph iv. If the number is negative, it is deemed to be zero.
- vi. Total the amounts taken under subparagraphs iii and v.
- 3. Take the total of all the amounts determined under paragraphs 1 and 2.
- 4. For each outlying secondary school of the board, calculate an amount as follows:
  - i. Calculate an amount using the following formula:

$$A + (B \times C)$$

in which,

"A" equals \$59,497.82 if B is less than 200, and \$276,422.45 in all other cases,

"B" is the 2014-2015 enrolment of the school, and

"C" equals \$21,485.32 if B is less than 200, and \$4,286.71 in all other cases.

- ii. Take the lesser of the amount calculated under subparagraph i and,
  - A. \$1,133,763.96, if B in the formula set out in subparagraph i is less than 200, and
  - B. \$2,419,776.22, in all other cases.
- iii. Subtract the amount determined using the following formula from the amount taken under subparagraph ii:

in which,

"A" is the 2014-2015 enrolment of the school.

- iv. Take the greater of \$39,681.74 and the amount calculated under subparagraph iii.
- v. Subtract the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2) from the amount taken under subparagraph iv. If the result is negative, it is deemed to be zero.
- 5. For each outlying combined school of the board, calculate an amount as follows:
  - i. Calculate an amount using the following formula:

$$A + (B \times C)$$

in which,

"A" equals \$59,497.82 if B is less than 200, and \$276,422.45 in all other cases,

"B" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only secondary school pupils, and

"C" equals \$21,485.32 if B is less than 200, and \$4,286.71 in all other cases.

- ii. Take the lesser of the amount calculated under subparagraph i and,
  - A. \$1,133,763.96, if B in the formula set out in subparagraph i is less than 200, and
  - B. \$2,419,776.22, in all other cases.
- iii. Subtract the amount determined using the following formula from the amount taken under subparagraph ii:

$$A \times \$4,760.19$$

in which.

"A" is the 2014-2015 combined enrolment of the school, counting only secondary school pupils.

- iv. Take the greater of \$39,681.74 and the amount calculated under subparagraph iii.
- v. Subtract the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2) from the amount taken under subparagraph iv. If the result is negative, it is deemed to be zero.
- 6. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 5.
- 7. Total the amounts determined under paragraphs 3 and 6.
- (2) In this section,

"2014-2015 combined enrolment" has the same meaning as in subsection 17 (2); ("effectif combiné de 2014-2015")

"2014-2015 enrolment" has the same meaning as in subsection 17 (2); ("effectif de 2014-2015")

"outlying elementary school" means a qualifying sole elementary school under subsection 17 (3) that is located at least 20 kilometres from every other qualifying sole elementary school of the board; ("école élémentaire excentrée")

"outlying secondary school" means a qualifying sole secondary school under subsection 17 (3) that is located at least 45 kilometres from every other qualifying sole secondary school and qualifying combined school of the board. ("école secondaire excentrée")

"outlying combined school" means a qualifying combined school under subsection 17 (3) that is located at least 45 kilometres from every other qualifying sole secondary school and qualifying combined school of the board. ("école combinée excentrée")

- (3) The following rules apply for purposes of subsections (1) and (2):
- 1. A measure of distance shall be by road and shall be accurate to 0.1 kilometre.
- 2. A qualifying sole elementary school, a qualifying sole secondary school or a qualifying combined school under subsection 17 (3) that is located on an island that is not connected by road to the mainland shall be considered an outlying elementary school, secondary school, or combined school, as the case may be, unless the school is located in the City of Toronto.
- 3. Where two or more qualifying sole elementary schools are treated as one qualifying sole elementary school under paragraph 4 of subsection 17 (3), the qualifying sole elementary school within the group that has the largest capacity, within the meaning of subsection 59 (3), shall be used for the purpose of measuring distance.
- 4. Where two or more qualifying sole secondary schools are treated as one qualifying sole secondary school under paragraph 5 of subsection 17 (3), the qualifying sole secondary school within the group that has the largest capacity, within the meaning of subsection 59 (4), shall be used for the purpose of measuring distance.
- 5. The school that, among the schools making up a qualifying combined school under paragraph 2 of subsection 17 (3), has the greatest capacity within the meaning of subsection 59 (3) or (4), as the case may be, shall be used for the purpose of measuring distance.
- 6. The distance between schools shall be determined as of June 30, 2015.

#### Remote and rural allocation

- **34.** (1) The amount of the remote and rural allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the board's small board amount, the board's distance amount and the board's dispersion amount.
- (2) The board's small board amount is the amount, if any, determined under the following paragraph that applies to the board:
  - 1. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than 4,000,
    - i. multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$0.01733,
    - ii. subtract the amount determined under subparagraph i from \$319.05,
    - iii. multiply the amount determined under subparagraph ii by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
    - iv. multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$0.01733,
    - v. subtract the amount determined under subparagraph iv from \$319.05,
    - vi. multiply the amount determined under subparagraph v by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - vii. total the amounts determined under subparagraphs iii and vi.
  - 2. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board is at least 4,000 but less than 8,000,
    - i. subtract 4,000 from the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board,
    - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.01990,
    - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$249.74,
    - iv. multiply the amount determined under subparagraph iii by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
    - v. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.01990,
    - vi. subtract the amount determined under subparagraph v from \$249.74,
    - vii. multiply the amount determined under subparagraph vi by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - viii. total the amounts determined under subparagraphs iv and vii.
  - 3. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board is 8,000 or more,
    - i. subtract 8,000 from the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board,
    - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.02127,
    - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$170.15,

- iv. if the amount determined under subparagraph iii is greater than zero, multiply it by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
- v. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.02127,
- vi. subtract the amount determined under subparagraph v from \$170.15,
- vii. if the amount determined under subparagraph vi is greater than zero, multiply it by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
- viii. total the amounts, if any, determined under subparagraphs iv and vii.
- (3) In the case of an English-language district school board, the board's distance amount is the sum of,
- (a) the product of the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board and the board's distance factor per elementary school pupil; and
- (b) the product of the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board and the board's distance factor per secondary school pupil.
- (4) In the case of a French-language district school board, the board's distance amount is the sum of the following two numbers:
  - 1. The product of,
    - i. the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, and
    - ii. the greater of \$177.78 and the board's distance factor per elementary school pupil.
  - 2. The product of,
    - i. the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - ii. the greater of \$177.78 and the board's distance factor per secondary school pupil.
- (5) The board's distance factor per elementary school pupil is the amount determined by multiplying the urban factor specified for the board in Column 3 of Table 5 by the amount determined under the following paragraph that applies to the board:
  - 1. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is less than 151 kilometres, the amount is zero.
  - 2. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 151 kilometres but less than 650 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$(A-150) \times \$1.08842$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 5.

3. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 650 kilometres but less than 1,150 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$[(A-650) \times \$0.14650] + \$544.21$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 5.

- 4. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 1,150 kilometres, the amount is \$617.46.
- (6) The board's distance factor per secondary school pupil is the amount determined by multiplying the urban factor specified for the board in Column 3 of Table 5 by the amount determined under the following paragraph that applies to the board:
  - 1. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is less than 151 kilometres, the amount is zero.
  - 2. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 151 kilometres but less than 650 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$(A-150) \times $1.08842$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 5.

3. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 650 kilometres but less than 1,150 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$[(A-650) \times \$0.14650] + \$544.21$$

in which,

- "A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 5.
- 4. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 5 is equal to or greater than 1,150 kilometres, the amount is \$617.46.
- (7) The board's dispersion amount is the amount calculated using the following formula:

$$[(DD - F) \times ADEE \times $5.72696] + [(DD - F) \times ADES \times $5.72696]$$

- (8) In the formula set out in subsection (7),
- "DD" is the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board in Column 1 of that Table.
- "F" is the lesser of "DD" and 14 kilometres,
- "ADEE" is the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, and
- "ADES" is the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

### Rural and small community allocation

- 35. The amount of the rural and small community allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. If the percentage set out in Column 5 of Table 5 opposite the name of the board is less than 25 per cent, the amount of the allocation is zero.
  - 2. If the percentage set out in Column 5 of Table 5 opposite the name of the board is greater than or equal to 25 per cent but less than 75 per cent, the amount of the allocation is determined using the formula:

$$$42.10 \times ADE \times (A - 25\%)$$

where.

- "ADE" is the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, and
  - "A" is the percentage set out in Column 5 of Table 5 opposite the name of the board.
- 3. If the percentage set out in Column 5 of Table 5 opposite the name of the board is greater than or equal to 75 per cent, the amount of the allocation is the product of \$21.05 and the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.

# Learning opportunities allocation

- **36.** (1) The amount of the learning opportunities allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the amounts set out or determined under the following paragraphs:
  - 1. The amount set out in Column 2 of Table 6 opposite the name of the board.
  - 2. The board's literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year.
  - 3. The board's student success teachers and literacy and numeracy coaches, for grades 7 and 8, amount for the fiscal year.
  - 4. The board's student success, grades 7 to 12, amount for the fiscal year.
  - 5. The stabilization amount set out in Column 4 of Table 6 opposite the name of the board.
  - 6. The Specialist High Skills Major Program amount set out in Column 5 of Table 6 opposite the name of the board.
  - 7. The board's school effectiveness framework amount for the fiscal year.
  - 8. The board's Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the fiscal year.
  - 9. The Mental Health Leaders amount of \$120,000.
  - (2) The board's literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Determine the 2014-2015 summer school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in classes or courses described in subclauses (c) (iii) and (iv) of the definition of "summer school class or course" in subsection 17 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation.

- 2. Determine the 2014-2015 continuing education average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in classes or courses described in paragraphs 3, 4 and 5 of subsection 14 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- 3. Add the numbers determined under paragraphs 1 and 2.
- 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$6,512.
- 5. Add the amount of the board's transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year.
- (3) The amount of the board's transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Take the amount of the board's transportation allocation for the fiscal year.
  - 2. Deduct the amount determined for the board under paragraph 22 of subsection 44 (1).
  - 3. Divide the result obtained under paragraph 2 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - 4. Multiply the result obtained under paragraph 3 by the enrolment amount determined under paragraph 1 of subsection (2).
  - 5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by 3.0.
- (4) The board's student success teachers and literacy and numeracy coaches, for grades 7 and 8, amount for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Multiply \$25.91 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8.
  - 2. Add 1 to the number determined in respect of the board under paragraph 16 of subsection 41 (2).
  - 3. Multiply the amount determined under paragraph 1 by the number determined under paragraph 2.
  - (5) The board's student success, grades 7 to 12, amount for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Multiply \$30.74 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12.
  - 2. Multiply \$12.27 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8.
  - 3. Multiply 0.0023 by the difference obtained by subtracting the amount determined in respect of the board under paragraph 22 of subsection 44 (1) from the transportation allocation for the board for the fiscal year.
  - 4. Multiply the student success, grades 7 to 12, demographic factor set out in Column 3 of Table 6 opposite the name of the board in Column 1 of that Table by \$12,341,782.
  - 5. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board in Column 1 of that Table.
  - 6. Multiply the amount determined in paragraph 5 by \$0.63.
  - 7. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board in Column 1 of that Table.
  - 8. Multiply the amount determined in paragraph 7 by \$0.25.
  - 9. Add the amounts determined under paragraphs 1, 2, 3, 4, 6 and 8.
  - 10. In the case of the Lakehead District School Board, add \$263,119 to the sum determined under paragraph 9.
  - 11. In all other cases, add \$173,119 to the sum determined under paragraph 9.
  - (6) The board's school effectiveness framework amount for the fiscal year is the amount determined as follows:
  - 1. Allow \$173,119 as a base amount.
  - 2. Add the product of \$2.72 and the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - 3. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board is greater than 85,000, add \$173,119.

(7) The board's Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the fiscal year is the amount determined by multiplying the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$4.19.

#### Safe schools allocation

- 37. (1) The amount of the safe schools allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of,
- (a) the programs and supports component for the district school board for the fiscal year;
- (b) the professional staff support component for the district school board for the fiscal year; and
- (c) the priority urban secondary schools component for the district school board for the fiscal year.
- (2) The amount of the programs and supports component for the district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$8.01.
  - 2. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by the weighted per pupil amount for programs and supports set out in Column 2 of Table 7 opposite the name of the board.
  - 3. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board.
  - 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$0.512574.
  - 5. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board.
  - 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$0.192214.
  - 7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.
  - 8. Take the greater of \$55,839 and the amount determined under paragraph 7.
- (3) The amount of the professional staff support component for the district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$3.66.
  - 2. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by the weighted per pupil amount for professional staff support, set out in Column 3 of Table 7 opposite the name of the board.
  - 3. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board.
  - 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$0.234150.
  - 5. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 5 opposite the name of the board.
  - 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$0.087805.
  - 7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.
  - 8. Take the greater of \$27,920 and the amount determined under paragraph 7.
- (4) The amount of the priority urban secondary schools component for the district school board for the fiscal year is the total of the amounts, if any, set out in Column 5 of Table 8 opposite the names of the schools of the board.

# Continuing education and other programs allocation

- **38.** (1) The amount of the continuing education and other programs allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Determine the 2014-2015 day school high-credit average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
  - 2. Determine the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board who are 21 years old or older.
  - 3. Determine the 2014-2015 continuing education average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in classes or courses described in paragraphs 1, 2, 6 and 7 of subsection 14 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation.

- 4. Determine the 2014-2015 summer school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in classes or courses described in subclause (c) (i), (ii), (v) or (vi) of the definition of "summer school class or course" in subsection 17 (1) of the 2014-2015 A.D.E. regulation.
- 5. Add the numbers determined under paragraphs 1 to 4.
- 6. Multiply the total number determined under paragraph 5 by \$3,341.
- 7. Determine the amount for international languages for the board.
- 8. Determine the amount for the board for prior learning assessment and recognition that is not provided as part of a day school program.
- 9. Total the amounts determined under paragraphs 6, 7 and 8.
- (2) Subsections (3) and (4) apply if a board establishes classes to provide instruction in a language other than English or French and the classes are approved by the Minister as part of an international languages elementary school program.
- (3) Except as provided in subsection (4), the amount for international languages for the board is the number of hours of instruction provided by the board in classes described in subsection (2), multiplied by \$54.39.
- (4) If the quotient obtained by dividing the number of elementary school pupils enrolled in classes described in subsection (2) that have been established by the board by the number of those classes is less than 23, the \$54.39 per hour rate specified in subsection (3) is reduced by the product of \$1 and the difference between the quotient and 23.
- (5) The amount for the board for the fiscal year for prior learning assessment and recognition that is not provided as part of a day school program is the sum of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. Multiply \$120 by the number of mature students of the board who, during the school board fiscal year, received an individual student assessment for grade 9 or 10 credits in accordance with section 7.2.5.2 of the document entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", which is available as described in subsection 3 (5).
  - 2. Multiply \$120 by the number of mature students of the board who, during the school board fiscal year, received an individual student equivalency assessment for grade 11 or 12 credits in accordance with section 7.2.5.2 of the document entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", which is available as described in subsection 3 (5).
  - 3. Multiply \$362 by the number of completed challenges for grades 11 and 12 credits undertaken during the school board fiscal year by mature students of the board in accordance with section 7.2.5.2 of the document entitled "Ontario Schools, Kindergarten to Grade 12: Policy and Program Requirements, 2011", which is available as described in subsection 3 (5).
  - (6) The following rules apply for purposes of subsection (5):
  - A pupil of the board is a mature student for the fiscal year if he or she is at least 18 years of age on December 31, 2014 and was not enrolled in a day school program at any time in the 10-month period immediately preceding the date of enrolment.
  - 2. In determining the number of completed challenges for grades 11 and 12 credits undertaken by mature students of the board, a full credit course is counted as one challenge and a half-credit course is counted as 0.5 challenges.

# Cost adjustment and new teacher induction program allocation

- **39.** (1) The amount of the cost adjustment and new teacher induction program allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Take the new teacher induction program amount.
  - 2. Add the educator qualification and experience amount.
  - 3. Add the elementary school teacher qualification and experience amount.
  - 4. Add the secondary school teacher qualification and experience amount.
  - 5. Add the amount set out in Column 2 of Table 9 opposite the name of the board.
  - 6. Subtract the public sector compensation restraint amount.
  - 7. Add the amount determined as follows:
    - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 10 opposite the name of the board.
    - ii. Add the amount set out in Column 3 of Table 10 opposite the name of the board.

- (2) For purposes of this section and sections 40 and 41, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes apply, subject to the following rules:
  - 1. A teacher who is not assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2014 is not counted, unless he or she is on a leave of absence with pay on October 31, 2014 and the board is not reimbursed for the teacher's pay during the leave of absence.
  - 2. The provision of library instruction or guidance to pupils is considered the provision of instruction to pupils for the purposes of paragraph 1.
  - (3) In this section and in sections 40 and 41,
- "AEFO" stands for l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens; ("AEFO")
- "AEFO certification" means the AEFO certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de l'AEFO")
- "OSSTF" stands for the Ontario Secondary School Teachers' Federation; ("FEESO")
- "OSSTF certification" means the OSSTF certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de la FEESO")
- "QECO" stands for Qualifications Evaluation Council of Ontario; ("COEQ")
- "QECO category" means the QECO category D, C, B, A1, A2, A3 or A4; ("catégorie du COEQ")
- "qualification category" means AEFO certification, OSSTF certification or QECO category; ("catégorie de qualifications")
- "teacher" includes a temporary teacher and does not include,
  - (a) a continuing education teacher, or
  - (b) an occasional teacher, except as provided in paragraph 3 of subsection 41 (5). ("enseignant")

### New teacher induction program amount

- **40.** The amount for a district school board for the fiscal year for the new teacher induction program is the lesser of the following two amounts:
  - 1. The sum of,
    - i. \$50,000, and
    - ii. the product of \$1,262.66 and the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 41 (4) of the 2013-2014 grant regulation who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 41 (7) of that regulation.
  - 2. The expenses of the board during the fiscal year for its new teacher induction program.

# Elementary and secondary qualification and experience amounts

- 41. (1) In this section,
- "actual number of full years of teaching experience" means the number of full years of teaching experience determined in accordance with subsection (7); ("nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement")
- "actual qualification category" means the qualification category determined in accordance with subsection (9); ("catégorie de qualifications réelle")
- "adjusted number of full years of teaching experience" means the number of full years of teaching experience determined in accordance with subsection (8); ("nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement")
- "adjusted qualification category" means the qualification category determined in accordance with subsection (10). ("catégorie de qualifications redressée")
- (2) The amount for a district school board for the fiscal year for elementary school teacher qualification and experience is determined as follows:
  - 1. For each cell in Table 13, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who have the actual qualification category and the actual number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with an actual qualification category of D and 0.7 actual years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with an actual qualification category of A2 or group 2 and 3.2 actual years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
  - 2. For each cell in Table 13, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who are counted under paragraph 1 for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.

- 3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
- 4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils.
- 5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
- 6. Multiply the number obtained under paragraph 5 by 98.
- 7. Divide the number determined under paragraph 6 by 194.
- 8. For each cell in Table 13, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who have the adjusted qualification category and the adjusted number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with an adjusted qualification category of D and 0.7 adjusted years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with an adjusted qualification category of A2 or group 2 and 3.2 adjusted years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
- 9. For each cell in Table 13, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who are counted under paragraph 8 for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.
- 10. Add all the products obtained under paragraph 9 for the board.
- 11. Divide the sum determined under paragraph 10 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils.
- 12. Subtract one from the number obtained under paragraph 11.
- 13. Multiply the number obtained under paragraph 12 by 96.
- 14. Divide the number determined under paragraph 13 by 194.
- 15. Add the numbers obtained under paragraphs 7 and 14.
- 16. Take the greater of zero and the number determined under paragraph 15.
- 17. Multiply the result obtained under paragraph 16 by \$3,848.17.
- 18. Multiply the amount determined under paragraph 17 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten or kindergarten.
- 19. Multiply the result obtained under paragraph 16 by \$4,995.70.
- 20. Multiply the amount determined under paragraph 19 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 1 to 3.
- 21. Multiply the amount determined under paragraph 16 by \$4,072.49.
- 22. Multiply the amount determined under paragraph 21 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8.
- 23. Total the amounts determined under paragraphs 18, 20 and 22.
- (3) The amount for a district school board for the fiscal year for secondary school teacher qualification and experience is determined as follows:
  - 1. For each cell in Table 13, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who have the actual qualification category and the actual number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with an actual qualification category of D and 0.7 actual years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with an actual qualification category of A2 or group 2 and 3.2 actual years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
  - 2. For each cell in Table 13, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who are counted under paragraph 1 for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.
  - 3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
  - 4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils.
  - 5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
  - 6. Multiply the number obtained under paragraph 5 by 98.

- 7. Divide the number determined under paragraph 6 by 194.
- 8. For each cell in Table 13, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who have the adjusted qualification category and the adjusted number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with an adjusted qualification category of D and 0.7 adjusted years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with an adjusted qualification category of A2 or group 2 and 3.2 adjusted years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
- 9. For each cell in Table 13, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who are counted under paragraph 8 for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.
- 10. Add all the products obtained under paragraph 9 for the board.
- 11. Divide the sum determined under paragraph 10 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils.
- 12. Subtract one from the number obtained under paragraph 11.
- 13. Multiply the number obtained under paragraph 12 by 96.
- 14. Divide the number determined under paragraph 13 by 194.
- 15. Add the numbers obtained under paragraphs 7 and 14.
- 16. Take the greater of zero and the number determined under paragraph 15.
- 17. Multiply the result obtained under paragraph 16 by \$5,059.83.
- 18. Multiply the amount determined under paragraph 17 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
- (4) For the purposes of this section, the number of teachers employed by a board is the full-time equivalent number of persons employed by the board as of October 31, 2014 to teach.
  - (5) The following rules apply to the counting of teachers for the purposes of subsection (4):
  - 1. If a teacher is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2014 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board and is also assigned, as of that date, under section 17 of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Operation of Schools General) made under the Act, to spend part of his or her time acting as a consultant, co-ordinator or supervisor, the full-time equivalency for the teacher is determined as follows:
    - i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2014 for which the teacher is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board or to prepare for such instruction. For the purposes of this subparagraph, a count of hours is accurate to one decimal place.
    - ii. Divide the total determined under subparagraph i by 5.
  - 2. If a principal or vice-principal is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2014 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board, the principal or vice-principal is counted as a teacher for the purposes of this section and his or her full-time equivalency as a teacher is determined as follows:
    - i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2014 for which the principal or vice-principal is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board. For the purposes of this subsection, a count of hours is accurate to one decimal place.
    - ii. Divide the number determined under subparagraph i by 5.
  - 3. An occasional teacher who is assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable in effect on October 31, 2014 is counted as a teacher for the purposes of this section unless the teacher whom the occasional teacher replaces is included in determining the number of teachers employed by the board under subsection (4) and the board can reasonably expect the teacher to resume instructional duties with the board in the fiscal year.
- (6) In this section, a cell of Table 13 is referred to by its qualification category co-ordinate followed by the number co-ordinate representing the number of full years of teaching experience. For example, cell C-1 of Table 13 contains the number 0.6185 and cell A1/group 1-3 contains the number 0.7359.
  - (7) The following rules apply in determining the actual number of full years of teaching experience of a teacher:
  - 1. The actual number of full years of teaching experience of a teacher is deemed to be the teacher's number of years of teaching experience before the first day of the 2014-2015 school year, rounded to the nearest whole number if the

teacher's actual number of years of teaching experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.

- 2. If the actual number of full years of teaching experience of a teacher exceeds 10, the actual number of full years of teaching experience of the teacher is deemed to be 10.
- 3. The actual number of full years of teaching experience of a principal or vice-principal is deemed to be 10.
- (8) The following rules apply in determining the adjusted number of full years of teaching experience of a teacher:
- 1. The adjusted number of full years of teaching experience of a teacher is deemed to be the teacher's number of years of teaching experience before the first day of the 2013-2014 school year, rounded to the nearest whole number if the teacher's adjusted number of years of teaching experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.
- 2. If the adjusted number of full years of teaching experience of a teacher exceeds 10, the adjusted number of full years of teaching experience of the teacher is deemed to be 10.
- 3. The adjusted number of full years of teaching experience of a principal or vice-principal is deemed to be 10.
- (9) The following rules apply, as of October 31, 2014, to determine the actual qualification category of a teacher:
- 1. If a board uses an AEFO certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that AEFO certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
- 2. If a board uses a QECO categories system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that QECO categories system is used for that teacher for the purposes of this section.
- 3. If a board uses an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that OSSTF certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
- 4. Subject to paragraph 6, if a board does not use a QECO categories system for salary purposes in relation to an elementary school teacher employed by it, the classification system used by the board for elementary school teachers in filling out the 2005 Data Form A is used for that teacher for the purposes of this section.
- 5. Subject to paragraph 6, if a board does not use an AEFO certification system, a QECO categories system or an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a secondary school teacher employed by it, the classification system used by the board for secondary school teachers in filling out the 2005 Data Form A is used for that teacher for the purposes of this section.
- 6. In the circumstances described in paragraph 4 or 5, the board may elect, by written notice to the Minister, to use the AEFO certification system, the QECO categories system referred to by QECO as QECO Programme Level 4 or the 1992 OSSTF certification system, instead of the classification system required under paragraph 4 or 5.
- 7. The qualification category of a principal or vice-principal is deemed to be A4/Group 4.
- 8. If the qualification category of a person is changed after October 31, 2014 and the change for salary purposes is retroactive to a day in the period between the first day of the 2014-2015 school year and October 31, 2014, the changed qualification category must be used for the purposes of this section.
- 9. The 2005 Data Form A, referred to in paragraphs 4 and 5, is available as described in subsection 3 (6).
- (10) The following rules apply, as of October 31, 2014, to determine the adjusted qualification category of a teacher:
- 1. If the teacher has not been employed to teach by a district school board, a school authority or a school established under section 13 of the Act in any school year prior to the 2014-2015 school year, the rules set out in subsection (9) apply to that teacher.
- 2. If the teacher was counted as a teacher under section 41 of the 2013-2014 grant regulation, that teacher's qualification category is the same as the actual qualification category that he or she had under that section.
- 3. If the teacher has been employed to teach by a district school board, a school authority or a school established under section 13 of the Act in any school year prior to the 2014-2015 school year, but was not counted as a teacher under section 41 of the 2013-2014 grant regulation, that teacher's qualification category is the actual qualification category that he or she would have had under that section if he or she had been a teacher employed by the board as of October 31, 2013 to teach.

# Educator qualification and experience amount

**42.** (1) In this section.

"actual number of full years of experience" means the number of full years of experience determined in accordance with subsection (4); ("nombre réel d'années complètes d'expérience")

- "actual qualification category" means the qualification category determined in accordance with subsection (6); ("catégorie de qualifications réelle")
- "adjusted number of full years of experience" means the number of full years of experience determined in accordance with subsection (5); ("nombre redressé d'années complètes d'expérience")
- "adjusted qualification category" means the qualification category determined in accordance with subsection (7); ("catégorie de qualifications redressée")
- "educator" means a person who is employed by the board to fill a position in junior kindergarten or kindergarten that is designated by the board as requiring an early childhood educator. ("éducateur")
- (2) The amount for a district school board for the fiscal year for educator qualification and experience is determined as follows:
  - 1. For each row in Table 14.
    - i. determine the number of educators employed by the board who have the actual qualification category of A and the actual number of full years of experience set out in Column 1 of the row, and
    - ii. multiply the number determined under paragraph 1 by the experience factor set out in Column 2 of the row.
  - 2. Total the products determined under paragraph 1 for all the rows in Table 14.
  - 3. Determine the number of educators employed by the board whose actual qualification category is B.
  - 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by 0.9517.
  - 5. Take the total of the numbers determined under paragraphs 2 and 4.
  - 6. Divide the sum determined under paragraph 5 by the total number of educators employed by the board.
  - 7. Subtract one from the number obtained under paragraph 6.
  - 8. Multiply the number obtained under paragraph 7 by 98.
  - 9. Divide the number determined under paragraph 8 by 194.
  - 10. For each row in Table 14,
    - i. determine the number of educators employed by the board who have the adjusted qualification category of A and the adjusted number of full years of experience set out in Column 1 of the row, and
    - ii, multiply the number determined under paragraph 1 by the experience factor set out in Column 2 of the row.
  - 11. Total the products determined under paragraph 10 for all the rows in Table 14.
  - 12. Determine the number of educators employed by the board whose adjusted qualification category is B.
  - 13. Multiply the number determined under paragraph 12 by 0.9517.
  - 14. Take the total of the numbers determined under paragraphs 11 and 13.
  - 15. Divide the sum determined under paragraph 14 by the total number of educators employed by the board.
  - 16. Subtract one from the number obtained under paragraph 15.
  - 17. Multiply the number obtained under paragraph 16 by 96.
  - 18. Divide the number determined under paragraph 17 by 194.
  - 19. Add the numbers obtained under paragraphs 9 and 18.
  - 20. Take the greater of zero and the number determined under paragraph 19.
  - 21. Multiply the result obtained under paragraph 20 by \$1,666.97.
  - 22. Multiply the amount determined under paragraph 21 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten.
- (3) For the purposes of this section, the number of educators employed by a board is the full-time equivalent number of educators employed by the board as of October 31, 2014 to fill positions in junior kindergarten and kindergarten that are designated by the board as requiring early childhood educators.
  - (4) The following rules apply in determining the actual number of full years of experience of an educator:
  - 1. The actual number of full years of experience of an educator is deemed to be the educator's number of years of relevant professional experience before the first day of the 2014-2015 school year, rounded to the nearest whole

- number if the educator's actual number of years of experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.
- 2. If the actual number of full years of experience of an educator exceeds 4, the actual number of full years of experience of the educator is deemed to be 4.
- (5) The following rules apply in determining the adjusted number of full years of experience of an educator:
- 1. The adjusted number of full years of experience of an educator is deemed to be the educator's number of years of relevant professional experience before the first day of the 2013-2014 school year, rounded to the nearest whole number if the educator's adjusted number of years of experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.
- 2. If the adjusted number of full years of experience of an educator exceeds 4, the adjusted number of full years of experience of the educator is deemed to be 4.
- (6) The following rules apply to determine the actual qualification category of an educator:
- 1. An educator who is a member of the College of Early Childhood Educators on October 31, 2014 is in category A.
- 2. An educator who is not described in paragraph 1 is in category B.
- (7) The following rules apply to determine the adjusted qualification category of an educator:
- 1. An educator who was a member of the College of Early Childhood Educators on October 31, 2013 is in category A.
- 2. An educator who is not described in paragraph 1 is in category B.

# Public sector compensation restraint amount

- 43. The public sector compensation restraint amount for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. Multiply the factor set out in Column 2 of Table 15 opposite the name of the board by \$10,000,000.
- 2. Divide the amount determined under paragraph 1 by 6,161.38.

# Transportation allocation

- 44. (1) The amount of the transportation allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 21 of subsection 43 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
- 2. Subtract the amount determined in respect of the board under paragraph 19 of subsection 43 (1) of the 2013-2014 grant regulation from the amount determined under paragraph 1.
- 3. Take the 2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2013-2014 grant regulation.
- Take the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten.
- 5. Multiply the number taken under paragraph 4 by 0.5.
- 6. Take the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 1 to 8.
- 7. Take the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
- 8. Total the numbers determined under paragraphs 5, 6 and 7.
- 9. Divide the number determined under paragraph 8 by the number determined under paragraph 3. If the result is less than 1, it is deemed to be 1.
- 10. Multiply the number determined under paragraph 9 by the amount determined under paragraph 2.
- 11. Take the total of the following amounts:
  - i. The amount determined for the board under section 43 of the 2013-2014 grant regulation.
  - ii. The amount determined for the board under subsection 36 (3) of the 2013-2014 grant regulation.
  - iii. The amount determined for the board under paragraph 3 of subsection 36 (5) of the 2013-2014 grant regulation.
- 12. Determine the board's transportation expenses for the 2013-2014 school board fiscal year.
- 13. Determine the amount of the board's revenue from other sources, within the meaning of the 2013-2014 grant regulation, that was applied in the 2013-2014 school board fiscal year against the board's transportation expenses.

- 14. Subtract the amount determined under paragraph 13 from the amount determined under paragraph 12.
- 15. Subtract the amount determined under paragraph 14 from the amount determined under paragraph 11. If the result is negative, it is deemed to be zero.
- 16. Multiply the amount determined under paragraph 2 by 0.02.
- 17. Subtract the amount determined under paragraph 15 from the amount determined under paragraph 16. If the difference is negative, it is deemed to be zero.
- 18. Multiply the amount determined under paragraph 17 by 0.88.
- 19. For each month in the fiscal year, other than July and August, calculate an amount using the following formula:

$$[A/(1+B)-C] \div C$$

in which,

"A" is the average diesel price for southern Ontario for the month or, in the case of a northern board, the average diesel price for northern Ontario for the month, as reported on the website of the Ministry of Energy,

"B" is the tax rate for the Harmonized Sales Tax under Part IX of the Excise Tax Act (Canada), and

"C" is \$0.936 or, in the case of a northern board, \$0.957.

20. For each month in which the amount determined under paragraph 19 is greater than 0.03, calculate the amount determined using the following formula:

$$(A - 0.03) \times B \times 0.012$$

in which,

"A" is the amount determined under paragraph 19, and

"B" is the amount determined under paragraph 2.

21. For each month in which the amount determined under paragraph 19 is less than -0.03, calculate the amount determined using the following formula:

$$(A + 0.03) \times B \times 0.012$$

in which,

"A" is the amount determined under paragraph 19, and

"B" is the amount determined under paragraph 2.

- 22. Total the amounts, if any, determined under paragraphs 20 and 21.
- 23. Add the amounts determined under paragraphs 18 and 22 to the amount determined under paragraph 10.
- 24. Add the amount set out in Column 2 of Table 16 opposite the name of the board to the amount determined under paragraph 23.
- 25. Determine the board's expenses in the fiscal year that is approved by the Minister, based on submissions by the board, in respect of transportation to and from the Ontario School for the Blind, an Ontario School for the Deaf or a demonstration school established by or operated under an agreement with the Minister for pupils with severe communicational exceptionalities.
- 26. Total the amounts determined under paragraphs 24 and 25.
- 27. In the case of the Lakehead District School Board, add \$80,000 to the amount determined under paragraph 26.
- (2) For the purposes of subsection (1), an expense by a board is a transportation expense if it is categorized as a transportation expense in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2014, which is available as described in subsection 3 (9).
  - (3) For the purposes of this section, the following boards are northern boards:
  - 1. Algoma District School Board.
  - 2. Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales.
  - 3. Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières.
  - 4. Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario.
  - 5. Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord.

- 6. Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario.
- 7. Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario.
- 8. District School Board Ontario North East.
- 9. Huron-Superior Catholic District School Board.
- 10. Keewatin-Patricia District School Board.
- 11. Kenora Catholic District School Board.
- 12. Lakehead District School Board.
- 13. Near North District School Board.
- 14. Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board.
- 15. Northeastern Catholic District School Board.
- 16. Northwest Catholic District School Board.
- 17. Rainbow District School Board.
- 18. Rainy River District School Board.
- 19. Sudbury Catholic District School Board.
- 20. Superior-Greenstone District School Board.
- 21. Superior North Catholic District School Board.
- 22. Thunder Bay Catholic District School Board.

# Administration and governance allocation

- **45.** (1) The amount of the administration and governance allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the amounts listed in the following paragraphs:
  - 1. The amount determined under subsection (2) for the board for board members' and student trustees' honoraria and expenses.
  - 2. The amount determined under subsection (4) for the board for directors of education and supervisory officers.
  - 3. The amount determined under paragraph 29 of subsection (5) for the board for administration costs.
  - 4. The amount determined under paragraph 30 of subsection (5) for assisting the board in implementing the standards recommended by the Public Sector Accounting Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants.
  - 5. The amount determined under paragraph 31 of subsection (5) for the board for encouraging parent involvement in schools.
  - 6. The amount determined under subsection (7) for the board for multiple municipalities.
  - 7. The amount for non-instructional space in isolate boards merged with and continued as district school boards on September 1, 2009, set out in Column 2 of Table 11 opposite the name of the district school board.
  - 8. The amount determined under subsection (9) for the board for internal audits.
  - (2) The amount for the board for board members' and student trustees' honoraria and expenses is determined as follows:
  - 1. Multiply the number of members of the board by \$5,000. For the purposes of this paragraph and paragraphs 3, 5 and 11, the number of members of the board is the sum of,
    - i. the number of members determined for the board under section 58.1 of the Act for the purposes of the 2014 regular election, and
    - ii. the number of First Nations representatives determined for the board under subsection 188 (5) of the Act for the term of office beginning in December, 2014.
  - 2. Add \$10,000 to the amount determined under paragraph 1.
  - 3. Multiply \$7,100 by the number of members of the board.
  - 4. Add \$7,500 to the amount determined under paragraph 3.
  - 5. Multiply \$1,800 by the number of members of the board if the board has,

- a board area greater than 9,000 square kilometres, as set out in Table 1 of Ontario Regulation 412/00 (Elections to and Representation on District School Boards) made under the Act, as that Regulation read on January 1, 2014, or
- ii. a dispersal factor of greater than 25 as set out in Table 5 of Ontario Regulation 412/00, as that regulation read on January 1, 2014.
- 6. Take the sum of the amounts that would be determined for the members of the board under subsections 6 (2), (3) and (4) of Ontario Regulation 357/06 (Honoraria for Board Members) made under the Act, for the year beginning December 1, 2014, if only pupils of the board were counted in determining the enrolment of the board in section 9 of that Regulation.
- 7. Take the total of the amounts determined under paragraphs 4 and 6 and under paragraph 5, if any.
- 8. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 7.
- 9. Multiply the amount determined under paragraph 8 by 0.5.
- 10. Add the amount determined under paragraph 9 to the amount determined under paragraph 2 to determine the amount for board members' honoraria.
- 11. Multiply the number of members of the board by \$5,000 to determine the amount for board members' expenses.
- 12. Determine the amount for the fiscal year of the honoraria to which student trustees of the board are entitled under subsection 55 (8) of the Act.
- 13. Divide the amount determined under paragraph 12 by 2 to determine the amount for student trustees' honoraria.
- 14. Multiply the number of student trustees required by board policy on September 1, 2014 by \$5,000, to determine the amount for student trustees' expenses.
- 15. Total the amounts obtained under paragraphs 10, 11, 13 and 14.
- (3) For the purposes of subsection (4), pupils are counted on the basis of the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - (4) The amount for the board for directors of education and supervisory officers is determined as follows:
  - 1. Allow \$563,896 as a base amount.
  - 2. Allow \$13.67 per pupil for the first 10,000 pupils of the board.
  - 3. Allow \$19.95 per pupil for the next 10,000 pupils of the board.
  - 4. Allow \$27.44 per pupil for the remaining pupils of the board.
  - 5. Total the amounts allowed under paragraphs 1 to 4.
  - 6. Add 2.17 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year.
  - 7. Add 0.62 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 6 opposite the name of the board.
  - 8. Multiply the amount set out in Column 2 of Table 17 opposite the name of the board by 0.5.
  - 9. Total the amounts determined under paragraphs 7 and 8.
  - 10. Multiply the amount determined under paragraph 9 by 0.75.
  - 11. Subtract 50 from the dispersion distance shown opposite the name of the board in Column 4 of Table 5. If the difference is negative, it is deemed to be zero.
  - 12. Multiply the number determined under paragraph 11 by 0.000003881.
  - 13. Add 20 to the number determined under paragraph 11.
  - 14. Subtract the number determined under paragraph 13 from the dispersion distance shown opposite the name of the board in Column 4 of Table 5. If the difference is negative, it is deemed to be zero.
  - 15. Multiply the number determined under paragraph 14 by 0.000007762.
  - 16. Add the number determined under paragraph 12 to the number determined under paragraph 15.
  - 17. Multiply the number determined under paragraph 16 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - 18. Multiply the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board by 0.0001334.
  - 19. Add the number determined under paragraph 17 to the number determined under paragraph 18.

- 20. Add 1.6802 to the number determined under paragraph 19.
- 21. Multiply the number determined under paragraph 20 by \$163,972.13.
- 22. Add \$204,568.44 to the amount determined under paragraph 21.
- 23. Multiply the number determined under paragraph 20 by 0.60493.
- 24. Add 2.5601 to the number determined under paragraph 23.
- 25. Multiply the number determined under paragraph 24 by \$65,191.17.
- 26. Add the amount determined under paragraph 22 to the amount determined under paragraph 25.
- 27. Multiply the amount determined under paragraph 26 by 0.25.
- 28. Add the amount determined under paragraph 10 to the amount determined under paragraph 27.
- (5) The amount for the board for administration costs is determined as follows:
- 1. Allow \$99,977 as a base amount.
- 2. Add the product of \$205.96 and the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 3. Add 11.94 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year.
- 4. Add 0.62 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 6 opposite the name of the board.
- 5. Multiply the amount set out in Column 2 of Table 17 opposite the name of the board by 0.5.
- 6. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 5.
- 7. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than 26,000, add \$215,067.
- 8. Multiply the amount determined under paragraphs 6 or 7, as the case may be, by 0.75.
- 9. Multiply 0.002308 by the number of T4 statements that the board is required to complete, over the course of the fiscal year, for income tax purposes in respect of the 2014 calendar year.
- 10. Subtract 0.1084 from the number determined under paragraph 9. If the difference is negative, it is deemed to be zero.
- 11. Multiply 0.0011834 by the number of T4 statements that the board is required to complete, over the course of the fiscal year, for income tax purposes in respect of the 2014 calendar year.
- 12. Subtract 0.4720 from the number determined under paragraph 11. If the difference is negative, it is deemed to be zero.
- 13. Multiply 0.00007406 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 14. Add 0.8915 to the number determined under paragraph 13.
- 15. Multiply 0.0006639 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 16. Subtract 1.6828 from the number determined under paragraph 15. If the difference is less than one, it is deemed to be one.
- 17. Multiply 0.000191 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 18. Add 3.4333 to the number determined under paragraph 17.
- 19. If, on September 1, 2014, there are more than 20 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, determine an amount according to the following formula:

$$0.02156 \times (n-20)$$

in which.

"n" is the number of those municipalities.

- 20. Total the numbers determined under paragraphs 10, 12, 14, 16, 18 and 19, if any.
- 21. Multiply the number determined under paragraph 20 by \$76,646.88.
- 22. Multiply \$63.33 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 23. Add \$153,126 to the amount determined under paragraph 22.
- 24. Take the total of the numbers determined under paragraph 20 of this subsection, and paragraphs 20 and 24 of subsection (4).
- 25. Add 1 to the number determined under paragraph 24.

- 26. Multiply the number determined under paragraph 25 by 0.08907.
- 27. Add 0.9453 to the number determined under paragraph 26.
- 28. Multiply the number determined under paragraph 27 by \$96,467.14.
- 29. Add the amounts determined under paragraphs 21, 23 and 28.
- 30. Multiply the amount determined under paragraph 29 by 0.25.
- 31. Total the amounts determined under paragraphs 8 and 30.
- 32. The amount to assist the board to implement the standards recommended by the Public Sector Accounting Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants is determined using the formula:

$$(A \times \$1.13) + \$53,767$$

in which,

"A" is the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.

- 33. The amount for encouraging parent involvement in schools is determined as follows:
  - i. Determine an amount using the following formula:

$$(A \times \$0.17) + \$5,000$$

in which,

"A" is the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board.

- ii. Multiply \$500 by the total number of qualifying sole elementary schools, qualifying sole secondary schools and qualifying combined schools of the board as determined under subsection 17 (3).
- iii. Multiply \$500 by the number determined in respect of the board under subparagraph 3 iii of subsection 17 (4).
- iv. Total the amounts determined under subparagraphs i, ii and iii.
- (6) For the purposes of determining the number of T4 statements that the board is required to complete over the course of a fiscal year, amendments to and replacements of the statements shall not be counted.
  - (7) The amount, if any, for a board for multiple municipalities is the amount determined under the following rules:
  - 1. If, on September 1, 2014, there are at least 30 but not more than 49 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, determine an amount according to the following formula:

$$(n-29) \times $500$$

in which,

"n" is the number of those municipalities.

2. If, on September 1, 2014, there are at least 50 but not more than 99 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, determine an amount according to the following formula:

$$10.000 + (n - 49) \times 750$$

in which,

"n" is the number of those municipalities.

3. If, on September 1, 2014, there are 100 or more municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, determine an amount according to the following formula:

$$$47,500 + [(n-99) \times $1,000]$$

in which.

"n" is the number of those municipalities.

- 4. Multiply the amount determined under paragraph 1, 2 or 3, as the case may be, by 0.75.
- (8) For the purposes of subsections (5) and (7), a deemed district municipality is not counted as a municipality.
- (9) The amount for a board for internal audits is determined as follows:
- 1. In the case of Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times \$2,333,646) + (420,353 \text{ square kilometres}/\$40,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$ 

where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of the French-language district school boards, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 2. In the case of the Ottawa Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times $2,333,646) + (76,921 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times $750,000)$  where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board,
  - (b) Catholic District School Board of Eastern Ontario.
  - (c) Hastings and Prince Edward District School Board,
  - (d) Limestone District School Board,
  - (e) Ottawa Catholic District School Board,
  - (f) Ottawa-Carleton District School Board,
  - (g) Renfrew County District School Board,
  - (h) Renfrew County Catholic District School Board, and
  - (i) Upper Canada District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 3. In the case of the York Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times \$2,333,646) + (8,828 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$  where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Peel District School Board,
  - (b) Dufferin-Peel Catholic District School Board,
  - (c) York Region District School Board.
  - (d) Toronto District School Board.
  - (e) York Catholic District School Board, and
  - (f) Toronto Catholic District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 4. In the case of the Simcoe County District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times $2,333,646) + (66,294 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times $750,000)$  where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Simcoe County District School Board.
  - (b) Simcoe Muskoka Catholic District School Board,
  - (c) Bluewater District School Board,
  - (d) Bruce-Grey Catholic District School Board,
  - (e) Durham Catholic District School Board,
  - (f) Durham District School Board,
  - (g) Kawartha Pine Ridge District School Board,

- (h) Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board, and
- (i) Trillium Lakelands District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 5. In the case of the Sudbury Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times $2,333,646) + (121,515 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times $750,000)$  where,

"A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,

- (a) Algoma District School Board,
- (b) Sudbury Catholic District School Board,
- (c) Rainbow District School Board,
- (d) Near North District School Board,
- (e) Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board,
- (f) District School Board Ontario North East,
- (g) Huron-Superior Catholic District School Board, and
- (h) Northeastern Catholic District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 6. In the case of the Thames Valley District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $$259,294 + (A/B \times $2,333,646) + (48,722 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times $750,000)$  where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Thames Valley District School Board,
  - (b) Avon Maitland District School Board,
  - (c) Grand Erie District School Board,
  - (d) Lambton Kent District School Board,
  - (e) London District Catholic School Board,
  - (f) Greater Essex County District School Board,
  - (g) Windsor-Essex Catholic District School Board,
  - (h) Huron Perth Catholic District School Board,
  - (i) Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board, and
  - (j) St. Clair Catholic District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 7. In the case of the Thunder Bay Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $259,294 + (A/B \times 2,333,646) + (80,717 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times 750,000)$ 

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Keewatin-Patricia District School Board,
  - (b) Lakehead District School Board,

where.

- (c) Rainy River District School Board,
- (d) Superior-Greenstone District School Board,

- (e) Thunder Bay Catholic District School Board,
- (f) Kenora Catholic District School Board.
- (g) Superior North Catholic District School Board, and
- (h) Northwest Catholic District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 8. In the case of the Waterloo Region District School Board, an amount determined according to the following formula:

 $259,294 + (A/B \times 2,333,646) + (17,614 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times 750,000$ 

where,

- "A" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of,
  - (a) Waterloo Region District School Board,
  - (b) Waterloo Catholic District School Board,
  - (c) Upper Grand District School Board,
  - (d) Halton District School Board,
  - (e) Hamilton-Wentworth Catholic District School Board,
  - (f) Hamilton-Wentworth District School Board.
  - (g) Halton Catholic District School Board,
  - (h) Wellington Catholic District School Board,
  - (i) District School Board of Niagara, and
  - (j) Niagara Catholic District School Board, and
- "B" is the average of the total revenue, for the 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years, of all district school boards.
- 9. In the case of all other boards, the amount is zero.

# Debt charges allocation

- **46.** (1) The amount of the debt charges allocation for a district school board for the fiscal year is the total amount payable in the fiscal year in respect of the financing arranged to refinance the board's non-permanently financed debt, including the amount of any payments required to be made in the year to a reserve account or sinking fund and the amount of reasonable expenses.
  - (2) In this section,
- "non-permanently financed debt" means, in respect of a board, the amount listed in Column 2 opposite the name of the board in Table 27.

# Interest on capital debt allocation

- 47. (1) The amount of the interest on capital debt allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the amounts determined under the following paragraphs:
  - 1. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of its supported permanently financed debt determined under subsection 57.1 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
  - 2. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the capital leases referred to in subsection 57.1 (4) of the 2009-2010 grant regulation.
  - 3. The total amount of interest paid by the board in the fiscal year to the Ontario Financing Authority in respect of the following amounts:
    - i. The total cost of the urgent and high priority renewal projects described in subsections 51 (2) to (5) that was incurred by the board in the fiscal year.
    - ii. The amount determined under subsection 54 (1).
    - iii. The amount determined under subsection 55 (1).
    - iv. The amount determined under subsection 51 (1) of the 2010-2011 grant regulation.

- v. The amount determined under subsection 52 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
- vi. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
- vii. The amount determined under subsection 55 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
- viii. The amount determined under subsection 53 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
  - ix. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
  - x. The amount determined under subsection 53 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
- xi. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2013-2014 grant regulation.

## 4. The amount determined as follows:

- i. Identify each debt obligation making up the amount of supported non-permanently financed debt of the board determined under subsection 57.1 (3) of the 2009-2010 grant regulation. If a debt obligation is owed by the board to the board, the interest rate is deemed to be 1 per cent.
- ii. Set off the amount of the board's new pupil place reserves, determined under subsection 57.1 (5) of the 2009-2010 grant regulation, against the debt obligations identified under subparagraph i, beginning with the obligation that has the highest interest rate and ending with the obligation that has the lowest interest rate in order to determine the remaining debt obligations.
- iii. Determine the total amount of interest paid by the board in the fiscal year to the Ontario Financing Authority in respect of the remaining debt obligations determined under subparagraph ii.
- iv. Take the lesser of,
  - A. the total amount of short-term interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the remaining debt obligations determined under subparagraph ii that are short-term debt obligations, and
  - B. the total amount of short-term interest that would be determined under sub-subparagraph A if each debt obligation had been subject to an annual interest rate of 0.75 per cent greater than the annual interest rate for three-month bankers' acceptances applicable at the time of borrowing.
- v. Identify the remaining debt obligations determined under subparagraph ii in respect of which the board did not incur interest in the fiscal year.
- vi. Determine the total amount of interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the remaining debt obligations identified under subparagraph v if each of those obligations had been borrowed on the date it was withdrawn from cash available to the board at an annual interest rate of 1 per cent.
- vii. Total the amounts determined under subparagraphs iii, iv and vi.

## 5. The amount determined as follows:

- i. Take the total of the following amounts:
  - A. The total cost of urgent and high priority renewal projects described in subsections 51 (2) to (5) that was incurred in the fiscal year.
  - B. The amount determined under subsection 54 (1).
  - C. The amount determined under subsection 53 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
  - D. The amount determined under subsection 55 (1).
  - E. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
  - F. The amount determined under section 56.
  - G. The amount determined under section 55 of the 2013-2014 grant regulation.
  - H. The amount determined under section 57.
  - I. The amount determined under section 56 of the 2013-2014 grant regulation.
  - J. The amount determined under subsection 53 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
  - K. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
  - L. The amount determined under section 55 of the 2012-2013 grant regulation.
  - M. The amount determined under section 56 of the 2012-2013 grant regulation.
  - N. The amount determined under subsection 54 (1) of the 2011-2012 grant regulation.

- O. The amount determined under subsection 55 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
- P. The amount determined under section 55.1 of the 2011-2012 grant regulation.
- Q. The amount determined under section 55.2 of the 2011-2012 grant regulation.
- R. The amount determined under subsection 51 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
- S. The amount determined under subsection 52 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
- ii. Take the lesser of.
  - A. the amount of short-term interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the costs and other expenses included in the calculation of the amount determined under subparagraph i, and
  - B. the amount of short-term interest that would be determined under sub-subparagraph A if each amount borrowed to meet those costs and other expenses had been subject to an annual interest rate of 0.75 per cent greater than the annual interest rate for three-month bankers' acceptances applicable at the time of borrowing.
- iii. Determine the total amount of short-term interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the portion of each cost and other expense included in the calculation of the amount determined under subparagraph i for which the board did not incur interest, if each amount withdrawn from cash available to the board had been borrowed on the date that it was withdrawn at an annual interest rate of 1 per cent.
- iv. Total the amounts determined under subparagraphs ii and iii.
- 6. The amount determined as follows:
  - i. Take the total of the following amounts:
    - A. The amount determined under paragraph 12 of subsection 58 (1).
    - B. The amount determined under paragraph 12 of subsection 57 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
    - C. The amount determined under paragraph 7 of subsection 57 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
    - D. The amount determined under paragraph 7 of subsection 56 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
    - E. The amount determined under paragraph 10 of subsection 53.1 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
  - ii. Take the lesser of.
    - A. the amount of short-term interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the costs and other expenses included in the calculation of the amount determined under subparagraph i, and
    - B. the amount of short-term interest that would be determined under sub-subparagraph A if each amount borrowed to meet those costs and other expenses had been subject to an annual interest rate of 0.75 per cent greater than the annual interest rate for three-month bankers' acceptances applicable at the time of borrowing.
  - iii. Determine the total amount of short-term interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the portion of each cost and other expense included in the calculation of the amount determined under subparagraph i for which the board did not incur interest, if each amount withdrawn from cash available to the board had been borrowed on the date that it was withdrawn at an annual interest rate of one per cent.
  - iv. Total the amounts, if any, determined under subparagraphs ii and iii.
- 7. Take the total of the following amounts:
  - i. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of multi-year capital leases referred to in paragraph 1 of subsection 54.1 (1) of the 2009-2010 grant regulation.
  - ii. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of multi-year capital leases referred to in paragraph 2 of subsection 53.1 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
- (2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board use the amount determined in respect of the interest on capital debt allocation to pay any interest costs that the board would be required to capitalize under the terms of the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1), before the board uses that amount for any other purpose.

## School operations allocation

**48.** (1) The amount of the school operations allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:

- 1. Determine the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
- 2. Multiply the number determined under paragraph 1 by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared to obtain the elementary school area requirement for the board.
- 3. Determine the adjusted elementary school area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 2, the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the Board.
- 4. Determine the 2014-2015 day school high-credit average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
- 5. Determine the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board who are 21 years old or older.
- 6. Determine the 2014-2015 continuing education average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in a course for which the pupil may earn a credit and in which instruction is given between 8 a.m. and 5 p.m. and excluding, pupils enrolled in a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction.
- 7. Determine the 2014-2015 summer school average daily enrolment of pupils of the board.
- 8. Take the total number of pupil places in education programs provided by the board that are qualifying education programs within the meaning of subsection 23 (2) for which instruction is provided on board premises.
- 9. Add the numbers determined under paragraphs 4, 5, 6, 7 and 8.
- 10. Multiply the total determined under paragraph 9 by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared, to obtain the continuing education and other programs area requirement for the board.
- 11. Determine the adjusted continuing education and other programs area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 10, the supplementary continuing education and other programs area factor set out in Column 4 of Table 12 opposite the name of the board.
- 12. Determine the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
- 13. Multiply the number determined under paragraph 12 by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared to obtain the secondary school area requirement for the board.
- 14. Determine the adjusted secondary school area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 13, the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 12 opposite the name of the board.
- 15. Obtain the adjusted total area requirement for the board in metres squared by adding the following amounts:
  - i. The adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3.
  - The adjusted continuing education and other programs area requirement for the board determined under paragraph
     11.
  - iii. The adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 14.
- 16. Multiply the number obtained under paragraph 15 by the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared.
- 17. Identify each school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is identified as an elementary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2).
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 18 vi or the predecessor of subparagraph 18 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$1,921.46.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 18. For each school of the board identified under paragraph 17, calculate a top-up amount for school operations as follows:
  - i. Determine the 2014-2015 enrolment.

- ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 59 (3). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
- iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared.
- v. Multiply the amount determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the board.
- vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
- vii. Multiply the amount determined under subparagraph vi by the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared.
- viii. Multiply the amount determined under subparagraph vii by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.95.
  - x. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii. If the number determined for the purposes of subparagraph ii is zero, the number determined for the purposes of this subparagraph shall be zero.
- xi. If the number determined under subparagraph x is less than or equal to 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.10.
- xii. If the number determined under subparagraph x is greater than 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.15.
- xiii. Subtract the amount determined under subparagraph v from the amount determined under subparagraph ix.
- xiv. Take the lesser of the amount determined under subparagraph xi or xii, as the case may be, and the amount determined under subparagraph xiii to obtain the top-up amount for school operations for the elementary school. However, if the amount determined under subparagraph xiii is zero or negative or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school operations for the elementary school is zero.
- 19. Total the top-up amounts determined under paragraph 18 for each elementary school of the board.
- 20. Identify each rural elementary school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is not an outlying elementary school facility of the board.
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 18 vi or the predecessor of subparagraph 18 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$1,921.46.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 21. For each rural elementary school of the board identified under paragraph 20, subtract the amount determined under subparagraph 18 v from the amount determined under subparagraph 18 viii.
- 22. Total the amounts determined under paragraph 21. If the number determined for a school under subparagraph 18 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 21 is negative, the amount determined for the school under paragraph 21 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 23. Total the amounts determined under subparagraph 18 xiv for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 20.
- 24. Subtract the amount determined under paragraph 23 from the amount determined under paragraph 22.

- 25. For each outlying elementary school facility of the board, subtract the amount determined under subparagraph 18 v from the amount determined under subparagraph 18 viii.
- 26. Total the amounts determined under paragraph 25. If the number determined for a school under subparagraph 18 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 25 is negative, the amount determined for the school under paragraph 25 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 27. Total the amounts determined under subparagraph 18 xiv for the outlying elementary school facilities of the board.
- 28. Subtract the amount determined under paragraph 27 from the amount determined under paragraph 26.
- 29. Identify each school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is identified as a secondary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2).
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 30 vi or the predecessor of subparagraph 30 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$2,096.16.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 30. For each school of the board identified under paragraph 29, calculate a top-up amount for school operations as follows:
  - i. Determine the 2014-2015 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 59 (4). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared.
  - v. Multiply the amount determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 12 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared.
  - viii. Multiply the amount determined under subparagraph vii by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 12 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.95.
  - x. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii. If the number determined for the purposes of subparagraph ii is zero, the number determined for the purposes of this subparagraph shall be zero.
  - xi. If the number determined under subparagraph x is less than or equal to 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.10.
  - xii. If the number determined under subparagraph x is greater than 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.15.
  - xiii. Subtract the amount determined under subparagraph v from the amount determined under subparagraph ix.
  - xiv. Take the lesser of the amount determined under subparagraph xi or xii, as the case may be, and the amount determined under subparagraph xiii to obtain the top-up amount for school operations for the secondary school.

However, if the amount determined under subparagraph xiii is zero or negative or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school operations for the secondary school is zero.

- 31. Total the top-up amounts for school operations determined under paragraph 30 for each secondary school of the board.
- 32. Identify each rural secondary school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is not an outlying secondary school facility of the board.
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 30 vi or the predecessor of subparagraph 30 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$2,096.16.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 33. For each rural secondary school of the board identified under paragraph 32, subtract the amount determined under subparagraph 30 v from the amount determined under subparagraph 30 viii.
- 34. Total the amounts determined under paragraph 33. If the number determined for a school under subparagraph 30 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 33 is negative, the amount determined for the school under paragraph 33 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 35. Total the amounts determined under subparagraph 30 xiv for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 32.
- 36. Subtract the amount determined under paragraph 35 from the amount determined under paragraph 34.
- 37. For each outlying secondary school facility of the board, subtract the amount determined under subparagraph 30 v from the amount determined under subparagraph 30 viii.
- 38. Total the amounts determined under paragraph 37. If the number determined for a school under subparagraph 30 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 37 is negative, the amount determined for the school under paragraph 37 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 39. Total the amounts determined under subparagraph 30 xiv for the outlying secondary school facilities of the board.
- 40. Subtract the amount determined under paragraph 39 from the amount determined under paragraph 38.
- 41. Take the lesser of.
  - i. the amount for renewal software licensing fees set out in Column 2 of Table 19 opposite the name of the board, and
  - ii. the board's expenditure for renewal software licensing fees as reported to the Ministry in the board's annual financial statements for the school board fiscal year.
- 42. Take the community use of schools amount set out in Column 2 of Table 20 opposite the name of the board.
- 43. In the case of the Northeastern Catholic District School Board, take \$100,000.
- 44. Total the amounts determined under paragraphs 16, 19, 24, 28, 31, 36, 40, 41, 42 and 43.
- (2) In this section and in sections 49 to 59,
- "2013-2014 enrolment" means, in respect of a school operated by a board, the 2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2013-2014 grant regulation, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 2013-2014")
- "2014-2015 enrolment" means, in respect of a school operated by a board, the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 2014-2015")
- "instructional space" means a space in a school that can reasonably be used for instructional purposes; ("aire d'enseignement")
- "outlying elementary school facility" means a school that,

- (a) is identified as an elementary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2), and
- (b) is all or part of an outlying elementary school or outlying combined school within the meaning of subsection 33 (2); ("établissement scolaire élémentaire excentré")

"outlying secondary school facility" means a school that,

- (a) is identified as a secondary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2), and
- (b) is all or part of an outlying secondary school or outlying combined school within the meaning of subsection 33 (2). ("établissement scolaire secondaire excentré")

## School renewal allocation

- **49.** The amount of the school renewal allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. Take the percentage of the total elementary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old, as set out in Column 2 of Table 21 opposite the name of the board.
- 2. Apply the percentage referred to in paragraph 1 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$7.59.
- 3. Take the percentage of the total elementary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older, as set out in Column 3 of Table 21 opposite the name of the board.
- 4. Apply the percentage referred to in paragraph 3 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$11.38.
- 5. Add the amounts obtained under paragraphs 2 and 4, to obtain a weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared.
- 6. Multiply the amount obtained under paragraph 5 by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3 of subsection 48 (1).
- 7. Take the percentage of the total secondary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old, set out in Column 4 of Table 21 opposite the name of the board.
- 8. Apply the percentage referred to in paragraph 7 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$7.59.
- 9. Take the percentage of the total secondary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older, as set out in Column 5 of Table 21 opposite the name of the board.
- 10. Apply the percentage referred to in paragraph 9 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$11.38.
- 11. Add the amounts obtained under paragraphs 8 and 10, to obtain a weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared.
- 12. Multiply the amount obtained under paragraph 11 by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 14 of subsection 48 (1).
- 13. Multiply the amount obtained under paragraph 11 by the adjusted continuing education and other programs area requirement for the board determined under paragraph 11 of subsection 48 (1).
- 14. Identify each school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is identified as an elementary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2).
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 15 vi or the predecessor of subparagraph 15 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$1,921.46.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 15. For each school of the board identified under paragraph 14, calculate a top-up amount for school renewal as follows:
  - i. Determine the 2014-2015 enrolment.

- ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 59 (3). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
- iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
- v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the board.
- vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
- vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
- viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the board.
- ix. Multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.95.
- x. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii. If the number determined for the purposes of subparagraph ii is zero, the number determined for the purposes of this subparagraph shall be zero.
- xi. If the number determined under subparagraph x is less than or equal to 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.10.
- xii. If the number determined under subparagraph x is greater than 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.15.
- xiii. Subtract the amount determined under subparagraph v from the amount determined under subparagraph ix.
- xiv. Take the lesser of the amount determined under subparagraph xi or xii, as the case may be, and the amount determined under subparagraph xiii to obtain the top-up amount for school renewal for the elementary school. However, if the amount determined under subparagraph xiii is zero or negative or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school renewal for the elementary school is zero.
- 16. Total the top-up amounts for school renewal determined under paragraph 15 for each elementary school of the board.
- 17. Identify each rural elementary school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is not an outlying elementary school facility of the board.
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 15 vi or the predecessor of subparagraph 15 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$1,921.46.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 18. For each rural elementary school of the board identified under paragraph 17, subtract the amount determined under subparagraph 15 v from the amount determined under subparagraph 15 viii.
- 19. Total the amounts determined under paragraph 18. If the number determined for a school under subparagraph 15 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 18 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 20. Total the amounts determined under subparagraph 15 xiv for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 17.
- 21. Subtract the amount determined under paragraph 20 from the amount determined under paragraph 19.

- 22. For each outlying elementary school facility of the board, subtract the amount determined under subparagraph 15 v from the amount determined under subparagraph 15 viii.
- 23. Total the amounts determined under paragraph 22. If the number determined for a school under subparagraph 15 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 22 is negative, the amount determined for the school under paragraph 22 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 24. Total the amounts determined under subparagraph 15 xiv for the outlying elementary school facilities of the board.
- 25. Subtract the amount determined under paragraph 24 from the amount determined under paragraph 23.
- 26. Identify each school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is identified as a secondary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (2).
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 27 vi or the predecessor of subparagraph 27 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$2,096.16.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 27. For each school of the board identified under paragraph 26, calculate a top-up amount for school renewal as follows:
  - i. Determine the 2014-2015 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 59 (4). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
  - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 12 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
  - viii. Multiply the amount determined under subparagraph vii by the supplementary secondary school area factor set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.95.
  - x. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii. If the number determined for the purposes of subparagraph ii is zero, the number determined for the purposes of this subparagraph shall be zero.
  - xi. If the number determined under subparagraph x is less than or equal to 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.10.
  - xii. If the number determined under subparagraph x is greater than 0.65, multiply the amount determined under subparagraph viii by 0.15.
  - xiii. Subtract the amount determined under subparagraph v from the amount determined under subparagraph ix.
  - xiv. Take the lesser of the amount determined under subparagraph xi or xii, as the case may be, and the amount determined under subparagraph xiii to obtain the top-up amount for school renewal for the secondary school.

However, if the amount determined under subparagraph xiii is zero or negative or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school renewal for the secondary school is zero.

- 28. Total the top-up amounts for school renewal determined under paragraph 27 for each secondary school of the board.
- 29. Identify each rural secondary school of the board that meets the following criteria:
  - i. The school is not an outlying secondary school facility of the board.
  - ii. The school opened and began operating before September 1, 2009.
  - iii. If the school has been the subject of an addition, alteration, renovation or major repair project that was completed on or after September 1, 2009, the total construction costs incurred by the board for the project, less any insurance proceeds received by the board in respect of the project, did not exceed the following amount:
    - A. Take the number determined under subparagraph 27 vi or the predecessor of subparagraph 27 vi in the grant regulation for the fiscal year in which the construction began.
    - B. Multiply the number determined under sub-subparagraph A by \$2,096.16.
    - C. Multiply the amount determined under sub-subparagraph B by the geographic adjustment factor set out in Column 2 of Table 23 opposite the name of the board.
    - D. Multiply the amount determined under sub-subparagraph C by 0.5.
- 30. For each rural secondary school of the board identified under paragraph 29, subtract the amount determined under subparagraph 27 v from the amount determined under subparagraph 27 viii.
- 31. Total the amounts determined under paragraph 30. If the number determined for a school under subparagraph 27 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 30 is negative, the amount determined for the school under paragraph 30 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 32. Total the amounts determined under subparagraph 27 xiv for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 29.
- 33. Subtract the amount determined under paragraph 32 from the amount determined under paragraph 31.
- 34. For each outlying secondary school facility of the board, subtract the amount determined under subparagraph 27 v from the amount determined under subparagraph 27 viii.
- 35. Total the amounts determined under paragraph 34. If the number determined for a school under subparagraph 27 i is zero, or if the amount determined for the school under paragraph 34 is negative, the amount determined for the school under paragraph 34 is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
- 36. Total the amounts determined under subparagraph 27 xiv for the outlying secondary school facilities of the board.
- 37. Subtract the amount determined under paragraph 36 from the amount determined under paragraph 35.
- 38. Take the amount for school renewal enhancement set out opposite the name of the board in Table 22.
- 39. Total the amounts determined under paragraphs 6, 12, 13, 16, 21, 25, 28, 33, 37 and 38.
- 40. Multiply the sum determined under paragraph 39 by the geographic adjustment factor specified for the board in Column 2 of Table 23.

#### Pupil accommodation allocation

- 50. The amount of the pupil accommodation allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the following amounts:
  - 1. The amount for urgent and high priority renewal projects.
  - 2. The amount for school condition improvement.
  - 3. The amount for temporary accommodation for pupils.
  - 4. The amount for new pupil places.
  - 5. The amount for consolidated capital programs.
  - 6. The amount for capital priority projects.
  - 7. The amount for capital priority land purchases.
  - 8. The amount for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation.

## Amount for urgent and high priority renewal projects

- 51. (1) The amount for the board for the fiscal year for urgent and high priority renewal projects is determined as follows:
- 1. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (2), determine the portion of the capital asset cost of the projects set out in Column 2 of Table 24 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after March 18, 2005.
- 2. Total the portions determined under paragraph 1 for the ten fiscal years.
- 3. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (3), determine the portion of the capital asset cost of the projects set out in Column 3 of Table 24 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2006.
- 4. Total the portions determined under paragraph 3 for the nine fiscal years.
- 5. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (4), determine the portion of the capital asset cost of the projects set out in Column 4 of Table 24 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2007.
- 6. Total the portions determined under paragraph 5 for the eight fiscal years.
- 7. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (5), determine the portion of the capital asset cost of the projects set out in Column 5 of Table 24 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 and 2013-2014 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2008.
- 8. Total the portions determined under paragraph 7 for the seven fiscal years.
- 9. Add the amounts determined under paragraphs 2, 4, 6 and 8.
- 10. Subtract the amount determined under paragraph 9 from the total of the amounts set out in Columns 2 to 5 of Table 24 opposite the name of the board. If the difference is negative, the number determined under this paragraph is deemed to be zero.
- 11. For the urgent and high priority renewal projects described in subsections (2) to (5), determine an amount equal to the capital asset cost of the projects that was incurred by the board in the 2014-2015 school board fiscal year.
- 12. Take the lesser of the amount determined under paragraph 10 and the amount determined under paragraph 11.
- (2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 1 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (7); and
- (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (3) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix C of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 2 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (7); and
- (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (4) For the purposes of paragraph 5 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 3 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (7); and
- (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (5) For the purposes of paragraph 7 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 4 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (7); and
- (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.

- (6) Subject to subsection (7), it is a condition of the payment of the amount for urgent and high priority renewal projects to a board under this Regulation,
  - (a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the amount described in paragraph 11 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and
  - (b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.
- (7) If the portion of the amount determined under paragraph 11 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 10 of subsection (1), the condition set out in subsection (6) does not apply to the amount of the excess.

## Amount for school condition improvement

**52.** The amount for the board for the fiscal year for school condition improvement is the amount set out in Column 2 of Table 25 opposite the name of the board.

## Amount for temporary accommodation for pupils

- 53. The amount for the board for the fiscal year for temporary accommodation for pupils is determined as follows:
- 1. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year for operating leases for temporary accommodations that provide elementary or secondary pupil places, but not including costs determined under paragraph 22 of subsection 58 (1).
- 2. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year for the relocation and installation of temporary accommodations that provide elementary or secondary pupil places, but not including costs determined under paragraph 21 of subsection 58 (1).
- 3. Total the amounts determined under paragraphs 1 and 2.
- 4. Identify the lesser of,
  - i. the amount determined under paragraph 3, and
  - ii. the board's maximum capital entitlement for temporary accommodations set out in Column 2 of Table 18 opposite the name of the board.
- 5. Subtract the amount identified under paragraph 4 from the board's maximum capital entitlement for temporary accommodations set out in Column 2 of Table 18 opposite the name of the board.
- 6. Determine the total capital asset costs incurred by the board in the fiscal year for temporary accommodations that provide elementary or secondary pupil places, but not including costs described under paragraph 1 or 2 of this section or under paragraph 21 or 22 of subsection 58 (1).
- 7. Identify the lesser of the amounts determined under paragraphs 5 and 6.
- 8. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 7.

# Amount for new pupil places

- 54. (1) The amount for the board for the fiscal year for new pupil places is determined as follows:
- 1. Take the amount determined under paragraph 2 of subsection 54 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
- 2. Subtract the amount determined under paragraph 7 of subsection 54 (1) of the 2011-2012 grant regulation from the amount determined under paragraph 1.
- 3. Determine the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for each portion of a capital project determined under paragraph 1 of subsection 51 (1) of the 2010-2011 grant regulation.
- 4. Total the costs determined under paragraph 3.
- 5. Determine the total of the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for capital projects described in paragraph 5 of subsection 54 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
- 6. Determine the total of the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for capital projects described in paragraph 6 of subsection 53 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
- 7. Determine the total of the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for capital projects described in paragraph 7 of subsection 53 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
- 8. Determine the total of the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for capital projects that are in respect of new pupil places for which construction commenced after September 1, 2014, but not including costs described in paragraphs 3, 5 or 6 or any other costs for which funding is provided to the board under any other section of this Regulation or by any other source.

- 9. Total the amounts determined under paragraphs 4, 5, 6, 7 and 8.
- 10. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 2 and 9.
- (2) For the purpose of subsection (1), capital projects are acquisitions of,
- (a) school sites that are acquired as part of transactions under which the board also acquires school buildings on the school sites;
- (b) school sites that provide or are capable of providing pupil accommodation, and additions and improvements to such school sites, but only for school sites acquired by the board when the board does not meet any of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 (Education Development Charges General) made under the Act;
- (c) land described in paragraph 1 of subsection 257.53 (2) of the Act, but only for land acquired by the board when the board meets any of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 and only to the extent that the cost of the land is not a growth-related net education land cost within the meaning of Division E of Part IX of the Act;
- (d) services described in paragraph 2 of subsection 257.53 (2) of the Act, but only for services relating to land acquired by the board when the board meets any of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 and only to the extent that the cost of the services is not a growth-related net education land cost within the meaning of Division E of Part IX of the Act;
- (e) school buildings, fixtures of school buildings, fixtures of school properties, and additions, alterations, renovations or major repairs to school buildings, fixtures of school buildings or fixtures of school properties;
- (f) furniture and equipment to be used in school buildings;
- (g) library materials for the initial equipping of libraries in school buildings;
- (h) installations on school properties to supply school buildings on the properties with water, sewer, septic, electrical, heating, cooling, natural gas, telephone or cable services, and alterations, replacements or major repairs to those installations;
- (i) changes to the level, drainage or surface of school properties; and
- (j) equipment, supplies and services the board requires in order to comply with the standards under the *Ontario Water Resources Act* for water treatment and water distribution systems to provide potable water.
- (3) Subject to subsection (4), it is a condition of the payment of the amount for new pupil places to a board under this Regulation,
  - (a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the costs described in paragraphs 3, 5, 6, 7 and 8 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and
  - (b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.
- (4) If the portion of the amount determined under paragraph 9 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 2 of subsection (1), the condition set out in subsection (3) does not apply to the amount of the excess.

#### Amount for consolidated capital programs

- 55. (1) The amount for the board for the fiscal year for consolidated capital programs is determined as follows:
- 1. Take the amount determined under paragraph 2 of subsection 54 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
- 2. Subtract the amount determined under paragraph 4 of subsection 54 (1) of the 2013-2014 grant regulation from the amount determined under paragraph 1.
- 3. Determine the total of the capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year for the capital projects described in subsection (2).
- 4. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 2 and 3.
- (2) The capital projects referred to in paragraph 3 of subsection (1) are the following:
- 1. Projects that were specified in plans approved by the Minister under,
  - i. paragraph 2 of subsection 39 (15) of the 2006-2007 grant regulation,
  - ii. paragraph 2 of subsection 46 (3) of the 2007-2008 grant regulation,
  - iii. paragraph 2 of subsection 51 (3) of the 2008-2009 grant regulation, and
  - iv. paragraph 2 of subsection 50 (3) of the 2009-2010 grant regulation.

- 2. Projects in respect of the new elementary pupil places and the new secondary pupil places that are set out in Columns 4 and 5 of Table 22 of the 2009-2010 grant regulation.
- 3. Projects described in Column 3 of Table 22.1 of the 2009-2010 grant regulation.
- 4. Projects in respect of replacing schools of the board for which the cost of repair is prohibitive, that are set out in Columns 3 and 4 of Table 24 of the 2009-2010 grant regulation.
- 5. Projects in respect of program retrofits, as described in subsection 49 (3) of the 2009-2010 grant regulation, that provide new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
- 6. Projects in respect of new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation, not including costs described in paragraph 5.
- (3) Subject to subsection (4), it is a condition of the payment of the amount for consolidated capital programs to a board under this Regulation,
  - (a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the costs described in paragraph 3 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and
  - (b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.
- (4) If the portion of the costs determined under paragraph 3 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 2 of subsection (1), the condition set out in subsection (3) does not apply to the amount of the excess.

### Amount for capital priority projects

- 56. The amount for the board for the fiscal year for capital priority projects is determined as follows:
- 1. Take the amount determined under paragraph 3 of section 55 of the 2013-2014 grant regulation.
- 2. Take the amount determined under section 55 of the 2013-2014 grant regulation.
- 3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1.
- 4. Determine the total capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 27.1 of the 2011-2012 grant regulation opposite the name of the board.
- 5. Determine the total capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 25.2 of the 2012-2013 grant regulation opposite the name of the board.
- 6. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 5.
- 7. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 3 and 6.

## Amount for capital priority land purchases

- 57. The amount for the board for the fiscal year for capital priority land purchases is determined as follows:
- 1. Take the amount determined under paragraph 3 of section 56 of the 2013-2014 grant regulation.
- 2. Take the amount determined under section 56 of the 2013-2014 grant regulation.
- 3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1.
- 4. Determine the total capital asset land purchase costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 27.2 of the 2011-2012 grant regulation opposite the name of the board.
- 5. Determine the total capital asset land purchase costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 25.3 of the 2012-2013 grant regulation opposite the name of the board.
- 6. Determine the total capital asset land purchase costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the capital priority projects listed in Column 3 of Table 27.1 of the 2013-2014 grant regulation opposite the name of the board.
- 7. Total the amounts determined under paragraphs 4, 5 and 6.
- 8. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 3 and 7.

## Amount for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation

- **58.** (1) Subject to subsection (2), the amount for the board for the fiscal year for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation is determined as follows:
  - 1. Take the total of the following amounts:
    - i. The amount determined under paragraph 1 of subsection 57 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
    - ii. The amount determined under subsection 57 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
  - 2. Take the total number of pupils of the board who are enrolled in junior kindergarten and kindergarten on October 31, 2013.
  - 3. Take the total number of pupils of the board who are enrolled in junior kindergarten and kindergarten on October 31, 2014.
  - 4. Subtract the number determined under paragraph 2 from the number determined under paragraph 3. If the result is negative, it is deemed to be zero.
  - 5. Divide the number determined under paragraph 4 by 26.
  - 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$10,000.
  - 7. Add the amount determined under paragraph 6 to the amount set out in Column 2 of Table 26 opposite the name of the board.
  - 8. Subtract the amount determined under paragraph 1 from the amount determined under paragraph 7.
  - 9. Determine the total capital asset costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the acquisition of temporary accommodations needed for the provision of full day junior kindergarten and kindergarten, but not including the costs determined under paragraph 16.
  - 10. Determine the total capital asset construction costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation.
  - 11. Determine the total capital asset costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the acquisition of furniture or equipment described in subsection (3) needed for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation.
  - 12. Total the amounts determined under paragraphs 9, 10 and 11.
  - 13. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 8 and 12.
  - 14. Subtract the amount determined under paragraph 13 from the amount determined under paragraph 8.
  - 15. Multiply the amount set out in Column 2 of Table 26 opposite the name of the board by 0.05.
  - 16. Multiply the amount determined under paragraph 15 by 0.5.
  - 17. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 14 and 15.
  - 18. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 16 and 17.
  - 19. Take the lesser of the amount determined under paragraph 17 and \$50,000.
  - 20. Take the greater of the amounts determined under paragraphs 18 and 19.
  - 21. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for the relocation or installation of temporary accommodations needed for the provision of full day junior kindergarten and kindergarten that were owned by the board on August 31, 2011.
  - 22. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year, and reported by August 31, 2015, for operating leases for temporary accommodations needed for the provision of full day junior kindergarten and kindergarten.
  - 23. Total the amounts determined under paragraphs 21 and 22.
  - 24. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 20 and 23.
  - 25. Take the total of the following amounts:
    - i. The amount determined under paragraph 18 of subsection 56 (1) of the 2011-2012 grant regulation.
    - ii. The amount determined under paragraph 18 of subsection 57 (1) of the 2012-2013 grant regulation.
    - iii. The amount determined under paragraph 23 of subsection 57 (1) of the 2013-2014 grant regulation.
  - 26. Subtract the amount determined under paragraph 25 from the amount determined under paragraph 15.

- 27. Take the amount determined as follows:
  - i. If the amount determined under paragraph 26 is less than or equal to zero, the amount is zero.
  - ii. If subparagraph i does not apply, the amount is determined by subtracting the amount determined under paragraph 25 from the amount determined under paragraph 15.
- 28. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 24 and 27.
- 29. Total the amounts determined under paragraphs 13 and 28.
- (2) The amount for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation shall be determined under subsection (1) only in respect of full day junior kindergartens and kindergartens that the board is required to operate by Ontario Regulation 224/10 (Full Day Junior Kindergarten and Kindergarten) made under the Act.
- (3) The furniture and equipment referred to in paragraph 11 of subsection (1) are any furniture or equipment that the board would be required to capitalize under the terms of the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1).

#### Calculations for various allocations

- **59.** (1) This section applies to calculations for the following allocations:
- 1. Outlying schools allocation.
- 2. School operations allocation.
- 3. School renewal allocation.
- (2) The Minister shall determine loadings and categories of instructional space as follows:
- 1. The Minister shall identify categories of instructional space for all elementary facilities and secondary facilities of the board. In identifying categories of instructional space, the Minister shall use the categories identified in the Report of the Pupil Accommodation Review Committee, dated August, 1998, which is available as described in subsection 3 (8). Where the Report does not include an appropriate category for an instructional space, the Minister shall identify the category of that space in a manner that is consistent with the categorizations in the Report.
- 2. The Minister shall assign a loading to each category of instructional space identified under paragraph 1, based on the number of pupils that can reasonably be accommodated in each category of instructional space. In determining the number, the Minister shall consider the physical characteristics of the category of instructional space and the class size requirements under the Act.
- (3) For the purposes of paragraphs 3 and 5 of subsection 33 (3), subparagraph 18 ii of subsection 48 (1) and subparagraph 15 ii of section 49, the capacity of an elementary school is determined by applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (2).
- (4) For the purposes of paragraphs 4 and 5 of subsection 33 (3), subparagraph 30 ii of subsection 48 (1) and subparagraph 27 ii of section 49, the capacity of a secondary school is determined by applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (2).
- (5) Despite subsections (3) and (4), in the case of an elementary or secondary school that was operated by an isolate board in the 2008-2009 fiscal year and that provided instruction in that year in grade 9 or 10 or both and in lower grades,
  - (a) the capacity of the secondary school is deemed to be equal to the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school in grades 9 and 10 in the 2014-2015 fiscal year; and
  - (b) the capacity of the elementary school is determined by,
    - (i) applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the elementary school, as categorized under subsection (2),
    - (ii) applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the secondary school, as categorized under subsection (2),
    - (iii) finding the total of the numbers determined under subclauses (i) and (ii), and
    - (iv) subtracting from the number determined under subclause (iii) the 2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9 and 10 in the school in the 2014-2015 fiscal year.

## Adjustment for declining enrolment

**60.** (1) In this section,

- "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board" means the 2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board that would have been determined under section 8 of Ontario Regulation 118/13 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2013-2014 School Board Fiscal Year) made under the Act if pupils enrolled in junior kindergarten or kindergarten were counted as full-time pupils, and not as half-time pupils or part-time pupils, within the meaning of that regulation; ("effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2013-2014")
- "2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of a board" means the 2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of a board that would have been determined under section 7 of Ontario Regulation 118/13 if pupils enrolled in junior kindergarten or kindergarten were counted as full-time pupils, and not as half-time pupils or part-time pupils, within the meaning of that regulation; ("effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2013-2014")
- "2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board" means the 2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board determined under section 10 of Ontario Regulation 118/13. ("effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2013-2014")
- (2) The amount of a district school board's adjustment for declining enrolment for the fiscal year for the purposes of section 14 is the sum of the following amounts:
  - 1. The product obtained when 0.05 is multiplied by the amount, if any, that was determined under subsection 59 (2) of the 2012-2013 grant regulation.
  - 2. The product obtained when 0.5 is multiplied by the amount, if any, that was determined under subsection 59 (2) of the 2013-2014 grant regulation.
  - 3. If the 2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than the 2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board, the amount, if it exceeds zero, determined in accordance with subsection (3).
  - (3) The amount for the purposes of paragraph 3 of subsection (2) is the amount calculated using the formula,

(A - B)

## in which,

- "A" is the amount determined in respect of the board under subsection (4), and
- "B" is the amount determined in respect of the board under subsection (5).
- (4) The amount determined under this subsection in respect of a board is the sum of the following amounts:
- 1. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 1 of subsection 16 (1) if,
    - A. the reference in that paragraph to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board", and
    - B. the reference in that paragraph to "pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten" is read as a reference to "pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten in the 2013-2014 school year".
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
- 2. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 16 (1) if,
    - A. the reference in that paragraph to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board", and
    - B. the reference in that paragraph to "pupils enrolled in grades 1 to 3" is read as a reference to "pupils enrolled in grades 1 to 3 in the 2013-2014 school year".
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
- 3. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 3 of subsection 16(1), if,
    - A. the reference in that paragraph to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board", and

- B. the reference in that paragraph to "pupils enrolled in grades 4 to 8" is read as a reference to "pupils enrolled in grades 4 to 8 in the 2013-2014 school year".
- ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
- 4. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 4 of subsection 16 (1) if the reference in that paragraph to "2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board".
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
- 5. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under section 19 if,
  - i. the reference in paragraph 1 of that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3" is read as a reference to the "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3 in the 2013-2014 school year",
  - ii. the reference in paragraph 2 of that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8 in the 2013-2014 school year",
  - iii. the reference in paragraph 3 of that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board".
- 6. In the case of a French-language district school board, calculate the amount that would be determined under paragraph 1 of section 30 if the reference in that paragraph to "October 31, 2014" is read as a reference to "October 31, 2013".
- 7. In the case of a French-language district school board, calculate the amount that would be determined under paragraph 2 of section 30 if the reference in that paragraph to "2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board".
- 8. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under section 34 if,
  - i. each reference in that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board",
  - ii. each reference in that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board", and
  - iii. each reference in that section to "2014-2015 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board".
- 9. Calculate the total of the amounts that would be determined in respect of the board under paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 45 (4) if the reference to "2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board" in subsection 45 (3) is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board".
- 10. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 45 (5) if the reference in that subsection to "2014-2015 day school average daily enrolment of pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of the board".
  - ii. Subtract \$99,977 from the amount determined under subparagraph i.
- 11. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 16 of subsection 48 (1) if,
  - i. the reference in paragraph 1 of that subsection to "2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board" is read as a reference to "2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board", and
  - ii. the numbers determined in respect of the board under paragraphs 9 and 12 of that subsection are not used in the calculation and the numbers determined under paragraphs 9 and 12 of subsection 47 (1) of the 2013-2014 grant regulation are used instead.

- 12. Calculate the sum of the amounts that would be determined in respect of the board under paragraphs 19, 24, 28, 31, 36 and 40 of subsection 48 (1) if,
  - i. the reference in subparagraph 18 i of that subsection to "2014-2015 enrolment" is read as a reference to "sum of (A) the 2013-2014 enrolment and (B) the 2013-2014 enrolment, counting only pupils enrolled in junior kindergarten and kindergarten",
  - ii. the reference in subparagraph 30 i of that subsection to "2014-2015 enrolment" is read as a reference to "2013-2014 enrolment", and
  - iii. the only schools included in the calculation are schools of the board for which both the 2013-2014 enrolment and the 2014-2015 enrolment, as those terms are defined in subsection 48 (2), are greater than zero.
- (5) The amount determined under this subsection in respect of a board is the sum of the following amounts:
- 1. The product of the amount determined under paragraph 1 of subsection 16 (1) and 0.13.
- 2. The product of the amount determined under paragraph 2 of subsection 16 (1) and 0.13.
- 3. The product of the amount determined under paragraph 3 of subsection 16 (1) and 0.13.
- 4. The product of the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1) and 0.13.
- 5. The sum of the amounts determined in respect of the board under section 19, paragraphs 1 and 2 of section 30, section 34, paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 45 (4) and paragraph 16 of subsection 48 (1).
- 6. The difference obtained by subtracting \$99,977 from the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 45 (5).
- 7. The sum of the amounts determined under paragraphs 19, 24, 28, 31, 36 and 40 of subsection 48 (1) if the only schools included in the calculation are schools of the board for which both the 2013-2014 enrolment and the 2014-2015 enrolment, as those terms are defined in subsection 48 (2), are greater than zero.

#### Compliance

**61.** Every district school board shall manage its estimates process and its expenditures so as to ensure compliance with the requirements of sections 62 and 63 of this Regulation and with Ontario Regulation 193/10 (Restricted Purpose Revenues) made under the Act.

#### Required spending, minor tangible capital assets

- **62.** (1) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board use 2.5 per cent of the total amount calculated in respect of the allocations set out in paragraphs 1 to 15 and paragraph 17 of section 13 to pay for assets described in subsection (2) before the board uses that amount for any other purpose.
- (2) The assets referred to in subsection (1) are any vehicles, furniture, equipment, computer hardware and computer software that the board would be required to capitalize under the terms of the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised August 2012, which is available as described in subsection 3 (1).

## Maximum administration and governance expenses

- **63.** (1) A district school board shall ensure that its net administration and governance expenses in the fiscal year do not exceed its administration and governance limit.
  - (2) The amount of the board's administration and governance limit for the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Take the portions of the board's amounts and adjustment set out below that are allocated by the board to administration and governance:
    - i. The amount for the new teacher induction program determined under section 40.
    - ii. The amount set out in Column 2 of Table 9 opposite the name of the board.
    - iii. The amount of the rural and small community allocation determined under section 35.
    - iv. The amount of the safe schools allocation determined under subsection 37 (1).
    - v. The amount for supervision and professional development, determined by multiplying \$26.88 by the 2014-2015 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
    - vi. The amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under subsection 60 (1).
  - 2. Add the board's administration and governance allocation for the fiscal year.
  - 3. Subtract the portion of the board's public sector compensation restraint amount determined under section 43 that is allocated by the board to administration and governance.

- (3) For the purposes of this section,
- (a) an expense by a board is an administration expense if it is categorized as an administration expense in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2014, which is available as described in subsection 3 (9); and
- (b) an expense by a board is a governance expense if it is categorized as a governance expense in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2014, which is available as described in subsection 3 (9).
- (4) For the purposes of this section, a board's net administration and governance expenses in the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Determine the sum of the administration expenses made by the board in the fiscal year and the governance expenses made by the board in the fiscal year.
  - 2. Add the portion, if any, of the expenses of the board that are not incurred in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, as calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98 (Board Expenses Not Incurred By Reason of Strike or Lock-Out) made under the Act, that is attributable to administration and governance expenses.
  - 3. Deduct from the amount determined under paragraph 2 any revenue from other sources received by the board in the fiscal year that is spent by the board in the fiscal year on board administration expenses or governance expenses.

# PART III GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES

#### Grants to isolate boards

- **64.** (1) For the purposes of this section, the approved expense of an isolate board is the expense that is acceptable to the Minister as shown on the forms provided by the Ministry to the isolate board for the purpose of calculating its 2014-2015 legislative grant.
- (2) In making determinations for the purposes of subsection (1), the Minister shall apply the funding formula on which the provisions of this Regulation relating to grants to district school boards is based, with such adaptations as the Minister considers advisable to take account of characteristics particular to isolate boards.
  - (3) For the purposes of this section, the 2014-2015 tax revenue of an isolate board is determined as follows:
  - 1. Add,
    - i. 38 per cent of the sum of,
      - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (4), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act*, as made applicable by section 474 of the *Municipal Act*, 2001, and under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act*, 2001,
      - B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act*, 2001, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2014 calendar year,
      - C. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act*, 2001,
      - D. the grants, if any, made to the board in respect of the 2014 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, and
      - E. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects)*, 2002, and
    - ii. 62 per cent of the sum of,
      - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (4), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the *Act*, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act*, as made applicable by section 474 of the *Municipal Act*, 2001, and under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act*, 2001,
      - B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act*, 2001, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2015 calendar year,
      - C. the total of all amounts, if any, paid to the board in respect of the 2015 calendar year by a municipality under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act*, 2001,
      - D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act*, 2001,

- E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2015 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, and
- F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects)*, 2002.
- 2. Calculate the difference between the following amounts and deduct that difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add that difference if the amount described in subparagraph ii:
  - i. The amount that was determined under subparagraph 1 ii of subsection 63 (3) of the 2013-2014 grant regulation for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2013-2014 school board fiscal year.
  - ii. The amount that would have been determined under subparagraph 1 ii of subsection 63 (3) of the 2013-2014 grant regulation if that amount had been determined on the basis of the board's annual financial statements as reported to the Ministry for the 2013-2014 school board fiscal year.
- 3. Deduct the following costs for which the board is responsible under the *Municipal Elections Act*, 1996 that are incurred in the fiscal year:
  - i. Any costs that the board is required to pay under the *Education Act* or under the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of conducting elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purpose of clause 257.12 (3) (a) of the *Education Act*, but not including costs described in subparagraph ii, iii, iv or v.
  - ii. Any costs that the board is required to pay under subsection 7 (4) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of recounts held under clause 56 (1) (a) or section 58 or 63 of that Act.
  - iii. Any costs that the board is required to pay under subsection 7 (4) of the *Municipal Elections Act, 1996* in respect of by-elections conducted in the circumstances described in subparagraphs 1 i, iv, v and vi of subsection 65 (4) of that Act, or in respect of recounts in such by-elections.
  - iv. Any costs that the board is required to pay under subsection 81 (13) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of compliance audits and that the board is not entitled to recover under subsection 81 (15) of that Act.
  - v. Any costs that the board is required to pay under subsection 81.1 (5) of the *Municipal Elections Act*, 1996 in respect of the compliance audit committee.
- 4. Deduct the amounts charged to the board in the 2014 calendar year by a municipal council under section 353 of the *Municipal Act*, 2001, including amounts charged under that section as a result of private legislation.
- 5. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2014 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3) to (5), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act*, 2001.
- 6. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2015 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3) to (5), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act*, 2001.
- (4) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2014 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2014 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 i of subsection (3).
- (5) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2015 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2015 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 ii of subsection (3).
- (6) If the approved expense of an isolate board exceeds its 2014-2015 tax revenue, the board is paid a grant equal to the excess.

## Grants to s. 68 boards

- **65.** (1) A section 68 board is paid a grant in an amount determined as follows:
- 1. Take the expenditure of the board for the fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
  - i. expenditures for debt charges,
  - ii. expenditures for the purchase of capital assets, and
  - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets.
- 2. Deduct the revenue of the board for the fiscal year, not including revenue from,
  - i. legislative grants,

- ii. an organization on whose property a school of the board is located, and
- iii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.
- (2) Subsection (3) applies if,
- (a) a section 68 board makes expenditures to purchase special equipment in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2014-15", which is available as described in subsection 3 (3), for a pupil of a section 68 board and the pupil enrols in a school operated by a district school board or by a different section 68 board during the fiscal year; or
- (b) a claim for special equipment for a pupil of a section 68 board has been approved and the pupil enrols in a school operated by a different section 68 board during the 2013-2014 school board fiscal year.
- (3) The special equipment referred to in subsection (2) must move with the pupil to the new board unless, in the opinion of the new board, it is not practical to move the equipment.

# PART IV PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES

#### Definitions

66. In this Part,

"Crown establishment" means an establishment maintained by a Department of the Government of Canada, a federal Crown company, The Royal Canadian Mounted Police or Atomic Energy of Canada Limited, on lands held by the Crown in right of Canada that are not assessable for school purposes, and includes a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada); ("établissement de la Couronne")

"reserve" means a reserve within the meaning of the Indian Act (Canada). ("réserve")

## Pupil attending school in Manitoba or Quebec

- 67. (1) If a pupil who resides in a territorial district attends a school supported by local taxation in Manitoba or Quebec, the Minister may pay the governing authority of the school an amount agreed on between him or her and the authority if, in the Minister's opinion,
  - (a) daily transportation to a school in Ontario is impracticable due to distance or terrain;
  - (b) the provision of board, lodging and weekly transportation to a school in Ontario is impracticable because of the age or disability of the pupil; and
  - (c) the pupil attends a school that it is reasonable for him or her to attend, having regard to distance or terrain and any special needs of the pupil.
- (2) In making a determination under subsection (1) with respect to a pupil who is a French-speaking person, the Minister shall have regard to language of instruction.

#### Pupil attending school on reserve

- **68.** (1) This section applies if a pupil who resides in a territorial district,
- (a) is not resident in the area of jurisdiction of a board and is not resident on a Crown establishment; and
- (b) attends a school on a reserve that is operated by,
  - (i) the Crown in right of Canada, or
  - (ii) a band, the council of a band or an education authority, if the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.
- (2) The Minister shall pay the governing authority of the school attended by the pupil the amount agreed on between the governing authority and the Minister.

# Amounts payable to board, attendance at school for Indian children

- **69.** (1) This section applies in respect of a board that has submitted to the Minister an arrangement for admission of one or more persons who are qualified to be resident pupils of the board to a school for Indian children under section 185 of the Act.
- (2) Subject to subsection (3), the Minister shall pay to the board, for each elementary school pupil to whom the arrangement applies, other than a pupil referred to in subsection (6) or (7), an amount equal to the cost per pupil of elementary instruction for the 2014-2015 fiscal period in the school to which the child is admitted under the arrangement.
- (3) The amount paid by the Minister under subsection (2) shall not exceed the fee that the board would charge to elementary school pupils under section 3 of the 2014-2015 fees regulation.

- (4) Subject to subsection (5), the Minister shall pay to the board, for each secondary school pupil to whom the arrangement applies, other than a pupil referred to in subsection (6) or (7), an amount equal to the cost per pupil of secondary instruction for the 2014-2015 fiscal period in the school to which the child is admitted under the arrangement.
- (5) The amount paid by the Minister under subsection (4) shall not exceed the fee that the board would charge to secondary school pupils under section 3 of the 2014-2015 fees regulation.
- (6) The Minister shall pay to the board, for each pupil to whom the arrangement applies who is at least 21 years of age on December 31, 2014, and who is not a pupil in respect of whom subsection (7) applies, the lesser of,
  - (a) the fee that the board would charge to pupils under subsection 8 (4) of the 2014-2015 fees regulation; and
  - (b) \$3,341.
  - (7) The Minister shall pay to the board, for each pupil described in subsection (8), the lesser of,
  - (a) the fee that the board would charge to pupils under subsection 8 (5) of the 2014-2015 fees regulation; and
  - (b) \$3,341.
- (8) A pupil for the purposes of subsection (7) is a pupil to whom the arrangement applies who, under the arrangement, will be enrolled in a course or class in which the pupil may earn a credit that will,
  - (a) be provided between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.;
  - (b) start after the completion of the board's 2014-2015 school year; and
  - (c) end before the start of the board's 2015-2016 school year.

#### Commencement

## 70. This Regulation comes into force on the day it is filed.

# TABLE 1 HIGH NEEDS AMOUNT

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	Name of board	High needs per	Projected measures	Projected special
		pupil amount, in	of variability (MOV)	education statistical
		dollars	amount, in dollars	prediction model
				amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	740.53	814,503	1,107,462
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606.42	586,297	1,234,886
3.	Avon Maitland District School Board	502.87	497,922	1,835,807
4.	Bluewater District School Board	628.62	561,052	1,913,652
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386.39	412,404	1,051,736
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612.19	229,900	448,672
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704.49	619,931	1,521,393
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507.29	651,527	1,285,624
9.	Conseil scolaire catholique Providence	427.51	496,263	787,428
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505.26	652,365	1,347,750
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786.23	527,260	1,145,929
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,498.34	153,368	71,819
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506.20	542,928	727,381
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605.22	712,149	1,906,731
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	740.04	563,915	717,832
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,161.84	256,366	336,256
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,673.35	330,243	241,347
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,586.50	376,384	247,132
19.	Conseil scolaire Viamonde	376.35	632,564	866,846
20.	District School Board of Niagara	355.46	1,078,320	3,964,487
21.	District School Board Ontario North East	728.52	658,624	909,960
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375.13	2,239,012	7,589,269
23.	Durham Catholic District School Board	383.93	622,754	2,139,013
24.	Durham District School Board	521.34	1,961,791	6,768,522
25.	Grand Erie District School Board	521.70	844,571	3,029,899
26.	Greater Essex County District School Board	414.03	1,099,480	3,712,908
27.	Halton Catholic District School Board	445.58	771,288	2,865,173
28.	Halton District School Board	601.81	1,586,782	5,466,446

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	Name of board	High needs per pupil amount, in dollars	Projected measures of variability (MOV) amount, in dollars	Projected special education statistical prediction model amount, in dollars
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522.57	793,392	3,071,062
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443.28	1,590,351	5,323,273
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619.22	668,140	1,720,193
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359.45	249,911	483,885
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391.66	453,166	517,963
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583.61	1,010,728	3,533,121
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,235.18	586,658	562,612
36.	Kenora Catholic District School Board	822.37	161,286	158,424
37.	Lakehead District School Board	700.11	614,023	1,024,427
38.	Lambton Kent District School Board	452.78	654,274	2,423,937
39.	Limestone District School Board	771.86	704,870	2,228,462
40.	London District Catholic School Board	410.92	537,039	1,972,156
41.	Near North District School Board	804.64	607,703	1,165,549
42.	Niagara Catholic District School Board	487.42	595,999	2,412,928
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,058.34	212,959	306,190
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,157.95	258,493	258,677
45.	Northwest Catholic District School Board	575.02	215,655	131,239
46.	Ottawa-Carleton District School Board	498.00	2,081,052	6,766,169
47.	Ottawa Catholic District School Board	379.82	1,081,341	3,910,503
48.	Peel District School Board	339.58	4,326,074	13,615,177
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693.08	491,268	1,500,683
50.	Rainbow District School Board	496.60	741,630	1,532,444
51.	Rainy River District School Board	1,016.84	280,142	301,231
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603.21	329,159	528,935
53.	Renfrew County District School Board	407.44	523,679	1,123,378
54.	Simcoe County District School Board	585.03	1,613,335	5,614,028
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474.76	686,040	2,285,603
56.	St. Clair Catholic District School Board	481.01	437,719	925,240
57.	Sudbury Catholic District School Board	366.30	405,447	683,146
58.	Superior-Greenstone District School Board	766.72	182,918	176,292
59.	Superior North Catholic District School Board	1,541.37	97,636	73,429
50.	Thames Valley District School Board	479.03	2,165,262	7,826,199
51.	Thunder Bay Catholic District School Board	591.46	552,571	855,434
52.	Toronto Catholic District School Board	604.59	2,471,478	9,032,904
53.	Toronto District School Board	522.93	6,810,472	23,454,608
54.	Trillium Lakelands District School Board	738.12	665,250	1,941,465
55	Upper Canada District School Board	750.59	1,089,488	3,219,256
56.	Upper Grand District School Board	365.38	904,546	3,367,064
67	Waterloo Catholic District School Board	485.45	606,005	2,042,148
58.	Waterloo Region District School Board	487.24	1,901,775	6,109,806
59.	Wellington Catholic District School Board	361.92	358,188	770,349
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486.85	648,961	2,185,195
71.	York Catholic District School Board	504.53	1,367,380	5,118,300
72.	York Region District School Board	447.56	3,042,680	11,273,872

TABLE 2 PUPILS IN CANADA COMPONENT OF ESL-ELD GRANT

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	52,849
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	50,477
3.	Avon Maitland District School Board	101,438
4.	Bluewater District School Board	84,480
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	60,456
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	9,940
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	42,396
8.	District School Board of Niagara	289,149

Item	Column 1	Column 2
0	Name of board	Amount in dollars
9.	District School Board Ontario North East	5,416
10.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2,517,425
11.	Durham Catholic District School Board	164,851 441,790
12.	Durham District School Board	
13.	Grand Erie District School Board	135,228
14.	Greater Essex County District School Board	532,061
15.	Halton Catholic District School Board	311,196
16.	Halton District School Board	585,164
17.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	368,165
18.	Hamilton-Wentworth District School Board	649,768
19.	Hastings and Prince Edward District School Board	35,707
20.	Huron Perth Catholic District School Board	22,591
21.	Huron-Superior Catholic District School Board	9,321
22.	Kawartha Pine Ridge District School Board	98,181
23.	Keewatin-Patricia District School Board	9,073
24.	Kenora Catholic District School Board	948
25.	Lakehead District School Board	27,689
26.	Lambton Kent District School Board	111,133
27.	Limestone District School Board	93,108
28.	London District Catholic School Board	218,757
29.	Near North District School Board	24,885
30.	Niagara Catholic District School Board	178,321
31.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6,901
32.	Northeastern Catholic District School Board	1,762
33.	Northwest Catholic District School Board	2,844
34.	Ottawa-Carleton District School Board	1,061,789
35.	Ottawa Catholic District School Board	577,130
36.	Peel District School Board	4,404,636
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	44,344
38.	Rainbow District School Board	20,253
39.	Rainy River District School Board	11,244
40.	Renfrew County Catholic District School Board	9,175
41.	Renfrew County District School Board	24,891
42.	Simcoe County District School Board	182,802
43.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	76,539
44.	St. Clair Catholic District School Board	49,291
45.	Sudbury Catholic District School Board	9,819
46.	Superior-Greenstone District School Board	2,260
47.	Superior North Catholic District School Board	1,109
48.	Thames Valley District School Board	702,636
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	22,996
50.	Toronto Catholic District School Board	2,990,899
51.	Toronto District School Board	8,380,788
52.	Trillium Lakelands District School Board	36,756
53.	Upper Canada District School Board	76,828
54.	Upper Grand District School Board	276,160
55.	Waterloo Catholic District School Board	284,653
56.	Waterloo Region District School Board	801,144
57.	Wellington Catholic District School Board	86,562
58.	Windsor-Essex Catholic District School Board	355,465
59.	York Catholic District School Board	1,172,983
60.	York Region District School Board	2,533,912

TABLE 3
ASSIMILATION FACTORS FOR ALF FUNDING

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Assimilation factor, in per cent
1.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	80
2.	Conseil scolaire catholique Providence	97
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	97

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Assimilation factor, in per cent
4.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	75
5.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	95
6.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	75
7.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	84
8.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	75
9.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	75
10.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	75
11.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	83
12.	Conseil scolaire Viamonde	97

TABLE 4
DEMOGRAPHIC COMPONENT OF FIRST NATION, MÉTIS AND INUIT EDUCATION SUPPLEMENT

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Estimated First Nation, Métis and Inuit student population, in per cent
1.	Algoma District School Board	15.84
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	7.55
3.	Avon Maitland District School Board	3.27
4.	Bluewater District School Board	5.21
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6.86
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	5.72
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	7.89
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5.59
9.	Conseil scolaire catholique Providence	4.62
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3.98
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	7.91
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18.88
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	12.86
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	5.43
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	13.79
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	17.78
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	14.20
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	16.07
19.	Conseil scolaire Viamonde	4.33
20.	District School Board of Niagara	5.06
21.	District School Board Ontario North East	14.77
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	14.77
23.	Durham Catholic District School Board	3.58
24.	Durham District School Board	3.79
25.	Grand Erie District School Board	6.58
26.	Greater Essex County District School Board	4.89
27.	Halton Catholic District School Board	1.91
28.	Halton District School Board	1.96
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4.08
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	4.08
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9.79
32.	Huron Perth Catholic District School Board	3.60
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	16.36
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	6.99
35.	Keewatin-Patricia District School Board	26.48
36.	Kenora Catholic District School Board	30.98
37.	Lakehead District School Board	15.19
38.	Lambton Kent District School Board	5.75
39.	Limestone District School Board	7.83
40.	London District Catholic School Board	4.32
41.	Near North District School Board	11.61
42.	Niagara Catholic District School Board	5.43
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	14.67
44.	Northeastern Catholic District School Board	15.21

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Estimated First Nation, Métis and Inuit student population, in per cent
45.	Northwest Catholic District School Board	28.21
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4.74
47.	Ottawa Catholic District School Board	4.74
48.	Peel District School Board	1.24
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6.34
50.	Rainbow District School Board	14.28
51.	Rainy River District School Board	24.45
52.	Renfrew County Catholic District School Board	12.52
53.	Renfrew County District School Board	12.22
54.	Simcoe County District School Board	6.71
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	7.04
56.	St. Clair Catholic District School Board	6.01
57.	Sudbury Catholic District School Board	13.26
58.	Superior-Greenstone District School Board	18.65
59.	Superior North Catholic District School Board	18.14
60.	Thames Valley District School Board	4.02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	15.92
62.	Toronto Catholic District School Board	1.42
63.	Toronto District School Board	1.42
64.	Trillium Lakelands District School Board	6.43
65.	Upper Canada District School Board	7.83
66.	Upper Grand District School Board	3.01
67.	Waterloo Catholic District School Board	3.94
68.	Waterloo Region District School Board	3.71
69.	Wellington Catholic District School Board	3.19
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4.61
71.	York Catholic District School Board	0.97
72.	York Region District School Board	1.33

TABLE 5
REMOTE AND RURAL ALLOCATION, RURAL AND SMALL COMMUNITY ALLOCATION

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Distance in kilometres	Column 3 Urban factor	Column 4 Dispersion distance in kilometres	Column 5 Rural and small communities index, in per cent
1.	Algoma District School Board	790	0.809	38.63	30.50
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277	0.986	24.63	28.50
3.	Avon Maitland District School Board	< 151	1	16.38	78.10
4.	Bluewater District School Board	177	1	21.55	78.60
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	< 151	1	13.91	40.40
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177	1	22.57	67.50
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151	1	24.49	60.90
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	< 151	1	38.75	12.80
9.	Conseil scolaire catholique Providence	< 151	1	29.78	21.20
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151	1	37.27	4.20
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151	1	17.32	54.20
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745	0.727	207.39	46.50
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680	0.952	49.76	52.90
14.	Conseil scolaire de district	< 151	1	23.39	9.70

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Distance in kilometres	Column 3 Urban factor	Column 4 Dispersion distance in kilometres	Column 5 Rural and small communities index, in per cent
	catholique du Centre-Est de l'Ontario				
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790	0.879	45.27	26.70
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332	0.933	23.94	57.20
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1190	0.862	140.63	27.10
18.	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	634	0.939	149.2	44.70
19.	Conseil scolaire Viamonde	< 151	1	47.17	0.80
20.	District School Board of Niagara	< 151	1	6.49	13.50
21.	District School Board Ontario North East	680	0.946	47.28	47.80
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151	1	4.96	3.70
23.	Durham Catholic District School Board	< 151	1	7.23	5.10
24.	Durham District School Board	< 151	1	5.98	13.20
25. 26.	Grand Erie District School Board	< 151	1	10.07	54.90
27.	Greater Essex County District School Board Halton Catholic District School	< 151	1	8.32	21.80
	Board		1	7.35	7.40
28. 29.	Halton District School Board Hamilton-Wentworth Catholic	< 151	1	5.59	7.50
30.	District School Board	< 151	1	4.04	7.30
	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151	1	3.79	7.30
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251	0.971	15.17	57.00
32.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151	1	19.38	58.40
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	790	0.777	48.56	19.30
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161	0.942	14.94	39.40
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1801	1	60.12	74.40
36.	Kenora Catholic District School Board	1855	1	3.62	25.50
37.	Lakehead District School Board	1375	0.549	5.77	12.80
38.	Lambton Kent District School Board	< 151	1	16.28	42.50
39.	Limestone District School Board	235	0.717	12.74	43.40
40.	London District Catholic School Board	< 151	1	11.83	11.80
41.	Near North District School Board	332	0.913	25.73	49.60
42.	Niagara Catholic District School Board	< 151	1	8.5	9.20
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	332	0.913	19.07	23.70
14.	Northeastern Catholic District School Board	680	0.946	71.27	47.60
15.	Northwest Catholic District School Board	1715	1	133.32	100.00
16.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151	1	6.11	8.00
17.	Ottawa Catholic District School Board	< 151	1	6.69	8.00
18.	Peel District School Board	< 151	1	4.54	4.00
19.	Peterborough Victoria	161	0.942	15.91	23.40

Item	Column I Name of board	Column 2 Distance in kilometres	Column 3 Urban factor	Column 4 Dispersion distance in kilometres	Column 5 Rural and small communities index, in per cent
	Northumberland and Clarington Catholic District School Board				
50.	Rainbow District School Board	455	0.821	21.21	25.20
51.	Rainy River District School Board	1630	1	40.15	100.00
52.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151	1	25.91	54.90
53.	Renfrew County District School Board	< 151	1	21.03	70.00
54.	Simcoe County District School Board	< 151	1	11.3	24.20
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151	1	17.09	18.50
56.	St. Clair Catholic District School Board	< 151	1	20.81	34.70
57.	Sudbury Catholic District School Board	390	0.78	15.88	13.80
58.	Superior-Greenstone District School Board	1440	1	71.69	100.00
59.	Superior North Catholic District School Board	1440	1	97.06	100.00
60.	Thames Valley District School Board	< 151	1	9.39	25.50
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375	0.501	3.64	5.30
62.	Toronto Catholic District School Board	< 151	1	4.47	0.00
63.	Toronto District School Board	< 151	1	3.78	0.00
64.	Trillium Lakelands District School Board	253	1	27.79	87.10
65.	Upper Canada District School Board	< 151	1	22.4	73.50
66.	Upper Grand District School Board	< 151	1	10.65	42.30
67.	Waterloo Catholic District School Board	< 151	1	6.27	3.40
68.	Waterloo Region District School Board	< 151	1	4.96	10.00
69.	Wellington Catholic District School Board	< 151	1	11.37	18.00
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151	1	7.73	15.60
71.	York Catholic District School Board	< 151	1	7.8	4.40
72.	York Region District School Board	< 151	1	6.52	6.20

TABLE 6
LEARNING OPPORTUNITIES

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Demographic component amount, in dollars	Column 3 Student Success, grades 7 to 12, demographic factor	Column 4 Stabilization amount, in dollars	Column 5 Specialist high skills major program amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	1,096,654	0.0031	30,425	122,362
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	408,126	0.0012	0	103,902
3.	Avon Maitland District School Board	1,773,727	0.0051	0	189,937
4.	Bluewater District School Board	1,747,360	0.005	0	211,103
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	608,744	0.0017	0	242,908
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	309,564	0.0009	0	71,468
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1,669,258	0.0048	0	181,226
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3,847,546	0.011	0	239,794

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Demographic component amount, in dollars	Column 3 Student Success, grades 7 to 12, demographic factor	Column 4 Stabilization amount, in dollars	Column 5 Specialist high skills major program amount, in dollars
9.	Conseil scolaire catholique Providence	665,315	0.0019	0	121,658
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre- Sud	2,244,557	0.0064	0	109,759
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,501,694	0.0043	0	152,943
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	84,079	0.0002	0	2,706
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	552,065	0.0016	7,455	154,463
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,199,625	0.012	0	286,537
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	490,186	0.0014	0	90,854
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco- Nord	200,818	0.0006	0	46,928
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	476,994	0.0014	0	47,299
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	247,036	0.0007	0	49,634
19.	Conseil scolaire Viamonde	2,474,924	0.0071	0	97,267
20.	District School Board of Niagara	3,322,451	0.0095	0	446,524
21.	District School Board Ontario North East	823,700	0.0024	9,085	171,885
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13,622,775	0.0391	0	632,717
23.	Durham Catholic District School Board	299,639	0.0009	0	283,275
24.	Durham District School Board	3,349,989	0.0095	0	889,748
25.	Grand Erie District School Board	2,256,283	0.0064	0	293,098
26.	Greater Essex County District School Board	6,162,784	0.0175	0	401,449
27.	Halton Catholic District School Board	428,218	0.0012	0	166,473
28.	Halton District School Board	2,618,747	0.0075	0	699,922
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4,169,519	0.012	0	623,376
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	13,394,395	0.0381	0	348,219
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,410,276	0.004	0	102,123
32.	Huron Perth Catholic District School Board	369,185	0.0011	0	106,756
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	273,155	0.0008	28,223	29,543
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2,020,727	0.0058	0	463,093
35.	Keewatin-Patricia District School Board	535,152	0.0015	11,273	94,190
36.	Kenora Catholic District School Board	165,024	0.0005	97,800	14,308
37.	Lakehead District School Board	821,375	0.0023	0	100,677
38.	Lambton Kent District School Board	1,477,118	0.0042	0	430,399
39. 40.	Limestone District School Board	2,637,995	0.0075	0	229,712
41.	London District Catholic School Board	1,160,852	0.0033	0	238,682
42.	Near North District School Board	1,016,065	0.0029	0	204,542
43.	Niagara Catholic District School Board Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	965,535 194,231	0.0028 0.0006	0	473,843 24,984
14.	Northeastern Catholic District School Board	182,590	0.0005	166,192	26.006
<b>4</b> 5.	Northwest Catholic District School Board	147,953	0.0003	0	26,096
16.	Ottawa-Carleton District School Board	12,124,850	0.004	0	239,980
17.	Ottawa Catholic District School Board	6,731,620	0.0193	0	175,481
48.	Peel District School Board	29,515,521	0.084	0	678,867
19.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	223,467	0.0006	0	207,211
50.	Rainbow District School Board	1,217,857	0.0035	13,757	182,116
51.	Rainy River District School Board	349,266	0.0033	0	46,891
52.	Renfrew County Catholic District School Board	772,345	0.0022	0	44,222
53.	Renfrew County District School Board	707,975	0.002	44,115	360,155
54.	Simcoe County District School Board	1,508,569	0.0043	0	294,062

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of board	Demographic	Student Success,	Stabilization	Specialist high
		component	grades 7 to 12,	amount, in dollars	
		amount, in dollars	demographic factor		program amount, in dollars
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	336,575	0.001	148,336	206,915
56.	St. Clair Catholic District School Board	583,206	0.0017	0	93,968
57.	Sudbury Catholic District School Board	478,217	0.0014	0	98,342
58.	Superior-Greenstone District School Board	262,303	0.0007	0	14,827
59.	Superior North Catholic District School Board	70,657	0.0002	8,409	0
60.	Thames Valley District School Board	12,378,233	0.0353	0	418,389
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	427,142	0.0012	0	102,531
62.	Toronto Catholic District School Board	39,965,958	0.1146	0	647,693
63.	Toronto District School Board	127,417,926	0.3631	0	792,778
64.	Trillium Lakelands District School Board	1,646,358	0.0047	0	232,566
65.	Upper Canada District School Board	2,348,671	0.0067	0	471,730
66.	Upper Grand District School Board	1,522,857	0.0043	0	815,945
67.	Waterloo Catholic District School Board	1,096,883	0.0031	0	522,328
68.	Waterloo Region District School Board	3,748,771	0.0107	0	298,251
69.	Wellington Catholic District School Board	139,195	0.0004	0	115,505
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,570,925	0.0074	0	190,716
71.	York Catholic District School Board	3,130,334	0.009	0	285,425
72.	York Region District School Board	10,671,666	0.0304	0	1,186,998

TABLE 7
WEIGHTED PER PUPIL AMOUNT FOR SAFE SCHOOLS ALLOCATION

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Weighted per pupil amount for programs and supports, in dollars	Column 3 Weighted per pupil amount for professional staff support, in dollars
1.	Algoma District School Board	3.6832	1.6802
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2.548	1.1619
3.	Avon Maitland District School Board	1.9129	0.8713
4.	Bluewater District School Board	2.2073	1.0059
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2.7448	1.2512
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2.3712	1.0805
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2.5656	1.1697
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2.5837	1.1784
9.	Conseil scolaire catholique Providence	2.3747	1.0827
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2.522	1.1502
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2.5343	1.1552
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	4.1913	1.9122
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3.306	1.5074
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2.5014	1.141
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3.3468	1.5265
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3.9678	1.81
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3.4287	1.5638
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3.6512	1.6654
19.	Conseil scolaire Viamonde	2.9465	1.3439
20.	District School Board of Niagara	2.3924	1.0907
21.	District School Board Ontario North East	3.5872	1.6358
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2.5811	1.1773
23.	Durham Catholic District School Board	1.9215	0.876
24.	Durham District School Board	1.9567	0.892
25.	Grand Erie District School Board	2.5604	1.1671
26.	Greater Essex County District School Board	2.6639	1.2147
27.	Halton Catholic District School Board	1.5279	0.6966
28.	Halton District School Board	1.5392	0.7018
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	2.791	1.2726
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	2.791	1.2726
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2.7989	1.2761
32.	Huron Perth Catholic District School Board	2.0429	0.9308

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Weighted per pupil amount	Column 3 Weighted per pupil amount	
		for programs and supports, in dollars	for professional staff support, in dollars	
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3.752	1.7117	
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2.3075	1.0519	
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4.6237	2.1098	
36.	Kenora Catholic District School Board	5.0101	2.2862	
37.	Lakehead District School Board	3.6578	1.6685	
38.	Lambton Kent District School Board	2.3111	1.0534	
39.	Limestone District School Board	2.4464	1.1155	
40.	London District Catholic School Board	2.467	1.1246	
41.	Near North District School Board	3.305	1.5071	
42.	Niagara Catholic District School Board	2.4957	1.1378	
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3.6214	1.6519	
44.	Northeastern Catholic District School Board	3.715	1.6941	
45.	Northwest Catholic District School Board	4.9617	2.2642	
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2.4184	1.1033	
47.	Ottawa Catholic District School Board	2.4184	1.1033	
48.	Peel District School Board	2.5784	1.1761	
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2.3189	1.0571	
50.	Rainbow District School Board	3.3752	1.5395	
51.	Rainy River District School Board	5.0273	2.2944	
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3.3865	1.5444	
53.	Renfrew County District School Board	3.1494	1.4364	
54.	Simcoe County District School Board	2.3313	1.0628	
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2.3893	1.0893	
56.	St. Clair Catholic District School Board	2.3863	1.0877	
57.	Sudbury Catholic District School Board	3.2735	1.4931	
58.	Superior-Greenstone District School Board	3.99	1.8201	
59.	Superior North Catholic District School Board	3.9812	1.8161	
60.	Thames Valley District School Board	2.3386	1.0661	
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	3.815	1.7403	
62.	Toronto Catholic District School Board	3.4804	1.5878	
63.	Toronto District School Board	3.4804	1.5878	
64.	Trillium Lakelands District School Board	2.2669	1.0333	
65.	Upper Canada District School Board	2.5215	1.1495	
66.	Upper Grand District School Board	1.9018	0.8668	
67.	Waterloo Catholic District School Board	2.3311	1.0627	
68.	Waterloo Region District School Board	2.2354	1.0027	
69.	Wellington Catholic District School Board	2.0209	0.9211	
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2.6001	1.1856	
71.	York Catholic District School Board	1.7783	0.8109	
72.	York Region District School Board	1.8758	0.8109	

TABLE 8
PRIORITY URBAN SECONDARY SCHOOLS

Item	Column 1 Name of board	Column 2 SFIS number	Column 3 Secondary school	Column 4 City	Column 5 Priority urban secondary schools amount, in dollars
1.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3121	Collège Catholique Samuel-Genest	Ottawa	200,000
2.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10583	St Edmund Campion	Brampton	255,000
3.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498	St Thomas Aquinas	Brampton	396,000
4.	Greater Essex County District School Board	5724	W.F. Herman SS	Windsor	250,000
5.	Hamilton-Wentworth District School Board	8082	Sir John A Macdonald SS	Hamilton	348,000
6.	Hamilton-Wentworth District School Board	8084	Sir Winston Churchill	Hamilton	260,300

Item	Column 1 Name of board	Column 2 SFIS number	Column 3 Secondary school	Column 4 City	Column 5 Priority urban secondary schools amount, in dollars
7.	Ottawa-Carleton District School Board	5616	Rideau High School	Ottawa	287,000
8.	Ottawa-Carleton District School Board	5617	Ridgemont High School	Ottawa	362,000
9.	Ottawa Catholic District School Board	4103	Notre Dame High School	Ottawa	350,640
10.	Peel District School Board	5241	Bramalea SS	Brampton	350,000
11.	Peel District School Board	5281	Chinguacousy SS	Brampton	355,000
12.	Peel District School Board	5755	Lincoln Alexander	Mississauga	400,000
13.	Peel District School Board	10900	Peel Alternative School	Brampton	365,000
14.	Thames Valley District School Board	7918	Clarke Road SS	London	275,000
15.	Thames Valley District School Board	7935	H.B. Beal SS	London	308,320
16.	Thames Valley District School Board		Westminster	London	200,000
17.	Toronto Catholic District School Board	3343	Cardinal McGuigan SS	Toronto	276,670
18.	Toronto Catholic District School Board		Msgr Fraser	Toronto	499,594
19.	Toronto Catholic District School Board	4351	St Patrick SS	Toronto	262,000
20.	Toronto District School Board	9064	C.W. Jeffreys	Toronto	360,000
21.	Toronto District School Board	8371	Central Tech	Toronto	434,200
22.	Toronto District School Board	8383	Danforth Tech	Toronto	276,175
23.	Toronto District School Board	8859	David and Mary Thompson	Toronto	265,000
24.	Toronto District School Board	9101	Downsview	Toronto	230,000
25.	Toronto District School Board	8651	Lakeshore	Toronto	271,500
26.	Toronto District School Board	8965	L'Amoreaux	Toronto	233,484
27.	Toronto District School Board	8500	Monarch Park	Toronto	200,000
28.	Toronto District School Board	8899	Robert L.Borden	Toronto	200,000
29.	Toronto District School Board	8686	Thistletown	Toronto	200,000
30.	Toronto District School Board	8750	Weston	Toronto	281,000
31.	Toronto District School Board	9201	Westview	Toronto	359,500
32.	Toronto District School Board	8936	Winston Churchill	Toronto	220,000
33.	Waterloo Region District School Board	5463	Kitchener-Waterloo Collegiate	Kitchener	218,617
34.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7845	Catholic Central	Windsor	250,000

TABLE 9
COST ADJUSTMENT AMOUNT FOR NON-TEACHERS

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	133,920
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	170,690
3.	Avon Maitland District School Board	89,234
4.	Bluewater District School Board	193,716
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	94,378
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	19,461
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	120,285
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	312,072
9.	Conseil scolaire catholique Providence	143,246
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	247,092
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	194,959
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	44,596
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	99,497
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	274,010
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	325,448
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	127,480
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	93,880
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	78,657
19.	Conseil scolaire Viamonde	188,541
20.	District School Board of Niagara	133,801
21.	District School Board Ontario North East	193,224
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,796,839
23.	Durham Catholic District School Board	214,506

Item	Column 1	Column 2
2.4	Name of board	Amount in dollars
24.	Durham District School Board	413,447
25.	Grand Erie District School Board	145,782
26.	Greater Essex County District School Board	210,216
27.	Halton Catholic District School Board	179,155
28.	Halton District School Board	310,634
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	202,723
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	211,710
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	172,443
32.	Huron Perth Catholic District School Board	75,743
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	165,828
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	296,659
35.	Keewatin-Patricia District School Board	197,356
36.	Kenora Catholic District School Board	59,620
37.	Lakehead District School Board	721,005
38.	Lambton Kent District School Board	122,406
39.	Limestone District School Board	154,361
40.	London District Catholic School Board	498,868
41.	Near North District School Board	159,216
42.	Niagara Catholic District School Board	203,066
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	122,023
44.	Northeastern Catholic District School Board	105,000
45.	Northwest Catholic District School Board	53,059
46.	Ottawa-Carleton District School Board	754,453
47.	Ottawa Catholic District School Board	932,228
48.	Peel District School Board	1,811,681
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	132,042
50.	Rainbow District School Board	331,979
51.	Rainy River District School Board	125,970
52.	Renfrew County Catholic District School Board	51,238
53.	Renfrew County District School Board	104,324
54.	Simcoe County District School Board	262,846
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	257,398
56.	St. Clair Catholic District School Board	179,772
57.	Sudbury Catholic District School Board	260,369
58.	Superior-Greenstone District School Board	129,337
59.	Superior North Catholic District School Board	24,280
50.	Thames Valley District School Board	488,860
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	158,846
52.	Toronto Catholic District School Board	834,633
63.	Toronto District School Board	8,418,693
54.	Trillium Lakelands District School Board	110 00
55.	Upper Canada District School Board	113,705
56.	Upper Grand District School Board	241,883
57.	Waterloo Catholic District School Board	421,343
58.	Waterloo Region District School Board	144,173
59.	Wellington Catholic District School Board	592,645
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	71,961
71.	York Catholic District School Board	549,017
72.	York Region District School Board	534,128 1,053,859

TABLE 10

CONDITIONAL SUPPORTS FOR EXTENDING ELIGIBILITY FOR MATERNITY LEAVE, SICK LEAVE, AND SHORT-TERM SICK LEAVE AND DISABILITY PLANS

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Maternity leave amount, in dollars	Column 3 Amount for sick leave and for short- term sick leave and disability plans, in dollars
1.	Algoma District School Board	136,986	14,116
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143,259	16,749
3.	Avon Maitland District School Board	197,816	23,353
4.	Bluewater District School Board	206,278	24,646
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	124,302	14,406
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	47,742	5,221
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	173,040	20,131
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	154,214	20,776
9.	Conseil scolaire catholique Providence	106,444	14,461
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	190,904	23,903
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	149,408	16,834
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14,390	1,183
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	103,703	10,173
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	261,346	34.171
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	110,059	11,179
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	48,071	4,550
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	45,642	3,662
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	31,611	3,087
19.	Conseil scolaire Viamonde	122,393	15,705
20.	District School Board of Niagara	450,579	53,690
21.	District School Board Ortalia North East	104,899	10,739
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,045,889	126,232
23.	Durham Catholic District School Board	276,469	32,926
24.	Durham District School Board	822,405	100,188
25.	Grand Eric District School Board	317,940	38,454
26.	Greater Essex County District School Board	437,056	53,046
27.	Halton Catholic District School Board	353,405	44,611
28.	Halton District School Board	636,044	86,503
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	358,672	43,027
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	623,851	76,002
			22,695
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	201,252	
32.	Huron Perth Catholic District School Board	56,005 69,753	6,555
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	,	
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	408,287	47,923
35.	Keewatin-Patricia District School Board	73,908	6,710
36.	Kenora Catholic District School Board	23,198	2,175
37.	Lakehead District School Board	127,078	13,773
38.	Lambton Kent District School Board	283,717	32,811
39.	Limestone District School Board	249,134	29,806
40.	London District Catholic School Board	239,398	28,909
41.	Near North District School Board	141,789	14,822
42.	Niagara Catholic District School Board	284,130	33,922
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	44,810	4,319
44.	Northeastern Catholic District School Board	36,605	3,533
45.	Northwest Catholic District School Board	16,539	2,002
46.	Ottawa-Carleton District School Board	853,974	107,788
47.	Ottawa Catholic District School Board	501,485	57,712
48.	Peel District School Board	1,761,705	233,047
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	176,307	20,544
50.	Rainbow District School Board	187,094	19,367
51.	Rainy River District School Board	38,301	3,521
52.	Renfrew County Catholic District School Board	57,148	6,882

Item	Column I Name of board	Column 2 Maternity leave amount, in dollars	Column 3 Amount for sick leave and for short- term sick leave and disability plans, in dollars
53.	Renfrew County District School Board	114,629	13,501
54.	Simcoe County District School Board	612,546	74,040
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	265,584	29,794
56.	St. Clair Catholic District School Board	107,678	13,468
57.	Sudbury Catholic District School Board	82,106	9,057
58.	Superior-Greenstone District School Board	28,608	2,130
59.	Superior North Catholic District School Board	13,410	1,114
60.	Thames Valley District School Board	911,184	109,592
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	107,941	11,670
62.	Toronto Catholic District School Board	1,125,359	146,162
63.	Toronto District School Board	3,170,168	400,693
64.	Trillium Lakelands District School Board	210,444	24,556
65.	Upper Canada District School Board	342,883	40,753
66.	Upper Grand District School Board	385,057	47,956
67.	Waterloo Catholic District School Board	264,717	32,311
68.	Waterloo Region District School Board	717,467	89,890
69.	Wellington Catholic District School Board	99,260	11,984
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	279,700	33,472
71.	York Catholic District School Board	661,224	82,043
72.	York Region District School Board	1,386,970	176,134

TABLE 11
SCHOOL AUTHORITIES — AMOUNT FOR NON-INSTRUCTIONAL SPACE IN FORMER ISOLATE BOARDS

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Non-instructional space
		amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	1,000
2.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	192
3.	Keewatin-Patricia District School Board	12,626
4.	Lakehead District School Board	11,774
5.	Northeastern Catholic District School Board	15,808
6.	Rainbow District School Board	800

TABLE 12 SUPPLEMENTARY AREA FACTOR

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	Name of board	Supplementary	Supplementary	Supplementary
		elementary school	secondary school	continuing education
		area factor	area factor	and other programs area
				factor
1.	Algoma District School Board	1.000	1.208	1.208
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.138	1.124	1.124
3.	Avon Maitland District School Board	1.000	1.072	1.072
4.	Bluewater District School Board	1.000	1.018	1.018
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1.000	1.231	1.231
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.036	1.133	1.133
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.000	1.000	1.000
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1.184	1.437	1.437
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1.000	1.496	1.496
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.128	1.371	1.371
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.000	1.013	1.013
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.022	1.674	1.674
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.000	1.219	1,219
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.064	1.196	1.196
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.031	1.146	1.146
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.000	1.149	1.149

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Supplementary elementary school area factor	Column 3 Supplementary secondary school area factor	Column 4 Supplementary continuing education and other programs area factor
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.081	1.388	1.388
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.000	1.325	1.325
19.	Conseil scolaire Viamonde	1.019	1.273	1.273
20.	District School Board of Niagara	1.011	1.160	1.160
21.	District School Board Ontario North East	1.019	1.261	1.261
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.021	1.033	1.033
23.	Durham Catholic District School Board	1.085	1.000	1.000
24.	Durham District School Board	1.063	1.124	1.124
25.	Grand Erie District School Board	1.000	1.139	1.139
26.	Greater Essex County District School Board	1.000	1.101	1.101
27. 28.	Halton Catholic District School Board Halton District School Board	1.039	1.132	1.088
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.032	1.194	1.194
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.032	1.089	1.089
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1.000	1.168	1.168
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.000	1.044	1.044
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.000	1.228	1.228
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.000	1.145	1.145
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1.000	1.070	1.070
36.	Kenora Catholic District School Board	1.000	1.000	1.000
37.	Lakehead District School Board	1.064	1.129	1.129
38.	Lambton Kent District School Board	1.000	1.160	1.160
39.	Limestone District School Board	1.000	1.197	1.197
40.	London District Catholic School Board	1.000	1.134	1.134
41.	Near North District School Board	1.000	1.188	1.188
42.	Niagara Catholic District School Board	1.000	1.094	1.094
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.103	1.149	1.149
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.032	1.401	1.401
45.	Northwest Catholic District School Board	1.000	1.000	1.000
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1.154	1.184	1.184
47.	Ottawa Catholic District School Board	1.088	1.110	1.110
48.	Peel District School Board  Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.000	1.050	1.050
50.	Rainbow District School Board	1.058	1.232	1.232
51.	Rainy River District School Board	1.000	1.050	1.050
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.000	1.074	1.074
53.	Renfrew County District School Board	1.042		1.309
54.	Simcoe County District School Board	1.028	1.092	1.092
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.007	1.142	1.142
56.	St. Clair Catholic District School Board	1.012	1.018	1.018
57.	Sudbury Catholic District School Board	1.009	1.207	1.207
58.	Superior-Greenstone District School Board	1.075	1.273	1.273
59.	Superior North Catholic District School Board	1.000	1.000	1.000
60.	Thames Valley District School Board	1.021	1.149	1.149
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.000	1.169	1.169
62.	Toronto Catholic District School Board	1.062	1.150	1.150
63.	Toronto District School Board	1.205	1.272	1.272
64.	Trillium Lakelands District School Board	1.000	1.074	1.074
65.	Upper Canada District School Board	1.000	1.189	1.189
66.	Upper Grand District School Board	1.000	1.114	1.114
67.	Waterloo Catholic District School Board	1.000	1.106	1.106
68.	Wallington Casholia District School Board	1.032	1.082	1.082
69.	Wellington Catholic District School Board	1.009	1.005	1.005
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.000	1.022	1.022
/ 1 .	York Catholic District School Board	1.037	1.071	1.113

TABLE 13
TEACHER QUALIFICATION AND EXPERIENCE

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6	Column 7	Column 8
	Actual/adjusted number of full	Category D	Category C	Category B	Category	Category	Category	Category
	years of teaching experience				A1 group 1	A2 group 2	A3 group 3	A4 group 4
1.	0	0.5825	0.5825	0.5825	0.6178	0.6478	0.7034	0.7427
2.	1	0.6185	0.6185	0.6185	0.6557	0.6882	0.7487	0.7898
3.	2	0.6562	0.6562	0.6562	0.6958	0.7308	0.796	0.8397
4.	3	0.6941	0.6941	0.6941	0.7359	0.7729	0.8433	0.8897
5.	4	0.7335	0.7335	0.7335	0.7772	0.8165	0.8916	0.9418
6.	5	0.7725	0.7725	0.7725	0.8185	0.86	0.9398	0.9932
7.	6	0.8104	0.8104	0.8104	0.8599	0.9035	0.9881	1.0453
8.	7	0.8502	0.8502	0.8502	0.9013	0.9475	1.0367	1.0973
9.	8	0.8908	0.8908	0.8908	0.9435	0.9919	1.0856	1.15
10.	9	0.9315	0.9315	0.9315	0.9856	1.0356	1.1344	1.2025
11.	10	1.0187	1.0187	1.0187	1.0438	1.0999	1.2166	1.2982

TABLE 14 EDUCATOR QUALIFICATION AND EXPERIENCE

Item	Column 1	Column 2
	Number of full years of	Experience factor for
	experience	category A employees
1.	0	1.0313
2.	1	1.1104
3.	2	1.1899
4.	3	1.2690
5.	4	1.3486

TABLE 15
PUBLIC SECTOR COMPENSATION RESTRAINT FACTORS

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Public sector compensation restraint factor
1.	Algoma District School Board	69.1
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	53.3
3.	Avon Maitland District School Board	48.7
4.	Bluewater District School Board	51.6
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	41.5
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	15.5
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	61.36
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	61.5
9.	Conseil scolaire catholique Providence	32.4
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	58.6
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	68.7
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14.8
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	20
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	101.9
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	40.8
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	26.5
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	21
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	2
19.	Conseil scolaire Viamonde	48.5
20.	District School Board of Niagara	75
21.	District School Board Ontario North East	33.2
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	232.71
23.	Durham Catholic District School Board	32
24.	Durham District School Board	257.9
25.	Grand Erie District School Board	49
26.	Greater Essex County District School Board	80.4
27.	Halton Catholic District School Board	86.8

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Public sector compensation restraint factor
28.	Halton District School Board	164.3
29	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	102.18
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	109
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	84.5
32.	Huron Perth Catholic District School Board	17
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	54.7
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	99.5
35.	Keewatin-Patricia District School Board	44.6
36.	Kenora Catholic District School Board	63.6
37.	Lakehead District School Board	57.4
38.	Lambton Kent District School Board	64
39.	Limestone District School Board	55.7
40.	London District Catholic School Board	69
41.	Near North District School Board	39
42.	Niagara Catholic District School Board	40
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	21.9
44.	Northeastern Catholic District School Board	10.11
45.	Northwest Catholic District School Board	10.2
46.	Ottawa-Carleton District School Board	172
47.	Ottawa Catholic District School Board	143.3
48.	Peel District School Board	307.8
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	42
50.	Rainbow District School Board	45
51.	Rainy River District School Board	23.8
52.	Renfrew County Catholic District School Board	17.5
53.	Renfrew County District School Board	34.3
54.	Simcoe County District School Board	181.4
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	108.25
56.	St. Clair Catholic District School Board	38.5
57.	Sudbury Catholic District School Board	21.3
58.	Superior-Greenstone District School Board	12
59.	Superior North Catholic District School Board	7.5
60.	Thames Valley District School Board	190
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	31.5
62.	Toronto Catholic District School Board	247.9
63.	Toronto District School Board	585.1
64.	Trillium Lakelands District School Board	50.5
65.	Upper Canada District School Board	95
66.	Upper Grand District School Board	58
67.	Waterloo Catholic District School Board	68.57
68.	Waterloo Region District School Board	79.5
69.	Wellington Catholic District School Board	38.9
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	55
71.	York Catholic District School Board	314.9
72.	York Region District School Board	400.4

TABLE 16 FULL DAY JUNIOR KINDERGARTEN AND KINDERGARTEN TRANSPORTATION AMOUNT

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	40,199
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	10,463
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0

Item	Column 1 Name of board	Column 2
9.	Conseil scolaire catholique Providence	Amount in dollars
10.		5,759
11.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud  Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	355
12.		
13.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales  Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	
14.		
15.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	
16.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	
17.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	(
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario  Conseil scolaire Viamonde	0
20.	District School Board of Niagara	803
21.	District School Board Ontario North East	0
22.		0
23.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	383
	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	47,245
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	33,526
27.	Halton Catholic District School Board	0
28.	Halton District School Board	0
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,310
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	222,944
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	0
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0
48.	Peel District School Board	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	3,380
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	788
53.	Renfrew County District School Board	12,265
54.	Simcoe County District School Board	31,312
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	15,947
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	118,224
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	0
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	
66.	Upper Grand District School Board	0
67.	Waterloo Catholic District School Board	68,817 18,581

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
68.	Waterloo Region District School Board	18,632
69.	Wellington Catholic District School Board	5,308
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	27,573
71.	York Catholic District School Board	0
72.	York Region District School Board	0

TABLE 17
CAPITAL ADMINISTRATION ADJUSTMENT

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
1	Algoma District School Board	2,957
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	26,178
3.	Avon Maitland District School Board	3,774
4.	Bluewater District School Board	52,491
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	75,116
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3,218
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	84,935
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	170,900
9.	Conseil scolaire catholique Providence	57,187
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	83,588
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	36,727
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	32,138
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	54,534
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	179,152
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	66,287
16.		23,960
17.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord  Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	
18.		32,431
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario Conseil scolaire Viamonde	69,359
		93,621
20.	District School Board of Niagara	14,690
21.	District School Board Ontario North East	32,290
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,090,307
23.	Durham Catholic District School Board	153,468
24.	Durham District School Board	544,886
25.	Grand Erie District School Board	25,833
26.	Greater Essex County District School Board	74,386
27.	Halton Catholic District School Board	336,977
28.	Halton District School Board	307,356
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	154,786
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	76,747
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	11,308
32.	Huron Perth Catholic District School Board	25,283
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	4,072
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	40,341
35.	Keewatin-Patricia District School Board	8,036
36.	Kenora Catholic District School Board	11,189
37.	Lakehead District School Board	3,746
38.	Lambton Kent District School Board	5,213
39.	Limestone District School Board	21,959
40.	London District Catholic School Board	146,461
41.	Near North District School Board	5,820
42.	Niagara Catholic District School Board	97,404
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	9,657
44.	Northeastern Catholic District School Board	2,040
45.	Northwest Catholic District School Board	1,153
46.	Ottawa-Carleton District School Board	120,007
47.	Ottawa Catholic District School Board	186,607
48.	Peel District School Board	1,660,805
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	106,746
50.	Rainbow District School Board	20,838

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
51.	Rainy River District School Board	726
52.	Renfrew County Catholic District School Board	11,173
53.	Renfrew County District School Board	1,566
54.	Simcoe County District School Board	221,075
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	204,521
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,221
57.	Sudbury Catholic District School Board	18,488
58.	Superior-Greenstone District School Board	50
59.	Superior North Catholic District School Board	14,121
60.	Thames Valley District School Board	92,661
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	26,627
62.	Toronto Catholic District School Board	475,796
63.	Toronto District School Board	37,927
64.	Trillium Lakelands District School Board	50,173
65.	Upper Canada District School Board	65,087
66.	Upper Grand District School Board	248,125
67.	Waterloo Catholic District School Board	132,109
68.	Waterloo Region District School Board	257,925
69.	Wellington Catholic District School Board	91,035
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	108,691
71.	York Catholic District School Board	593,362
72.	York Region District School Board	1,316,302

# TABLE 18 TEMPORARY PUPIL ACCOMMODATIONS

Item	Column I	Column 2
1	Name of board	Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	358,300
3.	Avon Maitland District School Board	30,000
4.	Bluewater District School Board	30,000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	30,000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	90,000
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	840,000
9.	Conseil scolaire catholique Providence	555,600
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	750,000
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	30,000
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2,250,000
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,230,000
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	120,000
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	750,000
19.	Conseil scolaire Viamonde	117,838
20.	District School Board of Niagara	270,000
21.	District School Board Ontario North East	270,000
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,240,000
23.	Durham Catholic District School Board	400,000
24.	Durham District School Board	1,590,000
25.	Grand Erie District School Board	1,590,000
26.	Greater Essex County District School Board	240,000
27.	Halton Catholic District School Board	1,930,000
28.	Halton District School Board	4,219,872
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	390,000
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	120,000
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	120,000
32.	Huron Perth Catholic District School Board	30,000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	
	The the departer Surfer Deficer Deficer Deficer Deficer	30,000

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	300,000
35.	Keewatin-Patricia District School Board	120,000
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	150,000
39.	Limestone District School Board	360,000
40.	London District Catholic School Board	60,000
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	700,000
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	420,000
47.	Ottawa Catholic District School Board	2,670,000
48.	Peel District School Board	2,444,980
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	60,000
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	21,000
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	2,723,900
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	300,000
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	900,000
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	36,000
62.	Toronto Catholic District School Board	2,351,972
63.	Toronto District School Board	1,440,000
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	944.439
66.	Upper Grand District School Board	462,500
67.	Waterloo Catholic District School Board	300,000
68.	Waterloo Region District School Board	1,981,168
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	241,979
71.	York Catholic District School Board	1,250,000
72.	York Region District School Board	3,180,000

TABLE 19
AMOUNT FOR RENEWAL SOFTWARE LICENSING FEES

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	11,301
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	6,939
3.	Avon Maitland District School Board	13,370
4.	Bluewater District School Board	13,674
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4,729
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2,234
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6,316
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5,747
9.	Conseil scolaire catholique Providence	4,698
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8,012
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	9,314
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	476
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	8,334
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10,602
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	6,666
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3,953

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,950
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	655
19.	Conseil scolaire Viamonde	7,08
20.	District School Board of Niagara	31,498
21.	District School Board Ontario North East	10,29
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	31,48
23.	Durham Catholic District School Board	10,018
24.	Durham District School Board	28,77
25.	Grand Erie District School Board	19,299
26.	Greater Essex County District School Board	23,200
27.	Halton Catholic District School Board	9,950
28.	Halton District School Board	25,733
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	15,617
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	37,208
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	12,539
32.	Huron Perth Catholic District School Board	
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	2,189
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4,410
35.	Keewatin-Patricia District School Board	22,036
36.	Kenora Catholic District School Board	4,525
37.	Lakehead District School Board	684
38.	Lambton Kent District School Board	9,567
39.	Limestone District School Board	18,617
40.	London District School Board  London District Catholic School Board	14,995
41.	Near North District School Board	10,393
42.	Niagara Catholic District School Board	9,125
43.		11,480
44.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board Northeastern Catholic District School Board	2,936
45.		2,032
45. 46.	Northwest Catholic District School Board Ottawa-Carleton District School Board	666
47.		50,601
48.	Ottawa Catholic District School Board	20,817
49.	Peel District School Board	52,191
50.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6,835
	Rainbow District School Board	13,433
51.	Rainy River District School Board	3,250
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3,322
53.	Renfrew County District School Board	9,525
54.	Simcoe County District School Board	25,137
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8,786
56.	St. Clair Catholic District School Board	7,139
57.	Sudbury Catholic District School Board	5,612
58.	Superior-Greenstone District School Board	3,196
59.	Superior North Catholic District School Board	893
60.	Thames Valley District School Board	49,761
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	4,246
62.	Toronto Catholic District School Board	54,489
63.	Toronto District School Board	218,246
64.	Trillium Lakelands District School Board	11,523
65.	Upper Canada District School Board	22,988
66.	Upper Grand District School Board	16,113
67.	Waterloo Catholic District School Board	10,879
68.	Waterloo Region District School Board	29,610
69.	Wellington Catholic District School Board	3,479
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	13,138
71.	York Catholic District School Board	21,157
72.	York Region District School Board	39,556

# THE ONTARIO GAZETTE/LA GAZETTE DE L'ONTARIO

# TABLE 20 COMMUNITY USE OF SCHOOLS ALLOCATION

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	181,566
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	160,049
3.	Avon Maitland District School Board	240,558
4.	Bluewater District School Board	254,593
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	137,693
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	53,394
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	162,734
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	222,036
9.	Conseil scolaire catholique Providence	132,812
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	217,678
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	183,592
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	21,673
13.	Conseil scolaire de district catholique des Trandes Rivières	150,311
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	293,012
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	139,854
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	54,352
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	67,170
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	38,286
19.	Conseil scolaire Viamonde  Conseil scolaire Viamonde	161,587
20.	District School Board of Niagara	537,152
21.	District School Board Ontario North East	180,660
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,079,231
23.	Durham Catholic District School Board	283,594
24.	Durham District School Board	905,056
25.	Grand Erie District School Board	381,708
26.		484,506
27.	Greater Essex County District School Board  Halton Catholic District School Board	390,843
28.	Halton District School Board	758,021
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	382,916
30.	Hamilton-Wentworth District School Board  Hamilton-Wentworth District School Board	683,635
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	241,817
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	
33.	Huron Perth Catholic District School Board	60,484 80,569
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	468,151
35.	Kawartha Pine Ridge District School Board  Keewatin-Patricia District School Board	96,800
36.		18,741
37.	Kenora Catholic District School Board  Lakehead District School Board	143,467
38.	Lambton Kent District School Board	359,832
39.		293,145
40.	Limestone District School Board	259,941
	London District Catholic School Board	179,830
41.	Near North District School Board  Niagara Catholic District School Board	289,637
43.		50,304
44.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board  Northeastern Catholic District School Board	40,928
45.		17,991
46.	Northwest Catholic District School Board Ottawa-Carleton District School Board	1,041,201
47.		
48.	Ottawa Catholic District School Board	543,801
49.	Peel District School Board Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,891,375
50.	Rainbow District School Board	232,837
51.	Rainpow District School Board  Rainy River District School Board	52,450
52.		69,793
53.	Renfrew County Catholic District School Board  Renfrew County District School Board	173,139
54.		648,813
	Simcoe County District School Board	
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	276,373
56.	St. Clair Catholic District School Board Sudbury Catholic District School Board	92,340
58.	Superior-Greenstone District School Board  Superior-Greenstone District School Board	65,037

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
59.	Superior North Catholic District School Board	22,286
60.	Thames Valley District School Board	1,014,407
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	101,270
62.	Toronto Catholic District School Board	1,224,575
63.	Toronto District School Board	3,976,098
64.	Trillium Lakelands District School Board	259,657
65.	Upper Canada District School Board	458,578
66.	Upper Grand District School Board	427,506
67.	Waterloo Catholic District School Board	272,807
68.	Waterloo Region District School Board	772,475
69.	Wellington Catholic District School Board	101,877
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	283,529
71.	York Catholic District School Board	722,974
72.	York Region District School Board	1,561,468

TABLE 21
PERCENTAGE OF TOTAL AREA OF ELEMENTARY AND SECONDARY SCHOOLS LESS THAN 20 YEARS OLD
OR 20 YEARS OR OLDER

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of board	Percentage of	Percentage of	Percentage of	Percentage of total
		total area of	total area of	total area of	area of secondary
		elementary	elementary	secondary schools	schools that are 20
		schools that are	schools that	that are less than	years or older
		less than 20 years	are 20 years or	20 years old	
1	Al Division 1D	old	older		
2.	Algoma District School Board	0	100.00	0	100.00
	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	11.20	88.80	17.58	82.42
3.	Avon Maitland District School Board	8.58	91.42	0	100.00
4.	Bluewater District School Board	10.55	89.45	17.12	82.88
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	29.55	70.45	66.62	33.38
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	13.66	86.34	0	100.00
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	28.61	71.39	69.43	30.57
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	53.49	46.51	44.19	55.81
9.	Conseil scolaire catholique Providence	26.87	73.13	12.08	87.92
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	23.39	76.61	89.30	10.70
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	21.11	78.89	8.45	91.55
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0	100.00	100.00	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	100.00	8.12	91.88
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre- Est de l'Ontario	32.08	67.92	21.73	78.27
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel- Ontario	1.81	98.19	20.32	79.68
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco- Nord	12.81	87.19	0	100.00
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	32.32	67.68	16.98	83.02
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	61.00	39.00	100.00	0
19.	Conseil scolaire Viamonde	8.27	91.73	32.49	67.51
20.	District School Board of Niagara	8.25	91.75	0	100.00
21.	District School Board Ontario North East	10.40	89.60	12.96	87.04
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	55.25	44.75	82.02	17.98
23.	Durham Catholic District School Board	59.33	40.67	59.42	40.58
24.	Durham District School Board	45.41	54.59	32.64	67.36
25.	Grand Erie District School Board	8.08	91.92	0	100.00
26.	Greater Essex County District School Board	22.33	77.67	0	100.00

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Percentage of total area of elementary schools that are less than 20 years old	Column 3 Percentage of total area of elementary schools that are 20 years or older	Column 4 Percentage of total area of secondary schools that are less than 20 years old	Column 5 Percentage of total area of secondary schools that are 20 years or older
27.	Halton Catholic District School Board	56.67	43.33	45.54	54.46
28.	Halton District School Board	36.22	63.78	12.46	87.54
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	34.46	65.54	68.16	31.84
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	21.08	78.92	10.65	89.35
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0	100.00	0	100.00
32.	Huron Perth Catholic District School Board	10.94	89.06	100.00	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	10.56	89.44	31.69	68.31
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	29.28	70.72	6.87	93.13
35.	Keewatin-Patricia District School Board	25.97	74.03	32.37	67.63
36.	Kenora Catholic District School Board	49.52	50.48	100.00	0
37.	Lakehead District School Board	13.59	86.41	20.83	79.17
38.	Lambton Kent District School Board	5.22	94.78	0	100.00
39.	Limestone District School Board	2.88	97.12	0	100.00
40.	London District Catholic School Board	18.88	81.12	58.74	41.26
41.	Near North District School Board	19.01	80.99	0	100.00
42.	Niagara Catholic District School Board	14.46	85.54	19.24	80.76
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	19.34	80.66	0	100.00
44.	Northeastern Catholic District School Board	5.83	94.17	100.00	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0	100.00	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	23.02	76.98	3.05	96.95
47.	Ottawa Catholic District School Board	26.76	73.24	43.76	56.24
48.	Peel District School Board	50.72	49.28		72.44
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	41.05	58.95	100.00	0
50.	Rainbow District School Board	10.53	89.47	0	100.00
51.	Rainy River District School Board	36.69	63.31	0	100.00
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0	100.00	36.32	63.68
53.	Renfrew County District School Board	9.45	90.55	0	100.00
54.	Simcoe County District School Board	34.84	65.16		85.40
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	63.62	36.38	100.00	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	28.34	71.66	29.91	70.09
57.	Sudbury Catholic District School Board	0	100.00	23.53	76.47
58.	Superior-Greenstone District School Board	44.42	55.58	16.83	83.17
59.	Superior North Catholic District School Board	19.66	80.34		
60.	Thames Valley District School Board	13.30	86.70	3.82	96.18
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	29.73	70.27	26.65	100.00
62.	Toronto Catholic District School Board Toronto District School Board	7.72	85.79 92.28	26.65	73.35 97.80
64.	Trillium Lakelands District School Board	18.70	81.30	17.37	82.63
65.	Upper Canada District School Board	22.27	77.73	8.65	91.35
66.	Upper Grand District School Board	28.76	71.24	27.85	72.15
67.	Waterloo Catholic District School Board	31.66	68.34	45.26	54.74
68.	Waterloo Region District School Board	25.27	74.73	19.44	80.56
69.	Wellington Catholic District School Board	65.64	34.36		65.34
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	17.77	82.23	39.22	60.78
71.	York Catholic District School Board	56.46	43.54	58.66	41.34
72.	York Region District School Board	61.62	38.38		44.08

TABLE 22

# SCHOOL RENEWAL ENHANCEMENT AMOUNT

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
1.	Algoma District School Board	610,342

Item	Column 1 Name of board	Column 2
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	Amount in dollars
3.	Avon Maitland District School Board	613,151
4.	Bluewater District School Board	569,744
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	200,000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	200,000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	206,455
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	224,712
9.	Conseil scolaire catholique Providence	210,185
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	230,648
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	688,004
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	200,000
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	642,303
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	654,625
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	298,186
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	278,201
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	200,000
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	200,000
19.	Conseil scolaire Viamonde	445,205
20.	District School Board of Niagara	1,611,150
21.	District School Board Ontario North East	296,769
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	730,538
23.	Durham Catholic District School Board	
24.	Durham District School Board	258,352
25.	Grand Erie District School Board	825,035
26.	Greater Essex County District School Board	1,427,656
27.	Halton Catholic District School Board	885,318
28.	Halton District School Board	200,000
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1,133,536
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	538,288
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,480,155
32.	Huron Perth Catholic District School Board	747,191
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	200,000
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	200,000
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,185,432
36.	Kenora Catholic District School Board	200,000
37.	Lakehead District School Board	200,000
38.	Lambton Kent District School Board	
39.	Limestone District School Board	720,778 784,094
40.	London District Catholic School Board	
41.	Near North District School Board	627,292
42.	Niagara Catholic District School Board	412,926
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	717,296
44.	Northeastern Catholic District School Board	200,000
45.	Northwest Catholic District School Board	200,000
46.	Ottawa-Carleton District School Board	200,000
47.	Ottawa Catholic District School Board	2,744,424
48.	Peel District School Board	855,428
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,934,039
50.	Rainbow District School Board	200,000
51.	Rainy River District School Board	424,825
52.	Renfrew County Catholic District School Board	200,000
53.	Renfrew County District School Board	200,000
54.	Simcoe County District School Board	673,097
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	876,164
56.	St. Clair Catholic District School Board	221,824
57.	Sudbury Catholic District School Board	200,000
58.	Superior-Greenstone District School Board	200,000
59.	Superior North Catholic District School Board	200,000
60.	Thames Valley District School Board	200,000
51.	Thunder Bay Catholic District School Board	937,238
62.	Toronto Catholic District School Board	200,000
	- Doute State Doute	3,519,937

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
63.	Toronto District School Board	4,724,847
64.	Trillium Lakelands District School Board	229,255
65.	Upper Canada District School Board	2,055,456
66.	Upper Grand District School Board	1,187,308
67.	Waterloo Catholic District School Board	564,787
68.	Waterloo Region District School Board	1,262,811
69.	Wellington Catholic District School Board	200,000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	408,943
71.	York Catholic District School Board	322,699
72.	York Region District School Board	1,804,956

TABLE 23
GEOGRAPHIC ADJUSTMENT FACTORS

Item	Column I Name of board	Column 2 Geographic adjustment factor
1.	Algoma District School Board	1.30
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.06
3.	Avon Maitland District School Board	1.05
4.	Bluewater District School Board	1.05
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1.03
6.	Bruce-Grev Catholic District School Board	1.05
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.05
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1.04
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1.04
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.02
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.04
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.52
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.56
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.03
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.26
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.21
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.30
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.42
19.	Conseil scolaire Viamonde	1.02
20.	District School Board of Niagara	1.03
21.	District School Board Ontario North East	1.54
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.00
23.	Durham Catholic District School Board	1.00
24.	Durham District School Board	1.00
25.	Grand Erie District School Board	1.03
26.	Greater Essex County District School Board	1.05
27.	Halton Catholic District School Board	1.02
28.	Halton District School Board	1.02
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.02
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.02
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1.07
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.05
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.30
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.04
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1.63
36.	Kenora Catholic District School Board	1.62
37.	Lakehead District School Board	1.35
38.	Lambton Kent District School Board	1.05
39.	Limestone District School Board	1.06
40.	London District Catholic School Board	1.02
41.	Near North District School Board	1.19
42.	Niagara Catholic District School Board	1.03
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.19
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.55
45.	Northwest Catholic District School Board	1.62

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Geographic adjustment factor
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1.03
47.	Ottawa Catholic District School Board	1.03
48.	Peel District School Board	1.00
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.04
50.	Rainbow District School Board	1.20
51.	Rainy River District School Board	1.62
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.11
53.	Renfrew County District School Board	1.12
54.	Simcoe County District School Board	1.04
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.04
56.	St. Clair Catholic District School Board	1.05
57.	Sudbury Catholic District School Board	1.17
58.	Superior-Greenstone District School Board	1.56
59.	Superior North Catholic District School Board	1.58
60.	Thames Valley District School Board	1.02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.30
62.	Toronto Catholic District School Board	1.03
63.	Toronto District School Board	1.03
64.	Trillium Lakelands District School Board	1.10
65.	Upper Canada District School Board	1.05
66.	Upper Grand District School Board	1.02
67.	Waterloo Catholic District School Board	1.00
68.	Waterloo Region District School Board	1.00
69.	Wellington Catholic District School Board	1.01
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.05
71.	York Catholic District School Board	1.00
72.	York Region District School Board	1.00

TABLE 24
GOOD PLACES TO LEARN — MAXIMUM ALLOCATIONS

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of board	Cost of urgent	Cost of urgent	Cost of urgent	Cost of urgent
		and high priority	and high priority	and high priority	and high priority
		renewal projects in	renewal projects in	renewal projects in	renewal projects
		stage 1, in dollars	stage 2, in dollars	stage 3, in dollars	in stage 4, in dollars
1.	Algoma District School Board	8,566,032	4,995,267	7,419,175	3,051,467
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	5,520,784	2,676,460	2,383,944	1,741,919
3.	Avon Maitland District School Board	15,736,931	7,232,322	5,376,929	3,120,036
4.	Bluewater District School Board	14,384,686	7,146,043	6,704,892	3,059,919
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	3,736,736	2,002,838	1,705,600	988,233
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,451,485	980,893	481,320	394,414
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6,219,937	2,530,733	2,803,289	1,249,207
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	6,274,889	3,040,271	1,353,552	903,857
9.	Conseil scolaire catholique Providence	3,964,416	2,365,391	1,070,885	902,556
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	6,572,429	2,538,560	6,191,446	1,754,456
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	11,052,079	3,202,518	5,921,700	4,052,095
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	538,819	232,311	169,689	318,620
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5,044,082	3,143,085	1,657,108	2,177,355
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	7,471,767	4,982,994	3,912,531	2,773,656
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7,658,633	3,747,791	3,263,607	1,415,650

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Cost of urgent and high priority	Column 3 Cost of urgent and high priority	Column 4 Cost of urgent and high priority	Column 5 Cost of urgent and high priority
		renewal projects in stage 1, in dollars	renewal projects in stage 2, in dollars	renewal projects in stage 3, in dollars	renewal projects in stage 4, in dollars
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3,572,837	1,202,050	2,044,028	754,950
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,556,615	1,940,285	1,322,770	1,158,729
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	387,631	1,314,211	0	93,673
19.	Conseil scolaire Viamonde	7,607,684	5,955,460	2,361,611	2,766,205
20.	District School Board of Niagara	49,974,365	20,969,450	22,693,835	9,734,608
21.	District School Board Ontario North East	5,600,507	4,389,318	1,517,577	1,560,621
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13,249,338	5,360,022	11,266,617	2,289,535
23.	Durham Catholic District School Board	2,785,579	2,462,113	1,809,156	586,136
24.	Durham District School Board	34,178,196	15,905,348	17,534,183	7,608,139
25.	Grand Erie District School Board	19,857,897	10,108,540	6,694,066	4,109,786
26.	Greater Essex County District School Board	27,319,674	11,876,531	8,611,374	5,118,338
27.	Halton Catholic District School Board	1,557,316		644,331	579,036
28.	Halton District School Board	20,243,575	11,833,447	8,180,503	4,953,988
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	7,963,970	3,543,147	2,662,646	1,428,401
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	34,103,412	16,283,534	14,648,604	7,376,394
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	17,758,146	8,352,536	7,638,914	3,760,885
32	Huron Perth Catholic District School Board	1,120,758	954,589	590,500	369,927
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3,534,484	2,344,354	199,705	5,786,923
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	20,046,679	11,577,316	18,200,735	6,465,188
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4,196,161	1,811,632	1,028,679	991,977
36.	Kenora Catholic District School Board	389,401	60,746	0	0
37.	Lakehead District School Board	5,722,015	2,783,056	799,483	1,194,907
38.	Lambton Kent District School Board	13,930,892	6,933,649	6,151,066	3,225,836
39.	Limestone District School Board	23,041,672	8,953,728	8,659,567	4,218,614
40.	London District Catholic School Board	5,753,149	3,337,905	2,003,443	1,382,483
41.	Near North District School Board	11,422,809	6,209,331	5,922,960	2,852,082
42.	Niagara Catholic District School Board	17,271,446		5,987,964	3,250,203
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,910,248	819,592	792,532	2,502,068
44.	Northeastern Catholic District School Board	593,601	692,687	550,149	270,856
45.	Northwest Catholic District School Board	242,004			67,465
46.	Ottawa-Carleton District School Board	47,997,615	18,638,960	17,876,347	10,469,084
47.	Ottawa Catholic District School Board	19,644,533	8,873,966	8,371,051	5,237,068
48.	Peel District School Board	53,515,740		23,378,042	11,300,888
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,272,590	1,159,124	174,670	417,191
50.	Rainbow District School Board	11,348,912	6,026,504	4,736,184	2,572,916
51.	Rainy River District School Board	1,072,658		516,235	422,197
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2,319,798	1,520,769	1,597,920	720,868
53.	Renfrew County District School Board	8,592,082	6,465,615	4,625,447	2,671,721
54.	Simcoe County District School Board	33,557,187	16,685,935	12,654,293	7,233,951
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	6,079,445	3,280,954	1,828,933	1,321,460
56.	St. Clair Catholic District School Board	3,943,656		1,161,122	987,065
57.	Sudbury Catholic District School Board	6,629,471	2,849,310	5,220,185	1,140,962
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,498,725	970,022	5,079,834	1,208,523
59.	Superior North Catholic District School Board	1,444,496		614,534	302,555
60.	Thames Valley District School Board	41,210,971	23,246,092	18,216,569	9,492,067
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5,609,488	2,730,208	1,554,277	1,094,629

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
	Name of board	Cost of urgent	Cost of urgent	Cost of urgent	Cost of urgent
		and high priority	and high priority	and high priority	and high priority
		renewal projects in	renewal projects in	renewal projects in	renewal projects
		stage 1, in dollars	stage 2, in dollars	stage 3, in dollars	in stage 4, in
(2	T Calli Divided ID	00.14441			dollars
62.	Toronto Catholic District School Board	39,166,136	19,890,934	15,478,683	7,130,350
63.	Toronto District School Board	175,426,757	97,246,244	98,415,289	42,397,269
64.	Trillium Lakelands District School Board	5,818,110	3,415,222	3,383,560	1,811,083
65.	Upper Canada District School Board	10,847,832	8,902,213	8,849,873	3,877,885
66.	Upper Grand District School Board	15,277,490	7,319,709	5,015,878	3,674,824
67.	Waterloo Catholic District School Board	6,082,548	3,513,738	2,377,127	1,559,190
68.	Waterloo Region District School Board	24,732,097	13,047,178	10,325,843	5,590,096
69.	Wellington Catholic District School Board	1,461,091	1,216,228	799,551	518,033
70.	Windsor-Essex Catholic District School	8,094,232	4,684,843	5,249,917	2,140,427
	Board			, , , , , ,	=,,
71.	York Catholic District School Board	10,423,811	5,678,045	3,626,725	2,399,517
72.	York Region District School Board	27,532,179	15,940,140	27,902,213	7,946,785

TABLE 25 AMOUNT FOR SCHOOL CONDITION IMPROVEMENT

Item	Column 1 Name of board	Column 2
1.	Algoma District School Board	Amount in dollars
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2,945,119
3.	Avon Maitland District School Board	2,283,623
4.	Bluewater District School Board	2,311,528
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2,791,868
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,657,809
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	726,408
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,215,461
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1,672,448
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,434,565
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,483,078
12.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,767,601
13.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	845,349
14.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3,432,778
15.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,987,642
16.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,570,912
	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	814,241
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,124,403
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,829,816
19.	Conseil scolaire Viamonde	1,339,412
20.	District School Board of Niagara	5,615,808
21.	District School Board Ontario North East	3,108,892
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	7,423,715
23.	Durham Catholic District School Board	2,483,078
24.	Durham District School Board	6,142,809
25.	Grand Erie District School Board	3,966,642
26.	Greater Essex County District School Board	3,992,717
27.	Halton Catholic District School Board	2,576,401
28.	Halton District School Board	4,816,157
29	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	2,623,063
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	5,749,388
31	Hastings and Prince Edward District School Board	2,548,496
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,110,679
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,339,412
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4,860,073
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,715,907
36.	Kenora Catholic District School Board	520,548
37.	Lakehead District School Board	2,249,771
38.	Lambton Kent District School Board	3,896,649
39.	Limestone District School Board	3,156,469
40.	London District Catholic School Board	2,856,371

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Amount in dollars
41.	Near North District School Board	2,218,663
42.	Niagara Catholic District School Board	3,024,261
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	803,262
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,213,609
45.	Northwest Catholic District School Board	594,657
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4,249,356
47.	Ottawa Catholic District School Board	8,065,998
48.	Peel District School Board	11,861,138
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,957,907
50.	Rainbow District School Board	2,839,902
51.	Rainy River District School Board	1,187,534
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,267,133
53.	Renfrew County District School Board	1,840,796
54.	Simcoe County District School Board	5,668,874
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2,623,978
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,398,883
57.	Sudbury Catholic District School Board	952,853
58.	Superior-Greenstone District School Board	800,517
59.	Superior North Catholic District School Board	1,434,565
60.	Thames Valley District School Board	7,615,851
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1,339,412
62.	Toronto Catholic District School Board	10,563,306
63.	Toronto District School Board	29,363,800
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,967,993
65.	Upper Canada District School Board	4,713,227
66.	Upper Grand District School Board	3,742,941
67.	Waterloo Catholic District School Board	2,528,825
68.	Waterloo Region District School Board	5,731,089
69.	Wellington Catholic District School Board	1,212,694
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,839,902
71.	York Catholic District School Board	4,861,903
72.	York Region District School Board	9,528,060

TABLE 26 FULL DAY JUNIOR KINDERGARTEN AND KINDERGARTEN ACCOMMODATION MAXIMUM AMOUNT

Item	Column 1	Column 2
	Name of board	Maximum capital funding amount
		for full day junior kindergarten and
		kindergarten accommodation, in
		dollars
1.	Algoma District School Board	5,687,183
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	6,863,175
3.	Avon Maitland District School Board	12,330,998
4.	Bluewater District School Board	10,397,440
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4,077,249
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,985,130
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10,198,377
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3,652,558
9.	Conseil scolaire catholique Providence	6,971,894
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	19,224,255
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	6,707,336
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	748,239
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5,681,577
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	16,404,550
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	4,338,734
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,986,151
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,301,462
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3,304,673
19.	Conseil scolaire Viamonde	13,656,870
20.	District School Board of Niagara	13,536,681
21.	District School Board Ontario North East	2,033,661

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Maximum capital funding amount for full day junior kindergarten and kindergarten accommodation, in dollars
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	29,831,255
23.	Durham Catholic District School Board	9,929,169
24.	Durham District School Board	42,789,846
25.	Grand Erie District School Board	17,639,914
26.	Greater Essex County District School Board	32,499,682
27.	Halton Catholic District School Board	19,831,765
28.	Halton District School Board	55,437,186
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	17,527,403
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	32,520,768
32.	Huron Perth Catholic District School Board	14,558,184
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3,054,246
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	6,340,207
35.	Keewatin-Patricia District School Board  Keewatin-Patricia District School Board	20,412,366
36.	Kenora Catholic District School Board  Kenora Catholic District School Board	1,269,239
37.	Lakehead District School Board	3,079,336
38.		4,604,307
	Lambton Kent District School Board	14,831,406
39.	Limestone District School Board	17,872,284
40.	London District Catholic School Board	11,132,839
41.	Near North District School Board	5,434,480
42.	Niagara Catholic District School Board	12,746,637
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	654,476
44.	Northeastern Catholic District School Board	90,000
45.	Northwest Catholic District School Board	2,130,345
46.	Ottawa-Carleton District School Board	61,349,366
47.	Ottawa Catholic District School Board	16,444,517
48.	Peel District School Board	125,939,485
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	12,043,682
50.	Rainbow District School Board	6,912,786
51.	Rainy River District School Board	824,834
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2,418,227
53.	Renfrew County District School Board	1,242,966
54.	Simcoe County District School Board	27,913,553
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	12,646,299
56.	St. Clair Catholic District School Board	5,311,434
57.	Sudbury Catholic District School Board	4,193,935
58.	Superior-Greenstone District School Board	30,000
59.	Superior North Catholic District School Board	30,000
60.	Thames Valley District School Board	57,974,664
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7,681,386
62.	Toronto Catholic District School Board	66,485,800
63.	Toronto District School Board	207,382,551
64.	Trillium Lakelands District School Board	
65.	Upper Canada District School Board	10,381,183
66.	Upper Grand District School Board	20,223,145
67.	Waterloo Catholic District School Board	45,394,745
68.	Waterloo Region District School Board  Waterloo Region District School Board	12,819,166
69.	Wellington Catholic District School Board	68,201,873
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,822,313
71.	York Catholic District School Board	16,075,808
72.		33,635,423
14.	York Region District School Board	76,392,638

TABLE 27
CAPITAL RELATED DEBT ELIGIBLE FOR FUNDING SUPPORT BY DISTRICT SCHOOL BOARD

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Outstanding principal that is non- permanently financed as at August 31, 2001, in dollars
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	10,286,245
3.	Avon Maitland District School Board	2,908,191
4.	Bluewater District School Board	10,584,205
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,965,017
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5,138,565
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,823,908
9.	Conseil scolaire catholique Providence	13,125,508
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	14,404,135
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,003,420
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	391,453
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	11,237,346
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	629,797
16.		
	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,416,482
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.5(1.605
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,561,697
19.	Conseil scolaire Viamonde	7,652,471
20.	District School Board of Niagara	9,176,721
21.	District School Board Ontario North East	3,902,251
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	45,225,666
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	3,520,453
26.	Greater Essex County District School Board	23,888,134
27.	Halton Catholic District School Board	635,900
28.	Halton District School Board	7,293,741
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14,110,520
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	16,675,861
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,823,717
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	15,044,574
35.	Keewatin-Patricia District School Board	9,353,273
36.	Kenora Catholic District School Board	7,555,275
37.	Lakehead District School Board	1,329,751
	Lambton Kent District School Board	
38.		9,995,260
39.	Limestone District School Board	6,139,800
40.	London District Catholic School Board	5,331,454
41.	Near North District School Board	5,277,832
42.	Niagara Catholic District School Board	1,576,995
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	33,867,011
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,537,537
48.	Peel District School Board	13,896,303
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	13,256,444
52.	Renfrew County Catholic District School Board	8,891,329
53.	Renfrew County District School Board	3,361,213
54.	Simcoe County District School Board	27,129,972
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5,411,046
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,663,378

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Outstanding principal that is non- permanently financed as at August 31, 2001, in dollars
57.	Sudbury Catholic District School Board	185,141
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,718,287
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	107,065,578
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7,004,084
62.	Toronto Catholic District School Board	50,530,667
63.	Toronto District School Board	275,146,340
64.	Trillium Lakelands District School Board	7,875,676
65.	Upper Canada District School Board	0
66.	Upper Grand District School Board	11,377,073
67.	Waterloo Catholic District School Board	5,341,898
68.	Waterloo Region District School Board	1,407,664
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	21,647,385
71.	York Catholic District School Board	3,007,847
72.	York Region District School Board	11,433,816

TABLE 28
ADDITIONAL RURAL SCHOOLS

Item	Column 1 Name of board	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
1		SFIS number	Elementary school	Secondary school	Location	BSID
1.	Algoma District School Board	114	Aweres 1 PS		Sault Ste. Marie	028932
2.	Algoma District School Board	969	Greenwood PS		Sault Ste. Marie	230561
3.	Algoma District School Board	1946	R M Moore PS		Sault Ste. Marie	468339
4.	Algoma District School Board	2279	Tarentorus PS		Sault Ste. Marie	548413
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3302	Holy Name Catholic School		Kingston	717703
6.	Avon Maitland District School Board	1652	North Easthope PS		Stratford	406040
7.	Avon Maitland District School Board	2184	South Perth Centennial PS		St. Marys	523267
8.	Bluewater District School Board	1265	Kincardine Township-Tiverton PS		Kincardine	293750
9.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4318	St Michaels Sep		Simcoe	834831
10.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4489	St Theresa Sep S		Brantford	853038
11.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10624		Holy Trinity CHS	Cornwall	715190
12.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4070		St. John CHS	Perth	804800
13.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9869	É.é.p. Des Sentiers		Orleans	417726
14.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9980		École secondaire publique Gisèle Lalonde	Ottawa (Orléans)	912662
15.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10480	Gisèle-Lalonde (7e et 8e année)		Ottawa (Orléans)	215970

Item	Column 1 Name of board	Column 2 SFIS number	Column 3 Elementary school	Column 4 Secondary school	Column 5 Location	Column 6 BSID
16.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8284	ÉÉC Sainte-Croix	,	Tiny	861529
17.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6193		Beatrice-Desloges, E.s.c.	Cumberland	705314
18.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10803	École Bernard- Grandmaître		Ottawa	769765
19.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10144	École élémentaire de la Découverte		Ottawa	705390
20.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10063	Pavillon Béatrice- Desloges		Orleans	705276
21.	Conseil scolaire catholique Providence	9286	Monseigneur Augustin Caron		La Salle	732400
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3874	St Cornelius S		Caledon East	785393
23.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4357	St Patrick Sep S		Brampton	839256
24.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498		St Thomas Aquinas Sep S	Brampton	854530
25.	Durham Catholic District School Board	9353	St. John Bosco		Oshawa	803057
26.	Durham District School Board	1805	Claremont PS		Claremont	443638
27.	Durham District School Board	9400	Epsom PS		Scugog	477567
28.	Durham District School Board	512	Kedron PS		Oshawa	124745
29.	Durham District School Board	1959	Prince Albert PS		Prince Albert	477303
30.	Grand Erie District School Board	79	Anna Melick Memorial S		Dunnville	019224
31.	Grand Erie District School Board	954	Grandview PS		Dunnville	227196
32.	Grand Erie District School Board	1705	Oneida Central PS		Caledonia	417505
33.	Grand Erie District School Board	403	Onondaga-Brant PS		Brantford	097446
34.	Grand Erie District School Board	2416	Walsh Public School		Simcoe	586110
35.	Greater Essex County District School Board	77	Anderdon Central Public School		Amherstburg	019054
36.	Greater Essex County District School Board	366	Colchester North Public School		Essex	091073
37.	Greater Essex County District School Board	1430	Malden Central Public School		Amherstburg	331180
38.	Greater Essex County District School Board	1574	Mount Carmel- Blytheswood Public School		Leamington	376035
39.	Greater Essex County District School Board	1858	Prince Andrew Public School		La Salle	452734
40.	Greater Essex County District School Board	7804		Sandwich Secondary School	La Salle	939765

Item	Column 1 Name of board	Column 2 SFIS number	Column 3 Elementary school	Column 4 Secondary school	Column 5 Location	Column 6 BSID
41.	Greater Essex County District School Board	7805	Lienemary school	Western Secondary School	Amherstburg	951927
42.	Halton Catholic District School Board	8135		Bishop P.F. Reding Secondary	Milton	689726
43.	Halton District School Board	10469	Chris Hadfield Public School	Secondary	Milton	076970
44.	Halton District School Board	1817	Pineview PS		Georgetown	445452
45.	Halton District School Board	2238	Stewarttown Md S		Georgetown	536881
46.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	10115	Guardian Angels Catholic Elementary School		Waterdown	710997
47.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	9410	Holy Name of Mary CES (new school)		Ancaster	704288
48.	Hamilton-Wentworth District School Board	821	Flamborough Centre Senior PS		Hamilton	198668
49.	Hastings and Prince Edward District School Board	72	Massassaga- Rednersville Public School		Belleville	018279
50.	Kawartha Pine Ridge District School Board	371	Camborne PS		Cobourg	091855
51.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5301		Crestwood SS	Peterborough	903337
52.	Kawartha Pine Ridge District School Board	552	Dale Road Sr S		Cobourg	131768
53.	Kawartha Pine Ridge District School Board	882	George Hamilton		Port Hope	212237
54.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1186	James Strath PS		Peterborough	282081
55.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5806	Kent		Campbellford	289841
56.	Keewatin-Patricia District School Board	7532	Valleyview P.S.		Kenora	569739
57.	Lakehead District School Board	7553	Five Mile		Thunder Bay	198587
58.	Lakehead District School Board	7556	Gorham & Ware		Thunder Bay	222372
59.	Lakehead District School Board	7591	Nor'wester View		Thunder Bay	409618
60.	Lakehead District School Board	7570	Valley Central PS		Thunder Bay	517216
61.	Lambton Kent District School Board	493	Confederation Central S		Sarnia	120715
62.	Near North District School Board	9556	Humphrey Central PS		Parry Sound	271128
63.	Ottawa-Carleton District School Board	334	Castor Valley ES		Greely	086452
54.	Ottawa-Carleton District School Board	1607	Cedarview Middle S		Nepean	383252
55.	Ottawa-Carleton District School Board	548	D. Aubrey Moodie Intermediate S		Nepean	131156
56.	Ottawa-Carleton District School Board	940	Goulbourn Middle S		Stittsville	223930
57.	Ottawa-Carleton District School Board	1727	Greely PS		Greely	424919
58.	Ottawa Catholic District School Board	3399	St Isidore Sep S		Kanata	729795
59.	Ottawa Catholic District School Board	10125	St. Theresa Catholic Elementary School		Ottawa	702250
70.	Peel District School Board	64	Alloa PS		Brampton	013463

Item	Column 1 Name of board	Column 2 SFIS number	Column 3 Elementary school	Column 4 Secondary school	Column 5 Location	Column 6 BSID
71.	Peel District School Board	304	Alton PS		Caledon	074438
2.	Peel District School Board	303	Caledon East PS		Caledon	074179
73.	Peel District School Board	10490	Claireville P.S.		Brampton	059404
74.	Peel District School Board	10402	Edenbrook Hill Public School		Brampton	165620
75.	Peel District School Board	1417	Macville PS		Caledon	328324
76.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	10037		St Thomas Aquinas Catholic	Lindsay	855006
77.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9256	St. Luke's School		Downeyville	705870
78.	Renfrew County District School Board	20	Admaston PS		Renfrew	002305
79.	Renfrew County District School Board	1509	McNab PS		Arnprior	355224
30.	Renfrew County District School Board	56	Rockwood PS		Pembroke	011770
31.	Simcoe County District School Board	8144	Hon. Earl Rowe PS		Bradford	595861
32.	Simcoe County District School Board	8153	Marchmont PS		Orillia	337862
33.	Simcoe County District School Board	8173	Sir William Osler PS		Bradford	595993
34.	Simcoe County District School Board	8219	Uptergrove PS		Orillia	337030
35.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8298	Notre Dame		Orillia	737372
36.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8310	St Charles		Bradford	782130
37.	St. Clair Catholic District School Board	4527	St. Vincent Catholic		Chatham	857971
38.	Thames Valley District School Board	22	Adelaide - W G MacDonald PS		Strathroy	002542
39.	Thames Valley District School Board	322	Caradoc North PS		Strathroy	082880
90.	Thames Valley District School Board	680	East Oxford PS		Woodstock	160210
91.	Thames Valley District School Board	2578	New Sarum PS		St. Thomas	622346
92.	Thames Valley District School Board	2194	Southwold PS		St. Thomas	525278
93.	Thames Valley District School Board	1429	Summer's Corners PS		Aylmer	329886
94.	Trillium Lakelands District School Board	5892		Adult Ed. & Trg Centre (Lindsay C & VI Annex- Angeline Street South)	Lindsay	890170
95.	Trillium Lakelands District School Board	274	Riverside PS		Huntsville	068454
96.	Upper Canada District School Board	160	Beckwith PS		Carleton Place	038598
97.	Upper Canada District School Board	631	Drummond Central PS		Perth	149209

# THE ONTARIO GAZETTE/LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Item	Column 1 Name of board	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
-		SFIS number	Elementary school	Secondary school	Location	BSID
98.	Upper Canada District School Board	917	Glen Tay PS		Perth	218111
99.	Upper Canada District School Board	10552	Montague Public School (New School)		Smiths Falls	483672
100.	Upper Canada District School Board	737	North Elmsley PS		Perth	177911
101.	Upper Grand District School Board	1899	Aberfoyle PS		Guelph	461059
102.	Upper Grand District School Board	10487		Centre Wellington District High School	Fergus	909831
103.	Upper Grand District School Board	9432	Laurelwoods ES		Laurel	311316
104.	Upper Grand District School Board	1838	Ponsonby PS		Guelph	450006
105.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4084	St Joseph Sep S		River Canard	806188
106.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4406	St Peter Sep S		Tecumseh	844160
107.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4571		St Thomas of Villanova SS	La Salle	864170

15/14

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 76/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

# SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2014-2015 DES CONSEILS SCOLAIRES

# **SOMMAIRE**

## PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Application et interprétation

Documents mentionnés au présent règlement

Exercice

Élève d'un conseil

1.

2.

4.

5.	Effectif quotidien moyen
6.	Niveau d'exactitude
7.	Subventions générales
8.	Versements
9.	Conditions du versement des subventions
10.	Redressement du trop-payé
11.	Redressement du moins-payé
12.	Recettes de fonctionnement
	PARTIE II
	SUBVENTIONS EN FAVEUR DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT
13.	Éléments de la subvention
14.	Montant de la subvention
15.	Recettes fiscales de 2014-2015
16.	Élément éducation de base pour les élèves
17.	Élément éducation de base pour les écoles
18.	Élément éducation de l'enfance en difficulté
19.	Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif
20.	Somme liée à l'équipement personnalisé
21.	Somme liée aux besoins élevés
22.	Incidence spéciale
23.	Somme liée aux établissements
24.	Somme liée à l'expertise en comportement
25.	Éducation de l'enfance en difficulté : déménagement dans un nouveau conseil
26.	Élément enseignement des langues : conseils de langue anglaise
27.	Somme liée aux programmes de français langue seconde
28.	Somme liée aux programmes d'ESL/ELD
29.	Élément enseignement des langues : conseils de langue française
30.	Somme liée aux programmes de français langue première
31.	Somme liée aux programmes ALF/PANA
32.	Élément supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits
33.	Élément écoles excentrées
34.	Élément conseils ruraux et éloignés
35.	Élément collectivités rurales et de petite taille
36.	Élément programmes d'aide à l'apprentissage
37.	Élément sécurité dans les écoles
38.	Élément éducation permanente et autres programmes
39.	Élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant
40.	Somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant
41.	Somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire et du secondaire
42.	Somme liée à la compétence et à l'expérience des éducateurs
43.	Somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public
44.	Élément transport des élèves

	982	THE ONTARIO GAZETTE/LA GAZETTE DE L'ONTARIO
	45.	Élément administration et gestion
	46.	Élément service de la dette
	47.	Élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations
	48.	Élément fonctionnement des écoles
	49.	Élément réfection des écoles
	50.	Élément installations d'accueil pour les élèves
	51.	Somme liée aux travaux de réfection urgents et importants
	52.	Somme liée à l'amélioration de l'état des écoles
	53.	Somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves
	54.	Somme liée aux nouvelles places
	55.	Somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés
	56.	Somme liée aux immobilisations prioritaires
	57.	Somme liée aux achats de biens-fonds pour immobilisations prioritaires
	58.	Somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein
	59.	Calculs au titre de divers éléments
	60.	Redressement pour baisse des effectifs
	61.	Conformité
	62.	Dépenses obligatoires : immobilisations corporelles mineures
	63.	Dépenses d'administration et de gestion maximales
		PARTIE III
		SUBVENTIONS EN FAVEUR DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES
	64.	Subventions en faveur des conseils isolés
	65.	Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'art. 68
		PARTIE IV
		PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS RESPONSABLES
	66.	Définitions
	67.	Élève fréquentant l'école au Manitoba ou au Québec
	68.	Élève fréquentant une école d'une réserve
	69.	Sommes payables au conseil : fréquentation de l'école par les enfants indiens
	70.	Entrée en vigueur
	Tableau 1	Somme liée aux besoins élevés
	Tableau 2	Volet élèves au Canada de la subvention ESL-ELD
	Tableau 3	Facteurs d'assimilation pour le financement des programmes d'ALF
	Tableau 4	Composante démographique du supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits
	Tableau 5	Élément conseils ruraux et éloignés et élément collectivités rurales et de petite taille
	Tableau 6	Programmes d'aide à l'apprentissage
	Tableau 7	Somme pondérée par élève au titre de l'élément sécurité dans les écoles
	Tableau 8	Écoles secondaires urbaines et prioritaires
	Tableau 9	Somme liée au redressement des coûts pour le personnel non enseignant
	Tableau 10	Soutiens conditionnels pour l'élargissement de l'admissibilité aux congés de maternité, aux congés de maladie et aux
	1401044 10	régimes de congés de maladie de courte durée et d'assurance-invalidité
	Tableau 11	Administrations scolaires — redressement du financement de l'exercice en cours
	Tableau 12	Facteur relatif à la superficie supplémentaire
	Tableau 13	Compétence et expérience des enseignants
	Tableau 14	Compétence et expérience des éducateurs
	Tableau 15	Coefficients de restriction de la rémunération dans le secteur public
	Tableau 16	Somme liée au transport pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein
	Tableau 17	Ajustement administratif des installations
	Tableau 18	Installations d'accueil temporaires pour les élèves
	Tableau 19	Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels
	Tableau 20	Élément utilisation communautaire des écoles
	Tableau 21	
	raoicaa 21	Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires et secondaires qui datent de moins de 20 ans ou de 20 ans ou plus
,	Tableau 22	Augmentation au titre de la réfection des écoles
	Tableau 23	Facteurs de redressement géographique
	Tableau 24	Lieux propices à l'apprentissage — allocations maximales
	Tableau 25	Somme liée à l'amélioration de l'état des écoles
	Tableau 26	
	Tableau 27	Montant maximal de la somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein
	Tableau 28	Dette liée aux immobilisations admissible à un soutien financier, par conseil scolaire de district Écoles rurales additionnelles
		books faraites additionificates

## PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### Application et interprétation

- 1. (1) Le présent règlement s'applique aux conseils pour l'exercice 2014-2015 et aux administrations responsables en ce qui a trait aux paiements visant la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2014 au 31 août 2015.
  - (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
- «ALF» Actualisation linguistique en français. («ALF»)
- «conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)
- «conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)
- «coût des immobilisations» Dépense que le conseil est tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1). («capital asset cost»)
- «coût des immobilisations lié à l'achat de biens-fonds» Coût des immobilisations engagé au titre des achats de biens-fonds. («capital asset land purchase cost»)
- «coût des immobilisations lié aux travaux de construction» Coût des immobilisations engagé au titre des travaux de construction. («capital asset construction cost»)
- «école élémentaire rurale» À l'égard d'un conseil, école élémentaire qui a été désignée comme une école élémentaire conformément au Guide d'instructions guide daté de 2002 que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2) —, dont l'effectif de 2014-2015, au sens du paragraphe 48 (2), est supérieur à zéro et qui remplit au moins un des deux critères suivants :
  - 1. Le 31 octobre 2014, le deuxième caractère du code postal de l'école est 0.
  - 2. L'école figure à la colonne 3 du tableau 28 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau. («rural elementary school»)
- «école secondaire rurale» À l'égard d'un conseil, école secondaire qui a été désignée comme une école secondaire conformément au Guide d'instructions guide daté de 2002 que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2) —, dont l'effectif de 2014-2015, au sens du paragraphe 48 (2), est supérieur à zéro et qui remplit au moins un des deux critères suivants :
  - 1. Le 31 octobre 2014, le deuxième caractère du code postal de l'école est 0.
  - 2. L'école figure à la colonne 4 du tableau 28 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau. («rural secondary school»)
- «ELD» English literacy development. («ELD»)
- «élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou en 1<sup>rc</sup>, 2<sup>c</sup>, 3<sup>c</sup>, 4<sup>c</sup>, 5<sup>c</sup>, 6<sup>c</sup>, 7<sup>c</sup> ou 8<sup>c</sup> année. («elementary school pupil»)
- «élève du secondaire» Élève inscrit en 9°, 10°, 11° ou 12° année. («secondary school pupil»)
- «ESL» English as a second language. («ESL»)
- «horaire» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015. («cycle»)
- «immobilisation» S'entend de ce qui suit :
  - a) l'emplacement scolaire qui offre ou est capable d'offrir des installations d'accueil pour les élèves et son agrandissement et l'amélioration qui y est apportée;
  - b) le bâtiment scolaire, un accessoire fixe d'un bâtiment scolaire ou un accessoire fixe d'un bien scolaire, ainsi que son agrandissement, sa transformation, sa rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées;
  - c) les meubles et le matériel qui doivent servir dans les bâtiments scolaires;
  - d) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale d'une bibliothèque en matériel dans un bâtiment scolaire;
  - e) les installations situées sur un bien scolaire et servant à fournir à un bâtiment scolaire situé sur ce bien des services d'alimentation en eau, en électricité ou en gaz naturel, d'égouts, de fosses septiques, de chauffage, de climatisation, de

- téléphone ou de câblodistribution, ainsi que leur transformation, leur remplacement ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- f) la modification du niveau, du drainage ou de la surface des biens scolaires. («capital asset»)
- «PANA» Programme d'appui aux nouveaux arrivants. («PANA»)
- «recettes provenant d'autres sources» Relativement à un conseil scolaire de district, s'entend des recettes du conseil autres que les suivantes :
  - a) les subventions payables au conseil en application du présent règlement;
  - b) la somme qui correspondrait aux recettes fiscales de 2014-2015 du conseil si aucune somme ne devait être déduite en application de la disposition 3 du paragraphe 15 (1). («revenue from other sources»)
- «règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2013-2014» Le Règlement de l'Ontario 118/13 (Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2013-2014 A.D.E. regulation»)
- «règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015» Le Règlement de l'Ontario 75/14 (Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2014-2015 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2014-2015 A.D.E. regulation»)
- «règlement sur les droits de 2013-2014» Le Règlement de l'Ontario 119/13 (Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2013-2014 fees regulation»)
- «règlement sur les droits de 2014-2015» Le Règlement de l'Ontario 77/14 (Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2014-2015 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2014-2015 fees regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2006-2007» Le Règlement de l'Ontario 341/06 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2006-2007 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2006-2007 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2007-2008» Le Règlement de l'Ontario 152/07 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2007-2008 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2007-2008 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2008-2009» Le Règlement de l'Ontario 85/08 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2008-2009 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2008-2009 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2009-2010» Le Règlement de l'Ontario 155/09 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2009-2010 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2010-2011» Le Règlement de l'Ontario 196/10 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2010-2011 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2010-2011 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2011-2012» Le Règlement de l'Ontario 160/11 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2011-2012 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2011-2012 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2012-2013» Le Règlement de l'Ontario 136/12 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2012-2013 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2012-2013 grant regulation»)
- «règlement sur les subventions de 2013-2014» Le Règlement de l'Ontario 120/13 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi. («2013-2014 grant regulation»)

### Exercice

2. Les exercices mentionnés au présent règlement commencent le 1er septembre et se terminent le 31 août.

## Documents mentionnés au présent règlement

- 3. (1) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, qui est mentionné dans la définition de «coût des immobilisations» au paragraphe 1 (2) et aux paragraphes 47 (2), 58 (3) et 62 (2).
- (2) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le Guide d'instructions, daté de 2002, qui est mentionné dans les définitions de «école élémentaire rurale» et «école secondaire rurale» au paragraphe 1 (2), aux dispositions 17 et 29 du paragraphe 48 (1), dans les définitions

de «établissement scolaire élémentaire excentré» et de «établissement scolaire secondaire excentré» au paragraphe 48 (2) et aux dispositions 14 et 26 de l'article 49.

- (3) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2014-2015», qui est mentionné à l'alinéa 20 (2) a), au paragraphe 20 (3) et à l'alinéa 65 (2) a), et celui intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'incidence spéciale (SIS), 2014-2015», qui est mentionné à l'alinéa 22 (1) a).
- (4) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le système uniforme de codage des cours, qui est mentionné aux paragraphes 27 (4) et 32 (6).
- (5) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011», qui est mentionné aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 38 (5).
- (6) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation le Formulaire de données A 2005, qui est mentionné aux dispositions 4, 5 et 9 du paragraphe 41 (9).
- (7) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 1», qui est mentionné à l'alinéa 51 (2) a), celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 2», qui est mentionné à l'alinéa 51 (3) a), celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 3», qui est mentionné à l'alinéa 51 (4) a), et celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 4», qui est mentionné à l'alinéa 51 (5) a).
- (8) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le rapport du Comité d'étude des subventions pour les installations destinées aux élèves, daté d'août 1998, qui est mentionné à la disposition 1 du paragraphe 59 (2).
- (9) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le plan comptable uniforme, révisé en mars 2014, qui est mentionné au paragraphe 44 (2) et aux alinéas 63 (3) a) et b).
- (10) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Liste des écoles admissibles à l'élément éducation de base pour les écoles, pour l'année scolaire 2014-2015», révisé en mars 2014, qui est mentionné au paragraphe 17 (2).

#### Élève d'un conseil

- 4. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), pour l'application du présent règlement, un élève est un élève d'un conseil s'il est inscrit à une école qui relève du conseil.
- (2) L'élève qui reçoit un enseignement dans un programme d'enseignement dispensé par un conseil qui est un programme d'enseignement admissible au sens du paragraphe 23 (2) n'est pas un élève inscrit à une école qui relève du conseil pour l'application du paragraphe (1).
- (3) Pour l'application du présent règlement, les «autres élèves», au sens du paragraphe 1 (2) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015, ne sont pas des élèves d'un conseil même s'ils sont inscrits à une école du conseil.

## Effectif quotidien moyen

- 5. (1) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 7 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
- (2) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 8 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
- (3) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 10 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
- (4) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour lié aux crédits excédentaires pour les élèves du secondaire d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 11 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
- (5) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves âgés de 21 ans ou plus d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 12 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.

- (6) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 15 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
- (7) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les élèves d'un conseil pour 2014-2015 correspond à l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 18 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.

#### Niveau d'exactitude

- **6.** (1) Pour l'application du présent règlement, le dénombrement des élèves qui est effectué en fonction de l'effectif quotidien moyen se fait à deux décimales près.
- (2) Pour l'application du présent règlement, le dénombrement des personnes suivantes qui est effectué en fonction de l'équivalence à temps plein se fait à une décimale près :
  - 1. Les enseignants.
  - 2. Les aides-enseignants.
  - 3. Les éducateurs au sens de l'article 42.

#### Subventions générales

- 7. (1) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil scolaire de district correspond à la somme calculée en application de la partie II.
- (2) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil isolé correspond à la somme calculée en application de l'article 64.
- (3) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil créé en vertu de l'article 68 correspond à la somme calculée en application de l'article 65.

#### Versements

- **8.** (1) Les subventions générales payables aux conseils en application du présent règlement se fondent sur des estimations pendant l'exercice. Les redressements éventuels nécessaires sont effectués lorsque les données, notamment les données financières et l'effectif réels, sont connues.
- (2) Malgré le paragraphe (1), si une subvention générale payable à un conseil comprend une somme dont le versement est assujetti à la condition que le conseil contracte des emprunts ou des dettes conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi, cette somme est payable conformément aux règles suivantes :
  - 1. La somme est payable au conseil pendant l'exercice, sauf lorsque la disposition 2 s'applique.
  - 2. Si le conseil doit effectuer un paiement pendant un exercice subséquent à l'égard des emprunts ou des dettes qu'il a contractés, le versement du montant correspondant de la subvention générale au conseil est reporté à cet exercice et lui est payable au cours de celui-ci.
  - 3. Le montant du versement reporté pendant un exercice peut être fondé sur une estimation et peut faire l'objet de redressements comme le prévoit le paragraphe (1).

#### Conditions du versement des subventions

- 9. (1) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti à la condition qu'il se conforme aux lois dont l'application relève du ministre et aux textes pris en vertu de ces lois, notamment les règlements, les politiques, les lignes directrices et les directives.
- (2) Si le conseil contrevient à une loi dont l'application relève du ministre ou à un texte pris en vertu d'une telle loi, notamment un règlement, une politique, une ligne directrice ou une directive, le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui lui est payable par ailleurs en application de la Loi.

## Redressement du trop-payé

10. Si un conseil a reçu une somme supérieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le trop-payé, s'il n'a pas été déduit des subventions qui lui sont payables en application d'autres règlements sur les subventions générales, est déduit de celles qui lui sont payables en application du présent règlement.

#### Redressement du moins-pavé

11. Si un conseil a reçu une somme inférieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le moins-payé qui reste impayé est ajouté aux subventions qui lui sont payables en application du présent règlement.

#### Recettes de fonctionnement

- 12. (1) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 231 (1) de la Loi, les recettes de fonctionnement d'un conseil scolaire de district pour l'exercice 2014-2015 sont calculées comme suit :
  - 1. Prendre le total des montants calculés pour le conseil en application des dispositions 1 à 15 et 17 de l'article 13.
  - 2. Ajouter la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 de l'article 53.
  - 3. Ajouter la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 28 du paragraphe 58 (1).
  - 4. Soustraire le montant de l'élément «E» calculé pour le conseil en application de l'article 14.
- (2) Les recettes de fonctionnement d'un conseil isolé pour l'exercice 2014-2015 sont calculées en appliquant la formule énoncée au paragraphe (1), avec les adaptations qui sont faites en application du paragraphe 64 (2) pour le calcul de la dépense approuvée du conseil.

# PARTIE II SUBVENTIONS EN FAVEUR DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

#### Éléments de la subvention

- 13. Un conseil scolaire de district a droit aux éléments suivants, selon les montants calculés en application de la présente partie, lors du calcul de la subvention qui lui est payable pour l'exercice :
  - 1. Éducation de base pour les élèves.
  - 2. Éducation de base pour les écoles.
  - 3. Éducation de l'enfance en difficulté.
  - 4. Enseignement des langues.
  - 5. Supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits.
  - 6. Écoles excentrées.
  - 7. Conseils ruraux et éloignés.
  - 8. Collectivités rurales et de petite taille.
  - 9. Programmes d'aide à l'apprentissage.
  - 10. Sécurité dans les écoles.
  - 11. Éducation permanente et autres programmes.
  - 12. Redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.
  - 13. Transport des élèves.
  - 14. Administration et gestion.
  - 15. Service de la dette.
  - 16. Intérêts sur la dette liée aux immobilisations.
  - 17. Fonctionnement des écoles.
  - 18. Réfection des écoles.
  - 19. Installations d'accueil pour les élèves.

# Montant de la subvention

14. La subvention payable à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

où:

- «A» représente le montant total des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 1 à 17 de l'article 13 auxquels le conseil a droit pour l'exercice;
- «B» représente le redressement pour baisse des effectifs du conseil pour l'exercice;
- «C» représente les recettes fiscales de 2014-2015 du conseil, calculées en application du présent règlement;

- «D» représente le total des droits que le conseil reçoit pour l'exercice à l'égard d'élèves visés à l'article 4 du règlement sur les droits de 2014-2015, calculés en application de cet article;
- «E» représente les dépenses que le conseil n'engage pas au cours de l'exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98 (Dépenses d'un conseil non engagées par suite d'une grève ou d'un lock-out), pris en vertu de la Loi;
- «F» représente le montant total des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 18 et 19 de l'article 13 auxquels le conseil a droit pour l'exercice.

#### Recettes fiscales de 2014-2015

- 15. (1) Les recettes fiscales de 2014-2015 d'un conseil scolaire de district sont calculées comme suit :
- 1. Additionner ce qui suit :
  - i. 38 % de la somme de ce qui suit :
    - A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* et des paragraphes 331 (22) et 334 (14) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
    - B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014,
    - C. le total de toutes les sommes éventuelles que le conseil reçoit d'une municipalité à l'égard de l'année civile 2014 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 318 (4) et (4.1) et 336 (3) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
    - D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou du paragraphe 284 (1) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
    - E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu du paragraphe 302 (2) de la Loi de 2001 sur les municipalités ou du paragraphe 238 (2) de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto,
    - F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*,
  - ii. 62 % de la somme de ce qui suit :
    - A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* et des paragraphes 331 (22) et 334 (14) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
    - B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015,
    - C. le total de toutes les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 318 (4) et (4.1) et 336 (3) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
    - D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu du paragraphe 322 (1) de la Loi de 2001 sur les municipalités ou du paragraphe 284 (1) de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto,

- E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu du paragraphe 302 (2) de la Loi de 2001 sur les municipalités ou du paragraphe 238 (2) de la Loi de 2006 sur la cité de Toronto.
- F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*,
- iii. le total des impôts que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2014 en application de l'article 35 de la *Loi sur l'évaluation foncière*.
- 2. Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :
  - i. La somme calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 15 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2013-2014.
  - ii. La somme qui aurait été calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 15 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014 si elle avait été calculée en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2013-2014.
- 3. Déduire les frais suivants dont le conseil est redevable en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice :
  - i. Les frais que le conseil est tenu de payer en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la *Loi sur l'éducation*, à l'exclusion des frais visés à la sous-disposition ii, iii, iv ou v.
  - ii. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 7 (4) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des nouveaux dépouillements tenus dans le cadre de l'alinéa 56 (1) a) ou de l'article 58 ou 63 de cette loi.
  - iii. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 7 (4) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des élections partielles tenues dans les circonstances visées aux sous-dispositions 1 i, iv, v et vi du paragraphe 65 (4) de cette loi ou au titre des nouveaux dépouillements tenus dans le cadre de telles élections.
  - iv. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 81 (13) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des vérifications de conformité et qu'il n'a pas le droit de recouvrer aux termes du paragraphe 81 (15) de cette loi.
  - v. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 81.1 (5) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre du comité de vérification de conformité.
- 4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2014 en application de l'article 353 de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou de l'article 318 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*, y compris les sommes exigées en application de ces articles par suite d'une loi d'intérêt privé.
- 5. Déduire 38 % du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2014 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3) à (5), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) et 334 (6) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
- 6. Déduire 62 % du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3) à (5), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) et 334 (6) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
- (2) Les règles suivantes s'appliquent au calcul des recettes fiscales de 2014-2015 d'un conseil scolaire de district :
- 1. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-sous-disposition 1 i A du paragraphe (1).
- 2. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-sous-disposition 1 ii A du paragraphe (1).

### Élément éducation de base pour les élèves

**16.** (1) L'élément éducation de base pour les élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- 1. La somme calculée en multipliant par 6 045,59 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la maternelle et du jardin d'enfants.
- 2. La somme calculée en multipliant par 5 526,15 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année.
- 3. La somme calculée en multipliant par 4 602,94 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année.
- 4. La somme calculée en multipliant par 5 740,96 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
- (2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti aux conditions suivantes :
- a) au plus tard le 30 juin 2014, le conseil doit présenter un plan qui indique de quelle façon il compte dispenser l'enseignement à ses élèves de l'élémentaire au cours de l'exercice 2014-2015;
- b) au plus tard le 31 octobre 2014, le conseil doit présenter au ministre les rapports sur l'effectif des classes de ses écoles élémentaires et secondaires exigés par le Règlement de l'Ontario 132/12 (Effectif des classes).
- (3) Le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui est payable par ailleurs à un conseil scolaire de district en application de la Loi dans l'un ou l'autre des cas suivants :
  - a) le conseil ne respecte pas la condition énoncée au paragraphe (2);
  - b) un rapport visé au paragraphe (2) indique que le conseil ne se conforme pas aux exigences quant à l'effectif des classes énoncées dans le Règlement de l'Ontario 132/12.

## Élément éducation de base pour les écoles

- 17. (1) L'élément éducation de base pour les écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. La somme liée aux directeurs d'école calculée en application du paragraphe (4).
  - 2. La somme liée aux directeurs adjoints calculée en application du paragraphe (5).
  - 3. La somme liée aux secrétaires d'école calculée en application du paragraphe (6).
  - 4. La somme liée aux fournitures scolaires calculée en application du paragraphe (7).
  - (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «effectif combiné de 2014-2015» Relativement à une école combinée admissible d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles faisant partie de l'école combinée admissible. («2014-2015 combined enrolment»)
- «effectif de 2014-2015» Relativement à une école élémentaire ou secondaire admissible du conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2014-2015 enrolment»)
- «tableau de l'élément éducation de base pour les écoles» Le tableau figurant dans le document intitulé «Liste des écoles admissibles à l'élément éducation de base pour les écoles pour l'année scolaire 2014-2015», révisé en mars 2014, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (10). («School Foundation Allocation Table»)
- (3) Pour l'application du présent article, les règles suivantes permettent d'établir si une école est une école élémentaire admissible ou une école secondaire admissible ou si elle fait partie d'une école combinée admissible :
  - 1. Une école du conseil est une école élémentaire ou secondaire admissible si les conditions suivantes sont réunies :
    - i. elle est désignée comme une école élémentaire ou secondaire à la colonne 4 du tableau de l'élément éducation de base pour les écoles en regard du nom de l'école et de celui du conseil,
    - ii. son effectif de 2014-2015 est supérieur à zéro.
  - 2. Si une ou plusieurs écoles élémentaires admissibles du conseil et une ou plusieurs écoles secondaires admissibles du conseil ont le même numéro d'école, comme l'indique la colonne 5 du tableau de l'élément éducation de base pour les écoles en regard du nom de l'école et de celui du conseil, elles forment une école combinée admissible du conseil.
  - 3. L'école admissible qui ne fait pas partie d'une école combinée admissible est une école élémentaire admissible ou une école secondaire admissible, selon le cas.
  - 4. Malgré la disposition 3, deux écoles élémentaires admissibles ou plus du conseil sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école élémentaire admissible si elles ont le même numéro d'école, comme l'indique la colonne 5 du tableau de l'élément éducation de base pour les écoles en regard du nom de l'école et de celui du conseil.

- 5. Malgré la disposition 3, deux écoles secondaires admissibles ou plus du conseil sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école secondaire admissible si elles ont le même numéro d'école, comme l'indique la colonne 5 du tableau de l'élément éducation de base pour les écoles en regard du nom de l'école et de celui du conseil.
- (4) La somme liée aux directeurs d'école est calculée comme suit :
- 1. Multiplier par 62 881,16 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est inférieur à 50 élèves.
- 2. Multiplier par 125 762,31 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est égal ou supérieur à 50 élèves.
- 3. Additionner les nombres suivants :
  - Le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est égal ou supérieur à 50 élèves.
  - Le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2014-2015 est égal ou supérieur à 50 élèves.
  - iii. Le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil :
    - A. dont l'effectif total de 2014-2015 des écoles élémentaires admissibles qui en font partie est supérieur à 300 élèves,
    - B. dont l'effectif total de 2014-2015 des écoles secondaires admissibles qui en font partie est supérieur à 500 élèves.
- 4. Multiplier par 137 154,12 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
- 5. Ajouter le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est inférieur à 50 élèves au nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2014-2015 est inférieur à 50 élèves.
- 6. Multiplier par 68 577,06 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
- 7. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
- (5) La somme liée aux directeurs adjoints est calculée comme suit :
- Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est inférieur à 500 élèves :

$$(A - 250) \times 0.003$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- 2. Si le produit obtenu en application de la disposition 1 est négatif, il est réputé nul.
- 3. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 4. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 000 élèves :

$$0.75 + ((A - 500) \times 0.0025)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- 5. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 4 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 6. Multiplier par 2 le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 1 000 élèves.
- 7. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 3, 5 et 6.
- 8. Multiplier par 119 120,60 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 7.
- 9. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est inférieur à 500 élèves :

$$(A - 100) \times 0,0025$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- 10. Si le produit obtenu en application de la disposition 9 est négatif, il est réputé nul.
- 11. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 9 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 12. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 500 élèves :

$$1 + ((A - 500) \times 0,0020)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 12 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 14. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est supérieur ou égal à 1 500 élèves :

$$3 + ((A - 1500) \times 0.0010)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- 15. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 14 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 16. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 11, 13 et 15.
- 17. Multiplier par 125 670,28 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 16.
- 18. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 8 et 17.
- (6) La somme liée aux secrétaires d'école est calculée comme suit :
- 1. Calculer le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est inférieur à 100 élèves.
- 2. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 100 élèves mais inférieur à 250 élèves :

$$1 + ((A - 100) \times 0.00125)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- 3. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 2 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 4. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 250 élèves mais inférieur à 300 élèves :

$$1,1875 + ((A-250) \times 0,002)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- 5. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 4 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 6. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 300 élèves mais inférieur à 500 élèves :

$$1,2875 + ((A - 300) \times 0,003125)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

7. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 6 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.

8. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est supérieur ou égal à 500 élèves :

$$1,9125 + ((A - 500) \times 0,003675)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- 9. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 8 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 10. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1, 3, 5, 7 et 9.
- 11. Multiplier par 52 976,16 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 10.
- 12. Ajouter le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2014-2015 est inférieur à 100 élèves au nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2014-2015 est inférieur à 100 élèves.
- 13. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est supérieur ou égal à 100 élèves mais inférieur à 500 élèves :

$$1 + ((A - 100) \times 0,003125)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- 14. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 13 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 15. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 000 élèves :

$$2,25 + ((A - 500) \times 0,0055)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- 16. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 15 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 17. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, est supérieur ou égal à 1 000 élèves :

$$5 + ((A - 1\ 000) \times 0,0040)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école.

- Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 17 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
- 19. Additionner les nombres obtenus à l'égard du conseil en application des dispositions 12, 14, 16 et 18.
- 20. Multiplier par 55 805,89 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 19.
- 21. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 11 et 20.
- (7) La somme liée aux fournitures scolaires est calculée comme suit :
- 1. Multiplier par 2 070,50 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 2. Additionner les effectifs de 2014-2015 des écoles élémentaires admissibles du conseil.
- 3. Multiplier par 6,06 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 2.
- 4. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 et 3.
- 5. Multiplier par 3 080,50 \$ le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil.
- 6. Additionner les effectifs de 2014-2015 des écoles secondaires admissibles du conseil.
- 7. Multiplier par 7,07 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 6.

- 8. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 5 et 7.
- 9. Multiplier par 3 080,50 \$ le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil.
- 10. Additionner les effectifs combinés de 2014-2015 des écoles combinées admissibles du conseil.
- 11. Multiplier par 7,07 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 10.
- 12. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 9 et 11.
- 13. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4, 8 et 12.

### Élément éducation de l'enfance en difficulté

- 18. L'élément éducation de l'enfance en difficulté d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 19.
  - 2. La somme liée à l'équipement personnalisé qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 20 (1).
  - 3. La somme liée aux besoins élevés qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 21.
  - 4. La demande pour incidence spéciale du conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 22 (2).
  - 5. La somme liée aux établissements qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 23.
  - 6. La somme liée à l'expertise en comportement qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 24.

### Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif

- 19. La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée à un conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 933,42 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>c</sup> année, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
  - 2. Multiplier par 716,98 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
  - 3. Multiplier par 473,65 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
  - 4. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 1, 2 et 3 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée au conseil pour l'exercice.

### Somme liée à l'équipement personnalisé

- 20. (1) Sous réserve des redressements prévus à l'article 25, la somme liée à l'équipement personnalisé qui est versée à un conseil correspond au total de ce qui suit :
  - 1. Un montant de base de 10 000 \$.
  - La somme calculée en multipliant par 36,101 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - 3. Le total de toutes les demandes d'équipement personnalisé qui ont été présentées par le conseil à l'égard de ses élèves et qui ont été approuvées.
- (2) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), une demande d'équipement personnalisé visant un élève d'un conseil scolaire de district est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :
  - a) l'élève satisfait aux critères d'admissibilité concernant l'équipement personnalisé qui sont précisés dans le document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2014-2015», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3);
  - b) le conseil a présenté une demande pour l'exercice à l'égard des dépenses en équipement personnalisé destiné à l'élève qui dépassent 800 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.
- (3) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti à la condition qu'il affecte la somme liée à l'équipement personnalisé calculée en application du paragraphe (1) conformément au document intitulé

«Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2014-2015», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3).

#### Somme liée aux besoins élevés

- 21. La somme liée aux besoins élevés qui est versée à un conseil est calculée comme suit :
- 1. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 par le produit de 0,75 et de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 1 en regard du nom du conseil.
- 2. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 1 et la somme liée aux projections des mesures de variabilité, indiquée à la colonne 3 du tableau 1 en regard du nom du conseil.
- 3. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 2 et la somme liée aux projections du modèle de prédiction statistique de l'éducation de l'enfance en difficulté, indiquée à la colonne 4 du tableau 1 en regard du nom du conseil.
- 4. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 3 et la somme de base liée aux besoins élevés pour l'intégration et la collaboration, soit 450 000 \$.

## Incidence spéciale

- 22. (1) Une demande pour incidence spéciale visant un élève d'un conseil est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :
  - a) le conseil a désigné l'élève comme élève ayant besoin d'une aide financière pour incidence spéciale, conformément au document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'incidence spéciale (SIS), 2014-2015», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3);
  - b) le conseil a présenté à l'égard de l'élève pour l'exercice une demande pour incidence spéciale qui n'est pas supérieure à 27 000 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.
- (2) La demande pour incidence spéciale d'un conseil pour l'exercice correspond au total de toutes les demandes pour incidence spéciale approuvées à l'égard des élèves du conseil, après les redressements exigés en application de l'article 25.

## Somme liée aux établissements

- 23. (1) La somme liée aux établissements qui est versée à un conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
- 1. Calculer, conformément au paragraphe (5), la somme liée à chaque programme d'enseignement admissible que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement visé au paragraphe (4).
- 2. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 1.
- (2) Un programme d'enseignement que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement visé au paragraphe (4) est admissible pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :
  - 1. Le programme est dispensé par un enseignant qu'emploie le conseil.
  - 2. La province n'offre aucun programme de ce genre dans l'établissement.
  - 3. Le conseil a conclu une entente écrite avec l'établissement et le ministre l'a approuvée pour le motif qu'elle satisfait aux exigences du paragraphe (3).
  - (3) Les exigences visées à la disposition 3 du paragraphe (2) auxquelles doit satisfaire l'entente écrite sont les suivantes :
  - 1. L'entente contient un plan de dotation qui indique le nombre d'enseignants et d'aides-enseignants que doit employer le conseil aux fins du programme.
  - 2. L'entente précise adéquatement les responsabilités du conseil et de l'établissement.
  - 3. L'entente indique le nombre de places dans le programme.
  - (4) Les établissements suivants sont des établissements pour l'application du présent article :
  - 1. Les établissements psychiatriques.
  - 2. Les agences agréées en vertu du paragraphe 8 (1) de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille.
  - 3. Les lieux de détention provisoire, de garde en milieu ouvert ou de garde en milieu fermé maintenus ou mis sur pied en vertu de l'article 89 de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
  - 4. Les foyers de soins spéciaux titulaires d'un permis en vertu de la Loi sur les foyers de soins spéciaux.
  - 5. Les hôpitaux approuvés par le ministre.
  - 6. Les établissements correctionnels au sens de la Loi sur le ministère des Services correctionnels.

- 7. Les lieux de détention provisoire et les lieux de garde au sens de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada).
- 8. Les foyers de soins de longue durée au sens du paragraphe 2 (1) de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée.
- 9. Les résidences avec services de soutien intensifs et les résidences de groupe avec services de soutien au sens du paragraphe 4 (2) de la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle.
- (5) Sous réserve des paragraphes (6) et (7), la somme liée à un programme d'enseignement admissible est calculée comme suit :
  - 1. Prendre le moindre de ce qui suit :
    - i. les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des enseignants qu'il emploie pour dispenser le programme,
    - ii. la somme que le conseil pourrait engager au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des enseignants qu'il emploie pour dispenser le programme dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 1 du paragraphe (3).
  - 2. Multiplier par 2 666 \$ le nombre d'enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
  - 3. Prendre le moindre de ce qui suit :
    - i. les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants qu'il emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme,
    - ii. la somme que le conseil pourrait engager au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants qu'il emploie dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 1 du paragraphe (3).
  - 4. Multiplier par 1 302 \$ le nombre d'aides-enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
  - 5. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice pour acheter des meubles ou du matériel pour les salles de classe utilisées dans le cadre du programme. Sauf approbation du ministre, le total de la somme calculée pour une salle de classe en application de la présente disposition et du total de toutes les sommes reçues à l'égard de cette classe en application de dispositions semblables de règlements antérieurs sur les subventions générales ne doit pas dépasser 3 523 \$.
  - 6. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1 à 5.
- (6) Malgré le paragraphe (5), si le programme que remplace un programme d'enseignement admissible dispensé par le conseil était un programme d'enseignement dispensé par le ministère dans l'établissement, la somme calculée par ailleurs en application du présent article au titre du programme d'enseignement admissible peut être augmentée de la somme que le ministre estime appropriée compte tenu des coûts raisonnables que doit engager le conseil en ce qui concerne les dépenses rattachées au programme qui étaient engagées auparavant par le ministère et qui ne sont pas mentionnées au paragraphe (5).
- (7) Malgré les paragraphes (5) et (6), la somme calculée par ailleurs en application du présent article pour un programme d'enseignement admissible est réduite de la somme que le ministre estime indiquée compte tenu des frais raisonnables que le conseil engage à l'égard du programme si celui-ci, selon le cas :
  - a) a une envergure moins grande que ne le prévoit la documentation que le conseil soumet à l'examen du ministre pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (2);
  - b) n'est pas dispensé pendant l'année scolaire 2014-2015;
  - c) cesse d'être dispensé pendant l'année scolaire 2014-2015.

## Somme liée à l'expertise en comportement

- 24. La somme liée à l'expertise en comportement qui est versée à un conseil correspond au total de ce qui suit :
- 1. Un montant de base de 84 213 \$.
- 2. La somme obtenue en multipliant par 2,82 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

# Éducation de l'enfance en difficulté : déménagement dans un nouveau conseil

25. (1) Le paragraphe (2) s'applique dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) de l'équipement personnalisé a été acheté pour l'exercice dans le cadre de l'article 20, ou d'un article qu'il remplace dans le règlement sur les subventions d'un exercice antérieur, à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent ou d'un conseil créé en vertu de l'article 68;
- b) un conseil créé en vertu de l'article 68 a engagé des dépenses pour acheter de l'équipement personnalisé à l'égard d'un élève d'un conseil scolaire de district qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.
- (2) L'équipement personnalisé visé au paragraphe (1) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.
- (3) Le paragraphe (4) s'applique si une demande d'équipement personnalisé a été approuvée pour un conseil scolaire de district conformément au paragraphe 20 (2) à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.
- (4) Toute fraction non dépensée de la demande d'équipement personnalisé approuvée à l'égard de l'élève est déduite de la somme calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 20 (1) pour l'ancien conseil et est ajoutée à la somme calculée en application de la même disposition pour le nouveau conseil.
  - (5) Le paragraphe (6) s'applique si l'élève réunit les conditions suivantes :
  - a) il était un élève approuvé à l'égard d'une aide financière pour incidence spéciale pour un conseil scolaire de district;
  - b) il s'inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent après la fin de l'année scolaire 2013-2014.
- (6) La somme totale liée aux demandes pour incidence spéciale approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (5) a) est réduite dans la proportion éventuelle que le ministre estime indiquée compte tenu des frais que chaque conseil engage pendant l'exercice relativement au programme d'enseignement à l'enfance en difficulté dispensé à l'élève, et la somme liée aux demandes pour incidence spéciale approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (5) b) est augmentée dans la même proportion.

## Élément enseignement des langues : conseils de langue anglaise

- 26. L'élément enseignement des langues d'un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - a) la somme liée aux programmes de français langue seconde qui est versée au conseil pour l'exercice;
  - b) la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui est versée au conseil pour l'exercice.

## Somme liée aux programmes de français langue seconde

- 27. (1) La somme liée aux programmes de français langue seconde qui est versée à un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - a) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire du conseil;
  - b) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves du secondaire du conseil.
- (2) La somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire d'un conseil est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 291,40 \$ le nombre d'élèves de la 4° à la 8° année qui, le 31 octobre 2014, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 60 minutes, en moyenne par jour de classe.
  - 2. Multiplier par 332 \$ le nombre d'élèves de la 4° à la 8° année qui, le 31 octobre 2014, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 60 minutes ou plus, mais moins de 150 minutes, en moyenne par jour de classe.
  - 3. Multiplier par 371,41 \$ le nombre d'élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 8<sup>e</sup> année qui, le 31 octobre 2014, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 150 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
  - 4. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 3.
- (3) La somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves du secondaire d'un conseil est calculée comme suit :
  - 1. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en 9e et en 10e année en multipliant par 74,80 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
    - Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en 9° et en 10° année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014

- qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5).
- ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en 9° et en 10° année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe (6).
- 2. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en 9e et en 10e année si la langue d'enseignement est le français, en multipliant par 123,05 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
  - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base non semestrielle en 9° et en 10° année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5).
  - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base semestrielle en 9° et en 10° année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe (6).
- 3. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en 11e et en 12e année en multipliant par 98,93 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
  - Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5).
  - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en 11° et en 12° année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe (6).
- 4. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en 11e et en 12e année si la langue d'enseignement est le français en multipliant par 191,83 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
  - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base non semestrielle en 11° et en 12° année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5).
  - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base semestrielle en 11° et en 12° année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe (6).
- 5. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 4.
- (4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours et que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4). («course»)
- «enseignement en français» Enseignement du français comme matière ou enseignement de toute autre matière si la langue d'enseignement est le français. («instruction in French»)
- «valeur en crédits» Relativement à une classe ou à un cours, s'entend du nombre de crédits qu'un élève a le droit d'obtenir s'il termine la classe ou le cours avec succès. («credit value»)
- (5) Les conditions suivantes sont les conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre visées au paragraphe (3) et aux paragraphes 28 (3), 31 (3) et 32 (3) et (4) :

- La somme éventuelle qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 7 du paragraphe 10 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015 si l'élève était le seul élève du conseil doit être supérieure à zéro.
- 2. La somme éventuelle qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 9 du paragraphe 10 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015 si l'élève était le seul élève du conseil doit être supérieure à zéro.
- (6) Les conditions suivantes sont les conditions relatives aux crédits excédentaires en mars visées au paragraphe (3) et aux paragraphes 32 (3) et (4) :
  - La somme éventuelle qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 8 du paragraphe 10 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015 si l'élève était le seul élève du conseil doit être supérieure à zéro.
  - 2. La somme éventuelle qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 9 du paragraphe 10 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015 si l'élève était le seul élève du conseil doit être supérieure à zéro.

#### Somme liée aux programmes d'ESL/ELD

- 28. (1) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui est versée à un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil, de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves du secondaire du conseil et de la somme indiquée pour le conseil au tableau 2.
- (2) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil correspond au produit obtenu en multipliant par 3 885 \$ le total de ce qui suit :
  - a) le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves de l'élémentaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et qui se termine le 31 octobre 2014;
  - b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves de l'élémentaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2012 et qui se termine le 31 août 2013;
  - c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves de l'élémentaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2011 et qui se termine le 31 août 2012;
  - d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves de l'élémentaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2010 et qui se termine le 31 août 2011.
- (3) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves du secondaire du conseil correspond au produit obtenu en multipliant par 3 885 \$ le total de ce qui suit :
  - a) le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du secondaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et qui se termine le 31 octobre 2014,
    - (iii) qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
  - b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du secondaire du conseil :
    - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
    - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2012 et qui se termine le 31 août 2013,

- (iii) qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
- c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2011 et qui se termine le 31 août 2012,
  - (iii) qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
- d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2010 et qui se termine le 31 août 2011,
  - (iii) qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5).
- (4) Les pays visés pour l'application des paragraphes (2) et (3) sont les suivants :
- a) les pays où l'anglais n'est pas la langue première de la majorité de la population;
- b) les pays où la majorité de la population parle un anglais qui est assez différent de l'anglais utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier que soit offert un programme d'ESL ou d'ELD aux élèves nés dans ces pays.

## Élément enseignement des langues : conseils de langue française

- 29. L'élément enseignement des langues d'un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. La somme liée aux programmes de français langue première qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 2. La somme liée aux programmes ALF/PANA qui est versée au conseil pour l'exercice.

### Somme liée aux programmes de français langue première

- 30. La somme liée aux programmes de français langue première qui est versée à un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. Multiplier par 729,56 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil le 31 octobre 2014.
  - 2. Multiplier par 833,67 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
  - 3. Multiplier par 18 114,65 \$ le nombre d'écoles élémentaires qui commencent à relever du conseil en septembre 2014.

## Somme liée aux programmes ALF/PANA

- 31. (1) La somme liée aux programmes ALF/PANA qui est versée à un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des niveaux de financement du conseil pour l'exercice au titre des programmes d'ALF et du PANA.
  - (2) Le niveau de financement du conseil pour l'exercice au titre des programmes d'ALF est calculé comme suit :
  - 1. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015 par le facteur d'assimilation indiqué au tableau 3 pour le conseil.
  - 2. Multiplier par 886,12 \$ le produit obtenu en application de la disposition 1.
  - 3. Multiplier par 46 611,57 \$ le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui sont des écoles élémentaires admissibles au sens du paragraphe 17 (3).
  - 4. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015 par le facteur d'assimilation indiqué au tableau 3 pour le conseil.
  - 5. Multiplier par 388,25 \$ le produit obtenu en application de la disposition 4.
  - 6. Multiplier par 87 103,14 \$ le nombre d'écoles secondaires du conseil qui sont des écoles secondaires admissibles ou des écoles combinées admissibles au sens du paragraphe 17 (3).
  - 7. Pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3), calculer une somme comme suit :

- i. Si l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école est supérieur à zéro mais inférieur à 100, la somme pour l'application de la présente disposition est de 80 983,14 \$.
- ii. Si l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 100 mais inférieur à 200, la somme pour l'application de la présente disposition est de 121 474,71 \$.
- iii. Si l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 200 mais inférieur à 300, la somme pour l'application de la présente disposition est de 161 966,28 \$.
- iv. Si l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 300 mais inférieur à 400, la somme pour l'application de la présente disposition est de 202 457,85 \$.
- v. Si l'effectif de 2014-2015 ou l'effectif combiné de 2014-2015, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 400, la somme pour l'application de la présente disposition est de 242 949,42 \$.
- 8. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 2, 3, 5, 6 et 7.
- 9. Ajouter 293 697,20 \$ à la somme calculée en application de la disposition 8.
- (3) Le niveau de financement du conseil au titre du PANA est calculé en multipliant par 3 885 \$ la somme de ce qui suit :
- a) le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du conseil :
  - (i) qui ont été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi,
  - (ii) qui sont nés dans les pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2013 et qui se termine le 31 octobre 2014,
  - (iv) qui, dans le cas des élèves du secondaire, remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
- b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du conseil :
  - (i) qui ont été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi,
  - (ii) qui sont nés dans les pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>et</sup> septembre 2012 et qui se termine le 31 août 2013,
  - (iv) qui, dans le cas des élèves du secondaire, remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
- c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du conseil :
  - (i) qui ont été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi,
  - (ii) qui sont nés dans les pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>et</sup> septembre 2011 et qui se termine le 31 août 2012,
  - (iv) qui, dans le cas des élèves du secondaire, remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5);
- d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2014, des élèves du conseil :
  - (i) qui ont été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi,
  - (ii) qui sont nés dans les pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1993,
  - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>et</sup> septembre 2010 et qui se termine le 31 août 2011,
  - (iv) qui, dans le cas des élèves du secondaire, remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5).
- (4) Les pays visés pour l'application du paragraphe (3) sont les suivants :
- a) les pays où la première langue de la majorité de la population n'est ni le français ni l'anglais;
- b) les pays où la majorité de la population parle un français qui est assez différent du français utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier que le PANA soit offert aux élèves nés dans ces pays.
- (5) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«effectif combiné de 2014-2015» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2014-2015 combined enrolment») «effectif de 2014-2015» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2014-2015 enrolment»)

# Élément supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits

- 32. (1) L'élément supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - a) la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil;
  - b) la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil;
  - c) la somme liée aux études autochtones;
  - d) la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement.
- (2) La somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. Multiplier par 1 349,72 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2014, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 40 minutes, en moyenne par jour de classe.
  - 2. Multiplier par 2 024,58 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2014, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 40 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
- (3) La somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base non semestrielle par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5).
  - 2. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base semestrielle par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe 27 (6).
  - 3. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base non semestrielle en 11c et en 12c année par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5).
  - 4. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base semestrielle en 11° et en 12° année par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5) et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe 27 (6).
- (4) La somme liée aux études autochtones qui est versée au conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours d'études autochtones qui est enseigné sur une base non semestrielle par le nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5).
  - 2. Multiplier par 1 124,77 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours d'études autochtones qui est enseigné sur une base semestrielle par le total du nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2014 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre indiquées au paragraphe 27 (5) et du nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 mars 2015 qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars indiquées au paragraphe 27 (6).
  - (5) La somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est versée au conseil est calculée comme suit :
  - 1. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 4 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières Nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est inférieur à 7,5 %, le multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

- 2. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 4 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières Nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est supérieur ou égal à 7,5 %, mais inférieur à 15 %, calculer un nombre comme suit :
  - i. Multiplier le pourcentage par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - ii. Multiplier par 2 le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
- 3. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 4 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières Nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est supérieur ou égal à 15 %, calculer un nombre comme suit :
  - i. Multiplier le pourcentage par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - ii. Multiplier par 3 le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
- 4. Multiplier par 179,51 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 1, 2 ou 3, selon le cas.
- (6) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours et que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4). («course»)

«valeur en crédits» Relativement à un cours auquel est inscrit un élève, s'entend du nombre de crédits que celui-ci a le droit d'obtenir lorsqu'il termine le cours avec succès. («credit value»)

#### Élément écoles excentrées

- 33. (1) L'élément écoles excentrées d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
- 1. Pour chaque école élémentaire excentrée du conseil, calculer une somme comme suit :
  - i. Prendre le moindre de 607 373,55 \$ et de la somme calculée selon la formule suivante :

$$70\ 240,48\ + (A \times 10\ 742,66\ \$)$$

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

ii. Soustraire la somme calculée selon la formule suivante de celle obtenue en application de la sous-disposition i :

où:

- «A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants,
- «B» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année,
- «C» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits en 4°, 5°, 6°, 7° et 8° année.
- iii. Prendre le plus élevé de 14 819,91 \$ et de la somme obtenue en application de la sous-disposition ii.
- iv. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A - (B \times 1666,97\$)$$

- «A» représente 0 \$ si B est inférieur à 16, 43 341,35 \$ si B est égal à au moins 16 et inférieur à 42 et 86 682,70 \$, dans les autres cas,
- «B» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants.
- v. Prendre la somme obtenue en application de la sous-disposition iv. Un résultat négatif est réputé nul.
- vi. Additionner les sommes visées aux sous-dispositions iii et v.
- 2. Pour chaque école combinée excentrée du conseil, calculer une somme comme suit :
  - i. Prendre le moindre de 607 373,55 \$ et de la somme calculée selon la formule suivante :

$$70\ 240.48\ + (A \times 10\ 742.66\ )$$

«A» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves de l'élémentaire.

ii. Soustraire la somme calculée selon la formule suivante de celle obtenue en application de la sous-disposition i :

$$A \times 3726,03 + B \times 4873,57 + C \times 3950,36$$

où:

- «A» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants,
- «B» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année,
- «C» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits en 4°, 5°, 6°, 7° et 8° année.
- iii. Prendre le plus élevé de 14 819,91 \$ et de la somme obtenue en application de la sous-disposition ii.
- iv. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A - (B \times 1666,97\$)$$

où:

- «A» représente 0 \$ si B est inférieur à 16, 43 341,35 \$ si B est égal à au moins 16 et inférieur à 42 et 86 682,70 \$, dans les autres cas,
- «B» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants.
- v. Prendre la somme obtenue en application de la sous-disposition iv. Un résultat négatif est réputé nul.
- vi. Additionner les sommes visées aux sous-dispositions iii et v.
- 3. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2.
- 4. Pour chaque école secondaire excentrée du conseil, calculer une somme comme suit :
  - i. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A + (B \times C)$$

où:

- «A» représente 59 497,82 \$ si B est inférieur à 200 et 276 422,45 \$, dans les autres cas,
- «B» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école,
- «C» représente 21 485,32 \$ si B est inférieur à 200 et 4 286,71 \$, dans les autres cas.
- ii. Prendre le moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition i et :
  - A. de 1 133 763,96 \$, si B est inférieur à 200 dans la formule énoncée à la sous-disposition i,
  - B. de 2 419 776,22 \$, dans les autres cas.
- iii. Soustraire la somme calculée selon la formule suivante de celle obtenue en application de la sous-disposition ii :

où:

«A» représente l'effectif de 2014-2015 de l'école.

- iv. Prendre le plus élevé de 39 681,74 \$ et de la somme obtenue en application de la sous-disposition iii.
- v. Soustraire la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2) de celle visée à la sous-disposition iv. Un résultat négatif est réputé nul.
- 5. Pour chaque école combinée excentrée du conseil, calculer une somme comme suit :
  - i. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A + (B \times C)$$

- «A» représente 59 497,82 \$ si B est inférieur à 200 et 276 422,45 \$, dans les autres cas,
- «B» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves du secondaire,
- «C» représente 21 485,32 \$ si B est inférieur à 200 et 4 286,71 \$, dans les autres cas.
- ii. Prendre le moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition i et :
  - A. de 1 133 763,96 \$, si B est inférieur à 200 dans la formule énoncée à la sous-disposition i,
  - B. de 2 419 776,22 \$, dans les autres cas.
- iii. Soustraire la somme calculée selon la formule suivante de celle obtenue en application de la sous-disposition ii :

où:

- «A» représente l'effectif combiné de 2014-2015 de l'école, en ne comptant que les élèves du secondaire.
- iv. Prendre le plus élevé de 39 681,74 \$ et de la somme obtenue en application de la sous-disposition iii.
- v. Soustraire la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2) de celle visée à la sous-disposition iv. Un résultat négatif est réputé nul.
- 6. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 4 et 5.
- 7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 3 et 6.
- (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «école combinée excentrée» École combinée admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située à au moins 45 kilomètres de toute autre école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil. («outlying combined school»)
- «école élémentaire excentrée» École élémentaire admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située à au moins 20 kilomètres de toute autre école élémentaire admissible du conseil. («outlying elementary school»)
- «école secondaire excentrée» École secondaire admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située à au moins 45 kilomètres de toute autre école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil. («outlying secondary school»)
- «effectif combiné de 2014-2015» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2014-2015 combined enrolment»)

«effectif de 2014-2015» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2014-2015 enrolment»)

- (3) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre des paragraphes (1) et (2) :
- 1. Toute mesure de distance se calcule par route à 100 mètres près.
- 2. L'école élémentaire, secondaire ou combinée admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située sur une île non reliée à la terre ferme par une route est considérée comme une école élémentaire excentrée, une école secondaire excentrée ou une école combinée excentrée, selon le cas, à moins qu'elle ne soit située dans la cité de Toronto.
- 3. Si deux écoles élémentaires admissibles ou plus sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école élémentaire admissible en application de la disposition 4 du paragraphe 17 (3), celle d'entre elles qui a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 59 (3), sert à mesurer la distance.
- 4. Si deux écoles secondaires admissibles ou plus sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école secondaire admissible en application de la disposition 5 du paragraphe 17 (3), celle d'entre elles qui a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 59 (4), sert à mesurer la distance.
- 5. L'école qui, parmi celles qui forment une école combinée admissible en application de la disposition 2 du paragraphe 17 (3), a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 59 (3) ou (4), selon le cas, sert à mesurer la distance.
- 6. La distance entre les écoles est calculée au 30 juin 2015.

## Élément conseils ruraux et éloignés

- 34. (1) L'élément conseils ruraux et éloignés d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total de la somme liée aux petits conseils, de celle liée à la distance et de celle liée à la dispersion de la population scolaire qui sont versées au conseil.
- (2) La somme liée aux petits conseils qui est versée au conseil est la somme éventuelle calculée en application de celles des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :

- 1. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 est inférieur à 4 000 :
  - i. multiplier par 0,01733 \$ 1'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015,
  - ii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition i de 319,05 \$,
  - iii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015,
  - iv. multiplier par 0,01733 \$ 1'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015,
  - v. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition iv de 319,05 \$,
  - vi. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition v par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015,
  - vii. additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions iii et vi.
- Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 est d'au moins 4 000, mais de moins de 8 000 :
  - i. soustraire 4 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015,
  - ii. multiplier par 0,01990 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i.
  - iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 249,74 \$,
  - iv. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015,
  - v. multiplier par 0,01990 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - vi. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition v de 249,74 \$,
  - vii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition vi par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015,
  - viii. additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions iv et vii.
- 3. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 est de 8 000 ou plus :
  - i. soustraire 8 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015,
  - ii. multiplier par 0,02127 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 170,15 \$,
  - iv. si la somme calculée en application de la sous-disposition iii est supérieure à zéro, la multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015,
  - v. multiplier par 0,02127 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - vi. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition v de 170,15 \$,
  - vii. si la somme calculée en application de la sous-disposition vi est supérieure à zéro, la multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015,
  - viii. additionner les sommes éventuelles obtenues en application des sous-dispositions iv et vii.
- (3) Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, la somme liée à la distance qui lui est versée correspond au total de ce qui suit :
  - a) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015 et du facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil;
  - b) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015 et du facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil.
- (4) Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, la somme liée à la distance qui lui est versée correspond au total des deux nombres suivants :
  - 1. Le produit de ce qui suit :
    - i. l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015,
    - ii. le plus élevé de 177,78 \$ et du facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil.
  - 2. Le produit de ce qui suit :

- i. l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015,
- ii. le plus élevé de 177,78 \$ et du facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil.
- (5) Le facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil correspond à la somme calculée en multipliant le facteur urbain indiqué pour le conseil à la colonne 3 du tableau 5 par la somme calculée en application de celle des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :
  - 1. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est inférieure à 151 kilomètres, la somme est nulle.
  - 2. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 151 kilomètres mais inférieure à 650 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(A-150) \times 1,08842$$
\$

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5.

3. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 650 kilomètres mais inférieure à 1 150 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$[(A-650) \times 0,14650 \ ] + 544,21 \$$

où:

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5.

- 4. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 1 150 kilomètres, la somme est de 617,46 \$.
- (6) Le facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil correspond à la somme calculée en multipliant le facteur urbain indiqué pour le conseil à la colonne 3 du tableau 5 par la somme calculée en application de celle des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :
  - 1. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est inférieure à 151 kilomètres, la somme est nulle.
  - 2. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 151 kilomètres mais inférieure à 650 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(A-150) \times 1,08842$$
 \$

où:

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5.

3. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 650 kilomètres mais inférieure à 1 150 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$[(A-650) \times 0,14650 \] + 544,21 \$$

où:

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5.

- 4. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 5 est égale ou supérieure à 1 150 kilomètres, la somme est de 617,46 \$.
- (7) La somme liée à la dispersion de la population scolaire qui est versée au conseil est calculée selon la formule suivante :

$$[(DD - F) \times ADEE \times 5,72696 \] + [(DD - F) \times ADES \times 5,72696 \]$$

- (8) Dans la formule énoncée au paragraphe (7):
- «DD» représente la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
- «F» représente le moindre de l'élément «DD» et de 14 kilomètres.

«ADEE» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015,

«ADES» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.

#### Élément collectivités rurales et de petite taille

35. L'élément collectivités rurales et de petite taille d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :

- 1. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 5 en regard du nom du conseil est inférieur à 25 %, le montant de l'élément est nul.
- 2. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 5 en regard du nom du conseil est égal ou supérieur à 25 %, mais inférieur à 75 %, le montant de l'élément est calculé selon la formule suivante :

$$42,10$$
\$ × ADE × (A – 25 %)

«ADE» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015,

- «A» représente le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
- 3. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 5 en regard du nom du conseil est égal ou supérieur à 75 %, le montant de l'élément correspond au produit de 21,05 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

### Élément programmes d'aide à l'apprentissage

- **36.** (1) L'élément programmes d'aide à l'apprentissage d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes indiquées ou calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 6 en regard du nom du conseil.
  - 2. L'aide aux programmes de littératie et de numératie du conseil pour l'exercice.
  - 3. La somme liée aux enseignants pour la réussite des élèves et aux accompagnateurs en littératie et en numératie, en 7° et en 8° année, qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 4. La somme liée à la réussite des élèves, de la 7° à la 12° année, qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 5. La somme liée à la stabilisation indiquée à la colonne 4 du tableau 6 en regard du nom du conseil.
  - 6. La somme liée au programme de majeure haute spécialisation indiquée à la colonne 5 du tableau 6 en regard du nom du conseil.
  - 7. La somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 8. La somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 9. La somme de 120 000 \$ au titre des responsables en matière de santé mentale.
  - (2) L'aide aux programmes de littératie et de numératie du conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés aux sous-alinéas c) (iii) et (iv) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 17 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
  - 2. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés aux dispositions 3, 4 et 5 du paragraphe 14 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
  - 3. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1 et 2.
  - 4. Multiplier par 6 512 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 3.
  - 5. Ajouter les frais de transport liés aux programmes de littératie et de numératie du conseil pour l'exercice.
- (3) Les frais de transport liés aux programmes de littératie et de numératie du conseil pour l'exercice sont calculés comme suit :
  - 1. Prendre l'élément transport des élèves du conseil pour l'exercice.
  - 2. Déduire la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 22 du paragraphe 44 (1).
  - 3. Diviser le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - 4. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 3 par l'effectif calculé en application de la disposition 1 du paragraphe (2).
  - 5. Multiplier par 3 le résultat obtenu en application de la disposition 4.
- (4) La somme liée aux enseignants pour la réussite des élèves et aux accompagnateurs en littératie et en numératie, en 7° et en 8° année, qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :

- 1. Multiplier par 25,91 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année.
- 2. Ajouter 1 au nombre obtenu pour le conseil en application de la disposition 16 du paragraphe 41 (2).
- 3. Multiplier la somme calculée en application de la disposition 1 par le nombre obtenu en application de la disposition 2.
- (5) La somme liée à la réussite des élèves, de la 7° à la 12° année, qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 30,74 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 9° à la 12° année.
  - 2. Multiplier par 12,27 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année.
  - 3. Multiplier par 0,0023 la différence obtenue en soustrayant la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 22 du paragraphe 44 (1) de la somme liée au transport des élèves qui est versée au conseil pour l'exercice.
  - 4. Multiplier par 12 341 782 \$ le facteur démographique lié à la réussite des élèves, de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, indiqué à la colonne 3 du tableau 6 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  - 5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits de la 9° à la 12° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  - 6. Multiplier par 0,63 \$ la somme calculée en application de la disposition 5.
  - 7. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  - 8. Multiplier par 0,25 \$ la somme calculée en application de la disposition 7.
  - 9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1, 2, 3, 4, 6 et 8.
  - 10. Dans le cas du Lakehead District School Board, ajouter 263 119 \$ au total obtenu en application de la disposition 9.
  - 11. Dans les autres cas, ajouter 173 119 \$ au total obtenu en application de la disposition 9.
- (6) La somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme calculée comme suit :
  - 1. Prévoir 173 119 \$ comme montant de base.
  - 2. Ajouter le produit de 2,72 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - 3. Ajouter 173 119 \$ si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015 est supérieur à 85 000.
- (7) La somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme calculée en multipliant par 4,19 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

#### Élément sécurité dans les écoles

- 37. (1) L'élément sécurité dans les écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - a) la somme liée au volet programmes et soutiens qui est versée au conseil pour l'exercice;
  - b) la somme liée au volet soutien professionnel qui est versée au conseil pour l'exercice;
  - c) la somme liée au volet écoles secondaires urbaines et prioritaires qui est versée au conseil pour l'exercice.
- (2) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet programmes et soutiens est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 8,01 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - 2. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 par la somme pondérée par élève au titre des programmes et des soutiens, indiquée à la colonne 2 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
  - 3. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 9° à la 12° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil.

- 4. Multiplier par 0,512574 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
- 5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits de la 4° à la 8° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
- 6. Multiplier par 0,192214 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
- 7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
- 8. Prendre la plus élevée de la somme de 55 839 \$ et de la somme obtenue en application de la disposition 7.
- (3) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet soutien professionnel est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 3,66 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
  - 2. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 par la somme pondérée par élève au titre du soutien professionnel, indiquée à la colonne 3 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
  - 3. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 9° à la 12° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
  - 4. Multiplier par 0,234150 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
  - 5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
  - 6. Multiplier par 0,087805 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
  - 7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
  - 8. Prendre la plus élevée de la somme de 27 920 \$ et de la somme obtenue en application de la disposition 7.
- (4) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet écoles secondaires urbaines et prioritaires correspond au total des sommes éventuelles indiquées à la colonne 5 du tableau 8 en regard du nom des écoles du conseil.

## Élément éducation permanente et autres programmes

- 38. (1) L'élément éducation permanente et autres programmes d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
  - Calculer l'effectif quotidien moyen de jour lié aux crédits excédentaires pour les élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
  - 2. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves âgés de 21 ans ou plus du conseil pour 2014-2015.
  - 3. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés aux dispositions 1, 2, 6 et 7 du paragraphe 14 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
  - 4. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés au sous-alinéa c) (i), (ii), (v) ou (vi) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 17 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2014-2015.
  - 5. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1 à 4.
  - 6. Multiplier par 3 341 \$ le total obtenu en application de la disposition 5.
  - 7. Calculer la somme liée aux programmes de langues d'origine qui est versée au conseil.
  - 8. Calculer pour le conseil la somme liée à la reconnaissance des acquis qui n'est pas fournie dans le cadre d'un programme d'école de jour.
  - 9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 6, 7 et 8.
- (2) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent si un conseil crée des classes pour dispenser un enseignement dans une langue autre que l'anglais ou le français et que le ministre approuve les classes dans le cadre d'un programme scolaire élémentaire de langues d'origine.
- (3) Sous réserve du paragraphe (4), la somme liée aux programmes de langues d'origine qui est versée au conseil correspond au produit de 54,39 \$ et du nombre d'heures d'enseignement que le conseil dispense dans les classes visées au paragraphe (2).

- (4) Si le quotient obtenu en divisant le nombre d'élèves de l'élémentaire inscrits aux classes visées au paragraphe (2) que le conseil a créées par le nombre de ces classes est inférieur à 23, le taux horaire de 54,39 \$ indiqué au paragraphe (3) est réduit du produit de 1 \$ et de la différence du quotient et de 23.
- (5) La somme liée à la reconnaissance des acquis qui est versée au conseil pour l'exercice qui n'est pas fournie dans le cadre d'un programme d'école de jour correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :
  - 1. Multiplier par 120 \$ le nombre d'élèves expérimentés du conseil qui, pendant l'exercice, ont subi une évaluation individualisée pour l'obtention de crédits de 9° ou de 10° année, conformément à la section 7.2.5.2 du document intitulé «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (5).
  - 2. Multiplier par 120 \$ le nombre d'élèves expérimentés du conseil qui, pendant l'exercice, ont subi une évaluation individualisée pour l'obtention d'équivalences de crédits de 11° ou de 12° année, conformément à la section 7.2.5.2 du document intitulé «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (5).
  - 3. Multiplier par 362 \$ le nombre de revendications réglées de crédits de 11° et de 12° année présentées par des élèves expérimentés du conseil, pendant l'exercice, conformément à la section 7.2.5.2 du document intitulé «Les écoles de l'Ontario de la maternelle à la 12° année. Les exigences régissant les politiques et les programmes, 2011», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (5).
  - (6) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du paragraphe (5) :
  - 1. Un élève du conseil est un élève expérimenté pour l'exercice s'il est âgé d'au moins 18 ans le 31 décembre 2014 et qu'il n'était pas inscrit à un programme d'école de jour à quelque moment que ce soit au cours des 10 mois précédant immédiatement la date d'inscription.
  - 2. Pour déterminer le nombre de revendications réglées de crédits de 11° et de 12° année présentées par des élèves expérimentés du conseil, un cours qui donne droit à un crédit complet est compté pour une revendication et un cours qui donne droit à un demi-crédit est compté pour 0,5 revendication.

## Élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant

- 39. (1) L'élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
  - 1. Prendre la somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.
  - 2. Ajouter la somme liée à la compétence et à l'expérience des éducateurs.
  - 3. Ajouter la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire.
  - 4. Ajouter la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire.
  - 5. Ajouter la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 9 en regard du nom du conseil.
  - 6. Soustraire la somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public.
  - 7. Ajouter la somme calculée comme suit :
    - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 10 en regard du nom du conseil.
    - ii. Ajouter la somme indiquée à la colonne 3 du tableau 10 en regard du nom du conseil.
- (2) Pour l'application du présent article et des articles 40 et 41, le dénombrement se fait selon les méthodes que le conseil utilise habituellement aux fins de la dotation en personnel, sous réserve des règles suivantes :
  - 1. L'enseignant qui n'est pas affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2014 ne doit pas être dénombré, à moins qu'il ne soit en congé payé à cette date et que sa rémunération pendant le congé ne soit pas remboursée au conseil.
  - 2. La prestation de l'enseignement en bibliothèque ou de l'orientation aux élèves est considérée comme la prestation d'un enseignement aux élèves pour l'application de la disposition 1.
  - (3) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 40 et 41.
- «AEFO» L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens. («AEFO»)
- «catégorie de qualifications» S'entend de la certification de l'AEFO ou de la FEESO ou d'une catégorie du COEQ. («qualification category»)
- «catégorie du COEQ» S'entend de la catégorie D, C, B, A1, A2, A3 ou A4 du COEQ. («QECO category»)
- «certification de l'AEFO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par l'AEFO. («AEFO certification»)

«certification de la FEESO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par la FEESO. («OSSTF certification»)

«COEQ» Le Conseil ontarien d'évaluation des qualifications. («QECO»)

«enseignant» S'entend en outre des enseignants temporaires, mais non des enseignants suivants :

- a) les enseignants de l'éducation permanente;
- b) les enseignants suppléants, sauf dans le cas prévu à la disposition 3 du paragraphe 41 (5). («teacher»)

«FEESO» La Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario. («OSSTF»)

## Somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant

- **40.** La somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au moindre des deux montants suivants :
  - 1. Le total de ce qui suit :
    - i. 50 000 \$,
    - ii. le produit de 1 262,66 \$ et du nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 41 (4) du règlement sur les subventions de 2013-2014 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 41 (7) de ce règlement.
  - 2. Les dépenses que le conseil engage au cours de l'exercice au titre de son programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.

## Somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire et du secondaire

- 41. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «catégorie de qualifications redressée» S'entend de la catégorie de qualifications établie conformément au paragraphe (10). («adjusted qualification category»)
- «catégorie de qualifications réelle» S'entend de la catégorie de qualifications établie conformément au paragraphe (9). («actual qualification category»)
- «nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement» S'entend du nombre d'années complètes d'expérience en enseignement calculé conformément au paragraphe (8). («adjusted number of full years of teaching experience»)
- «nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement» S'entend du nombre d'années complètes d'expérience en enseignement calculé conformément au paragraphe (7). («actual number of full years of teaching experience»)
- (2) La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Pour chaque case du tableau 13, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications réelle et ont le nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications réelle D et dont le nombre réel d'années d'expérience en enseignement est de 0,7 est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications réelle A2 ou groupe 2 et dont le nombre réel d'années d'expérience en enseignement est de 3,2 est affecté à la case A2/groupe 2-3.
  - 2. Pour chaque case du tableau 13, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui y sont affectés en application de la disposition 1 par le nombre qui y figure.
  - 3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
  - 4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire.
  - 5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
  - 6. Multiplier par 98 le nombre obtenu en application de la disposition 5.
  - 7. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 6.
  - 8. Pour chaque case du tableau 13, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications redressée et ont le nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications redressée D et dont le nombre redressé

d'années d'expérience en enseignement est de 0,7 est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications redressée A2 ou groupe 2 et dont le nombre redressé d'années d'expérience en enseignement est de 3,2 est affecté à la case A2/groupe 2-3.

- 9. Pour chaque case du tableau 13, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui y sont affectés en application de la disposition 8 par le nombre qui y figure.
- 10. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 9 pour le conseil.
- 11. Diviser le total calculé en application de la disposition 10 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire.
- 12. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 11.
- 13. Multiplier par 96 le nombre obtenu en application de la disposition 12.
- 14. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 13.
- 15. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 7 et 14.
- 16. Prendre le plus élevé de zéro et du nombre obtenu en application de la disposition 15.
- 17. Multiplier par 3 848,17 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 16.
- 18. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 17 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la maternelle et du jardin d'enfants.
- 19. Multiplier par 4 995,70 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 16.
- 20. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 19 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>c</sup> année.
- 21. Multiplier par 4 072,49 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 16.
- 22. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 21 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année.
- 23. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 18, 20 et 22.
- (3) La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Pour chaque case du tableau 13, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications réelle et ont le nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications réelle D et dont le nombre réel d'années d'expérience en enseignement est de 0,7 est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications réelle A2 ou groupe 2 et dont le nombre réel d'années d'expérience en enseignement est de 3,2 est affecté à la case A2/groupe 2-3.
  - 2. Pour chaque case du tableau 13, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui y sont affectés en application de la disposition 1 par le nombre qui y figure.
  - 3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
  - 4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire.
  - 5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
  - 6. Multiplier par 98 le nombre obtenu en application de la disposition 5.
  - 7. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 6.
  - 8. Pour chaque case du tableau 13, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications redressée et ont le nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications redressée D et dont le nombre redressé d'années d'expérience en enseignement est de 0,7 est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications redressée A2 ou groupe 2 et dont le nombre redressé d'années d'expérience en enseignement est de 3,2 est affecté à la case A2/groupe 2-3.

- 9. Pour chaque case du tableau 13, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui y sont affectés en application de la disposition 8 par le nombre qui y figure.
- 10. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 9 pour le conseil.
- 11. Diviser le total calculé en application de la disposition 10 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire.
- 12. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 11.
- 13. Multiplier par 96 le nombre obtenu en application de la disposition 12.
- 14. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 13.
- 15. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 7 et 14.
- 16. Prendre le plus élevé de zéro et du nombre obtenu en application de la disposition 15.
- 17. Multiplier par 5 059,83 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 16.
- 18. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 17 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
- (4) Pour l'application du présent article, le nombre d'enseignants employés par un conseil correspond au nombre de personnes à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie au 31 octobre 2014 pour enseigner.
  - (5) Les règles suivantes s'appliquent au dénombrement visé au paragraphe (4) :
  - 1. L'équivalence à temps plein de l'enseignant qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2014, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil et qui, à cette date, est également affecté, une autre partie du temps, en application de l'article 17 du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Fonctionnement des écoles Dispositions générales), pris en vertu de la Loi, à un poste de conseiller, de coordonnateur ou de superviseur, est calculée comme suit :
    - i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2014 auxquelles l'enseignant est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil ou pour préparer cet enseignement. Pour l'application de la présente sous-disposition, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.
    - ii. Diviser par 5 le total calculé en application de la sous-disposition i.
  - 2. Le directeur d'école ou le directeur adjoint qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2014, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil est dénombré comme enseignant pour l'application du présent article et son équivalence à temps plein à titre d'enseignant est calculée comme suit :
    - i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2014 auxquelles le directeur d'école ou le directeur adjoint est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil. Pour l'application du présent paragraphe, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.
    - ii. Diviser par 5 le nombre calculé en application de la sous-disposition i.
  - 3. L'enseignant suppléant qui est affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur le 31 octobre 2014 est dénombré comme enseignant pour l'application du présent article sauf si l'enseignant qu'il remplace est compris dans le calcul du nombre d'enseignants qu'emploie le conseil fait en application du paragraphe (4) et que ce dernier peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il reprenne ses fonctions auprès de lui durant l'exercice.
- (6) Au présent article, les cases du tableau 13 sont désignées par leur abscisse (la catégorie de qualifications), suivie de leur ordonnée (le nombre qui représente le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement). Par exemple, la case C-1 du tableau 13 contient le nombre 0,6185 et la case A1/groupe 1-3, le nombre 0,7359.
- (7) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant :
  - 1. Le nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé son nombre d'années d'expérience en enseignement avant le premier jour de l'année scolaire 2014-2015, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.
  - 2. Le nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé être de 10 s'il est supérieur à ce chiffre.

- 3. Le nombre réel d'années complètes d'expérience en enseignement d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputé être de 10.
- (8) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant :
  - 1. Le nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé son nombre d'années d'expérience en enseignement avant le premier jour de l'année scolaire 2013-2014, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.
  - 2. Le nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé être de 10 s'il est supérieur à ce chiffre.
  - 3. Le nombre redressé d'années complètes d'expérience en enseignement d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputé être de 10.
- (9) Les règles suivantes s'appliquent, à compter du 31 octobre 2014, en vue d'établir la catégorie de qualifications réelle d'un enseignant :
  - 1. Si un conseil utilise le système de certification de l'AEFO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  - 2. Si un conseil utilise le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  - 3. Si un conseil utilise le système de certification de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  - 4. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise pas le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant de l'élémentaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants de l'élémentaire pour remplir le Formulaire de données A 2005 est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  - 5. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise ni le système de catégories du COEQ, ni le système de certification de l'AEFO ou de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant du secondaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants du secondaire pour remplir le Formulaire de données À 2005 est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  - 6. Dans les circonstances visées à la disposition 4 ou 5, le conseil peut choisir, par avis écrit envoyé au ministre, d'utiliser le système de certification de l'AEFO, le système de catégories du COEQ désigné plan 4 par le COEQ ou le système de certification de 1992 de la FEESO, au lieu du système de classification exigé en application de la disposition 4 ou 5.
  - 7. La catégorie de qualifications d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputée correspondre à A4/Groupe 4.
  - 8. Si la catégorie de qualifications à laquelle appartient une personne est changée après le 31 octobre 2014 et que le changement, aux fins de l'établissement de son salaire, est rétroactif à un jour de la période allant du premier jour de l'année scolaire 2014-2015 au 31 octobre 2014, c'est la nouvelle catégorie de qualifications qui est utilisée pour l'application du présent article.
  - 9. On peut consulter le Formulaire de données A 2005 qui est mentionné aux dispositions 4 et 5 de la manière indiquée au paragraphe 3 (6).
- (10) Les règles suivantes s'appliquent, à compter du 31 octobre 2014, en vue d'établir la catégorie de qualifications redressée d'un enseignant :
  - 1. Si l'enseignant n'a pas été employé pour enseigner par un conseil scolaire de district, une administration scolaire ou une école ouverte en vertu de l'article 13 de la Loi pendant toute année scolaire antérieure à l'année scolaire 2014-2015, les règles énoncées au paragraphe (9) s'appliquent à lui.
  - 2. Si l'enseignant était dénombré comme enseignant dans le cadre de l'article 41 du règlement sur les subventions de 2013-2014, sa catégorie de qualifications est la même que la catégorie de qualifications réelle à laquelle il appartenait pour l'application de cet article.
  - 3. Si l'enseignant a été employé pour enseigner par un conseil scolaire de district, une administration scolaire ou une école ouverte en vertu de l'article 13 de la Loi pendant toute année scolaire antérieure à l'année scolaire 2014-2015, mais qu'il n'était pas dénombré comme enseignant dans le cadre de l'article 41 du règlement sur les subventions de 2013-2014, sa catégorie de qualifications est la catégorie de qualifications réelle à laquelle il aurait appartenu pour l'application de cet article s'il avait été un enseignant employé par le conseil au 31 octobre 2013 pour enseigner.

### Somme liée à la compétence et à l'expérience des éducateurs

42. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

- «catégorie de qualifications redressée» S'entend de la catégorie de qualifications établie conformément au paragraphe (7). («adjusted qualification category»)
- «catégorie de qualifications réelle» S'entend de la catégorie de qualifications établie conformément au paragraphe (6). («actual qualification category»)
- «éducateur» Personne employée par le conseil pour occuper un poste, soit à la maternelle ou au jardin d'enfants, qu'il a désigné comme exigeant un éducateur de la petite enfance. («educator»)
- «nombre redressé d'années complètes d'expérience» S'entend du nombre d'années complètes d'expérience calculé conformément au paragraphe (5). («adjusted number of full years of experience»)
- «nombre réel d'années complètes d'expérience» S'entend du nombre d'années complètes d'expérience calculé conformément au paragraphe (4). («actual number of full years of experience»)
- (2) La somme liée à la compétence et à l'expérience des éducateurs qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Pour chaque rangée du tableau 14:
    - i. calculer le nombre d'éducateurs employés par le conseil qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications réelle A et ont le nombre réel d'années complètes d'expérience figurant à la colonne 1 de la rangée,
    - ii. multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 1 par le coefficient d'expérience figurant à la colonne 2 de la rangée.
  - 2. Additionner les produits obtenus en application de la disposition 1 pour toutes les rangées du tableau 14.
  - 3. Calculer le nombre d'éducateurs employés par le conseil qui appartiennent à la catégorie de qualifications réelle B.
  - 4. Multiplier par 0,9517 le nombre obtenu en application de la disposition 3.
  - 5. Prendre le total des nombres obtenus en application des dispositions 2 et 4.
  - 6. Diviser le total obtenu en application de la disposition 5 par le nombre total d'éducateurs employés par le conseil.
  - 7. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 6.
  - 8. Multiplier par 98 le nombre obtenu en application de la disposition 7.
  - 9. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 8.
  - 10. Pour chaque rangée du tableau 14 :
    - i. calculer le nombre d'éducateurs employés par le conseil qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications redressée A et ont le nombre redressé d'années complètes d'expérience figurant à la colonne 1 de la rangée,
    - ii. multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 1 par le coefficient d'expérience figurant à la colonne 2 de la rangée.
  - 11. Additionner les produits obtenus en application de la disposition 10 pour toutes les rangées du tableau 14.
  - 12. Calculer le nombre d'éducateurs employés par le conseil qui appartiennent à la catégorie de qualifications redressée B.
  - 13. Multiplier par 0,9517 le nombre obtenu en application de la disposition 12.
  - 14. Prendre le total des nombres obtenus en application des dispositions 11 et 13.
  - 15. Diviser le total obtenu en application de la disposition 14 par le nombre total d'éducateurs employés par le conseil.
  - 16. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 15.
  - 17. Multiplier par 96 le nombre obtenu en application de la disposition 16.
  - 18. Diviser par 194 le nombre obtenu en application de la disposition 17.
  - 19. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 9 et 18.
  - 20. Prendre le plus élevé de zéro et du nombre obtenu en application de la disposition 19.
  - 21. Multiplier par 1 666,97 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 20.
  - 22. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 21 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la maternelle et du jardin d'enfants.

- (3) Pour l'application du présent article, le nombre d'éducateurs employés par un conseil correspond au nombre d'éducateurs à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie au 31 octobre 2014 pour occuper des postes, soit à la maternelle ou au jardin d'enfants, qu'il a désignés comme exigeant des éducateurs de la petite enfance.
  - (4) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du nombre réel d'années complètes d'expérience d'un éducateur :
  - 1. Le nombre réel d'années complètes d'expérience d'un éducateur est réputé son nombre d'années d'expérience professionnelle pertinente avant le premier jour de l'année scolaire 2014-2015, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.
  - 2. Le nombre réel d'années complètes d'expérience d'un éducateur est réputé être de 4 s'il est supérieur à ce chiffre.
  - (5) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du nombre redressé d'années complètes d'expérience d'un éducateur :
  - 1. Le nombre redressé d'années complètes d'expérience d'un éducateur est réputé son nombre d'années d'expérience professionnelle pertinente avant le premier jour de l'année scolaire 2013-2014, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.
  - 2. Le nombre redressé d'années complètes d'expérience d'un éducateur est réputé être de 4 s'il est supérieur à ce chiffre.
  - (6) Les règles suivantes s'appliquent en vue d'établir la catégorie de qualifications réelle d'un éducateur :
  - 1. L'éducateur qui est membre de l'Ordre des éducatrices et des éducateurs de la petite enfance le 31 octobre 2014 appartient à la catégorie A.
  - 2. L'éducateur non visé à la disposition 1 appartient à la catégorie B.
  - (7) Les règles suivantes s'appliquent en vue d'établir la catégorie de qualifications redressée d'un éducateur :
  - 1. L'éducateur qui était membre de l'Ordre des éducatrices et des éducateurs de la petite enfance le 31 octobre 2013 appartient à la catégorie A.
  - 2. L'éducateur non visé à la disposition 1 appartient à la catégorie B.

### Somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public

- 43. La somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier par 10 000 000 \$ le coefficient indiqué à la colonne 2 du tableau 15 en regard du nom du conseil.
  - 2. Diviser par 6 161,38 la somme obtenue en application de la disposition 1.

### Élément transport des élèves

- 44. (1) L'élément transport des élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
- 1. Prendre la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 21 du paragraphe 43 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 2. Soustraire la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 19 du paragraphe 43 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014 de celle obtenue en application de la disposition 1.
- 3. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014, au sens du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 4. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants.
- 5. Multiplier par 0,5 le nombre visé à la disposition 4.
- 6. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits de la 1<sup>re</sup> à la 8<sup>c</sup> année.
- 7. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
- 8. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 5, 6 et 7.
- 9. Diviser le nombre obtenu en application de la disposition 8 par celui obtenu en application de la disposition 3. Le résultat est réputé être de 1 s'il est inférieur à ce chiffre.
- 10. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 9 par la somme obtenue en application de la disposition 2.
- 11. Additionner les sommes suivantes :
  - i. La somme calculée pour le conseil en application de l'article 43 du règlement sur les subventions de 2013-2014.

- La somme calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (3) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- iii. La somme calculée pour le conseil en application de la disposition 3 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 12. Calculer les dépenses de transport du conseil pour l'exercice 2013-2014.
- 13. Calculer les recettes provenant d'autres sources, au sens du règlement sur les subventions de 2013-2014, du conseil qui ont été affectées aux dépenses de transport du conseil pendant l'exercice 2013-2014.
- 14. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 13 de celle obtenue en application de la disposition 12.
- 15. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 14 de celle obtenue en application de la disposition 11. Un résultat négatif est réputé nul.
- 16. Multiplier par 0,02 la somme obtenue en application de la disposition 2.
- 17. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 15 de celle obtenue en application de la disposition 16. Une différence négative est réputée nulle.
- 18. Multiplier par 0,88 la somme obtenue en application de la disposition 17.
- 19. Pour chaque mois de l'exercice, à l'exclusion de juillet et août, calculer une somme selon la formule suivante :

$$[A/(1 + B) - C] \div C$$

- «A» représente le prix moyen du diesel dans le Sud de l'Ontario pour le mois ou, dans le cas d'un conseil du Nord, le prix moyen du diesel dans le Nord de l'Ontario pour le mois, tel qu'il figure sur le site Web du ministère de l'Energie,
- «B» représente le taux de la taxe de vente harmonisée prévue à la partie IX de la Loi sur la taxe d'accise (Canada),
- «C» représente 0,936 \$ ou, dans le cas d'un conseil du Nord, 0,957 \$.
- 20. Pour chaque mois où la somme obtenue en application de la disposition 19 est supérieure à 0,03, calculer la somme selon la formule suivante :

$$(A - 0.03) \times B \times 0.012$$

où:

- «A» représente la somme obtenue en application de la disposition 19.
- «B» représente la somme obtenue en application de la disposition 2.
- 21. Pour chaque mois où la somme obtenue en application de la disposition 19 est inférieure à 0,03, calculer la somme selon la formule suivante :

$$(A + 0.03) \times B \times 0.012$$

- «A» représente la somme obtenue en application de la disposition 19,
- «B» représente la somme obtenue en application de la disposition 2.
- 22. Additionner les sommes éventuelles obtenues en application des dispositions 20 et 21.
- 23. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 18 et 22 et celle obtenue en application de la disposition 10.
- 24. Additionner la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 16 en regard du nom du conseil à celle obtenue en application de la disposition 23.
- 25. Calculer le montant des dépenses engagées par le conseil au cours de l'exercice que le ministre a approuvé, en se fondant sur les chiffres que lui a communiqués le conseil, à l'égard du transport des élèves à destination et en provenance de l'École provinciale pour aveugles, d'une école provinciale pour sourds ou d'une école d'application ouverte ou dirigée, en vertu d'une entente conclue avec le ministre, au profit d'élèves qui ont de graves anomalies de communication.
- 26. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 24 et 25.

- 27. Dans le cas du Lakehead District School Board, ajouter 80 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 26.
- (2) Pour l'application du paragraphe (1), constitue une dépense de transport la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2014, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (9).
  - (3) Pour l'application du présent article, les conseils suivants sont des conseils du Nord :
  - 1. Algoma District School Board.
  - 2. Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales.
  - 3. Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières.
  - 4. Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario.
  - 5. Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord.
  - 6. Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario.
  - 7. Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario.
  - 8. District School Board Ontario North East.
  - 9. Huron-Superior Catholic District School Board.
  - 10. Keewatin-Patricia District School Board.
  - 11. Kenora Catholic District School Board.
  - 12. Lakehead District School Board.
  - 13. Near North District School Board.
  - 14. Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board.
  - 15. Northeastern Catholic District School Board.
  - 16. Northwest Catholic District School Board.
  - 17. Rainbow District School Board.
  - 18. Rainy River District School Board.
  - 19. Sudbury Catholic District School Board.
  - 20. Superior-Greenstone District School Board.
  - 21. Superior North Catholic District School Board.
  - 22. Thunder Bay Catholic District School Board.

#### Élément administration et gestion

- **45.** (1) L'élément administration et gestion d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et des élèves conseillers, calculée en application du paragraphe (2), qui est versée au conseil.
  - 2. La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision, calculée en application du paragraphe (4), qui est versée au conseil.
  - 3. La somme liée aux frais d'administration, calculée en application de la disposition 29 du paragraphe (5), qui est versée au conseil.
  - 4. La somme, calculée en application de la disposition 30 du paragraphe (5), qui est versée au conseil pour l'aider à mettre en oeuvre les normes recommandées par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés.
  - 5. La somme, calculée en application de la disposition 31 du paragraphe (5), qui est versée au conseil pour encourager la participation des parents aux affaires scolaires.
  - 6. La somme multi-municipalités, calculée en application du paragraphe (7), qui est versée au conseil.
  - 7. La somme liée aux aires autres que des aires d'enseignement des conseils isolés qui sont fusionnés avec des conseils scolaires de district et prorogés en tant que tels le 1<sup>er</sup> septembre 2009, indiquée à la colonne 2 du tableau 11 en regard du nom du conseil.

- 8. La somme liée aux vérifications internes, calculée en application du paragraphe (9), qui est versée au conseil.
- (2) La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et des élèves conseillers qui est versée au conseil est calculée comme suit :
  - 1. Multiplier le nombre des membres du conseil par 5 000 \$. Pour l'application de la présente disposition et des dispositions 3, 5 et 11, le nombre des membres du conseil correspond au total de ce qui suit :
    - i. le nombre de membres déterminé pour le conseil en vertu de l'article 58.1 de la Loi aux fins des élections ordinaires de 2014,
    - ii. le nombre de représentants des Premières Nations déterminé pour le conseil en vertu du paragraphe 188 (5) de la Loi pour le mandat commençant en décembre 2014.
  - 2. Ajouter 10 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 1.
  - 3. Multiplier par 7 100 \$ le nombre des membres du conseil.
  - 4. Ajouter 7 500 \$ à la somme calculée en application de la disposition 3.
  - 5. Multiplier le nombre des membres du conseil par 1 800 \$ si, selon le cas :
    - i. le territoire du conseil a une superficie supérieure à 9 000 kilomètres carrés, telle qu'elle figure au tableau 1 du Règlement de l'Ontario 412/00 (Élections aux conseils scolaires de district et représentation au sein de ces conseils), pris en vertu de la Loi, dans la version de ce règlement en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014,
    - ii. le facteur de dispersion attribué au conseil est supérieur à 25, tel qu'il figure au tableau 5 du Règlement de l'Ontario 412/00, dans la version de ce règlement en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.
  - 6. Prendre le total des sommes qui auraient été calculées pour les membres du conseil en application des paragraphes 6 (2), (3) et (4) du Règlement de l'Ontario 357/06 (Allocations des membres des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi, pour l'année commençant le 1<sup>cr</sup> décembre 2014, si seulement les élèves du conseil étaient comptés pour calculer son effectif à l'article 9 de ce règlement.
  - 7. Prendre le total des sommes calculées en application des dispositions 4 et 6 et en application de la disposition 5, le cas échéant.
  - 8. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 7.
  - 9. Multiplier par 0,5 la somme calculée en application de la disposition 8.
  - 10. Ajouter la somme calculée en application de la disposition 9 à celle calculée en application de la disposition 2 pour calculer les allocations des membres du conseil.
  - 11. Multiplier par 5 000 \$ le nombre des membres du conseil pour calculer leurs frais.
  - 12. Calculer les allocations auxquelles les élèves conseillers du conseil ont droit pour l'exercice en vertu du paragraphe 55 (8) de la Loi.
  - 13. Diviser la somme calculée en application de la disposition 12 par 2 pour obtenir le montant des allocations des élèves conseillers.
  - 14. Multiplier par 5 000 \$ le nombre d'élèves conseillers exigés par la politique du conseil le 1<sup>er</sup> septembre 2014 pour calculer les frais de tels élèves.
  - 15. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 10, 11, 13 et 14.
- (3) Pour l'application du paragraphe (4), les élèves sont dénombrés en fonction de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- (4) La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision qui est versée au conseil est calculée comme suit :
  - 1. Prévoir 563 896 \$ comme montant de base.
  - 2. Prévoir 13,67 \$ par élève pour la première tranche de 10 000 élèves du conseil.
  - 3. Prévoir 19,95 \$ par élève pour la tranche suivante de 10 000 élèves du conseil.
  - 4. Prévoir 27,44 \$ par élève pour le reste des élèves du conseil.
  - 5. Additionner les sommes prévues en application des dispositions 1 à 4.
  - 6. Ajouter 2,17 % de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
  - 7. Ajouter 0,62 % de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 6 en regard du nom du conseil.

- 8. Multiplier par 0,5 la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 17 en regard du nom du conseil.
- 9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 7 et 8.
- 10. Multiplier par 0,75 la somme obtenue en application de la disposition 9.
- 11. Soustraire 50 de la distance liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil. Une différence négative est réputée nulle.
- 12. Multiplier par 0,000003881 le nombre obtenu en application de la disposition 11.
- 13. Ajouter 20 au nombre obtenu en application de la disposition 11.
- 14. Soustraire le nombre obtenu en application de la disposition 13 de la distance liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 5 en regard du nom du conseil. Une différence négative est réputée nulle.
- 15. Multiplier par 0,000007762 le nombre obtenu en application de la disposition 14.
- 16. Additionner le nombre obtenu en application de la disposition 12 et celui obtenu en application de la disposition 15.
- 17. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 16 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 18. Multiplier par 0,0001334 l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 19. Additionner le nombre obtenu en application de la disposition 17 et celui obtenu en application de la disposition 18.
- 20. Ajouter 1,6802 au nombre obtenu en application de la disposition 19.
- 21. Multiplier par 163 972,13 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 20.
- 22. Ajouter 204 568,44 \$ à la somme obtenue en application de la disposition 21.
- 23. Multiplier par 0,60493 le nombre obtenu en application de la disposition 20.
- 24. Ajouter 2,5601 au nombre obtenu en application de la disposition 23.
- 25. Multiplier par 65 191,17 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 24.
- 26. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 22 et celle obtenue en application de la disposition 25.
- 27. Multiplier par 0,25 la somme obtenue en application de la disposition 26.
- 28. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 10 et celle obtenue en application de la disposition 27.
- (5) La somme liée aux frais d'administration qui est versée au conseil est calculée comme suit :
- 1. Prévoir 99 977 \$ comme montant de base.
- 2. Ajouter le produit de 205,96 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 3. Ajouter 11,94 % de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
- 4. Ajouter 0,62 % de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 6 en regard du nom du conseil.
- 5. Multiplier par 0,5 la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 17 en regard du nom du conseil.
- 6. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4 et 5.
- 7. Ajouter 215 067 \$ si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 est inférieur à 26 000.
- 8. Multiplier par 0,75 la somme obtenue en application de la disposition 6 ou 7, selon le cas.
- 9. Multiplier par 0,002308 le nombre de relevés T4 que le conseil doit remplir aux fins de l'impôt sur le revenu, pendant l'exercice, au titre de l'année civile 2014.
- 10. Soustraire 0,1084 du nombre obtenu en application de la disposition 9. Une différence négative est réputée nulle.
- 11. Multiplier par 0,0011834 le nombre de relevés T4 que le conseil doit remplir aux fins de l'impôt sur le revenu, pendant l'exercice, au titre de l'année civile 2014.
- 12. Soustraire 0,4720 du nombre obtenu en application de la disposition 11. Une différence négative est réputée nulle.
- 13. Multiplier par 0,00007406 l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 14. Ajouter 0,8915 au nombre obtenu en application de la disposition 13.
- 15. Multiplier par 0,0006639 l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 16. Soustraire 1,6828 du nombre obtenu en application de la disposition 15. La différence est réputée être de un si elle est inférieure à ce chiffre.

- 17. Multiplier par 0,000191 l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 18. Ajouter 3,4333 au nombre obtenu en application de la disposition 17.
- 19. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2014, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, plus de 20 municipalités, calculer une somme selon la formule suivante :

$$0.02156 \times (n-20)$$

«n» représente le nombre de ces municipalités.

- 20. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 10, 12, 14, 16, 18 et 19, le cas échéant.
- 21. Multiplier par 76 646,88 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 20.
- 22. Multiplier par 63,33 \$ 1'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.
- 23. Ajouter 153 126 \$ à la somme obtenue en application de la disposition 22.
- 24. Prendre le total des nombres obtenus en application de la disposition 20 du présent paragraphe et des dispositions 20 et 24 du paragraphe (4).
- 25. Ajouter 1 au nombre obtenu en application de la disposition 24.
- 26. Multiplier par 0,08907 le nombre obtenu en application de la disposition 25.
- 27. Ajouter 0,9453 au nombre obtenu en application de la disposition 26.
- 28. Multiplier par 96 467,14 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 27.
- 29. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 21, 23 et 28.
- 30. Multiplier par 0,25 la somme obtenue en application de la disposition 29.
- 31. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 8 et 30.
- 32. Le montant versé au conseil pour l'aider à mettre en oeuvre les normes recommandées par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés est calculé selon la formule suivante :

$$(A \times 1,13 \$) + 53 767 \$$$

où:

«A» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

- 33. Le montant versé pour encourager la participation des parents aux affaires scolaires est calculé selon la formule suivante :
  - i. Calculer un montant selon la formule suivante :

$$(A \times 0.17 \$) + 5000 \$$$

où:

«A» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015.

- ii. Multiplier par 500 \$ le nombre total d'écoles élémentaires admissibles, d'écoles secondaires admissibles et d'écoles combinées admissibles du conseil, au sens du paragraphe 17 (3).
- iii. Multiplier par 500 \$ le nombre calculé pour le conseil en application de la sous-disposition 3 iii du paragraphe 17 (4).
- iv. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i, ii et iii.
- (6) Pour calculer le nombre de relevés T4 que le conseil doit remplir pendant un exercice, les modifications et les remplacements de ces relevés ne sont pas comptés.
  - (7) La somme multi-municipalités éventuelle qui est versée au conseil est calculée conformément aux règles suivantes :
  - 1. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2014, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 30 municipalités, mais au plus 49, calculer une somme selon la formule suivante :

$$(n-29) \times 500$$
\$

«n» représente le nombre de ces municipalités.

2. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2014, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 50 municipalités, mais au plus 99, calculer une somme selon la formule suivante :

$$10\ 000\ \$ + [(n-49) \times 750\ \$]$$

où:

«n» représente le nombre de ces municipalités.

3. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2014, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, 100 municipalités ou plus, calculer une somme selon la formule suivante :

$$47500 \$ + [(n-99) \times 1000 \$]$$

où:

«n» représente le nombre de ces municipalités.

- 4. Multiplier par 0,75 la somme obtenue en application de la disposition 1, 2 ou 3, selon le cas.
- (8) Pour l'application des paragraphes (5) et (7), une municipalité qui est réputée une municipalité de district n'est pas comptée comme une municipalité.
  - (9) La somme liée aux vérifications internes qui est versée au conseil est la suivante :
  - 1. Dans le cas du Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario, la somme calculée selon la formule suivante :

où:

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils scolaires de district de langue française,
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 2. Dans le cas du Ottawa Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

où:

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board,
  - b) Catholic District School Board of Eastern Ontario,
  - c) Hastings and Prince Edward District School Board,
  - d) Limestone District School Board,
  - e) Ottawa Catholic District School Board,
  - f) Ottawa-Carleton District School Board,
  - g) Renfrew County District School Board,
  - h) Renfrew County Catholic District School Board,
  - i) Upper Canada District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

3. Dans le cas du York Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Peel District School Board,
  - b) Dufferin-Peel Catholic District School Board,
  - c) York Region District School Board,
  - d) Toronto District School Board,
  - e) York Catholic District School Board,
  - f) Toronto Catholic District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 4. Dans le cas du Simcoe County District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

259 294 \$ + (A/B × 2 333 646 \$) + (66 294 kilomètres carrés/840 964 kilomètres carrés × 750 000 \$)

où:

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Simcoe County District School Board.
  - b) Simcoe Muskoka Catholic District School Board,
  - c) Bluewater District School Board,
  - d) Bruce-Grey Catholic District School Board,
  - e) Durham Catholic District School Board,
  - f) Durham District School Board,
  - g) Kawartha Pine Ridge District School Board,
  - h) Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board,
  - i) Trillium Lakelands District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 5. Dans le cas du Sudbury Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

259 294 \$ + (A/B × 2 333 646 \$) + (121 515 kilomètres carrés/840 964 kilomètres carrés × 750 000 \$)

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Algoma District School Board,
  - b) Sudbury Catholic District School Board,
  - c) Rainbow District School Board,
  - d) Near North District School Board,
  - e) Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board,
  - f) District School Board Ontario North East,
  - g) Huron-Superior Catholic District School Board.
  - h) Northeastern Catholic District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

6. Dans le cas du Thames Valley District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

259 294 \$ + (A/B × 2 333 646 \$) + (48 722 kilomètres carrés/840 964 kilomètres carrés × 750 000 \$)

où:

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Thames Valley District School Board,
  - b) Avon Maitland District School Board.
  - c) Grand Erie District School Board,
  - d) Lambton Kent District School Board,
  - e) London District Catholic School Board,
  - f) Greater Essex County District School Board,
  - g) Windsor-Essex Catholic District School Board,
  - h) Huron Perth Catholic District School Board,
  - i) Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board,
  - j) St. Clair Catholic District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 7. Dans le cas du Thunder Bay Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

259 294 \$ + (A/B × 2 333 646 \$) + (80 717 kilomètres carrés/840 964 kilomètres carrés × 750 000 \$)

où:

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Keewatin-Patricia District School Board.
  - b) Lakehead District School Board,
  - c) Rainy River District School Board,
  - d) Superior-Greenstone District School Board,
  - e) Thunder Bay Catholic District School Board,
  - f) Kenora Catholic District School Board,
  - g) Superior North Catholic District School Board,
  - h) Northwest Catholic District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 8. Dans le cas du Waterloo Region District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

259 294 \$ + (A/B × 2 333 646 \$) + (17 614 kilomètres carrés/840 964 kilomètres carrés × 750 000 \$)

- «A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, des conseils suivants :
  - a) Waterloo Region District School Board,
  - b) Waterloo Catholic District School Board,
  - c) Upper Grand District School Board,
  - d) Halton District School Board,

- e) Hamilton-Wentworth Catholic District School Board.
- f) Hamilton-Wentworth District School Board,
- g) Halton Catholic District School Board,
- h) Wellington Catholic District School Board,
- i) District School Board of Niagara,
- j) Niagara Catholic District School Board;
- «B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014, de l'ensemble des conseils scolaires de district.
- 9. Dans le cas des autres conseils, la somme est nulle.

#### Élément service de la dette

- **46.** (1) L'élément service de la dette d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au montant total payable au cours de l'exercice à l'égard du financement aménagé en vue de refinancer la dette sans financement permanent du conseil, y compris les paiements qui doivent être effectués au cours de l'exercice dans un compte de réserve ou un fonds d'amortissement et le montant des dépenses raisonnables.
  - (2) La définition qui suit s'applique au présent article.
- «dette sans financement permanent» À l'égard d'un conseil, la somme qui figure à la colonne 2 du tableau 27 en regard du nom du conseil.

## Élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations

- 47. (1) Le montant de l'élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations auquel un conseil scolaire de district a droit pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard de sa dette soutenue avec financement permanent calculée en application du paragraphe 57.1 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - 2. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable au cours de l'exercice au titre des contrats de location-acquisition visés au paragraphe 57.1 (4) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - 3. Le montant total des intérêts que le conseil a versés à l'Office ontarien de financement au cours de l'exercice au titre des sommes suivantes :
    - i. Le coût total des travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes 51 (2) à (5) que le conseil a engagé au cours de l'exercice.
    - ii. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1).
    - iii. La somme calculée en application du paragraphe 55 (1).
    - iv. La somme calculée en application du paragraphe 51 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
    - v. La somme calculée en application du paragraphe 52 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
    - vi. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
    - vii. La somme calculée en application du paragraphe 55 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
    - viii. La somme calculée en application du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
    - ix. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
    - x. La somme calculée en application du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
    - xi. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.

## 4. La somme calculée comme suit :

- Déterminer chaque obligation financière composant le montant de la dette soutenue sans financement permanent du conseil, calculée en application du paragraphe 57.1 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010. Les obligations financières contractées par le conseil envers lui-même sont réputées assorties d'un taux d'intérêt de 1 %.
- ii. Porter le montant des réserves pour les nouvelles places, calculé en application du paragraphe 57.1 (5) du règlement sur les subventions de 2009-2010, en diminution des obligations financières déterminées en application

- de la sous-disposition i, en commençant par celle qui est assortie du taux d'intérêt le plus élevé et en terminant par celle qui est assortie du taux d'intérêt le moins élevé, afin d'établir les obligations financières restantes.
- iii. Calculer le montant total des intérêts que le conseil a versés à l'Office ontarien de financement au cours de l'exercice au titre des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii.
- iv. Prendre le moindre des montants suivants :
  - A. le montant total des intérêts à court terme dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii qui constituent des obligations financières à court terme,
  - B. le montant total des intérêts à court terme qui serait établi en application de la sous-sous-disposition A si chacune des obligations financières avait été assortie d'un taux d'intérêt annuel dépassant de 0,75 % celui des acceptations bancaires de trois mois qui était applicable au moment où elle a été contractée.
- v. Déterminer les obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii à l'égard desquelles le conseil n'est pas redevable d'intérêts pour l'exercice.
- vi. Calculer le montant total des intérêts dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition v si chacune d'elles avait été contractée à la date où elle est retirée des liquidités du conseil à un taux d'intérêt annuel de 1 %.
- vii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii, iv et vi.

## 5. La somme calculée comme suit :

- i. Additionner les sommes suivantes :
  - A. Le coût total des travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes 51 (2) à (5) que le conseil a engagé au cours de l'exercice.
  - B. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1).
  - C. La somme calculée en application du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - D. La somme calculée en application du paragraphe 55 (1).
  - E. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - F. La somme calculée en application de l'article 56.
  - G. La somme calculée en application de l'article 55 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - H. La somme calculée en application de l'article 57,
  - I. La somme calculée en application de l'article 56 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - J. La somme calculée en application du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - K. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - L. La somme calculée en application de l'article 55 du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - M. La somme calculée en application de l'article 56 du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - N. La somme calculée en application du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - O. La somme calculée en application du paragraphe 55 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - P. La somme calculée en application de l'article 55.1 du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - Q. La somme calculée en application de l'article 55.2 du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - R. La somme calculée en application du paragraphe 51 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
  - S. La somme calculée en application du paragraphe 52 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.

### ii. Prendre le moindre des montants suivants :

- A. le montant des intérêts à court terme dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des coûts et autres dépenses qui entrent dans le calcul de la somme obtenue en application de la sous-disposition i,
- B. Le montant des intérêts à court terme qui serait établi en application de la sous sous-disposition A si chaque emprunt contracté pour assumer ces coûts et autres dépenses avait été assorti d'un taux d'intérêt annuel

dépassant de 0,75 % celui des acceptations bancaires de trois mois qui était applicable au moment où il a été contracté.

- iii. Calculer le montant total des intérêts à court terme dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard de la portion de chaque coût ou dépense qui entre dans le calcul de la somme obtenue en application de la sous-disposition i, pour laquelle le conseil n'est pas redevable d'intérêts, si chaque somme retirée des liquidités du conseil avait été empruntée à la date à laquelle elle a été retirée à un taux d'intérêt annuel de 1 %.
- iv. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions ii et iii.

## 6. La somme calculée comme suit :

- i. Additionner les sommes suivantes :
  - A. La somme calculée en application de la disposition 12 du paragraphe 58 (1).
  - B. La somme calculée en application de la disposition 12 du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - C. La somme calculée en application de la disposition 7 du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - D. La somme calculée en application de la disposition 7 du paragraphe 56 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - E. La somme calculée en application de la disposition 10 du paragraphe 53.1 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
- ii. Prendre le moindre des montants suivants :
  - A. le montant des intérêts à court terme dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des coûts et autres dépenses qui entrent dans le calcul de la somme obtenue en application de la sous-disposition i,
  - B. le montant des intérêts à court terme qui serait établi en application de la sous-sous-disposition A si chaque emprunt contracté pour assumer ces coûts et autres dépenses avait été assorti d'un taux d'intérêt annuel dépassant de 0,75 % celui des acceptations bancaires de trois mois qui était applicable au moment où il a été contracté.
- iii. Calculer le montant total des intérêts à court terme dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard de la portion de chaque coût ou dépense qui entre dans le calcul de la somme obtenue en application de la sous-disposition i, pour laquelle le conseil n'est pas redevable d'intérêts, si chaque somme retirée des liquidités du conseil avait été empruntée à la date à laquelle elle a été retirée à un taux d'intérêt annuel de 1 %.
- iv. Additionner les sommes éventuelles obtenues en application des sous-dispositions ii et iii.
- 7. Prendre le total des montants suivants :
  - i. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des contrats de location-acquisition pluriannuels visés à la disposition 1 du paragraphe 54.1 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - ii. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des contrats de location-acquisition pluriannuels visés à la disposition 2 du paragraphe 53.1 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
- (2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti à la condition qu'il affecte la somme calculée à l'égard de l'élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations au paiement des intérêts débiteurs qu'il serait tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1), avant de l'affecter à quelque autre fin que ce soit.

## Élément fonctionnement des écoles

- 48. (1) L'élément fonctionnement des écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
  - 1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015.
  - 2. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 1 par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés pour obtenir la superficie des écoles élémentaires requise pour le conseil.
- 3. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 2, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.

- Calculer l'effectif quotidien moyen de jour lié aux crédits excédentaires pour les élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
- 5. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves âgés de 21 ans ou plus du conseil pour 2014-2015.
- 6. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour les élèves du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves inscrits à un cours pour lequel ils peuvent obtenir un crédit et dans lequel l'enseignement est dispensé entre 8 h et 17 h et en excluant les élèves inscrits à un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe.
- 7. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été pour les élèves du conseil pour 2014-2015.
- 8. Prendre le nombre total de places dans les programmes d'enseignement dispensés par le conseil qui sont des programmes d'enseignement admissibles, au sens du paragraphe 23 (2), pour lesquels l'enseignement est offert dans les locaux du conseil.
- 9. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 4, 5, 6, 7 et 8.
- 10. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 9 par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés pour obtenir la superficie liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil.
- 11. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 10, le facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes indiqué à la colonne 4 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
- 12. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015.
- 13. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 12 par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés pour obtenir la superficie des écoles secondaires requise pour le conseil.
- 14. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 13, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
- 15. Obtenir la superficie totale en mètres carrés redressée requise pour le conseil en additionnant les valeurs suivantes :
  - La superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 3.
  - ii. La superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 11.
  - iii. La superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 14.
- 16. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 15 par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré.
- 17. Identifier chaque école du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école a été désignée comme une école élémentaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2).
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>cr</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 18 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 1 921,46 \$ le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 18. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 17, calculer la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles comme suit :

- i. Calculer l'effectif de 2014-2015.
- ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 59 (3). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- iii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
- iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré.
- v. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
- vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
- vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré.
- viii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
- ix. Multiplier par 0,95 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
- x. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii. Si le nombre obtenu pour l'application de la sous-disposition ii est nul, celui obtenu pour l'application de la présente sous-disposition est également nul.
- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est inférieur ou égal à 0,65, multiplier par 0,1 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
- xii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est supérieur à 0,65, multiplier par 0,15 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
- xiii. Soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition v de celle obtenue en application de la sous-disposition ix.
- xiv. Prendre la moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition xi ou xii, selon le cas, et de celle obtenue en application de la sous-disposition xiii pour obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires pour l'école en question. Toutefois, si la somme obtenue en application de la sous-disposition xiii est nulle ou négative ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires est de zéro.
- 19. Additionner les sommes complémentaires calculées en application de la disposition 18 pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
- 20. Identifier chaque école élémentaire rurale du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école n'est pas un établissement scolaire élémentaire excentré du conseil.
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>cr</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 18 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 1 921,46 \$ le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 21. Pour chaque école élémentaire rurale du conseil identifiée en application de la disposition 20, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 18 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 18 viii.

- 22. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 21. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 18 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 21 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 21 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 23. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 18 xiv pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 20.
- 24. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 23 de celle obtenue en application de la disposition 22.
- 25. Pour chaque établissement scolaire élémentaire excentré du conseil, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 18 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 18 viii.
- 26. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 25. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 18 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 25 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 25 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 27. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 18 xiv pour les établissements scolaires élémentaires excentrés du conseil.
- 28. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 27 de celle obtenue en application de la disposition 26.
- 29. Identifier chaque école du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école a été désignée comme une école secondaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2).
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 30 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 2 096,16 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 30. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 29, calculer la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles comme suit :
  - i. Calculer l'effectif de 2014-2015.
  - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 59 (4). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
  - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
  - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré.
  - v. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré.
  - viii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,95 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.

- x. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sousdisposition ii. Si le nombre obtenu pour l'application de la sous-disposition ii est nul, celui obtenu pour l'application de la présente sous-disposition est également nul.
- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est inférieur ou égal à 0,65, multiplier par 0,1 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
- xii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est supérieur à 0,65, multiplier par 0,15 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
- xiii. Soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition v de celle obtenue en application de la sous-disposition ix.
- xiv. Prendre la moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition xi ou xii, selon le cas, et de celle obtenue en application de la sous-disposition xiii pour obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles secondaires pour l'école en question. Toutefois, si la somme obtenue en application de la sous-disposition xiii est nulle ou négative ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles secondaires est de zéro.
- 31. Additionner les sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles, calculées en application de la disposition 30 pour chacune des écoles secondaires du conseil.
- 32. Identifier chaque école secondaire rurale du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école n'est pas un établissement scolaire secondaire excentré du conseil.
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 30 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 2 096,16 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 33. Pour chaque école secondaire rurale du conseil identifiée en application de la disposition 32, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 30 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 30 viii.
- 34. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 33. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 30 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 33 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 33 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 35. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 30 xiv pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 32.
- 36. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 35 de celle obtenue en application de la disposition 34.
- 37. Pour chaque établissement scolaire secondaire excentré du conseil, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 30 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 30 viii.
- 38. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 37. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 30 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 37 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 37 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 39. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 30 xiv pour les établissements scolaires secondaires excentrés du conseil.
- 40. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 39 de celle calculée en application de la disposition 38.
- 41. Prendre le moindre de ce qui suit :

- i. la somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels indiquée à la colonne 2 du tableau 19 en regard du nom du conseil,
- ii. les dépenses que le conseil a engagées au titre du renouvellement des permis d'utilisation de logiciels telles qu'elles ont été déclarées au ministère dans les états financiers annuels du conseil pour l'exercice.
- 42. Prendre le montant de l'élément utilisation communautaire des écoles indiqué à la colonne 2 du tableau 20 en regard du nom du conseil.
- 43. Dans le cas du Northeastern Catholic District School Board, prendre 100 000 \$.
- 44. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 16, 19, 24, 28, 31, 36, 40, 41, 42 et 43.
- (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 49 à 59.
- «aire d'enseignement» Espace dans une école qui peut raisonnablement être utilisé aux fins de l'enseignement. («instructional space»)
- «effectif de 2013-2014» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014, au sens du règlement sur les subventions de 2013-2014, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2013-2014 enrolment»)
- «effectif de 2014-2015» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2014-2015 enrolment»)
- «établissement scolaire élémentaire excentré» S'entend d'une école :
  - a) qui est désignée comme une école élémentaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2);
  - b) qui constitue la totalité ou une partie d'une école élémentaire excentrée ou d'une école combinée excentrée au sens du paragraphe 33 (2). («outlying elementary school facility»)

#### «établissement scolaire secondaire excentré» S'entend d'une école :

- a) qui est désignée comme une école secondaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2);
- b) qui constitue la totalité ou une partie d'une école secondaire excentrée ou d'une école combinée excentrée au sens du paragraphe 33 (2). («outlying secondary school facility»)

#### Élément réfection des écoles

- 49. L'élément réfection des écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé comme suit :
- 1. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans, tel qu'il est indiqué à la colonne 2 du tableau 21 en regard du nom du conseil.
- 2. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 1 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 7,59 \$.
- 3. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de 20 ans ou plus, tel qu'il est indiqué à la colonne 3 du tableau 21 en regard du nom du conseil.
- 4. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 3 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 11,38 \$.
- 5. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 2 et 4 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires.
- 6. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 5 par la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 48 (1).
- 7. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans, tel qu'il est indiqué à la colonne 4 du tableau 21 en regard du nom du conseil.
- 8. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 7 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 7,59 \$.
- 9. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de 20 ans ou plus, tel qu'il est indiqué à la colonne 5 du tableau 21 en regard du nom du conseil.
- 10. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 9 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 11,38 \$.
- 11. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 8 et 10 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires.

- 12. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 11 par la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 14 du paragraphe 48 (1).
- 13. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 11 par la superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil calculée en application de la disposition 11 du paragraphe 48 (1).
- 14. Identifier chaque école du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école a été désignée comme une école élémentaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2).
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 15 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 1 921,46 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 15. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 14, calculer la somme complémentaire liée à la réfection des écoles comme suit :
  - i. Calculer l'effectif de 2014-2015.
  - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 59 (3). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
  - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
  - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.
  - v. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.
  - viii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
    - ix. Multiplier par 0,95 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
    - x. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii. Si le nombre obtenu pour l'application de la sous-disposition ii est nul, celui obtenu pour l'application de la présente sous-disposition est également nul.
  - xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est inférieur ou égal à 0,65, multiplier par 0,1 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
  - xii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est supérieur à 0,65, multiplier par 0,15 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
  - xiii. Soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition v de celle obtenue en application de la sous-disposition ix.
  - xiv. Prendre la moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition xi ou xii, selon le cas, et de celle obtenue en application de la sous-disposition xiii pour obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des

écoles élémentaires pour l'école. Toutefois, si la somme obtenue en application de la sous-disposition xiii est nulle ou négative ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles élémentaires pour l'école en question est de zéro.

- 16. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 15 pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
- 17. Identifier chaque école élémentaire rurale du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école n'est pas un établissement scolaire élémentaire excentré du conseil.
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1<sup>er</sup> septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 15 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 1 921,46 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.
    - C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
    - D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 18. Pour chaque école élémentaire rurale du conseil identifiée en application de la disposition 17, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 15 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 15 viii.
- 19. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 18. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 15 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 18 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 18 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 20. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 xiv pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 17.
- 21. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 20 de celle obtenue en application de la disposition 19.
- 22. Pour chaque établissement scolaire élémentaire excentré du conseil, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 15 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 15 viii.
- 23. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 22. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 15 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 22 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 22 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 24. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 xiv pour les établissements scolaires élémentaires excentrés du conseil.
- 25. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 24 de celle obtenue en application de la disposition 23.
- 26. Identifier chaque école du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école a été désignée comme une école secondaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2).
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 27 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 2 096,16 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.

- C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
- D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 27. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 26, calculer la somme complémentaire liée à la réfection des écoles comme suit :
  - i. Calculer l'effectif de 2014-2015.
  - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 59 (4). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
  - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
  - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.
  - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.
  - viii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,95 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
  - x. Diviser le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-disposition ii. Si le nombre obtenu pour l'application de la sous-disposition ii est nul, celui obtenu pour l'application de la présente sous-disposition est également nul.
  - xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est inférieur ou égal à 0,65, multiplier par 0,1 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
  - xii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est supérieur à 0,65, multiplier par 0,15 la somme obtenue en application de la sous-disposition viii.
  - xiii. Soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition v de celle obtenue en application de la sousdisposition ix.
  - xiv. Prendre la moindre de la somme obtenue en application de la sous-disposition xi ou xii, selon le cas, et de celle obtenue en application de la sous-disposition xiii pour obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires pour l'école. Toutefois, si la somme obtenue en application de la sous-disposition xiii est nulle ou négative ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires pour l'école en question est de zéro.
- 28. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 27, pour chacune des écoles secondaires du conseil.
- 29. Identifier chaque école secondaire rurale du conseil qui remplit les critères suivants :
  - i. L'école n'est pas un établissement scolaire secondaire excentré du conseil.
  - ii. L'école a ouvert et a commencé à fonctionner avant le 1er septembre 2009.
  - iii. Si l'école a fait l'objet de travaux d'agrandissement, de transformation, de rénovation ou de réparations importantes achevés au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2009, le coût de construction total que le conseil a engagé pour les travaux, déduction faite du produit d'une assurance qu'il a reçu à l'égard de ceux-ci, le cas échéant, ne dépasse pas le montant calculé comme suit :
    - A. Prendre le nombre calculé en application de la sous-disposition 27 vi du règlement sur les subventions, ou de la disposition qu'elle remplace, pour l'exercice au cours duquel ont commencé les travaux de construction.
    - B. Multiplier par 2 096,16 \$ le nombre calculé en application de la sous-sous-disposition A.

- C. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par le facteur de redressement géographique figurant à la colonne 2 du tableau 23 en regard du nom du conseil.
- D. Multiplier par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition C.
- 30. Pour chaque école secondaire rurale du conseil identifiée en application de la disposition 29, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 27 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 27 viii.
- 31. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 30. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 27 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 30 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 30 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 32. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 27 xiv pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 29.
- 33. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 32 de celle obtenue en application de la disposition 31.
- 34. Pour chaque établissement scolaire secondaire excentré du conseil, soustraire la somme obtenue en application de la sous-disposition 27 v de celle obtenue en application de la sous-disposition 27 viii.
- 35. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 34. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 27 i est nul ou si la somme obtenue pour l'école en application de la disposition 34 est négative, la somme obtenue pour elle en application de la disposition 34 est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
- 36. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 27 xiv pour les établissements scolaires secondaires excentrés du conseil.
- 37. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 36 de celle obtenue en application de la disposition 35.
- 38. Prendre l'augmentation au titre de la réfection des écoles indiquée en regard du nom du conseil au tableau 22.
- 39. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 6, 12, 13, 16, 21, 25, 28, 33, 37 et 38.
- 40. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 39 par le facteur de redressement géographique indiqué pour le conseil à la colonne 2 du tableau 23.

#### Élément installations d'accueil pour les élèves

- **50.** L'élément installations d'accueil pour les élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. La somme liée aux travaux de réfection urgents et importants.
  - 2. La somme liée à l'amélioration de l'état des écoles.
  - 3. La somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves.
  - 4. La somme liée aux nouvelles places.
  - 5. La somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés.
  - 6. La somme liée aux immobilisations prioritaires.
  - 7. La somme liée aux achats de biens-fonds pour immobilisations prioritaires.
  - 8. La somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein.

#### Somme liée aux travaux de réfection urgents et importants

- 51. (1) La somme liée aux travaux de réfection urgents et importants qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (2), calculer la portion du coût des immobilisations indiqué à la colonne 2 du tableau 24, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 18 mars 2005.
  - 2. Additionner les portions calculées en application de la disposition 1 pour chacun des dix exercices.
  - 3. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (3), calculer la portion du coût des immobilisations indiqué à la colonne 3 du tableau 24, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013

- et 2013-2014 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.
- 4. Additionner les portions calculées en application de la disposition 3 pour chacun des neuf exercices.
- 5. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (4), calculer la portion du coût des immobilisations indiqué à la colonne 4 du tableau 24, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>cr</sup> janvier 2007.
- 6. Additionner les portions calculées en application de la disposition 5 pour chacun des huit exercices.
- 7. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (5), calculer la portion du coût des immobilisations indiqué à la colonne 5 du tableau 24, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2008.
- 8. Additionner les portions calculées en application de la disposition 7 pour chacun des sept exercices.
- 9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 2, 4, 6 et 8.
- 10. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 9 du total des sommes indiquées aux colonnes 2 à 5 du tableau 24 en regard du nom du conseil. Si la différence est négative, la somme calculée en application de la présente disposition est réputée nulle.
- 11. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes (2) à (5), calculer une somme égale au coût des immobilisations que le conseil a engagé pendant l'exercice 2014-2015.
- 12. Prendre la moindre de la somme calculée en application de la disposition 10 et de celle calculée en application de la disposition 11.
- (2) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
  - a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 1», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (7);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (3) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
  - a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe C du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 2», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (7);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (4) Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
  - a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 3», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (7);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (5) Pour l'application de la disposition 7 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
  - a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 4», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (7);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (6) Sous réserve du paragraphe (7), le versement au conseil de la somme liée aux travaux de réfection urgents et importants à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujetti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :
  - a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion de la somme mentionnée à la disposition 11 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;

- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.
- (7) Si la portion de la somme calculée en application de la disposition 11 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 10 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (6) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

#### Somme liée à l'amélioration de l'état des écoles

**52.** La somme liée à l'amélioration de l'état des écoles qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 25 en regard du nom du conseil.

#### Somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves

- 53. La somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves d'un conseil qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice au titre de contrats de location-exploitation visant des installations d'accueil temporaires qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire, à l'exclusion des frais calculés en application de la disposition 22 du paragraphe 58 (1).
  - 2. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice au titre du déplacement et du réaménagement d'installations d'accueil temporaires qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire, à l'exclusion des frais calculés en application de la disposition 21 du paragraphe 58 (1).
  - 3. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2.
  - 4. Déterminer la moindre des sommes suivantes :
    - i. la somme calculée en application de la disposition 3,
    - ii. la somme maximale au titre des immobilisations pour des installations d'accueil temporaires, indiquée à la colonne 2 du tableau 18 en regard du nom du conseil, à laquelle le conseil a droit.
  - 5. Soustraire la somme déterminée en application de la disposition 4 de la somme maximale au titre des immobilisations pour des installations d'accueil temporaires, indiquée à la colonne 2 du tableau 18 en regard du nom du conseil, à laquelle le conseil a droit.
  - 6. Calculer le coût total des immobilisations que le conseil a engagé au cours de l'exercice afin d'aménager des installations d'accueil temporaires qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire, à l'exclusion des frais visés à la disposition 1 ou 2 du présent article ou à la disposition 21 ou 22 du paragraphe 58 (1).
  - 7. Identifier la moindre des sommes calculées en application des dispositions 5 et 6.
  - 8. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 4 et 7.

#### Somme liée aux nouvelles places

- 54. (1) La somme liée aux nouvelles places qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
- 1. Prendre la somme calculée en application de la disposition 2 du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
- 2. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 7 du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012 de celle calculée en application de la disposition 1.
- 3. Calculer le coût des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard de chaque portion des travaux d'immobilisations calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 51 (1) du règlement sur les subventions de 2010-2011.
- 4. Additionner les coûts calculés en application de la disposition 3.
- 5. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations visés à la disposition 5 du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
- 6. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations visés à la disposition 6 du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
- 7. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations visés à la disposition 7 du paragraphe 53 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 8. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations concernant de nouvelles places dont la construction a commencé

après le 1<sup>er</sup> septembre 2014, à l'exclusion du coût visé à la disposition 3, 5 ou 6 et de tout autre coût pour lequel le conseil reçoit un financement prévu par un autre article du présent règlement ou provenant d'une autre source.

- 9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4, 5, 6, 7 et 8.
- 10. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 2 et 9.
- (2) Pour l'application du paragraphe (1), les travaux d'immobilisations désignent l'acquisition des choses suivantes :
- a) les emplacements scolaires qui sont acquis dans le cadre d'opérations par lesquelles le conseil acquiert également des bâtiments scolaires qui se trouvent sur ces emplacements;
- b) les emplacements scolaires qui offrent ou sont capables d'offrir des installations d'accueil pour les élèves, ainsi que leur agrandissement et les améliorations qui y sont apportées, mais seulement s'il s'agit de ceux acquis par le conseil lorsqu'il ne satisfait à aucune des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 (Redevances d'aménagement scolaires Dispositions générales), pris en vertu de la Loi;
- c) les biens-fonds visés à la disposition 1 du paragraphe 257.53 (2) de la Loi, mais seulement s'il s'agit de ceux acquis par le conseil lorsqu'il satisfait à n'importe laquelle des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 et seulement dans la mesure où leur coût ne constitue pas une dépense immobilière nette à fin scolaire liée à la croissance, au sens de la section E de la partie IX de la Loi;
- d) les travaux de viabilisation visés à la disposition 2 du paragraphe 257.53 (2) de la Loi, mais seulement s'il s'agit de ceux qui se rapportent à des biens-fonds acquis par le conseil lorsqu'il satisfait à n'importe laquelle des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 et seulement dans la mesure où le coût de ces travaux ne constitue pas une dépense immobilière nette à fin scolaire liée à la croissance, au sens de la section E de la partie IX de la Loi;
- e) les bâtiments scolaires, les accessoires fixes de bâtiments scolaires ou les accessoires fixes de biens scolaires, ainsi que leur agrandissement, leur transformation, leur rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- f) les meubles et le matériel qui doivent servir dans des bâtiments scolaires;
- g) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale de bibliothèques en matériel dans des bâtiments scolaires;
- h) les installations situées sur des biens scolaires et servant à fournir aux bâtiments scolaires situés sur ces biens des services d'alimentation en eau, en électricité ou en gaz naturel, d'égouts, de fosses septiques, de chauffage, de climatisation, de téléphone ou de câblodistribution, ainsi que leur transformation, leur remplacement ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- i) la modification du niveau, du drainage ou de la surface des biens scolaires;
- j) le matériel, les fournitures et les services dont le conseil a besoin pour se conformer aux normes établies en vertu de la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario* relatives aux systèmes de traitement ou de distribution de l'eau qui servent comme source d'eau potable.
- (3) Sous réserve du paragraphe (4), le versement au conseil de la somme liée aux nouvelles places à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujetti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :
  - a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion des coûts mentionnés aux dispositions 3, 5, 6, 7 et 8 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
  - b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.
- (4) Si la portion de la somme calculée en application de la disposition 9 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 2 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (3) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

#### Somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés

- 55. (1) La somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Prendre la somme calculée en application de la disposition 2 du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - 2. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 54 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014 de celle calculée en application de la disposition 1.
  - 3. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations visés au paragraphe (2).
  - 4. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 2 et 3.

- (2) Les travaux d'immobilisations visés à la disposition 3 du paragraphe (1) sont les suivants :
- 1. Les travaux qui étaient précisés dans les plans approuvés par le ministre conformément aux dispositions suivantes :
  - i. la disposition 2 du paragraphe 39 (15) du règlement sur les subventions de 2006-2007,
  - ii. la disposition 2 du paragraphe 46 (3) du règlement sur les subventions de 2007-2008,
  - iii. la disposition 2 du paragraphe 51 (3) du règlement sur les subventions de 2008-2009,
  - iv. la disposition 2 du paragraphe 50 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
- 2. Les travaux pour les nouvelles places à l'élémentaire et les nouvelles places au secondaire figurant aux colonnes 4 et 5 du tableau 22 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
- 3. Les travaux figurant à la colonne 3 du tableau 22.1 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
- 4. Les travaux pour le remplacement des écoles du conseil, figurant aux colonnes 3 et 4 du tableau 24 du règlement sur les subventions de 2009-2010, dont le coût des réparations est prohibitif.
- 5. Les travaux de réaménagement en vue de la prestation des programmes, au sens du paragraphe 49 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010, qui fournissent de nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du même règlement.
- 6. Les travaux pour les nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010, à l'exclusion du coût visé à la disposition 5.
- (3) Sous réserve du paragraphe (4), le versement au conseil de la somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujetti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :
  - a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion des frais et coûts mentionnés à la disposition 3 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
  - b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.
- (4) Si la portion des frais et coûts calculés en application de la disposition 3 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 2 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (3) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

#### Somme liée aux immobilisations prioritaires

- 56. La somme liée aux immobilisations prioritaires qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
- Prendre la somme calculée en application de la disposition 3 de l'article 55 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 2. Prendre la somme calculée en application de l'article 55 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 3. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 1.
- 4. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 à l'égard des immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 27.1 du règlement sur les subventions de 2011-2012 en regard du nom du conseil.
- 5. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 à l'égard des immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 25.2 du règlement sur les subventions de 2012-2013 en regard du nom du conseil.
- 6. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 4 et 5.
- 7. Prendre la moindre des sommes obtenues en application des dispositions 3 et 6.

#### Somme liée aux achats de biens-fonds pour immobilisations prioritaires

- 57. La somme liée aux achats de biens-fonds pour immobilisations prioritaires qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - Prendre la somme calculée en application de la disposition 3 de l'article 56 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - 2. Prendre la somme calculée en application de l'article 56 du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - 3. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 1.

- 4. Calculer le coût total des immobilisations lié à l'achat de biens-fonds que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 à l'égard des immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 27.2 du règlement sur les subventions de 2011-2012 en regard du nom du conseil.
- 5. Calculer le coût total des immobilisations lié à l'achat de biens-fonds que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 à l'égard des immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 25.3 du règlement sur les subventions de 2012-2013 en regard du nom du conseil.
- 6. Calculer le coût total des immobilisations lié à l'achat de biens-fonds que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 à l'égard des immobilisations prioritaires figurant à la colonne 3 du tableau 27.1 du règlement sur les subventions de 2013-2014 en regard du nom du conseil.
- 7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 4, 5 et 6.
- 8. Prendre la moindre des sommes obtenues en application des dispositions 3 et 7.

#### Somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein

- 58. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée comme suit :
  - 1. Prendre le total des sommes suivantes :
    - La somme calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
    - ii. La somme calculée en application du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - 2. Prendre le nombre total d'élèves du conseil inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants le 31 octobre 2013.
  - 3. Prendre le nombre total d'élèves du conseil inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants le 31 octobre 2014.
  - 4. Soustraire le nombre obtenu en application de la disposition 2 de celui obtenu en application de la disposition 3. Un résultat négatif est réputé nul.
  - 5. Diviser par 26 le nombre obtenu en application de la disposition 4.
  - 6. Multiplier par 10 000 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
  - 7. Ajouter la somme calculée en application de la disposition 6 à celle indiquée à la colonne 2 du tableau 26 en regard du nom du conseil.
  - 8. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 1 de celle calculée en application de la disposition 7.
  - 9. Calculer le coût total des immobilisations que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 au titre de l'acquisition d'installations d'accueil temporaires nécessaires pour offrir la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein, à l'exclusion des frais calculés en application de la disposition 16.
  - 10. Calculer le coût total des immobilisations lié aux travaux de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 au titre d'installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein.
  - 11. Calculer le coût total des immobilisations que le conseil a engagé au cours de l'exercice et déclaré au plus tard le 31 août 2015 au titre de l'acquisition du mobilier ou de l'équipement visé au paragraphe (3) qui est nécessaire aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein.
  - 12. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 9, 10 et 11.
  - 13. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 8 et 12.
  - 14. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 13 de celle calculée en application de la disposition 8.
  - 15. Multiplier par 0,05 la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 26 en regard du nom du conseil.
  - 16. Multiplier par 0,5 la somme calculée en application de la disposition 15.
  - 17. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 14 et 15.
  - 18. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 16 et 17.
  - 19. Prendre la moindre de la somme calculée en application de la disposition 17 et de 50 000 \$.
  - 20. Prendre la plus élevée des sommes calculées en application des dispositions 18 et 19.
  - 21. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice, et déclarés au plus tard le 31 août 2015, au titre du déplacement ou du réaménagement d'installations d'accueil temporaires nécessaires pour offrir la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein qui appartenaient au conseil le 31 août 2011.

- 22. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice, et déclarés au plus tard le 31 août 2015, au titre de contrats de location-exploitation visant des installations d'accueil temporaires nécessaires pour offrir la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein.
- 23. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 21 et 22.
- 24. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 20 et 23.
- 25. Prendre le total des sommes suivantes :
  - i. La somme calculée en application de la disposition 18 du paragraphe 56 (1) du règlement sur les subventions de 2011-2012.
  - La somme calculée en application de la disposition 18 du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - iii. La somme calculée en application de la disposition 23 du paragraphe 57 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
- 26. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 25 de celle obtenue en application de la disposition 15.
- 27. Prendre la somme suivante :
  - i. 0, si la somme obtenue en application de la disposition 26 est inférieure ou égale à 0.
  - ii. Si la sous-disposition i ne s'applique pas, la somme calculée en soustrayant la somme obtenue en application de la disposition 25 de celle obtenue en application de la disposition 15.
- 28. Prendre la moindre des sommes obtenues en application des dispositions 24 et 27.
- 29. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 13 et 28.
- (2) La somme liée aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein n'est calculée en application du paragraphe (1) qu'à l'égard des maternelles et des jardins d'enfants à temps plein que le conseil est tenu de faire fonctionner par le Règlement de l'Ontario 224/10 (Maternelle et jardin d'enfants à temps plein), pris en vertu de la Loi.
- (3) Le mobilier et l'équipement mentionnés à la disposition 11 du paragraphe (1) désignent le mobilier ou l'équipement que le conseil serait tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).

#### Calculs au titre de divers éléments

- 59. (1) Le présent article s'applique aux calculs à effectuer au titre des éléments suivants :
- 1. L'élément écoles excentrées.
- 2. L'élément fonctionnement des écoles.
- 3. L'élément réfection des écoles.
- (2) Le ministre établit les charges et les catégories d'aires d'enseignement comme suit :
- 1. Le ministre désigne des catégories d'aires d'enseignement pour toutes les installations élémentaires et les installations secondaires du conseil. Lorsqu'il désigne ces catégories, il se sert des catégories figurant dans le rapport du Comité d'étude des subventions pour les installations destinées aux élèves, daté d'août 1998, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (8). Si le rapport ne mentionne pas de catégorie appropriée pour une aire d'enseignement, le ministre désigne alors une catégorie pour cette aire d'une manière qui est compatible avec les classes établies dans le rapport.
- 2. Le ministre affecte une charge à chaque catégorie d'aires d'enseignement qu'il désigne en application de la disposition 1, en fonction du nombre d'élèves qu'il est raisonnablement possible d'accueillir dans chacune d'elles. Lorsqu'il calcule ce nombre, il tient compte des caractéristiques physiques de la catégorie d'aire d'enseignement et de l'effectif des classes exigé en application de la Loi.
- (3) Pour l'application des dispositions 3 et 5 du paragraphe 33 (3), de la sous-disposition 18 ii du paragraphe 48 (1) et de la sous-disposition 15 ii de l'article 49, la capacité d'accueil d'une école élémentaire est calculée en appliquant les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du paragraphe (2).
- (4) Pour l'application des dispositions 4 et 5 du paragraphe 33 (3), de la sous-disposition 30 ii du paragraphe 48 (1) et de la sous-disposition 27 ii de l'article 49, la capacité d'accueil d'une école secondaire est calculée en appliquant les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du paragraphe (2).

- (5) Malgré les paragraphes (3) et (4), dans le cas d'une école élémentaire ou secondaire qui relevait d'un conseil isolé pendant l'exercice 2008-2009 et qui, au cours de celui-ci, dispensait un enseignement à la 9° ou à la 10° année ou aux deux ainsi qu'aux années inférieures :
  - a) la capacité d'accueil de l'école secondaire est réputée correspondre à l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015, calculé en ne comptant que les élèves qui sont inscrits aux 9° et 10° années à cette école pour l'exercice 2014-2015;
  - b) la capacité d'accueil de l'école élémentaire est calculée comme suit :
    - (i) appliquer les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école élémentaire, classées en application du même paragraphe,
    - (ii) appliquer les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école secondaire, classées en application du même paragraphe,
    - (iii) faire le total des nombres obtenus en application des sous-alinéas (i) et (ii),
    - (iv) soustraire du nombre obtenu en application du sous-alinéa (iii) l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015, calculé en ne comptant que les élèves qui sont inscrits aux 9° et 10° années à cette école pour l'exercice 2014-2015.

#### Redressement pour baisse des effectifs

**60.** (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2013-2014» S'entend de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2013-2014 qui aurait été calculé en application de l'article 8 du Règlement de l'Ontario 118/13 (Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires), pris en vertu de la Loi, si les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants avaient été comptés comme des élèves à temps plein, et non des élèves à mi-temps ou des élèves à temps partiel, au sens de ce règlement. («2013-2014 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board»)

«effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2013-2014» S'entend de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2013-2014 qui aurait été calculé en application de l'article 7 du Règlement de l'Ontario 118/13 si les élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants avaient été comptés comme des élèves à temps plein, et non des élèves à mi-temps ou des élèves à temps partiel, au sens de ce règlement. («2013-2014 day school average daily enrolment of pupils of a board»)

«effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2013-2014» S'entend de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2013-2014 calculé en application de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 118/13. («2013-2014 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board»)

- (2) Pour l'application de l'article 14, la somme liée au redressement pour baisse des effectifs qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total de ce qui suit :
  - 1. Le produit obtenu en multipliant 0,05 par la somme éventuelle calculée en application du paragraphe 59 (2) du règlement sur les subventions de 2012-2013.
  - 2. Le produit obtenu en multipliant 0,5 par la somme éventuelle calculée en application du paragraphe 59 (2) du règlement sur les subventions de 2013-2014.
  - 3. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015 est inférieur à l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014, la somme, si elle est supérieure à zéro, calculée conformément au paragraphe (3).
- (3) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (2), la somme correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

(A - B)

où:

«A» représente la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe (4);

«B» représente la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe (5).

- (4) La somme calculée pour un conseil en application du présent paragraphe correspond au total des sommes suivantes :
  - 1. Une somme calculée comme suit :
    - i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 16 (1) si :

- A. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014»,
- B. la mention des «élèves de la maternelle et du jardin d'enfants» à cette disposition valait mention des «élèves inscrits à la maternelle et au jardin d'enfants pendant l'année scolaire 2013-2014».
- ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.

#### 2. Une somme calculée comme suit :

- i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 16 (1) si :
  - A. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014»,
  - B. la mention des «élèves de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année» à cette disposition valait mention des «élèves inscrits en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2013-2014».
- ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
- 3. Une somme calculée comme suit :
  - i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) si :
    - A. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014»,
    - B. la mention des «élèves de la 4° à la 8° année» à cette disposition valait mention des «élèves inscrits en 4°, 5°, 6°, 7° et 8° année pendant l'année scolaire 2013-2014».
  - ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
- 4. Une somme calculée comme suit :
  - Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2013-2014».
  - ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
- 5. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de l'article 19 si :
  - i. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année» à la disposition 1 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2013-2014»,
  - ii. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015, en ne comptant que les élèves de la 4° à la 8° année» à la disposition 2 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014, en ne comptant que les élèves inscrits en 4°, 5°, 6°, 7° et 8° année pendant l'année scolaire 2013-2014»,
  - iii. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015» à la disposition 3 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2013-2014».
- 6. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la somme qui serait obtenue en application de la disposition 1 de l'article 30 si la mention du «31 octobre 2014» à cette disposition valait mention du «31 octobre 2013».
- 7. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la somme qui serait obtenue en application de la disposition 2 de l'article 30 si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2013-2014».
- 8. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de l'article 34 si :

- i. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014»,
- ii. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014»,
- iii. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2014-2015» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2013-2014».
- 9. Calculer le total des sommes qui seraient obtenues pour le conseil en application des dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe 45 (4) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015» au paragraphe 45 (3) valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014».
- 10. Calculer une somme comme suit :
  - i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 45 (5) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2014-2015» à ce paragraphe valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2013-2014».
  - ii. Soustraire 99 977 \$ de la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
- 11. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 16 du paragraphe 48 (1) si :
  - i. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015» à la disposition 1 de ce paragraphe valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2013-2014»,
  - ii. les nombres obtenus pour le conseil en application des dispositions 9 et 12 de ce paragraphe ne servaient pas au calcul et que ceux obtenus en application des dispositions 9 et 12 du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions de 2013-2014 étaient utilisés à leur place.
- 12. Calculer le total des sommes qui seraient obtenues pour le conseil en application des dispositions 19, 24, 28, 31, 36 et 40 du paragraphe 48 (1) si :
  - i. la mention de «l'effectif de 2014-2015» à la sous-disposition 18 i de ce paragraphe valait mention de «la somme de (A), qui représente l'effectif de 2013-2014, et de (B), qui représente l'effectif de 2013-2014, en ne comptant que les élèves de la maternelle et du jardin d'enfants»,
  - la mention de «l'effectif de 2014-2015» à la sous-disposition 30 i de ce paragraphe valait mention de «l'effectif de 2013-2014»,
  - iii. les seules écoles incluses dans le calcul étaient des écoles du conseil dont l'effectif de 2013-2014 et l'effectif de 2014-2015, au sens du paragraphe 48 (2), sont tous deux supérieurs à zéro.
- (5) La somme calculée pour un conseil en application du présent paragraphe correspond au total des sommes suivantes :
- 1. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 1 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
- 2. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 2 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
- 3. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
- 4. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
- 5. Le total des sommes calculées pour le conseil en application de l'article 19, des dispositions 1 et 2 de l'article 30, de l'article 34, des dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe 45 (4) et de la disposition 16 du paragraphe 48 (1).
- 6. La différence obtenue en soustrayant 99 977 \$ de la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 45 (5).
- 7. Le total des sommes calculées en application des dispositions 19, 24, 28, 31, 36 et 40 du paragraphe 48 (1), si les seules écoles incluses dans le calcul sont des écoles du conseil dont l'effectif de 2013-2014 et l'effectif de 2014-2015, au sens du paragraphe 48 (2), sont tous deux supérieurs à zéro.

#### Conformité

61. Chaque conseil scolaire de district est tenu de gérer son processus d'établissement des prévisions budgétaires et ses dépenses de façon conforme aux exigences des articles 62 et 63 du présent règlement et au Règlement de l'Ontario 193/10 (Recettes affectées à une fin donnée), pris en vertu de la Loi.

#### Dépenses obligatoires : immobilisations corporelles mineures

- **62.** (1) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujetti à la condition qu'il affecte 2,5 % du montant total calculé à l'égard des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 1 à 15 et 17 de l'article 13 au paiement des immobilisations visées au paragraphe (2) avant de l'affecter à quelque autre fin que ce soit.
- (2) Les immobilisations mentionnées au paragraphe (1) désignent les véhicules, le mobilier, l'équipement ainsi que le matériel et les logiciels informatiques que le conseil serait tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en août 2012, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).

#### Dépenses d'administration et de gestion maximales

- 63. (1) Le conseil scolaire de district veille à ce que les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'il engage au cours de l'exercice ne soient pas supérieures à son plafond fixé des dépenses d'administration et de gestion.
  - (2) Le plafond des dépenses d'administration et de gestion du conseil pour l'exercice est calculé comme suit :
  - 1. Prendre les portions des sommes et des redressements suivants que le conseil affecte à l'administration et à la gestion :
    - i. La somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant, calculée en application de l'article 40.
    - ii. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 9 en regard du nom du conseil.
    - iii. Le montant de l'élément collectivités rurales et de petite taille, calculé en application de l'article 35.
    - iv. Le montant de l'élément sécurité dans les écoles, calculé en application du paragraphe 37 (1).
    - v. La somme liée à la supervision et au perfectionnement professionnel, calculé en multipliant 26,88 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2014-2015.
    - vi. La somme liée au redressement pour baisse des effectifs, calculée en application du paragraphe 60 (1), qui est versée au conseil, le cas échéant.
  - 2. Ajouter l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice.
  - 3. Soustraire la portion de la somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public, calculée en application de l'article 43, que le conseil affecte à l'administration et à la gestion.
  - (3) Pour l'application du présent article :
  - a) constitue une dépense d'administration la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2014, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (9);
  - b) constitue une dépense de gestion la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2014, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (9).
- (4) Pour l'application du présent article, les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'un conseil engage au cours de l'exercice sont calculées comme suit :
  - 1. Calculer le total des dépenses d'administration et des dépenses de gestion que le conseil engage au cours de l'exercice.
  - 2. Additionner la portion éventuelle des dépenses que le conseil n'engage pas au cours de l'exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98 (Dépenses d'un conseil non engagées par suite d'une grève ou d'un lock-out), pris en vertu de la Loi, qui est imputable aux dépenses d'administration et de gestion.
  - 3. Déduire du montant obtenu en application de la disposition 2 les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit au cours de l'exercice et qu'il affecte au cours de cet exercice à ses dépenses d'administration ou de gestion.

## PARTIE III SUBVENTIONS EN FAVEUR DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES

#### Subventions en faveur des conseils isolés

- **64.** (1) Pour l'application du présent article, constitue la dépense approuvée d'un conseil isolé la dépense que le ministre juge acceptable telle qu'elle figure dans les formules que le ministère fournit au conseil isolé aux fins du calcul de sa subvention générale de 2014-2015.
- (2) Lorsqu'il fait des calculs pour l'application du paragraphe (1), le ministre applique, avec les adaptations qu'il estime indiquées pour tenir compte des caractéristiques propres aux conseils isolés, la formule de financement sur laquelle se fondent les dispositions du présent règlement qui se rapportent aux subventions en faveur des conseils scolaires de district.
  - (3) Pour l'application du présent article, les recettes fiscales de 2014-2015 du conseil isolé sont calculées comme suit :

#### 1. Additionner ce qui suit :

- i. 38 % de la somme de ce qui suit :
  - A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (4), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, et des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
  - B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014,
  - C. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
  - D. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu du paragraphe 302 (2) de la Loi de 2001 sur les municipalités,
  - E. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes).

#### ii. 62 % de la somme de ce qui suit :

- A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (4), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, et des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
- B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015,
- C. le total de toutes les sommes éventuelles qu'une municipalité verse au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
- D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
- E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu du paragraphe 302 (2) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
- F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*.
- 2. Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :
  - La somme calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 63 (3) du règlement sur les subventions de 2013-2014 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2013-2014.
  - ii. La somme qui aurait été calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 63 (3) du règlement sur les subventions de 2013-2014 si elle avait été calculée en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2013-2014.
- 3. Déduire les frais suivants dont le conseil est redevable en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice :
  - i. Les frais que le conseil est tenu de payer en application de la *Loi sur l'éducation* ou de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la *Loi sur l'éducation*, à l'exclusion des frais visés à la sous-disposition ii, iii, iv ou v.
  - ii. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 7 (4) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des nouveaux dépouillements tenus dans le cadre de l'alinéa 56 (1) a) ou de l'article 58 ou 63 de cette loi.

- iii. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 7 (4) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des élections partielles tenues dans les circonstances visées aux sous-dispositions 1 i, iv, v et vi du paragraphe 65 (4) de cette loi ou au titre des nouveaux dépouillements tenus dans le cadre de telles élections.
- iv. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 81 (13) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre des vérifications de conformité et qu'il n'a pas le droit de recouvrer aux termes du paragraphe 81 (15) de cette loi.
- v. Les frais que le conseil est tenu de payer en application du paragraphe 81.1 (5) de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* au titre du comité de vérification de conformité.
- 4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2014 en application de l'article 353 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, y compris les sommes exigées en application de cet article par suite d'une loi d'intérêt privé.
- 5. Déduire 38 % du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2014 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3) à (5), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.
- 6. Déduire 62 % du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2015 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3) à (5), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.
- (4) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2014 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 i du paragraphe (3).
- (5) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2015 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 ii du paragraphe (3).
- (6) Le conseil isolé dont les dépenses approuvées sont supérieures à ses recettes fiscales de 2014-2015 reçoit une subvention égale à cet excédent.

#### Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'art. 68

- 65. (1) Le conseil créé en vertu de l'article 68 reçoit une subvention calculée comme suit :
- 1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
  - i. les dépenses liées au service de la dette,
  - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations,
  - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations détruites ou endommagées.
- 2. Déduire les recettes de l'exercice du conseil, à l'exclusion des recettes provenant de ce qui suit :
  - i. les subventions générales,
  - ii. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
  - iii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
- (2) Le paragraphe (3) s'applique si, selon le cas :
- a) un conseil créé en vertu de l'article 68 engage des dépenses pour acheter de l'équipement personnalisé, conformément au document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté Somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2014-2015», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3), pour un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68;
- b) une demande d'équipement personnalisé à l'égard d'un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 a été approuvée et l'élève s'inscrit, pendant l'exercice 2013-2014, à une école qui relève d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68.
- (3) L'équipement personnalisé visé au paragraphe (2) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.

## PARTIE IV PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS RESPONSABLES

#### Définitions

66. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«établissement de la Couronne» Établissement que fait fonctionner un ministère du gouvernement du Canada, une société d'État fédérale, la Gendarmerie royale du Canada ou Énergie atomique du Canada limitée sur des biens-fonds que détient la Couronne du chef du Canada et qui ne peuvent faire l'objet d'une évaluation aux fins scolaires. S'entend en outre des réserves au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («Crown establishment»)

«réserve» S'entend au sens de la Loi sur les Indiens (Canada). («reserve»)

#### Élève fréquentant l'école au Manitoba ou au Québec

- 67. (1) Si un élève qui réside dans un district territorial fréquente une école du Manitoba ou du Québec soutenue par des impôts locaux, le ministre peut verser à l'administration responsable de l'école la somme convenue d'un commun accord s'il est d'avis que les circonstances suivantes sont réunies :
  - a) le transport quotidien de l'élève entre sa résidence et une école située en Ontario est impossible en raison de la distance ou de la topographie;
  - b) la fourniture de nourriture, de logement et de transport hebdomadaire entre sa résidence et une école située en Ontario est impossible en raison de son âge ou de son invalidité;
  - c) l'élève fréquente une école qu'il lui est raisonnable de fréquenter compte tenu de la distance ou de la topographie et de ses besoins particuliers.
- (2) Le ministre tient compte de la langue d'enseignement lorsqu'il prend une décision en vertu du paragraphe (1) à l'égard d'un élève francophone.

#### Élève fréquentant une école d'une réserve

- 68. (1) Le présent article s'applique si l'élève qui réside dans un district territorial réunit les conditions suivantes :
- a) il ne réside pas dans le territoire de compétence d'un conseil et n'est pas résident d'un établissement de la Couronne;
- b) il fréquente une école d'une réserve qui relève :
  - (i) soit de la Couronne du chef du Canada,
  - (ii) soit d'une bande, du conseil d'une bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.
- (2) Le ministre verse à l'administration responsable de l'école que fréquente l'élève la somme convenue d'un commun accord.

#### Sommes payables au conseil : fréquentation de l'école par les enfants indiens

- **69.** (1) Le présent article s'applique à l'égard du conseil qui a présenté au ministre, en application de l'article 185 de la Loi, des dispositions en vue de l'admission, à une école pour enfants indiens, d'une ou de plusieurs personnes qui remplissent les conditions d'élèves résidents du conseil.
- (2) Sous réserve du paragraphe (3), le ministre verse au conseil, pour chaque élève de l'élémentaire auquel s'appliquent les dispositions et qui n'est pas un élève visé au paragraphe (6) ou (7), une somme égale à ce qu'il en coûte par élève de l'élémentaire pour l'exercice 2014-2015 à l'école où l'enfant est admis aux termes des dispositions.
- (3) La somme que verse le ministre en application du paragraphe (2) ne doit pas dépasser le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves de l'élémentaire en application de l'article 3 du règlement sur les droits de 2014-2015.
- (4) Sous réserve du paragraphe (5), le ministre verse au conseil, pour chaque élève du secondaire auquel s'appliquent les dispositions et qui n'est pas un élève visé au paragraphe (6) ou (7), une somme égale à ce qu'il en coûte par élève du secondaire pour l'exercice 2014-2015 à l'école où l'enfant est admis aux termes des dispositions.
- (5) La somme que verse le ministre en application du paragraphe (4) ne doit pas dépasser le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves du secondaire en application de l'article 3 du règlement sur les droits de 2014-2015.
- (6) Le ministre verse au conseil, pour chaque élève auquel s'appliquent les dispositions, qui est âgé d'au moins 21 ans le 31 décembre 2014 et qui n'est pas un élève à l'égard duquel le paragraphe (7) s'applique, la moindre des sommes suivantes :
  - a) le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves en application du paragraphe 8 (4) du règlement sur les droits de 2014-2015;
  - b) 3 341 \$.
  - (7) Le ministre verse au conseil, pour chaque élève visé au paragraphe (8), la moindre des sommes suivantes :
  - a) le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves en application du paragraphe 8 (5) du règlement sur les droits de 2014-2015;
  - b) 3 341 \$.

- (8) Est un élève pour l'application du paragraphe (7) un élève auquel s'appliquent les dispositions et qui, aux termes de celles-ci, sera inscrit dans un cours ou une classe pour lequel il peut obtenir un crédit et qui remplit les conditions suivantes :
  - a) il sera offert entre 8 heures et 17 heures;
  - b) il commencera après la fin de l'année scolaire 2014-2015 du conseil;
  - c) il se terminera avant le début de l'année scolaire 2015-2016 du conseil.

#### Entrée en vigueur

#### 70. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

#### TABLEAU 1

#### SOMME LIÉE AUX BESOINS ÉLEVÉS

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
	Nom du conseil	Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif, en dollars	des mesures de variabilité, en dollars	Somme liée aux projections du modèle de prédiction statistique de l'ÉED, en dollars
1.	Algoma District School Board	740,53	814 503	1 107 462
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606,42	586 297	1 234 886
3.	Avon Maitland District School Board	502,87	497 922	1 835 807
4.	Bluewater District School Board	628,62	561 052	1 913 652
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386,39	412 404	1 051 736
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612,19	229 900	448 672
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704,49	619 931	1 521 393
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507,29	651 527	1 285 624
9.	Conseil scolaire catholique Providence	427,51	496 263	787 428
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505,26	652 365	1 347 750
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786,23	527 260	1 145 929
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1 498,34	153 368	71 819
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506,20	542 928	727 381
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605,22	712 149	1 906 731
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	740,04	563 915	717 832
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 161,84	256 366	336 256
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1 673,35	330 243	241 347
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1 586,50	376 384	247 132
19.	Conseil scolaire Viamonde	376,35	632 564	866 846
20.	District School Board of Niagara	355,46	1 078 320	3 964 487
21.	District School Board Ontario North East	728,52	658 624	909 960
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375,13	2 239 012	7 589 269
23.	Durham Catholic District School Board	383,93	622 754	2 139 013
24.	Durham District School Board	521,34	1 961 791	6 768 522
25.	Grand Erie District School Board	521,70	844 571	3 029 899
26.	Greater Essex County District School Board	414,03	1 099 480	3 712 908
27.	Halton Catholic District School Board	445,58	771 288	2 865 173
28.	Halton District School Board	601,81	1 586 782	5 466 446
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522,57	793 392	3 071 062
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443,28	1 590 351	5 323 273
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619,22	668 140	1 720 193
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359,45	249 911	483 885
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391,66	453 166	517 963
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583,61	1 010 728	3 533 121
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1 235,18	586 658	562 612
36.	Kenora Catholic District School Board	822,37	161 286	158 424
37.	Lakehead District School Board	700,11	614 023	1 024 427
38.	Lambton Kent District School Board	452,78	654 274	2 423 937

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
	Nom du conseil	Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif, en dollars	Somme liée aux projections des mesures de variabilité, en dollars	Somme liée aux projections du modèle de prédiction statistique de l'ÉED, en dollars
39.	Limestone District School Board	771,86	704 870	2 228 462
40.	London District Catholic School Board	410,92	537 039	1 972 156
41.	Near North District School Board	804,64	607 703	1 165 549
42.	Niagara Catholic District School Board	487,42	595 999	2 412 928
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1 058,34	212 959	306 190
44.	Northeastern Catholic District School Board	1 157,95	258 493	258 677
45.	Northwest Catholic District School Board	575,02	215 655	131 239
46.	Ottawa-Carleton District School Board	498,00	2 081 052	6 766 169
47.	Ottawa Catholic District School Board	379,82	1 081 341	3 910 503
48.	Peel District School Board	339,58	4 326 074	13 615 177
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693,08	491 268	1 500 683
50.	Rainbow District School Board	496,60	741 630	1 532 444
51.	Rainy River District School Board	1 016,84	280 142	301 231
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603,21	329 159	528 935
53.	Renfrew County District School Board	407,44	523 679	1 123 378
54.	Simcoe County District School Board	585,03	1 613 335	5 614 028
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474,76	686 040	2 285 603
56.	St. Clair Catholic District School Board	481,01	437 719	925 240
57.	Sudbury Catholic District School Board	366,30	405 447	683 146
58.	Superior-Greenstone District School Board	766,72	182 918	176 292
59.	Superior North Catholic District School Board	1 541,37	97 636	73 429
60.	Thames Valley District School Board	479,03	2 165 262	7 826 199
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	591,46	552 571	855 434
62.	Toronto Catholic District School Board	604,59	2 471 478	9 032 904
63.	Toronto District School Board	522,93	6 810 472	23 454 608
64.	Trillium Lakelands District School Board	738,12	665 250	1 941 465
65.	Upper Canada District School Board	750,59	1 089 488	3 219 256
66.	Upper Grand District School Board	365,38	904 546	3 367 064
67.	Waterloo Catholic District School Board	485,45	606 005	2 042 148
68.	Waterloo Region District School Board	487,24	1 901 775	6 109 806
69.	Wellington Catholic District School Board	361,92	358 188	770 349
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486,85	648 961	2 185 195
71.	York Catholic District School Board	504,53	1 367 380	5 118 300
72.	York Region District School Board	447,56	3 042 680	11 273 872

## TABLEAU 2 VOLET ÉLÈVES AU CANADA DE LA SUBVENTION ESL-ELD

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Somme, en dollars
1.	Algoma District School Board	52 849
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	50 477
3.	Avon Maitland District School Board	101 438
4.	Bluewater District School Board	84 480
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	60 456
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	9 940
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	42 396
8.	District School Board of Niagara	289 149
9.	District School Board Ontario North East	5 416
10.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2 517 425
11.	Durham Catholic District School Board	164 851
12.	Durham District School Board	441 790
13.	Grand Erie District School Board	135 228

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Somme, en dollars
14.	Greater Essex County District School Board	532 061
15.	Halton Catholic District School Board	311 196
16.	Halton District School Board	585 164
17.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	368 165
18.	Hamilton-Wentworth District School Board	649 768
19.	Hastings and Prince Edward District School Board	35 707
20.	Huron Perth Catholic District School Board	22 591
21.	Huron-Superior Catholic District School Board	9 321
22.	Kawartha Pine Ridge District School Board	98 181
23.	Keewatin-Patricia District School Board	9 073
24.	Kenora Catholic District School Board	948
25.	Lakehead District School Board	27 689
26.	Lambton Kent District School Board	111 133
27.	Limestone District School Board	93 108
28.	London District Catholic School Board	218 757
29.	Near North District School Board	24 885
30.	Niagara Catholic District School Board	178 321
31.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6 901
32.	Northeastern Catholic District School Board	1 762
33.	Northwest Catholic District School Board	2 844
34.	Ottawa-Carleton District School Board	1 061 789
35.	Ottawa Catholic District School Board	577 130
36.	Peel District School Board	4 404 636
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	44 344
38.	Rainbow District School Board	20 253
39.	Rainy River District School Board	11 244
40	Renfrew County Catholic District School Board	9 175
41.	Renfrew County District School Board	24 891
42.	Simcoe County District School Board	182 802
43.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	76 539
44.	St. Clair Catholic District School Board	49 291
45.	Sudbury Catholic District School Board	9 819
46.	Superior-Greenstone District School Board	2 260
47.	Superior North Catholic District School Board	1 109
48.	Thames Valley District School Board	702 636
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	22 996
50.	Toronto Catholic District School Board	2 990 899
51.	Toronto District School Board	8 380 788
52.	Trillium Lakelands District School Board	36 756
53.	Upper Canada District School Board	76 828
54.	Upper Grand District School Board	276 160
55.	Waterloo Catholic District School Board	284 653
56.	Waterloo Region District School Board	801 144
57.	Wellington Catholic District School Board	86 562
58.	Windsor-Essex Catholic District School Board	355 465
59.	York Catholic District School Board	1 172 983
60.	York Region District School Board	2 533 912

TABLEAU 3

## FACTEURS D'ASSIMILATION POUR LE FINANCEMENT DES PROGRAMMES D'ALF

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Facteur d'assimilation, en pourcentage
1.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	80
2.	Conseil scolaire catholique Providence	97
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	97
4.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	75
5.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	95
6.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	75
7.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	84
8.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	75
9.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	75

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Facteur d'assimilation, en pourcentage
10.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	75
11.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	83
12.	Conseil scolaire Viamonde	97

#### TABLEAU 4

## COMPOSANTE DÉMOGRAPHIQUE DU SUPPLÉMENT POUR L'ÉDUCATION DES PREMIÈRES NATIONS, DES MÉTIS ET DES INUITS

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Pourcentage estimatif d'élèves qui
	Ivoni du consen	font partie des Premières Nations
		ou sont des Métis ou des Inuits
1.	Algoma District School Board	15,84
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	7,55
3.	Avon Maitland District School Board	3,27
4.	Bluewater District School Board	5,21
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6,86
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	5,72
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	7,89
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5,59
9.	Conseil scolaire catholique Providence	4,62
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3,98
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	7,91
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18,88
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	12,86
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	5,43
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	13,79
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	17,78
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	14,20
18.	Conseil scolaire de district du Vorante Portario	16,07
19.	Conseil scolaire Viamonde  Conseil scolaire Viamonde	4,33
20.	District School Board of Niagara	5,06
21.	District School Board of Magara  District School Board Ontario North East	14,77
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,25
23.		
	Durham Catholic District School Board	3,58
24. 25.	Durham District School Board	3,79
	Grand Erie District School Board	6,58
26.	Greater Essex County District School Board	4,89
27.	Halton Catholic District School Board	1,91
28.	Halton District School Board	1,96
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4,08
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	4,08
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9,79
32.	Huron Perth Catholic District School Board	3,60
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	16,36
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	6,99
35.	Keewatin-Patricia District School Board	26,48
36.	Kenora Catholic District School Board	30,98
37.	Lakehead District School Board	15,19
38.	Lambton Kent District School Board	5,75
39.	Limestone District School Board	7,83
40.	London District Catholic School Board	4,32
41.	Near North District School Board	11,61
42.	Niagara Catholic District School Board	5,43
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	14,67
44.	Northeastern Catholic District School Board	15,21
45.	Northwest Catholic District School Board	28,21
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4,74
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,74
48.	Peel District School Board	1,24
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6,34
50.	Rainbow District School Board	14,28

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Pourcentage estimatif d'élèves qui
		font partie des Premières Nations
		ou sont des Métis ou des Inuits
51.	Rainy River District School Board	24,45
52.	Renfrew County Catholic District School Board	12,52
53.	Renfrew County District School Board	12,22
54.	Simcoe County District School Board	6,71
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	7,04
56.	St. Clair Catholic District School Board	6,01
57.	Sudbury Catholic District School Board	13,26
58.	Superior-Greenstone District School Board	18,65
59.	Superior North Catholic District School Board	18,14
60.	Thames Valley District School Board	4,02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	15,92
62.	Toronto Catholic District School Board	1,42
63.	Toronto District School Board	1,42
64.	Trillium Lakelands District School Board	6,43
65.	Upper Canada District School Board	7,83
66.	Upper Grand District School Board	3,01
67.	Waterloo Catholic District School Board	3,94
68.	Waterloo Region District School Board	3,71
69.	Wellington Catholic District School Board	3,19
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4,61
71.	York Catholic District School Board	0,97
72.	York Region District School Board	1,33

TABLEAU 5

## ÉLÉMENT CONSEILS RURAUX ET ÉLOIGNÉS ET ÉLÉMENT COLLECTIVITÉS RURALES ET DE PETITE TAILLE

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Distance, en kilomètres	Facteur urbain	Distance liée à la dispersion, en kilomètres	Indice des collectivités rurales et de petite taille, en pourcentage
1.	Algoma District School Board	790	0,809	38,63	30,50
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277	0,986	24,63	28,50
3.	Avon Maitland District School Board	< 151	1	16,38	78,10
4.	Bluewater District School Board	177	1	21,55	78,60
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	< 151	1	13,91	40,40
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177	1	22,57	67,50
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151	1	24,49	60,90
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	< 151	1	38,75	12,80
9.	Conseil scolaire catholique Providence	< 151	1	29,78	21,20
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151	1	37,27	4,20
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151	1	17,32	54,20
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745	0,727	207,39	46,50
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680	0,952	49,76	52,90
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	< 151	1	23,39	9,70
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790	0,879	45,27	26,70
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332	0,933	23,94	57,20

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
r Omi	Nom du conseil	Distance, en	Facteur urbain	Distance liée à	Indice des
	Troni du consen	kilomètres	Tueteur arount	la dispersion, en kilomètres	collectivités rurales et de petite taille, en
					pourcentage
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1190	0,862	140,63	27,10
18.	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	634	0,939	149,2	44,70
19.	Conseil scolaire Viamonde	< 151	1	47,17	0,80
20.	District School Board of Niagara	< 151	1	6,49	13,50
21.	District School Board Ontario North East	680	0,946	47,28	47,80
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151	1	4,96	3,70
23.	Durham Catholic District School Board	< 151	1	7,23	5,10
24.	Durham District School Board	< 151	1	5,98	13,20
25.	Grand Erie District School Board	< 151	1	10,07	54,90
26.	Greater Essex County District School Board	< 151	1	8,32	21,80
27.	Halton Catholic District School Board	< 151	1	7,35	7,40
28.	Halton District School Board	< 151	1	5,59	7,50
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	< 151	1	4,04	7,30
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151	1	3,79	7,30
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251	0,971	15,17	57,00
32.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151	1	19,38	58,40
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	790	0,777	48,56	19,30
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161	0,942	14,94	39,40
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1801	1	60,12	74,40
36.	Kenora Catholic District School Board	1855	1	3,62	25,50
37.	Lakehead District School Board	1375	0,549	5,77	12,80
38.	Lambton Kent District School Board	< 151	1	16,28	42,50
39.	Limestone District School Board	235	0,717	12,74	43,40
40.	London District Catholic School Board	< 151	1	11,83	11,80
	Near North District School Board	332	0,913	25,73	49,60
42.	Niagara Catholic District School Board	< 151	1	8,5	9,20
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	332	0,913	19,07	23,70
44.	Northeastern Catholic District School Board	680	0,946	71,27	47,60
45.	Northwest Catholic District School Board	1715	1	133,32	100,00
46.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151	1	6,11	8,00
47.	Ottawa Catholic District School Board	< 151	1	6,69	8,00
48.	Peel District School Board	< 151	1	4,54	4,00
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	161	0,942	15,91	23,40
50.	Rainbow District School Board	455	0,821	21,21	25,20
51.	Rainy River District School Board	1630	0,821	40,15	100,00

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Distance, en kilomètres	Facteur urbain	Distance liée à la dispersion, en kilomètres	Indice des collectivités rurales et de petite taille, en pourcentage
52.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151	1	25,91	54,90
53.	Renfrew County District School Board	< 151	1	21,03	70,00
54.	Simcoe County District School Board	< 151	1	11,3	24,20
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151	1	17,09	18,50
56.	St. Clair Catholic District School Board	< 151	1	20,81	34,70
57.	Sudbury Catholic District School Board	390	0,78	15,88	13,80
58.	Superior-Greenstone District School Board	1440	1	71,69	100,00
59.	Superior North Catholic District School Board	1440	1	97,06	100,00
60.	Thames Valley District School Board	< 151	1	9,39	25,50
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375	0,501	3,64	5,30
62.	Toronto Catholic District School Board	< 151	1	4,47	0,00
63.	Toronto District School Board	< 151	1	3,78	0,00
64.	Trillium Lakelands District School Board	253	1	27,79	87,10
65.	Upper Canada District School Board	< 151	1	22,4	73,50
66.	Upper Grand District School Board	< 151	1	10,65	42,30
67.	Waterloo Catholic District School Board	< 151	1	6,27	3,40
68.	Waterloo Region District School Board	< 151	1	4,96	10,00
69.	Wellington Catholic District School Board	< 151	1	11,37	18,00
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151	1	7,73	15,60
71.	York Catholic District School Board	< 151	1	7,8	4,40
72.	York Region District School Board	< 151	1	6,52	6,20

#### TABLEAU 6

## PROGRAMMES D'AIDE À L'APPRENTISSAGE

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Montant de l'élément démographique, en dollars	Colonne 3 Réussite des élèves, 7° à 12° année, facteur démographique	Colonne 4 Somme liée à la stabilisation, en dollars	Colonne 5 Somme liée au programme de majeure haute spécialisation, en dollars
1.	Algoma District School Board	1 096 654	0,0031	30 425	122 362
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	408 126	0,0012	0	103 902
3.	Avon Maitland District School Board	1 773 727	0,0051	0	189 937
4.	Bluewater District School Board	1 747 360	0,005	0	211 103
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	608 744	0,0017	0	242 908
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	309 564	0,0009	0	71 468
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1 669 258	0,0048	0	181 226
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3 847 546	0,011	0	239 794
9.	Conseil scolaire catholique Providence	665 315	0,0019	0	121 658
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2 244 557	0,0064	0	109 759

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Montant de l'élément démographique, en dollars	Colonne 3 Réussite des élèves, 7° à 12° année, facteur démographique	Colonne 4 Somme liée à la stabilisation, en dollars	Colonne 5 Somme liée au programme de majeure haute spécialisation, en dollars
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1 501 694	0,0043	0	152 943
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	84 079	0,0002	0	2 706
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	552 065	0,0016	7 455	154 463
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4 199 625	0,012	0	286 537
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	490 186	0,0014	0	90 854
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	200 818	0,0006	0	46 928
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	476 994	0,0014	0	47 299
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	247 036	0,0007	0	49 634
19.	Conseil scolaire Viamonde	2 474 924	0,0071	0	97 267
20.	District School Board of Niagara	3 322 451	0,0095	0	446 524
21.	District School Board Ontario North East	823 700	0,0024	9 085	171 885
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13 622 775	0,0391	0	632 717
23.	Durham Catholic District School Board	299 639	0,0009	0	283 275
24.	Durham District School Board	3 349 989	0,0095	0	889 748
25.	Grand Erie District School Board	2 256 283	0,0064	0	293 098
26.	Greater Essex County District School Board	6 162 784	0,0175	0	401 449
27.	Halton Catholic District School Board	428 218	0,0012	0	166 473
28.	Halton District School Board	2 618 747	0,0075	0	699 922
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4 169 519	0,012	0	623 376
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	13 394 395	0,0381	0	348 219
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1 410 276	0,004	0	102 123
32.	Huron Perth Catholic District School Board	369 185	0,0011	0	106 756
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	273 155	0,0008	28 223	29 543
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2 020 727	0,0058	0	463 093
35.	Keewatin-Patricia District School Board	535 152	0,0015	11 273	94 190
36.	Kenora Catholic District School Board	165 024	0,0005	97 800	14 308
37.	Lakehead District School Board	821 375	0,0023	0	100 677
38.	Lambton Kent District School Board	1 477 118	0,0042	0	430 399
39.	Limestone District School Board	2 637 995	0,0075	0	229 712
40.	London District Catholic School Board	1 160 852	0,0033	0	238 682
41.	Near North District School Board	1 016 065	0,0029	0	204 542
42.	Niagara Catholic District School Board	965 535	0,0028	0	473 843
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	194 231	0,0006	0	24 984
44.	Northeastern Catholic District School Board	182 590	0,0005	166 192	26 096
45.	Northwest Catholic District School Board	147 953	0,0004	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	12 124 850	0,0345	0	239 980
47.	Ottawa Catholic District School Board	6 731 620	0,0193	0	175 481
48.	Peel District School Board	29 515 521	0,084	0	678 867
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	223 467	0,0006	0	207 211

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Montant de l'élément démographique, en dollars	Réussite des élèves, 7° à 12° année, facteur démographique	Somme liée à la stabilisation, en dollars	Somme liée au programme de majeure haute spécialisation, en dollars
50.	Rainbow District School Board	1 217 857	0,0035	13 757	182 116
51.	Rainy River District School Board	349 266	0,001	0	46 891
52.	Renfrew County Catholic District School Board	772 345	0,0022	0	44 222
53.	Renfrew County District School Board	707 975	0,002	44 115	360 155
54.	Simcoe County District School Board	1 508 569	0,0043	0	294 062
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	336 575	0,001	148 336	206 915
56.	St. Clair Catholic District School Board	583 206	0,0017	0	93 968
57.	Sudbury Catholic District School Board	478 217	0,0014	0	98 342
58.	Superior-Greenstone District School Board	262 303	0,0007	0	14 827
59.	Superior North Catholic District School Board	70 657	0,0002	8 409	0
60.	Thames Valley District School Board	12 378 233	0,0353	0	418 389
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	427 142	0,0012	0	102 531
62.	Toronto Catholic District School Board	39 965 958	0,1146	0	647 693
63.	Toronto District School Board	127 417 926	0,3631	0	792 778
64.	Trillium Lakelands District School Board	1 646 358	0,0047	0	232 566
65.	Upper Canada District School Board	2 348 671	0,0067	0	471 730
66.	Upper Grand District School Board	1 522 857	0,0043	0	815 945
67.	Waterloo Catholic District School Board	1 096 883	0,0031	0	522 328
68.	Waterloo Region District School Board	3 748 771	0,0107	0	298 251
69.	Wellington Catholic District School Board	139 195	0,0004	0	115 505
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2 570 925	0,0074	0	190 716
71.	York Catholic District School Board	3 130 334	0,009	0	285 425
72.	York Region District School Board	10 671 666	0,0304	0	1 186 998

## TABLEAU 7

## SOMME PONDÉRÉE PAR ÉLÈVE AU TITRE DE L'ÉLÉMENT SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme pondérée	Colonne 3 Somme pondérée
	None du conson	par élève au titre des programmes et soutiens, en dollars	par élève au titre du soutien
1.	Algoma District School Board	3,6832	1,6802
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2,548	1,1619
3.	Avon Maitland District School Board	1,9129	0,8713
4.	Bluewater District School Board	2,2073	1,0059
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2,7448	1,2512
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2,3712	1,0805
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2,5656	1,1697
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,5837	1,1784
9.	Conseil scolaire catholique Providence	2,3747	1,0827
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2,522	1,1502
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,5343	1,1552
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	4,1913	1,9122
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3,306	1,5074
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2,5014	1,141
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3,3468	1,5265
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3,9678	1,81
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3,4287	1,5638
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3,6512	1,6654

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme pondérée par élève au titre des programmes et soutiens, en dollars	Colonne 3 Somme pondérée par élève au titre du soutien professionnel, en dollars
19.	Conseil scolaire Viamonde	2,9465	1,3439
20.	District School Board of Niagara	2,3924	1,0907
21.	District School Board Ontario North East	3,5872	1,6358
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2,5811	1,1773
23.	Durham Catholic District School Board	1,9215	0,876
24.	Durham District School Board	1,9567	0,892
25.	Grand Eric District School Board	2,5604	1,1671
26.	Greater Essex County District School Board	2,6639	1,2147
27.	Halton Catholic District School Board	1,5279	0,6966
28. 29.	Halton District School Board Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1,5392 2,791	0,7018 1,2726
30.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board  Hamilton-Wentworth District School Board	2,791	1,2726
		2,7989	1,2761
31.	Hastings and Prince Edward District School Board  Huron Perth Catholic District School Board	2,7989	0,9308
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3,752	1,7117
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2.3075	1,0519
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4,6237	2,1098
36.	Kenora Catholic District School Board	5,0101	2,2862
37.	Lakehead District School Board	3,6578	1,6685
38.	Lambton Kent District School Board	2,3111	1,0534
39.	Limestone District School Board	2,4464	1,1155
40.	London District Catholic School Board	2,467	1,1246
41.	Near North District School Board	3,305	1,5071
42.	Niagara Catholic District School Board	2,4957	1,1378
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3,6214	1,6519
44.	Northeastern Catholic District School Board	3,715	1,6941
45.	Northwest Catholic District School Board	4,9617	2,2642
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2,4184	1,1033
47.	Ottawa Catholic District School Board	2,4184	1,1033
48.	Peel District School Board	2,5784	1,1761
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,3189	1,0571
50.	Rainbow District School Board	3,3752	1,5395
51.	Rainy River District School Board	5,0273	2,2944
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3,3865	1,5444
53.	Renfrew County District School Board	3,1494	1,4364
54.	Simcoe County District School Board	2,3313	1,0628
55. 56.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2,3893	1,0893
	St. Clair Catholic District School Board	2,3863	1,0877
57. 58.	Sudbury Catholic District School Board	3,2735	1,4931
59.	Superior-Greenstone District School Board Superior North Catholic District School Board	3,99	1,8201
60.	Thames Valley District School Board	3,9812 2,3386	1,8161
61.	Thunder Bay Catholic District School Board		1,0661
62.	Toronto Catholic District School Board  Toronto Catholic District School Board	3,815 3,4804	1,7403 1,5878
63.	Toronto District School Board	3,4804	1,5878
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,2669	1,0333
65.	Upper Canada District School Board	2,5215	1,1495
66.	Upper Grand District School Board	1,9018	0,8668
67.	Waterloo Catholic District School Board	2,3311	1,0627
68.	Waterloo Region District School Board	2,2354	1,019
69.	Wellington Catholic District School Board	2,0209	0,9211
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,6001	1,1856
71.	York Catholic District School Board	1,7783	0,8109
72.	York Region District School Board	1,8758	0,8554

## TABLEAU 8 ÉCOLES SECONDAIRES URBAINES ET PRIORITAIRES

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Numéro du SIIS	École secondaire	Cité	Somme liée aux écoles secondaires urbaines et prioritaires, en dollars
1.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3121	Collège Catholique Samuel-Genest	Ottawa	200 000
2.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10583	St Edmund Campion	Brampton	255 000
3.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498	St Thomas Aquinas	Brampton	396 000
4.	Greater Essex County District School Board	5724	W.F. Herman SS	Windsor	250 000
5.	Hamilton-Wentworth District School Board	8082	Sir John A Macdonald SS	Hamilton	348 000
6.	Hamilton-Wentworth District School Board	8084	Sir Winston Churchill	Hamilton	260 300
7.	Ottawa-Carleton District School Board	5616	Rideau High School	Ottawa	287 000
8.	Ottawa-Carleton District School Board	5617	Ridgemont High School	Ottawa	362 000
9.	Ottawa Catholic District School Board	4103	Notre Dame High School	Ottawa	350 640
10.	Peel District School Board	5241	Bramalea SS	Brampton	350 000
11.	Peel District School Board	5281	Chinguacousy SS	Brampton	355 000
12.	Peel District School Board	5755	Lincoln Alexander	Mississauga	400 000
13.	Peel District School Board	10900	Peel Alternative School	Brampton	365 000
14.	Thames Valley District School Board	7918	Clarke Road SS	London	275 000
15.	Thames Valley District School Board	7935	H.B. Beal SS	London	308 320
16.	Thames Valley District School Board		Westminster	London	200 000
17.	Toronto Catholic District School Board	3343	Cardinal McGuigan SS	Toronto	276 670
18.	Toronto Catholic District School Board		Msgr Fraser	Toronto	499 594
19.	Toronto Catholic District School Board	4351	St Patrick SS	Toronto	262 000
20.	Toronto District School Board	9064	C.W. Jeffreys	Toronto	360 000
21.	Toronto District School Board	8371	Central Tech	Toronto	434 200
22.	Toronto District School Board	8383	Danforth Tech	Toronto	276 175
23.	Toronto District School Board	8859	David and Mary Thompson	Toronto	265 000
24.	Toronto District School Board	9101	Downsview	Toronto	230 000
25.	Toronto District School Board	8651	Lakeshore	Toronto	271 500
26.	Toronto District School Board	8965	L'Amoreaux	Toronto	233 484
27.	Toronto District School Board	8500	Monarch Park	Toronto	200 000
28.	Toronto District School Board	8899	Robert L.Borden	Toronto	200 000
29.	Toronto District School Board	8686	Thistletown	Toronto	200 000
30.	Toronto District School Board	8750	Weston	Toronto	281 000
31.	Toronto District School Board	9201	Westview	Toronto	359 500
32.	Toronto District School Board	8936	Winston Churchill	Toronto	220 000
33.	Waterloo Region District School Board	5463	Kitchener-Waterloo Collegiate	Kitchener	218 617
34.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7845	Catholic Central	Windsor	250 000

#### TABLEAU 9

## SOMME LIÉE AU REDRESSEMENT DES COÛTS POUR LE PERSONNEL NON ENSEIGNANT

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	133 920
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	170 690
3.	Avon Maitland District School Board	89 234
4.	Bluewater District School Board	193 716
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	94 378
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	19 461

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	120 28:
3.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	312 072
9.	Conseil scolaire catholique Providence	143 246
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	247 092
11	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	194 959
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	44 590
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	99 49
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	274 010
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	325 448
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	127 480
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	93 880
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	78 65
19.	Conseil scolaire Viamonde	188 54
20.	District School Board of Niagara	133 80
21.	District School Board Ontario North East	193 224
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1 796 839
23.	Durham Catholic District School Board	214 500
24.	Durham District School Board	413 44
25.	Grand Erie District School Board	145 78
26.	Greater Essex County District School Board	210 21
27.	Halton Catholic District School Board	179 15
28.	Halton District School Board	310 63
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	202 72
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	211 71
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	172 44
32.	Huron Perth Catholic District School Board	75 74
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	165 82
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	296 65
35.	Keewatin-Patricia District School Board	197 35
36.	Kenora Catholic District School Board	59 62
37.	Lakehead District School Board	721 00:
38.	Lambton Kent District School Board	122 40
39.	Limestone District School Board	154 36
40.	London District Catholic School Board	498 86
41.	Near North District School Board	159 21
42.	Niagara Catholic District School Board	203 06
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	122 02
44.	Northeastern Catholic District School Board	105 00
45.	Northwest Catholic District School Board	53 05
46.	Ottawa-Carleton District School Board	754 45
47.	Ottawa Catholic District School Board	932 22
48.	Peel District School Board	1 811 68
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	132 04
50.	Rainbow District School Board	331 97
51.	Rainy River District School Board	125 97
52.	Renfrew County Catholic District School Board	51 23
53.	Renfrew County District School Board	104 32
54.	Simcoe County District School Board	262 84
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	257 39
56.	St. Clair Catholic District School Board	179 77
57.	Sudbury Catholic District School Board	260 36
58.	Superior-Greenstone District School Board	129 33
59.	Superior North Catholic District School Board	24 28
60.	Thames Valley District School Board	488 86
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	158 84
62.	Toronto Catholic District School Board	834 63
63.	Toronto District School Board	8 418 69
64.	Trillium Lakelands District School Board	113 70
65.	Upper Canada District School Board	241 88
66.	Upper Grand District School Board	421 34

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
67.	Waterloo Catholic District School Board	144 173
68.	Waterloo Region District School Board	592 645
69.	Wellington Catholic District School Board	71 961
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	549 017
71.	York Catholic District School Board	534 128
72.	York Region District School Board	1 053 859

#### TABLEAU 10

# SOUTIENS CONDITIONNELS POUR L'ÉLARGISSEMENT DE L'ADMISSIBILITÉ AUX CONGÉS DE MATERNITÉ, AUX CONGÉS DE MALADIE ET AUX RÉGIMES DE CONGÉS DE MALADIE DE COURTE DURÉE ET D'ASSURANCE-INVALIDITÉ

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Nom du conseil	Somme liée aux congés de maternité, en dollars	Somme liée aux congés de maladie et aux régimes de congés de maladie de courte durée et d'assurance-invalidité, en dollars
1.	Algoma District School Board	136 986	14 116
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143 259	16 749
3.	Avon Maitland District School Board	197 816	23 353
4.	Bluewater District School Board	206 278	24 646
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	124 302	14 406
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	47 742	5 221
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	173 040	20 131
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	154 214	20 776
9.	Conseil scolaire catholique Providence	106 444	14 461
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	190 904	23 903
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	149 408	16 834
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14 390	1 183
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	103 703	10 173
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	261 346	34 171
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	110 059	11 179
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	48 071	4 550
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	45 642	3 662
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	31 611	3 087
19.	Conseil scolaire Viamonde	122 393	15 705
20.	District School Board of Niagara	450 579	53 690
21.	District School Board Ontario North East	104 899	10 739
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1 045 889	126 232
23.	Durham Catholic District School Board	276 469	32 926
24.	Durham District School Board	822 405	100 188
25.	Grand Eric District School Board	317 940	38 454
26.	Greater Essex County District School Board	437 056	53 046
27.	Halton Catholic District School Board	353 405	44 611
28.	Halton District School Board	636 044	86 503
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	358 672	43 027
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	623 851	76 002
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	201 252	22 695
32.	Huron Perth Catholic District School Board	56 005	6 555
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	69 753	7 141
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	408 287	47 923
35.	Keewatin-Patricia District School Board	73 908	6710
36.	Kenora Catholic District School Board	23 198	2 175
37.	Lakehead District School Board	127 078	13 773
38.	Lambton Kent District School Board	283 717	32 811
39.	Limestone District School Board	249 134	29 806
40.	London District Catholic School Board	239 398	28 909
41.	Near North District School Board	141 789	14 822

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Nom du conseil	Somme liée aux congés de maternité, en dollars	Somme liée aux congés de maladie et aux régimes de congés de maladie de courte durée et d'assurance-invalidité, en dollars
42.	Niagara Catholic District School Board	284 130	33 922
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	44 810	4 3 1 9
44.	Northeastern Catholic District School Board	36 605	3 533
45.	Northwest Catholic District School Board	16 539	2 002
46.	Ottawa-Carleton District School Board	853 974	107 788
47.	Ottawa Catholic District School Board	501 485	57 712
48.	Peel District School Board	1 761 705	233 047
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	176 307	20 544
50.	Rainbow District School Board	187 094	19 367
51.	Rainy River District School Board	38 301	3 521
52.	Renfrew County Catholic District School Board	57 148	6 882
53.	Renfrew County District School Board	114 629	13 501
54.	Simcoe County District School Board	612 546	74 040
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	265 584	29 794
56.	St. Clair Catholic District School Board	107 678	13 468
57.	Sudbury Catholic District School Board	82 106	9 057
58.	Superior-Greenstone District School Board	28 608	2 130
59.	Superior North Catholic District School Board	13 410	1 114
60.	Thames Valley District School Board	911 184	109 592
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	107 941	11 670
62.	Toronto Catholic District School Board	1 125 359	146 162
63.	Toronto District School Board	3 170 168	400 693
64.	Trillium Lakelands District School Board	210 444	24 556
65.	Upper Canada District School Board	342 883	40 753
66.	Upper Grand District School Board	385 057	47 956
67.	Waterloo Catholic District School Board	264 717	32 311
68.	Waterloo Region District School Board	717 467	89 890
69.	Wellington Catholic District School Board	99 260	11 984
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	279 700	33 472
71.	York Catholic District School Board	661 224	82 043
72.	York Region District School Board	1 386 970	176 134

TABLEAU 11
ADMINISTRATIONS SCOLAIRES — REDRESSEMENT DU FINANCEMENT DE L'EXERCICE EN COURS

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Somme liée aux aires
		autres que des aires
		d'enseignement, en
		dollars
1.	Algoma District School Board	1 000
2.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	192
3.	Keewatin-Patricia District School Board	12 626
4.	Lakehead District School Board	11 774
5.	Northeastern Catholic District School Board	15 808
6.	Rainbow District School Board	800

TABLEAU 12 FACTEUR RELATIF À LA SUPERFICIE SUPPLÉMENTAIRE

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
	Nom du conscil	Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes
1.	Algoma District School Board	1,000	1,208	1,208
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,138	1,124	1,124
3.	Avon Maitland District School Board	1,000	1,072	1,072
4.	Bluewater District School Board	1,000	1,018	1,018
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,000	1,231	1,231
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,036	1,133	1,133
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1,000	1,000	1,000
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1,184	1,437	1,437
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1,000	1,496	1,496
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,128	1,371	1,371
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,000	1,013	1,013
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,022	1,674	1,674
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,000	1,219	1,219
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,064	1,196	1,196
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel- Ontario	1,031	1,146	1,146
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,000	1,149	1,149
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,081	1,388	1,388
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,000	1,325	1,325
19.	Conseil scolaire Viamonde	1,019	1,273	1,273
20.	District School Board of Niagara	1,011	1,160	1,160
21.	District School Board Ontario North East	1,019	1,261	1,261
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,021	1,033	1,033
23.	Durham Catholic District School Board	1,085	1,000	1,000
24.	Durham District School Board	1,063	1,124	1,124
25.	Grand Erie District School Board	1,000	1,139	1,139
26.	Greater Essex County District School Board	1,000	1,101	1,101
27.	Halton Catholic District School Board	1,039	1,088	1,088
28.	Halton District School Board	1,000	1,132	1,132
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1,032	1,194	1,194
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1,030	1,089	1,089
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,000	1,168	1,168
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,000	1,044	1,044
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,000	1,228	1,228
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,000	1,145	1,145
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,000	1,070	1,070
36.	Kenora Catholic District School Board	1,000	1,000	1,000
37.	Lakehead District School Board	1,064	1,129	1.129
38.	Lambton Kent District School Board	1,000	1,160	1,160
39.	Limestone District School Board	1,000	1,197	1,197
40.	London District Catholic School Board	1,000	1,134	1,134
41.	Near North District School Board	1,000	1,188	1,188
42.	Niagara Catholic District School Board Nipissing-Parry Sound Catholic District School	1,000 1,103	1,094 1,149	1,094
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,032	1,401	1,401

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Colonne 3 Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Colonne 4 Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres
4.5	Northwest Catholic District School Board	1,000	1,000	programmes 1,000
45.	Ottawa-Carleton District School Board	1,154	1,184	1,184
	Ottawa Catholic District School Board	1,134	1,110	1,110
47.	Peel District School Board	1,000	1,050	1,050
48.	Peter District School Board  Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,000	1,119	1,119
50.	Rainbow District School Board	1,058	1,232	1,232
51.	Rainy River District School Board	1,000	1,050	1,050
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,000	1,074	1,074
53.	Renfrew County District School Board	1,042	1,309	1,309
54.	Simcoe County District School Board	1,028	1,092	1,092
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1,007	1,142	1,142
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,012	1,018	1,018
57.	Sudbury Catholic District School Board	1,009	1,207	1,207
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,075	1,273	1,273
59.	Superior North Catholic District School Board	1,000	1,000	1,000
60.	Thames Valley District School Board	1,021	1,149	1,149
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1,000	1,169	1,169
62.	Toronto Catholic District School Board	1,062	1,150	1,150
63.	Toronto District School Board	1,205	1,272	1,272
64.	Trillium Lakelands District School Board	1,000	1,074	1,074
65.	Upper Canada District School Board	1,000	1,189	1,189
66.	Upper Grand District School Board	1,000	1,114	1,114
67.	Waterloo Catholic District School Board	1,000	1,106	1,106
68.	Waterloo Region District School Board	1,032	1,082	1,082
69.	Wellington Catholic District School Board	1,009	1,005	1,005
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1,000	1,022	1,022
71.	York Catholic District School Board	1,037	1,071	1,071
72.	York Region District School Board	1,052	1,113	1,113

## TABLEAU 13 COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ENSEIGNANTS

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6	Colonne 7	Colonne 8
	Nombre réel/redressé d'années	Catégorie						
	complètes d'expérience en	D	C	В	A1 groupe	A2 groupe	A3 groupe	A4 groupe
	enseignement				1	2	3	4
1.	0	0,5825	0,5825	0,5825	0,6178	0,6478	0,7034	0,7427
2.	1	0,6185	0,6185	0,6185	0,6557	0,6882	0,7487	0,7898
3.	2	0,6562	0,6562	0,6562	0,6958	0,7308	0,796	0,8397
4.	3	0,6941	0,6941	0,6941	0,7359	0,7729	0,8433	0,8897
5.	4	0,7335	0,7335	0,7335	0,7772	0,8165	0,8916	0,9418
6.	5	0,7725	0,7725	0,7725	0,8185	0,86	0,9398	0,9932
7.	6	0,8104	0,8104	0,8104	0,8599	0,9035	0,9881	1,0453
8.	7	0,8502	0,8502	0,8502	0,9013	0,9475	1,0367	1,0973
9.	8	0,8908	0,8908	0,8908	0,9435	0,9919	1,0856	1,15
10.	9	0,9315	0,9315	0,9315	0,9856	1,0356	1,1344	1,2025
11.	10	1,0187	1,0187	1,0187	1,0438	1,0999	1,2166	1,2982

## TABLEAU 14 COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ÉDUCATEURS

Point	Colonne 1 Nombre d'années complètes d'expérience	Colonne 2 Coefficient d'expérience pour les employés appartenant à la catégorie A
1.	0	1,0313
2.	1	1,1104

Point	Colonne 1 Nombre d'années complètes d'expérience	Colonne 2 Coefficient d'expérience pour les employés appartenant à la catégorie A
3.	2	1,1899
4.	3	1,2690
5.	4	1 3486

### COEFFICIENTS DE RESTRICTION DE LA RÉMUNÉRATION DANS LE SECTEUR PUBLIC

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Coefficient de restriction
		de la rémunération dans
1	AL Division of the second	le secteur public
1.	Algoma District School Board	69,1
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	53,3
3.	Avon Maitland District School Board	48,7
4.	Bluewater District School Board	51,6
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	41,5
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	15,5
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	61,36
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	61,5
9.	Conseil scolaire catholique Providence	32,4
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	58,6
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	68,7
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14,8
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	20
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	101,9
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	40,8
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	26,5
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	21
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	2
19.	Conseil scolaire Viamonde	48,5
20.	District School Board of Niagara	75
21.	District School Board Ontario North East	33,2
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	232,71
23.	Durham Catholic District School Board	32
24.	Durham District School Board	257,9
25.	Grand Erie District School Board	49
26.	Greater Essex County District School Board	80,4
27.	Halton Catholic District School Board	86,8
28.	Halton District School Board	164,3
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	102,18
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	
32.	Huron Perth Catholic District School Board	84,5
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	17
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	54,7
35.	Keewatin-Patricia District School Board	99,5
36.	Kenora Catholic District School Board	44,6
37.	Lakehead District School Board	63,6
38.	Lambton Kent District School Board	57,4
39.	Limestone District School Board	64
40.	London District School Board	55,7
41.	Near North District School Board	69
42.	Niagara Catholic District School Board	39
43.		40
44.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	21,9
	Northeastern Catholic District School Board	10,11
45.	Northwest Catholic District School Board	10,2
46.	Ottawa-Carleton District School Board	172
47.	Ottawa Catholic District School Board	143,3

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Coefficient de restriction
		de la rémunération dans
		le secteur public
48.	Peel District School Board	307,8
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	42
50.	Rainbow District School Board	45
51.	Rainy River District School Board	23,8
52.	Renfrew County Catholic District School Board	17,5
53.	Renfrew County District School Board	34,3
54.	Simcoe County District School Board	181,4
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	108,25
56.	St. Clair Catholic District School Board	38,5
57.	Sudbury Catholic District School Board	21,3
58.	Superior-Greenstone District School Board	12
59.	Superior North Catholic District School Board	7,5
60.	Thames Valley District School Board	190
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	31,5
62.	Toronto Catholic District School Board	247,9
63.	Toronto District School Board	585,1
64.	Trillium Lakelands District School Board	50,5
65.	Upper Canada District School Board	95
66.	Upper Grand District School Board	58
67.	Waterloo Catholic District School Board	68,57
68.	Waterloo Region District School Board	79,5
69.	Wellington Catholic District School Board	38,9
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	55
71.	York Catholic District School Board	314,9
72.	York Region District School Board	400,4

TABLEAU 16 SOMME LIÉE AU TRANSPORT POUR LA MATERNELLE ET LE JARDIN D'ENFANTS À TEMPS PLEIN

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	40 199
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	10 463
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0
9.	Conseil scolaire catholique Providence	5 759
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	355
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire Viamonde	803
20.	District School Board of Niagara	0
21.	District School Board Ontario North East	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	383
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	47 245
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	33 526
27.	Halton Catholic District School Board	0
28.	Halton District School Board	0

Colonne 2

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34	Kawartha Pine Ridge District School Board	8 3 1 0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	222 944
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	0
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0
48.	Peel District School Board	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	3 380
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	788
53.	Renfrew County District School Board	12 265
54.	Simcoe County District School Board	31 312
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	15 947
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	118 224
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	0
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	0
66.	Upper Grand District School Board	68 817
67.	Waterloo Catholic District School Board	18 581
68.	Waterloo Region District School Board	18 632
69.	Wellington Catholic District School Board	5 308
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	27 573
71.	York Catholic District School Board	0
72.	York Region District School Board	0

## TABLEAU 17 AJUSTEMENT ADMINISTRATIF DES INSTALLATIONS

# Point Colonne 1 Nom du conseil Algema District School Roard

	Noni du consen	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	2 957
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	26 178
3.	Avon Maitland District School Board	3 774
4.	Bluewater District School Board	52 491
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	75 116
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3 218
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	84 935
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	170 900
9.	Conseil scolaire catholique Providence	57 187
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	83 588
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	36 727

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	32 13 54 53
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	179 152
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	66 28
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	23 96
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	32 43
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	69 359
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	93 62
19.	Conseil scolaire Viamonde	14 690
20.	District School Board of Niagara  District School Board Ontario North East	32 29
21.		1 090 30
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	153 468
23.	Durham Catholic District School Board	544 88
24.	Durham District School Board Grand Erie District School Board	25 83
25.		74 380
26.	Greater Essex County District School Board Halton Catholic District School Board	336 97
27.	Halton District School Board  Halton District School Board	307 350
28.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	154 78
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board  Hamilton-Wentworth District School Board	76 74
30.		11 30
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	25 28
32.	Huron Perth Catholic District School Board	4 07
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	4074
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8 03
35.	Keewatin-Patricia District School Board	11 18
36.	Kenora Catholic District School Board	3 74
37.	Lakehead District School Board	5 21
38.	Lambton Kent District School Board	21 95
39.	Limestone District School Board	146 46
40.	London District Catholic School Board	5 820
41.	Near North District School Board	97 40
42.	Niagara Catholic District School Board	9 65
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2 04
44.	Northeastern Catholic District School Board	1 15
45.	Northwest Catholic District School Board	120 00
46.	Ottawa-Carleton District School Board	186 60
47.	Ottawa Catholic District School Board	1 660 80
48.	Peel District School Board	1060 80
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	
50.	Rainbow District School Board	20 83
51.	Rainy River District School Board	72
52.	Renfrew County Catholic District School Board	
53.	Renfrew County District School Board	1 56
54.	Simcoe County District School Board	
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	204 52
56.	St. Clair Catholic District School Board	
57.	Sudbury Catholic District School Board	18 48
58.	Superior-Greenstone District School Board	14.12
59.	Superior North Catholic District School Board	14 12
60.	Thames Valley District School Board	92 66
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	26 62
62.	Toronto Catholic District School Board	475 79
63.	Toronto District School Board	37 92
64.	Trillium Lakelands District School Board	50 17
65.	Upper Canada District School Board	65 08
66.	Upper Grand District School Board	248 12
67.	Waterloo Catholic District School Board	132 10
68.	Waterloo Region District School Board	257 92
69.	Wellington Catholic District School Board	91 03
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	108 69
71.	York Catholic District School Board	593

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
72.	York Region District School Board	1 316 302

## TABLEAU 18 INSTALLATIONS D'ACCUEIL TEMPORAIRES POUR LES ÉLÈVES

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2
1	Algoma District School Board	Montant, en dollars
2.		0
3.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board  Avon Maitland District School Board	358 300
4.	Bluewater District School Board	30 000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	30 000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	30 000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	90 000
9.	Conseil scolaire catholique Providence	840 000
10.	Conseil scolaire cathorique Providence  Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	555 600
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	750 000
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	30 000
13.		0
14.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
15.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario  Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2 250 000
16.		0
17.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord  Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
18.		120 000
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario  Conseil scolaire Viamonde	750 000
20.	District School Board of Niagara	117 838
21.	District School Board Of Magara  District School Board Ontario North East	270 000
22.		0
23.	Dufferin-Peel Catholic District School Board  Durham Catholic District School Board	1 240 000
24.	Durham District School Board	400 000
25.	Grand Erie District School Board	1 590 000
26.		0
27.	Greater Essex County District School Board Halton Catholic District School Board	240 000
28.	Halton District School Board	1 930 000
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4 219 872
30.	Hamilton-Wentworth District School Board  Hamilton-Wentworth District School Board	390 000
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	120 000
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	30 000
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	30 000
35.	Keewatin-Patricia District School Board	300 000
36.	Kenora Catholic District School Board	120 000
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	150 000
40.	London District Catholic School Board	360 000
41.	Near North District School Board	60 000
42.	Niagara Catholic District School Board	700,000
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	700 000
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	
47.	Ottawa Catholic District School Board	420 000
48.	Peel District School Board	2 670 000
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2 444 980
50.	Rainbow District School Board	60 000
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	21.000
53.	Renfrew County District School Board	21 000
54.	Simcoe County District School Board	2 723 900

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	300 000
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	900 000
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	36 000
62.	Toronto Catholic District School Board	2 351 972
63.	Toronto District School Board	1 440 000
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	944 439
66.	Upper Grand District School Board	462 500
67.	Waterloo Catholic District School Board	300 000
68.	Waterloo Region District School Board	1 981 168
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	241 979
71.	York Catholic District School Board	1 250 000
72.	York Region District School Board	3 180 000

## TABLEAU 19 SOMME LIÉE AU RENOUVELLEMENT DES PERMIS D'UTILISATION DE LOGICIELS

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	11 301
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	6 939
3.	Avon Maitland District School Board	13 370
4.	Bluewater District School Board	13 674
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4 729
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2 234
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6 3 1 6
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5 747
9.	Conseil scolaire catholique Providence	4 698
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8 012
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	9 3 1 4
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	476
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	8 334
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10 602
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	6 666
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3 953
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2 950
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	655
19.	Conseil scolaire Viamonde	7 081
20.	District School Board of Niagara	31 498
21.	District School Board Ontario North East	10 295
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	31 481
23.	Durham Catholic District School Board	10 018
24.	Durham District School Board	28 775
25.	Grand Erie District School Board	19 299
26.	Greater Essex County District School Board	23 200
27.	Halton Catholic District School Board	9 950
28.	Halton District School Board	25 733
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	15 617
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	37 208
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	12 539
32.	Huron Perth Catholic District School Board	2 189
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	4 410
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	22 036
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4 525
36.	Kenora Catholic District School Board	684
37.	Lakehead District School Board	9 567

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
38.	Lambton Kent District School Board	18 617
39.	Limestone District School Board	14 995
40.	London District Catholic School Board	10 393
41.	Near North District School Board	9 125
42.	Niagara Catholic District School Board	11 480
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2 936
44.	Northeastern Catholic District School Board	2 032
45.	Northwest Catholic District School Board	666
46.	Ottawa-Carleton District School Board	50 601
47.	Ottawa Catholic District School Board	20 817
48.	Peel District School Board	52 191
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6 835
50.	Rainbow District School Board	13 433
51.	Rainy River District School Board	3 250
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3 322
53.	Renfrew County District School Board	9 525
54.	Simcoe County District School Board	25 137
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8 786
56.	St. Clair Catholic District School Board	7 139
57.	Sudbury Catholic District School Board	5 612
58.	Superior-Greenstone District School Board	3 196
59.	Superior North Catholic District School Board	893
60.	Thames Valley District School Board	49 761
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	4 246
62.	Toronto Catholic District School Board	54 489
63.	Toronto District School Board	218 246
64.	Trillium Lakelands District School Board	11 523
65.	Upper Canada District School Board	22 988
66.	Upper Grand District School Board	16 113
67.	Waterloo Catholic District School Board	10 879
68.	Waterloo Region District School Board	29 610
69.	Wellington Catholic District School Board	3 479
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	13 138
71.	York Catholic District School Board	21 157
72.	York Region District School Board	39 556

TABLEAU 20 ÉLÉMENT UTILISATION COMMUNAUTAIRE DES ÉCOLES

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	181 566
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	160 049
3.	Avon Maitland District School Board	240 558
4.	Bluewater District School Board	254 593
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	137 693
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	53 394
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	162 734
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	222 036
9.	Conseil scolaire catholique Providence	132 812
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	217 678
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	183 592
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	21 673
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	150 311
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	293 012
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	139 854
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	54 352
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	67 170
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	38 286
19.	Conseil scolaire Viamonde	161 587
20.	District School Board of Niagara	537 152

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
21.	District School Board Ontario North East	180 660
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1 079 231
23.	Durham Catholic District School Board	283 594
24.	Durham District School Board	905 056
25.	Grand Erie District School Board	381 708
26.	Greater Essex County District School Board	484 506
27.	Halton Catholic District School Board	390 843
28.	Halton District School Board	758 021
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	382 916
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	683 635
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	241 817
32.	Huron Perth Catholic District School Board	60 484
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	80 569
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	468 151
35.	Keewatin-Patricia District School Board	96 800
36.	Kenora Catholic District School Board	18 741
37.	Lakehead District School Board	143 467
38.	Lambton Kent District School Board	359 832
39.	Limestone District School Board	293 145
40.	London District Catholic School Board	259 941
41.	Near North District School Board	179 830
42.	Niagara Catholic District School Board	289 637
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	50 304
44.	Northeastern Catholic District School Board	40 928
45.	Northwest Catholic District School Board	17 991
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1 041 201
47.	Ottawa Catholic District School Board	543 801
48.	Peel District School Board	1 891 375
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	187 564
50.	Rainbow District School Board	232 837
51.	Rainy River District School Board	52 450
52.	Renfrew County Catholic District School Board	69 793
53.	Renfrew County District School Board	173 139
54.	Simcoe County District School Board	648 813
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	276 373
56.	St. Clair Catholic District School Board	116 763
57.	Sudbury Catholic District School Board	92 340
58.	Superior-Greenstone District School Board	65 037
59.		22 286
	Superior North Catholic District School Board	1 014 407
60.	Thames Valley District School Board	101 270
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	
62.	Toronto Catholic District School Board	1 224 575
63.	Toronto District School Board	3 976 098
64.	Trillium Lakelands District School Board	259 657
65.	Upper Canada District School Board	458 578
66.	Upper Grand District School Board	427 506
67.	Waterloo Catholic District School Board	272 807
68.	Waterloo Region District School Board	772 475
69.	Wellington Catholic District School Board	101 877
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	283 529
71.	York Catholic District School Board	722 974
72.	York Region District School Board	1 561 468

TABLEAU 21

## POURCENTAGE DE LA SUPERFICIE TOTALE DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET SECONDAIRES QUI DATENT DE MOINS DE 20 ANS OU DE 20 ANS OU PLUS

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Pourcentage de la	Colonne 3 Pourcentage de la	Colonne 4 Pourcentage de la	Colonne 5 Pourcentage de la
		superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
1.	Algoma District School Board	0	100,00	0	100,00
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	11,20	88,80	17,58	82,42
3.	Avon Maitland District School Board	8,58	91,42	0	100,00
4.	Bluewater District School Board	10,55	89,45	17,12	82,88
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	29,55	70,45	66,62	33,38
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	13,66	86,34	0	100,00
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	28,61	71,39	69,43	30,57
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	53,49	46,51	44,19	55,81
9.	Conseil scolaire catholique Providence	26,87	73,13	12,08	87,92
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	23,39	76,61	89,30	10,70
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	21,11	78,89	8,45	91,55
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0	100,00	100,00	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	100,00	8,12	91,88
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	32,08	67,92	21,73	78,27
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,81	98,19	20,32	79,68
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	12,81	87,19	0	100,00
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	32,32	67,68	16,98	83,02
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	61,00	39,00	100,00	0
19.	Conseil scolaire Viamonde	8,27	91,73	32,49	67,51
20.	District School Board of Niagara	8,25	91,75	0	100,00
21.	District School Board Ontario North East	10,40	89,60	12,96	87,04
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	55,25	44,75	82,02	17,98
23.	Durham Catholic District School Board	59,33	40,67	59,42	40,58
24.	Durham District School Board	45,41	54,59	32,64	67,36
25.	Grand Erie District School Board	8,08	91,92	0	100,00
26.	Greater Essex County District School Board	22,33	77,67	0	100,00
27.	Halton Catholic District School Board	56,67	43,33	45,54	54,46
28.	Halton District School Board	36,22	63,78	12,46	87,54
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	34,46	65,54	68,16	31,84
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	21,08	78,92	10,65	89,35
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0	100,00	0	100,00

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	Pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	Pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
32.	Huron Perth Catholic District School Board	10,94	89,06	100,00	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	10,56	89,44	31,69	68,31
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	29,28	70,72	6,87	93,13
35.	Keewatin-Patricia District School Board	25,97	74,03	32,37	67,63
36.	Kenora Catholic District School Board	49,52	50,48	100,00	0
37.	Lakehead District School Board	13,59	86,41	20,83	79,17
38.	Lambton Kent District School Board	5,22	94,78	0	100,00
39.	Limestone District School Board	2,88	97,12	0	100,00
40.	London District Catholic School Board	18,88	81,12	58,74	41,26
41.	Near North District School Board	19,01	80,99	0	100,00
42.	Niagara Catholic District School Board	14,46	85,54	19,24	80,76
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	19,34	80,66	0	100,00
44.	Northeastern Catholic District School Board	5,83	94,17	100,00	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0	100,00	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	23,02	76,98	3,05	96,95
47.	Ottawa Catholic District School Board	26,76	73,24	43,76	56,24
48.	Peel District School Board	50,72	49,28	27,56	72,44
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	41,05	58,95	100,00	0
50.	Rainbow District School Board	10,53	89,47	0	100,00
51.	Rainy River District School Board	36,69	63,31	0	100,00
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0	100,00	36,32	63,68
53.	Renfrew County District School Board	9,45	90,55	0	100,00
54.	Simcoe County District School Board	34,84	65,16	14,60	85,40
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	63,62	36,38	100,00	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	28,34	71,66	29,91	70,09
57.	Sudbury Catholic District School Board	0	100,00	23,53	76,47
58.	Superior-Greenstone District School Board	44,42	55,58	16,83	83,17
59.	Superior North Catholic District School Board	19,66	80,34	0	0
60.	Thames Valley District School Board	13,30	86,70	3,82	96,18
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	29,73	70,27	0	100,00
62.	Toronto Catholic District School Board	14,21	85,79	26,65	73,35
63.	Toronto District School Board	7,72	92,28	2,20	97,80

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	Pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	Pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
64.	Trillium Lakelands District School Board	18,70	81,30	17,37	82,63
65.	Upper Canada District School Board	22,27	77,73	8,65	91,35
66.	Upper Grand District School Board	28,76	71,24	27,85	72,15
67.	Waterloo Catholic District School Board	31,66	68,34	45,26	54,74
68.	Waterloo Region District School Board	25,27	74,73	19,44	80,56
69.	Wellington Catholic District School Board	65,64	34,36	34,66	65,34
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	17,77	82,23	39,22	60,78
71.	York Catholic District School Board	56,46	43,54	58,66	41,34
72.	York Region District School Board	61,62	38,38	55,92	44,08

TABLEAU 22

## AUGMENTATION AU TITRE DE LA RÉFECTION DES ÉCOLES

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	610 342
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	316 877
3.	Avon Maitland District School Board	613 151
4.	Bluewater District School Board	569 744
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	200 000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	200 000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	206 455
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	224 712
9.	Conseil scolaire catholique Providence	210 185
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	230 648
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	688 004
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	200 000
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	642 303
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	654 625
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	298 186
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	278 201
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	200 000
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	200 000
19.	Conseil scolaire Viamonde	445 205
20.	District School Board of Niagara	1 611 150
21.	District School Board Ontario North East	296 769
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	730 538
23.	Durham Catholic District School Board	258 352
24.	Durham District School Board	825 035
25.	Grand Erie District School Board	1 427 656
26.	Greater Essex County District School Board	885 318
27.	Halton Catholic District School Board	200 000
28.	Halton District School Board	1 133 536
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	538 288
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1 480 155
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	747 191
32.	Huron Perth Catholic District School Board	200 000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	200 000
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1 185 432
35.	Keewatin-Patricia District School Board	200 000
36.	Kenora Catholic District School Board	200 000
37.	Lakehead District School Board	425 735

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
38.	Lambton Kent District School Board	720 778
39.	Limestone District School Board	784 094
40.	London District Catholic School Board	627 292
41.	Near North District School Board	412 926
42.	Niagara Catholic District School Board	717 296
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	200 000
44.	Northeastern Catholic District School Board	200 000
45.	Northwest Catholic District School Board	200 000
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2 744 424
47.	Ottawa Catholic District School Board	855 428
48.	Peel District School Board	1 934 039
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	200 000
50.	Rainbow District School Board	424 825
51.	Rainy River District School Board	200 000
52.	Renfrew County Catholic District School Board	200 000
53.	Renfrew County District School Board	673 097
54.	Simcoe County District School Board	876 164
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	221 824
56.	St. Clair Catholic District School Board	200 000
57.	Sudbury Catholic District School Board	200 000
58.	Superior-Greenstone District School Board	200 000
59.	Superior North Catholic District School Board	200 000
60.	Thames Valley District School Board	937 238
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	200 000
62.	Toronto Catholic District School Board	3 519 937
63.	Toronto District School Board	4 724 847
64.	Trillium Lakelands District School Board	229 255
65.	Upper Canada District School Board	2 055 456
66.	Upper Grand District School Board	1 187 308
67.	Waterloo Catholic District School Board	564 787
68.	Waterloo Region District School Board	1 262 811
69.	Wellington Catholic District School Board	200 000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	408 943
71.	York Catholic District School Board	322 699
72.	York Region District School Board	1 804 956

## TABLEAU 23 FACTEURS DE REDRESSEMENT GÉOGRAPHIQUE

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Facteur de redressement géographique
1.	Algoma District School Board	1,30
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,06
3.	Avon Maitland District School Board	1,05
4.	Bluewater District School Board	1,05
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,03
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,05
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1,05
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1,04
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1,04
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,02
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,04
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,52
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,56
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,03
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,26
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,21
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,30
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,42
19.	Conseil scolaire Viamonde	1,02

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Facteur de redressement géographique
20.	District School Board of Niagara	1,03
21.	District School Board Ontario North East	1,54
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,00
23.	Durham Catholic District School Board	1,00
24.	Durham District School Board	1,00
25.	Grand Erie District School Board	1,03
26.	Greater Essex County District School Board	1,05
27.	Halton Catholic District School Board	1,02
28.	Halton District School Board	1,02
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1,02
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1,02
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,07
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,05
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,30
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,04
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,63
36.	Kenora Catholic District School Board	1,62
37.	Lakehead District School Board	1,35
38.	Lambton Kent District School Board	1,05
39.	Limestone District School Board	1,06
40.	London District Catholic School Board	1,02
41.	Near North District School Board	1,19
42.	Niagara Catholic District School Board	1,03
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,19
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,55
45.	Northwest Catholic District School Board	1,62
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1,03
47.	Ottawa Catholic District School Board	1,03
48.	Peel District School Board	1,00
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,04
50.	Rainbow District School Board	1,20
51.	Rainy River District School Board	1,62
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,11
53.	Renfrew County District School Board	1,12
54.	Simcoe County District School Board	1,04
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1,04
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,05
57.	Sudbury Catholic District School Board	1,17
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,56
59.	Superior North Catholic District School Board	1,58
60.	Thames Valley District School Board	1,02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1,30
62.	Toronto Catholic District School Board	1,03
63.	Toronto District School Board	1,03
64.	Trillium Lakelands District School Board	1,10
65.	Upper Canada District School Board	1,05
66.	Upper Grand District School Board	1,02
67.	Waterloo Catholic District School Board	1,00
68.	Waterloo Region District School Board	1,00
69.	Wellington Catholic District School Board	1,01
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1,05
71.	York Catholic District School Board	1,00
72.	York Region District School Board	1,00

TABLEAU 24
LIEUX PROPICES À L'APPRENTISSAGE — ALLOCATIONS MAXIMALES

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Coût des travaux	Coût des travaux	Coût des travaux	Coût des travaux
		de réfection urgents	de réfection urgents	de réfection urgents	de réfection urgents
		et importants — Phase 1, en dollars	et importants — Phase 2, en dollars	et importants —	et importants —
1.	Algoma District School Board	8 566 032	4 995 267	Phase 3, en dollars 7 419 175	Phase 4, en dollars
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District	5 520 784	2 676 460	2 383 944	1 741 919
	School Board	0 020 701	2010100	2 303 714	1 /41 /1.
3.	Avon Maitland District School Board	15 736 931	7 232 322	5 376 929	3 120 036
4.	Bluewater District School Board	14 384 686	7 146 043	6 704 892	3 059 919
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	3 736 736	2 002 838	1 705 600	988 233
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1 451 485	980 893	481 320	394 414
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6 219 937	2 530 733	2 803 289	1 249 207
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	6 274 889	3 040 271	1 353 552	903 857
9.	Conseil scolaire catholique Providence	3 964 416	2 365 391	1 070 885	902 556
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	6 572 429	2 538 560	6 191 446	1 754 456
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	11 052 079	3 202 518	5 921 700	4 052 095
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	538 819	232 311	169 689	318 620
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5 044 082	3 143 085	1 657 108	2 177 355
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	7 471 767	4 982 994	3 912 531	2 773 656
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7 658 633	3 747 791	3 263 607	1 415 650
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3 572 837	1 202 050	2 044 028	754 950
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2 556 615	1 940 285	1 322 770	1 158 729
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	387 631	1 314 211	0	93 673
19.	Conseil scolaire Viamonde	7 607 684	5 955 460	2 361 611	2 766 205
20.	District School Board of Niagara	49 974 365	20 969 450	22 693 835	9 734 608
21.	District School Board Ontario North East	5 600 507	4 389 318	1 517 577	1 560 621
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13 249 338	5 360 022	11 266 617	2 289 535
23.	Durham Catholic District School Board	2 785 579	2 462 113	1 809 156	586 136
24.	Durham District School Board	34 178 196	15 905 348	17 534 183	7 608 139
25.	Grand Erie District School Board	19 857 897	10 108 540	6 694 066	4 109 786
26.	Greater Essex County District School Board	27 319 674	11 876 531	8 611 374	5 118 338
27.	Halton Catholic District School Board	1 557 316	1 495 894	644 331	579 036
28. 29.	Halton District School Board Hamilton-Wentworth Catholic District	20 243 575	11 833 447	8 180 503	4 953 988
	School Board	7 963 970	3 543 147	2 662 646	1 428 401
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	34 103 412	16 283 534	14 648 604	7 376 394
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	17 758 146	8 352 536	7 638 914	3 760 885
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1 120 758	954 589	590 500	369 927
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3 534 484	2 344 354	199 705	5 786 923
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	20 046 679	11 577 316	18 200 735	6 465 188
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4 196 161	1 811 632	1 028 679	991 977
36.	Kenora Catholic District School Board	389 401	60 746	0	0

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
	Nom du conseil	Coût des travaux	Coût des travaux	Coût des travaux	Coût des travaux
		de réfection urgents	de réfection urgents	de réfection urgents	de réfection urgents
		et importants —	et importants —	et importants —	et importants
		Phase 1, en dollars	Phase 2, en dollars	Phase 3, en dollars	Phase 4, en dollars
37.	Lakehead District School Board	5 722 015	2 783 056	799 483	1 194 907
38.	Lambton Kent District School Board	13 930 892	6 933 649	6 151 066	3 225 836
39.	Limestone District School Board	23 041 672	8 953 728	8 659 567	4 218 614
40.	London District Catholic School Board	5 753 149	3 337 905	2 003 443	1 382 483
41.	Near North District School Board	11 422 809	6 209 331	5 922 960	2 852 082
42.	Niagara Catholic District School Board	17 271 446	7 079 291	5 987 964	3 250 203
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2 910 248	819 592	792 532	2 502 068
44.	Northeastern Catholic District School Board	593 601	692 687	550 149	270 856
45.	Northwest Catholic District School Board	242 004	163 826	100 829	67 465
46.	Ottawa-Carleton District School Board	47 997 615	18 638 960	17 876 347	10 469 084
47.	Ottawa Catholic District School Board	19 644 533	8 873 966	8 371 051	5 237 068
48.	Peel District School Board	53 515 740	25 922 763	23 378 042	11 300 888
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2 272 590	1 159 124	174 670	417 191
50.	Rainbow District School Board	11 348 912	6 026 504	4 736 184	2 572 916
51.	Rainy River District School Board	1 072 658	1 066 887	516 235	422 197
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2 319 798	1 520 769	1 597 920	720 868
53.	Renfrew County District School Board	8 592 082	6 465 615	4 625 447	2 671 721
54.	Simcoe County District School Board	33 557 187	16 685 935	12 654 293	7 233 951
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	6 079 445	3 280 954	1 828 933	1 321 460
56.	St. Clair Catholic District School Board	3 943 656	2 462 347	1 161 122	987 065
57.	Sudbury Catholic District School Board	6 629 471	2 849 310	5 220 185	1 140 962
58.	Superior-Greenstone District School Board	1 498 725	970 022	5 079 834	1 208 523
59.	Superior North Catholic District School Board	1 444 496	625 173	614 534	302 555
60.	Thames Valley District School Board	41 210 971	23 246 092	18 216 569	9 492 067
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5 609 488	2 730 208	1 554 277	1 094 629
62.	Toronto Catholic District School Board	39 166 136	19 890 934	15 478 683	7 130 350
63.	Toronto District School Board	175 426 757	97 246 244	98 415 289	42 397 269
64.	Trillium Lakelands District School Board	5 818 110	3 415 222	3 383 560	1 811 083
65.	Upper Canada District School Board	10 847 832	8 902 213	8 849 873	3 877 885
66.	Upper Grand District School Board	15 277 490	7 319 709	5 015 878	3 674 824
67.	Waterloo Catholic District School Board	6 082 548	3 513 738	2 377 127	1 559 190
68.	Waterloo Region District School Board	24 732 097	13 047 178	10 325 843	5 590 096
69.	Wellington Catholic District School Board	1 461 091	1 216 228	799 551	518 033
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	8 094 232	4 684 843	5 249 917	2 140 427
71.	York Catholic District School Board	10 423 811	5 678 045	3 626 725	2 399 517
72.	York Region District School Board	27 532 179	15 940 140	27 902 213	7 946 785

## SOMME LIÉE À L'AMÉLIORATION DE L'ÉTAT DES ÉCOLES

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
1.	Algoma District School Board	2 945 119
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2 283 623
3.	Avon Maitland District School Board	2 311 528
4.	Bluewater District School Board	2 791 868
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1 657 809
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	726 408
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2 215 461
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1 672 448
9.	Conseil scolaire catholique Providence	1 434 565

Point	Colonne 1	Colonne 2
1.0	Nom du conseil	Montant, en dollars
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2 483 078
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1 767 601
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	845 349
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3 432 778
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1 987 642
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2 570 912
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	814 241
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1 124 403
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1 829 816
19.	Conseil scolaire Viamonde	1 339 412
20.	District School Board of Niagara	5 615 808
21.	District School Board Ontario North East	3 108 892
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	7 423 715
23.	Durham Catholic District School Board	2 483 078
24.	Durham District School Board	6 142 809
25.	Grand Erie District School Board	3 966 642
26.	Greater Essex County District School Board	3 992 717
27.	Halton Catholic District School Board	2 576 40
28.	Halton District School Board	4 816 157
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	2 623 063
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	5 749 388
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2 548 496
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1 110 679
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1 339 412
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4 860 073
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1 715 907
36.	Kenora Catholic District School Board	520 548
37.	Lakehead District School Board	2 249 771
38.	Lambton Kent District School Board	3 896 649
39.	Limestone District School Board	3 156 469
40.	London District Catholic School Board	2 856 371
41.	Near North District School Board	2 218 663
42.	Niagara Catholic District School Board	3 024 26
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	803 262
44.	Northeastern Catholic District School Board	1 213 609
45.	Northwest Catholic District School Board	594 651
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4 249 356
47.	Ottawa Catholic District School Board	8 065 998
48.	Peel District School Board	11 861 138
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1 957 907
50.	Rainbow District School Board	2 839 902
51.	Rainy River District School Board	1 187 534
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1 267 133
53.	Renfrew County District School Board	1 840 796
54.	Simcoe County District School Board	5 668 874
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2 623 978
56.	St. Clair Catholic District School Board	1 398 883
57.	Sudbury Catholic District School Board	952 853
58.	Superior-Greenstone District School Board	800 517
59.	Superior North Catholic District School Board	1 434 565
60.	Thames Valley District School Board	7 615 85
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1 339 412
62.	Toronto Catholic District School Board	10 563 300
63.	Toronto District School Board	29 363 800
64.	Trillium Lakelands District School Board	2 967 993
65.	Upper Canada District School Board	
66.	Upper Grand District School Board  Upper Grand District School Board	4 713 22° 3 742 94
67.	Waterloo Catholic District School Board	
68.	Waterloo Catholic District School Board  Waterloo Region District School Board	2 528 825
69.	Wellington Catholic District School Board	5 731 089 1 212 694

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant, en dollars
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2 839 902
71.	York Catholic District School Board	4 861 903
72.	York Region District School Board	9 528 060

## MONTANT MAXIMAL DE LA SOMME LIÉE AUX INSTALLATIONS POUR LA MATERNELLE ET LE JARDIN D'ENFANTS À TEMPS PLEIN

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Montant maximal du financement des immobilisations nécessaires aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein, en dollars
1.	Algoma District School Board	5 687 183
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	6 863 175
3.	Avon Maitland District School Board	12 330 998
4.	Bluewater District School Board	10 397 440
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4 077 249
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1 985 130
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10 198 377
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3 652 558
9.	Conseil scolaire catholique Providence	6 971 894
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	19 224 255
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	6 707 336
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	748 239
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5 681 577
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	16 404 550
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	4 338 734
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 986 151
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1 301 462
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3 304 673
19.	Conseil scolaire Viamonde	13 656 870
20.	District School Board of Niagara	13 536 681
21.	District School Board Ontario North East	2 033 661
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	29 831 255
23.	Durham Catholic District School Board	9 929 169
24.	Durham District School Board	42 789 846
25.	Grand Erie District School Board	17 639 914
26.	Greater Essex County District School Board	32 499 682
27.	Halton Catholic District School Board	19 831 765
28.	Halton District School Board	55 437 186
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	17 527 403
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	32 520 768
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	14 558 184
32.	Huron-Perth Catholic District School Board	3 054 246
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	6 340 207
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	20 412 366
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1 269 239
36.	Kenora Catholic District School Board	3 079 336
37.	Lakehead District School Board	4 604 307
38.	Lambton Kent District School Board	14 831 406
39.	Limestone District School Board	17 872 284
40.	London District Catholic School Board	11 132 839
41.	Near North District School Board	5 434 480
42.	Niagara Catholic District School Board	12 746 637
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	654 476
44.	Northeastern Catholic District School Board	90 000
45.	Northwest Catholic District School Board	2 130 345
46.	Ottawa-Carleton District School Board	61 349 366
47.	Ottawa Catholic District School Board	16 444 517
48.	Peel District School Board	125 939 485

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Montant maximal du financement des immobilisations nécessaires aux installations pour la maternelle et le jardin d'enfants à temps plein, en dollars
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	12 043 682
50.	Rainbow District School Board	6 912 786
51.	Rainy River District School Board	824 834
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2 418 227
53.	Renfrew County District School Board	1 242 966
54.	Simcoe County District School Board	27 913 553
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	12 646 299
56.	St. Clair Catholic District School Board	5 311 434
57.	Sudbury Catholic District School Board	4 193 935
58.	Superior-Greenstone District School Board	30 000
59.	Superior North Catholic District School Board	30 000
60.	Thames Valley District School Board	57 974 664
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7 681 386
62.	Toronto Catholic District School Board	66 485 800
63.	Toronto District School Board	207 382 551
64.	Trillium Lakelands District School Board	10 381 183
65.	Upper Canada District School Board	20 223 145
66.	Upper Grand District School Board	45 394 745
67.	Waterloo Catholic District School Board	12 819 166
68.	Waterloo Region District School Board	68 201 873
69.	Wellington Catholic District School Board	2 822 313
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	16 075 808
71.	York Catholic District School Board	33 635 423
72.	York Region District School Board	76 392 638

TABLEAU 27
DETTE LIÉE AUX IMMOBILISATIONS ADMISSIBLE À UN SOUTIEN FINANCIER, PAR CONSEIL SCOLAIRE
DE DISTRICT

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Capital impayé sans financement permanent au 31 août 2001, en dollars
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	10 286 245
3.	Avon Maitland District School Board	2 908 191
4.	Bluewater District School Board	10 584 205
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1 965 017
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5 138 565
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2 823 908
9.	Conseil scolaire catholique Providence	13 125 508
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	14 404 135
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1 003 420
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	391 453
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	11 237 346
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	629 797
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 416 482
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1 561 697
19.	Conseil scolaire Viamonde	7 652 471
20.	District School Board of Niagara	9 176 721
21.	District School Board Ontario North East	3 902 251
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	45 225 666
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	3 520 453

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Nom du conseil	Capital impayé sans financement
		permanent au 31 août 2001, en
24		dollars
26.	Greater Essex County District School Board	23 888 134
27.	Halton Catholic District School Board	635 900
28.	Halton District School Board	7 293 741
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14 110 520
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	16 675 861
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1 823 717
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	15 044 574
35.	Keewatin-Patricia District School Board	9 353 273
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	1 329 751
38.	Lambton Kent District School Board	9 995 260
39.	Limestone District School Board	6 139 800
40.	London District Catholic School Board	5 331 454
41.	Near North District School Board	5 277 832
42.	Niagara Catholic District School Board	1 576 995
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	33 867 011
47.	Ottawa Catholic District School Board	4 537 537
48.	Peel District School Board	13 896 303
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	13 256 444
52.	Renfrew County Catholic District School Board	8 891 329
53.	Renfrew County District School Board	3 361 213
54.	Simcoe County District School Board	27 129 972
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5 411 046
56.	St. Clair Catholic District School Board	2 663 378
57.	Sudbury Catholic District School Board	185 141
58.	Superior-Greenstone District School Board	1718 287
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	107 065 578
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7 004 084
62.	Toronto Catholic District School Board	50 530 667
63.	Toronto District School Board	275 146 340
64.	Trillium Lakelands District School Board	7 875 676
65.	Upper Canada District School Board	0
66.	Upper Grand District School Board	11 377 073
67.	Waterloo Catholic District School Board	5 341 898
68.	Waterloo Region District School Board	1 407 664
69.	Wellington Catholic District School Board	1 407 604
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	21 647 385
71.	York Catholic District School Board	3 007 847
72.	York Region District School Board	11 433 816

## ÉCOLES RURALES ADDITIONNELLES

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Numéro du SIIS	Colonne 3 École élémentaire	Colonne 4 École secondaire	Colonne 5 Lieu	Colonne 6 BDICE
1.	Algoma District School Board	114	Aweres 1 PS		Sault Ste. Marie	028932
2.	Algoma District School Board	969	Greenwood PS		Sault Ste. Marie	230561
3.	Algoma District School Board	1946	R M Moore PS		Sault Ste. Marie	468339

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
A	Nom du conseil	Numéro du SIIS	École élémentaire	École secondaire	Lieu	BDICE
4.	Algoma District School Board	2279	Tarentorus PS		Sault Ste. Marie	548413
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3302	Holy Name Catholic School		Kingston	717703
5.	Avon Maitland District School Board	1652	North Easthope PS		Stratford	406040
7.	Avon Maitland District School Board	2184	South Perth Centennial PS		St. Marys	523267
3.	Bluewater District School Board	1265	Kincardine Township-Tiverton PS		Kincardine	293750
9.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4318	St Michaels Sep		Simcoe	834831
10.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4489	St Theresa Sep S		Brantford	853038
11.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10624		Holy Trinity CHS	Cornwall	715190
12.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4070		St. John CHS	Perth	804800
13.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9869	É.é.p. Des Sentiers		Orleans	417726
14.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9980		École secondaire publique Gisèle Lalonde	Ottawa (Orléans)	912662
15.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10480	Gisèle-Lalonde (7e et 8e année)		Ottawa (Orléans)	215970
16.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8284	ÉÉC Sainte-Croix		Tiny	861529
17.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6193		Beatrice-Desloges, E.s.c.	Cumberland	705314
18.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10803	École Bernard- Grandmaître		Ottawa	769765
19.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10144	École élémentaire de la Découverte		Ottawa	705390
20.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10063	Pavillon Béatrice- Desloges		Orleans	705276
21.	Conseil scolaire catholique Providence	9286	Monseigneur Augustin Caron		La Salle	732400
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3874	St Cornelius S		Caledon East	785393

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
22	Nom du conseil Dufferin-Peel	Numéro du SIIS	École élémentaire	École secondaire	Lieu	BDICE 839256
23.	Catholic District School Board	4357	St Patrick Sep S		Brampton	839256
24.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498		St Thomas Aquinas Sep S	Brampton	854530
25.	Durham Catholic District School Board	9353	St. John Bosco		Oshawa	803057
26.	Durham District School Board	1805	Claremont PS		Claremont	443638
27.	Durham District School Board	9400	Epsom PS		Scugog	477567
28.	Durham District School Board	512	Kedron PS		Oshawa	124745
29.	Durham District School Board	1959	Prince Albert PS		Prince Albert	477303
30.	Grand Erie District School Board	79	Anna Melick Memorial S		Dunnville	019224
31.	Grand Erie District School Board	954	Grandview PS		Dunnville	227196
32.	Grand Erie District School Board	1705	Oneida Central PS		Caledonia	417505
33.	Grand Erie District School Board	403	Onondaga-Brant PS		Brantford	097446
34.	Grand Erie District School Board	2416	Walsh Public School		Simcoe	586110
35.	Greater Essex County District School Board	77	Anderdon Central Public School		Amherstburg	019054
36.	Greater Essex County District School Board	366	Colchester North Public School		Essex	091073
37.	Greater Essex County District School Board	1430	Malden Central Public School		Amherstburg	331180
38.	Greater Essex County District School Board	1574	Mount Carmel- Blytheswood Public School		Leamington	376035
39.	Greater Essex County District School Board	1858	Prince Andrew Public School		La Salle	452734
40.	Greater Essex County District School Board	7804		Sandwich Secondary School	La Salle	939765
41.	Greater Essex County District School Board	7805		Western Secondary School	Amherstburg	951927
42.	Halton Catholic District School Board	8135		Bishop P.F. Reding Secondary	Milton	689726
43.	Halton District School Board	10469	Chris Hadfield Public School		Milton	076970
44.	Halton District School Board	1817	Pineview PS		Georgetown	445452
45.	Halton District School Board	2238	Stewarttown Md S		Georgetown	536881
46.	Hamilton- Wentworth Catholic District School Board	10115	Guardian Angels Catholic Elementary School		Waterdown	710997
47.	Hamilton- Wentworth Catholic District School Board	9410	Holy Name of Mary CES (new school)		Ancaster	704288

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
	Nom du conseil	Numéro du SIIS	Ecole élémentaire	École secondaire	Lieu	BDICE
48.	Hamilton- Wentworth District School Board	821	Flamborough Centre Senior PS		Hamilton	198668
19.	Hastings and Prince Edward District School Board	72	Massassaga- Rednersville Public School		Belleville	018279
50.	Kawartha Pine Ridge District School Board	371	Camborne PS		Cobourg	091855
51.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5301		Crestwood SS	Peterborough	903337
52.	Kawartha Pine Ridge District School Board	552	Dale Road Sr S		Cobourg	131768
53.	Kawartha Pine Ridge District School Board	882	George Hamilton PS		Port Hope	212237
54.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1186	James Strath PS		Peterborough	282081
55.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5806	Kent		Campbellford	289841
56.	Keewatin-Patricia District School Board	7532	Valleyview P.S.		Kenora	569739
57.	Lakehead District School Board	7553	Five Mile		Thunder Bay	198587
58.	Lakehead District School Board	7556	Gorham & Ware		Thunder Bay	222372
59.	Lakehead District School Board	7591	Nor'wester View		Thunder Bay	409618
50.	Lakehead District School Board	7570	Valley Central PS		Thunder Bay	517216
61.	Lambton Kent District School Board	493	Confederation Central S		Sarnia	120715
62.	Near North District School Board	9556	Humphrey Central PS		Parry Sound	271128
63.	Ottawa-Carleton District School Board	334	Castor Valley ES		Greely	086452
64.	Ottawa-Carleton District School Board	1607	Cedarview Middle S		Nepean	383252
65.	Ottawa-Carleton District School Board	548	D. Aubrey Moodie Intermediate S		Nepean	131156
66.	Ottawa-Carleton District School Board	940	Goulbourn Middle S		Stittsville	223930
67.	Ottawa-Carleton District School Board	1727	Greely PS		Greely	424919
68.	Ottawa Catholic District School Board	3399	St Isidore Sep S		Kanata	729795
69.	Ottawa Catholic District School Board	10125	St. Theresa Catholic Elementary School		Ottawa	702250
70.	Peel District School Board	64	Alloa PS		Brampton	013463

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Numéro du SIIS	Colonne 3 École élémentaire	Colonne 4 École secondaire	Colonne 5 Lieu	Colonne 6 BDICE
1.	Peel District School Board	304	Alton PS		Caledon	074438
2.	Peel District School Board	303	Caledon East PS	,	Caledon	074179
73.	Peel District School Board	10490	Claireville P.S.		Brampton	059404
74.	Peel District School Board	10402	Edenbrook Hill Public School		Brampton	165620
5.	Peel District School Board	1417	Macville PS		Caledon	328324
76.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	10037		St Thomas Aquinas Catholic	Lindsay	855006
77.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9256	St. Luke's School		Downeyville	705870
78.	Renfrew County District School Board	20	Admaston PS		Renfrew	002305
79.	Renfrew County District School Board	1509	McNab PS		Arnprior	355224
80.	Renfrew County District School Board	56	Rockwood PS		Pembroke	011770
81.	Simcoe County District School Board	8144	Hon. Earl Rowe PS		Bradford	595861
82.	Simcoe County District School Board	8153	Marchmont PS		Orillia	337862
33.	Simcoe County District School Board	8173	Sir William Osler PS		Bradford	595993
34.	Simcoe County District School Board	8219	Uptergrove PS		Orillia	337030
85.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8298	Notre Dame		Orillia	737372
86.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8310	St Charles		Bradford	782130
37.	St. Clair Catholic District School Board	4527	St. Vincent Catholic S		Chatham	857971
38.	Thames Valley District School Board	22	Adelaide - W G MacDonald PS		Strathroy	002542
39.	Thames Valley District School Board	322	Caradoc North PS		Strathroy	082880
90.	Thames Valley District School Board	680	East Oxford PS		Woodstock	160210
91.	Thames Valley District School Board	2578	New Sarum PS		St. Thomas	622346

Point	Colonne l Nom du conseil	Colonne 2 Numéro du SIIS	Colonne 3 École élémentaire	Colonne 4 École secondaire	Colonne 5 Lieu	Colonne 6 BDICE
92.	Thames Valley District School Board	2194	Southwold PS	Leoie secondario	St. Thomas	525278
93.	Thames Valley District School Board	1429	Summer's Corners PS		Aylmer	329886
94.	Trillium Lakelands District School Board	5892		Adult Ed. & Trg Centre (Lindsay C & VI Annex- Angeline Street South)	Lindsay	890170
95.	Trillium Lakelands District School Board	274	Riverside PS		Huntsville	068454
96.	Upper Canada District School Board	160	Beckwith PS		Carleton Place	038598
97.	Upper Canada District School Board	631	Drummond Central PS		Perth	149209
98.	Upper Canada District School Board	917	Glen Tay PS		Perth	218111
99.	Upper Canada District School Board	10552	Montague Public School (New School)		Smiths Falls	483672
100.	Upper Canada District School Board	737	North Elmsley PS		Perth	177911
101.	Upper Grand District School Board	1899	Aberfoyle PS		Guelph	461059
102.	Upper Grand District School Board	10487		Centre Wellington District High School	Fergus	909831
103.	Upper Grand District School Board	9432	Laurelwoods ES		Laurel	311316
104.	Upper Grand District School Board	1838	Ponsonby PS		Guelph	450006
105.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4084	St Joseph Sep S		River Canard	806188
106.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4406	St Peter Sep S		Tecumseh	844160
107.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4571		St Thomas of Villanova SS	La Salle	864170

15/14

#### **ONTARIO REGULATION 77/14**

made under the

#### **EDUCATION ACT**

Made: March 25, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 27, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

### CALCULATION OF FEES FOR PUPILS FOR THE 2014-2015 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

#### Interpretation

- 1. (1) In this Regulation,
- "A.D.E. regulation" means Ontario Regulation 75/14 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2014-2015 School Board Fiscal Year); ("règlement sur l'effectif quotidien moyen")
- "continuing education A.D.E. of all pupils of a board" means the sum of the average daily enrolments determined for the board under sections 15 and 16 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour tous les élèves d'un conseil")
- "continuing education class or course" has the same meaning as in section 14 of the A.D.E. regulation; ("classe ou cours d'éducation permanente")
- "day school A.D.E. of elementary school pupils of a board" means the average daily enrolment determined for the board under section 8 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire d'un conseil")
- "day school A.D.E. of other pupils of a board" means the average daily enrolment determined for the board under section 13 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les autres élèves d'un conseil")
- "day school A.D.E. of pupils of a board" means the average daily enrolment determined for the board under section 7 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves d'un conseil")
- "day school A.D.E. of secondary school pupils of a board" means the average daily enrolment determined for the board under section 10 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire d'un conseil")
- "day school program" does not include continuing education or summer school classes or courses; ("programme scolaire de jour")
- "elementary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight; ("élève de l'élémentaire")
- "grant regulation" means Ontario Regulation 76/14 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2014-2015 School Board Fiscal Year); ("règlement sur les subventions")
- "isolate board" means a school authority other than a section 68 board; ("conseil isolé")
- "P.A.C.", for a pupil, means the pupil accommodation charge for a pupil as determined under subsections (4) and (5); ("frais de pension")
- "secondary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of grades nine to twelve; ("élève du secondaire")
- "section 68 board" means a board established under section 68 of the Act; ("conseil créé en vertu de l'article 68")
- "summer school A.D.E. of all pupils of a board" means the sum of the average daily enrolments determined for the board under sections 18 and 19 of the A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des cours d'été pour tous les élèves d'un conseil")
- "summer school class or course" means a summer school class or course as defined in subsection 17 (1) of the A.D.E. regulation. ("classe ou cours d'été")
- (2) For the purposes of this Regulation, a pupil is considered to be a pupil of a board if he or she is a pupil of the board for the purposes of the grant regulation.
- (3) For the purposes of subsection 3 (2), the day school A.D.E. of a pupil referred to in that subsection is the day school A.D.E. of other pupils of the board, calculated as if the pupil were the board's only pupil.

- (4) The pupil accommodation charge for a pupil is \$141 in the case of an elementary school pupil or \$282 in the case of a secondary school pupil.
- (5) Despite subsection (4), if a board has entered into an agreement under subsection 188 (3) of the Act that provides for a payment by the Crown in right of Canada to provide classroom accommodation for a specified number of pupils, the pupil accommodation charge for each pupil accommodated as a result of the agreement is zero.

#### Application

2. This Regulation applies in respect of the fiscal year of boards that commences on September 1, 2014 and ends on August 31, 2015.

#### **Education for Indians**

- 3. (1) This section applies in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a district school board or an isolate board if a fee in respect of the pupil is receivable by the board from,
  - (a) the Crown in right of Canada; or
  - (b) a band, the council of a band or an education authority where the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.
- (2) The fee in respect of the pupil is calculated by multiplying the day school A.D.E. of the pupil by the sum of the P.A.C. for the pupil and the base fee determined,
  - (a) under subsection (3), in the case of a pupil who is an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board;
  - (b) under subsection (4), in the case of a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board; or
  - (c) under subsection (5), in the case of a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board.
- (3) The base fee for an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:
  - 1. Determine an amount on account of the pupil foundation allocation for elementary school pupils by taking the total of the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
  - 2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for elementary school pupils as follows:
    - i. Take the amounts determined under paragraphs 1 and 2 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
    - ii. Take the amount determined under paragraph 8 of subsection 17 (5) of the grant regulation.
    - iii. Take the amount determined under paragraph 11 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
    - iv. Take the amount determined under paragraph 4 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
    - v. Take the amount determined under subparagraph 2 ix of subsection (4).
    - vi. Total the amounts determined under subparagraphs i to v.
  - 3. Determine an amount on account of the special education allocation for elementary school pupils as follows:
    - i. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 1 of section 19 of the grant regulation.
    - ii. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of section 19 of the grant regulation.
    - iii. Take the sum of the amount set out in paragraph 1 of subsection 20 (1) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 20 (1) of the grant regulation.
    - iv. Take the amount determined in respect of the board under section 21 of the grant regulation.
    - v. Take the amount determined in respect of the board under section 24 of the grant regulation.
    - vi. Divide the sum of the amounts determined under subparagraphs iii, iv and v by the day school A.D.E. of pupils of the board.
    - vii. Multiply the result obtained under subparagraph vi by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
    - viii. Total the amounts obtained under subparagraphs i, ii and vii.
  - 4. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils as follows:

- i. Take the French as a second language amount for elementary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the grant regulation.
- ii. Calculate the part of the ESL/ELD amount for the board that is generated by elementary school pupils of the board as follows:
  - A. Take the number determined under subsection 28 (2) of the grant regulation.
  - B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the grant regulation opposite the name of the board.
  - C. Divide the amount determined under sub-subparagraph B by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
  - E. Total the amounts determined under sub-subparagraphs A and D.
- iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 5. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Multiply by \$729.56 the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2014.
  - ii. Divide \$212,714.06 by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
  - iv. Add the product determined under subparagraph iii to the total of the amounts determined under paragraphs 2 and 3 of subsection 31 (2) of the grant regulation.
  - v. Calculate the part of the PANA funding level for the board for the fiscal year, as determined under subsection 31 (3) of the grant regulation, that is generated by elementary school pupils of the board.
  - vi. Total the amounts determined under subparagraphs i, iv and v.
- 6. Determine an amount on account of the First Nation, Métis and Inuit Education supplemental allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the Native language amount for elementary school pupils of the board as determined under subsection 32 (2) of the grant regulation.
  - ii. Take the census-based Aboriginal amount determined for the board under subsection 32 (5) of the grant regulation.
  - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iv. Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
  - v. Total the amounts calculated under subparagraphs i and iv.
- 7. Determine an amount on account of the outlying schools allocation for elementary school pupils by taking the amount determined in respect of the board under paragraph 3 of subsection 33 (1) of the grant regulation.
- 8. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Total the amounts, if any, determined under the following provisions of the grant regulation:
    - A. Subparagraph 1 iii of subsection 34 (2).
    - B. Subparagraph 2 iv of subsection 34 (2).
    - C. Subparagraph 3 iv of subsection 34 (2).
    - D. Clause 34 (3) (a).
    - E. Paragraph 1 of subsection 34 (4).
  - ii. Calculate an amount determined according to the formula:

$$(DD - F) \times ADEE \times B$$

in which,

"DD", "F" and "ADEE" have the same meanings as in subsection 34 (8) of the grant regulation, and

- "B" is \$5.72696.
- iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 9. Determine an amount on account of the rural and small community allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Divide the amount of the board's rural and small community allocation for the year, if any, as determined under section 35 of the grant regulation, by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- 10. Determine an amount on account of the new teacher induction program amount for elementary school pupils of the board as follows:
  - i. Multiply the amount determined for the board under section 40 of the grant regulation by the number of elementary school teachers of the board counted for the purposes of subsection 41 (4) of Ontario Regulation 120/13 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2013-2014 School Board Fiscal Year), who had two or fewer full years of teaching experience determined in accordance with subsection 41 (7) of that regulation.
  - ii. Divide the product determined under subparagraph i by the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 41 (4) of Ontario Regulation 120/13, who had two or fewer full years of teaching experience determined in accordance with subsection 41 (7) of that regulation.
- 11. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the total of,
    - A. the amount set out opposite the name of the board in Column 2 of Table 6 of the grant regulation,
    - B. the stabilization amount set out opposite the name of the board in Column 4 of Table 6 of the grant regulation,
    - C. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 36 (5) of the grant regulation,
    - D. \$173,119, or, in the case of the Lakehead District School Board, \$263,119,
    - E. the school effectiveness framework amount for the board, determined under subsection 36 (6) of the grant regulation,
    - F. the Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the board, determined under subsection 36 (7) of the grant regulation, and
    - G. the Mental Health Leaders amount for the board, set out in paragraph 9 of subsection 36 (1) of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
  - iv. Take the total of,
    - A. the amount determined for the board under subsection 36 (4) of the grant regulation,
    - B. the amount determined for the board under paragraph 2 of subsection 36 (5) of the grant regulation, and
    - C. the amount determined for the board under paragraph 8 of subsection 36 (5) of the grant regulation.
  - v. Add the amounts determined under subparagraphs iii and iv.
- 12. Determine an amount on account of the safe schools allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the total of,
    - A. the amount of the board's programs and supports component, as determined under subsection 37 (2) of the grant regulation, and
    - B. the amount of the board's professional staff support component, as determined under subsection 37 (3) of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.

- 13. Take the educator qualification and experience amount for the fiscal year, as determined under subsection 42 (2) of the grant regulation.
- 14. Take the elementary school teacher qualification and experience amount for the fiscal year, as determined under subsection 41 (2) of the grant regulation.
- 15. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 9 of the grant regulation opposite the name of the board.
  - ii. Add the amount determined under subparagraph 7 ii of subsection 39 (1) of the grant regulation.
  - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iv. Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- 16. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 45 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 45 (9) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 45 of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- 17. Determine an amount on account of the school operations allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Multiply the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3 of subsection 48 (1) of the grant regulation.
  - ii. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 19, 24 and 28 of subsection 48 (1) of the grant regulation.
  - iii. Add the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 18. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of elementary school pupils as follows:
  - i. Divide the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 60 of the grant regulation, by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- 19. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 18.
- 20. Determine an amount on account of the public sector compensation restraint for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the amount determined for the board under section 43 of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- 21. Subtract the amount determined under paragraph 20 from the amount determined under paragraph 19.
- 22. Divide the amount determined under paragraph 21 by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
- (4) The base fee for a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:
  - 1. Determine an amount on account of the pupil foundation allocation for secondary school pupils by taking the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
  - 2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for secondary school pupils as follows:
    - i. Take the amounts determined under paragraphs 4 and 6 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
    - ii. Take the amount determined under paragraph 17 of subsection 17 (5) of the grant regulation.

- iii. Take the amount determined under paragraph 20 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
- iv. Take the amounts determined under paragraphs 8 and 12 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
- v. Total the amounts determined under subparagraphs i to iv.
- vi. Determine the total of the amounts that would be determined under paragraphs 1 to 4 of subsection 17 (1) of the grant regulation if the number of qualifying sole elementary schools of the board and the number of qualifying sole secondary schools of the board were each deemed to be zero.
- vii. Take the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
- viii. Multiply the amount determined under subparagraph vi by the number determined under subparagraph vii.
- ix. Divide the amount determined under subparagraph viii by the day school A.D.E. of pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
- x. Subtract the amount determined under subparagraph ix from the amount determined under subparagraph v.
- 3. Determine an amount on account of the special education allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 3 of section 19 of the grant regulation.
  - ii. Take the sum of the amount set out in paragraph 1 of subsection 20 (1) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 20 (1) of the grant regulation.
  - iii. Take the amount determined in respect of the board under section 21 of the grant regulation.
  - iv. Take the amount determined in respect of the board under section 24 of the grant regulation.
  - v. Divide the sum of the amounts determined under subparagraphs ii, iii and iv by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - vi. Multiply the result obtained under subparagraph v by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - vii. Total the amounts obtained under subparagraphs i and vi.
- 4. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the French as a second language amount for secondary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the grant regulation.
  - ii. Calculate the part of the ESL/ELD amount for the board that is generated by secondary school pupils of the board as follows:
    - A. Take the number determined under subsection 28 (3) of the grant regulation.
    - B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the grant regulation opposite the name of the board.
    - C. Divide the amount determined under sub-subparagraph B by the day school A.D.E. of pupils of the board.
    - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
    - E. Total the amounts determined under sub-subparagraphs A and D.
  - iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 5. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Multiply \$833.67 by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - ii. Divide \$212,714.06 by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - iv. Add \$80,983.14 to the amount determined under subparagraph iii.
  - v. Add the amount determined under subparagraph iv to the total of the amounts determined under paragraphs 5, 6 and 7 of subsection 31 (2) of the grant regulation.

- vi. Calculate the part of the PANA funding level for the board for the fiscal year, as determined under subsection 31 (3) of the grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
- vii. Total the amounts determined under subparagraphs i, v and vi.
- 6. Determine an amount on account of the First Nation, Métis and Inuit Education supplemental allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the Native language amount for secondary school pupils of the board as determined under subsection 32 (3) of the grant regulation.
  - ii. Take the Native Studies amount determined under subsection 32 (4) of the grant regulation.
  - iii. Take the census-based Aboriginal amount determined for the board under subsection 32 (5) of the grant regulation.
  - iv. Divide the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - v. Multiply the amount determined under subparagraph iv by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - vi. Total the amounts calculated under subparagraphs i, ii and v.
- 7. Determine an amount on account of the outlying schools allocation for secondary school pupils by taking the amount determined in respect of the board under paragraph 6 of subsection 33 (1) of the grant regulation.
- 8. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Total the amounts, if any, determined under the following provisions of the grant regulation:
    - A. Subparagraph 1 vi of subsection 34 (2).
    - B. Subparagraph 2 vii of subsection 34 (2).
    - C. Subparagraph 3 vii of subsection 34 (2).
    - D. Clause 34 (3) (b).
    - E. Paragraph 2 of subsection 34 (4).
  - ii. Calculate an amount determined according to the formula:

$$(DD - F) \times ADES \times \$5.72696$$

in which.

"DD", "F" and "ADES" have the same meanings as in subsection 34 (8) of the grant regulation.

- iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 9. Determine an amount on account of the rural and small community allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Divide the amount of the board's rural and small community allocation for the year, if any, as determined under section 35 of the grant regulation, by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- 10. Determine an amount on account of the new teacher induction program amount for secondary school pupils of the board as follows:
  - i. Multiply the amount determined under section 40 of the grant regulation by the number of secondary school teachers of the board counted for the purposes of subsection 41 (4) of Ontario Regulation 120/13 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2013-2014 School Board Fiscal Year), who had two or fewer full years of teaching experience determined in accordance with subsection 41 (7) of that regulation.
  - ii. Divide the product determined under subparagraph i by the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 41 (4) of Ontario Regulation 120/13, who had two or fewer full years of teaching experience determined in accordance with subsection 41 (7) of that regulation.
- 11. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the total of.
    - A. the amount set out opposite the name of the board in Column 2 of Table 6 of the grant regulation,
    - B. the stabilization amount set out opposite the name of the board in Column 4 of Table 6 of the grant regulation,

- C. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 36 (5) of the grant regulation,
- D. \$173,119, or, in the case of the Lakehead District School Board, \$263,119,
- E. the school effectiveness framework amount for the board, determined under subsection 36 (6) of the grant regulation,
- F. the Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the board, determined under subsection 36 (7) of the grant regulation, and
- G. the Mental Health Leaders amount for the board, set out in paragraph 9 of subsection 36 (1) of the grant regulation.
- ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
- iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- iv. Take the total of,
  - A. the amount determined for the board under paragraph 1 of subsection 36 (5) of the grant regulation,
  - B. the amount determined for the board under paragraph 6 of subsection 36 (5) of the grant regulation, and
  - C. the Specialist High Skills Major Program amount set out opposite the name of the board in Column 5 of Table 6 of the grant regulation.
- v. Add the amounts determined under subparagraphs iii and iv.
- 12. Determine an amount on account of the safe schools allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the total of,
    - A. the amount of the board's programs and supports component, as determined under subsection 37 (2) of the grant regulation, and
    - B. the amount of the board's professional staff support component, as determined under subsection 37 (3) of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - iv. Add the amount of the board's priority urban secondary schools component, as determined under subsection 37 (4) of the grant regulation, to the amount determined under subparagraph iii.
- 13. Take the secondary school teacher qualification and experience amount for the fiscal year, as determined under subsection 41 (3) of the grant regulation.
- 14. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 9 of the grant regulation opposite the name of the board.
  - ii. Add the amount determined under subparagraph 7 ii of subsection 39 (1) of the grant regulation.
  - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- 15. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 45 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 45 (9) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 45 of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
  - iv. Add the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 45 (2) of the grant regulation to the amount determined under subparagraph iii.

- 16. Determine an amount on account of the school operations allocation for secondary school pupils as follows:
  - i. Multiply the benchmark operating cost of \$80.03 per metre squared by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 14 of subsection 48 (1) of the grant regulation.
  - ii. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 31, 36 and 40 of subsection 48 (1) of the grant regulation.
  - iii. Add the amounts determined under subparagraphs i and ii.
- 17. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of secondary school pupils as follows:
  - i. Divide the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 60 of the grant regulation, by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- 18. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 17.
- 19. Determine an amount on account of the public sector compensation restraint for secondary school pupils as follows:
  - i. Take the amount determined for the board under section 43 of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. of pupils of the board.
  - Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- 20. Subtract the amount determined under paragraph 19 from the amount determined under paragraph 18.
- 21. Divide the amount determined under paragraph 20 by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
- (5) The base fee for a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board is determined as follows:
- 1. Take the approved expense of the board within the meaning of subsection 64 (1) of the grant regulation.
- 2. Deduct the amount of the approved expense referred to in paragraph 1 that relates to transportation.
- 3. Deduct the amount of the approved expense referred to in paragraph 1 that relates to school renewal.
- 4. Divide the amount obtained under paragraph 3 by the day school A.D.E. of pupils of the board.
- (6) If a party from whom a fee is payable requests, or if the board recommends and that party agrees, that the board provide an educational program, service or equipment for a pupil described in subsection (1), the fee in respect of the pupil may be increased as follows:
  - 1. If the board does not receive any funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment.
  - 2. If the board receives partial funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment that exceeds the amount received in the base fee.
- (7) For the purposes of subsection (6), if the board providing the educational program, service or equipment and the party from whom the fee is receivable cannot agree on the amount by which the fee is to be increased, the amount shall be determined by three arbitrators, appointed as follows:
  - 1. One arbitrator appointed by the board.
  - 2. One arbitrator appointed by the party from whom the fee is receivable.
  - 3. One arbitrator appointed by the arbitrators appointed under paragraphs 1 and 2.
- (8) The decision of the arbitrators or a majority of them is final and binding on the board and on the party from whom the fee is receivable.
  - (9) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

#### Fees, residing in Ontario

- 4. (1) This section applies in respect of the following pupils:
- 1. A pupil described in subsection 46 (2) of the Act who,
  - i. is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board, and

- ii. resides in a school section, separate school zone or secondary school district in which the pupil's parent or guardian resides, on land that is exempt from taxation for the purposes of any board.
- 2. A pupil described in subsection 49 (5) of the Act who,
  - i. is not a pupil described in clause (a) of the definition of "other pupil" in subsection 1 (2) of the A.D.E. regulation,
  - ii. is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board, and
  - iii. resides on a reserve, within the meaning of the *Indian Act* (Canada), on which the pupil's parent or guardian resides.
- (2) The fee that a board shall charge in respect of a pupil described in subsection (1) to the parent or guardian is \$40 for each month or part of a month the pupil is enrolled in a school of the board.
- (3) A board charging a parent or guardian a fee of \$40 for any month or part of a month under subsection (2) in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board shall not charge the parent or guardian any fee under subsection (2) for the same month or part of a month in respect of another pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board.
  - (4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

#### Fees, not residing in Ontario

- 5. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is an amount determined by the board that does not exceed the maximum fee determined under subsection (2) or (3).
  - (2) Except as is provided in subsection (3), the maximum fee is the amount calculated as follows:
  - 1. Take the amount that would be calculated under subsection 3 (2) in respect of the pupil if that subsection had applied to the pupil.
  - 2. Multiply the amount obtained under paragraph 1 by 0.1.
  - 3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the number of months or part months during which the pupil is enrolled in a school of the board.
- (3) If a party from whom a fee is payable requests, or if the board recommends and that party agrees, that the board provide an educational program, service or equipment for a pupil described in subsection (1), the fee in respect of the pupil may be increased as follows:
  - 1. If the board does not receive any funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment.
  - 2. If the board receives partial funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment that exceeds the amount received in the base fee.
  - (4) This section does not apply in respect of a pupil,
  - (a) to whom subsection 49 (6) of the Act applies; or
  - (b) who was a pupil of a board for the purposes of Ontario Regulation 120/13 (Grants for Student Needs Legislative Grants for the 2013-2014 School Board Fiscal Year).

#### Fees, s. 68 boards

- **6**. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a section 68 board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is the amount determined as follows:
  - 1. Take the expenditure of the board for the fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
    - i. expenditures for debt charges,
    - ii. expenditures for the purchase of capital assets, as determined under the grant regulation, and
    - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets, as determined under the grant regulation.
  - 2. Deduct the revenue of the board for the fiscal year from,
    - i. any organization on whose property a school of the board is located, and
    - ii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.

- 3. Determine the number of pupil days for the period September 1, 2014 to August 31, 2015 by adding, for each instructional day in that period, the number of pupils enrolled in schools of the board who receive instruction on that day.
- 4. Divide the amount obtained under paragraph 2 by the total number of pupil days determined under paragraph 3.
- 5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by the number of instructional days for which the pupil is enrolled in a school of the board during the same period.
- (2) This section does not apply to a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

#### Fees, pupils to whom s. 49 (6) of the Act applies

- 7. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program and to whom subsection 49 (6) of the Act applies is the amount determined in accordance with a fees policy developed for the purposes of this section by the board that operates the school in which the pupil is enrolled.
- (2) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of an elementary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of an elementary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.
- (3) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of a secondary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of a secondary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.

### Fees, summer school and continuing education

- **8**. (1) The fee in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies and who is enrolled in a summer school or continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is the amount determined by the board.
- (2) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a continuing education class or course of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (4).
- (3) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a summer school class or course of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (5).
- (4) The fee in respect of a pupil described in clause (a) or (c) of the definition of "other pupil" in subsection 1 (2) of the A.D.E. regulation who is enrolled in a continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:
  - 1. Determine the expenses of the board in the fiscal year for continuing education classes or courses.
  - 2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the continuing education A.D.E. of all pupils of the board.
- (5) The fee in respect of a pupil described in clause (a) or (c) of the definition of "other pupil" in subsection 1 (2) of the A.D.E. regulation who is enrolled in a summer school class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:
  - 1. Determine the expenses of the board in the fiscal year for summer school classes or courses.
  - 2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the summer school A.D.E. of all pupils of the board.

#### No fee between boards

9. No fee is payable under this Regulation by one board to another board.

### Commencement

10. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by: Pris par :

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

# RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 77/14

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mars 2014 approuvé le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

# CALCUL DES DROITS EXIGIBLES À L'ÉGARD DES ÉLÈVES POUR L'EXERCICE 2014-2015 DES CONSEILS SCOLAIRES

### Interprétation

- 1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
- «classe ou cours d'éducation permanente» S'entend au sens de l'article 14 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education class or course»)
- «classe ou cours d'été» S'entend au sens du paragraphe 17 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school class or course»)
- «conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)
- «conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)
- «effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour tous les élèves d'un conseil» S'entend de la somme des effectifs quotidiens moyens calculés pour le conseil en application des articles 15 et 16 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education A.D.E. of all pupils of a board»)
- «effectif quotidien moyen des cours d'été pour tous les élèves d'un conseil» S'entend de la somme des effectifs quotidiens moyens calculés pour le conseil en application des articles 18 et 19 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school A.D.E. of all pupils of a board»)
- «effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les autres élèves d'un conseil» S'entend de l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 13 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E. of other pupils of a board»)
- «effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire d'un conseil» S'entend de l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 8 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E. of elementary school pupils of a board»)
- «effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves d'un conseil» S'entend de l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 7 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E. of pupils of a board»)
- «effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire d'un conseil» S'entend de l'effectif quotidien moyen calculé pour le conseil en application de l'article 10 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E. of secondary school pupils of a board»)
- «élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à l'une des huit premières années d'études. («elementary school pupil»)
- «élève du secondaire» Élève inscrit à la neuvième, dixième, onzième ou douzième année d'études. («secondary school pupil»)
- «frais de pension» À l'égard d'un élève, s'entend des frais de pension de l'élève calculés en application des paragraphes (4) et (5). («P.A.C.»)
- «programme d'école de jour» Les classes ou cours d'éducation permanente et les classes ou cours d'été ne sont pas compris dans un programme d'école de jour. («day school program»)
- «règlement sur l'effectif quotidien moyen» Le Règlement de l'Ontario 75/14 («Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2014-2015 des conseils scolaires»). («A.D.E. regulation»)
- «règlement sur les subventions» Le Règlement de l'Ontario 76/14 («Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2014-2015 des conseils scolaires»). («grant regulation»)

- (2) Pour l'application du présent règlement, un élève est considéré comme un élève d'un conseil s'il l'est pour l'application du règlement sur les subventions.
- (3) Pour l'application du paragraphe 3 (2), l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour un élève visé à ce paragraphe est l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les autres élèves du conseil, calculé comme si l'élève était le seul élève du conseil.
- (4) Les frais de pension sont de 141 \$ dans le cas d'un élève de l'élémentaire et de 282 \$ dans le cas d'un élève du secondaire.
- (5) Malgré le paragraphe (4), si un conseil a conclu, en vertu du paragraphe 188 (3) de la Loi, une entente qui prévoit le paiement, par la Couronne du chef du Canada, d'une somme permettant la fourniture de facilités d'accueil à un nombre précis d'élèves, les frais de pension de chaque élève visé par l'entente sont nuls.

#### Application

2. Le présent règlement s'applique à l'égard de l'exercice des conseils qui commence le 1<sup>cr</sup> septembre 2014 et qui se termine le 31 août 2015.

### **Enseignement aux Indiens**

- 3. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève inscrit à un programme d'école de jour dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé si le conseil peut recevoir des droits à l'égard de cet élève :
  - a) soit de la Couronne du chef du Canada:
  - b) soit d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.
- (2) Les droits exigibles à l'égard de l'élève sont calculés en multipliant l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour l'élève par la somme des frais de pension de l'élève et des droits de base calculés :
  - a) en application du paragraphe (3), dans le cas d'un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
  - b) en application du paragraphe (4), dans le cas d'un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
  - c) en application du paragraphe (5), dans le cas d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé.
- (3) Les droits de base relatifs à un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés comme suit :
  - 1. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les élèves qui vise les élèves de l'élémentaire en prenant le total des sommes calculées en application des dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
  - 2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
    - i. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
    - ii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 8 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
    - iii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 11 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
    - iv. Prendre la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
    - v. Prendre la somme calculée en application de la sous-disposition 2 ix du paragraphe (4).
    - vi. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i à v.
  - 3. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
    - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 1 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
    - ii. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
    - iii. Prendre le total de la somme indiquée à la disposition 1 du paragraphe 20 (1) du règlement sur les subventions et de celle calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de ce paragraphe.
    - iv. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 21 du règlement sur les subventions.

- v. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 24 du règlement sur les subventions.
- vi. Diviser le total des sommes obtenues en application des sous-dispositions iii, iv et v par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
- vii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition vi par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- viii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i, ii et vii.
- 4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 27 du règlement sur les subventions.
  - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD du conseil qui vise ses élèves de l'élémentaire, comme suit :
    - A. Prendre la somme calculée en application du paragraphe 28 (2) du règlement sur les subventions.
    - B. Prendre la somme indiquée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
    - C. Diviser la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
    - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
    - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
  - iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
- 5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Multiplier par 729,56 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil au 31 octobre 2014.
  - ii. Diviser 212 714,06 \$ par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
  - iv. Ajouter le produit obtenu en application de la sous-disposition iii au total des sommes calculées en application des dispositions 2 et 3 du paragraphe 31 (2) du règlement sur les subventions.
  - v. Calculer la part du niveau de financement du conseil au titre du PANA pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 31 (3) du règlement sur les subventions, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.
  - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, iv et v.
- 6. Calculer la part de l'élément éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de langues autochtones qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil, calculée en application du paragraphe 32 (2) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 32 (5) du règlement sur les subventions.
  - iii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
  - v. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et iv.
- 7. Calculer la part de l'élément écoles excentrées qui vise les élèves de l'élémentaire en prenant la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 3 du paragraphe 33 (1) du règlement sur les subventions.
- 8. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Faire le total des sommes éventuelles calculées en application des dispositions suivantes du règlement sur les subventions :

- A. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 34 (2).
- B. La sous-disposition 2 iv du paragraphe 34 (2).
- C. La sous-disposition 3 iv du paragraphe 34 (2).
- D. L'alinéa 34 (3) a).
- E. La disposition 1 du paragraphe 34 (4).
- ii. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$(DD - F) \times ADEE \times B$$

où:

- «DD», «F» et «ADEE» s'entendent au sens du paragraphe 34 (8) du règlement sur les subventions,
  - «B» représente 5,72696 \$.
  - iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
  - 9. Calculer la part de l'élément collectivités rurales et de petite taille qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
    - i. Diviser l'élément collectivités rurales et de petite taille du conseil pour l'année, le cas échéant, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
    - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
  - 10. Calculer la part de la somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil, comme suit :
    - i. Multiplier la somme calculée pour le conseil en application de l'article 40 du règlement sur les subventions par le nombre d'enseignants de l'élémentaire du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 41 (4) du Règlement de l'Ontario 120/13 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires) et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 41 (7) de ce règlement.
    - ii. Diviser le produit obtenu en application de la sous-disposition i par le nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 41 (4) du Règlement de l'Ontario 120/13 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 41 (7) de ce règlement.
  - 11. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
    - i. Prendre le total de ce qui suit :
      - A. la somme indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 2 du tableau 6 du règlement sur les subventions,
      - B. la somme liée à la stabilisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 4 du tableau 6 du règlement sur les subventions,
      - C. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
      - D. 173 119 \$ ou, dans le cas du Lakehead District School Board, 263 119 \$.
      - E. la somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (6) du règlement sur les subventions,
      - F. la somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (7) du règlement sur les subventions,
      - G. la somme au titre des responsables en matière de santé mentale pour le conseil, indiquée à la disposition 9 du paragraphe 36 (1) du règlement sur les subventions.
    - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
    - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
    - iv. Prendre le total de ce qui suit :

- A. la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,
- B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
- C. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 8 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions.
- v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii et iv.
- 12. Calculer la part de l'élément sécurité dans les écoles qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Prendre le total de ce qui suit :
    - A. la somme liée au volet programmes et soutiens du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (2) du règlement sur les subventions,
    - B. la somme liée au volet soutien professionnel du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- 13. Prendre la somme liée à la compétence et à l'expérience des éducateurs pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 42 (2) du règlement sur les subventions.
- 14. Prendre la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 41 (2) du règlement sur les subventions.
- 15. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 9 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
  - ii. Ajouter la somme calculée en application de la sous-disposition 7 ii du paragraphe 39 (1) du règlement sur les subventions.
  - iii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition ii. par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- 16. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 45 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée en application du paragraphe 45 (9) de ce règlement, de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 45 du même règlement.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- 17. Calculer la part de l'élément fonctionnement des écoles qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Multiplier par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 48 (1) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 19, 24 et 28 du paragraphe 48 (1) du règlement sur les subventions.
  - iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
- 18. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :

- i. Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 60 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
- ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- 19. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 18.
- 20. Calculer la part de la somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public qui vise les élèves de l'élémentaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 43 du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- 21. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 20 de celle calculée en application de la disposition 19.
- 22. Diviser la somme calculée en application de la disposition 21 par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
- (4) Les droits de base relatifs à un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés comme suit :
  - 1. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les élèves qui vise les élèves du secondaire en prenant la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
  - 2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
    - i. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 4 et 6 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
    - ii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 17 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
    - iii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 20 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
    - iv. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 8 et 12 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
    - v. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i à iv.
    - vi. Calculer le total des sommes qui seraient calculées en application des dispositions 1 à 4 du paragraphe 17 (1) du règlement sur les subventions si le nombre des écoles élémentaires admissibles du conseil et celui des écoles secondaires admissibles du conseil étaient chacun réputés nuls.
    - vii. Prendre l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
    - viii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vi par le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii.
      - ix. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition viii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
      - x. Soustraire la somme calculée en application de la sous-disposition ix de celle calculée en application de la sous-disposition v.
  - 3. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
    - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 3 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
    - ii. Prendre le total de la somme indiquée à la disposition 1 du paragraphe 20 (1) du règlement sur les subventions et de celle calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de ce paragraphe.
    - iii. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 21 du règlement sur les subventions.

- iv. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 24 du règlement sur les subventions.
- v. Diviser le total des sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iii et iv par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
- vi. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition v par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- vii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et vi.
- 4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde qui vise les élèves du secondaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 27 du règlement sur les subventions.
  - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD du conseil qui vise ses élèves du secondaire, comme suit :
    - A. Prendre la somme calculée en application du paragraphe 28 (3) du règlement sur les subventions.
    - B. Prendre la somme indiquée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
    - C. Diviser la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
    - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
    - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
  - iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
- 5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Multiplier 833,67 \$ par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
  - ii. Diviser 212 714,06 \$ par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
  - iv. Ajouter 80 983,14 \$ à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
  - v. Ajouter la somme obtenue en application de la sous-disposition iv au total des sommes calculées en application des dispositions 5, 6 et 7 du paragraphe 31 (2) du règlement sur les subventions.
  - vi. Calculer la part du niveau de financement du conseil au titre du PANA pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 31 (3) du règlement sur les subventions, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
  - vii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, v et vi.
- 6. Calculer la part de l'élément éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de langues autochtones qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil, calculée en application du paragraphe 32 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre la somme liée aux études autochtones calculée en application du paragraphe 32 (4) du règlement sur les subventions.
  - iii. Prendre la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 32 (5) du règlement sur les subventions.
  - iv. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - v. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iv par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
  - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, ii et v.
- 7. Calculer la part de l'élément écoles excentrées qui vise les élèves du secondaire en prenant la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 6 du paragraphe 33 (1) du règlement sur les subventions.

- 8. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Faire le total des sommes éventuelles calculées en application des dispositions suivantes du règlement sur les subventions :
    - A. La sous-disposition 1 vi du paragraphe 34 (2).
    - B. La sous-disposition 2 vii du paragraphe 34 (2).
    - C. La sous-disposition 3 vii du paragraphe 34 (2).
    - D. L'alinéa 34 (3) b).
    - E. La disposition 2 du paragraphe 34 (4).
  - ii. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$(DD - F) \times ADES \times 5,72696$$
\$

où:

«DD», «F» et «ADES» s'entendent au sens du paragraphe 34 (8) du règlement sur les subventions.

- iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
- 9. Calculer la part de l'élément collectivités rurales et de petite taille qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Diviser l'élément collectivités rurales et de petite taille du conseil pour l'année, le cas échéant, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- 10. Calculer la part de la somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui vise les élèves du secondaire du conseil, comme suit :
  - i. Multiplier la somme calculée en application de l'article 40 du règlement sur les subventions par le nombre d'enseignants du secondaire du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 41 (4) du Règlement de l'Ontario 120/13 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires) et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 41 (7) de ce règlement.
  - ii. Diviser le produit obtenu en application de la sous-disposition i par le nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 41 (4) du Règlement de l'Ontario 120/13 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 41 (7) de ce règlement.
- 11. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre le total de ce qui suit :
    - A. la somme indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 2 du tableau 6 du règlement sur les subventions,
    - B. la somme liée à la stabilisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 4 du tableau 6 du règlement sur les subventions,
    - C. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
    - D. 173 119 \$ ou, dans le cas du Lakehead District School Board, 263 119 \$,
    - E. la somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (6) du règlement sur les subventions,
    - F. la somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (7) du règlement sur les subventions,
    - G. la somme au titre des responsables en matière de santé mentale pour le conseil, indiquée à la disposition 9 du paragraphe 36 (1) du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.

- iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- iv. Prendre le total de ce qui suit :
  - A. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
  - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 6 du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
  - C. la somme liée au programme de majeure haute spécialisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 5 du tableau 6 du règlement sur les subventions.
- v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii et iv.
- 12. Calculer la part de l'élément sécurité dans les écoles qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre le total de ce qui suit :
    - A. la somme liée au volet programmes et soutiens du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (2) du règlement sur les subventions,
    - B. la somme liée au volet soutien professionnel du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
  - iv. Ajouter la somme liée au volet écoles secondaires urbaines et prioritaires du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (4) du règlement sur les subventions, à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
- 13. Prendre la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 41 (3) du règlement sur les subventions.
- 14. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 9 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
  - ii. Ajouter la somme calculée en application de la sous-disposition 7 ii du paragraphe 39 (1) du règlement sur les subventions.
  - iii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition ii. par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- 15. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 45 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée an application du paragraphe 45 (9) de ce règlement, de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 45 du même règlement.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
  - iv. Ajouter le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 45 (2) du règlement sur les subventions à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
- 16. Calculer la part de l'élément fonctionnement des écoles qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Multiplier par le coût repère de fonctionnement de 80,03 \$ le mètre carré la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 14 du paragraphe 48 (1) du règlement sur les subventions.

- ii. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 31, 36 et 40 du paragraphe 48 (1) du règlement sur les subventions.
- iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
- 17. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 60 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- 18. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 17.
- 19. Calculer la part de la somme liée aux mesures de restriction de la rémunération dans le secteur public qui vise les élèves du secondaire, comme suit :
  - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 43 du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- 20. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 19 de celle calculée en application de la disposition 18.
- 21. Diviser la somme calculée en application de la disposition 20 par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
- (5) Les droits de base relatifs à un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé sont calculés comme suit :
- 1. Prendre les dépenses approuvées du conseil au sens du paragraphe 64 (1) du règlement sur les subventions.
- 2. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte au transport des élèves.
- 3. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte à la réfection des écoles.
- 4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 3 par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
- (6) Si une partie qui doit payer des droits demande que le conseil fournisse un programme, un service ou un matériel éducatif à l'intention d'un élève visé au paragraphe (1) ou si le conseil recommande une telle mesure et que la partie est d'accord, les droits exigibles à l'égard de l'élève peuvent être majorés comme suit :
  - 1. Si le conseil ne reçoit pas de financement dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal au coût du programme, du service ou du matériel.
  - 2. Si le conseil reçoit un financement partiel pour le programme, le service ou le matériel dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal à l'excédent du coût du programme, du service ou du matériel sur le montant reçu dans le cadre des droits de base.
- (7) Pour l'application du paragraphe (6), si le conseil qui offre le programme, le service ou le matériel éducatif et la partie qui doit payer les droits ne peuvent pas convenir du montant dont les droits doivent être majorés, celui-ci est fixé par trois arbitres, nommés comme suit :
  - 1. Un arbitre est nommé par le conseil.
  - 2. Un arbitre est nommé par la partie qui doit payer les droits.
  - 3. Un arbitre est nommé par les arbitres nommés en application des dispositions 1 et 2.
  - (8) La décision des arbitres ou de la majorité d'entre eux est définitive et lie le conseil et la partie qui doit payer les droits.
  - (9) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

### Droits imposés aux parties qui résident en Ontario

- 4. (1) Le présent article s'applique à l'égard des élèves suivants :
- 1. L'élève visé au paragraphe 46 (2) de la Loi qui, à la fois :
  - i. est inscrit à un programme d'école de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé,

- ii. réside sur un bien-fonds où réside son père, sa mère ou son tuteur, qui est exonéré d'impôts aux fins d'un conseil quelconque et qui est situé dans une circonscription scolaire, une zone d'écoles séparées ou un district d'écoles secondaires.
- 2. L'élève visé au paragraphe 49 (5) de la Loi qui, à la fois :
  - n'est pas un élève visé à l'alinéa a) de la définition de «autre élève» au paragraphe 1 (2) du règlement sur l'effectif quotidien moyen,
  - ii. est inscrit à un programme d'école de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé,
  - iii. réside dans une réserve, au sens de la Loi sur les Indiens (Canada), où réside son père, sa mère ou son tuteur.
- (2) Les droits qu'un conseil impose à l'égard d'un élève visé au paragraphe (1) à son père, à sa mère ou à son tuteur sont de 40 \$ pour chaque mois ou fraction de mois où il est inscrit à une école du conseil.
- (3) Le conseil qui impose à un père, à une mère ou à un tuteur des droits de 40 \$ pour un mois ou une fraction de mois en application du paragraphe (2) à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles ne doit pas imposer de droits au père, à la mère ou au tuteur en application de ce paragraphe pour le même mois ou la même fraction de mois à l'égard d'un autre élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles.
  - (4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

### Droits imposés aux parties qui ne résident pas en Ontario

- 5. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme d'école de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme qui est fixée par le conseil et qui ne dépasse pas les droits maximaux calculés en application du paragraphe (2) ou (3).
  - (2) Sauf dans le cas prévu au paragraphe (3), les droits maximaux correspondent à la somme calculée comme suit :
  - 1. Prendre la somme qui serait calculée en application du paragraphe 3 (2) à l'égard de l'élève si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève.
  - 2. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 1 par 0,1.
  - 3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par le nombre de mois ou de fractions de mois où l'élève est inscrit à une école du conseil.
- (3) Si une partie qui doit payer des droits demande que le conseil fournisse un programme, un service ou un matériel éducatif à l'intention d'un élève visé au paragraphe (1) ou si le conseil recommande une telle mesure et que la partie est d'accord, les droits exigibles à l'égard de l'élève peuvent être majorés comme suit :
  - 1. Si le conseil ne reçoit pas de financement dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal au coût du programme, du service ou du matériel.
  - 2. Si le conseil reçoit un financement partiel pour le programme, le service ou le matériel dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal à l'excédent du coût du programme, du service ou du matériel sur le montant reçu dans le cadre des droits de base.
  - (4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève qui, selon le cas :
  - a) est visé par le paragraphe 49 (6) de la Loi;
  - b) était un élève d'un conseil pour l'application du Règlement de l'Ontario 120/13 (Subventions pour les besoins des élèves subventions générales pour l'exercice 2013-2014 des conseils scolaires).

#### Droits versés aux conseils créés en vertu de l'art. 68

- **6.** (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme d'école de jour dans une école qui relève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme calculée comme suit :
  - 1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
    - i. les dépenses liées au service de la dette,
    - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations, calculées en application du règlement sur les subventions,
    - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations qui ont été détruites ou qui sont endommagées, calculées en application du règlement sur les subventions.
  - 2. Déduire les recettes de l'exercice du conseil provenant de ce qui suit :
    - i. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil.

- ii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
- 3. Calculer le nombre de jours-élèves pour la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2014 au 31 août 2015 en additionnant, à l'égard de chaque journée d'enseignement de cette période, le nombre d'élèves inscrits aux écoles du conseil qui reçoivent un enseignement ce jour-là.
- 4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 2 par le nombre total de jours-élèves calculé en application de la disposition 3.
- 5. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 4 par le nombre de journées d'enseignement pour lesquelles l'élève est inscrit à une école du conseil pendant la même période.
- (2) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

### Droits exigibles : élèves auxquels s'applique le par. 49 (6) de la Loi

- 7. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme d'école de jour et auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi correspondent à la somme calculée conformément à la politique relative aux droits que le conseil dont relève l'école à laquelle est inscrit l'élève élabore pour l'application du présent article.
- (2) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève de l'élémentaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.
- (3) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève du secondaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.

### Droits exigibles : cours d'été et cours d'éducation permanente

- **8.** (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi et qui est inscrit à une classe ou un cours d'été ou à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme calculée par le conseil.
- (2) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (4).
- (3) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à une classe ou un cours d'été offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (5).
- (4) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé à l'alinéa a) ou c) de la définition de «autre élève» au paragraphe 1 (2) du règlement sur l'effectif quotidien moyen qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée comme suit :
  - 1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des classes ou des cours d'éducation permanente.
  - 2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente pour tous les élèves du conseil.
- (5) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé à l'alinéa a) ou c) de la définition de «autre élève» au paragraphe 1 (2) du règlement sur l'effectif quotidien moyen qui est inscrit à une classe ou un cours d'été offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée comme suit :
  - 1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des classes ou des cours d'été.
  - 2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'été pour tous les élèves du conseil.

### Interdiction des paiements de droits de conseil à conseil

9. Aucun conseil n'est tenu de payer des droits à un autre conseil en application du présent règlement.

Entrée en vigueur

10. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

## **ONTARIO REGULATION 78/14**

made under the

## **EDUCATION ACT**

Made: March 25, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending Reg. 298 of R.R.O. 1990 (OPERATION OF SCHOOLS - GENERAL)

- 1. (1) Subsection 3 (1) of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding "and pupils in full day junior kindergarten or kindergarten" after "compulsory school age".
  - (2) Subsection 3 (4) of the Regulation is revoked.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of September 1, 2014 and the day it is filed.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 78/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mars 2014 approuvé le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. 298 des R.R.O. de 1990 (FONCTIONNEMENT DES ÉCOLES — DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

- 1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par insertion de «, y compris les élèves inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants à temps plein,» après «l'âge de la scolarité obligatoire».
  - (2) Le paragraphe 3 (4) du Règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er septembre 2014 et du jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation.

ELIZABETH JEAN SANDALS Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

## **ONTARIO REGULATION 79/14**

made under the

## **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 488/10 (DETERMINATION OF BOARDS' SURPLUSES AND DEFICITS)

## 1. Section 1 of Ontario Regulation 488/10 is amended by adding the following subsection:

- (2) The following amount, determined as of the first day of the 2014-2015 fiscal year, shall be excluded in the determination of a board's accumulated surplus or accumulated deficit:
  - 1. The amount of the board's liability for contaminated sites.

#### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

15/14

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 79/14**

pris en vertu de la

## LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 488/10 (CALCUL DES EXCÉDENTS ET DES DÉFICITS DES CONSEILS)

## 1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 488/10 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

- (2) La somme suivante, calculée au premier jour de l'exercice 2014-2015, est exclue du calcul de l'excédent accumulé ou du définit accumulé d'un conseil :
  - 1. Le montant du passif du conseil au titre des sites contaminés.

#### Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

## **ONTARIO REGULATION 80/14**

made under the

### **EDUCATION ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 132/12 (CLASS SIZE)

- 1. (1) The definition of "part-time" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 132/12 is revoked.
- (2) Clause 1 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out "full-day or part-time" and substituting "full day".
- (3) Clause 1 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out "kindergarten and junior kindergarten" at the beginning and substituting "junior kindergarten and kindergarten".
  - (4) Subsection 1 (4) of the Regulation is revoked.
- 2. Section 2 of the Regulation is amended by striking out "mandatory kindergarten classes" and substituting "full day junior kindergarten and kindergarten classes".
  - 3. Subsections 3 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:
- (2) The average size in a school year of a board's full day junior kindergarten and kindergarten classes shall be determined for the school year, as of the date selected under subsection (1), as follows:
  - 1. Determine the number of pupils enrolled in full day junior kindergarten or kindergarten classes.
  - 2. Determine the number of full day junior kindergarten and kindergarten classes in the schools.
  - 3. Divide the number determined under paragraph 1 by the number determined under paragraph 2.
- (3) If a full day junior kindergarten or kindergarten class includes one or more pupils enrolled in full day junior kindergarten or kindergarten and one or more pupils enrolled in any other grade,
  - (a) for the purposes of paragraph 1 of subsection (2), only the pupils in the class who are enrolled in full day junior kindergarten or kindergarten shall be counted; and
  - (b) for the purposes of paragraph 2 of subsection (2), the class shall be counted as the number obtained by dividing the number of pupils in the class who are enrolled in full day junior kindergarten or kindergarten by the total number of pupils in the class.
- (4) For greater certainty, the purpose of the determination of the average size of a board's full day junior kindergarten and kindergarten classes under subsection (2) is to ensure that the requirement set out in section 2 is met.
  - 4. Section 4 of the Regulation is amended by striking out "is a mandatory kindergarten class that".
  - 5. Subsection 9 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (2) For greater certainty, subsection (1) does not apply to classes that consist only of pupils enrolled in full day junior kindergarten or kindergarten.

#### Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of September 1, 2014 and the day this Regulation is filed.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 80/14**

pris en vertu de la

## LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 132/12 (EFFECTIF DES CLASSES)

- 1. (1) La définition de «temps partiel» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 132/12 est abrogée.
- (2) L'alinéa 1 (2) a) du Règlement est modifié par remplacement de «à temps plein ou à temps partiel» par «à temps plein».
- (3) L'alinéa 1 (2) c) du Règlement est modifié par remplacement de «le jardin d'enfants et la maternelle» par «la maternelle et le jardin d'enfants» au début de l'alinéa.
  - (4) Le paragraphe 1 (4) du Règlement est abrogé.
- 2. L'article 2 du Règlement est modifié par remplacement de «des classes de jardin d'enfants obligatoires» par «des classes de maternelle et de jardin d'enfants à temps plein».
  - 3. Les paragraphes 3 (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :
- (2) L'effectif moyen, pendant une année scolaire, des classes de maternelle et de jardin d'enfants à temps plein d'un conseil est calculé pour l'année, à la date choisie en application du paragraphe (1), de la manière suivante :
  - 1. Établir le nombre d'élèves inscrits aux classes de maternelle ou de jardin d'enfants à temps plein.
  - 2. Établir le nombre de classes de maternelle et de jardin d'enfants à temps plein des écoles.
  - 3. Diviser le nombre établi en application de la disposition 1 par celui établi en application de la disposition 2.
- (3) Si une classe de maternelle ou de jardin d'enfants à temps plein comprend un ou plusieurs élèves inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants à temps plein et un ou plusieurs élèves d'une autre année :
  - a) pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (2), seuls les élèves de la classe qui sont inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants à temps plein sont comptés;
  - b) pour l'application de la disposition 2 du paragraphe (2), la classe compte pour le nombre obtenu en divisant le nombre d'élèves de la classe qui sont inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants à temps plein par le nombre total d'élèves de la classe.
- (4) Il est entendu que l'établissement de l'effectif moyen des classes de maternelle et de jardin d'enfants à temps plein d'un conseil en application du paragraphe (2) a pour but de faire en sorte que l'exigence énoncée à l'article 2 soit respectée.
  - 4. L'article 4 du Règlement est modifié par suppression de «de jardin d'enfants obligatoire».
  - 5. Le paragraphe 9 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne s'applique pas aux classes qui comprennent uniquement des élèves inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants à temps plein.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er septembre 2014 et du jour de son dépôt.

## **ONTARIO REGULATION 81/14**

made under the

# **EDUCATION ACT**

Made: March 25, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 357/06 (HONORARIA FOR BOARD MEMBERS)

- 1. The heading to Part II of Ontario Regulation 357/06 is amended by striking out "MARCH 31, 2014" and substituting "NOVEMBER 30, 2014".
  - 2. Section 13 of the Regulation is amended by striking out "March 31, 2014" and substituting "November 30, 2014".

### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 81/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 357/06 (ALLOCATIONS DES MEMBRES DES CONSEILS SCOLAIRES)

- 1. Le titre de la partie II du Règlement de l'Ontario 357/06 est modifié par remplacement de «31 MARS 2014» par «30 NOVEMBRE 2014».
  - 2. L'article 13 du Règlement est modifié par remplacement de «31 mars 2014» par «30 novembre 2014».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

## **ONTARIO REGULATION 82/14**

made under the

## **EDUCATION ACT**

Made: March 25, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 193/10 (RESTRICTED PURPOSE REVENUES)

- 1. (1) Subsection 4 (1) of Ontario Regulation 193/10 is amended by striking out "within the meaning of subsection (3)" in the portion before paragraph 1.
  - (2) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out "within the meaning of subsection (3)" at the end.
  - (3) Subsection 4 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:
- (3) A board shall not use more than the amount calculated in accordance with the following formula, in respect of a fiscal year, for the purpose of school renewal expenditures that are not capital asset costs:

$$[(A + B + C) \times 1.05]/3$$

### in which

- "A" means the amount used by the board in the 2012-2013 fiscal year for the purpose of school renewal expenditures that are not capital asset costs,
- "B" means the amount used by the board in the 2011-2012 fiscal year for the purpose of school renewal expenditures that are not capital asset costs, and
- "C" means the amount used by the board in the 2010-2011 fiscal year for the purpose of school renewal expenditures that are not capital asset costs.
- (4) In this section,
- "capital asset cost", in respect of a fiscal year, has the same meaning as "capital asset cost" or as "capital asset addition", as the case may be, in the legislative grant regulation for the fiscal year ("coût d'immobilisations");
- "school renewal expenditure" is an expenditure by a board that is categorized as a school renewal expenditure in the most recent version of the Ministry's Uniform Code of Accounts, which is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website ("dépense de réfection des écoles").

### 2. The Regulation is amended by adding the following section:

### Mental health leaders

- **5.1** (1) Subject to subsection (2), a board shall use the amount determined for mental health leaders (part of the board's learning opportunities allocation) under the legislative grant regulations only for the purpose of paying the salaries and benefits of mental health leaders.
- (2) Where a board did not incur expenses in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, the amount referred to in subsection (1) shall be adjusted by deducting the portion of those unincurred expenses that is attributable to mental health leaders.
- (3) For the purposes of subsection (2), unincurred expenses shall be calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98 (Board Expenses not Incurred by Reason of Strike or Lock-out) made under the Act.

## Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of September 1, 2014 and the day it is filed.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 82/14**

pris en vertu de la

# LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mars 2014 déposé le 27 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 193/10 (RECETTES AFFECTÉES À UNE FIN DONNÉE)

- 1. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 193/10 est modifié par suppression de «, au sens du paragraphe (3),» dans le passage qui précède la disposition 1.
  - (2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est modifié par suppression de «, au sens du paragraphe (3),».
  - (3) Le paragraphe 4 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :
- (3) Le conseil ne doit pas utiliser un montant supérieur à celui calculé selon la formule suivante, à l'égard d'un exercice, aux fins de dépenses de réfection des écoles qui ne sont pas des coûts d'immobilisations :

$$[(A + B + C) \times 1,05]/3$$

où:

- «A» représente le montant que le conseil a utilisé au cours de l'exercice 2012-2013 aux fins de dépenses de réfection des écoles qui ne sont pas des coûts d'immobilisations,
- «B» représente le montant que le conseil a utilisé au cours de l'exercice 2011-2012 aux fins de dépenses de réfection des écoles qui ne sont pas des coûts d'immobilisations,
- «C» représente le montant que le conseil a utilisé au cours de l'exercice 2010-2011 aux fins de dépenses de réfection des écoles qui ne sont pas des coûts d'immobilisations.
- (4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.
- «coût d'immobilisations» À l'égard d'un exercice, s'entend au sens de «coût des immobilisations» ou de «ajout d'immobilisation», selon le cas, dans le règlement sur les subventions générales de l'exercice. («capital asset cost»)
- «dépense de réfection des écoles» Dépense du conseil qui est classée comme telle dans la version la plus récente du plan comptable uniforme du ministère, que l'on peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère. («school renewal expenditure»)

### 2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

### Responsables en matière de santé mentale

- **5.1** (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil utilise à la seule fin du versement des traitements et des avantages sociaux des responsables en matière de santé mentale la somme au titre des responsables en matière de santé mentale volet de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage calculée en application des règlements sur les subventions générales.
- (2) Si le conseil n'a pas engagé de dépenses au cours d'un exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, la somme visée au paragraphe (1) est rajustée en déduisant la portion de ces dépenses non engagées qui est imputable aux responsables en matière de santé mentale.
- (3) Pour l'application du paragraphe (2), les dépenses non engagées sont calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98 (Dépenses d'un conseil non engagées par suite d'une grève ou d'un lock-out) pris en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1er septembre 2014 et du jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

La ministre de l'Éducation,

Elizabeth Jean Sandals Minister of Education

Date made: March 25, 2014. Pris le : 25 mars 2014.

## **ONTARIO REGULATION 83/14**

made under the

# FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: March 26, 2014 Filed: March 27, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 670/98 (OPEN SEASONS - WILDLIFE)

# 1. Items 32 and 33 of Table 7 of Ontario Regulation 670/98 are revoked and the following substituted:

32.	Wild Turkey	42, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 57, 58,	From April 25, or	½ hour	As provided	As provided
		59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66A, 67, 68, 69, 70, 71,	if April 25 falls	before	in Part VI	in Part VI
		72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83A, 84,	on a Saturday or	sunrise to 7	of Ontario	of Ontario
1		85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95	Sunday, the Monday	p.m.	Regulation	Regulation
			immediately		665/98	665/98
			following April 25,		(Hunting)	(Hunting)
			and ending on May		made under	made under
			31.		the Act	the Act
33.	Wild Turkey	59, 64, 65, 66A, 67, 68, 73, 76, 77, 78, 80, 81, 82,	From the Tuesday		As provided	As provided
		84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93	next following		in Part VI	in Part VI
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Thanksgiving to the		of Ontario	of Ontario
			second following		Regulation	Regulation
			Sunday, in any year.		665/98	665/98
					(Hunting)	(Hunting)
					made under	made under
					the Act	the Act

### Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

David Orazietti Minister of Natural Resources

Date made: March 26, 2014.

## **ONTARIO REGULATION 84/14**

made under the

## NATUROPATHY ACT, 2007

Made: February 25, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

## REGISTRATION

## GENERAL

#### Classes of certificates

- 1. The following are prescribed as classes of certificates of registration:
- 1. General.
- 2. Inactive.

### Application for certificate of registration

- 2. (1) A person may apply for a certificate of registration by submitting a completed application in the form provided by the Registrar together with any applicable fees required under the by-laws and any supporting documentation requested by the Registrar.
- (2) An applicant shall be deemed not to have satisfied the registration requirements for a certificate of registration if the applicant makes a false or misleading statement or representation on or in connection with his or her application, and any certificate of registration issued to such an applicant may be revoked by the Registrar.

#### Requirements for issuance of certificate of registration, any class

- 3. An applicant must satisfy the following requirements for the issuance of a certificate of registration of any class:
- 1. The applicant must, at the time of application, provide written details about any of the following that relate to the applicant and, where any of the following change with respect to the applicant after submitting the application but before the issuance of a certificate, the applicant must immediately provide written details with respect to the change:
  - i. A finding of guilt for any of the following:
    - A. A criminal offence.
    - B. An offence resulting in either imprisonment or a fine greater than \$1,000.
  - ii. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar finding, in relation to another regulated profession in Ontario or to any regulated profession in another jurisdiction.
  - iii. A current proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar proceeding, in relation to another regulated profession in Ontario or to any regulated profession in another jurisdiction.
  - iv. A finding of professional negligence or malpractice in any jurisdiction.
  - v. A refusal by any body responsible for the regulation of a profession in any jurisdiction to register or license the applicant.
  - vi. An attempt to pass a registration examination required for purposes of being licensed or certified to practise any health profession, whether in Ontario or in another jurisdiction, that has not resulted in a passing grade.
  - vii. Whether the applicant was in good standing at the time he or she ceased being registered with a body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
  - viii. Any other event that would provide reasonable grounds for the belief that the applicant will not practise naturopathy in a safe and professional manner.
- 2. The applicant's previous conduct must afford reasonable grounds for the belief that he or she will practise naturopathy in a safe and professional manner.
- 3. The applicant must possess sufficient language proficiency, in either English or French, to be able to communicate and comprehend effectively, both orally and in writing.

- 4. The applicant must not have a physical or mental condition or disorder that would make it desirable in the interest of the public that he or she not be issued a certificate of registration unless, should the applicant be given a certificate of registration, the imposition of a term, limit or condition on that certificate is sufficient to address such concerns.
- 5. If the applicant is registered by any body responsible for the regulation of any other profession in Ontario or of any profession in any other jurisdiction, the applicant's registration must be in good standing and must continue to be in good standing until such time as the applicant is issued a certificate of registration.
- 6. If the applicant ceased being registered with any body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction, the applicant must have been in good standing at the time he or she ceased being registered.
- 7. The applicant must provide proof of professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the by-laws.

### Terms, conditions and limitations of every certificate

- 4. Every certificate of registration is subject to the following terms, conditions and limitations:
- 1. The member shall provide the College with written details about any of the following that relate to the member no later than 30 days after the member becomes aware of it occurring:
  - i. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar finding, in relation to another regulated profession in Ontario or to any regulated profession in another jurisdiction.
  - ii. A current proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, or any similar proceeding, in relation to another regulated profession in Ontario or to any regulated profession in another jurisdiction.
  - iii. A finding of professional negligence or malpractice in any jurisdiction.
  - iv. A refusal by any body responsible for the regulation of a profession in any jurisdiction to register or license the member.
  - v. An attempt to pass a registration examination required for purposes of being licensed or certified to practise any health profession, whether in Ontario or in another jurisdiction, that has not resulted in a passing grade.
  - vi. Whether the member was in good standing at the time he or she ceased being registered with a body responsible for the regulation of a profession in Ontario or in any other jurisdiction.
  - vii. Any other event that would provide reasonable grounds for the belief that the member will not practise naturopathy in a safe and professional manner.
- 2. The member shall provide the College with written details about any finding of guilt relating to any offence in any jurisdiction as soon as possible after receiving notice of the finding, but not later than 30 days after receiving the notice.
- 3. A member shall only use titles and abbreviations of titles respecting the profession in accordance with the following:
  - i. A member who holds a General certificate of registration may only use one or more of the titles "Naturopath", "Naturopathic Doctor", "Naturopathe" and "Docteur en naturopathie", and may only use the abbreviation "ND" for an English title and "DN" for a French title.
  - ii. A member who holds an Inactive certificate of registration may only use one or more of the titles "Naturopath (Inactive)", "Naturopathic Doctor (Inactive)", "Naturopathe (Inactif)" and "Docteur en naturopathie (Inactif)" and may only use the abbreviation "ND (Inactive)" for an English title and "DN (Inactif)" for a French title.
- 4. The member shall clearly display his or her original certificate of registration issued by the College at his or her principal place of practice.
- 5. The member shall maintain professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the by-laws.
- 6. The member shall provide the College with written details within two days of the member becoming aware that he or she does not have the professional liability insurance that he or she is required to have under the by-laws.
- 7. Immediately before the member's resignation, or the suspension, revocation, expiration or other termination of the member's certificate of registration, the member shall return his or her certificate of registration to the Registrar.

## General class, registration requirements

- 5. (1) The following are non-exemptible registration requirements for a General certificate of registration:
- 1. The applicant must have,
  - i. successfully completed,

- A. a program in naturopathy that is accredited by the Council on Naturopathic Medical Education or by another accrediting body that has been approved by Council, and
- B. such registration examinations that may be approved by Council and administered by a body approved by Council, or
- ii. successfully completed a program, other than one described in sub-subparagraph i A, together with an assessment, employing a method approved by Council, that evidences, in the opinion of a panel of the Registration Committee, that the applicant has the knowledge, skills and judgment equivalent to those of a person who has successfully completed a program and the examinations referred to in subparagraph i.
- 2. The applicant must have successfully completed the clinical examinations that are set or approved by Council.
- 3. The applicant must have successfully completed the jurisprudence examination that is set or approved by Council.
- (2) Except in the case of an applicant to whom subsection 7 (1) applies, where the applicant has not submitted his or her application for a General certificate of registration and completed the requirements set out in sub-subparagraph 1 i B, where applicable, and paragraph 2 of subsection (1) within the two years immediately following the date that the applicant successfully completed the program referred to in paragraph 1 of subsection (1), the applicant must,
  - (a) have practised the profession for at least 750 hours during the three-year period of time that immediately preceded the date that the applicant submitted his or her application; or
  - (b) have successfully completed such further education or training as is approved by a panel of the Registration Committee.
- (3) The requirement in paragraph 3 of subsection (1) shall not be considered to be met unless the applicant met that requirement within the 24-month period preceding the date on which he or she submitted his or her application for registration.
- (4) Subject to subsection (5), the requirements in sub-subparagraph 1 i B, where applicable, and paragraph 2 of subsection (1) are not considered to have been met unless the applicant,
  - (a) sits his or her final attempt at the examinations within the 24-month period preceding the date on which he or she submitted his or her application for registration unless a panel of the Registration Committee is satisfied that exceptional circumstances prevented the applicant from taking the registration examinations within this period; and
  - (b) successfully completed the examinations,
    - (i) within two attempts, or
    - (ii) on a third attempt after having first successfully completed the further education or training, or combination of education and training, if any, required by a panel of the Registration Committee.
- (5) Where, by virtue of subsection (4), an applicant is not considered to have met the requirements in sub-subparagraph 1 i B, where applicable, and paragraph 2 of subsection (1), the successful completion of the examinations on any further attempt will not be considered as satisfying the requirements in sub-subparagraph 1 i B, where applicable, and paragraph 2 of subsection (1) unless, before sitting the examinations.
  - (a) the applicant completes another program mentioned in paragraph 1 of subsection (1); or
  - (b) a panel of the Registration Committee is satisfied that exceptional circumstances exist that justify the applicant being excused from the requirement in clause (a).

### General class, conditions, etc., of certificate

- **6.** (1) It is a term, condition and limitation of every General certificate of registration that the member shall practise the profession a minimum of 750 hours during every three-year period, with the first three-year period beginning on the day that the member is issued a General certificate of registration, and each subsequent three-year period beginning on the first anniversary of the commencement of the previous period.
- (2) If a member fails to meet the condition described in subsection (1), the Registrar shall refer the member to the Quality Assurance Committee for a peer and practice assessment unless the member.
  - (a) has successfully completed a refresher program approved by the Registration Committee;
  - (b) has given the College a written undertaking not to practise the profession that is acceptable to the Registrar and with which the member is in compliance; or
  - (c) has resigned his or her General certificate of registration and applied for and received an Inactive certificate of registration.

- (3) It is a term, condition and limitation of the General certificate of registration of a member who has given an undertaking described in clause (2) (b) that, if more than two years have passed since giving the undertaking, the member may not resume practising the profession until he or she,
  - (a) satisfies a panel of the Registration Committee that he or she possesses the current knowledge, skill and judgment relating to the practice of the profession that would be expected of a member holding a General certificate of registration; or
  - (b) has successfully completed such additional education or training requirements determined to be necessary by a panel of the Registration Committee.

### Labour mobility, General class

- 7. (1) Where section 22.18 of the Health Professions Procedural Code applies to an applicant for a General certificate of registration, the applicant is deemed to have met the requirements set out in paragraphs 1 and 2 of subsection 5 (1) of this Regulation.
- (2) It is a non-exemptible registration requirement that an applicant referred to in subsection (1) provide one or more certificates or letters or other evidence satisfactory to the Registrar or a panel of the Registration Committee confirming that the applicant is in good standing as a naturopath in every jurisdiction where the applicant holds an out-of-province certificate.
- (3) If an applicant to whom subsection (1) applies is unable to satisfy the Registrar or a panel of the Registration Committee that the applicant practised the profession of naturopathy to the extent that would be permitted by a General certificate of registration at any time in the three years immediately before the date of that applicant's application, it is a non-exemptible requirement that the applicant must meet any further requirement to undertake, obtain or undergo material additional training, experience, examinations or assessments that may be specified by a panel of the Registration Committee.
- (4) An applicant referred to in subsection (1) is deemed to have met the requirement of paragraph 3 of section 3 if the requirements for the issuance of the out-of-province certificate included language proficiency requirements equivalent to those required by that paragraph.
- (5) Despite subsection (1), an applicant is not deemed to have met a requirement if that requirement is described in subsection 22.18 (3) of the Health Professions Procedural Code.

#### Inactive class, registration requirements

- 8. The following are non-exemptible registration requirements for an Inactive certificate of registration:
- 1. The applicant must be a member holding a General certificate of registration.
- 2. The applicant must provide an undertaking to the College in a form satisfactory to the Registrar in which the applicant undertakes to,
  - i. abstain from practising the profession in Ontario, and
  - ii. explain that he or she holds an inactive status of registration whenever he or she uses a title or abbreviation set out in paragraph 3 of section 4.
- 3. The applicant must not be in default of any fee, penalty or other amount owing to the College.
- 4. The applicant must have provided the College with any information that it has required of the applicant.
- 5. The applicant must be in compliance with,
  - i. any outstanding requirements or orders issued by a panel of the Inquiries, Complaints and Reports Committee,
  - ii. any outstanding orders issued by a panel of the Discipline Committee or Fitness to Practise Committee,
  - iii. any outstanding orders of Council or the Executive Committee,
  - iv. any requirement to participate in specified continuing education or remediation programs that was issued by the Quality Assurance Committee, and
  - v. any terms, conditions or limitations that were placed on the applicant's certificate of registration as a result of a direction of the Quality Assurance Committee.

### Inactive class, condition, etc., of certificate

9. It is an additional term, condition and limitation of every Inactive certificate of registration that the member shall not practise the profession.

### Moving from Inactive to General certificate

- 10. (1) The following rules apply where a member who holds an Inactive certificate of registration and wishes to be issued the General certificate of registration that he or she had previously held:
  - 1. An application must be made to the Registrar.

- 2. The member shall pay the annual registration fee required under the by-laws for a General certificate of registration.
- 3. The member must pay any other applicable fee required under the by-laws.
- 4. The member must pay any penalty or other amount owed to the College.
- 5. The member must provide the College with any information that it has required of the member.
- 6. A member who has held the Inactive certificate of registration for more than two years preceding his or her application under this section shall only be entitled to have a General certificate of registration issued if he or she,
  - i. satisfies a panel of the Registration Committee that he or she possesses the current knowledge, skill and judgment relating to the practice of the profession that would be expected of a member holding a General certificate of registration, or
  - ii. has successfully completed such additional education or training requirements determined to be necessary by a panel of the Registration Committee.
- 7. The member must provide evidence satisfactory to the Registrar that the applicant will have professional liability insurance in the amount and in the form as required by the by-laws for a member holding a General certificate of registration as of the anticipated date for the issuance of his or her General certificate of registration.
- (2) Where, at the time of applying for an Inactive certificate of registration, a member referred to in paragraph 6 of subsection (1) was subject to a written undertaking as described in clause 6 (2) (b), the two-year period referred to in paragraph 6 of subsection (1) will be considered to have started on the day on which the written undertaking became effective.

#### **Examinations**

11. Where the clinical examinations that are a requirement of paragraph 2 of subsection 5 (1) are set by Council, the examinations shall be offered at least twice each year.

### Appea

- 12. (1) An applicant who fails a clinical examination that has been set by Council may appeal the results of the examination to the Examination Appeal Committee and the appeal will be determined by a panel of that Committee.
- (2) An appeal under subsection (1) shall be limited solely to the question of whether the process followed in sitting the clinical examination was appropriate.
- (3) Where an appeal under subsection (1) is successful the results of the clinical examination shall be nullified and the examination does not count against the applicant for any purpose, including the application of subsection 5 (4).

## Suspensions, Revocations and Reinstatements

### Failure to provide information

- 13. (1) If a member fails to provide the College with information about the member as required under the by-laws,
- (a) the Registrar may give the member notice of intention to suspend the member's certificate of registration; and
- (b) the Registrar may suspend the member's certificate of registration if the member fails to provide the information within 30 days after the notice is given.
- (2) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under subsection (1), the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that the former member,
  - (a) has given the required information to the College;
  - (b) has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
  - (c) has paid any other outstanding fees, penalties or other amounts owing to the College;
  - (d) will be in compliance, as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted, with,
    - (i) any outstanding requirements or orders issued by a panel of the Inquiries, Complaints and Reports Committee,
    - (ii) any outstanding orders issued by a panel of the Discipline Committee or Fitness to Practise Committee,
    - (iii) any outstanding orders of Council or the Executive Committee,
    - (iv) any requirement to participate in specified continuing education or remediation programs that was issued by the Quality Assurance Committee, and
    - (v) any terms, conditions or limitations that were placed on the member's certificate of registration as a result of a direction of the Quality Assurance Committee; and

(e) has provided proof of professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the bylaws.

### Failure to be insured

- **14.** (1) The Registrar may immediately suspend a member's certificate of registration if the Registrar becomes aware that the member is not in compliance with the condition set out in paragraph 5 of section 4.
- (2) If the Registrar suspends a member's certificate of registration under subsection (1), the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that the former member,
  - (a) has professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the by-laws;
  - (b) has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
  - (c) has paid any other outstanding fees, penalties or other amounts owing to the College;
  - (d) will be in compliance, as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted, with,
    - (i) any outstanding requirements or orders issued by a panel of the Inquiries, Complaints and Reports Committee,
    - (ii) any outstanding orders issued by a panel of the Discipline Committee or Fitness to Practise Committee,
    - (iii) any outstanding orders of Council or the Executive Committee,
    - (iv) any requirement to participate in specified continuing education or remediation programs that was issued by the Quality Assurance Committee, and
    - (v) any terms, conditions or limitations that were placed on the member's certificate of registration as a result of a direction of the Quality Assurance Committee; and
  - (e) has provided proof of professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the bylaws.

### Suspension for failure to pay fees

- 15. If the Registrar suspends the member's certificate of registration under section 24 of the Health Professions Procedural Code for failing to pay a fee, the Registrar shall lift the suspension upon being satisfied that the former member,
  - (a) has paid the fee in question;
  - (b) has paid any fees required under the by-laws for lifting the suspension;
  - (c) has paid any other outstanding fees, penalties or other amounts owing to the College;
  - (d) will be in compliance, as of the anticipated date on which the suspension is to be lifted, with,
    - (i) any outstanding requirements or orders issued by a panel of the Inquiries, Complaints and Reports Committee,
    - (ii) any outstanding orders issued by a panel of the Discipline Committee or Fitness to Practise Committee,
    - (iii) any outstanding orders of Council or the Executive Committee,
    - (iv) any requirement to participate in specified continuing education or remediation programs that was issued by the Quality Assurance Committee, and
    - (v) any terms, conditions or limitations that were placed on the applicant's certificate of registration as a result of a direction of the Quality Assurance Committee; and
  - (e) has provided proof of professional liability insurance coverage in the amount and in the form required under the bylaws.

### Lifting of certain suspensions

**16.** If the Registrar suspends a member's certificate of registration under section 13 or 14 of this Regulation or under section 24 of the Health Professions Procedural Code and the suspension has not been lifted, the certificate is revoked on the day that is two years after the day it was suspended.

### Commencement

17. This Regulation comes into force on the later of the day section 6 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by: Pris par:

Transitional Council of the College of Naturopaths of Ontario: Le Conseil transitoire de l'Ordre des naturopathes de l'Ontario :

BELINDA CLARKE Vice-President

Andrew Parr Registrar

Date made: February 25, 2014. Pris le : 25 février 2014.

# **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 84/14**

pris en vertu de la

## **LOI DE 2007 SUR LES NATUROPATHES**

pris le 25 février 2014 approuvé le 26 mars 2014 déposé le 28 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

## INSCRIPTION

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### Catégories de certificats

- 1. Sont prescrites les catégories de certificats d'inscription suivantes :
- 1. Catégorie générale.
- 2. Catégorie de membre inactif.

#### Demande de certificat d'inscription

- 2. (1) Quiconque peut demander un certificat d'inscription en présentant une demande à cet effet dûment remplie, rédigée selon le formulaire fourni par le registrateur, et en y joignant les droits applicables qu'exigent les règlements administratifs ainsi que toute pièce justificative que demande le registrateur.
- (2) Quiconque fait une déclaration ou une assertion fausse ou trompeuse dans sa demande ou relativement à celle-ci est réputé ne pas avoir satisfait aux exigences prévues en matière d'inscription pour se voir délivrer un certificat d'inscription et tout certificat d'inscription qui lui aurait été délivré peut être révoqué par le registrateur.

### Exigences : délivrance d'un certificat d'inscription de toute catégorie

- 3. La délivrance d'un certificat d'inscription de quelque catégorie que ce soit est subordonnée aux exigences suivantes :
- 1. Au moment de présenter <sup>s</sup>a demande, l'auteur de la demande fournit par écrit le détail des renseignements suivants le concernant et, si un changement se produit à leur égard après la présentation de la demande mais avant la délivrance d'un certificat, il fournit immédiatement par écrit le détail des renseignements relatifs au changement :
  - i. Toute déclaration de culpabilité pour l'une ou l'autre des infractions suivantes :
    - A. Une infraction criminelle.
    - B. Une infraction donnant lieu à un emprisonnement ou à une amende de plus de 1 000 \$.
  - ii. Toute constatation de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute constatation semblable, faite en Ontario et se rapportant à une autre profession réglementée de l'Ontario ou se rapportant à quelque profession réglementée que ce soit d'un autre territoire.
  - iii. Toute instance pour cause de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute instance semblable se rapportant à une autre profession réglementée de l'Ontario ou se rapportant à quelque profession réglementée que ce soit d'un autre territoire.
  - iv. Toute constatation de négligence ou faute professionnelle dans quelque territoire que ce soit.
  - v. Tout refus d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession dans quelque territoire que ce soit d'inscrire l'auteur de la demande ou de lui délivrer une autorisation d'exercer la profession.
  - vi. Toute tentative pour réussir un examen d'inscription obligatoire en vue d'obtenir la délivrance d'une autorisation ou d'un certificat pour l'exercice de quelque profession de la santé que ce soit, en Ontario ou dans un autre territoire, qui n'a pas donné lieu à une note de passage.
  - vii. La question de savoir si l'auteur de la demande était en règle au moment où il a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans un autre territoire.

- viii. Tout autre événement qui offrirait des motifs raisonnables de croire que l'auteur de la demande n'exercera pas la profession de naturopathe de façon sécuritaire et professionnelle.
- 2. La conduite antérieure de l'auteur de la demande offre des motifs raisonnables de croire qu'il exercera la profession de naturopathe de façon sécuritaire et professionnelle.
- 3. L'auteur de la demande a des compétences linguistiques suffisantes en français ou en anglais pour pouvoir communiquer efficacement dans l'une ou l'autre de ces langues et comprendre efficacement l'une ou l'autre, tant à l'oral qu'à l'écrit.
- 4. L'auteur de la demande ne doit pas avoir une affection physique ou mentale ou des troubles physiques ou mentaux qui justifieraient, dans l'intérêt du public, la non-délivrance d'un certificat d'inscription sauf, dans le cas où un certificat lui serait délivré, si le fait d'assortir celui-ci d'une condition ou d'une restriction suffirait à pallier une telle situation.
- 5. Si l'auteur de la demande est inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation de toute autre profession en Ontario ou de quelque profession que ce soit dans un autre territoire, il est en règle et le demeure jusqu'à ce que lui soit délivré un certificat d'inscription.
- 6. Si l'auteur de la demande a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans un autre territoire, il était en règle au moment où il a cessé d'être inscrit.
- 7. L'auteur de la demande fournit une preuve qu'il souscrit une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.

#### Conditions et restrictions : tout certificat

- 4. Tout certificat d'inscription est assorti des conditions et restrictions suivantes :
- 1. Le membre fournit à l'Ordre par écrit le détail des renseignements suivants le concernant au plus tard 30 jours après qu'il prend connaissance de la survenance de l'événement :
  - i. Toute constatation de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute constatation semblable, faite en Ontario et se rapportant à une autre profession réglementée ou faite dans un autre territoire et se rapportant à quelque profession réglementée que ce soit.
  - ii. Toute instance pour cause de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, ou toute instance semblable, en cours en Ontario et se rapportant à une autre profession réglementée ou en cours dans un autre territoire et se rapportant à quelque profession réglementée que ce soit.
  - iii. Toute constatation de négligence ou faute professionnelle dans quelque territoire que ce soit.
  - iv. Tout refus d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession dans quelque territoire que ce soit d'inscrire le membre ou de lui délivrer une autorisation d'exercer la profession.
  - v. Toute tentative pour réussir un examen d'inscription obligatoire en vue d'obtenir la délivrance d'une autorisation ou d'un certificat pour l'exercice de quelque profession de la santé que ce soit, en Ontario ou dans un autre territoire, qui n'a pas donné lieu à une note de passage.
  - vi. La question de savoir si le membre était en règle au moment où il a cessé d'être inscrit auprès d'un organisme responsable de la réglementation d'une profession en Ontario ou dans un autre territoire.
  - vii. Tout autre événement qui offrirait des motifs raisonnables de croire que le membre n'exercera pas la profession de naturopathe de façon sécuritaire et professionnelle.
- 2. Le membre fournit à l'Ordre par écrit le détail de toute déclaration de culpabilité se rapportant à toute infraction, prononcée dans quelque territoire que ce soit, le plus tôt possible après réception de l'avis de la déclaration, mais au plus tard 30 jours après sa réception.
- 3. Le membre ne doit employer les titres et abréviations de titres concernant la profession que conformément aux règles suivantes :
  - i. Le membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale ne peut employer qu'un ou plusieurs des titres de «naturopathe», «docteur en naturopathie», «Naturopath» et «Naturopathic Doctor» et il ne peut employer que l'abréviation «DN» en français et «ND» en anglais.
  - ii. Le membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif ne peut employer qu'un ou plusieurs des titres de «naturopathe (inactif)», «docteur en naturopathie (inactif)», «Naturopath (Inactive)» et

«Naturopathic Doctor (Inactive)» et il ne peut employer que l'abréviation «DN (inactif)» en français et «ND (Inactive)» en anglais.

- 4. Le membre affiche bien en évidence dans le lieu principal où il exerce sa profession le certificat d'inscription original que l'Ordre lui a délivré.
- 5. Le membre souscrit une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.
- 6. Dans les deux jours suivant le moment où il est informé qu'il n'a pas l'assurance-responsabilité professionnelle qu'il est tenu d'avoir en application des règlements administratifs, le membre fournit à l'Ordre par écrit le détail des raisons pour lesquelles il n'a pas cette assurance.
- 7. Immédiatement avant sa démission ou la suspension, la révocation, l'expiration ou l'annulation par un autre mode de son certificat d'inscription, le membre rend au registrateur son certificat d'inscription.

#### Exigences en matière d'inscription : catégorie générale

- 5. (1) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de la catégorie générale ne peut se soustraire aux exigences suivantes en matière d'inscription :
  - 1. Satisfaire à l'une ou l'autre des conditions suivantes :
    - i. avoir réussi à la fois :
      - A. un programme en naturopathie agréé par le Council on Naturopathic Medical Education ou par un autre organisme d'agrément approuvé par le conseil,
      - B. tout examen d'inscription approuvé par le conseil et administré par un organisme approuvé lui aussi par le conseil.
    - ii. avoir réussi un programme autre que celui visé à la sous-sous-disposition i A qui, conjugué à une évaluation effectuée selon une méthode approuvée par le conseil, prouve, selon un sous-comité du comité d'inscription, qu'il possède un degré de connaissances, de compétences et de jugement équivalent à celui que possède une personne ayant réussi le programme et tout examen visé à la sous-disposition i.
  - 2. Avoir réussi les examens cliniques établis ou approuvés par le conseil.
  - 3. Avoir réussi le cours sur la jurisprudence établi ou approuvé par le conseil.
- (2) L'auteur d'une demande, à l'exception de celui auquel s'applique le paragraphe 7 (1), qui, dans les deux années suivant la date à laquelle il a réussi le programme visé à la disposition 1 du paragraphe (1), n'a pas présenté de demande de certificat d'inscription de la catégorie générale ni satisfait aux exigences de la sous-sous-disposition 1 i B, s'il y a lieu, et de la disposition 2 du paragraphe (1) doit satisfaire à l'une ou l'autre des conditions suivantes :
  - a) avoir exercé la profession pendant au moins 750 heures au cours de la période de trois ans précédant la date à laquelle il a présenté sa demande;
  - b) avoir réussi les études ou les cours de formation supplémentaires approuvés par un sous-comité du comité d'inscription.
- (3) L'exigence de la disposition 3 du paragraphe (1) n'est considérée comme ayant été satisfaite que si l'auteur de la demande y a satisfait dans les 24 mois précédant la date à laquelle il a présenté sa demande d'inscription.
- (4) Sous réserve du paragraphe (5), les exigences de la sous-sous-disposition 1 i B, s'il y a lieu, et de la disposition 2 du paragraphe (1) ne sont considérées comme ayant été satisfaites que si l'auteur de la demande satisfait aux exigences suivantes :
  - a) au cours de la période de 24 mois qui précède la date à laquelle il a présenté sa demande d'inscription, il tente une dernière fois de passer les examens d'inscription, sauf si un sous-comité du comité d'inscription est convaincu que des circonstances exceptionnelles l'ont empêché de se présenter à ces examens dans ce délai;
  - b) il a réussi les examens :
    - (i) soit après deux tentatives,
    - (ii) soit au bout de la troisième tentative après avoir au préalable réussi les études ou les cours de formation supplémentaires, ou la combinaison d'études et de cours de formation supplémentaires, exigés par un souscomité du comité d'inscription.

- (5) Si, par l'effet du paragraphe (4), l'auteur de la demande n'est pas considéré comme ayant satisfait aux exigences de la sous-sous-disposition 1 i B, s'il y a lieu, et de la disposition 2 du paragraphe (1), la réussite aux examens lors de toute tentative ultérieure ne sera pas considérée comme satisfaisant aux exigences de cette sous-sous-disposition et de cette disposition, sauf si, avant de se présenter aux examens :
  - a) l'auteur de la demande termine un autre programme mentionné à la disposition 1 du paragraphe (1);
  - b) un sous-comité du comité d'inscription est convaincu que des circonstances exceptionnelles justifient de dispenser l'auteur de la demande de l'exigence prévue à l'alinéa a).

#### Conditions et restrictions : certificat d'inscription de la catégorie générale

- **6.** (1) Tout certificat d'inscription de la catégorie générale est assorti de la condition et restriction selon laquelle le membre exerce la profession pendant au moins 750 heures au cours de chaque période de trois ans, la première période de trois ans débutant le jour où lui est délivré le certificat d'inscription de la catégorie générale et chaque période de trois ans subséquente débutant au premier anniversaire du début de la période précédente.
- (2) Si le membre ne respecte pas la condition visée au paragraphe (1), le registrateur le renvoie devant le comité d'assurance de la qualité pour une évaluation, par les pairs, de ses activités professionnelles, sauf si le membre, selon le cas :
  - a) a réussi un programme de recyclage approuvé par le comité d'inscription;
  - b) a pris un engagement par écrit envers l'Ordre, que le registrateur juge acceptable et auquel le membre se conforme, selon lequel il n'exercera pas la profession;
  - c) a rendu son certificat d'inscription de la catégorie générale et demandé et reçu un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif.
- (3) Tout certificat d'inscription de la catégorie générale est assorti de la condition et restriction selon laquelle le membre qui a pris l'engagement visé à l'alinéa (2) b) ne peut, si plus de deux ans se sont écoulés depuis qu'il a pris cet engagement, recommencer à exercer la profession que dans l'un ou l'autre des cas suivants :
  - a) il convainc un sous-comité du comité d'inscription qu'il possède à l'heure actuelle le degré de connaissances, de compétences et de jugement liés à l'exercice de la profession qui serait attendu d'un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale;
  - b) il a satisfait aux exigences en matière d'études ou de cours de formation supplémentaires qu'un sous-comité du comité d'inscription juge nécessaires.

#### Mobilité de la main-d'oeuvre : catégorie générale

- 7. (1) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de la catégorie générale visé par l'article 22.18 du Code des professions de la santé est réputé avoir satisfait aux exigences des dispositions 1 et 2 du paragraphe 5 (1) du présent règlement.
- (2) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (1) ne peut se soustraire à l'exigence en matière d'inscription voulant qu'il fournisse un ou plusieurs certificats ou une ou plusieurs lettres, ou encore une autre preuve que le registrateur ou un souscomité du comité d'inscription juge satisfaisante, qui confirment qu'il est un naturopathe en règle dans chaque territoire dont il détient un certificat extraprovincial.
- (3) Si l'auteur d'une demande auquel le paragraphe (1) s'applique est incapable de convaincre le registrateur ou un souscomité du comité d'inscription qu'il a exercé, à un moment donné au cours des trois années précédant la date de sa demande, la profession de naturopathe dans la mesure où le permettrait un certificat d'inscription de la catégorie générale, il ne peut se soustraire aux exigences significatives supplémentaires en matière de formation, d'expérience, d'examens ou d'évaluations que peut préciser un tel sous-comité.
- (4) L'auteur d'une demande visé au paragraphe (1) est réputé avoir satisfait à l'exigence de la disposition 3 de l'article 3 si les exigences en matière de délivrance du certificat extraprovincial comprenaient des exigences relatives aux compétences linguistiques équivalentes aux exigences que prévoit cette disposition.
- (5) Malgré le paragraphe (1), l'auteur d'une demande n'est pas réputé avoir satisfait à une exigence si celle-ci est mentionnée au paragraphe 22.18 (3) du Code des professions de la santé.

## Exigences en matière d'inscription : catégorie de membre inactif

- 8. L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif ne peut se soustraire aux exigences suivantes en matière d'inscription :
  - 1. Être un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale.

- 2. Prendre un engagement envers l'Ordre, sous une forme que le registrateur juge satisfaisante, selon lequel il s'engage, à la fois :
  - i. à ne pas exercer la profession en Ontario,
  - ii. à expliquer qu'il est titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif lorsqu'il emploie un titre ou une abréviation énoncé à la disposition 3 de l'article 4.
- 3. Avoir acquitté les droits, pénalités ou autres sommes qu'il doit à l'Ordre.
- 4. Avoir fourni à l'Ordre tous les renseignements que celui-ci a exigés de lui.
- 5. Se conformer à ce qui suit :
  - i. toutes exigences ou ordonnances d'un sous-comité du comité des enquêtes, des plaintes et des rapports,
  - ii. toutes ordonnances d'un sous-comité du comité de discipline ou du comité d'aptitude professionnelle,
  - iii. toutes ordonnances du conseil ou du bureau,
  - iv. toute exigence du comité d'assurance de la qualité relativement à sa participation à des programmes précisés d'éducation permanente ou de recyclage,
  - v. toutes conditions ou restrictions dont était assorti son certificat d'inscription par suite d'une directive du comité d'assurance de la qualité.

#### Condition et restriction : certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif

9. Tout certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif est assorti de la condition et restriction additionnelle selon laquelle le membre ne doit pas exercer la profession.

## Remplacement d'un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif par un certificat d'inscription de la catégorie générale

- 10. (1) Les règles suivantes s'appliquent si un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif souhaite se voir délivrer le certificat d'inscription de la catégorie générale qu'il détenait auparavant :
  - 1. Une demande à cet effet doit être présentée au registrateur.
  - 2. Le membre doit acquitter les droits d'inscription annuels qu'exigent les règlements administratifs pour la délivrance d'un certificat d'inscription de la catégorie générale.
  - 3. Le membre doit acquitter les autres droits applicables qu'exigent les règlements administratifs.
  - 4. Le membre doit acquitter toute pénalité ou toute autre somme qu'il doit à l'Ordre.
  - 5. Le membre doit fournir à l'Ordre tous les renseignements que celui-ci a exigés de lui.
  - 6. Le membre qui a été titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif pendant plus de deux ans avant la présentation de sa demande en application du présent article n'a le droit de se voir délivrer un certificat d'inscription de la catégorie générale que dans l'un ou l'autre des cas suivants :
    - i. il convainc un sous-comité du comité d'inscription qu'il possède à l'heure actuelle le degré de connaissances, de compétences et de jugement liés à l'exercice de la profession qui serait attendu d'un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale,
    - ii. il a satisfait aux exigences en matière d'études ou de cours de formation supplémentaires qu'un sous-comité du comité d'inscription juge nécessaires.
  - 7. Le membre doit fournir au registrateur une preuve, que celui-ci juge satisfaisante, qu'il souscrira une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs pour un membre titulaire d'un certificat d'inscription de la catégorie générale à la date prévue pour la délivrance de son certificat d'inscription.
- (2) Si, au moment de présenter une demande de certificat d'inscription de la catégorie de membre inactif, le membre mentionné à la disposition 6 du paragraphe (1) était visé par un engagement écrit prévu à l'alinéa 6 (2) b), la période de deux ans indiquée à la disposition 6 du paragraphe (1) est considérée comme ayant débuté le jour d'effet de l'engagement écrit.

#### Examens

11. Les examens cliniques qu'exige la disposition 2 du paragraphe 5 (1) et qui sont établis par le conseil ont lieu au moins deux fois par année.

#### Appel

- 12. (1) L'auteur d'une demande qui échoue à un examen clinique établi par le conseil peut en appeler des résultats devant le comité d'appel des examens, auquel cas un sous-comité de ce comité statuera sur l'appel.
- (2) L'appel interjeté en vertu du paragraphe (1) se limite uniquement à la question de savoir si le processus suivi relativement à la participation du candidat à l'examen clinique était approprié.
- (3) Si l'appel interjeté en vertu du paragraphe (1) est accueilli, les résultats de l'examen clinique sont annulés et l'examen n'est pas inscrit contre l'auteur de la demande à une fin quelconque, y compris pour l'application du paragraphe 5 (4).

#### Suspensions, révocations et remises en vigueur

#### Défaut de fournir des renseignements

- 13. (1) Si le membre omet de fournir à l'Ordre les renseignements le concernant qu'exigent les règlements administratifs :
- a) le registrateur peut aviser le membre de son intention de suspendre son certificat d'inscription;
- b) le registrateur peut suspendre le certificat d'inscription du membre si celui-ci omet de fournir les renseignements dans les 30 jours suivant la remise de l'avis.
- (2) S'il suspend le certificat d'inscription du membre en vertu du paragraphe (1), le registrateur annule la suspension une fois convaincu que l'ancien membre satisfait aux exigences suivantes :
  - a) il a fourni à l'Ordre les renseignements exigés;
  - b) il a acquitté les droits qu'exigent les règlements administratifs pour obtenir l'annulation de la suspension;
  - c) il a acquitté les autres droits, pénalités ou autres sommes qu'il doit à l'Ordre;
  - d) il se sera conformé, à la date prévue pour l'annulation de la suspension, à ce qui suit :
    - (i) toutes exigences ou ordonnances d'un sous-comité du comité des enquêtes, des plaintes et des rapports,
    - (ii) toutes ordonnances d'un sous-comité du comité de discipline ou du comité d'aptitude professionnelle,
    - (iii) toutes ordonnances du conseil ou du bureau,
    - (iv) toute exigence du comité d'assurance de la qualité relativement à sa participation à des programmes précisés d'éducation permanente ou de recyclage,
    - (v) toutes conditions ou restrictions dont était assorti son certificat d'inscription par suite d'une directive du comité d'assurance de la qualité;
  - e) il a fourni une preuve d'assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.

#### Défaut de souscrire une assurance

- 14. (1) S'il apprend qu'un membre ne se conforme pas à la condition énoncée à la disposition 5 de l'article 4, le registrateur peut immédiatement suspendre son certificat d'inscription.
- (2) S'il suspend le certificat d'inscription du membre en vertu du paragraphe (1), le registrateur annule la suspension une fois convaincu que l'ancien membre satisfait aux exigences suivantes :
  - a) il souscrit une assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs;
  - b) il a acquitté les droits qu'exigent les règlements administratifs pour obtenir l'annulation de la suspension;
  - c) il a acquitté les autres droits, pénalités ou autres sommes qu'il doit à l'Ordre;
  - d) il se sera conformé, à la date prévue pour l'annulation de la suspension, à ce qui suit :
    - (i) toutes exigences ou ordonnances d'un sous-comité du comité des enquêtes, des plaintes et des rapports,
    - (ii) toutes ordonnances d'un sous-comité du comité de discipline ou du comité d'aptitude professionnelle,
    - (iii) toutes ordonnances du conseil ou du bureau,
    - (iv) toute exigence du comité d'assurance de la qualité relativement à sa participation à des programmes précisés d'éducation permanente ou de recyclage,

- (v) toutes conditions ou restrictions dont était assorti son certificat d'inscription par suite d'une directive du comité d'assurance de la qualité;
- e) il a fourni une preuve d'assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.

#### Suspension pour défaut d'acquitter des droits

- 15. S'il suspend le certificat d'inscription d'un membre en vertu de l'article 24 du Code des professions de la santé pour cause de non-acquittement des droits ou des cotisations, le registrateur annule la suspension une fois convaincu que l'ancien membre satisfait aux exigences suivantes :
  - a) il a acquitté les droits en question;
  - b) il a acquitté les droits qu'exigent les règlements administratifs pour obtenir l'annulation de la suspension;
  - c) il a acquitté les autres droits, pénalités ou autres sommes qu'il doit à l'Ordre;
  - d) il se sera conformé, à la date prévue pour l'annulation de la suspension, à ce qui suit :
    - (i) toutes exigences ou ordonnances d'un sous-comité du comité des enquêtes, des plaintes et des rapports,
    - (ii) toutes ordonnances d'un sous-comité du comité de discipline ou du comité d'aptitude professionnelle,
    - (iii) toutes ordonnances du conseil ou du bureau,
    - (iv) toute exigence du comité d'assurance de la qualité relativement à sa participation à des programmes précisés d'éducation permanente ou de recyclage,
    - (v) toutes conditions ou restrictions dont était assorti son certificat d'inscription par suite d'une directive du comité d'assurance de la qualité;
  - e) il a fourni une preuve d'assurance-responsabilité professionnelle selon le montant et sous la forme qu'exigent les règlements administratifs.

#### Annulation de certaines suspensions

16. Si le registrateur suspend le certificat d'inscription d'un membre en vertu de l'article 13 ou 14 du présent règlement ou en vertu de l'article 24 du Code des professions de la santé et que la suspension n'a pas été annulée, le certificat est révoqué le jour qui tombe deux ans après la date de sa suspension.

#### Entrée en vigueur

17. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de la Loi et du jour de son dépôt.

Made by: Pris par:

> TRANSITIONAL COUNCIL OF THE COLLEGE OF NATUROPATHS OF ONTARIO: LE CONSEIL TRANSITOIRE DE L'ORDRE DES NATUROPATHES DE L'ONTARIO:

> > BELINDA CLARKE Vice-President

Andrew Parr Registrar

Date made: February 25, 2014. Pris le : 25 février 2014.

## **ONTARIO REGULATION 85/14**

made under the

## **NATUROPATHY ACT, 2007**

Made: February 25, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 33/13 (QUALITY ASSURANCE PROGRAM)

- 1. Subsection 7 (2) of Ontario Regulation 33/13 is amended by striking out "or" at the end of clause (b), by adding "or" at the end of clause (c) and by adding the following clause:
  - (d) the member is referred for a peer and practice assessment under subsection 6 (2) of Ontario Regulation 84/14 (Registration) made under the Act.
  - 2. Section 8 of the Regulation is amended by striking out "section 4" and substituting "section 6".

#### Commencement

- 3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.
- (2) Section 1 comes into force on the later of the day section 6 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by: Pris par :

Transitional Council of the College of Naturopaths of Ontario: Le Conseil transitoire de l'Ordre des naturopathes de l'Ontario :

Belinda Clarke Vice-President

Andrew Parr Registrar

Date made: February 25, 2014. Pris le : 25 février 2014.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 85/14**

pris en vertu de la

## LOI DE 2007 SUR LES NATUROPATHES

pris le 25 février 2014 approuvé le 26 mars 2014 déposé le 28 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 28 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 33/13 (PROGRAMME D'ASSURANCE DE LA QUALITÉ)

- 1. Le paragraphe 7 (2) du Règlement de l'Ontario 33/13 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :
- d) il est renvoyé pour une évaluation, par les pairs, de ses activités professionnelles en application du paragraphe 6 (2) du Règlement de l'Ontario 84/14 (Inscription) pris en vertu de la Loi.
- 2. L'article 8 du Règlement est modifié par remplacement de «l'article 4» par «l'article 6».

#### Entrée en vigueur

- 3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
- (2) L'article 1 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by: Pris par:

> Transitional Council of the College of Naturopaths of Ontario: Le Conseil transitoire de l'Ordre des naturopathes de l'Ontario :

> > BELINDA CLARKE Vice-President

Andrew Parr Registrar

Date made: February 25, 2014. Pris le : 25 février 2014.

## **ONTARIO REGULATION 86/14**

made under the

## **RESPIRATORY THERAPY ACT, 1991**

Made: March 3, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 28, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

> Amending O. Reg. 596/94 (GENERAL)

# 1. Paragraphs 1, 2 and 3 of section 48 of Ontario Regulation 596/94 are revoked and the following substituted:

- 1. Basic procedures:
  - i. Arterial, venous and capillary puncture.
  - ii. Insertion, suturing, aspiration, repositioning, manipulation and removal of an arterial cannula.
  - iii. Insertion, suturing, aspiration, repositioning, manipulation and removal of a venous cannula.
- 2. Advanced procedures:
  - i. Manipulation or repositioning of a cannula balloon.
  - ii. Chest needle insertion, aspiration, reposition and removal.
  - iii. Chest tube insertion, aspiration, reposition and removal.
  - iv. Bronchoscopic tissue sample for the purpose of bronchoalveolar lavage and endobronchial brushing.
  - v. Intraosseous needle insertion.
  - vi. Subcutaneous electrode placement for interoperative and perinatal fetal monitoring.

# 2. Subsections 49 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (2) It is a condition of a graduate certificate of registration that a member not perform an advanced procedure.
- (3) The following are conditions of a limited certificate of registration:
- 1. A member shall not perform an advanced procedure.
- 2. A member shall not perform a basic procedure unless the member is permitted to perform the procedure by the terms and conditions of his or her certificate of registration.

## Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF RESPIRATORY THERAPISTS OF ONTARIO:

Carrie-Lynn Meyer President

KEVIN TAYLOR Registrar and CEO

Date made: March 3, 2014.

#### **ONTARIO REGULATION 87/14**

made under the

#### **REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991**

Made: March 13, 2014
Approved: March 26, 2014
Filed: March 28, 2014
Published on e-Laws: March 28, 2014
Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 107/96 (CONTROLLED ACTS)

#### 1. Ontario Regulation 107/96 is amended by adding the following section:

- 14. (1) Subject to subsection (4), a member of the College of Respiratory Therapists of Ontario who holds a general or graduate certificate of registration is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of performing a tracheostomy tube change for a stoma that is more than 24 hours old.
- (2) Subject to subsection (4), a member of the College of Respiratory Therapists of Ontario who holds a limited certificate of registration is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of performing a tracheostomy tube change for a stoma that is more than 24 hours old, as long as the performance of the procedure is permitted by the terms and conditions of his or her certificate of registration.
- (3) Subject to subsection (4), a member of the College of Respiratory Therapists of Ontario who holds a general certificate of registration is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of performing a tracheostomy tube change for a stoma that is less than 24 hours old.
- (4) A member of the College of Respiratory Therapists of Ontario shall not perform a procedure described in subsection (1), (2) or (3) unless the procedure is ordered by,
  - (a) a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario, the College of Midwives of Ontario or the Royal College of Dental Surgeons of Ontario; or
  - (b) a member of the College of Nurses of Ontario who holds an extended certificate of registration under the *Nursing Act*. 1991.

#### 2. The Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

#### **SCHEDULE**

- 1. Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation Act.
- 2. Cancer Act.
- 3. Child and Family Services Act.
- 4. Homes for Special Care Act.
- 5. Independent Health Facilities Act.
- 6. Long-Term Care Homes Act, 2007.
- 7. Mental Health Act.
- 8. Ministry of Community and Social Services Act.
- 9. Ministry of Correctional Services Act.
- 10. Ministry of Health and Long-Term Care Act.
- 11. Ontario Mental Health Foundation Act.
- 12. Private Hospitals Act.
- 13. Public Hospitals Act.

#### Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DEBORAH DRAKE MATTHEWS Minister of Health and Long-Term Care

Date made: March 13, 2014.

#### **ONTARIO REGULATION 88/14**

made under the

#### **INSURANCE ACT**

Made: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 31, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 348/13 (SERVICE PROVIDERS — LICENSING)

- 1. Paragraph 6 of section 1 of Ontario Regulation 348/13 is amended by striking out "the Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010" and substituting "Ontario Regulation 34/10 (Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010) made under the Act".
- 2. Subparagraph 1 i of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "the Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010" at the end and substituting "Ontario Regulation 34/10 (Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010) made under the Act".
  - 3. The Regulation is amended by adding the following section:

#### Revocation or suspension

- **2.1** (1) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 4 of subsection 288.6 (1) of the Act as circumstances in which the Superintendent may, by order, revoke or suspend a service provider's licence:
  - 1. The licensee or the applicant for the service provider's licence has made a material misstatement or omission in the application for the licence or in a report or other information required to be provided to the Superintendent.
  - 2. If a Guideline referred to in subsection 49 (3) of Ontario Regulation 34/10 (Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010) made under the Act specifies that invoices are to be delivered to a central processing agency, the licensee or any of its facilities, branches or locations is not enrolled with the agency or is not in compliance with the Guideline.
- (2) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 2 of subsection 288.6 (3) of the Act as circumstances in which the Superintendent may, by order, revoke or suspend a service provider's licence without taking the steps required by section 288.7 of the Act:
  - 1. The licensee fails to pay a fee imposed under section 121.1 of the Act or section 27 of the Financial Services Commission of Ontario Act, 1997.
  - 2. The licensee fails to pay an assessment in accordance with section 26 of the *Financial Services Commission of Ontario Act*, 1997.
- (3) The following criteria are prescribed for the purposes of subsection 288.6 (10) of the Act as criteria to which the Superintendent shall have regard when determining whether or not it is in the public interest to allow a licensee to surrender a service provider's licence:
  - 1. Whether there are any outstanding or anticipated proceedings or regulatory matters involving the licensee, the license or the licensee's principal representative.
  - 2. Whether the licensee has any outstanding fees, charges or penalties payable under the Act.
  - 3. Whether the licensee has failed to make reasonable arrangements for the retention of its records relating to listed expenses after it ceases to hold the licence, or has failed to inform the Superintendent about the location where the records are to be kept.

#### Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of the day section 18 of Schedule 8 to the *Prosperous and Fair Ontario Act (Budget Measures)*, 2013 comes into force and the day this Regulation is filed.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 88/14**

pris en vertu de la

#### LOI SUR LES ASSURANCES

pris le 26 mars 2014 déposé le 28 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 31 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

modifiant le Règl. de l'Ont. 348/13 (FOURNISSEURS DE SERVICES — PERMIS)

- 1. La disposition 6 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 348/13 est modifiée par remplacement de «de l'Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1er septembre 2010» par «du Règlement de l'Ontario 34/10 (Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1er septembre 2010) pris en vertu de la Loi».
- 2. La sous-disposition 1 i du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «l'Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1er septembre 2010» par «le Règlement de l'Ontario 34/10 (Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1er septembre 2010) pris en vertu de la Loi» à la fin de la sous-disposition.
  - 3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

#### Révocation ou suspension

- **2.1** (1) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe 288.6 (1) de la Loi, les circonstances prescrites dans lesquelles le surintendant peut, par ordonnance, révoquer ou suspendre un permis de fournisseur de services sont les suivantes :
  - Le titulaire du permis ou l'auteur de la demande de permis de fournisseur de services a fait une déclaration erronée ou omission importante dans la demande de permis ou dans un rapport ou autre renseignement qui doit être remis au surintendant.
  - 2. Dans le cas où une directive visée au paragraphe 49 (3) du Règlement de l'Ontario 34/10 (Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010) pris en vertu de la Loi précise que des factures doivent être remises à un bureau central de traitement, le titulaire du permis ou un de ses établissements, succursales ou emplacements n'est pas inscrit à ce bureau ou ne respecte pas la directive.
- (2) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 288.6 (3) de la Loi, les circonstances prescrites dans lesquelles le surintendant peut, par ordonnance, révoquer ou suspendre un permis de fournisseur de services sans prendre les dispositions exigées par l'article 288.7 de la Loi sont les suivantes :
  - 1. Le titulaire du permis ne paie pas des droits imposés en vertu de l'article 121.1 de la Loi ou de l'article 27 de la *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario*.
  - 2. Le titulaire du permis ne paie pas une cotisation conformément à l'article 26 de la *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario*.
- (3) Pour l'application du paragraphe 288.6 (10) de la Loi, les critères prescrits dont le surintendant tient compte lorsqu'il doit décider s'il est ou non dans l'intérêt public d'autoriser le titulaire d'un permis de fournisseur de services à renoncer à son permis sont les suivants :
  - 1. Il y a des instances ou des questions réglementaires en cours ou prévues qui mettent en cause le titulaire du permis, le permis ou le représentant principal du titulaire.
  - 2. Le titulaire du permis n'a pas acquitté intégralement les droits, les frais ou les pénalités dont il est redevable dans le cadre de la Loi.
  - 3. Le titulaire du permis n'a pas pris des mesures raisonnables pour conserver ses dossiers se rapportant à des frais désignés après qu'il aura cessé de détenir le permis ou il n'a pas informé le surintendant de l'endroit où les dossiers seront conservés.

#### Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 18 de l'annexe 8 de la *Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires)* et du jour de son dépôt.

## **ONTARIO REGULATION 89/14**

made under the

#### INSURANCE ACT

Made: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 31, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

## SERVICE PROVIDERS — LISTED EXPENSES

#### Definitions

1. In this Regulation,

"Guideline" means a Guideline referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule; ("directive")

"Statutory Accident Benefits Schedule" means Ontario Regulation 34/10 (Statutory Accident Benefits Schedule — Effective September 1, 2010) made under the Act. ("annexe sur les indemnités d'accident légales")

#### Listed expenses, s. 288.1 (1) of the Act

- **2.** (1) For the purposes of paragraph 1 of subsection 288.1 (1) of the Act, the following are the prescribed assessments, examinations, reports, forms or plans referred to in that paragraph:
  - 1. The assessments, examinations, reports, forms or plans that are specified in a Guideline in the circumstances specified in the Guideline.
  - 2. A disability certificate referred to in paragraph 2 of section 66 of the Statutory Accident Benefits Schedule, if an invoice in respect of the certificate is submitted to a central processing agency referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule instead of to an insurer.
- (2) For the purposes of paragraph 2 of subsection 288.1 (1) of the Act, the prescribed goods and services are those goods and services that are specified in a Guideline.

#### Payment for listed expenses, s. 288.2 of the Act

- 3. (1) An insurer is prevented by subsection 288.2 (1) of the Act from making a payment for a listed expense to a person or entity unless the person or entity held a service provider's licence on both of the following dates:
  - 1. The date recorded on the invoice as the date of service in respect of the assessment, examination, report, form, plan, good or service to which the listed expense relates.
  - 2. The date on which the invoice in respect of the listed expense was received by the central processing agency referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule.
- (2) Despite subsection (1), an insurer is not prevented from making a payment for a listed expense to a person or entity if all of the following circumstances exist:
  - 1. The person or entity held a service provider's licence on the date on which the invoice in respect of the listed expense was received by the central processing agency referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule.
  - 2. The person or entity requests payment of the listed expense because of an acquisition, amalgamation or transfer involving another person or entity and,
    - i. the other person or entity provided the assessment, examination, report, form, plan, good or service to which the listed expense relates, and
    - ii. the other person or entity has not requested or received payment of the listed expense.
  - 3. The person or entity that provided the assessment, examination, report, form, plan, good or service held a service provider's licence on the date recorded on the invoice as the date of service in respect of that assessment, examination, report, form, plan, good or service.
- (3) The restriction imposed under subsection 288.2 (1) of the Act does not apply with respect to a listed expense if the date of service recorded on the invoice in respect of the assessment, examination, report, form, plan, good or service to which the listed expense relates is before the date on which section 288.2 of the Act comes into force.

#### Commencement

4. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

- (2) Section 2 comes into force on the later of the day section 14 of Schedule 8 to the *Prosperous and Fair Ontario Act* (Budget Measures), 2013 comes into force and the day this Regulation is filed.
- (3) Section 3 comes into force on the later of the day section 15 of Schedule 8 to the *Prosperous and Fair Ontario Act* (Budget Measures), 2013 comes into force and the day this Regulation is filed.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 89/14**

pris en vertu de la

## LOI SUR LES ASSURANCES

pris le 26 mars 2014 déposé le 28 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 31 mars 2014 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 avril 2014

## FOURNISSEURS DE SERVICES — FRAIS DÉSIGNÉS

#### **Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«annexe sur les indemnités d'accident légales» Le Règlement de l'Ontario 34/10 (Annexe sur les indemnités d'accident légales — en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010) pris en vertu de la Loi. («Statutory Accident Benefits Schedule»)

«directive» Directive visée au paragraphe 49 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales. («Guideline»)

#### Frais désignés: par. 288.1 (1) de la Loi

- **2.** (1) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe 288.1 (1) de la Loi, les évaluations, les examens, les rapports, les formulaires ou les plans prescrits, visés à cette disposition, sont les suivants :
  - 1. Les évaluations, les examens, les rapports, les formulaires ou les plans qui sont précisés dans une directive, dans les circonstances qui y sont précisées.
  - 2. Un certificat d'invalidité visé à la disposition 2 de l'article 66 de l'annexe sur les indemnités d'accident légales, si une facture pour le certificat est présentée à un bureau central de traitement visé au paragraphe 49 (3) de cette même annexe plutôt qu'à l'assureur.
- (2) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 288.1 (1) de la Loi, les biens et les services prescrits sont ceux qui sont précisés dans une directive.

#### Paiements au titre des frais désignés : art. 288.2 de la Loi

- 3. (1) Le paragraphe 288.2 (1) de la Loi empêche l'assureur de faire un paiement au titre de frais désignés à une personne ou à une entité, à moins qu'elle ait été titulaire d'un permis de fournisseur de services aux deux dates suivantes :
  - 1. La date indiquée sur la facture comme date du service pour l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service auquel se rapportent les frais désignés.
  - 2. La date à laquelle le bureau central de traitement visé au paragraphe 49 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales a reçu la facture pour les frais désignés.
- (2) Malgré le paragraphe (1), l'assureur n'est pas empêché de faire un paiement au titre de frais désignés à une personne ou à une entité si les conditions suivantes sont réunies :
  - 1. La personne ou l'entité était titulaire d'un permis de fournisseur de services à la date à laquelle le bureau central de traitement visé au paragraphe 49 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales a reçu la facture pour les frais désignés.
  - 2. La personne ou l'entité demande le paiement des frais désignés du fait d'une acquisition, d'une fusion ou d'un transfert mettant en cause une autre personne ou entité qui :
    - i. d'une part, a fourni l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service auquel se rapportent les frais désignés,
    - ii. d'autre part, n'a pas demandé ou n'a pas reçu le paiement des frais désignés.
  - 3. La personne ou l'entité qui a fourni l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service était titulaire d'un permis de fournisseur de services à la date indiquée sur la facture comme date du service pour cette évaluation, cet examen, ce rapport, ce formulaire, ce plan, ce bien ou ce service.
- (3) La restriction imposée par le paragraphe 288.2 (1) de la Loi ne s'applique pas à l'égard de frais désignés si la date du service indiquée sur la facture pour l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service auquel se rapportent les frais désignés est antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 288.2 de la Loi.

#### Entrée en vigueur

4. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

- (2) L'article 2 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 14 de l'annexe 8 de la Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires) et du jour du dépôt du présent règlement.
- (3) L'article 3 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 15 de l'annexe 8 de la Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires) et du jour du dépôt du présent règlement.

## **ONTARIO REGULATION 90/14**

made under the

#### INSURANCE ACT

Made: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 31, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

## SERVICE PROVIDERS — STANDARDS FOR BUSINESS SYSTEMS AND PRACTICES

# CONTENTS GENERAL

1.	Definitions		
2.	Standards for business systems and practices, etc.		
	Provision of Information		
3.	Duty to give insurer information		
4.	Duty to provide accounting		
	BILLING PRACTICES		
5.	Duty to verify identity		
6.	Use of name		
7.	Duty re duplicate plans, etc.		
8.	Duty re frequency of invoices		
9.	Duties re inaccurate, false or deceptive forms, etc.		
10.	Duties when insurer has not agreed to pay		
11.	Forms		
	BUSINESS SYSTEMS AND PRACTICES		
12.	Periodic reviews		
13.	Records retention		
14.	Security and integrity of records		
15.	Compliance with Guidelines		
16.	Same, invoice delivery		
17.	Duty to establish policies and procedures		
18.	Duty re principal representative		
	REPORTING INFORMATION TO THE FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO		
19.	Duty re email address		
20.	Duty to report changes		
21.	Annual information return		
22.	Commencement		

## GENERAL

## Definitions

- 1. (1) In this Regulation,
- "business day" means a day that is not a Saturday or holiday within the meaning of section 87 of the *Legislation Act*, 2006; ("jour ouvrable")
- "central processing agency" means a central processing agency referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule; ("bureau central de traitement")
- "Guideline" means a Guideline referred to in subsection 49 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule; ("directive")
- "licensed service provider" means a person or entity who holds a service provider's licence; ("fournisseur de services titulaire d'un permis")
- "regulated health professional" has the same meaning as in subsection 3 (1) of the Statutory Accident Benefits Schedule; ("professionnel de la santé réglementé")
- "Statutory Accident Benefits Schedule" means Ontario Regulation 34/10 (Statutory Accident Benefits Schedule Effective September 1, 2010) made under the Act. ("annexe sur les indemnités d'accident légales")

- (2) For the purposes of the following provisions, a reference to an insurer includes a central processing agency:
- 1. Paragraph 2 of subsection 4 (1).
- 2. Sections 6, 7, 9 and 10.
- 3. Subsection 12 (1).
- 4. Clause 17 (3) (a).

#### Standards for business systems and practices, etc.

2. The requirements set out in this Regulation are prescribed for the purposes of section 288.4 of the Act as standards with respect to a licensed service provider's business systems and practices, in connection with statutory accident benefits, and with respect to matters of integrity in the management of the service provider's operations.

#### PROVISION OF INFORMATION

#### Duty to give insurer information

- 3. (1) A licensed service provider shall give to an insurer, on request, the following information:
- 1. The licence number issued to the service provider under subsection 288.5 (3) of the Act.
- 2. The name of any regulated health professional or any other person authorized by the service provider to perform or provide, on its behalf, assessments, examinations, reports, forms, plans, goods or services in respect of which payment for a listed expense is or may be requested from the insurer.
- 3. The registration number on the certificate of registration issued to a regulated health professional referred to in paragraph 2 by the College, as defined in the *Regulated Health Professions Act, 1991* or the *Social Work and Social Service Work Act, 1998*, of which the regulated health professional is a member.
- 4. The name of any regulated health professional or of any other person who was but is no longer authorized by the service provider to perform or provide, on its behalf, assessments, examinations, reports, forms, plans, goods or services in respect of which payment for a listed expense was or could have been requested from the insurer, and the time period in which the regulated health professional or other person was so authorized within the six-year period immediately before the date of the request.
- (2) The service provider shall give the insurer the information referred to in subsection (1) within 10 business days after the day the service provider receives the request.

#### Duty to provide accounting

- **4.** (1) A licensed service provider shall give the following information and documents, on request, to an individual who has been the subject of an assessment or examination by the service provider, or in respect of whom the service provider has provided a report, form, plan, good or service, if payment for a listed expense has been or may be requested from an insurer:
  - 1. Full particulars of all assessments and examinations performed or provided and full particulars of all reports, forms, plans, goods or services provided or delivered by or on behalf of the service provider to or for the benefit of the individual.
  - 2. Full particulars and copies of the following documents that relate to the individual and that the service provider submitted to an insurer:
    - i. Every invoice in respect of a listed expense.
    - ii. Every other document giving rise to a claim for payment of a listed expense.
- (2) The service provider shall give the individual the information referred to in subsection (1) within 10 business days after the day the individual requests the information.
- (3) Despite subsection (1), a service provider is not required to give an individual information or documents that relate to an examination of the individual conducted by or on behalf of the service provider if the examination was required by an insurer under section 44 of the Statutory Accident Benefits Schedule.

## BILLING PRACTICES

#### Duty to verify identity

5. A licensed service provider shall take all reasonable steps to verify the identity of each individual in respect of whom it performs or provides assessments, examinations, reports, forms, plans, goods or services in respect of which payment for a listed expense may be requested from an insurer.

#### Use of name

**6.** A licensed service provider shall not submit an invoice for a listed expense to an insurer using any name or licence number other than the name and licence number that correspond to the service provider's licence.

#### Duty re duplicate plans, etc.

- 7. A licensed service provider shall take all reasonable steps to ensure that it does not submit to an insurer duplicate versions of a document referred to in section 66 of the Statutory Accident Benefits Schedule that is specified in a Guideline and required under subsection 64 (7) of the Statutory Accident Benefits Schedule to be delivered to an insurer to whom the Guideline applies, including the following documents:
  - 1. A treatment and assessment plan referred to in subsection 38 (3) of the Statutory Accident Benefits Schedule.
  - 2. A treatment confirmation form referred to subsection 40 (2) of the Statutory Accident Benefits Schedule.
  - 3. An invoice for a listed expense.

#### Duty re frequency of invoices

**8.** A licensed service provider shall take all reasonable steps to ensure that when it submits invoices to a central processing agency for listed expenses, it does not do so more frequently than is permitted under the applicable Guideline.

#### Duties re inaccurate, false or deceptive forms, etc.

- 9. (1) A licensed service provider shall not submit to an insurer any form, plan, invoice or other type of document or information authorized or required under the Statutory Accident Benefits Schedule that relates to a claim for statutory accident benefits or to a listed expense if either of the following circumstances exists:
  - 1. The service provider has reasonable grounds to believe that the form, invoice, document or information contains inaccurate, false, misleading or deceptive information.
  - 2. The service provider has reasonable grounds to believe that the individual to whom the claim relates,
    - i. was not involved in an accident in respect of which the claim for statutory accident benefits is made or the assessment, examination, report, form, plan, good or service is requested or provided; or
    - ii. did not sustain an impairment in respect of which the claim for statutory accident benefits is made or the assessment, examination, report, form, plan, good or service is requested or provided.
- (2) If a service provider believes on reasonable grounds that a form, plan, invoice or other document or information that the service provider, or any person authorized by the service provider, has submitted to an insurer contains inaccurate, false, misleading or deceptive information, the service provider shall, at the earliest opportunity and in any event within two business days after forming the belief,
  - (a) advise the insurer of the belief; and
  - (b) provide the insurer with the correct information.

#### Duties when insurer has not agreed to pay

- 10. (1) A licensed service provider shall not submit an invoice to an insurer if any assessment, examination, report, form, plan, good or service listed in the invoice required the insurer's prior approval and the insurer had not approved the assessment, examination, report, form, plan, good or service in accordance with the Statutory Accident Benefits Schedule at the time it was performed or provided.
- (2) Despite subsection (1), a service provider may submit an invoice to an insurer if the insurer does not give notice of the insurer's determination in respect of the assessment, examination, report, form, plan, good or service to which the invoice relates within the applicable time limit set out in the Statutory Accident Benefits Schedule.

#### **Forms**

11. If the Superintendent approves a form under the Statutory Accident Benefits Schedule for a purpose, a licensed service provider shall use only the version of the form approved at the relevant time for that purpose.

#### BUSINESS SYSTEMS AND PRACTICES

#### Periodic reviews

- 12. (1) A licensed service provider shall conduct periodic reviews of the forms, plans, invoices, documents and other information the service provider submits to insurers in connection with statutory accident benefits in order to ensure the service provider is in compliance with the requirements under the Act and all applicable Guidelines and to ensure the reconciliation of its billings.
- (2) The review shall be conducted in a manner and at the frequency that is appropriate for the volume and nature of the service provider's business in connection with statutory accident benefits, and in any case no less frequently than,

- (a) once every three months, if the service provider was paid \$50,000 or more for listed expenses by insurers in the calendar year before the review; or
- (b) once every 12 months, if the service provider was paid less than \$50,000 for listed expenses by insurers in the calendar year before the review.

#### Records retention

- 13. (1) A licensed service provider shall keep any record related to an assessment, examination, report, form, plan, good or service performed or provided by or on behalf of the service provider related to listed expenses for at least six years after the date the record is created.
- (2) The service provider shall keep the records at a location in Ontario in which the service provider carries on business or, if the service provider notifies the Superintendent that the service provider keeps records at other specified premises in Ontario, at those other premises.
- (3) A service provider who has electronic records may keep those records at a location other than the location or premises described in subsection (2) if the service provider can retrieve the records in usable electronic or paper form within five business days after the day the service provider receives a request for records.
- (4) A service provider who has electronic records shall ensure that the service provider can retrieve the records at any time during the retention period set out in subsection (1).

#### Security and integrity of records

14. A licensed service provider shall take all reasonable steps to ensure its paper and electronic records are secure and cannot be falsified.

#### Compliance with Guidelines

15. A licensed service provider shall take all reasonable steps to ensure the service provider and any person who performs or provides assessments, examinations, reports, forms, plans, goods or services on the service provider's behalf related to listed expenses, or related to a claim for statutory accident benefits, complies with all applicable Guidelines.

#### Same, invoice delivery

- 16. (1) This section applies if a Guideline specifies that invoices must be delivered to a central processing agency.
- (2) A licensed service provider shall ensure that each facility, branch or location operated by the service provider for the purpose of providing goods or services to or for the benefit of a person who claims statutory accident benefits, or for the purpose of determining whether a person is or continues to be entitled to statutory accident benefits, is enrolled as a participant in the central processing agency and maintains that enrolment in good standing.

## Duty to establish policies and procedures

- 17. (1) A licensed service provider shall establish and implement policies and procedures that are appropriate to the nature and volume of the service provider's business related to statutory accident benefits.
- (2) The policies and procedures must be designed to ensure the service provider and any person who performs or provides assessments, examinations, reports, forms, plans, goods or services on the service provider's behalf complies with the requirements under all applicable laws, including the requirements with respect to acts and omissions prescribed as unfair or deceptive acts or practices.
  - (3) The policies and procedures must include,
  - (a) policies and procedures designed to avoid the preparation or submission to an insurer of false, misleading or deceptive forms, plans, invoices, documents and other information by the service provider or any other person related to a claim for statutory accident benefits or related to listed expenses; and
  - (b) policies and procedures designed to prevent the service provider from facilitating, directly or indirectly, the activities mentioned in clause (a).
- (4) The service provider shall establish a process for addressing and resolving complaints from insurers in respect of the service provider's business systems and practices related to listed expenses.

## Duty re principal representative

18. A licensed service provider shall implement any reasonable recommendations the principal representative makes with respect to changes to the service provider's business systems and practices and the management of the service provider's operations to ensure compliance with all applicable laws and Guidelines.

#### REPORTING INFORMATION TO THE FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO

#### Duty re email address

19. A licensed service provider shall ensure that its email address on file with the Superintendent is monitored regularly and is valid and current at all times.

#### Duty to report changes

- 20. (1) A licensed service provider shall provide updated information to the Superintendent if any of the following changes occur:
  - 1. The service provider changes its mailing address in Ontario.
  - 2. The service provider changes its email address, telephone number or facsimile number.
  - 3. The service provider changes the location of its principal place of business or any facility, branch, office or location in Ontario.
  - 4. The service provider opens, closes, acquires, amalgamates or transfers a facility, branch, office or location in Ontario.
  - 5. The service provider changes its principal representative.
  - 6. If the service provider is a corporation, the corporation changes one or more of its directors or officers.
  - 7. If the service provider is a partnership, the partnership changes one or more of its partners.
- (2) The service provider shall give the Superintendent the information referred to in subsection (1) within five business days after the day the relevant change occurs.

#### Annual information return

21. A licensed service provider shall give the Superintendent an annual information return in the form approved by the Superintendent and at the times required by the Superintendent containing information about the service provider's business in connection with statutory accident benefits, including information related to the service provider's business systems and practices and to matters of integrity in the management of the service provider's operations.

#### COMMENCEMENT

#### Commencement

22. This Regulation comes into force on the later of the day section 17 of Schedule 8 to the *Prosperous and Fair Ontario Act (Budget Measures)*, 2013 comes into force and the day this Regulation is filed.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 90/14**

pris en vertu de la

## LOI SUR LES ASSURANCES

pris le 26 mars 2014 déposé le 28 mars 2014 publié sur le site Lois-en-ligne le 31 mars 2014 imprimé dans la Gazette de l'Ontario le 12 avril 2014

# FOURNISSEURS DE SERVICES — NORMES APPLICABLES AUX SYSTÈMES ADMINISTRATIFS ET PRATIQUES COMMERCIALES

#### **SOMMAIRE**

	DISPOSITIONS GENERALES	
1.	Définitions	
2.	Normes applicables aux systèmes administratifs et pratiques commerciales	
	Communication de renseignements	
3.	Obligation de communiquer des renseignements à l'assureur	
4.	Obligation de rendre compte	
	Pratiques de facturation	
5.	Obligation de vérifier l'identité	
6.	Utilisation du nom	
7.	Obligation relative aux duplicatas	
8.	Obligation relative à la fréquence des factures	
9.	Obligations relatives aux renseignements inexacts, faux ou mensongers	
10.	Obligations en cas de refus de payer de l'assureur	
11.	Formulaires	
	Systèmes administratifs et pratiques commerciales	
12.	Examens périodiques	
13.	Conservation des documents	
14.	Protection et intégrité des documents	
15.	Conformité aux directives	
16.	Idem : remise des factures	
17.	Obligation d'établir des politiques et procédures	
18.	Obligation relative au représentant principal	
	Communication de renseignements à la Commission des services financiers de l'Ontario	
19.	Obligation relative à l'adresse électronique	
20.	Obligation de communiquer les changements	
21.	Déclaration annuelle	
22.	Entrée en vigueur	

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### Définitions

- 1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
- «annexe sur les indemnités d'accident légales» Le Règlement de l'Ontario 34/10 (Annexe sur les indemnités d'accident légales en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010) pris en vertu de la Loi. («Statutory Accident Benefits Schedule»)
- «bureau central de traitement» Bureau central de traitement visé au paragraphe 49 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales. («central processing agency»)
- «directive» Directive visée au paragraphe 49 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales. («Guideline»)
- «fournisseur de services titulaire d'un permis» Personne ou entité qui est titulaire d'un permis de fournisseur de services. («licensed service provider»)
- «jour ouvrable» Jour qui n'est ni un samedi ni un jour férié au sens de l'article 87 de la *Loi de 2006 sur la législation*. («business day»)
- «professionnel de la santé réglementé» S'entend au sens du paragraphe 3 (1) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales. («regulated health professional»)

- (2) Pour l'application des dispositions suivantes, la mention de l'assureur vaut mention d'un bureau central de traitement :
- 1. La disposition 2 du paragraphe 4 (1).
- 2. Les articles 6, 7, 9 et 10.
- 3. Le paragraphe 12 (1).
- 4. L'alinéa 17 (3) a).

#### Normes applicables aux systèmes administratifs et pratiques commerciales

2. Les exigences du présent règlement sont prescrites pour l'application de l'article 288.4 de la Loi à titre de normes à l'égard des systèmes administratifs et pratiques commerciales d'un fournisseur de services titulaire d'un permis, dans le cadre des indemnités d'accident légales, et de normes en matière d'intégrité dans la gestion des activités du titulaire.

#### COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS

#### Obligation de communiquer des renseignements à l'assureur

- 3. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis communique sur demande à l'assureur les renseignements suivants :
- 1. Le numéro de permis délivré au fournisseur de services en application du paragraphe 288.5 (3) de la Loi.
- 2. Le nom de tout professionnel de la santé réglementé ou de toute autre personne que le fournisseur de services autorise à effectuer où à fournir, pour son compte, des évaluations, des examens, des rapports, des formulaires, des plans, des biens ou des services pour lesquels un paiement au titre de frais désignés est ou peut être demandé à l'assureur.
- 3. Le numéro d'inscription figurant sur le certificat d'inscription délivré au professionnel de la santé réglementé visé à la disposition 2 par l'ordre, au sens de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées* ou de la *Loi de 1998 sur le travail social et les techniques de travail social*, dont il est membre.
- 4. Le nom de tout professionnel de la santé réglementé ou de toute autre personne que le fournisseur de services a autorisé, mais n'autorise plus, à effectuer ou à fournir, pour son compte, des évaluations, des examens, des rapports, des formulaires, des plans, des biens ou des services pour lesquels un paiement au titre de frais désignés a été ou aurait pu être demandé à l'assureur, et la période pendant laquelle le professionnel de la santé réglementé ou l'autre personne faisait l'objet d'une telle autorisation dans les six ans précédant la date de la demande.
- (2) Le fournisseur de services communique à l'assureur les renseignements visés au paragraphe (1) dans les 10 jours ouvrables qui suivent le jour où il reçoit la demande.

#### Obligation de rendre compte

- **4.** (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis communique sur demande les renseignements et documents suivants au particulier qui a fait l'objet d'une évaluation ou d'un examen effectués par lui ou à l'égard duquel il a fourni un rapport, un formulaire, un plan, un bien ou un service, si un paiement au titre de frais désignés a été ou peut être demandé à l'assureur :
  - 1. Toutes les précisions concernant les évaluations et les examens effectués ou fournis et toutes les précisions concernant les rapports, les formulaires, les plans, les biens ou les services fournis ou remis par le fournisseur de services ou pour son compte au particulier ou à son profit.
  - 2. Toutes les précisions concernant les documents suivants qui se rapportent au particulier et que le fournisseur de services a présentés à l'assureur, ainsi que des copies de ces documents :
    - i. Chaque facture se rapportant à des frais désignés.
    - ii. Tout autre document qui donne lieu à une demande de paiement au titre de frais désignés.
- (2) Le fournisseur de services communique au particulier les renseignements visés au paragraphe (1) dans les 10 jours ouvrables qui suivent le jour où le particulier les demande.
- (3) Malgré le paragraphe (1), un fournisseur de services n'est pas tenu de communiquer à un particulier des renseignements ou des documents qui se rapportent à un examen du particulier effectué par lui ou pour son compte si cet examen a été exigé par l'assureur en vertu de l'article 44 de l'annexe sur les indemnités d'accident légales.

#### PRATIQUES DE FACTURATION

#### Obligation de vérifier l'identité

5. Le fournisseur de services titulaire d'un permis prend toutes les mesures raisonnables pour vérifier l'identité de chaque particulier à l'égard duquel il effectue ou fournit des évaluations, des examens, des rapports, des formulaires, des plans, des biens ou des services pour lesquels un paiement au titre de frais désignés peut être demandé à l'assureur.

#### Utilisation du nom

**6.** Le fournisseur de services titulaire d'un permis ne doit pas présenter à l'assureur une facture se rapportant à des frais désignés sur laquelle figure un nom ou un numéro de permis qui ne correspond pas à celui de son permis.

#### Obligation relative aux duplicatas

- 7. Le fournisseur de services titulaire d'un permis prend toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte de ne pas présenter à l'assureur des duplicatas d'un document visé à l'article 66 de l'annexe sur les indemnités d'accident légales qui est précisé dans une directive et dont le paragraphe 64 (7) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales exige la remise à l'assureur auquel la directive s'applique, notamment :
  - 1. Le plan de traitement et d'évaluation visé au paragraphe 38 (3) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales.
  - 2. Le formulaire de confirmation de traitement visé au paragraphe 40 (2) de l'annexe sur les indemnités d'accident légales.
  - 3. Une facture se rapportant à des frais désignés.

## Obligation relative à la fréquence des factures

8. Le fournisseur de services titulaire d'un permis prend toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte de ne pas présenter à un bureau central de traitement des factures se rapportant à des frais désignés plus souvent que le permet la directive applicable.

#### Obligations relatives aux renseignements inexacts, faux ou mensongers

- 9. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis ne doit pas présenter à l'assureur un formulaire, un plan, une facture ou un autre type de document ou de renseignements autorisés ou exigés aux termes de l'annexe sur les indemnités d'accident légales qui se rapportent à une demande d'indemnités d'accident légales ou à des frais désignés dans l'un ou l'autre des cas suivants :
  - 1. Le fournisseur de services a des motifs raisonnables de croire que le formulaire, la facture, le document ou les renseignements contiennent des renseignements qui sont inexacts, faux, trompeurs ou mensongers.
  - 2. Le fournisseur de services a des motifs raisonnables de croire que le particulier auquel se rapporte la demande :
    - i. soit n'était pas impliqué dans un accident à l'égard duquel est présentée la demande d'indemnités d'accident légales ou est demandé ou fourni l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service;
    - ii. soit n'a pas souffert d'une déficience à l'égard de laquelle est présentée la demande d'indemnités d'accident légales ou est demandé ou fourni l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service.
- (2) Si le fournisseur de services croit, en se fondant sur des motifs raisonnables, qu'un formulaire, un plan, une facture ou un autre document ou d'autres renseignements que lui-même ou toute autre personne autorisée par lui a présentés à l'assureur contiennent des renseignements inexacts, faux, trompeurs ou mensongers, il prend les mesures suivantes dès que possible et, dans tous les cas, dans les deux jours ouvrables après en être venu à le croire :
  - a) il en avise l'assureur:
  - b) il fournit à l'assureur les renseignements exacts.

#### Obligations en cas de refus de payer de l'assureur

- 10. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis ne doit pas présenter à l'assureur une facture où figure une évaluation, un examen, un rapport, un formulaire, un plan, un bien ou un service qui nécessitait l'approbation préalable de l'assureur et que ce dernier n'avait pas approuvé conformément à l'annexe sur les indemnités d'accident légales au moment où il a été effectué ou fourni.
- (2) Malgré le paragraphe (1), le fournisseur de services peut présenter une facture à l'assureur si celui-ci ne donne pas avis de sa décision concernant l'évaluation, l'examen, le rapport, le formulaire, le plan, le bien ou le service auquel se rapporte la facture dans le délai applicable prévu à l'annexe sur les indemnités d'accident légales.

#### **Formulaires**

11. Si le surintendant approuve un formulaire en vertu de l'annexe sur les indemnités d'accident légales à une fin donnée, le fournisseur de services titulaire d'un permis n'utilise que la version du formulaire qui, au moment pertinent, est approuvée à cette fin.

## Systèmes administratifs et pratiques commerciales

#### Examens périodiques

12. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis effectue des examens périodiques des formules, des plans, des factures, des documents ou des autres renseignements qu'il présente aux assureurs relativement aux indemnités d'accident

légales afin de s'assurer qu'il se conforme aux exigences prévues par la Loi et à toutes les directives applicables et d'assurer le rapprochement de ses factures.

- (2) Le fournisseur de services effectue l'examen de la manière et à la fréquence convenant au volume et à la nature de ses activités dans le cadre des indemnités d'accident légales et, dans tous les cas, à une fréquence d'au moins :
  - a) une fois tous les trois mois, s'il lui a été payé 50 000 \$ ou plus par des assureurs au titre de frais désignés au cours de l'année civile qui précède l'examen;
  - b) une fois tous les 12 mois, s'il lui a été payé moins de 50 000 \$ par des assureurs au titre de frais désignés au cours de l'année civile qui précède l'examen.

#### Conservation des documents

- 13. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis conserve tout document afférent à une évaluation, à un examen, à un rapport, à un formulaire, à un plan, à un bien ou à un service effectué ou fourni par lui ou pour son compte et se rapportant à des frais désignés pendant au moins six ans après la date de création du document.
- (2) Le fournisseur de services conserve les documents à l'endroit où il fait des affaires en Ontario ou, s'il avise le surintendant qu'il conserve des documents dans d'autres locaux précisés qui sont situés en Ontario, dans ces locaux.
- (3) Le fournisseur de services qui a des documents électroniques peut les conserver à un endroit autre que l'endroit ou les locaux visés au paragraphe (2) s'il peut les récupérer dans un format électronique ou papier utilisable dans les cinq jours ouvrables qui suivent le jour où il reçoit la demande de documents.
- (4) Le fournisseur de services qui a des documents électroniques fait en sorte de pouvoir les récupérer à tout moment pendant la période de conservation prévue au paragraphe (1).

#### Protection et intégrité des documents

14. Le fournisseur de services titulaire d'un permis prend toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte que ses documents sous forme papier ou électronique soient protégés et ne puissent pas être falsifiés.

#### Conformité aux directives

15. Le fournisseur de services titulaire d'un permis prend toutes les mesures raisonnables pour faire en sorte que lui-même et toute personne qui effectue ou fournit pour son compte des évaluations, des examens, des rapports, des formulaires, des plans, des biens ou des services qui se rapportent à des frais désignés ou à une demande d'indemnités d'accident légales se conforment aux directives applicables.

#### Idem : remise des factures

- **16.** (1) Le présent article s'applique si une directive précise que des factures doivent être remises à un bureau central de traitement.
- (2) Le fournisseur de services titulaire d'un permis veille à ce que chaque établissement, succursale ou emplacement qu'il exploite dans le but de fournir des biens ou des services à une personne qui demande des indemnités d'accident légales ou à son profit, ou de fournir des biens ou des services afin de déterminer si une personne a droit ou continue d'avoir droit à des indemnités d'accident légales, soit inscrit au bureau central de traitement en tant que participant et maintienne cette inscription en règle.

#### Obligation d'établir des politiques et procédures

- 17. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis établit et met en application des politiques et des procédures qui conviennent à la nature et au volume de ses activités se rapportant aux indemnités d'accident légales.
- (2) Les politiques et procédures doivent être conçues pour faire en sorte que le fournisseur de services et toute personne qui effectue ou fournit pour le compte de celui-ci des évaluations, des examens, des rapports, des formulaires, des plans, des biens ou des services se conforment aux exigences prévues par les lois applicables, y compris les exigences relatives aux actes et omissions prescrits comme étant des actes ou pratiques malhonnêtes ou mensongers.
  - (3) Les politiques et procédures comprennent :
  - a) des politiques et des procédures conçues pour éviter l'établissement ou la présentation à un assureur par le fournisseur de services ou toute autre personne de formulaires, de plans, de factures, de documents et d'autres renseignements faux, trompeurs ou mensongers qui se rapportent à une demande d'indemnités d'accident légales ou à des frais désignés;
  - b) des politiques et des procédures conçues pour empêcher le fournisseur de services de faciliter, directement ou indirectement, les activités mentionnées à l'alinéa a).
- (4) Le fournisseur de services établit un processus d'examen et de règlement des plaintes présentées par les assureurs au sujet de ses systèmes administratifs et pratiques commerciales se rapportant aux frais désignés.

#### Obligation relative au représentant principal

18. Le fournisseur de services titulaire d'un permis met en oeuvre toute recommandation raisonnable que le représentant principal fait à l'égard des changements à apporter à ses systèmes administratifs et pratiques commerciales et à la gestion de ses activités afin d'assurer la conformité à toutes les lois et directives applicables.

COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS À LA COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO

#### Obligation relative à l'adresse électronique

19. Le fournisseur de services titulaire d'un permis veille à ce que son adresse électronique figurant aux dossiers du surintendant soit vérifiée régulièrement et qu'elle demeure valide et actuelle.

#### Obligation de communiquer les changements

- 20. (1) Le fournisseur de services titulaire d'un permis communique des renseignements à jour au surintendant s'il survient l'un ou l'autre des changements suivants :
  - 1. Le fournisseur de services change d'adresse postale en Ontario.
  - 2. Le fournisseur de services change d'adresse électronique, de numéro de téléphone ou de numéro de télécopieur.
  - 3. Le fournisseur de services déplace son établissement principal ou un établissement, une succursale, un bureau ou un emplacement en Ontario.
  - 4. Le fournisseur de services ouvre, ferme, acquiert, fusionne ou transfère un établissement, une succursale, un bureau ou un emplacement en Ontario.
  - 5. Le fournisseur de services change de représentant principal.
  - 6. Si le fournisseur de services est une personne morale, un ou plusieurs de ses administrateurs ou dirigeants changent.
  - 7. Si le fournisseur de services est une société de personnes, un ou plusieurs de ses associés changent.
- (2) Le fournisseur de services communique au surintendant les renseignements visés au paragraphe (1) dans les cinq jours ouvrables qui suivent le jour où survient le changement en question.

#### Déclaration annuelle

21. Le fournisseur de services titulaire d'un permis remet au surintendant, selon le formulaire qu'il approuve et aux moments qu'il exige, une déclaration annuelle contenant des renseignements sur ses activités dans le cadre des indemnités d'accident légales, notamment des renseignements se rapportant à ses systèmes administratifs et pratiques commerciales et aux questions d'intégrité dans la gestion de ses activités.

#### Entrée en vigueur

#### Entrée en vigueur

22. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 17 de l'annexe 8 de la *Loi de 2013 pour un Ontario prospère et équitable (mesures budgétaires)* et du jour de son dépôt.

## **ONTARIO REGULATION 91/14**

made under the

## PROFESSIONAL ENGINEERS ACT

Made: February 7, 2014 Approved: March 26, 2014 Filed: March 28, 2014 Published on e-Laws: March 31, 2014 Printed in *The Ontario Gazette*: April 12, 2014

Amending O. Reg. 260/08 (PERFORMANCE STANDARDS)

1. The definition of "building code" in section 1 of Ontario Regulation 260/08 is revoked and the following substituted:

"building code" means Ontario Regulation 332/12 (Building Code) made under the Building Code Act, 1992.

### 2. The Regulation is amended by adding the following section:

#### Design of certain buildings

- 1.1 The following are prescribed as performance standards with respect to the preparation and provision by a professional engineer of a design for the construction, enlargement or alteration of a building described in paragraph 2 of subsection 12 (6) of the Act:
  - 1. In preparing the design, the professional engineer shall provide information about the building's compliance with the building code. The information shall be organized in a table and shall be listed under the following headings:
    - i. Project description (new, addition, alteration, change of use).
    - ii. Major occupancy or occupancies.
    - iii. Importance category.
    - iv. Building area.
    - v. Gross area of building.
    - vi. Number of storeys above and below grade.
    - vii. Building height.
    - viii. Number of streets and access routes.
    - ix. Building classification.
    - x. Sprinkler system proposal.
    - xi. Standpipe requirements.
    - xii. Fire alarm requirements.
    - xiii. Adequacy of water service or supply for fire fighting purposes.
    - xiv. Whether the building is a high building.
    - xv. Construction restrictions (combustible, non-combustible or both).
    - xvi. Mezzanine information (number, area, locations).
    - xvii. Occupancy load per floor and method of determination.
    - xviii. Provision of barrier-free design.
    - xix. Presence of hazardous materials in the building.
    - xx. Requirements respecting fire resistance rating of horizontal assemblies and supporting members.
    - xxi. Exterior wall construction type and requirements respecting spatial separations.
    - xxii. Plumbing fixture requirements.
  - 2. The professional engineer shall ensure that the table is affixed to the topmost sheet of the drawings that he or she prepares as part of the application for a building permit for the building's construction, enlargement or alteration, or is included in the drawings in a similarly prominent location.

- 3. The professional engineer shall provide a copy of the table to any other person who the professional engineer knows to be responsible, for the purposes of the building code, for any portion of the design of the construction, enlargement or alteration of the building.
- 3. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Engineering evaluation reports under Safe Drinking Water Act, 2002 (drinking water systems)

- 4. (1) In this section,
- "available" means, in reference to a document, that it is present at or immediately accessible from the site of a drinking water system, whether in paper or electronic format;
- "distribution system", "drinking water system", "raw water" and "raw water supply" have the same meaning as in the *Safe Drinking Water Act*, 2002;
- "Drinking Water Systems Regulation" means Ontario Regulation 170/03 (Drinking Water Systems) made under the Safe Drinking Water Act, 2002;
- "operational check equipment" means equipment installed in a drinking water system, or portable equipment present at the site of a drinking water system, for the purpose of carrying out,
  - (a) operational checks, sampling and testing under Schedule 6 to the Drinking Water Systems Regulation, and
  - (b) the maintenance and operational checks under Schedules 8 and 9 to that Regulation.
- (2) The following are prescribed as performance standards with respect to the assessment of a drinking water system and the preparation of an engineering evaluation report on a drinking water system under Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation by a holder of a licence, temporary licence or limited licence:
  - 1. Subject to paragraph 17, the holder shall complete and deliver the report in a timely manner that gives the owner of the drinking water system a reasonable opportunity to meet the timing requirements set out in Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation.
  - 2. The holder shall ensure that the report contains all of the information that section 21-5 of Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation requires in order for the report to comply with that section.
  - 3. The information and opinions that the holder provides in the report shall be based on observations made during one or more visits to the drinking water system by the holder or by a person under his or her supervision, and the holder shall include in the report,
    - i. the date of every visit to the drinking water system for the purposes of preparing the report by the holder or by a person under his or her supervision,
    - ii. in each case, the name of the person who visited the drinking water system, and
    - iii. in the case of a visit by a person under the holder's supervision, the person's title and relationship to the holder.
  - 4. The holder shall determine and identify the location of the raw water supply for the drinking water system and shall provide as part of the report,
    - i. an indication as to whether the source of the raw water supply is ground water, surface water, or a combination of the two,
    - ii. a site plan showing,
      - A. the boundary of the drinking water system, any significant topographic features within those boundaries, and an indication of site grading that may impact on the source of the raw water supply,
      - B. the location of all parts of the drinking water system used for the collection, storage and treatment of raw water, and
      - C. the distribution system used for distributing treated water to users of the drinking water system, and
    - iii. the information described in paragraph 5 or 6 or both, as the circumstances require.
  - 5. If any part of the source of the raw water supply is ground water, the holder shall,
    - i. include in the site plan the location of any wells that form part of the drinking water system and the location of any known water courses, drains, septic tanks, tile fields and any other structures that may affect the quality of the well water, and
    - ii. a description of the physical characteristics of each well that forms part of the drinking water system including, if available, a copy of the well record, and an indication of whether any of the wells obtains water from a raw water supply that was determined for the purposes of section 2 of the Drinking Water Systems Regulation to be ground water that is under the direct influence of surface water.

- 6. If any part of the source of the raw water supply is surface water, the holder shall state the name of the surface water body.
- 7. The holder shall provide in the report a description of the drinking water system, which shall include, at a minimum,
  - i. an estimate of the number of persons served by the drinking water system,
  - ii. a schematic diagram of any treatment process used in the drinking water system for the purpose of meeting the requirements of Schedule 2 to the Drinking Water Systems Regulation, and
  - iii. a list of all water treatment equipment and operational check equipment installed in the drinking water system.
- 8. The opinion that the holder provides for the purposes of subclause 21-5 (b) (i) of Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation respecting whether all equipment required in order to ensure compliance with Schedule 2 to that Regulation is being provided, shall be with respect to all expected flow conditions and quality variations.
- 9. In addition to the opinions required to be included in the report by section 21-5 of Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation, the holder shall provide in the report his or her opinion regarding,
  - i. the reliability of the water treatment equipment and operational check equipment listed under subparagraph 7 iii and whether there are any redundancies in or observable problems with it, and
  - ii. the operating conditions that must be maintained for the water treatment equipment listed under subparagraph 7 iii in order to ensure that the requirements of Schedule 2 to the Drinking Water Systems Regulation are met.

#### 10. The holder shall,

- i. list in the report all equipment installed or used at the drinking water system, including water treatment equipment and operational check equipment listed under subparagraph 7 iii, that requires periodic maintenance, and
- ii. review the relevant maintenance records and maintenance schedules that are available for the equipment listed under subparagraph i, and give his or her opinion as to,
  - A. whether the equipment has been inspected, tested, replaced and calibrated at the frequency recommended by the equipment manufacturer,
  - B. if the equipment manufacturer does not recommend a maintenance schedule, whether the existing maintenance schedule for inspection, testing, replacement and calibration of the equipment would provide for reliable operation of the drinking water system, and
  - C. whether the equipment is being inspected, tested, replaced and calibrated so that the drinking water system is in compliance with the applicable requirements set out in Schedules 2, 6, 8 and 9 to the Drinking Water Systems Regulation.
- 11. The holder shall provide reasons for the opinions required to be provided by paragraphs 8, 9 and 10, along with the technical and other information he or she relied on in reaching those opinions.
- 12. The holder shall attach to the report,
  - i. a list of all available manuals and similar information relevant to the operation and maintenance of the water treatment equipment and operational check equipment listed under subparagraph 10 i, and
  - ii. a list of the water treatment equipment and operational check equipment listed under that subparagraph for which such manuals or information are not available.
- 13. In preparing the maintenance schedule referred to under clause 21-5 (d) of Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation, the holder shall, subject to paragraph 14, base the maintenance schedule on the applicable maintenance schedules contained in the manuals and information referred to in subparagraph 12 i.
- 14. If a maintenance schedule for a piece of equipment is not available, or if the holder is of the opinion that the available maintenance schedule would not provide for the reliable operation of the drinking water system or ensure compliance with the applicable requirements of Schedules 2, 6, 8 and 9 to the Drinking Water Systems Regulation, the holder shall develop a maintenance schedule for the equipment that would, if followed, provide for such operation and compliance.
- 15. If the holder determines that water treatment equipment or operational check equipment at a drinking water system may be bypassed, or discovers any other problem with the drinking water system that, in his or her opinion, may lead to improperly treated water being delivered to users of the drinking water system but does not constitute a failure to comply with Schedule 2, 6, 8 or 9 to the Drinking Water Systems Regulation, he or she shall include in the report a description of the problem, together with recommendations that would rectify the problem or mitigate risks associated with it.

- 16. If at any time during the assessment of the drinking water system or the preparation of the report the holder determines that the drinking water system does not comply with a requirement in Schedule 2, 6, 8 or 9 to the Drinking Water Systems Regulation and that the lack of compliance may lead to improperly treated water being delivered to users of the drinking water system, he or she shall immediately inform the owner of the drinking water system in writing of the fact, identifying those provisions of the Drinking Water Systems Regulation with which the drinking water system does not comply and the problems that need to be resolved, and recommending changes that would bring the drinking water system into compliance.
- 17. If the holder makes the determination described in paragraph 16, the holder shall not complete the report, subject to paragraph 18.
- 18. If the owner of the drinking water system notifies the holder in writing that the changes recommended under paragraph 16 have been made, the holder shall review the changes, and if, in the holder's opinion, the altered drinking water system is in compliance with Schedules 2, 6, 8 and 9 to the Drinking Water Systems Regulation, the holder shall complete the report.
- 19. On completing a report, the holder shall promptly sign and give to the owner of the drinking water system a declaration, in the form provided for the purpose by the Ministry of the Environment, containing the opinion of the holder that is required to be provided for the purposes of clause 21-5 (b) of Schedule 21 to the Drinking Water Systems Regulation.

#### **Environmental site assessment reports**

- 5. (1) In this section,
- "environmental site assessment" means an investigation in relation to land to determine the environmental condition of property, and includes a phase one environmental site assessment or a phase two environmental site assessment under Ontario Regulation 153/04 (Records of Site Condition Part XV.1 of the Act) made under the *Environmental Protection Act*.
- (2) A holder of a licence, temporary licence or limited licence who prepares or supervises the preparation of a report as part of an environmental site assessment shall ensure that the following is included on the signature page of the report:
  - 1. In the case of a report for a phase one environmental site assessment or a phase two environmental site assessment under Ontario Regulation 153/04 (Records of Site Condition Part XV.1 of the Act), a statement that the objectives and requirements set out in that Regulation for a phase one environmental site assessment or a phase two environmental site assessment, as the case may be, were applied in carrying out the environmental site assessment and preparing the report.
  - 2. In any other case, a statement specifying which objectives, requirements or standards were applied in carrying out the environmental site assessment and preparing the report.

#### Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2014 and the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:

Annette Bergeron President

GERARD McDonald Registrar

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

# **INDEX 15**

Parliamentary Notice		813
Avis parlementaire		813
Ontario Highway Transport Board		
Government Notices Respecting Corporations		814
Avis du gouvernements relatifs aux compagnies		814
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act		814
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés		814
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)  Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition		815
Certificate of Dissolution	i des societes)	813
Certificat de dissolution		810
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act		010 219
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes mon	rales	818
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)		818
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par	r actions)	818
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Inf	formation Act	819
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes mo		
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)		819
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les po	ersonnes morales)	819
Cancellation for Cause (Corporations Act)		819
Annulation à juste titre (Loi sur les personnes morales)		819
Foreign Cultural Objects Immunity from Scizure Act Determination		820
Marriage Act		820
Loi sur le mariage		820
Change of Name Act		820
DICO Differential Premium Score Determination		820
Détermination de la cote aux fins du calcul de la prime différentielle de la SOAD		د25
Applications to Provincial Parliament - Private Bills		921
Demandes au Parlement provincial Projets de loi d'intérêt privé		831
Applications to Provincial Parliament		831
Demandes au Parlement provincial		831
Corporation Notices		831
Avis relatifs aux compagnies		831
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER		
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		832
THE MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN		832
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS		833
THE CORPORATION OF THE CITY OF WOODSTOCK		834
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCNAB/BRAESIDE		835
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION AC	T, 2006	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMEN'	TS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LEGISLATION	837
A CODOCIMENT A CT	O. B. (0/14)	
ASSESSMENT ACT ASSESSMENT ACT	O. Reg. 68/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 69/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 71/14 O. Reg. 72/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 72/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 73/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 75/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 76/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 77/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 78/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 79/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 80/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 81/14	
EDUCATION ACT	O. Reg. 82/14	
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 83/14	1127
INSURANCE ACT	O. Reg. 88/14	1147
INSURANCE ACT	O. Reg. 89/14	
INSURANCE ACT	O. Reg. 90/14	
NATUROPATHY ACT, 2007	O. Reg. 84/14	
NATUROPATHY ACT, 2007	O. Reg. 85/14	
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 70/14	
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991	O. Reg. 91/14	1163
RESPIRATORY THERAPY ACT, 1991	O. Reg. 87/14 O. Reg. 86/14	
	O. Reg. 90/14	1144
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario		1169
Information Text for Ontario Gazette		1170

This page intentionally left blank Cette page est volontairement laissée en blanc



# Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à **Gazette@ontario.ca** 

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario **www.ontario.ca/gazette** ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site <u>www.serviceontario.ca/publications</u> ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

**Publications Ontario** 

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement - Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettrent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette aontario.ca



## Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ½ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: <a href="www.ontario.ca/gazette">www.ontario.ca/gazette</a> or by viewing a printed copy at a local library.

#### **Subscriptions:**

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### **Single Copies:**

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at <u>www.serviceontario.ca/publications</u> or by phone at 1-800-668-9938.

#### **Payment Options:**

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

## THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment - Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

## ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca







